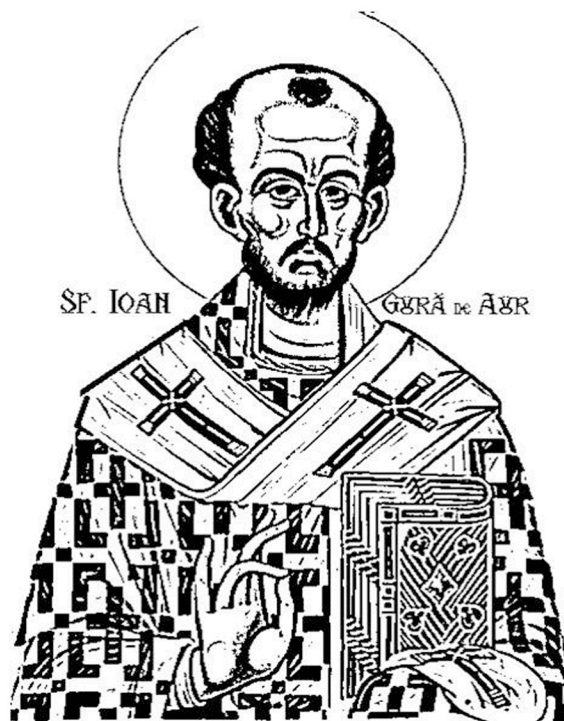


Sfântul Ioan Gură de Aur

IC XC  
NI KA



OMILII LA EPISTOLELE  
CĂTRE COLOSENI ȘI I ȘI II  
TESALONICENI

Editura Apa Vieții, 2019









# COMENTARIILE

SAU

## EXPLICAREA EPISTOLEI CĂTRĂ COLOSENI, I ȘI II THESALONICENI

A celui întru sfinți părintelui nostru

**IOAN CHRISOSTOM**

Archiepiscopul Constantinopolei

---

Traducere din limba elină, ediția de Oxonia, 1855

**Archim. Theodosie Athanasiu**

Egumenul Mrei Precista-Mare din Roman

BUCUREȘTI

Atelierele grafice I. V. SOCECU, strada Berzei, 59

1905







# COMENTARIILE

SAU

## EXPLICAREA EPISTOLEI CĂTRĂ COLOSENI

A celui între sfinți Părintelui nostru

**IOAN CHRISOSTOM**

Archiepiscopul Constantinopolei

---

### OMILIA I

---

„Pavel Apostol al lui Iisus Christos prin voea lui Dumnezeu, și Timotheiu fratele, celor ce sunt în Colosè sfinților și credincioșilor frați întru Christos, char vouă și pace dela Dumnezeu tatăl vostru“ (Cap. 1, Vers. 1 și 2).

Toate sfintele epistole ale lui Pavel ce sunt trimise bisericilor pe când el erà legat și întemnițat, precum e cea cătră Efeseni, cea cătră Filimon, cea cătră Timotheiu, cea cătră Filippeni, și precum este și cea de față, căci și aceasta a fost trimisă pe când el erà legat, de oarece scriindu-le zicea: „Rugându-vă împreună și pentru noi, ca Dumnezeu să deschidă nouă ușa cuvântului, să grăim taina lui Christos, pentru care sunt și legat“ (Cap. 4, 3), toate aceste epistole, zic, au în ele ceva mai mult decât celelalte. Epistola de față mi se pare că este scrisă.



în urma celei către Romani. Pe aceea a scris-o mai înainte de a vedea pe Romani, iară pe aceasta a scris-o după ce deia îi vazuse și pe când se găsea pe la sfârșitul predicii sale. Iară aceasta se învederează de acolo, ca în epistola către Filimon (Vers. 9) unde intervine pentru Onisim zice: „Precum și eu Pavel bătrânul, iară în epistola de față se vede prinire purtătorii ei figurând și Onisim, precum zice: „Impreună cu Onisim credinciosul și iubitul frate“ (Cap. 4, 9), numindu-l credincios, iubit și frate. Pentru care și zice el cu curaj în această epistolă: „De veți rămănea întru credință întemeiați și întăriți, și nemișcați din nădejdea Evangheliei, care ați auzit, ceea-ce s'a propoveduit întru toată zidirea cea de supt ceriu...“ (Cap. 1, 23), de unde se vede lămurit, că deia predica avusese un timp îndelungat. Deci această epistolă este înaintea celei către Timotheiu, de oarece când a scris-o pe aceea el se găsea aproape de sfârșitul călătoriei sale în această lume, căci zice: „Că eu iată mă jertfesc“ (II Timotheiu 4, 6), pe când față de acea către Filippeni este scrisă mai în urmă, fiindcă pe atunci se găsea el legat pentru prima dată în Roma.

Și pentru ce zic eu că aceste epistole scrise în legături au ceva mai mult decât celelalte? Precum un general biruitoriu se găsește în mijlocul trofeilor, și de acolo scrie împăratului, tot așa și Pavel face, căci știa el că legăturile lui e mare lucru. Când el scrie lui Filimon „pe care l-am născut în legăturile mele“ (Filimon 10), o zice aceasta pentru ca noi să nu ne scârbim în strâmtorări, ci încă să ne și bucurăm. Aici se găsea Filimon, de vreme ce pe când în epistola către Filimon. (Vers. 2), scriindu-i zicea: „Și lui Archip ostașului nostru celui dimpreună“ —, aici, în epistola către Coloseni zice: „Și ziceți lui Archip“. (Colos. 4, 17). Eu cred că acest Archip avea un rol oarecare în biserica Colosenilor.

Deci Apostolul Pavel nu văzuse pe acești Coloseni, nici pe Romani și nici pe Ebrei, pe când le scria. Cum că nu văzuse pe Romani și pe Ebrei mai înainte de a le scrie, se învederează din multe pasaje, însă că



nu văzuse pe Coloseni ascultă ce spune el: „Și câți n'au văzut fața mea în trup“ și iarăși: „Că deși sunt cu trupul depărtat, dară cu duchul împreună cu voi sunt“ (Col. 2, 1. 5). Astfel deși știa el bine că prezența lui era de multă importanță peste tot locul, însă chiar absent fiind, el nu încetă a li atrage atențiunea neconținut asupra sa, ca și cum ar fi fost prezent. Și când pedepsește pe cel ce a curvit, privește cum el se constituie ca prezent la judecata vinovatului: „Eu dară nefiind la voi cu trupul, iară cu duchul fiind acolo, iată am judecat ca cum ași fi de față“, și iarăși: „Voiu veni curând la voi, de va vrea Domnul, și voi cunoașteți cuvântul celor ce s'au semețit, ci puterea“ (I. Corinth. 5, 3. 4, 19), și iarăși: „Nu numai când suntem de față la voi, ci încă mai vărtos când nu suntem“ (Galat. 4, 18).

„Pavel apostol al lui Iisus Christos prin vocea lui Dumnezeu“. Este demn ca să spunem și despre subiectul acestei epistole, după cum îl găsim în cuprinsul ei. Care este acest subiect? Acești Coloseni credeau că prin îngeri se apropie de Dumnezeu, pe lângă care mai aveau și alte multe obiceiuri Iudaice și ethnice. Aceste obiceiuri și credinți apostolul le combate și le corectează. Pentru aceea începând epistola zice: „Prin vocea lui Dumnezeu“. Iată că și aici pune particula „Prin“. „Și Timotheiu fratele“, zice. Așa dar și acesta este apostol, și deci era drept ca și pe dânsul să'l facă cunoscut lor. „Sfinților celor din Colosè“, zice. Cetatea aceasta era în Frigia, cu apropiere de Laodicia. „Și credincioșilor frați întru Christos“. «De unde zice, ai devenit sfânt? spune-mi. De unde te numești credincios? Nu oare că te-ai sfințit prin moartea lui? Nu oare că crezi în Christos? De unde ai devenit frate? Căci nu te-ai arătat credincios nici în faptă, nici în vorbă și nici în succese. De unde ți s'au încredințat, spune-mi, atâtea mistere? Oare nu prin Christos și pentru Christos?» „Char vouă și pace dela Dumnezeu Tatăl nostru“. De unde e charul? De unde pacea? „Dela

Dumnezeu Tatăl nostru“ zice, deși aici nu pune numele lui Iisus<sup>1)</sup>. Acum eu voi zice către cei ce defaimă pe Duchul: de unde vine că Dumnezeu este numit Tatăl servilor? Cine a făcut aceste lucruri mari? Cine te-a făcut sfânt? Cine credincios? Cine te-a făcut fiu al lui Dumnezeu? Cel ce te-a făcut demn de crezut, acela este cauza care a încredințat ție toate acestea. Căci noi suntem numiți credincioși nu numai pentru că credem, ci și pentru că ni s'a încredințat de Dumnezeu taine, pe care nici îngerii nu le-au știut mai înainte de noi. Însă acestea sunt indiferente lui Pavel ca să le înșire în acest mod.

„Mulțumim lui Dumnezeu și Tatăl Domnului nostru Iisus Christos“ (Vers. 3). Toate acestea cred că le-a raportat numai la Tatăl, pentru ca nu deodată să le pună înainte pe Dumnezeu Cuvântul. „Totdeauna pentru voi rugându-ne“, adică nu numai mulțumindu-i, ci și prin rugăciuni necontenite el își arată iubirea sa către dânsii, și că chiar și pe acei pe cari încă nu-i văzuse, el îi avea veșnic în inima sa.

„Auzind credința voastră cea întru Christos Iisus“ (Vers. 4). Mai sus zicând „Domnului nostru“, aici explică fraza ca și cum pare că ar zice «acesta este Domnul nostru, iară nu servii». „Christos Iisus“, nume care sunt simbole ale binefacerei Dumnezești, duple cum zice evanghelistul: „Că acesta va mântui pe poporul său de păcatele lor“ (Math. 1, 21). „Auzind credința voastră cea întru Christos Iisus, și dragostea care aveți către toți sfinții“. Deja prin aceste cuvinte îi familiarizază. Epafrodit este care l'a pus în cunoștință despre progresele lor, iară epistola aceasta le-a trimis-o prin Tichic, căci Epafrodit era reținut pe lângă dânsul. „Și dragostea“ zice, care o aveți către toți sfinții“, adică nu numai către unul, și către altul nu, ci către toți, prin urmare și către noi. „Pentru nădejdea cea gătită vouă în ceriuri“ (Vers. 5). Aici vorbește de bunurile viitoare, și pentru ispitele ce întâmpinăm pe pământ, că adică

<sup>1)</sup> Edițiunea pe care a avut-o în vedere Sf. Chrisostom, nu avea adăosul dela finea pasajului „și Domnul Iisus Christos“. (Trad.).

să nu căutăm repausul aici. Și ca să nu zică cineva: apoi care e folosul dragostei către sfinți, dacă noi suntem ispitiți și necăjiți? «Ne bucurăm, zice, că vă câștigați mari bunătăți în ceriuri». „Pentru nădejdea cea gătită vouă în ceriuri, care ați auzit mai înainte întru cuvântul adevărului”. Aici cuvântul este înțepătoriu, că adică având mult timp de când auzise cuvântul adevărului, îi totuși își schimbase părerea. „Întru cuvântul adevărului Evangheliei”, căci evanghelia mărturisește adevărul, și într’ânsa nu este minciună. „Evangheliei”. Nu zice cuvântul predicii, ci al evangheliei, amintindu-li încontinuu binefacerile lui Dumnezeu. Mai ’ntâiu îi laudă și după aceea li amintește de acestea. „Care este de față la voi, precum și în toată lumea” (Vers. 6). Iată că aici li vorbește cu grații. Cuvântul „de față” îl întrebuințează în mod metaforic. «Nu a venit numai și apoi s’a dus (evanghelia), ci a rămas acolo». Apoi fiindcă cei mai mulți se încurajază când știu că au mulți tovarăși în credințele lor religioase, de aceea apostolul adăogă: „precum și în toată lumea”, adică pretutindene este de față, pretutindene stăpânește, pretutindene se găsește. „Și este făcând roadă și crescând precum și întru voi”. Făcând roade pentru faptele bune și crescând, încât pe mulți adumbrește și ’i sprijine. Căci și printre plante se întâmplă așa, că atunci planta devine stufoasă, când trunchiul ei este sprijinit și înțepenit bine. „Precum și întru voi”, zice. Aici el din capul locului adresează laude auditorului, ca astfel chiar silit fiind de împrejurări, să nu se depărteze de credință. „Din ziua în care ați auzit” adică «aceasta e de admirat, că iute v’ați alipit și ați crezut, și imediat dela început chiar ați arătat roadele credinței». „Din ziua în care ați auzit și ați cunoscut darul lui Dumnezeu întru adevăr”. Nu în vorbă, zice, nici în înșălăciune, ci în înseși faptele voastre. Deci aceasta spune el prin expresiunea „făcând roadă”, adică semnele și minunile ce le săvârșiți, căci de îndată ce ați primit cuvântul evangheliei, imediat ați cunoscut și charul lui Dumnezeu. Așa dară,



când imediat după primirea charului ați arătat și puterea acelu char prin faptele voastre, apoi cum să nu fie acum urâcios lucru de a nu crede? „Precum v'ați și învățat dela Epafră, iubitul cel dimpreună slugă cu noi“ (Vers. 7). Acesta predicase evanghelia la Coloseni, și dela dânsul primise ii și credința creștinească. Drept aceea și apostolul voind a învedera demnitatea bărbatului, zice „cel dimpreună slugă cu noi“.

„Care este credincios pentru voi slujitor al lui Christos, care ni-a și arătat nouă dragostea voastră întru duchul“ (Vers. 8). «Nu vă îndoiți, zice, despre nădejdea viitoare, vedeți lumea toată întorcându-se la credință. Și de ce să vorbim de cele petrecute cu alții? când și fără acestea sunt suficiente cele ce s'au petrecut cu voi înșivă».

„Ați cunoscut darul lui Dumnezeu întru adevăr“, adică în fapte. Așa dară apostolul adeverește două lucruri: că evanghelia se făcuse cunoscută în toată lumea, și că crezuse în ea și acești Coloseni. Și nici că se poate crede că altfel erau lucrurile, și altfel i le-a spus Epafră. „Care este credincios“ zice, adică adevărat. „Care ni-a arătat nouă dragostea voastră întru Duchul“, adică dragostea voastră cea duhovnicească către noi. Dară dacă acesta este slujitor al lui Christos, cum de spuneți că prin îngeri vă apropiați de Dumnezeu? „Care ni-a arătat dragostea voastră întru Duchul“. Aceasta este dragostea cea sigură și minunată, pe când celelalte au numai numele de dragoste. Și sunt mulți cari au dragoste de feliul celor de pe urmă, însă aceasta nu este dragoste, și de aceea iute se și nimicește.

<sup>1)</sup> Sunt multe cauze, care nasc prietenia sau dragostea. Dragostea cea uricioasă o vom trece cu vederea, căci nimeni dintre noi nu va spune că nu este din acele murdare, — dară de voiți vom pune la mijloc dragostele acele naturală și vitale, sau relative la viața

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Despre dragostea corporală și spirituală, și că cea spirituală este cu mult mai sigură. Despre recunoștință și nerecunoștință. Despre reutate și despre eleimosină (Veron).

noastră. Dragostele vitale sunt de acestea: a câștigat cineva un prieten, care a fost prieten și al părinților săi, a luat parte la masa sau la călătoria sa, este megieșul său, sau a avut vr'un bine de la el, — sunt frumoase și acestea; sau că este de aceeași meserie cu el, — deși o astfel de dragoste nu este sinceră, căci conține în ea oarecare invidie și gelozie. Dragostele naturale sunt: Dragostea tatălui către fiu, a fiului către tată, a fratelui către frate, a bunicului către nepot, a mamei către copii, și de voiți și a femeii către bărbat, căci și acestea sunt vitale și pământești. Aceste din urmă se pare că sunt mai aprinse decât celelalte, și zic că se pare, căci de multe ori sunt învinse de cele dintâi. În adevăr, că, câteodată prietenii s'au arătat mai sinceri decât frații, decât fii și decât părinții, câteodată cel născut n'a ajutat pe născătorul său, pe când poate cel ce nici nu l'a cunoscut măcar, l'a ajutat.

Dragostea cea duhovnicească însă, este mai presus de toate celelalte dragoste, căci ea ca și o regină stăpânește pe celelalte, și are o față strălucită. Nimic din cele pământești nu o naște pe ea, după cum pe celelalte; nici obiceiul, nici binefacerea, nici natura, nici timpul, ci se pogoară de sus din cer. Și de ce te miri, dacă ea n'are trebuință de binefacere, dacă chiar și când este atacată ea nu se dă în laturi? Cum că această dragoste este cu mult mai mare decât celelalte, ascultă pe Pavel când zice: „Ași fi poftit eu însumi a fi anathema dela Christos pentru frații mei“ (Romani, 9, 3). Care părinte ar pofti aceasta, ca să fie dat anathemei și să se găsească în rele? Și iarăși: „Dorință având a mă slobozi și împreună cu Christos a fi, mai bine cu mult mai vârtos“ (Filipp. 1, 23. 24). Care mumă ar vorbi și ar alege aceasta, ca adică să treacă cu vederea pe copiii săi? Și iarăși ascultă-l pe dânsul când zice: „Iară noi, fraților, rămânând sirimani de către voi pentru un timp, cu fața, nu cu inima“ (I. Tesal. 2, 17). Aici un părinte fiind insultat de fiul său rupe dragostea ce o avea, pe când acolo niciodată, ci aleargă în ajutorul până și celor ce l'lapidează, și li face bine. Deci nimic nu e atât de puternic ca legătura dragostei duhovnicești. Cel ce devine prieten cuiva în urma unei sufe-

rinți îndurate, dacă acea suferință nu este într'una, va deveni dușman; cel ce este nededslipit de un altul din obicei, când obiceiul va conțeni, se va stinge și prietenia lui. Femea iarăși, dacă a survenit vre-o ceartă, și-a lăsat bărbatul și a rupt legătura dragostei; de asemenea și fiul dacă vede că părintele său trăiește timp îndelungat și nu-l poate moșteni mai curând, se îngreniază.

Ei bine, nimic din acestea nu se petrece unde este dragostea duhovnicească; nimic din acestea nu o nimicește, fiindcă nimic din ele nu o nasc. Nici timpul, nici distanța, nici suferința, nici auzirea clevetirilor, nici mânia, nici insulta și nimic în fine nu se poate furișă unde este această dragoste, și nici nu o poate nimici. Și ca să afli că este așa, vă voi spune de Moisi, că deși era lapidat de cei de un sânge cu el, totuși dânsul se ruga lui Dumnezeu pentru ei. Care tată ar fi făcut aceasta pentru fiul lapidator, și oare nu l'ar fi lapidat și el la rândul său?

Deci, iubiților, să căutăm de a avea dragostea duhovnicească, căci aceasta este puternică și nu se nimicește. Să nu umblăm după dragostea aceea care se capătă din ospete. De altfel chiar suntem împiedicați de a introduce la ospetele noastre pe cei ce vânează o astfel de dragoste, căci ascultă ce spune Christos în evanghelie: „Când faci prânz sau cină, nu chieamă prietenii tăi, nici frații tăi, nici rudele tale, nici vecini bogați... ci chiamă săracii, neputincioșii, schiopii și orbii“ (Luca, 14, 12. 13), și cu drept cuvânt, căci mare plată vei avea pentru aceasta. Dar nu poți, sau îți este disgustător de a cina cu schiopii și orbii, și în fine îți vine greu acest lucru? Bine, nu face nimic, căci nici nu este nevoie de aceasta. Chiar dacă nu-i pui la masă lângă tine, trimite-li cel puțin bucate dela masa ta. Cel ce chiamă pe prieteni, nu face un lucru mare, și plata și-a primit-o aici; pe când cel ce chiamă pe infirm și pe sărac, are datornic pe Dumnezeu.

Să nu fim supărați dacă nu luăm răsplata aici, ci din contră, să fim supărați dacă o luăm. Când omul răsplătește, Dumnezeu nu răsplătește, ci numai când omul nu răsplătește, atunci Dumnezeu răsplătește. Așa dar să nu căutăm de a face bine celor cari sunt în



stare de a ni răsplăti, și nici să facem binele în speranță de a avea răsplată dela dânsii, căci o astfel de judecată este ușoară. Pe prieten dacă 'l chiemi, plăcerea o ai până seara. De aceea o astfel de prietenie se sfârșește mai iute decât banii agonisiți și cheltuiți cu acel ospăț, pe când dacă chiemi pe infirm și pe sărac, plăcerea nu se pierde niciodată, pentru că ai ca datornic pe Dumnezeu, care știe și nu uită niciodată. Apoi câtă prostie de a zice că nu poți șede la masă cu săracii. Ce spui? Este necurat și zoios? Spală-l și adă-l la masa ta. Are haine zoioase? Șterge-l și dă-i haină curată. Nu vezi cât de mare câștig ai? Christos prin aceasta îți stă de față, și tu încă te ocupi de aceste lucruri mici? Ai chemat la masă pe împăratul, și tu te rușinezi de aceștia? Fie de față două mese, din care una să aibă orbi, schiopi, ciungi, cu mâna sau brațul beteag, desculți, îmbrăcați cu o singură haină, și aceea flenduroasă, — iară cea de a doua să aibă stăpânitori, generali, guvernatori, funcționari superiori, îmbrăcați cu haine prețioase și încinși cu cingători aurite. Apoi pe masa săracilor să nu se găsească nici vase de argint, nici vin mult, ci numai atâta cât e de ajuns de a veselî inima omului, iară paharele și celelalte obiecte să fie de sticlă, — în timp ce pe masa bogaților toate obiectele să fie de argint și de aur, iară semicercul (ἡμικύκλιον = în formă de semicerc, în formă lunii în creșterea ei, în forma literei C), să nu poată fi purtat de un singur servitor, ci deabea doi tineri să-l poată mișca. După aceasta apoi vasele de pământ pentru apă să fie așezate în rând în așa mod, ca să strălucească mai mult ca argintul; fie încă semicercul acoperit peste tot cu un acoperământ fin. Fie aici apoi mulți servitori, îmbrăcați cu haine nu mai pre jos de a le invitaților, vestminte strălucite, zic, purtând nădragi persienești, frumoși la vedere, pentru că sunt chiar în floarea juneții, plini de viguroșitate și corpolenți, — iară la cealaltă masă fie numai doi servitori simplu îmbrăcați, fie la unii bucatele scumpe, iară la ceilalți de acelea care pot stinge foamea și aduce mulțămire. Oare am spus de ajuns? Oare amândouă mesele sunt pregătite bine și cu precisiune? Nu cumva lipsește ceva? Eu nu cred, căci am trecut în revistă și pe cei chemați la masă, și luxul vaselor și a așternuturilor și a bucatelor, și chiar dacă poate am trecut ceva cu ve-

derea, în trecerea timpului vom afla. Aide, deci, ca după ce fiecare masă vi s'a pus înaintea sub forma cuvenită, să vedem unde aveți să vă puneți voi. Eu mă voi duce la masa unde sunt orbii și schiopii, pe când dintre voi cei mai mulți poate vor alege pe aceea unde sunt generații, pe aceea unde este frumusețea și veselie. Vom vedea deci, care din amândouă are mai multă mulțămire, și nu vom examina de loc cele viitoare, căci în această privință stăpânește masa mea. De ce? Pentru că aceasta are pe Christos printre cei chemați la ospăț, iară aceea are numai oameni; aceasta pe stăpânul, iară aceea pe servi. Deci nu vom vorbi de aceasta, ci să vedem care din două are mai mare mulțămire și mai mare plăcere chiar în present. Dar și în această privință mai mare mulțămire are masa aceasta, căci aședea la ea împreună cu împăratul, simți o mai mare plăcere, decât aședea împreună cu servii. Însă să trecem cu vederea și aceasta, și să examinăm faptul în sine. Așa dar și cei cu mine, cari am ales masa aceasta, ne găsim în cea mai mare libertate și veselie, vorbim împreună și suntem ascultați. Voi însă, tremurând și sfiindu-vă, și rușinându-vă de cei ce sunt la masă, nu cutezați nici chiar a întinde mâna, ca și cum pare că ați intrat într'o școală de educațiune, iară nu la un ospăț, așa vă sfiți de dânșii ca de niște stăpâni grozavi. «Dară, zici tu, nu se găsesc ii tocmai așa, ci se bucură de mare cinste». Și cu toate acestea eu mă găsesc în mai mare cinste, căci la voi se vede mai mult luxul predominând la masa unde stați, iară vorbele voastre sunt în șoapte ca a slugilor. Căci și sluga atunci se pune în evidență, când se găsește alături cu stăpânul; însă nu are atâta demnitate prin faptul acesta, pe câtă umilință, de vreme ce șade acolo unde i se arată, și atunci el suferă cea mai mare umilință. Ceea-ce este umilit atunci se pare încă mai umilit, când se pune alături cu înălțimea, și deci comparațiunea înfățișază atunci pe umilit încă mai umilit, și nicidecum mai înalt. Așa și voi când stați alături cu aceea, vă arătați încă mai umiliți, iară nu noi. Noi vă covârșim prin două lucruri: prin libertate și prin cinste, cu care nimic nu este egal în mulțămire. Eu aș prefera să mănânc pâne goală în libertate, decât mii de feluri de mâncări în sclavie. „Mai bun este ospățul cu legumi spre dragoste, zice, și spre prieteșug, decât vitelul

de la esle cu vrajbă". (Prov. 15, 17). Ceea-ce ar vorbi aceia, voi sunteți siliți a aplaudă și nicidecum a respinge, punându-vă astfel în rândul paraziților, ba încă și mai răi decât dânsii. Decât, astfel este luxul; în fața lui vă sfiți și vă pitulați, de unde rezultă că nu vă bucurați de nici o cinste. Prin urmare pe cât de mult este lipsită acea masă de mulțămire, pe atât de mult masa noastră e plină de mulțămire și de veselie.

Dar să examinăm încă și însăși natura mâncărilor. Acolo chiar ne voind cineva este totuși silit de a bea vin peste măsură, aici însă nimeni nu este silit de a mânca și a bea, dacă nu voeste, astfel că acolo dela început necinstea găsește și scoate mulțămirea din calitatea mâncărilor și a băuturilor, iară din săturarea peste măsură se naște desgustul. Corpul nostru nu atâta de mult se vatamă prin foame, pe cât prin sațiu peste măsură. Mai ușor îl voiu moleși și slăbănogi prin îmbuibare, decât prin foame. Astfel deci, foamea este mai suportabilă decât îmbuibarea, căci de foame poate cineva răbda și douăzeci de zile, pe când dacă e deprins cu îmbuibarea, nici chiar două zile. Cu foamea luptându-se încontinuu cei de pe câmp, sunt totdeauna sănătoși și nu au nevoie de doctori, pe când cei îmbuibați nu ar putea trăi dacă nu ar chieama încontinuu pe doctori, ba încă de multe ori nici nu țin samă de povețele lor.

Deci masa noastră are întâetatea pentru mulțămirea și plăcerea ce o găsim acolo. Dacă se poate numi cinste a fi cineva necinstit, dacă este plăcut ca fiind liber cineva, să se supună altora, să se sfiască și să tremure, în loc să aibă curaj, și în loc să se mulțamească cu strictul necesar, el să se îmbuibeze peste măsură și să se cufunde în dezmerdări, ei bine, atunci masa noastră este cu mult mai superioară aceleia. Dar apoi și în privința cheltueleur masa noastră este mai bună, căci pe când aceea este costisitoare, aceasta de loc. Dar ce? Oare masa această este plăcută numai celor chiemați, sau că poate face plăcere multă și celui ce a dat-o? Căci aceasta este ceea-ce noi căutăm în cazul de față. Cel ce a chemat la masa sa pe cei bogați, pe rude și prieteni, s'a pregătit cu mult timp mai înainte, și a fost silit de a se îngriji de multe lucruri trebuitoare, nedormind nopțile și în cursul zilei neputând sta liniștit de griji, ci făcându-și în capul său fel de fel de



planuri, vorbind și sfătuindu-se cu bucătarii, cu sofragiile și cu servitorii. Apoi sosind ziua hotărâtă, l'ar putea vedea cineva îngrijorat mai mult chiar decât cei ce vor a se lupta în stadiu, ca nu cumva să se întâmple vr'un neajuns, nu cumva să fie criticat, nu cumva să și capete de acolo mulți acuzatori. Cei ce chiamă însă, la masa sa săracii și infirmii, este scutit de toate aceste griji, el pune masa instantaneu, și nu se îngrijește cu multe zile mai înainte. Dar și după cină dacă vom observa bine, vom vedea că acela imediat a pierdut mulțumirea dintâiu, pe când acesta o are în el, căci are pe Dumnezeu datornic, se nutrește cu speranțe plăcute, și în fie-ce zi el întinde masa și să ospătează cu stăpânul a toate. Mâncările de sigur că se consumază, pe când charul și mulțămirea sufletească nu se consumă, ba încă pe fie-ce zi el mai mult se bucură decât acei ce și-au încărcat pânțelele cu vin mult. Căci nimic nu hrănește spiritul atât de bine, ca o speranță plăcută și așteptarea celor bune.

Să vedem apoi și alte împrejurări, care se desfășură la aceste mese. La masa aceea se aud fluere, chitare, flaute și celelalte, pe când aici nici o cântare neplăcută, ci numai imnuri și psalmodii. Acolo sunt laudați demonii, pe când aici Dumnezeu, stăpânul a toate. Ai văzut cum masa aceasta este plină de char, iar aceea încărcată de atâta nerecunoștință și nesimțire? Căci spunemi: Dacă Dumnezeu este care te hrănește din bunătățile sale, și deci tu lui trebuie să-i mulțumești pentru că te-a hrănit, apoi cum de introduci pe demoni în locul lui și lor li mulțumești? Pentru că cântările acelea din flaut nimic alt nu sunt, decât cântări drăcești. În loc să zici: „Mulțumescu-ți stăpâne“ sau „Binecuvântat ești Doamne, că m'ai hrănit pre mine din bunătățile tale“, tu, ca și un câine necinstit, nu-ți aduci aminte de aceasta, ci introduci pe demoni? Dar apoi chiar câinii, fie că ar primi ceva, fie că nu ar primi, totuși se gudură pe lângă stăpân, pe când tu nici aceasta nu o faci. Câinele chiar de nu ar primi nimic dela stăpân, totuși îl gudură, pe când tu și după ce ai primit încă latri asupra sa! Câinele apoi chiar de ar primi ceva dela cei străini, nici prin aceasta încă nu și domolește ura asupra lor, și nici că poate fi împrietenit, iară tu deși ai suferit mii de rele dela demoni, totuși îi introduci la masă, așa că de două ori ești mai rău decât

câinii. Și e bine că am amintit acum de câni, ca comparațiune cu cei ce mulțumesc lui Dumnezeu numai atunci, când primesc vre-o binefacere dela el!

Rușinați-va, vă rog, de câni, cari deși rupți de foame, gudură încă pe stăpânul lor. Dumnezeu este care ne hărăzește din darurile sale, și totuși când auzi că demonii uneltesc ceva contra mântuirii tale, tu lași pe stăpânul imediat și te apropii de dânsii! O! nenorocitul și mai fără minte decât câinii. «Dar au, zici, femeile publice (πόρναι) oarecare șic și plăcere privite». Ce plăcere? sau mai bine zis, ce necinste nu au ele? Casa ta a devenit așa dar loc de curvie, de nebunie și de spurcăciuni, și tu nu te rușinezi de a numi aceasta plăcere? Dacă crezi că îți este permis de a uza de femei pierdute și a transforma casa ta într'un local de curvie, tăvălindu-te ca și porcii în noroiu, ei bine, rușinea și desgustul izvorât de aici, va fi cu mult mai mare decât orice plăcere. Dacă însă o faci aceasta numai în aparență, iată că și de aici izvorăște o durere mare, căci dacă privirea nu este o plăcere, presupunând că te mărginești aici, totuși pofta devine mai mare, văpaea ce arde în tine mai grozavă încă. Și poate voești a ști și sfârșitul? Aceia se ridică dela masă insolenți și iritați ca niște nebuni și smintiți, și mai de răș decât sclavii, căci în timp ce servitorii pleacă de acolo sobri și cu mintea întreagă, ii pleacă beți. Vai! ce rușine. Aici însă, nimic de acest fel, ci ridicând masa cu laude și mulțamiri adresate lui Dumnezeu, ii se duc acasă scutiți de orice rușine, de orice acuzațiune. Așa dar vei vedea pe aceia că se găsesc în interiorul lor după cum aceștia se găsesc în exterior, adevăți orbi, infirmi și schiopi; adevăți ce fel sunt corpurile acestora, așa sunt sufletele aceloră, umflate ca de idropică și schimonosite, căci așa este lipsa de minte. După petrecere apoi vine slăbănogirea și oboseala generală, căci așa este beția, ea face pe cei sănătoși schiopi și schilozi. Vei vedea pe aceștia apoi că au sufletele lor curate, strălucite și împodobite, după cum sunt corpurile aceloră, căci ii trăesc în mulțamire, nu caută nimic mai mult decât strictul necesar, ii filosofează așa zicând, și se găsesc în toată liniștea și curățenia sufletului.

Acum să vedem care este sfârșitul atât aici, cât și acolo. Acolo este petrecere desfrânată, răs drăcesc, beție, glume uricioase, vorbe murdare, ca să se facă

plăcerea acelor femei desfrânate, pe când aici este filantropie și bunătate sufletească. Cel ce a chemat la masa aceea, a fost stăpânit de slavă deșartă, pe când celălalt a fost inspirat de filantropie și de bunătatea spirituală. Masa aceea a fost dată din slavă deșartă, din rapire și furtisag, pe când aceasta din filantropie; aceea stărgeste, după cum am zis, în prostie, în nebunie și în stupor, căci acestea sunt odraslele slavei deșarte, — iară aceasta în mulțămiri și slavă adresate lui Dumnezeu. Dar apoi și lauda oaminiilor este mai mare pentru această din urmă masă, pe stăpânul celei dintâi îl vorbesc de rău, iar pe al acesteia toți, chiar și cei cari nu s'au îndulcit din ea, îl laudă și îl consideră de părinte obștesc. Dupre cum se petrece cu cei nedreptațiți, căci sufăr deopotrivă și cei ce n'au fost nedreptațiți și cu toții consideră de dușman pe cel ce a nedreptățit, tot așa și cu cei ce nu au participat la masa aceasta, căci și aceștia laudă și admiră deopotrivă cu cei ce au participat pe cel ce a dat masa. Acolo predominază invidia, aici îngrijirea părintească și mulțămiri se aud din partea tuturor.

Toate acestea se petrec aici, dar acolo când va veni Christos, acest din urmă va stă de față cu mult curaj înaintea lui, și va auzi întreaga lume acele cuvinte rostite de el: „Insetat m'ai văzut și m'ai adăpat, flămând și m'ai hrănit, gol și m'ai îmbrăcat“ (Math. 25, 35 și urm.) și de acestea, pe când acela va auzi contrariul: „slugă vicleană și leneșă“. (Ibid. 26) și celelalte, și iarăși: „Vai celor ce dorm în paturi de elefant, și se resfață întru așternuturile lor, ... celor ce beau vinul strecurat și se ung cu mirurile cele mai de frunte ... ca și cum ar sta au socotit, și nu ca cum ar fugi“. (Amos 6, 4—6).

Acestea, iubiților, nu vi s'au spus fără scop, ci ca să vă schimbați părerea și nimic să nu faceți fără folos. «Dar ce? iată că eu fac și aceasta și aceea», acesta este răspunsul multora și multă vorbă fac de aici. Și ce trebuință e, spune-mi, ca fiind posibil de a face totul spre folos, tu să întrebuințezi unele fără vre-o necesitate și să cheltuești în zadar, iară pe altele cu necesitate? Spune-mi: dacă semănând ai arunca o parte de să-



mânță pe piatră,, iar alta pe pământ bun, te-ai mulțami oare a spune; nu vatămă cu nimic că am aruncat o parte pe piatră, iar cea-l-altă pe pământ bun? De ce nu ai aruncat-o toată în pământ bun? De ce îți micșorezi câștigul? Când aduni bani nu zici aceasta ci din toate părțile adunai; când împrumuți nu zici, de ce să împrumut cu o parte pe cei lipsiți și cu o parte pe cei cu mijloace, ci totul împrumuți acestora, pentru că știi că ai câștig, iară în cazul de față, unde atât de mare este câștigul, nu zici aceasta. Așa dar nu vei încetă a chieltui în zadar? «Dar, zici tu, are și aceasta câștigul său». Care? Spune-mi. «Se întărește prieteșugul», zici. Inșă nimic nu poate fi mai rece ca prietenia aceloră, căpătată dela ospete și petreceri; aici se zămislese numai prieteniiile parasitilor. Nu insultă un lucru atât de admirabil, voiui să zic dragostea, nici nu spune că rădăcina ei poate fi egală cu a aceleia, izvorită din petreceri și ospete. După cum când un copac are rădăcina ca aurită și ca petrele cele prețioase, nu vei spune că are astfel rădăcina de la natura sa, ci este provenită așa din cauza putregaiului, tot așa faci și tu, căci chiar de s'ar naște prietenia din ospete, totuși nimic nu poate fi mai rece ca astfel de prietenie. Cel ce chieltuește în dreapta și în stânga pe astfel de ospete, chiar de ar chieltui cât de mult, nimic mare nu folosește, pe când cel ce chieltuește totul la mesele săracilor, chiar puțin de ar fi chieltuit, totuși a făcut mare lucru, căci ceea-ce se caută nu este de a da mult sau puțin, ci ca să dea nu mai puțin de propriile sale puteri. Să ne gândim la cel cu cinci talanți și la cel cu doi, să ne gândim la văduva care a pus în corvană cei doi fileri, să ne gândim la văduva de pe timpul lui Elie. Nu a zis văduva cea cu doi fileri, «și ce vatămă dacă voiui oprî un filer pentru mine și numai unul voiui pune în corvană», ci ea a dat tot ce avea, iară tu deși te găsești într'o așa îmbelșugare, totuși ești mai sgârcit decât aceea.

Deci să nu neglijăm, iubiților, de mântuirea noastră, ci să facem milostenii, căci nimic nu este mai bun lucru ca milostenia. Despre acest adevăr ni va arăta timpul viitor, ceea-ce de altfel ni probează și cel prezent. Să viețuim în slava lui Dumnezeu și să facem ceea-ce voește el, ca astfel să ne învrednicim bunurilor făgăduite nouă. Cărora fie a ne învrednici prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia

împreună cu Tatăl și cu Sf. Duch se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA A II

„Drept aceea și noi, din care zi am auzit, nu încetăm pentru voi rugându-ne și cerând ca să vă umpleți de cunoștința voei lui, întru toată înțelegerea și înțelepciunea duhovnicească, ca să umblați voi cu vrednicie Domnului spre toată plăcerea, întru tot lucrul bun făcând roadă, și crescând spre cunoștința lui Dumnezeu“ (Cap. 1, 9. 10).

«Drept aceea» zice, adică «fiindcă am aflat despre credința și dragostea voastră, fiindcă avem speranțe bune și suntem deplin încredințați că așa veți fi și în viitor». După cum se întâmplă și în războiu, că ațităm mai mult pe ostașii aceia, cari sunt aproape de biruință, tot așa face și Pavel cu acești Coloseni, când îi îndeamnă ca să continue în sporirea faptelor bune. „Din care zi am auzit, zice, nu încetăm pentru voi rugându-ne“. Nu numai o zi, nici două sau trei, ci în totdeauna. Aici arată dragostea lui către dânșii, în acelaș timp lasă a se înțelege că îi încă n'au ajuns la capăt, căci vorba „ca să vă umpleți“ aceasta învederează. Acum tu privește înțelepciunea acestui apostol, căci el nu zice că dânșii sunt cu totul străini și lipsiți de adevărurile evangheliei, ci numai că li mai lipsește ceva, ceea-ce probează expresiunea „ca să vă umpleți“, ca și cealaltă expresiune „spre toată plăcerea, întru tot lucrul bun“ așa că chiar și expresiunea „toată“ sau „întru tot“ ce o vedem des pusă, este ca o mărturie, că de și dânșii progresase în cuvântul adevărului, totuși încă nu ajunsese la sfârșit. Și apoi zice „ca să vă umpleți“ iară nu ca să luați, căci luase deja, iară acum li rămânea ca să se umple.

Cu modul acesta și deșteptarea ce li o face nu este greoaie, și lauda ce li o aduce nu i lasă ca să cadă. Dar ce înseamnă „ca să vă umpleți de cunoștința voii lui”? Adecă că voi vă apropiați de Dumnezeu prin Fiul, și nici cât prin îngeri. «Că trebuia să vă apropiați de el o știți; vă rămăsese numai a afla că apropierea voastră s'a făcut prin Fiul, pe care el l'a trimis. Căci dacă urmă a vă mântui prin îngeri, nu ar fi trimis pre Fiul, nu l'ar fi dat rescumpărare pentru noi». „Întru toată înțelegerea, zice, și înțelepciunea duhovnicească”. «Fiindcă v'au amăgit filosofi, voesc ca de acum voi să fiți întru toată înțelepciunea duhovnicească, iară nu în acea ominească. Iară dacă voiți să aflați cunoștința voei lui, dacă voiți să aflați esența înțelepciunii duhovnicești, ei bine, aceasta constă în rugăciuni încontinue». Faptul acesta se arată de aici, că Pavel se roagă într'una, nu a conținut și nici că a părăsit rugăciunea, ceea-ce învederează și expresiunea „din care zi am auzit...”. Prin această expresiune li aduce și oarecare înfruntare, de oarece încă de atunci ajutați fiind prin rugăciunile lui, îi totuși nu și au revenit în sineși; căci expresiunea „cerând” cu multă stăruință, de sigur aceasta probează; adecă că «ați aflat, însă trebuie a mai afla, trebuie a mai ști și restul».

„Ca să umblați voi cu vrednicie Domnului” zice. Aici vorbește în privința vieții și a faptelor lor, ceea-ce face peste tot locul; în totdeauna el leagă purtarea creștinului de credință. „Spre toată plăcerea”. Ce va să zică aceasta? Mai departe explică fraza prin expresiunile: „Întru tot lucrul bun făcând roadă, și crescând spre cunoștința lui Dumnezeu”, ca și cum par'că ar zice: «După cum el fără de veste s'a descoperit pe sine, și după cum voi ați primit o astfel de cunoștință, tot astfel sunteți datori de a arăta în purtarea voastră o conduită demnă de această credință, căci această credință are nevoie de o conduită mai aleasă și mai frumoasă, decât se cerea în credința veche. Pentru că cel ce a cunoscut pe Dumnezeu și s'a învrednicit de a fi robul lui, ba chiar și fiul lui, unul ca acesta e cert că are nevoie de o mare virtute».

„Cu toată puterea întărindu-vă”. Aici vorbește despre ispite și persecuțiuni. «Ne rugăm ca să vă um-



pleți de putere, să vă împuterniciți, să nu vă împutinați, să nu vă descurajați». „După tăria mării lui“, adică «să câștigați o astfel de bunăvoință, o așa dispoziție către fapta bună, potrivită puterii slavei lui». „Întru toată îngăduirea și îndelunga răbdare“. Ceea-ce el spune aici așa și este: «noi ne rugăm, zice, ca voi să aveți o viață virtuoasă și demnă de petrecerea voastră, să stați neclintiți, fiind întăriți, după cum se cade a fi întăriți de Dumnezeu creștinii adevărați». Pentru aceea, fiindcă el până aici nu s'a atins de loc de dogme, ci vorbește numai despre viață, unde nu găsește nimic de acuzat, îi laudă pentru acelea ce trebuia să-i laude, după care apoi trece la acuzațiuni. Aceasta o face el peste tot locul; când trebuia a scrie, de se întâmplă ea să aibă ceva de acuzat și ceva de laudat, mai întâiu laudă și după aceasta trecea la acuzațiuni. Mai întâiu el își familiarizează pe auditori, cu care ocazie acuzațiunile ce li aduce sunt apărute de orice bănuială, arătând prin aceasta că el ar fi dorit ca să-i laude neconținut, dar că, silit de împrejurări numai, el s'a văzut nevoit de a-i acuză. Aceasta o face și în I epistolă către Corintheni, unde după ce-i laudă mult pentru dragostea ce i-au arătat, imediat, din motivul incestului petrecut acolo (Cap. 5), trece în acuzațiuni. Nu tot așa însă în epistola către Galateni, ci cu totul din contra; ba încă dacă ar examina cineva cu atențiune, ar vedea că aici acuzațiunea izvorăște din însăși lauda ce li-o aduce. În adevăr, că apostolul neavând a li spune atunci despre vreun succes al lor, și fiind că abaterea lor dela credință eră mare, și cu toții se stricase, de aceea chiar dela început îi acuză zicând: „Mă mir...“, deși expresiunea aceasta este ca laudă. Tocmai pe la finea epistolei îi laudă, însă nu pentru cele prezente, ci pentru trecut, căci zice: „Că de ar fi fost cu puțință ochii voștri scoțându-i i-ați fi dat mie“ (Cap. 4, 15).

„Întru tot lucrul bun, zice, făcând roadă și crescând spre cunoștința lui Dumnezeu“. Aici e vorba de fapte. „Cu toată puterea întărindu-vă... întru îngăduirea și îndelunga răbdare cu bucurie“, adică îndelungă răbdare unii către alții și îngăduință către cei de altă religiune. Are cineva îndelungă

răbdare către acei pe cari îi poate combate, iară către cei pe cari nu-i poate are îngăduință. De aceea când vorbim de Dumnezeu, niciodată nu zicem că el îngăduie sau are îngăduință (ὀπομονή), ci totdeauna zicem că îndelung răbdă, are îndelungă răbdare (μακροθυμία), după cum zice și însuși fericitul Pavel, scriind în alt loc: „Sau nu bagi samă de bogăția bunătății lui și de îndelunga lui răbdare“ <sup>1)</sup> (Rom. 2, 4)?

„Întru toată îngăduirea“ zice, adică nu numai acum, ci totdeauna. „Întru toată înțelegerea și înțelepciunea duhovnicească“, căci altfel nu este posibil a cunoaște voința sa. Deși dânșii credeau că au cunoștința voinței lui, însă nu eră duhovnicească acea cunoștință. „Ca să umblați, zice, cu vrednicie Domnului“, căci numai așa calea voastră va deveni demnă de numele de creștin. Cel ce cunoaște filantropia lui Dumnezeu, și o cunoaște mai ales când vede că el a predat până și pe Fiul său,—unul ca acesta, zice, va avea încă o mai mare bunăvoință. Sau se poate explica și în alt mod: «Nu ne rugăm numai ca voi să cunoașteți voia lui, ci ca acea cunoștință să o probați prin fapte, căci cel ce cunoaște, fără însă să săvârșească fapte bune, va fi pedepsit». „Ca să umblați voi“ zice, adică nu numai odată, ci totdeauna, căci după cum umblarea este necesară omului, tot așa de necesar este și a vieții cinstit. Purtarea noastră el o exprimă peste tot locul prin cuvântul umblare, preumblare (περιπατεῖν), arătând prin aceasta că astfel este viața noastră prezentă, și nu ca viața celor pământești. Pe lângă aceasta și lauda lor este mare, căci zice: „Să umblați voi cu vrednicie Domnului“ și „întru tot lucrul bun“, adică neconținut să faceți fapte bune și să nu stați de loc. Aceasta o zice și mai sus în sens metaforic: „Făcând roadă și crescând spre cunoștința lui Dumnezeu“, și astfel să vă întăriți după puterea lui Dumnezeu, pe cât este cu putință omului.

<sup>1)</sup> Textul original este: „Ἡ τοῦ πλοῦτου τῆς χρηστότητος καὶ τῆς ἀνοχῆς καὶ τῆς μακροθυμίας καταφρονεῖς“, a căruia traducere exactă ar fi: Sau oare disprețuești bogăția bunătății sale și îndelunga sa răbdare și toleranță? (Trad.).

„După tăria măririi lui“. Mare este deci încurajarea lor. Și observați că el nu a zis putere (*δύναμις*), ci tărie (*κράτος*), ceea-ce este cu mult mai mare. „După tăria măririi lui“, zice, așa că pretutindeni slava lui stăpânește. „Să umblați voi cu vrednicie Domnului“. Aici e vorba de Fiul, care are stăpânire peste tot, și în cer și pe pământ, că adecă slava lui peste tot stăpânește. Și nu zice în mod simplu întărindu-vă, ci în așa mod, precum se cuvine celor ce servesc unui stăpân puternic. „Spre cunoștința lui Dumnezeu“, cu care ocazie se și atinge de cuvintele acelei cunoștinți, căci a nu cunoaște pe Dumnezeu după cum trebuie, aceasta înseamnă a se înșelă omul pe sine singur. Cel ce nu cunoaște pe Fiul și nici pe Tatăl, cu drept cuvânt că are nevoie de cunoștință, căci fără aceasta la nimic nu folosește viața.

„Întru toată îngăduirea și îndelunga răbdare, zice, cu bucurie mulțumind lui Dumnezeu“ (Vers. 12). Apoi voind a-i mângâia, nu li amintește de cele viitoare, căci la acestea a făcut deja aluziune la început, zicând: „Pentru nădejdea cea gătită vouă în ceruri“, ci li amintește de cele deja existente, căci acestea sunt motivul celorlalte. Aceasta o face apostolul în multe locuri, și cu drept cuvânt, căci faptele deja petrecute asigură, și mai mult încă ridică pe auditor. „Cu bucurie, zice, mulțămind lui Dumnezeu“. Continuitatea și asociațiunea ideilor este aceasta: «Nu contenim a ne ruga lui Dumnezeu pentru voi, și a-i mulțami pentru cele trecute». Ai văzut cum se introduce pe nesimțite în vorba despre Fiul lui Dumnezeu? Căci dacă îi mulțumim cu bucurie mare, apoi mari sunt și cele ce vorbim. Se poate de a mulțami cineva numai de frică, se poate a mulțami și când se află amărît. după cum mulțămia Iob, întristat fiind, căci zicea: „Domnul a dat, Domnul a luat“ (Iob, 1, 21). Să nu zică cineva însă că faptele petrecute nu l întristase, sau că durerea nu l cuprinsese, și nici să se răpiască acestui drept lauda cea mare ce i se cuvine. Când sunt împrejurări de acestea, noi mulțămim nu numai pentru frică sau pentru puterea lui cea negrăită, ci chiar și pentru însăși natura împrejurărilor.



„Celui ce ne-a învrednicit pe noi în partea soartei sfinților întru lumină“. Mare lucru a vorbit el aici, căci par'că zice: «Cele dăruite nouă sunt de așa natură, încât ne-a făcut puternici nu numai pentru că ni-a dat, ci și pentru că ne-a împuternicit de a și primi». Aceasta o arată el prin expresiunea „celui ce ne-a învrednicit“. De exemplu: dacă ar ajunge cineva și împărat, ar putea da cui voaște stăpânia peste o provincie; dar atâta poate el da, adecă poate să dea demnitatea de guvernator, însă nu va putea niciodată a-l face pe acest guvernator apt pentru postul său, ba încă de multe ori onoarea ce i-a conferit'o îl face ridicol. Dar când da și demnitatea, și îl faceși demn de acea cinste, îl face și destoinic la treaba încredințată lui, atunci de sigur că faptul este mareț.

Toemai aceasta spune apostolul aici, adecă nu numai că ni-a dat cinstea, ci încă ne-a făcut și puternici de a o primi. Așa dar cinstea dată nouă este îndoită, pe deoparte că ni-a dat'o, iară pe de alta că ne-a făcut vrednici de acest dar. Și privește că el nu zice „celui ce ni-a dat“, ci „celui ce ne-a învrednicit pe noi în partea soartei sfinților“, adecă celui ce ne-a rânduit pe noi împreună cu sfinții; și încă nu numai că ne-a rânduit, ci că ne-a și acordat favoarea de a ne bucura de fericirea lor. Fiecare își primește partea sa. E posibil însă de a fi cineva în acelaș loc, și să nu se bucure de aceeași fericire cu a sfinților, dar a primi aceeași parte și să nu se bucure de fericirea lor, nu e posibil. E posibil de a fi și în aceeași soartă, fără însă a avea și aceeași parte, precum de ex. toți suntem în aceeași soartă, și totuși nu avem cu toții aceeași parte. Aici însă nu spune aceasta, ci vorbește despre parte la un loc cu soarta. Și de ce oare numește el soartă? Pentru cuvântul că nimeni nu se va învrednici de împărăția cerurilor prin propriile sale fapte, ci după cum soarta depinde mai mult de o întâmplare norocoasă, tot așa și aici. Nimeni nu va putea arăta vreodată o astfel de viață neprihănită, încât prin propriile sale forțe să poată a se învrednici împărăției cerurilor, ci totul este numai din darul lui. De aceea și zice: „Când veți face toate cele ce vi s'a poruncit vouă, ziceți: că slugi netrebnice suntem, că ce am fost datori a face,

am făcut" (Luc. 17, 10). „În partea soartei sfinților întru lumină" atât în prezent, cât și în viitor, adecă întru cunoștință, căci mi se pare că el vorbește aici de amândouă la un loc.

După aceasta arată și bunurile de care ne-am învrednicit, căci nu este de mirare numai că ne-am învrednicit împărăției cerurilor, ci încă trebuia a adăoga și cine eram noi mai înainte; ceea-ce nu este tot una, despre cum zice: „Că abea va muri cineva pentru cel drept, că pentru cel bun poate și îndrăznește cineva a muri" (Rom. 5, 7).

„Care ne-a izbăvit pe noi, zice, din stăpânirea întunericului" (Vers. 13). Așa dar totul este al său; al său este de a acorda și acestea și acelea, și nicăeri nu putem zice că este meritul nostru. „Din stăpânirea întunericului", zice, adecă din stăpânirea înșelăciunii, a diavolului, a tiraniei. Și observați că el nu zice simplu, întuneric, ci stăpânirea întunericului, căci avea mare stăpânire asupra noastră, ne stăpânea în totul. Apoi dacă este grozav de a zice numai de diavolul, cu atât mai de nesuferit este când zice „din stăpânirea diavolului". „Și ne-a mutat la împărăția Fiului dragostei lui". Așa dar nu numai că ne-a scăpat din întuneric, ceea-ce de altfel este un fapt destul de mare, dar și mai mare este încă că ne-a introdus în împărăția cerurilor, cu care ocazie a arătat filantropia sa. Și privește cât de variat este darul ce ni-a făcut, căci întâiu ne-a scăpat din întunericul răutăților, al doilea că ne-a și mutat în împărăția cerurilor. „Care ne-a izbăvit pe noi" adecă nu numai că ne-a scăpat, ci încă că ne-a și izbăvit, ne-a mântuit, arătând prin aceasta marea ticăloșie în care ne găsiam, pe deo parte, iar pe de alta învederând robirea diavolului. Mai arată apoi și ușurința cu care Dumnezeu a făcut aceasta, căci zicând „ne-a mutat" arată că a făcut ceea-ce se face cu un ostaș pe care-l mută șeful său din loc în loc. „La împărăția fiului dragostei lui". Nu spune numai împărăția cerurilor, ci a făcut cuvântul mai însemnat, căci o numește împărăția fiului său. Nimic nu este mai mare ca această laudă, duple cum zice și în alt

loc; „De răbdăm, împreună vom și împărăți“ (Timoth. 2, 12), adică ne-a învrednicit acelorași deopotrivă cu fiul. Și nu numai atât, ci încă pune cuvântul cu intensitate, căci zice „dragostei lui“. Pe dușmani, pe cei întunecați, fără de veste i-a mutat acolo unde se găsește fiul, și chiar în aceeași cinste cu el. Nu s'a mulțumit numai la aceasta ca să învedereze darul cel mare acordat, nu s'a mulțumit să spună „în împărăția“, ci a adăos și „fiului“ și nici numai la aceasta, ci a adăos „dragostei lui“, ba încă a mers mai departe, căci a arătat și cinstea naturei lui, căci zice „care este chipul lui Dumnezeu celui nevăzut“, decât, această nu o spune imediat, ci mai întâiu vorbește de binefacerea lui către noi. Pentru ca nu cumva auzind acestea să'ți închipui că totul este al Tatălui și să crezi că Fiul este afară, de aceea atribue totul Fiului, precum iarăși atribue totul Tatălui, căci acesta a mutat, iară acela a procurat, sau mai bine zis a fost cauza mutării, pentru că zicerea „Care ne-a izbăvit pre noi din stăpânirea întunericului“ este egală cu cealaltă care urmează: „Întru care avem răscumpărarea prin sângele lui și iertarea păcatelor“ (Vers. 14). Dacă nu am fi căpătat iertarea păcatelor, nu ne-am fi mutat. Iată aici iarăși particula „întru care“. Și nu zice slobozire de robie (λύτρωσιν) ci rescumpărare din robie (ἀπολύτρωσιν), astfel că nu e posibil a mai cădea vreodată și nici a fi muritori după rescumpărare.

„Care este chipul lui Dumnezeu celui nevăzut, întâiu născut decât toată zidirea“ (Vers. 15). Aici am ajuns la o chestiune de a ereticilor, pentru care vom amâna-o pe ziua de mâine, când vom dezlega-o, și când și voi veți fi cu mintea încordată și bine pregătiți. Dar dacă trebuie a spune acum ceva, este că lucrul săvârșit de Fiul este cu mult mai mare. Și cum aceasta? Ei bine, aceea este imposibil — de a da împărăția celor ce rămân în păcate, pe când aceasta e mai ușor, căci numai a pregătit calea spre primirea darului. Ce spui? El ți-a iertat păcatele tale? Atunci el te-a apropiat de Dumnezeu. Iată cum apostolul a pus mai dinainte bazele dogmei.



<sup>1)</sup> Spunând acestea până acum, noi trebuie a încetă cu vorba, și a ne aminti într'una că ne-am bucurat de niște astfel de binefaceri, și veșnic să rumegăm în noi înși-ne despre darul lui Dumnezeu, adică de ce anume ne-am izbăvit și ce am câștigat, căci numai așa ne vom arăta recunoscători, și numai cu chipul acesta vom face a crește dragostea noastră către dânsul. Ce spui omule? Ai fost chemat în împărăția fiului lui Dumnezeu, și tu încă caști a lene, încă te scarpini, încă stai în amorțire? Dacă ar fi trebuit ca să calci peste mii de morți pe fiecare zi, oare nu ar fi trebuit ca toate să le suferi? Când e vorba de a câștiga vre-o întăetate, voiui să zic vre-o stăpânie oarecare, faci orice ca să reușești, iară când e vorba de a te face părtaş împărăției unului născut fiu al lui Dumnezeu, oare nu trebuie a sări pe deasupra a mii de săbii și a te arunca chiar în foc? Și încă nu numai aceasta, dară ce e și mai grozav, că trebuind a pleca de aici, în loc tu să plângi, te dezmerzi în petreceri cu cei de aici, ca unul ce ești iubitor al trupului. Și din ce cauză oare consideri moartea ca ceva de spaimă? Dezmerdarea de sigur că este cauza acestora. Cel ce își petrece aici pe pământ de multe ori cea mai amărită viață, ar trebui ca să dorească mai curând a zbură și a scăpa de aici. Noi însă pătimim acelaș lucru ca și puii cei mici de rândunică, cari voesc a rămânea pentru totdeauna în cuibar, și carii cu cât vor rămânea mai mult, cu atât vor deveni mai slabi și bicisnici. Viața prezentă este un fel de cuibar lipit cu lut și paie. Chiar de 'mi vei arăta casele cele mai frumoase, ba până și palatele împărătești care strălucesc de aur mult și petre prețioase, și tot nu voiui crede că se deosebesc de cuibarele rândunelelor, care la cea mai mică intemperie vor cădea toate dela sine. Numesc intemperie acea zi îngrozitoare, pentru unii numai, și nu pentru toți, căci și Dumnezeu zi și noapte chiamă la sine pe toți deopotrivă, fie drepti, fie păcătoși. Astfel numesc și eu acea zi, intemperie, furtună, sau mai bine zis iarnă groznică. Dacă în timpul verei nu ne vom hrăni bine,

---

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Trebuie a ne aminti neconținut de binefacerile lui Dumnezeu și a nu ne abate dela dânsul. Despre judecată și pedeapsă, și că noi trebuie a plânge și a ne întrista, ca să ne izbăvim de dânsa. (*Veron*).

ca să putem zbură când va veni acea iarnă, nu ne vor lua pe lângă ele mumele noastre, ci ne vor lăsa spre a ne prăpădi de foame, sau că cuibarul căzând jos ne vom nimici. Intocmai 'ca și pe un cuibar, și chiar mai ușor decât pe un cuibar, va strică Dumnezeu totul, refăcând și reformând din nou. Cei ce nu pot zbură, nu vor putea întâmpina pe Dumnezeu în văzduh, de oarece fiind hrăniți rău nu au aripile ușoare; toți aceștia vor cădea jos, după cum se cade a pătimi. Puii cei mici de rândunică când cad jos, iute sunt pierduți, noi însă nu ne vom pierde, ci vom fi munciți vecinic. Iarna și intemperie grozavă va fi și timpul acela, ba încă mai cumplită decât acestea, căci nu vor fi puhoae de ape, ci râuri de foc, nu va fi întinerie din cauza norilor, ci întinerie nesfârșit, încât nu se va mai vedea nici cerul, nici aerul, ca astfel să se îngrozască mai mult decât cei îngropați în pământ.

De multe ori spunem acestea, dar nu convingem pe unii; decât, nu este nimic de mirare, dacă și eu ca un om de nimic pătimesc de acestea, de vreme ce și profeții au pățimit așa vorbind de astfel de lucruri, ba încă vorbindu-li câteodată de resboiu chiar, sau și de robie. Și Sedechia era înfruntat de Ieremia, și totuși nu se rușină. De aceea și ziceau Profeții: „Vai de cei ce zic: degrabă să se apropie cele ce va face, ca să vedem, și să vie sfatul sf. lui Israil, ca să-l cunoaștem“ (Isaia 5, 19). Deci să nu ne mirăm de aceasta. Nici cei de pe vremea potopului nu credeau, ci tocmai atunci au crezut când nu mai aveau nici un folos. Nici cei din Sodoma nu credeau și nici nu se așteptau la catastrofă, ci au crezut tocmai când nu mai aveau nici un câștig din credința lor. Și ce vorbesc eu de cele viitoare? Cine se așteaptă chiar în prezent, la atâtea fapte ce se succedază periodic în diferitele părți ale pământului, ca de pildă rezboae, cutremure de pământ, omoruri, etc.? Deși acestea sunt mai convingătoare decât istoria potopului, totuși lasă în nepăsare pe mulți. Aceia de pe timpul potopului nu mai avusesse înaintea lor vr'un exemplu, nici nu auzise de sf. Scripturi, pe când în timpul acesta mii de fapte s'au desfășurat, fie în ochii noștri, fie în timpul părinților noștri, și totuși mulți nu cred. Dar de

unde vine oare necredința aceasta? Din ușurătatea sufletului; mănâncă și beau, și de aceea nu cred. Ceea ce voește cineva aceea și crede, aceea și așteaptă, iară cei ce vorbesc contrariul, după părerea lor aiurează.

Dar să nu pățim și noi ca aceia. Nu va mai fi potop de acum, și nici osânda nu este aici până în sfârșit, ci începutul pedepselor este moartea celor necredincioși, căci va fi judecată atunci. «Și cine a venit de acolo, zici, și ne-a spus»? Dacă voești să glumești vorbind aceasta, nu este bine, căci nu e bine de a glumi în astfel de lucruri primejdioase. Dar dacă este așa cu adevărat, și tu nu crezi că vor fi, apoi cum de te numești creștin? — și aici nu vom spune nimic din celelalte argumente. Pentru ce ai primit baea renașterii? Pentru ce vii la biserică? Nu cumva oare noi făgăduim atunci (la botez) numai principii, numai banalități? De ce deci vii dacă nu crezi scripturilor? Toată speranța noastră este la cele viitoare. Deci dacă tu nu crezi cuvintelor lui Christos, eu nu te voi numi creștin, să nu fie, ci mai rău încă și decât păgânii. Și de ce? Pentru că crezând pe Christos de Dumnezeu, nu crezi lui ca lui Dumnezeu. O astfel de consecință are numai neevsevia păgânilor, căci cel ce nu crede pe Christos a fi Dumnezeu, de necesitate că nici nu crede în el; dar neevsevia ta nici măcar nu are o consecință logică, căci îl mărturisești a fi Dumnezeu, însă nu voești a crede cuvintelor lui. Aceste vorbe sunt zise din beție, din dezmierdări, din îmbuibări. „Să mâncăm și să bem, căci mâine vom muri“ (I Corinț. 15, 32), zice Apostolul, repetând principiul școalei lui Epicur, deși eu zic că nu mâine, ci atunci când zici asemenea vorbe, deja ai murit. Așa dar cu nimic nu ne vom deosebi de porci sau de ne cuvântătoare? spune-mi. Căci dacă nu este nici judecată, nici recompensă, nici tribunal, apoi din ce cauză am fost cinstiți cu un astfel de dar, cu darul cuvântului zic, și al rațiunii, și toate le avem supuse nouă? De ce oare noi stăpânim, iară animalele și toate celelalte sunt stăpânite? Privește cum diavolul din toate părțile se grăbește a ne înduplecă ca să ignorăm darul lui Dumnezeu. Amestecă la un loc pe sclavi cu stăpânii lor, întocmai ca și un neguțator de sclavi sau slugă nerecunoscătoare, care se silește de a atrage pe cel liber în aceeași înjosire ca și dânsul. Dar apoi



mi se pare că cel ce distruge ideia de judecată, distruge totodată și ideia de Dumnezeu. Diavolul în totdeauna este același, căci el ni pune înaintea toate în mod metodic, și nu deodată, ca astfel să ne păzim de el. Dacă nu este judecată, apoi Dumnezeu nu este drept, — acestea le vorbesc ca om, — dar dacă Dumnezeu nu este drept, apoi nu este Dumnezeu, și dacă Dumnezeu nu există, apoi totul din lume se poartă la întâmplare, nu este prin urmare nici virtute și nici răutate. Dar el nu spune pe față nimic din acestea. Ai văzut cugețul cel viclean al diavolului? Ai văzut cum el voeste a aduce pe om în rândul necuvântătoarelor, sau mai bine zis în rândul fiarelor sălbatice, în rândul demonilor? Deci să nu'i credem lui. Este judecată omule, nenorocit! Eu știu de unde ajungi la niște astfel de raționamente; multe nu'ți sunt cunoscute, te-ai lovit de multe obstacole, nu ai curaj, crezi că ești consecințe cuvintelor tale, consecințe și cu natura lucrurilor. «Nu am să'mi torturez eu spiritul, zici, cu așteptarea gheenii; chiar de ar fi gheena eu îl voi convinge că nu este, zici, mă voi ocupa aici cu plăcerile și cu dezmierdăriile». Apoi de ce adaogi păcate peste păcate? Dacă ai păcătuit și crezi că este gheena, vei da seama numai de acestea, dar dacă vei mai adăoga și o asemenea impietate, vei da seama și de aceste raționamente greșite, așa că mângâierea ce o ai avut pe un timp scurt, va fi cauză de o pedeapsă încontinuuă. Dar fie; ai păcătuit. Apoi atunci de ce îndemni și pe alții să păcătuiască, spunând că nu este gheena? De ce înșeli pe cei mai simpli? De ce deslegi mânele poporului? În partea ta totul s'a răsturnat pe dos; nici cei însemnați nu vor deveni mai însemnați, ci leneși, și nici cei răi nu se vor depărta de rele, ci încă mai răi vor fi. Nu cumva oare dacă vom corupe pe alții, vom avea iertarea păcatelor? Nu ai văzut pe diavol cum s'a încercat să prăbușească pe Adam? Și oare prin aceasta a căpătat el vre-o iertare? O astfel de purtare este motiv însă de o mai mare pedeapsă, căci un astfel de om va fi pedepsit nu numai pentru propriile sale păcate, ci și pentru păcate străine. Să nu ne închipuim că dacă vom prăbuși pe alții în prăpastia în care suntem noi, vom face tribunalul acela mai indulgent către noi, ci încă din contra se va arăta către noi mai aspru. De ce ne împingem unii pe alții ca să ne pierdem? Acest

fapt este satanicesc. Ai păcătuit, omule? Ai pe stăpânul filantrop; roagă-l, plângi, oftează, înfricoșază și pe alții, și li cere ca să nu cadă și ii în aceleași păcate. Dacă un servitor alungat din slujbă, ar spune acasă fiului său cauza pentru care a fost alungat, și i-ar zice: «Fiule, eu am disprețuit pe stăpân, tu însă silește-te de a-i plăcea, ca să nu pătești ca mine», oare nu va avea iertare? spune-mi. Nu-l va muia și îmblânzi pe stăpân? Dar dacă tu lași la oparte asemenea cuvinte, și-i vorbești contrariul, că adevărat nu răsplătește fiecăruia după osteneala sa, că toate cele din casa lui se petrec în învălmășală, și cele bune ca și cele rele, că nu este mulțămire în casa aceasta, — apoi atunci cam ce idee va avea de tine stăpânul? Oare nu vei avea o mai mare răspundere? Cu drept cuvânt că vei avea; în cazul acela greșala lui se va justifica oare-cum, deși poate nu în total va fi ușurat, dar în cazul din urmă nicidecum. Dacă nu altceva, cel puțin adu-ți aminte de bogatul din evanghelie, care găsimdu-se în gheena, zicea: „Părinte Abraame, rogu-te ca să-l trimiți pre dânsul în casa tatălui meu, că am cinci frați, ca să li spună lor, ca să nu vie și ii la acest loc de muncă“ (Luca 16, 27. 28), și cum n'a putut să trimită pe Lazăr, ca astfel să nu cazi și tu în aceiași nenorocire. Să fugim deci de asemenea vorbe satanicești.

«Dar ce? zici tu, când ne întrebă despre aceasta Elinii, oare nu trebuie să li răspundem»? Așa dar punând pe creștin în confuziune, sub pretext de a răspunde Elinului, tu consfințești o astfel de dogmă satanicească? Fiindcă tu discutând despre suflet nu te convingi de acestea, apoi voești a aduce pe alții de martori. Dacă este nevoie de a discuta cu Elinul, nu de aici trebuie să începi discuțiunea, ci de acolo, că sau Christos este Dumnezeu, și fiul lui Dumnezeu, sau demonii lor sunt Dumnezeii. Când tu deslegi mai dinainte aceasta, toate cealalte vin dela sine. Însă mai înainte de a stabili acest princip, este în zadar de a discuta despre responsabilitate și recompense; mai înainte de a cunoaște începutul, sau principiile elementare, este ceva prostesc de a începe cu sfârșitul. Nu crede Elinul în judecata cea mai de pe urmă? Aceiași suferă ca și tine, fiindcă și el are pe mulți din ai săi, cari au filosofat asupra acestui punct, deși spuneau

că va suferi numai sufletul separat de corp, dar cu toate acestea au stabilit și ii un tribunal oarecare. Însemnătatea acestui princip este atât de învederată, încât nu este nimeni care să o ignoreze, ci și poezii și cu toți în fine concordează în aceea că va fi tribunal, va fi judecată. Astfel că și el mai întâiu nu credea celor spuse de ai săi. Nici Judeul nu se îndoește despre aceasta, și nici chiar cel mai simplu om. De ce dar să ne înșelăm pe noi înși-ne? Iată asemenea vorbe le spui mie, dar ce vei putea spune lui Dumnezeu care a plăsmuit inima noastră a fiecăruia în parte? Ce-i vei răspunde lui, care știe toate cele din cugetul tău? Ce vei spune celui ce există și lucrează, și este mai tăios decât orice sabie ascuțită pe amândouă părțile? Caci spune-mi în sinceritate: tu nu te scârbești în sufletul tău când păcătuiești? Dar, cum oare s'a putut infiltra în tine automat o astfel de înțelepciune, că păcătuind să te întristezi singur, și să te scârbești contra ta? Aceasta cu adevărat că este o mare înțelepciune. Tu singur te mârnești și ți pare rău de păcatul făcut, dar oare cel ce ți a dat ție o astfel de pricepere, lasă ca totul din lumea aceasta să se poarte încoace și încolo fără nici o rațiune, fără nici un scop final? Regula generală este și va fi: Nici un muritor care viețuește în fapte bune, nu se îndoește despre judecata cea mai de pe urmă, fie el Elin, fie eretic, și nimeni din acei ce trăesc în fapte rele — afară poate de puțini — nu acceptă credința despre înviere. Aceasta o și spune Profetul: „Cel păcătos, după mulțimea mâniei lui nu va căuta, nu este Dumnezeu înaintea lui“, și de ce oare? „Spurcă-se căile lui în toată vremea“ (Ps. 9, 24. 25), zice, adică „să mâncăm și să bem, căci ca mâine vom muri“, aceasta este deviza lui. Vezi că este înjositor de a spune aceasta? Deci, toate acele vorbe contra învierii obstești sunt zămislite din a mânca și a bea. Însă sufletul nostru nu primește o astfel de judecată greșită, căci ar fi întocmai cu acel omorîtor de oameni, care închipuindu-și că nu va fi prins, omoară, pe când dacă în criteriul conștiinței lui ar fi judecat profund, nu ar fi ajuns atât de repede la crimă. Știă el foarte bine, însă s'a prefăcut că nu știe, că să nu se chinuiască cu conștiința și cu frica, căci de altmintrelea ar fi fost mai slab așa zicând, în cu-



tezanța sa. Tot așa și cei ce păcătuiesc, căci și aceștia rostogolindu-se pe fiecă zi în păcatele lor, nu vor a cunoaște, deși conștiința lor li spune ceea-ce e bine.

Dar să nu ne uităm la aceștia, căci va fi judecată; va fi judecată, zic, va fi înviere, căci Dumnezeu nu va lăsa în părăsire atâtea fapte ale sale.

De aceea vă rog, ca depărtându-ne de rele să ne îndeletnicim cu faptele cele bune, ca astfel să primim cuvântul cel adevărat prin Christos Iisus Domnul nostru. Deși de altminterlea ce este mai ușor de primit? Oare nu este mai ușor de a primi învierea morților, decât destinul sau fatalitatea aceloră? Credința aceea este credința nedreptății, a nelogicei, a cruzimei, a neomeniei, pe când aceasta este a dreptății, a aceluia care împărtășește după vrednicie; și totuși îi nu primesc acest raționament. Care este cauza? Lenea și trândăvia, căci nimeni, având în capul său minte, nu acceptă acea credință rătăcită. Chiar și printre Elini, numai acei cari spun că și plăcerile au un sfârșit, primesc acea credință, pe când cei ce iubesc virtutea nicidecum, ci o aruncă ca nelogică. Deci dacă printre Elini este așa, apoi cu atât mai mult se poate zice de creștinii cari viețuiesc în virtute și cred în cuvântul învierii. Acum tu privește cum diavolul a făcut două lucruri contrare; pe de o parte să neglijăm în fapta bună, iar pe de alta ca să-l servim pe el, și prin fiecare din acestea el prinde în cursă pe păcătos. Dar ce răspuns va putea să dea acel ce nu crede în niște fapte atât de miraculoase, ci în aiurările și în bârfelile aceloră? Să nu ne hrănim cu speranța că poate vom căpăta iertare, ci venindu-ne în fire, să ne îndeletnicim cu virtutea, și să viețuim cu adevărat în Dumnezeu, prin Christos Iisus Domnul nostru, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duh, să cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

### OMILIA III

„Care este chipul lui Dumnezeu celui nevăzut, întâiu născut decât toată zidirea. Căci întru dânsul s'au zidit toate, cele cerești și cele pământești, cele văzute și cele nevăzute, ori

domniile, ori începătoriile, ori stăpâniile, toate printr'ânsul și întru dânsul s'au zidit. Și el este mai 'nainte de toate, și toate întru dânsul sunt așezate, și este capul trupului bisericei". (Cap. 1, 15—18).

Astăzi este necesar de a'mi plăti datoria pe care am amânat-o ieri, ca astfel să o propun cugetelor voastre reîntinerite. Vorbind Pavel de demnitatea Fiului a spus acestea, după cum am arătat: „Care este chipul lui Dumnezeu celui nevăzut“. Al cărui chip voiesti să fie? Al lui Dumnezeu? Asa dar este întocmai cu a celui pe care 'l pui înainte. Dacă este chipul lui Dumnezeu, bine, căci este Dumnezeu și Fiul lui Dumnezeu, dar dacă este chipul omului, spune-mi, și mă voiu depărta de el ca de un maniac. De ce oare nicăieri nu se numește îngerul nici chip, nici fiu, ci în ambele cazuri se zice numai despre om? Pentru ce? Pentru că atunci învederându-se sublimitatea naturei, iute ar fi adus pe mulți în adorațiunea îngerilor, și deci în cea mai mare impietate; pe când așa umilința și micimea garantează siguranța faptului, și nu ne lasă, chiar de am voi, ca să bănuim așa ceva și să pogo-rim pe Cuvântul (fiul lui Dumnezeu) jos. De aceea unde este multă umilință, acolo scriptura cu curaj vine și precizează onoarea, pe când unde natura este mai mare niciodată. Însă chipul celui nevăzut, este și el deopotrivă nevăzut, căci altminterea nu ar mai fi chip. Chipul, sau icoana, întru cât este chip, chiar și printre noi oamenii trebuie a fi întocmai, ca de ex. în isionomie și asemănare. În cazul de față însă, nu este posibil aceasta, și dacă ai căuta să afli așa ceva cu precizie, ai dovedi prin aceasta mai mult o abilitate oarecare ome-nească, care în multe părți greșește, sau mai bine zis totdeauna, pe când unde este Dumnezeu, ca în cazul de față, niciodată nu greșește, și nici că n'ar putea izbuti în cercetările sale. Deci dacă el este creatură, cum de este chipul Creatorului? Căci nici calul nu este chipul omului. Dacă chipul nu învederează perfectă asemănare cu cel nevăzut, ce împiedecă și pe îngeri de a nu fi și ii chip, căci și dâșii sunt nevăzuți, nu însă și loru-și nevăzuți? «Dar, zic ereticii, spiritul este nevăzut». Și fiindcă este nevăzut, apoi pentru aceasta

este chip? Si nu cumva și îngerii sunt chipuri în așa fel ca și dânsul?

„Întâiu născut decât toată zidirea“. Deci ce zice ii? «Iată că a fost creat». Si de unde o scoți aceasta? spune-mi; «Fiindcă apostolul a spus „întâiu născut“. Dar n'a spus întâiu creat, ci întâiu născut. Apoi dacă vorbind de cei întâiu născut zici că el a fost creat, ce vei spune când vei auzi numindu-se și frate? Căci Sf. Scriptură îl numește frate deopotrivă cu noi în totul. Acum tu privește, că prin aceasta noi îi vom sustrage și însușirea lui de creator, și vom pretinde că el nu se deosebește de noi nici cu demnitatea, și cu nimic nu este mai superior nouă. Dar cine, având minte, ar putea susține aceasta? A fi cel întâiu născut nu este semnificativul nici al demnității, nici al cinstei și nici a altceva, ci numai al timpului. Ce înseamnă deci „cel întâiu născut“? «A fost creat» zici. Bine, dar dacă e așa, apoi atunci are și frați. Dealtminteri cel întâiu născut este la fel, voi să zice de o ființă, cu cei al căror întâiu născut este. Deci fiul fiind cel întâiu născut înaintea tuturor, căci zice „decât toată zidirea“, urmează de la sine că D-zeu-Cuvântul este de o ființă și cu pietrele, și cu lemnele, și cu mine. Dar spune-mi ce învederează zicerea „Cel întâiu născut din morți“ (Colos. 1, 18)? și privește că n'a zis al morților, ci cel întâiu născut din morți. Și n'a zis că el cel întâiu a murit, ci, că cel întâiu născut din morți a înviat. Astfel că nimic alta nu învederează, decât că el s'a făcut pârgă a învierii. Tot așa deci și în cazul de față.

După aceasta apostolul intră în înseși dogma. Și pentru ca să nu și închipuie ii pe Fiul lui Dumnezeu a fi mai tânăr oarecum, că adecă mai 'nainte îngerii atrăgeau cătră Dumnezeu, iară acum Fiul, arată mai întâiu că îngerii nu au putut face nimic, și al doilea că Fiul este înainte și de îngeri, iară dovada că el există mai înainte și de îngeri este, că și aceștia au fost creați de dânsul. „Căci întru dânsul s'au zidit toate“ zice. Ce pot spune aici discipulii lui Pavel al Samosatelor? „Cele din ceriu“, adecă tocmai ceea ce era atunci în discuțiune, apostolul o a pus mai întâiu. Și cele de pe pământ“, iară mai departe zice



„Cele văzute și cele nevăzute“, adică nevăzute ca de ex. spiritul și câte au fost create în cer, iară văzute ca de ex. oamenii, soarele, cerul, etc. „Ori scaunele“,—adecă ceea-ce este de toți mărturisit o lasă și pune ceea-ce eră în discuțiune.—„Ori scaunele, ori domniile, ori începătoriile, ori stăpâniile“. Zicerea „ori“ „ori“ este perilipică al totului, sau mai bine zis coprinde în sine totul, în acelaș timp încă începând cu cele mari ajunge la cele mici. „Toate printr'însul și întru dânsul s'au zidit“, zice: Iată acum că expresiunea ἐν αὐτῷ însemnează printr'însul, căci după ce zice că „întru dânsul“ (ἐν αὐτῷ) adaogă imediat „printr'însul“ (δι' αὐτοῦ). Dar ce înseamnă oare expresiunea „întru dânsul“? Adică că de dânsul depinde ființarea tuturor. Nu numai că le-a adus la ceea-ce sunt, din ceea-ce nu erau, dar că tot el le stăpânește și acum, asă că dacă s'ar sustrage de sub pronia lui, s'ar pierde și s'ar nimici. Apostolul n'a zis că el le stăpânește, căci ar fi fost poate cuvântul mai greoiu, ci, ca de dânsul depind. El de ajuns ca el să caute numai către dânsul, și el le stăpânește și le concentrează, le reunește la un loc. Astfel deci „cel întâiu născut“ este ca temelie, însă aceasta nu învederează că el este de o ființă (ὁμοούσιος) cu creaturile, ci, că prin el sunt toate și printr'însul se guvernează, fiindcă și Pavel când zice „Temelie am pus“ (I. Corinth. 3. 10) nu spune de existența, de ființa acelei temelii, ci de acțiunea ei. Și ca să nu crezi că el este servitoriu, arata că însuși el stăpânește cele făcute.—desi după noi este un fapt mare, căci nu este mai puțin ca a creă, de oarece a creă este chestiune de artă, pe când a stăpâni este rezultatul proriei sale.

„Și el este mai 'nainte de toate“ zice. Aceasta se cuvine lui Dumnezeu. Dar unde este Pavel al Samosatelor? „Și toate întru dânsul sunt așezate“, adică crearea lor, ființa lor de dânsul depinde. Vedeți cum el încontinuu se învârtește cu cuvintele în jurul aceleiași idei, ca și hirurgul în jurul mai multor rane, cu scop vădit de a scoate din rădăcină credința cea vătămătoare a ereticilor. Dacă el a spus atâtea, și încă s'a ivit după trecere de atâta timp Pavel al Samosa-

telor cu eresul său, cu cât mai mult încă dacă nu ar fi spus acestea? „Și toate într-un dânsul, zice, sunt azeșate“. Dar cum sunt azeșate în cel ce nu există? Așa că și crearea îngerilor tot la dânsul se rapoartă. „Și el este capul trupului bisericei“ (Vers. 18). După ce a vorbit despre demnitatea lui, mai la urmă spune și despre filantropia lui. „El este, zice, capul trupului bisericei“. Nu zice că el este capul plinității, ci al trupului bisericei, voind prin aceasta a ni-l arăta mai familiar, mai apropiat, învederând încă că cel ce este atât de înalt și mai presus de toți, și-a apropiat de dânsul pe toți cei de jos. Peste tot locul deci, el este cel întâiu; sus cel întâiu, în biserică cel întâiu, căci este cap, în înviere cel întâiu. Și aceasta este ceea-ce spune mai la vale: „Ca să fie într-un toate el cel întâiu“, în cât și în creațiune el este cel întâiu. Și tocmai aceasta este principalul pentru Pavel, adică să arate că el este cel întâiu și în creațiune, căci dacă se probează că el este mai înainte și de îngeri, dela sine urmează că îngerii fac ceea-ce el poruncește. Este de admirat cum Pavel se luptă de a-l arăta tot pe el cel întâiu și în creațiune (ca om), deși aiurea (în Cartea Facerei) se spune că cel întâiu este Adam, ceea-ce și este, — însă el (Christos) este capul bisericei mai înainte încă de facerea lui Adam, mai înainte de ori-ce om. El este capul bisericei, adică cel întâiu, după cum este cel întâiu în creațiune, și după cum este cel întâiu și între oameni, întâiu după trup, zic. De aceea și aici ca și acolo, el este cel întâiu; de aceea și aici apostolul îl numește cel întâiu născut (πρωτότοκος).

Deci ce înseamnă „Cel întâiu născut din morți?“ Adecă cel întâiu înviat înaintea tuturor, cel ce este mai înainte de veci. Aici însă apostolul a întrebuințat expresiunea pârgă (ἀπαρχή) zicând: „Care este începătură (ἀπαρχή = pârgă) întâiu născut din morți, ca să fie într-un toate el cel întâiu“ arătând prin aceasta că sunt și alții înviați din morți, pe când fiind vorba de creațiune nu întrebuințează această expresiune. Acolo îl numește „chip al celui nevăzut și numai după aceasta adaogă „întâiu născut“ (πρωτότοκος).

„Că într-un el bine a voit să locuiască toată

împlinirea, și printr'ânsul să împace toate spre sine, făcând pace prin sângele crucei lui printr'ânsul<sup>1)</sup>, ori celor de pe pământ, ori celor din cer". (Vers. 19.20). «Câte sunt ale Tatălui, zice, acestea sunt și ale Fiului, și încă cu mai multă putere, căci a fost și mort, și astfel s'a unit pe sine cu noi». Il numește pârgă (ἀπαρχή) vorbind ca de un fruct oarecare. Nu a zis înviere, ci pârgă a învierii arătând prin aceasta că pre toți ne-a sfințit, și el s'a proadus ca o jertfă. „Împlinirea“. Această expresiune unii o raportează dumnezeirii sale, după cum Ioan, când zice: „Și din plinirea lui noi toți am luat“ (Ioan, 1, 16), adică unde este Fiul, acolo locuiește, și nu vre-o energie numai ci însăși ființa sa. Nu arată nici o altă cauză, fără numai bunavoința a lui Dumnezeu, după cum și zice: „Că întru el bine a voit“. „Și printr'ânsul să împace toate spre sine“. Ca nu cumva să crezi că el a luat slujba servitorului, de aceea apostolul zice „spre sine“. Și cu toate acestea în alt loc (II. Corinth. 5, 18) zice că toate sunt dela Dumnezeu, care ne-a împăcat prin Iisus Christos. Bine a zis „Printr'ânsul să împace“, pentru că deși eram împăcați, totuși eră trebuitoare împăcarea desăvârșită, în cât să nu'l mai dușmănim. Și cum aceasta? O lămuirește mai jos, căci arată nu numai împăcarea, ci și modul împăcării: „Făcând pace, zice, prin sângele crucei lui, printr'ânsul“. Pe de o parte împăcarea aceasta arată dușmănia ce eră, iar pe de alta încetarea războiului<sup>2)</sup> „Prin sângele crucei lui printr'ânsul, ori celor de pe pământ, ori celor din cer“. Mare fapt este și de a împacă, însă a împacă prin-

<sup>1)</sup> Notă. În edițiunea pe care a avut-o în vedere Sf. Chrysostom, nu există expresiunea *printr'ânsul* în această frază, ci numai în cea precedentă. Adaosul acesta este după Codicul E. (Trad).

<sup>2)</sup> Notă. Textul este precum urmează: „Δι' αὐτοῦ ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα εἰς αὐτὸν εἰρηνοποιήσας διὰ τοῦ αἵματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ...“ Verbul ἀποκαταλλάττω se întrebuintează principalmente când e vorba de împăcarea a doi oameni cari se dușmăneau, pe când verbul εἰρηνοποιῶ se întrebuintează vorbindu-se de împăcarea celor ce se războiesc, celor ce se bat în războiu.



tr'ânsul încă mai mare. Și cum este mai mare faptul împăcării printr'ânsul? Pentru că s'a săvârșit prin sângele lui, și nu numai prin sângele lui, ci ceea-ce este mai mare încă, că prin cruce. Astfel că patru sunt minunile săvârșite de el cu această ocazie: ne-a împăcat cu Dumnezeu, printr'ânsul, prin moarte și prin cruce. Vai! Cum le-a amestecat ei pe toate iarăși! Ca să nu crezi că toate aceste fapte sunt unul numai, și nici crucea să o crezi că este ceva mare prin sine înseși, apoi zice mai la urmă „printr'ânsul“. Și cum de zice el că acesta este un fapt mare? Pentru că nu a spus numai vorbe, ci s'a dat pre sine preț de împăcare, și astfel totul a făcut.

Dar oare ce înseamnă: „cele din cer“? Cele de pe pământ cu drept cuvânt le-a împăcat, de oare ce eram plini de dușmănie și în multe feluri ne depărtasem de dânsul, și fiecare din noi se resculă nu numai contra celorlalți, ci și contra sa însuși, — dară cele din ceruri cum le-a împăcat? Ce? Oare eră și acolo luptă? Oare eră și acolo războiu? Dar atunci cum de ne rugăm noi: „Facă-se voea ta, precum în cer, și pre pământ“ (Math. 6, 10)? Deci ce înseamnă aceasta? Se despărțise pământul de cer; îngerii devenise războitori ai oamenilor, fiindcă vedeau pe stăpânul lor insultat de om. „Că toate să le uniască, zice, sub un cap întru Christos, cele cerești și cele de pe pământ“ (Efes. 1, 10), însă cum? Cele din ceruri astfel: a strămutat acolo pe om, a ridicat în ceruri pe dușman, pe cel ce-l ură și eră urât. Nu ca să rămână pe pământ a făcut el împăcarea, ci l-a ridicat în ceruri pe el, dușmanul și războinicul. Și aceasta este pace profundă. Ingerii iarăși se arată pe pământ, fiindcă și omul s'a arătat în ceruri. Mi se pare că răpirea lui Pavel la cer din cauza aceasta a fost, ca să i se arate că și Fiul acolo s'a înălțat. Pacea de pre pământ a fost îndoită, căci a avut ca consecință împăcarea cu cele cerești, împăcarea și a celor pământești, însă în ceruri a fost simplă. Pentru că dacă pentru un singur păcătos ce se pocăește se face mare bucurie în ceruri, dar încă pentru atâția? «Toate acestea însă, numai puterea lui Dumnezeu le-a săvârșit, zice; apoi de ce atunci vă puneți nădejdea în îngeri? Căci atât de departe sunt ii de a vă duce înaintea lui Dumnezeu, încât și răs-

boinici ai voștri devenise, și a trebuit ca însuși Dumnezeu să vă împace cu dânșii».

<sup>1)</sup> «De ce deci alergați la îngerii?» Zice.

Voești poate să afli ura ce îngerii aveau către noi, și cum îi ne disprețuiau pururea? Pe timpul Israelitilor, pe timpul lui David, pe timpul Sodomitenilor și în valea plângerei <sup>2)</sup>, îngerii au fost trimiși spre pedepsirea oamenilor. Astăzi însă nu este așa, ci din contra, căci pe pământ îi cântă de bucurie mare; și pe dânșii el i-a pogorât la noi, dar și pe noi oamenii ne-a ridicat acolo. Și privește încă minune: pe dânșii i-a pogorât mai 'ntîiu aici, și numai după aceasta a ridicat pe om spre dânșii; pământul a devenit cer, fiindcă cerul urmă a primi cele de pe pământ. De aceea și noi mulțămindu-i zicem: „Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu, și pre pământ pace, întru oameni bună-voire“ (Luc. 2, 14). Și acum iată că și oamenii s'au arătat mulțămindu-i. Ce înseamnă «bună-voire»? Adecă împăcare, adecă că cerul nu mai este peretele cel din mijloc al vrajbei. La început îngerii erau după numărul națiunilor (Deut. 32, 8), astăzi însă, nu sunt după numărul națiunilor, ci după numărul credincioșilor. Și de unde se învederează aceasta? Ascultă pe Christos ce zice: „Căutați să nu defăimați pe vre unul dintru acești mai mici, că zic vouă, că îngerii lor în ceruri pururea văd fața Tatălui meu carele este în ceruri“ (Math. 18, 10). Așa dar fiecare credincios are un înger al său, după cum încă din început fiecare bărbat dintre cei meritabili avea un înger al său, după cum zice Iacob: „Îngerul care mă hrănește, și mă apără din tinerețile mele“ (Cart. Fac. 48, 16).

Deci dacă avem îngeri păzitori, să fim trezi, căci îi, întocmai ca și un pedagog, sunt neconținut lângă

<sup>1)</sup> Partea morală. Că fiecare credincios are pe lângă Dumnezeu un înger păzitor. Despre pacea lui Dumnezeu și că trebuie creștinul să se încreadă preoților ca lui Dumnezeu. (Veron).

<sup>2)</sup> Notă. Expresiunea „în valea plângerii“ este din Ps. 83, 6. unde nu se face aluziune la îngeri. Se vede că Sf. Chrisostom a făcut aluziune la cele din cap. 5, 18—22. II Impărați, unde se menționează de biruința lui David asupra Iebuseilor și arderea zeilor lor în „Valea Titanilor“. (Trad.).

noi. Este de față și diavolul, și de aceea tocmai ne rugăm și cerem înger de pace, și peste tot locul cerem pacea. Și în adevăr că nimic nu este egal ei. De aceea în biserici cerem pace, în rugăciuni, în litanii, și chiar în salutările noastre zilnice cerem pace. De aceea proostosul bisericii și odată, și de două-ori, și de trei-ori și în fine de multe-ori ni recomandă și ni dă pacea. „Pace vouă“ zice, „Pace tuturor“ Pentru ce? Pentru că pacea este muma tuturor bunătăților, pentru că ea este obiectul bucuriei și a veseliei sufletești. De aceea și Christos poruncește apostolilor ca intrând în casele oamenilor, imediat să li anunțe pacea, ca un simbol al bunătăților. „Intrând în casă să'i urați ei grăind: Pace casei aceștia“ (Math. 10, 12), căci dacă nu este pace, toate celelalte sunt de prisos. De aceea și zicea Christos ucenicilor săi: „Pace las vouă, pacea mea dau vouă“ (Ioan 14, 27). Pacea este care pregătește calea iubirii. Si vedeți că proestosul bisericii nu zice simplu „Pace“, ci „Pace tuturor“. Pentru că ce folos este dacă cu unul avem pace, iară cu celălalt luptă și războiu? Nici în corpul nostru nu poate fi sănătate, dacă numai unele din elementele nutritive sunt liniștite, pe când celelalte sunt resculate; ci numai atunci este sănătate completă, când cu toatele sunt în bună ordine și în armonie, căci dacă nu sunt toate liniștite și în hotarele lor, totul se restoarnă pe dos. Dar apoi chiar în mintea noastră se petrece tot așa, căci dacă nu vor fi în pace toate facultățile gândirii, nu va fi pace și liniște. Atât de mare bun este pacea, încât chiar poezii și propagatorii ei se numiau fii lui Dumnezeu. Și cu drept cuvânt, de vreme ce și Fiul lui Dumnezeu în acest scop a venit pe pământ, ca să împace cele de pe pământ cu cele din ceruri. Deci dacă făcătorii păcii sunt fii lui Dumnezeu, apoi resvrătitorii sunt fii diavolului. Ce spui? Bagi intrigi și certe între alții? Si cu toate acestea, cine este atât de mișel? zici tu. Ei bine, sunt mulți cari se bucură de certele dintre alții, și sfășie trupul lui Christos mai rău chiar decât ostașii care l-au împuns cu sulița, mai rău decât Iudeii cari îi străpungeau mânele și picioarele cu cuele. Și încă acest fapt este mai mic decât celălalt, căci aici membrele străpunse se unesc iarăși, pe când acolo dacă se rupe unul din membrele bisericii, și nu se



unește imediat, nu se va mai uni niciodată, ci va rămâne afară de trupul lui Christos. Când voești a resboi pe fratele tău, înțelege că te resboești contra membrilor trupului lui Christos, și contenește cu mânia. Și ce este dacă altul este disprețuit de alții? Ce este dacă e nebagat în seamă? „Așa nu este voea înaintea Tatălui nostru celui din ceruri, ca să piară unul dintr'acești mai mici“ și iarăși: „Că îngerii lor în ceruri pururea văd fața Tatălui meu care este în ceruri“ (Math. 18, 14. 10). Dumnezeu pentru tine a devenit și rob, și a fost jertfit; și tu crezi că aceasta nu este nimic? Prin urmare tu te lupți și pentru aceasta contra lui Dumnezeu, căci faci contrariul de cele poruncite de dânsul. Când proestosul intră în biserică zice „pace tuturor“, când vorbește „pace tuturor“, când binecuvintează „pace tuturor“, când poruncește de a ne săruta unii pe alții „pace tuturor“, când jertfa se săvârșește „pace tuturor“, și în fine pe la mijlocul liturghiei „char vouă și pace“ zice. Apoi cum să nu fie absurd, ca auzind de atâtea ori vorbind despre pace și primind-o, noi totuși să ne răsboim unii pe alții? Cum să nu fie absurd, că după ce am primit pacea dela preot în biserică, și după ce și noi i-am înapoiat'o, la urmă să'l răsboim pe preot afară de biserică? Când el îți spune «pace tuturor» și tu îi răspunzi imediat «și duhului tău», de ce afară de biserică îl defaimi? Vai! Cum formele cele mai importante din biserică au devenit numai niște forme seci, care numai adevăr nu sunt. Vai! Cum simbolele taberii ostașilor lui Christos au ajuns a fi numai vorbe goale. De aici se vede, că nu știți pentru ce el spune «pace tuturor». Inșă ascultați ce zice Christos: „și ori în care cetate sau oraș veți intra, cercetați cine este într'ânsul vrednic... și intrând în casă, să-i urați ei grăind: pace casei acesteia. Și de va fi casa aceea vrednică, va veni pacea voastră peste dânsa, iară de nu va fi vrednică, pacea voastră se va întoarce la voi“ (Math. 10, 11. 12. 13). De aceea nu știm, pentrucă noi credem acestea numai ca chip al unor vorbe, sau că nu cugetăm cu mintea. Nu cumva poate eu sunt care vă dau pacea? Christos

este care vorbește prin mine. Dacă tot timpul celalalt suntem goli de char, în timpul acesta însă (fiind în biserică, sau săvârșind leturghii bisericești) nu suntem așa pentru voi. Dacă charul lui Dumnezeu a lucrat și în asin, și în vrăjitor, pentru iconomia și folosința Israiliților, este învederat că nici în noi nu va refuza de a lucra, ci va îngădui și aceasta pentru voi.

Deci, nimeni să nu spună, că eu sunt de nimic și nevrednic de vr'o considerațiune, și astfel să nu'mi dea atențiune. Sunt în adevăr așa însă obișnuința lui Dumnezeu este de a îngădui și pe unii ca aceștia pentru cei mulți. Si ca să afli că așa este, adu-ți aminte că însuși el a vorbit cu Cain pentru fratele seu Abel, cu diavolul a vorbit pentru Iob, lui Faraon 'i-a vorbit pentru Iosif, lui Nabuchodonosor 'i-a vorbit pentru Daniil, lui Baltasar deasemenea. Apoi și magii s'au învrednicit de revelațiune, și Caiafa a profetizat, deși a fost omorîtor al lui Christos și nevrednic, însă s'a învrednicit a profetiza din cauza demnității lui de arhiereu. Se zice apoi, că și Aaron, tot din această cauză nu a fost atins de lepră. Căci de ce, spune-mi, dacă amândoi <sup>1)</sup> au clevetit pe fratele lor Moisi, numai ea (Mariam) a fost lovită de lepră? Nu te minună, căci dacă și în demnitățile lumești de ar fi cineva oricât de mult acuzat, și totuși nu este dat în judecată până ce mai 'ntâiu nu este scos din slujbă, ca astfel să nu se disprețuiască acea demnitate, — apoi cu atât mai mult în cele duhovnicești, unde, orice s'ar întâmplă, lucrează charul lui Dumnezeu, care nimicește pe toți cari se împotrivesc. Numai când se desparte cineva de această demnitate, fie că se duce de aici, fie că rămâne aici, numai atunci zic, el va da samă și va primi pedeapsa meritată. Să nu credeți că acestea sunt vorbele noastre proprii, adevărat că charul lui Dumnezeu lucrează în cel nevrednic nu pentru noi, ci pentru voi, căci ascultă ce spune Christos: De va fi, zice, casa aceea vrednică, va veni pacea voastră pentru dânsa"; și cum se va face vrednică? „De vă vor primi pre voi“ zice. „Iară de nu vă va primi pre voi, nici nu va ascultă cuvintele voastre... amin grăiesc vouă că mai ușor va fi pământului Sodomei și Go-

<sup>1)</sup> A se videa cap. 12 din Numere (*Trad.*).

morei în ziua judecăței, decât cetăței aceleia“ (Math. 10, 13—15). Ce folos este, că ne primiți pre noi, dar nu ascultați de cele ce vă vorbim? Ce folos că sunteți serviți de noi, și totuși nu luați samă de cele ce vă vorbim? Atunci este cinste pentru noi, atunci este servire miraculoasă, când ni folosește și nouă și vouă, însă se cere ca voi să ne ascultați. Auziți ce spune Pavel: „Nu am știut, fraților, că el este archiereu“ (Fapt. 13,5), ascultați apoi și ce zice Christos: „Toate câte vă zic vouă să faceți, faceți (Math. 23, 3). Nu mă disprețuești pe mine, ci preoția. Când mă vei vedea desbrăcat de acest sacerdoțiu, să mă disprețuești, atunci nici eu nu voi mai porunci. Până când însă ne găsim pe acest tron, și pe cât timp avem președinția, avem și vrednicia și puterea, deși suntem nevrednici. Dacă tronul lui Moisi era atât de respectabil încât ascultau de dânsul, apoi cu atât mai mult tronul lui Christos. Noi am succedat acel tron, pe care și Christos ni-a încredințat puterea împăcării, și tot de pe acesta vă vorbim și noi. Solii, orice fel ar fi ii, pentru demnitatea cu care sunt învestiți, se bucură de cinste, pentru că privește cum ii se duc singuri în mijlocul barbarilor, printre atâția ostași, și cu toate acestea fiindcă legea soliei are o mare putere, toți îi cinstesc, toți se uită la dânsii cu respect, toți îi trimit îndărăt în siguranță. Și noi am primit solia cuvântului și sosim ca soli din partea lui Dumnezeu, căci aceasta este demnitatea episcopală. Sosim la voi în solie, cerând ca să contenească războiul, și zicem tuturor: nu vă făgăduim a vă da cetăți, nici atâtea și atâtea măsuri de grâu, nici robi, nici aur, ci împărăția ceriurilor, viața veșnică, petrecerea cea împreună cu Christos, și în fine toate celelalte bunuri, care nu este posibil nouă nici a vi le spune, pe cât timp ne găsim îmbrăcați cu acest corp, și pe cât timp suntem în viața aceasta. Așa dar venim în solie, și voim a ne bucura de cinstea cuvenită, nu pentru noi, să nu fie, căci cunoaștem micimea noastră, ci pentru voi, ca să ne ascultați cu plăcere, pentru ca voi să vă folosiți, ca nu cumva din lene și nebagare de samă să nu dați atențiune celor ce vă vorbim. Nu vedeți cum toți însoțesc cu cinste pe soli? Dar și noi suntem soli trimiși de Dumnezeu la oameni. Deci dacă vă poruncim vouă aceasta, apoi nu o facem noi, ci



demnitatea episcopală cu care suntem învestiți, nu cutare persoană, ci episcopul. Nimeni să nu mă asculte pe mine personal, ci să asculte de demnitatea ce o am.

Deci toate să le facem câte le voește Dumnezeu, ca în slava lui să viețuim, și să ne învrednicim tuturor bunurilor celor făgăduite celor ce-l iubesc pre dânsul, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Duchul Sfânt se cuvine slava, acum și pururea și în vecii vecilor Amin.

### OMILIA IV.

„Și pre voi, cari erați oarecând vrăjmași și înstrăinați cu mintea întru lucrurile cele rele, iată acum v-a împăcat în carnea trupului lui prin moarte, să vă pună pre voi sfinți și fără de prihană și nevinovați înaintea sa“ (Cap. 1, 21. 22).

Aici în fine arată, că și nevrednici fiind noi de împăcare, ne-a împăcat. Căci când spune că am fost sub stăpânirea întunericului, arată nenorocirea în care ne aflam. Însă, ca nu cumva auzind de stăpânirea întunericului, să-ți închipui că a fost vre-o necesitate la mijloc, el adaogă: „Și pre voi cari erați înstrăinați“, ceea-ce deși se pare că este acelaș lucru, însă în realitate nu este acelaș, căci nu e tot una: de a suferi rele din necesitate, din silă, cu a le suferi de bună voe, și apoi a te scăpa de ele. Cel dintâiu este vrednic de milă, pe când cel de al doilea vrednic de urât. «Însă voi, zice, nu fără voe și nici siliț, ci de bună voe v'ați depărtat de dânsul, și fiind nevrednici el v'a scăpat». Apoi fiindcă a amintit de cele din ceruri, arată că dușmănia toată de aici își are obârșia, și nu de acolo. «Aceia (îngerii) încă de mult voiau împăcarea, și o voia și Dumnezeu, voi însă n'ați voit». Și în general, el arată că îngerii n'au putut face nimic pe pământ în timpurile vechi, ci au rămas dușmani, și nici n'au putut îndupleca pe oameni, precum și nici dacă i-ar fi înduplecat nu ar fi putut să-i scape de diavolul. A'i înduplecă numai, nu ar fi fost nici un folos, dacă cel ce-i stăpâniă nu ar fi fost legat, precum și a'l lega numai nu ar fi fost nici un folos, dacă cei stăpăniți nu ar fi

voit a se re'ntoarce, ci amândouă trebuiau a se face. Deci ceea-ce dâșii n'au putut face, Christos le-a făcut pe amândouă. Așa că a sfărâma puterea morții este cu mult mai minunat, decât de a înduplecă, sau de a convinge. Moartea eră cu totul a lui, și singur el eră stăpân pe ea; pe când a înduplecă nu eră numai el, ci și noi. Și noi mai cu ușurință facem acele ce sunt în stăpânirea noastră și singuri noi suntem stăpâni, decât acele ce nu sunt în stăpânirea noastră.

Și n'a zis simplu că eram dușmani, ci „înstrăinați“, ceea-ce este o mai mare dușmănie, și nici numai înstrăinați, ci încă ne mai așteptând vre-o reîntoarcere. „Și vrăjmași cu mintea“ zice. Apoi înstrăinarea noastră nu se mărginea numai până la intențiune, ci adaogă încă că eram „întru lucruri rele“, adecă «erați și dușmani, și faceați tot-odată și cele ale dușmanilor». „Iată acum v'a împăcat în carnea trupului său, prin moarte, să vă pună pre voi sfinți, și fără de prihană, și nevinovați înaintea sa“. Aici iarăși arată modul împăcării, adecă că aceasta s'a făcut în trupul său, nu numai fiind rănit, nici numai bătut sau numai vândut, ci mort, și încă cu cea mai rușinoasă moarte. Iarăși face mențiune la cruce și iarăși ni pune înainte binefacerea izvorită din ea. Nu numai că ne-a împăcat, dar ceea-ce a spus și mai sus „celui ce ne-a învrednicit pre noi“, aceasta o zice și aici, sau mai bine zis, la aceasta face aluziune și aici. „Prin moartea lui, zice, ca să vă pună pre voi sfinți, și fără de prihană, și nevinovați înaintea sa“ ca și cum ar fi zis: «Nu v'a izbăvit numai de păcate, ci încă v'a pus alături cu cei ce sunt cinstiți. Nu a pățimit el numai ca să ne scape de rele, ci încă și pentru ca să ne readucă la starea cea dintâiu, după cum ar eliberă cineva pe un acuzat nu numai de vinovăția lui, ci încă l'ar reabilită și în cinstea ce o avea mai 'nainte, și l'ar așeză printre cei ce nu au greșit cu nimic, și încă nu numai printre cei ce n'au greșit, ci chiar alături de cei ce au avut succese mari. Și ceea-ce este mai mult, că încă i-a dat și sfințenie înaintea sa și nevinovăție». A fi și nevinovat este o intensitate a celui neprihănit, adecă că nimic din faptele lui nu'lasă de dorit. Deci, după ce i-a pus înainte totul, și că toate acestea le-a câștigat

prin moartea sa, ca să nu zică cineva că «dacă e așa, apoi noi nu mai avem trebuință de nimic», adaoge imediat: „De veți rămânea întru credință întemeiați și întăriți, și nemișcați din nădejdea evangheliei” (Vers. 23). Aici le taie din rădăcină lenea. Și nu a zis simplu „de veți rămânea”, căci se poate să rămână mișcându-se în toate părțile și ciatinându-se, ci „de veți rămânea, zice, întemeiați și întăriți, și nemișcați”. Vai! De ce metaforă uzează el! «Nu numai să nu vă leganați cât de puțin, ci încă nici să vă mișcați din loc». Și privește, că el nu pune aici nimic greu de purtat, nimic dureros, ci credință și nădejde, adică «dacă rămâneți credincioși, că credința celor viitoare este adevărată». Aici de sigur că este posibil de a se mișca cineva și chiar de a se abate, fie chiar cât de puțin, dela virtute, acolo însă nu e posibil de loc. De altfel ceea-ce ni se cere, nu este ceva greu de purtat.

„Din nădejdea evangheliei care ați auzit, ceea-ce s’a propoveduit întru toată zidirea cea de sub cer”, zice. Dar oare care poate fi nădejdea evangheliei, decât Christos? Căci el este pacea noastră, el este și cel ce face toate acestea. Așa că tot cine dă atențiune la alte credinți, s’a mișcat deja, și totul a pierdut, dacă nu crede în Christos. „Care ați auzit” zice, după care îi aduce și pe ii de marturi și chiar lumea întreagă. Apostolul nu zice numai că evanghelia s’a predicat, ci, că a fost crezută și predicată, după cum face chiar și pe la începutul epistolei, voind ca prin mărturia multora să-i întăriască și pe dânșii în credință. „Și căreia m’am făcut eu Pavel slujitor”. Și aceasta contribuie la adevărarea faptului. „Eu, zice, Pavel slujitoriu”. Mare cu adevărat a fost demnitatea lui, ca dascăl al lumii, și lăudată pretutindeni.

„Acum mă și bucur întru patimile mele pentru voi, și împlinesc lipsele necazurilor lui Christos, în trupul meu pentru trupul lui, care este biserica” (Vers. 24). Dar oare care este continuitatea sensului aici? Mie mi se pare că prin această frază el a complectat ideia, și deci continuitatea este



văzută. Și „slujitoriu“ zice, în loc să spună că «nimic n'am introdus dela mine, ci numai cât vestesc cele ale lui. Astfel cred, că chiar și pătimesc pentru dânsul, și nu numai că pătimesc, ci încă mă și bucur pătimind, uitându-mă numai la speranța celor viitoare; și pătimesc nu pentru mine, ci pentru voi». „Și împlinesc, zice, lipsele necazurilor lui Christos în trupul meu“. Aici mi se pare că a vorbit un lucru mare, și nu este nici decum vre-o ușurință din parte-i — să nu fie, — ci este vorba aici de o mare dragoste pentru Christos. El nu voeste ca patimele acelea să fie ale lui proprii, ci ale lui Christos chiar, voind prin aceasta de a-i alipi de dânsul. «Ceea-ce eu pătimesc, zice, pentru dânsul pătimesc, așa ca să nu 'mi mulțumii mie, ci lui, căci el pătimește toate acestea». Ca și cum cineva fiind trimes către altul, ar ruga pe unul și i-ar zice: «te rog, du-te la cutare, în locul meu», apoi acesta ar spune că el face totul în locul celui ce l-a trimis, — tot așa și Pavel nu se rușinează de a spune de patimile lui. «Nu numai c'a murit pentru noi, dar și după moarte el este gata de a suferi strâmtorări pentru noi». Se silește în fine apostolul ca să arate, că el (Christos) și acum se primejduiește pentru biserică prin corpul său, și totodată își are încordată atențiunea către aceea de a proba că «nu prin noi vă alipiți de dânsul, ci printr'ânsul numai, deși noi facem acestea; pentrucă nu am primit noi, sau mai bine zis nu am luat asupra noastră lucrul acesta al rescumpărării, ci lucrul lui». Este întocmai ca și cum o armată 'și-ar avea generalul său, care să o comande și să o apere, dar care după ce s'ar duce în războiu ar fi silit de împrejurări să plece, și în locu-i ar lua comanda Locot-General, și acesta ar lua asupra-și toate greutățile aceluia până la finitul războiului. Cum că apostolul face acestea pentru Christos, ascultă ce spune: „Pentru trupul lui“ zice. Sau că poate prin aceste vorbe voeste a spune «nu pentru ca să vă fac vouă plăcerea, ci ca să mulțamesc pe Christos, și ceea-ce trebuiă a patimi el, pătimesc eu în locul său». Și acum tu privește câte idei introduce el deodată cu aceste vorbe. Mai 'ntâiu arată iubirea lui cea mare, după cum și în epistola II către Corintheni, zice: „Care ni-a dat nouă slujba împăcării,“ și iarăși: „In

locul lui Christos vă rugăm, ca cum Dumnezeu s'ar ruga prin noi" (II Corinth. 5, 18. 20). Aceasta o spune și aici, ca și cum ar zice: «Pentru dânsul pătimește, ca mai mult să vă atrag pre voi; adică, de și cel ce vă datoră vouă s'a dus, iată că eu mă predau în locu-i». De aceea și spus el de lipsuri, ca să arate că ceea-ce a pătimit până acum, nu o crede a fi totul. «Pentru voi, zice, pătimește și după moarte, de cumva a rămas oarecari lipsuri». Aceasta o spune și în epistola către Romani: „Christos este cel ce a murit și mai ales care a și înviat... care și se roagă pentru noi" (Rom. 8, 34) arătând că el nu s'a mulțumit numai cu moartea, ci și după aceea multe face pentru noi. Deci apostolul nu zice aceste vorbe ca să se laude, ci voește a arăta că Christos și acum se îngrijește pentru noi. Al doilea apoi că și cuvântul său devine mai demn de crezut, mai ales când adaogă: „Pentru trupul lui“, ca și cum ar spune: «Cum că faptul este așa, și că eu nu spun nimic absurd, se învederează din aceea, că cele ce eu fac, pentru trupul lui le fac. Privește, zice, cum ne-a alipit de el; deci pentru ce introduceți pe îngeri intermediari?» „Căreia, zice, m'am făcut eu slujitor“ (Vers. 25), și cum voi introduceți pe îngeri? Eu sunt slujitor.

Apoi arată că el nimic n'a făcut, deși este slujitor. „Căreia m'am făcut eu slujitor, după iconomia lui Dumnezeu, care mi s'a dat mie spre voi, ca să împlinesc cuvântul lui Dumnezeu“, adică, că astfel a voit, ca ducându-se el să primim noi și să continuăm noi acea iconomie, ca să nu fiți părăsiți; el este care a pătimit, și tot el este care se cinstește. Sau că poate spune prin aceste vorbe: «că pe mine tocmai, cel mai aprig persecutor, pentru aceea m'a lăsat ca să persecut biserica, ca să devin mai demn de crezut în ceea-ce predic», sau că prin vorba „iconomie“ spune că «n'a cerut dela mine nici fapte, nici succese, ci numai credință și botezul; pentru că altminterea n'ați fi primit cuvântul meu». „Spre voi, zice, ca să împlinesc cuvântul lui Dumnezeu“. Aici vorbește de ginți, arătând că ele se legăneau ca și corabia pe valurile mării. Căci dacă gințile cele căzute

au primit a se ridica la atata înaltime a credinței, apoi aceasta nu a fost fapta lui Pavel, ci din iconomia lui Dumnezeu, «pentru că eu nu aș fi putut face aceasta» zice. Arătând deci că patimile lui sunt ale lui Christos, adaogă apoi mai chiar, că și a împlini cuvântul lui Dumnezeu către voi tot a lui Dumnezeu este. Mai arată încă—de și nu tocmai clar—că și aceasta este iconomia lui Dumnezeu, de a vă vorbi acum, când puteți asculta, și nicidecum din cauza neglijenței, ca astfel să deveniți primitori ai cuvântului lui Dumnezeu. Aceasta tocmai este cauza pentru care și Christos a venit acum, și nu mai de mult. De altfel se spune și în evanghelie, că pentru aceea a trimis întâi pre servii săi, ca să nu ajungă iila a omorî pe fiul. Dar dacă nici după trimiterea servilor nu s'au rușinat de fiul care a venit, cu atât mai mult încă nu s'ar fi rușinat mai înainte de aceasta. Dacă dânsii nu ar fi ascultat de ordinațiunile cele mai mici, cum ar fi putut asculta de cele mai mari?

<sup>1)</sup> «Dar ce? Nu sunt oare și acum Iudei și Elini cari se găsesc departe de adevăr»? Aceasta este întrebarea ce se poate face în cazul dn față. Da, respondem noi, se găsesc, însă aceasta e mai mult cauza unei leni grozave, căci dacă după trecere de atata timp și după atâtea dovezi pipăite, și încă sunt nedesăvârșiți, de sigur că cauza nu poate fi alta decât o mare lenevire. Când Elinii întreabă de ce Christos a venit tocmai acum, noi să nu i lăsăm de a spune ii aceasta, ci să i întrebăm dacă Christos n'a reușit în lucrul său pentru care a venit. După cum dacă ar fi venit mai de mult și nu ar fi reușit, nu ar fi putut fi suficient timpul pentru justificarea noastră, tot așa și după ce el a reușit, nu vom putea fi considerați ca drepti și să scăpăm de răspundere din cauza timpului, pentru că nici pe medic nu l învinovățește cineva din cauza timpului, după ce a fost scăpat de boală și însănătoșat bolnavul, și nici nu dă vina pe medicamente, după cum nici pe un general învingător nu l cercetează cineva, de ce a învins în timpul acela și nu altădată, în locul acesta

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Noi trebuie a primi cu recunoștință cele date de Dumnezeu, și să nu cercetăm cu amănunțime dumnezeieștile lui iconomii, ci să i mulțămim pentru toate, și să nu ne depărtăm de dânsul. (*Veron*).

și nu aiurea. Astfel de întrebări se fac atunci când el n'a reușit, dar după ce a reușit trebuie a primi cu mulțămire și a-l aproba. Căci spune-mi: ce este mai demn de crezut? raționamentul tău și clewetirea, sau finitul unui fapt săvârșit în perfecțiune? A învins el, sau n'a învins? aceasta arată-mi. A stăpânit, sau nu? A dus la un sfârșit bun lucrul început, sau nu? Acestea sunt responsabilitățile. Spune-mi, te rog: mărlărisești că Dumnezeu există cu adevărat; deci te întreb; este Dumnezeu fără început? De sigur, vei zice tu. Apoi atunci spune-mi: de ce n'a făcut pe oameni cu milioane de ani mai înainte? căci ar fi trăit mai mult timp. Pentru că dacă e bine de a exista, de sigur că a exista, a trăi încă mai mult timp, este cu mult mai bine. Acum însă oamenii au fost păgubiți pentru că nu au fost creați mai 'nainte. Însă nu au fost păgubiți, iubitul; și cum aceasta? Apoi o știe numai el ca creator. Iarăși te întreb: de ce n'au fost creați toți oamenii deodată? De ce sufletul celui întâiu om a trăit cu trupul atâția ani, pe când al altuia mai puțini, sau de loc? De ce pe unul l'a creat l'a început, iară pe altul după aceasta? Și acestea sunt în adevăr demne de întrebare, nu însă și de vorbă multă, pe când faptul venirii lui Christos nu primește chiar nici întrebare. Totuși eu îți voi spune cauza. Presupune natura omenească ca pe o vârstă oarecare, în care genul omenesc în primele timpuri eră în rândul copiilor, cei după aceasta în rândul tinerilor, și cei din timpurile apropiate în rândul bătrânilor. Când spiritul este viguros, și membrele corpului slăbesc, așa că răsboiul dintre dănsle a conținut, atunci ne ridicăm la adevărata filosofie. «Și cu toate acestea se petrece contrariul, zici tu, căci pe când suntem copii noi învățăm». Da, însă nu învățăm cele mari, ci ritorica și puterea cuvântului, pe când dogmele cele mari le învățăm când suntem în vigozitatea spirituală și corporală. Privește cum același lucru l'a făcut și Dumnezeu cu Iudeii, căci li-a dat ca și unor copii pe Moisi de pedagog, care li reprezintă adevărurile prin tipuri și i învăță ca și pe copii, după cum și noi învățăm literile alfabetului. „Petru că legea având, zice, umbra bunătăților celor viitoare, iară nu însuși chipul lucrurilor“ (Ebr. 10, 1). După cum și noi momim pe copii cu plăcinte, și le dăm și



parale, cerând dela dânșii un singur lucru, ca să se ducă la școală, tot așa și Dumnezeu pe lângă bogăție li da și hrană, cerând în schimbul mării lui indulgențe un lucru numai, de a ascultă de Moisi. Și tocmai de aceea i-a încredințat acestui dascăl, ca nu cumva să'l disprețuească pe dânsul ca și copiii pe tatăl lor, care îi iubește din cale-afară. Și privește cum Israelii numai de Moisi se sfiau, căci nu întrebau unde este Dumnezeu, ci, unde este Moisi, și când el eră prezent îi apucă groaza. Când făceau ceva rău, privește cum imediat îi pedepsea. Dumnezeu voia a'i pedepsi cu asprime, el însă (Moisi) nu l'a lăsat. După cum părintele amenință, dară și dascălul amenință a demisiona din post și zice «mie îmi ierți dacă îl vei ierta pe el, și de acum îl iau pe răspunderea mea», tot așa a făcut și Moisi, iară Dumnezeu a cedat. Cu modul acesta pustiul a devenit un fel de școală pentru dânșii. Și după cum copiii întârziind prea mult în rămânerea lor în școală, se îngreuiază și voesc a pleca, tot așa și îi cereau încontinuu înapoierea în Egipt, căci plângeau și ziceau: „Ne-am topit, ne-am prăpădit, ne-am potopit“ (Num. 17, 12). Dar încă și tablele lor le-a sfărâmat Moisi, scriind pe ele ca niște nume oarecare, ceea ce face și dascălul, căci luând din mâna elevilor caetele și văzându-le rău scrise, le aruncă jos, voind a arăta prin aceasta marea lui supărare, și chiar de le-ar rupe părinții lor nu se supără. El (Moisi) ședea aplecat și li scria pe tablă, iară îi ne-uitându-se la dânsul își aveau privirea întoarsă în altă parte și erau în dezordine. Și după cum copiii în șederea lor într'un loc se isbeșc unul în altul, tot așa și Israelii, se loveau între dânșii, din care cauză și Moisi a ordonat a fi pedepsiți. Și după cum iarăși dascălul dând lecție copilului îi cere de a o învăța, iară copilul nu știe când este ascultat, din care cauză este pedepsit, tot așa s'a petrecut și cu Israelii. Moisi de exemplu îi întrebă: «Care sunt cunoștințele sau învățăturile cele esențiale ale puterii lui Dumnezeu? Cele din Egipt poate?» Da, răspundeau îi. «Dar acele cunoștințe au dat pe față ranele, au pedepsit pe dușmani, și în fine au fost ca o școală pentru voi. Ce alt au fost decât pedeapsa dușmanilor, decât binefacerea către voi?» Se petrecea acelaș lucru ca și cu copilul, care spune că știe literile alfabetului, însă dacă este întrebat pe sărite și nu de

laolaltă, el se încurcă și nu le găsește, pentru care este pedepsit. Tot așa și Israelii spuneau că știu puterea lui Dumnezeu, dar când li se cerea pe sărite acea cunoștință, îi nu puteau răspunde, pentru care erau pedepsiți. «Ai văzut apa? Ești dator să-ți amintești de apa din Egipt, căci cel ce a făcut sângele din apă, va putea face și aceasta.» Tot astfel zicem și noi de multe-ori copiilor: când vezi în carte litera A adu-ți aminte că o ai scrisă în abecedar. «Ai văzut boala? Amintește-ți că el a fost care a pierdut pe toți cei întâi născuți ai Egiptenilor. Ai văzut războaie? Amintește-ți de cufundarea armatelor Egiptene în marea Roșie. Ai văzut că cei ce locuiesc pe pământ sunt mari și puternici? Dar nu sunt mai mari decât Egiptenii. Apoi cel ce te-a scos din mijlocul lor, oare nu va putea cu atât mai mult ca să te scape când ești afară de Egipt?»

La toate aceste întrebări pe sărite așa zicând, îi nu știau ce să răspundă, și de aceea erau pedepsiți. Mâncau și beau, și apoi loveau cu piciorul. Trebuia ca îi să nu se dezmerde în mâncare, adecă să nu caute în mână ce o primeau îmbuibare, și din această îmbuibare să capete înclinare spre rele. Israelii au făcut întocmai ca un copil ce ar fi trimis la școală, și el ar cere ca să fie dus de servitori, căroră el să li servească, — întocmai așa au făcut și îi, căutând și cerând mereu Egiptul. Deși primeau în toată libertatea hrana necesară, și ședeau la masă cu tatăl; îi erau nemulțumiți și cereau ca să fie împreună cu servii, să se bucure de infecțiunea mesei lor celei pline de tulburări. Spuneau lui Moisi: „Așa este Doamne, toate câte ni spui vom face și vom asculta“ (Exod. 24, 7), și totuși nu făceau. Și ceea-ce se întâmplă cu copiii zburdalnici, când tatăl lor voește a 'i certa, iară dascălul se împotrivește și amenință cu demisia, aceiași se petrecea și cu dânșii.

Dar de ce oare vi s'a spus acestea? Pentru că și noi nu ne deosebim cu nimic de copii.

Voești acum a auzi și despre credințele lor, că sunt credinți copilărești? „Ochiu pentru ochiu, zice, și dinte pentru dinte“ (Levit. 24, 20). Nimic nu ațîță atât de mult la apărare și împotrivire contra altuia, ca cugetul copilăresc. Și fiindcă patima aceasta este rezultată din lipsa de judecată, de aceia la vârsta copilăriei

este un pustiu mare de judecată, și cu drept cuvânt că copilul este tiranisit de mânie. Și atât de mare este tiranisirea aceasta, încât de multe ori îi vezi în luptele lor căzuți jos și apoi iarăși ridicându-se, loviți poate la genunchi, sau la glezne de rivalul lor, și numai atunci încetează furia și se stinge mânia lor. Cam așa a făcut și Dumnezeu, când îi a îngăduit ca să se scoată ochiu pentru ochiu și dinte pentru dinte, nimicind pe Egiptenii și Amaliciții care îi amărau pe dânșii, — ca și cum ar zice copilul: «Tată! cutare m'a lovit», iară el ar răspunde: «Este un om rău acela, și deci îl vom urî». Tot așa a făcut și Dumnezeu, căci zice: „Vrăjmaș voi fi vrăjmașilor tăi și împotivnic împotivnicilor tăi“ (Exod. 23, 22). Și earăși, când Balaam binecuvânta pe Israiliți, o asemenea complezență făcută lor eră mai mult o complezență copilărească. După cum se întâmplă și cu copiii, când se sperie de lucruri unde nu poate fi spaimă, ca de ex. de un miel, sau de altceva, când, zic, deodată se sperie și încep a țipă, iară noi pentru a alungă dela ii spaima facem ca mielul să fie târît de înseși mânele lor, tot așa a făcut și Dumnezeu, căci spaima ce îi o aveau de vrăjitor o a prefăcut în îndrăzneală. Și după cum cele ce întărcă copiii au la îndemână în coșuleț toate cele necesare pentru hrana lor, tot așa și Moisi, totul avea la îndemână, și totul li da, ba se găseau până și în cea mai mare dezmerdare. Cu toate acestea, după cum copilul cere mereu țată, tot așa și îi cereau într'una Egiptul și cărnurile de acolo. Astfel că nu ar greși cineva dacă l-ar numi pe Moisi și dascăl, și hrănitor, și pedagog în acelaș timp, și ar recunoaște marea lui înțelepciune. Pentru că altceva este de a conduce cineva pe niște bărbați filosofi, și altceva de a conduce pe niște copii fără judecată. Și dacă voiți, ascultați și altceva: după cum doica zice copilului «când te duci afară, ridică-ți haina într'atât, încât să poți stă bine», tot așa a făcut și Moisi cu ii. În copilărie toate patimile tiranisesc pe copii, dacă mai ales nu au un povătuitor bun. Mândria, pofta, absurditatea, mânia, invidia și altele de acest fel, stăpâneau pe Iudei întocmai cum stăpânesc pe copii, căci și ii, ca și copiii, scui-pau în față pe Moisi și-l amenințau. După cum copilul ridică piatra de jos, iară noi 'i strigăm: «nu da», tot așa și

ii ridicau pietrele și aruncau asupra părintelui lor, iară el fugia. Și după cum copiii când văd vre-o podoabă oarecare la tatăl lor o cer ca să li se dea lor, tot așa și cei de pe lângă Dathan și Aviron s'au resculat asupra lui Moisi, și cereau dela el preoția și înțeleptatea <sup>1)</sup> erau cu un cuvânt invidioși mai mult decât toți, mici de suflet și în totul lipsiți de judecată.

Apoi, atunci oare trebuia ca să se arate Christos? spune-mi. Atunci oare trebuia să li se dea astfel de învățături filosofice, când ii ca niște nebuni erau stăpâniți de poftă, și desfrânați ca niște cai, când erau sclavii banului și al pântecelui? Dar de sigur că conversând atunci cu ii niște astfel de învățături filosofice, le-ar fi aruncat ca niște proști ce erau, și nu ar fi învățat nici acestea și nici acelea. După cum dascălul nu învață pe copii a ceti, până ce mai 'ntăiu nu 'i învață literile alfabetului, tot așa și cu dâșii. Dar nu este tot așa acum, ci cu charul lui Dumnezeu mare este blândețea, și virtutea se prinde ori-unde este plantată.

Să mulțămim deci lui Dumnezeu pentru toate și să nu vorbim de prisos. Noi nu știm timpul ci numai creatorul timpului și al seculilor. Lui să 'i recunoaștem dreptul asupra tuturor, căci aceasta va să zică a slăvi pe Dumnezeu, iar nu să 'i cerem socoteală de cele ce el face. Tot așa și Abraam slăvia pe Dumnezeu, după cum zice: „Și adevărit fiind, că ce 'i a făgăduit puternic este a și face“ (Rom. 4, 21). Acela nu întrebă nici măcar pentru cele viitoare, pe când noi cercetăm până și cele trecute. Privește, câtă prostie și câtă nerecunoștință din parte-ni.

Deci să conținem cu astfel de întrebări, căci nu avem din ele nici un folos, ci chiar o mare vătămare. Să fim cu recunoștință către stăpânul a toate, și să înălțăm slavă lui Dumnezeu, ca astfel arătându-i mulțămiri pentru toate, să ne învrednicim de filantropia lui, prin charul și iubirea de oameni a unicului său fiu, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duch, se cade slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

---

<sup>1)</sup> A se vedea Cap. 16. din Numere. (*Trad.*)



## OMILIA V

„Taina cea ascunsă din veci și din neamuri, iară acum s'a arătat sfinților lui, căroră a voit Dumnezeu a li arăta, care este bogăția slavei tainei aceștia întru neamuri, care este Christos întru voi, nădejdea slavei. Pre care noi îl propoveduim, sfătuind și învățând pre tot omul întru toată înțelepciunea, ca să punem de față pre tot omul desăvârșit întru Christos Iisus“ (Cap. 1, 26—28).

Spunând despre bunătățile de care ne-am învrednicit, și arătând filantropia lui Dumnezeu, cum și valoarea măreției celor ce ni s'au dat, iarăși introduce o altă intensitate de idei, adică că nimeni mai înainte de noi n'a putut afla ceva, ceea-ce de altfel face și în epistola către Efeseni (Cap. 3, 5 (?), unde spune că nici îngerii n'au știut, nici domniile și nici vre-o altă putere creată, ci numai Fiul lui Dumnezeu știă de aceasta. Și priviți, că el n'a zis că taina aceasta a fost dosită, (κεκρυμμένον) ci ascunsă de tot (ἀποκεκρυμμένον) și că deși s'a descoperit acum, totuși este veche, și că Dumnezeu a voit așa din început și astfel a fost prescris. Pentru ce așa? Nu spune apostolul. „Din veci“, zice, adică cum ar zice cineva, din început. Și o numește cu drept cuvânt taină, pe care nimeni nu o știă, afară de Dumnezeu. Dar unde a fost ascunsă această taină? În Christos, după cum zice și în epistola către Efeseni <sup>1)</sup>, sau după cum zice și Prorocul „Din veac și până în veac tu ești“ (Ps. 89, 2), „Iară acum s'a arătat sfinților lui“, zice, așa că totul este din iconomia lui Dumnezeu. „Sa arătat sfinților lui“, așa că și acum acea taină este ascunsă, dacă s'a arătat numai sfinților. «Deci, zice, să nu vă amăgiască pre voi aceia

<sup>1)</sup> În capitolul 3, 5 din epistola către Efeseni, în adevăr că se spune aceasta, însă cu mai mult cuvânt s'ar putea zice, că Sf. Chrisostom a voit să spună de pasajul din epistola către Romani, cap. 8, 38. (Trăd.).

(Îngerii) căci îi nu știu». Și de ce oare numai unora, și nu tuturor? „Căroră a voit Dumnezeu“ zice. Privește cum el peste tot locul li închide gura la întrebările lor. „Căroră a voit Dumnezeu a li arăta“, fără voința lui nu poate fi absurdă. Prin aceste cuvinte nu li lasă ca să ougele lucruri mari despre succesele lor, ci mai mult îi constituie ca responsabili de charul ce l'au primit „Căroră a voit a li arăta“. „Care este bogăția slavei tainei aceștia într-un neamuri“. Aici a spus un lucru mareț și pompos, căutând în marea lui dispozițiune ca să adauge intensități peste intensități. Căci și aceasta este o intensitate, când el zice: „Bogăția slavei tainei aceștia într-un neamuri“, căci mai cu samă într-un neamuri se arată, după cum zice și aiurea: „Eară neamurile pentru milă să proslăvească pre Dumnezeu“ (Rom. 15, 9). Se arată de sigur și în alții, însă cu mult mai vârtos într-un neamuri, unde mare este bogăția slavei. Căci a face îngerii fără de veste pe niște oameni ce erau mai nesimțitori decât pietrele, și a'i ridica la acea demnitate numai prin simple cuvinte și prin credință, fără nici o altă osteneală, cu adevărat că este slava și bogăția tainei. După cum cineva ar lua un câine prăpădit de foame și de râe, urâcios și împutit, și care nici n'ar putea să se miște de jos, și deodată l'ar face om și l'ar pune pe tronul împărătesc, tot așa a făcut și el cu omenirea. Se închinau pietrelor și pământului; știau că cerul și soarele sunt mai superioare, și că întregul univers li serviă lor, însă erau prizonieri legați ai diavolului, care deodată s'a ridicat deasupra pe capul omenirii, și i poruncia și o tiraniza. Fiind îi prizonieri și sclavi ai demonilor, deodată s'au făcut corpul stăpânului îngerilor și al arhanghelilor. Nu știau ce este Dumnezeu, și totuși deodată au devenit părtași ai tronului lui Dumnezeu. Voești acum a vedea miile de trepte pe care îi le-au trecut în curgerea timpului? Mai 'ntâiu trebuia ca să cunoască că pietrele nu sunt dumnezei; al doilea, că nu numai că nu sunt dumnezei, ci chiar mai inferioare decât omul; al treilea, că sunt mai inferioare chiar și decât animalele necuvântătoare; al patrulea, că sunt încă mult mai inferioare și decât plantele; al cincilea, că extremitățile în fine se reuniau în același cuvânt, că nu sunt nici măcar pământ, nici vietăți, nici plante,

nici om, nici cer; sau iarăși dela început, că nici pietrele, nici vietățile, nici plantele, nici elementele naturei, nici cele de sus, nici cele de jos, nici omul, nici demonii, nici îngerii, nici archanghelii, și nici vre-o alta din puterile acelea nu trebuia a fi închinată de om, sau a fi adorată de el. Scoși ca dintr'un adânc înfricoșat, îi trebuia a afla că numai stăpânul a toate este Dumnezeu adevărat, că numai pe el trebuie a-l servi, că viața corectă este frumoasă și admirată, că moartea de acum nu este moarte adevărată, că viața nu este viață, că corpul învie, că devine nestricăcios, că în ceruri se ridică, că se bucură de nemurire, că cu îngerii stă, și că în fine se strămută de aici acolo. Deci, pe cel ce ședea aici jos, și care a sărit peste toate aceste scări l'a pus pe tron, și l'a făcut pe dânsul, care eră mai pre jos de pietre, mai însemnat decât îngerii și archanghelii, decât tronurile și decât stăpânile. Cu adevărat că bine a zis apostolul: „Care este bogăția slavei tainei aceștia“! Ca și cum ar lua cineva un nebun, și deodată l-ar face filosof, tot așa a făcut el cu noi. Însă orice ar spune cineva, nimic nu ar putea spune după cum trebuie, căci chiar și cele ce spune Pavel, sunt nehotărâte.

„Care este bogăția slavei tainei aceștia întru neamuri, zice, care este Christos întru voi“. Trebuia iarăși ca să afle, că cel ce este mai presus de orice, cel care stăpânește pe îngeri și începătoriile, ca și pe celelalte puteri, s'a pogorît jos pe pământ, și s'a făcut om, a pătimit multe, a înviat și s'a înălțat. Toate acestea au fost urmările tainei celei din veac. „Care este Christos întru voi“, zice, «și dacă el este întru voi, de ce umblați căutând pe îngeri?» „Tainei aceștia“, de unde urmează că mai este și altă taină, însă cu adevărat că aceasta este taină, pe care nimeni nu o a știut. taină care este minunată, care a fost contra așteptării comune, care eră ascunsă. „Care este Christos întru voi, zice, nădejdea slavei pe care noi îl propovăduim“, adică «dela început chiar noi îl propovăduim, iară nu îngerii». „Sfătuind și învățând“ nu în mod poruncitor și nu siliți, căci și aceasta este din filantropia lui Dumnezeu, de a nu atrage pe cineva în mod tiranic. Fiindcă expresiunea „învățând“, arată

ceva mare, de aceea adaogă a doua expresiune „sfătuind“, care e mai mult treaba părintelui decât a dascălului. „Pe care noi îl propoveduim, zice, învățând și sfătuind pre tot omul întru toată înțelepciunea“, adică spunând totul cu înțelepciune, așa că este nevoie de toată înțelepciunea în propoveduirea lui. Dar apoi și a putea să afle cineva asemenea lucruri, nu este dat fiecăruia. „Ca să punem de față pre tot omul desăvârșit întru Christos Iisus“. Ce spui Pavele? Pre tot omul? «Da, răspunde el, spre acest scop tindem noi». Și ce este dacă încă nu s'a îndeplinit această dorință? E deajuns că fericitul Pavel se grăbiă să ajungă la acest rezultat. „Desăvârșit“ zice, prin urmare aceasta este desăvârșire adevărată, aceasta este perfecțiune, pe când aceea este imperfecțiune. „Desăvârșit întru Christos Iisus“, zice, și nu în lege, sau în înșeri, căci acolo nu este perfecțiune. „Întru Christos“ adică în cunoștința lui Christos. Cel ce știe ce a făcut Christos, va judeca mai pre sus de înșeri. „Întru Christos Iisus, întru care mă și ostenesc“ (Vers. 29), adică «nu numai că mă gândesc, ci încă mă și ostenesc cu multă sânguință, cu multă băgare de seamă. Și dacă eu sunt neadormit pentru binele vostru, apoi cu atât mai mult voi sunteți datori a o face aceasta». Apoi arată că lucrul acesta al apostoliei lui, este dumnezeesc, și ca astfel trebuie a fi considerat. „După lucrarea lui, zice, care se lucrează întru mine întru putere“, adică: «Cel ce m'a făcut puternic în acest lucru, este învederat că voește aceasta», pentru care chiar dela început el a și spus: „Prin voea lui Dumnezeu“. Astfel deci el nu numai că a spus acestea cu modestie, ci încă le-a și adevărat cu cuvântul și cu fapta luptându-se. Spunând acestea el mai arată încă, că erau mulți cari îl combăteau.

Mai departe apostolul li arată dragostea lui cea mare, căci zice: „Pentru că voesc să știți voi, câtă nevoie am avut pentru voi, și pentru cei din Laodicia“ (Cap. 2, 1). Apoi pentru ca să nu se pară că această osteneală a lui provenia numai din slăbiciunea lor, a pus și pe alții la mijloc ca să nu 'i dis-



curajeze, căci adaogă: „Și câți n'au văzut fața mea în trup“. Aici arată ceva dumnezeesc, că adevărat îl vedeau încontinuu cu duchul. Așa dar prin aceste cuvinte li mărturisește o mare iubire.

„Ca să se mângâie inimile lor, tocmiți <sup>1)</sup> fiind întru dragoste, și spre toată bogăția încredințării înțelegerii, spre cunoștința tainei lui Dumnezeu și Tatăl, și lui Christos, întru care sunt toate vistieriile înțelepciunii și ale cunoștinței ascunse“ (Vers. 2. 3). Iată că deja apostolul se grăbește și se muncește ca să intre în înseși dogma, nici acuzând, dară nici apărându-i de acuzațiuni. „Nevointă am avut“, zice, și de ce oare? „Ca să se mângâie inimile voastre, uniți fiind“, adevărat să fiți înțepenți în credință. Inșă nu zice tocmai așa, ci taie oarecum ideia de vr'o acuzare, sau mai drept vorbind îi îndeamnă să se uniască cu dragoste și nici cât din silă, sau împinși de împrejurări. Ceea-ce am spus și altădată, că apostolului nu 'i venia greu de a 'i îndemna pururea, aceiași o spun și acum. «Mă nevoesc, zice, ca să 'i văd uniți cu dragoste, fiindcă voesc a 'i apropia de Christos cu buna lor voință, și nu numai cu gura, sau ca adunările lor să se facă de formă, ci „ca să se mângâie inimile lor“.

„Uniți fiind ii întru dragoste, și spre toată bogăția încredințării înțelegerii,“ adevărat de nimic să nu se îndoiască, despre toate să fie deplin încredințați. «Vorbesc, zice, de încredințarea (asigurarea) credinței, căci este și (asigurarea) încredințare rezultată din judecata omenească, înșă o asemenea încredințare nu este demnă de nimic. Știu, zice, că voi credeți, înșă voesc ca voi să vă încredințați, nu numai de bogăția, ci de toată bogăția, ca astfel să fiți bine încredințați despre toate». Acum tu privește înțelepciunea acestui fericit, căci nu zice «rău faceți, căci nu sunteți încredințați», ca și cum i-ar acuză, ci «nu știți cum mă

<sup>1)</sup> Traducerea Română din ediția de Buzău nu este tocmai clară. Mai exact ar fi dacă s-ar zice: *uniți fiind întru dragoste*, etc. mai ales că prima și principală semnificare a verbului *συνεβάλλομαι* este *a uni, a combina la un loc*. (Trad).

silesc, ca voi să fiți încredințați cu înțelepciune, și nu cum s'ar întâmpla. Și fiindcă am vorbit de credință, să nu vă închipuiți că am spus ceva simplu și fără folos, ci voiesc ca aceea credință să fie cu înțelepciune și iubire».

„Spre cunoștința tainei lui Dumnezeu Tatăl, și lui Christos“. Așa dar taina aceasta a apropierei omului de Dumnezeu prin Fiul, este a lui Dumnezeu. „Și lui Christos, zice, întru care sunt toate vistieriile înțelepciunii și ale cunoștinței ascunse“. Deci, dacă vistieriile înțelepciunii sunt în el, urmează că cu înțelepciune a făcut de a venit acum, și nu mai de mult. De ce dară învinovătesc unia din cei proști? Și privește cât de simplu vorbește apostolul. „Întru care sunt toate vistieriile“ zice, așa că el toate le știe. „Cele ascunse“, ca și cum ar zice: „Să nu vă închipuiți că aveți totul, căci vistieriile lui sunt ascunse și de îngeri, iară nu numai de voi, așa că de-la dânsul trebuie a cere totul, el singur dă înțelepciunea și cunoștința“. Când el zice vistieriile, arată prin aceasta mulțimea lor, iară când spune toate, învederează că nimic nu ignorează, și în fine prin expresiunea ascunse dă a înțelege că singur el le știe.

„Iară aceasta zic, ca nu cineva să vă amăgească pre voi cu cuvinte înșelătoare“ (Vers. 4). Acum tu privește, că de aceea a spus așa, ca nu cumva ii să aștepte dela oameni. „Să vă amăgească, zice, cu cuvinte înșelătoare“<sup>1)</sup>. Și ce este dacă cineva vorbește cu probabilitate de un lucru?

„Că deși sunt cu trupul depărtat dar cu duchul împreună cu voi sunt“ (Vers. 5). Urmarea naturală aceasta trebuia să fie, și deci așa trebuia să zică: «Sunt departe de voi cu trupul, însă cunosc pe acei înșelători». Mai departe el sfârșește cu laudă: „Bucurându-mă și văzând rânduiala voastră, și tăria credinței voastre întru Christos“. Prin vorba

<sup>1)</sup> Expresiunea din original *πιθανολογία* mai cu înțeles s'ar traduce prin cuvântul *probabilitate*, căci *πιθανός* înseamnă *probabil*, *putincios a se crede*. (Trad.)

rânduială el înțelege buna ordine. „Și tăria credinței întru Christos“. În aceste vorbe mai ales este lauda ce li-o aduce. Și n'a zis credința simplă, ci tăria credinței, ea și cum ar vorbi cineva către niște ostași cari stau în ordine drepti și neclintiti. Ceea-ce este tare, nu poate fi mișcat nici de amăgire și nici de ispită. «Nu numai că nu ați căzut, zice, dar nici chiar nu a putut cineva să vă rupă rândurile». S'a pus pe dânsul ca fiind față cu ii, ca astfel să se teamă de el, ca prezent, pentru ca așa să poată ținea ordinea. De la desimea rândurilor, adică când ele sunt lipite bine și nedespărțite ca de ex. un zid, de la aceasta depinde tăria. Această tărie însă, este dragostea, căci numai ea face ca cei ce cred să se lipească bine unul de altul, și deci numai ea îi face tari. De altfel și credința face acelaș lucru, însă dacă nu lasă ca să se introducă raționamente false. După cum raționamentele false desbină și clatină, tot așa și credința dreaptă face ca să se întărească și întepenească.

<sup>1)</sup> Dacă bunul Dumnezeu ne-a acordat ceva mai bun și mai mare decât raționamentul omenească, apoi cu drept cuvânt că aceasta este credința pe care a infiltrat-o în noi. Nu e posibil ca cel tare în credință să ceară raționamente omenești. Căci iată de pildă că toate cele mai însemnate ale noastre sunt lipsite de raționamente omenești, și se sprijină numai pe credință. Nicăeri nu este Dumnezeu, și cu toate acestea el este pretutindeni. Ce poate fi mai nelogic decât aceasta? Fiecare lucru observat în parte, te lasă în mare nedumerire. De sigur că Dumnezeu nu este în spațiu sau în loc, dar nici nu este vr'un loc în care să nu fie. Nu s'a făcut el pe sine, și nici nu a început a fi. Acum, ce raționament omenească primește acestea, dacă nu ar fi credința? Sau oare nu s'ar părea ridicol, și mai mult o enigmă fără sfârșit? Că el este fără început și nenăscut, nemărginit și necoprins de mintea omenească, toate acestea sunt nepricepute, însă că el este ne'ntrupat, să vedem dacă

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Dumnezeu este pretutindeni, că el este nemărginit; despre energia providenței divine și despre mișcare, și că noi din faptele săvârșite în timp, putem ca urmând sf. scripturi să nu ne îndoim în credință. (Veron).

nu cumva vom putea examina cu raționamentul. Dumnezeu este fără trup. Și ce va să zică fără trup? Un cuvânt gol numai, căci cugetul n'a acceptat nimic, și nici că și-a întipărit în el o asemenea idee, căci de și-ar întipări-o ar ajunge la înseși natura trupului, adică și-ar întipări și înseși membrele trupului. Așa că gura zice că este fără trup, însă cugetul nu știe ce spune gura, ci numai un lucru știe, că nu este trup, aceasta numai știe și nimic alt. Și ce vorbește eu de Dumnezeu? Ce va să zică oare că spiritul omului, care își are început, este închis în corp și este mărginit, este fără trup? Spune-mi, arată-mi. Însă nu ai ce spune. Este poate aer? Dar aerul este un corp, deși nu este așa de des, căci se învederează în multe părți că este un corp rar. Focul încă este un corp, însă energia spiritului este ceva necorporal. De ce? Pentru că se întinde peste tot locul. Dacă el este în trup, apoi atunci nematerialul este în spațiu și în loc, și deci este mărginit, iară ce este mărginit are o formă oarecare, însă formele sunt compuse din linii, iară liniile din corpuri. Și iarăși: ceea ce este fără formă, ce semnificație are? Nu este, sau mai bine zis, nu are formă, nici chip și nici specie, sau caracteristica sa specială. Vezi cum amețește cugetul? Și iarăși: Oare natura spiritului său este neaccesibilă de rele? Însă cu voința sa spiritul este bun, și deci este accesibil și de rele. Dar aceasta nu se poate zice, să nu fie. Și iarăși: Oare cu voința lui a fost adus el la existența sa, sau fără voința lui? Nici aceasta nu se poate spune. Și iarăși: Oare mărginește el lumea aceasta, sau nu? Dacă nu o mărginește, el se mărginește, și dacă o mărginește, el este nemărginit în natura sa. Și iarăși: Oare se mărginește el pe sine însuși? Dar dacă se mărginește pe sine însuși, urmează că nu este fără început în raport cu sine însuși, ci numai în raport cu noi, și deci nu este din natură fără început. Peste tot locul deci, raționamentul nostru omenesc trebuie a judeca contrariul. Vezi acum ce confuziune și ce întunecime mare? Și pricepi de ce este nevoie de credință peste tot? Credința deci este taria cea mai mare. Dar de voiți să venim la cele mai mici. Ce înseamnă oare energia lui? Căci ființa lui are energie. Oare este vr'o mișcare oarecare? Deci el nu este neschimbat—căci ceea-ce se mișcă nu poate fi neschimbăcios—pentru că din nemișcare el se schimbă



în mișcare. Și cu toate acestea el se mișcă, și nicio dată nu stă. Însă ce fel de mișcare? spune-mi, căci printre noi oamenii sunt șapte feluri de mișcări: în jos, în sus, înăuntru, afară, la dreapta, la stânga și împrejur, —și dacă nu este așa, apoi ca consecință va rezulta creștere, micire, început, deteriorare și în fine prefacere. Însă nu este nici una din acestea. Dar oare mintea lui are vre-o mișcare? Și ce anume mișcare? Însă nici aceasta nu este; să nu fie una ca aceasta, pentru că mintea pune în mișcare multe și chiar absurdități.

Oare a voi ceva, este același lucru cu a avea energie, cu a lucra, sau nu? Dacă a voi este tot una cu a lucra, apoi de ce oare nu devin toți oamenii buni, și nu toți pot să fie mântuiți, după cum voește? Așa dară altceva este a voi, și altceva a lucra? Prin urmare nu este de ajuns spre lucrare numai voința. Și dacă este așa, apoi cum de zice scriptura: „Toate câte a voit a făcut“ (Ps. 113, 11)? și iarăși, cum de zice leprosul lui Christos: „De vei voi, poți să mă curățești“ (Math. 8, 2)? Deci dacă odată cu voința urmează acțiunea sau energia, ce putem spune? Voiți acum a vă vorbi și altceva? Cum din ceea-ce nu erau, s'au făcut cele ce sunt? Cum totul se poate discompune și reduce la nimic? Ce este deasupra cerului? Și iarăși ce este deasupra acestuia, și după acesta? Ce este de desuptul pământului? Marea, zici tu. Dar de desuptul acesteia ce este? Și după aceasta iarăși ce este? Ce este la dreapta? Ce este la stânga? Oare toate acestea nu sunt chestiuni nepricepute de om?

Toate acestea sunt nevăzute, însă de voiți, eu voi vorbi și de cele văzute, și de cele petrecute deja. Spune-mi, te rog, cum chitul acela a putut avea în pântec pe Ionă? și totuși Ionă nu s'a prăpădit. Oare nu este ceva nelogic aici? Cum de a cruțat pe dreptul Ionă? Cum de nu l-a înădușit căldura? Cum de nu a putrezit? Pentru că dacă a stă cineva în adâncul mării este imposibil, dar încă a stă și într'o căldură atât de mare cu cât mai imposibil? Dacă noi respirăm fiecare aerul trebuitoriu, apoi cum de eră de ajuns și pentru Ionă aerul ce'l respiră chitul? Cum aceeași cantitate de aer eră suficientă pentru două vietăți deodată? Cum de l-a lepădat chitul din pântecul său nevătămat? Cum de vorbea Ionă? Cum de se ruga în pântecul fiarei?

Oare toate acestea nu sunt de necrezut? De sigur că dacă le-am examina cu raționamentul nostru omenesc, sunt de necrezut, însă dacă le cercetăm cu credința, sunt foarte ușor de crezut. Să spun încă ceva mai mult? Iată că firul (bobul) de grâu aruncat în sânul pământului putrezește, însă și înviază. Acum tu privește minuni contrare și una pe alta biruind: minunat lucru este de a nu putrezi bobul de grâu, însă mai minunat încă este de a putrezi, și din putred să învieze. Unde sunt acum cei ce bârlesc necrezând în înviere și zic: „cum se va putea lipi osul acesta de acela?” Unde sunt cei ce iau aceste credinți drept mithuri? Spune-mi, te rog: Cum s'a ridicat Ilie la cer pe o căruță de foc? căci focul are obiceiul să ardă, iară nu să ridice pe cineva la cer. Cum de trăește de atâta timp? În ce loc este el? De ce oare s'a petrecut faptul acesta așa? Unde s'a mutat oare Enoch cu trupul? Și acolo se bucură oare de aceeași hrană ca și noi? Și ce'l împiedecă de a fi aici pe pământ? Poate nu se bucură de hrană? Și de ce s'a mutat?

Acum tu privește cum Dumnezeu, ca și un pedagog, ne-a învățat pe noi nu deodată, ci treptat și câte puțin. A strămutat pe Enoch cu trupul la cer — ceea-ce nu este un fapt atât de mare, — însă prin aceasta ne-a învățat pe noi, sau mai bine zis ne-a pregătit pentru înălțarea lui Ilie. A închis pe Noe în corabie — ceea-ce iarăși nu este un lucru atât de mare, — însă prin aceasta ne-a pregătit așa zicând pentru închiderea lui Ionă în pântecul chitului. Astfel deci, și cele vechi au avut nevoie de înainte-mergători și de tipuri. După cum se petrece și cu scara, că treapta întâiu te duce pe a doua, iară dela treapta întâia ca să sai pe a patra nu se poate, tot așa și în cazul de față. După cum mai înainte de a pași pe treapta întâia, nu e posibil de a ajunge la a doua, pentru că cea întâiu este ca drum așa zicând, pentru a doua — tot așa și aici. Și privește minunea minunilor, ce o vei vedea în scara pe care a văzut-o Iacob: „Deasupra, zice, Domnul ședea, iară îngerii se suiau și se pogorau pe ea” (Facer. 28, 13), căci prin această minune s'a profetizat că Tatăl are Fiul, și deci trebuia a se adevăra aceasta. De unde voești ca să ți dovedesc minunile lui? De sus în jos sau de jos în sus? Că este posibil a naște fără patimă? Pentru adevărarea acestei minuni ni servește cea stearpă

care a născut, — însă mai cu seamă să îndreptăm cuvântul mai sus, căci trebuia să se adevărească, că din el și prin el se face aceasta. Deci ce? Aceasta se petrece — deși cam întunecat oarecum, căci e învălit în tip și în umbră, — dar se petrece, iară rezultatul devine și mai lămurit. Din cel întâiu bărbat se crează femei, și bărbatul rămâne întreg. Deci trebuia ca să dea o dovadă și din îngrecarea unei fecioare. Cea stearpă naște nu numai odată, ci și de două ori, și de trei ori, și de mai multe ori. Deci nașterii din fecioară a servit ca tip cea stearpă, iară aceasta înalță cugetul prin credință. Și iarăși, aceasta a servit ca tip pentru nașterea lui Dumnezeu.

Dar apoi mai este și o altă naștere ca tip al adevărului, nașterea noastră cea duhovnicească. Tip al acestei nasteri iarăși ni poate servi cea stearpă, naștere nu din sânge, ci naștere de sus. Nașterea aceasta arată că numai din el se derivă, iară cealaltă (din cea stearpă) ne lasă indiferenți.

Christos este deasupra tuturor și stăpânește totul, dar aceasta trebuia a se adevăra. Ei bine, iată că adevărarea se face pe pământ, odată cu crearea omului: „Să facem om după chipul și asemănarea noastră“ (Facer. 1, 26) zice, iară după creare îl instuie stăpân a tuturor vietăților. Astfel deci, el ne-a învățat nu prin vorbe, ci prin fapte. Sublimitatea naturei o învederă paradisul acela, și omul care era superior tuturor. Christos trebuia ca să învieze; iară pentru adevărarea acesteia privește câte dovezi ni dă: Enoch, Ilie, Ionă, Coconii cei din cuptorul Babilonului, potopul din timpul lui Noe, botezul, semintele, plantele, nașterea noastră, nașterea tuturor vietăților. Fiindcă prin faptul venirii lui Christos totul era în primejdie, de aceea a și făcut uz de atâtea tipuri. Cum că totul se guvernează de providența divină și că nimic nu scapă îngrijirii sale, putem și noi a o judeca din faptele noastre; pentru că și popoarele, și animalele și totul în fine, au nevoie de o stăpânire și de îngrijire. Cum că totul ce vedem în univers nu s'au produs în mod automat, ni probează gheena, ne-a probat'o potopul de pe timpul lui Noe, înecarea armatelor Egiptene în marea Roșie, cele petrecute cu Israelitii în pustie, focul Sodomei și a Gomorei, și altele. Trebuia apoi ca să premerge ceva și botezului, și multe ni sunt ca premergătoare, precum: cele din vechiul Te-

stament, cele dela lacul Siloamului, curățirea celui bolnav, însuși potopul și câte s'au întâmplat în ape, botezul lui Ioan, etc. Trebuie apoi a adevări că Dumnezeu va predă pe fiul său cel unul născut, iară minunea aceasta o a preînchipuit mai 'nainte un om, Abraam patriarchul, în jertfa unicului său fiu Isaac.

Deci, pentru toate de vom voi, vom găsi tipuri în sf. scripturi. Inșă să nu ne îngreuem, iubiților, ci să ni regulăm viața noastră cât suntem aici pe pământ. Să avem credință tare, și să arătăm o viață neprihănită, ca prin toate să mulțămim lui Dumnezeu, și să ne învrednicim de bunătățile făgăduite celor ce'l iubesc pre el, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duch se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA VI

„Deci precum ați primit pre Christos Iisus Domnul, întru dânsul să umblați, înrădăcinați fiind și zidindu-vă întru dânsul, și întărindu-vă întru credință, precum v'ați învățat, prisosind întru ea cu mulțămită“ (Cap. 2, 6. 7).

Iarăși 'i preîntâmpină cu mărturia sa proprie, zicând: „Precum ați primit“, adecă «noi nu introducem nimic străin, și deci nici voi să nu introduceți». „Întru dânsul să umblați“, căci el este calea care duce la Tatăl, și nu prin îngeri, căci acea cale nu duce acolo. „Înrădăcinați fiind“, adecă fiind înțepeniți bine, nu câteodată abătându-vă pe această cale, altădată pe cealaltă, ci înrădăcinați, căci ce este înrădăcinat nu se poate strămuta din loc în loc. Privește, cum el pune cuvintele cele mai principale. „Și zidindu-vă“, adecă cu cugetul sosind la el. „Și întărindu-vă întru el prin credință“, adecă avându-l pre el, și zidindu-vă ca pe o temelie. Aici îi arată pre dânsii ca oare-cum



căzuți, căci expresiunea „zidindu-vă“ aceea înseamnă. Credința cu adevărat că este o zidire, o clădire oarecare, și deci are nevoie de o temelie puternică, pentru ca zidirea să fie în siguranță. Clădirea care nu este pe o temelie sigură, se clatină. „Precum v'ați învățat“, — iarăși întrebuintează vorba „precum“ — „prisosind întru ea cu mulțămită“, căci acesta e faptul celor recunoscători. Și nu zice simplu mulțămind, ci cu multă prisosință, mai mult decât ați învățat, sau cum s'ar zice cu mult zel și ambițiune.

„Vedeți ca să nu vă fure pe voi cineva“ (vers. 8). Ai văzut cum a arătat pe fur, pe străin, și care intrase pe tăcute? căci prin vorba „vedeți“ adecă luați seama bine, îl prezintă ca deja intrat. Bine a zis el „să nu vă fure“ căci după cum tâlharul sapă pe dedesupt peretele fără să facă vuet, pentru că la din contra se trezește stăpânul casei, — tot așa fac și cei ce vor să vă fure pe voi, însă voi fiți cu băgare de seamă. Treaba tâlharului aceasta este, de a nu trezi pe cei din casă, însă voi privighiați. Arată apoi și calea pe unde pot intra «prin această cale» zice, ca și cum ar zice cineva «prin această cămăruță» tot așa face și apostolul. „Cu filosofia“ zice, iară mai departe, fiindcă filosofia se crede a fi respectabilă, adaogă „și înșelăciunea deșartă“. Se poate să fie și înșelăciune bună, sau de bună credință, cu care s'au înșelat mulți. și pe care nici nu trebuie a o numi înșelăciune, despre care înșelăciune și zice Ieremia (Cap. 20, 7): „Amăgitu-m'am Doamne, și m'ai amăgit“, eu însă nu c socot ca amăgire, sau înșelăciune, căci aceasta nu trebuie a se numi înșelăciune. De altfel și Iacob a înșelat pe tatăl său, însă n'a fost înșelăciune, ci iconomie.

„Cu filosofia, zice, și cu înșelăciunea deșartă duple predania oamenilor, după stihiiile lumii și nu după Christos“. Aici se atinge de observările zilelor, de stihiiile (elementele) lumii, soare și lună pentru care-i dojenește, după cum face și în epistola către Galateni, zicând: „Cum vă întoarceți iarăși la cele slabe și sărace stihii“ (Galat. 4, 9)? Și nu spune de observarea zilelor, ci vorbește de lume în

general, ca astfel să arate micimea ei, căci dacă lumea de față este o nimica, apoi cu atât mai mult stihiiile ei. După ce mai întâiu a arătat de câte bunătăți s'au învrednicit și câte au câștigat, arată mai la urmă și acuzațiunea, ca astfel mai mare să se pară, și să ridice pe auditori. Aceasta o face pururea și Profeții, căci după ce arată mai întâiu binefacerile, pun pe față și acuzațiunea, după cum zice Isaia: „Fii am născut și am înălțat, iar aceia s'au lepădat de mine“ (Is. 1, 2), și iarăși: „Norodul meu ce ți-am făcut, sau cu ce te-am supărat, sau cu ce te-am necăjit“? (Mich. 4, 3), și David când zice: „Auzitu-te-am întru ascundere de vifor“ (Ps. 80, 6) și iarăși: „Deschide gura ta și o voi umplea pe ea“ (Ibid. 9). „Și nu după Christos“ zice, adică «acum mai cu seamă, când sunteți deabea intrați în creștinism, și prin urmare pe jumătate creștini, așa că puteți a servi și acestia (filosofiei) și aceleia (religiunii Mosaice), nu vă lasă de a vieții după Christos». Iar aceasta se deduce de acolo, că după ce mai întâiu zguduie observațiunile Elinilor, apoi restoarnă și pe acele ale Iudeilor. Căci și Elinii ca și Iudeii observau multe, cei dintâiu după filosofie, iar cei de al doilea după lege. De aceea se atinge de filosofie mai întâiu, unde eră și acuzațiunea mai mare. Dar cum oare să fie furați nu după Christos? „Căci întru dânsul locuiește toată plinirea Dumnezeirei trupesti, și sunteți întru dânsul plini, care este capul a toată începătoria și stăpânirea“ (Vers. 9. 10). Privește cum în acuzațiunea lor, tocmai aceea scoate la iveală, punând mai întâiu rezolvarea chestiunii și apoi imediat antithesa. O astfel de rezolvare este nebanuită, și mai ales auditorul o primește cu mulțumire, pentru că cel ce vorbește nu se silește de a demonstra amănunțit. În acest de pe urmă caz oratorul se silește din toate puterile ca să nu fie învins, pe când în cazul dintâiu nu are nevoie.

„Căci întru dânsul locuiește“, adică în el locuiește Dumnezeu. Dar ca nu cumva să ți închipui că Dumnezeu este închis în el ca într'un corp, adaoge: „Toată plinirea Dumnezeirei trupesti, și sunteți întru dânsul plini“. Unia zic că vorbește de biserică,

că adecă ea este plină de Dumnezeu, după cum zice în alt loc: „Plinirea celui ce se împlinește cu toate întru toți“ (Efes. 1, 23), iar expresiunea „trupește“ de aici, o iau ca pe trup în legătură cu capul. Dar atunci de ce n'a adaos «care este biserica»? Alții iarăși zic că se spune aici despre Tatăl, adecă că plinirea Dumnezeirei întru dânsul locuiește; dar nu este așa, căci mai întâiu expresiunea „locuiește“ nu se rapoartă principalmente la Dumnezeu, și al doilea, că „plinirea“ nu este, sau mai bine zis nu joacă rolul principal, nu este ceea-ce se caută aici, căci zice: „A Domnului este pământul și plinirea lui“ (Ps. 23, 1), și iarăși apostolul: „Până ce va intra împlinirea neamurilor“ (Rom. 11, 25). Așa dar sub numele de plinire se înțelege totalul. Dar prin expresiunea „trupește“ ce voește să arate? Adecă precum trupul este în raport cu capul. Dar de ce oare zice aceiași: „Și sunteți întru dânsul plini“? Adecă că «cu nimic nu sunteți mai pe jos de dânsul, și după cum a locuit întru el, tot așa locuiește și întru voi». Totdeauna și peste tot locul Pavel ne siluiește, ca să ne pună cât mai aproape de Christos, după cum zice: „Împreună cu dânsul ne-a sculat și ne-a pus a ședea“ (Efes. 2, 6), și: „De răbdăm, împreună vom și împărăți“ (II Timoth. 2, 12) și iarăși: „Cum nu împreună cu el și toate ni va dăruî nouă“ (Rom. 8, 32), numindu-ne în acelaș timp și împreună moștenitori (Ib. vers. 17). Mai departe vorbește și despre demnitatea lui: „Care este capul a toată începătura și stăpânirea“. Deci dacă el cel mai presus de toate este cauza tuturor, apoi oare nu este de o ființă cu Tatăl? După aceasta adaogă cu sublimitate și binefacerile lui, și încă cu mai multă sublimitate decât în epistola către Romani, căci acolo zice: „Tăierea împrejur a inimei, întru duhul iar nu prin literă“ (Rom. 2, 29), pe când aici zice clar „Întru Christos“.

„Întru care sunteți și tăiați împrejur, cu tăiere împrejur nefăcută de mână, întru dezbrăcarea trupului păcatelor cărnei, întru tăierea îm-

prejur a lui Christos" (Vers. 11). Privește cum se apropie de faptul în sine: „Întru dezbrăcarea" zice, și nu numai aruncarea momentană. „Trupului păcatelor", adică a vieții de demult. Această idee o pune înainte încontinuu, deși poate în diferite chipuri, ca de ex., în pasagiul de mai sus, unde zice: „Care ne-a izbăvit pe noi din stăpânirea întunecului, și ne-a mutat la împărăția fiului dragostei lui". Niciodată el nu spune că tăierea împrejur constă în cuțitul cu care se operează, ci în însuși Christos, pentru că în această tăiere împrejur nu lucrează mâna ca acolo, ci duhul, nu se taie numai o părticică a trupului, ci întregul om. Trup este și acesta ca și acela; unul însă se taie în carne, celălalt duhovnicește; nu după cum se taie Iudeii, nu carnea se leapădă ci înseși păcatele. Când anume, și unde? În botez. O astfel de tăiere împrejur, el o numește mormânt. „Păcatelor cărnei" zice, adică pe care le-a săvârșit în carne.

O astfel de tăiere împrejur el o numește mult mai superioară decât cea Iudaică, căci nu numai că se leapădă partea tăiată, ci chiar se nimicește cu totul. „Îngropați fiind împreună cu el prin botez, întru care v'ați și sculat împreună, prin credința lucrării lui Dumnezeu celui ce l'a sculat pre el din morți" (Vers. 12). Dar nu este numai mormântul, căci privește ce spune: „Întru care v'ați și sculat împreună prin credința lucrării lui Dumnezeu". Și bine a zis „prin credință", căci totul este prin credință. «Ați crezut că Dumnezeu poate a'l scula din morți, și așa fel s'a sculat». Mai departe dă și dovada cea mai demnă de credință, căci zice: „Celui ce l'a sculat pe el din morți", cu care ocazie arată deja învierea.

„Și pre voi, cari erați morți întru păcate și întru netăierea împrejur a trupului vostru v'a înviat împreună cu dânsul" (Vers. 13), ca și cum ar zice. «Vă găseați sub condamnațiunea de a muri; dar acum chiar și de muriți, moartea este folositoare». Privește apoi cum iarăși arată de ce anume pedeapsă



eram vrednici, căci adaogă: „Dăruindu-vă vouă (iertându-vă) toate greșalele, ștergând cu dogmele zapisul ce eră asupra voastră, care eră protivnic vouă, și pe acela l'a luat din mijloc pironindu-l pe cruce, dezbrăcând începătoriile și domniile, i-a vădit de față, arătându-i pre dâșii biruiți întru dânsa“ (Vers. 14, 15). Ni a dăruit (iertat) toate păcatele, zice, adeca acelea ce purtau cu sine moartea. Și ce încă? Oare a mai rămas ceva din ele? Nu, căci el le-a șters cu totul de pe zapis, iară nu numai le-a astupat ca să nu se vadă pe un timp oarecare.

„Cu dogmele“, zice. Care dogme? Adecă cu credința. Nu a adaogat fapte peste fapte, ci credință cu fapte la un loc. Și ce încă? „Și pre acela (zapisul) l'a luat din mijloc, pironindu-l pe cruce“, zice, adecă nu numai că nu l'a păstrat, ci încă l'a rupt pironindu-l pe cruce. „Dezbrăcând începătoriile și domniile, i-a vădit de față, arătându-i biruiți pe dâșii întru dânsa“. Nicăiri nu a vorbit cu o așa voce puternică, ca aici. Ai văzut câtă muncă a întrebuințat spre a face ca să dispară zapisul? De ex. toți eram în păcate și în pedeapsă, — el însă primind pedeapsa, a dezlegat păcatul, în acelaș timp și pedeapsa, căci a fost pedepsit prin cruce. Pe cruce deci l'a pironit, ca cei ce are putere, și astfel l'a rupt. Dar care anume zapis? Sau că spune de acela despre care vorbește Moisi (Exodul 24, 3): „Toate cuvintele care le-a grăit Domnul, le vom face și le vom ascultă“, sau dacă nu aceasta, apoi pentru că suntem datori a ascultă de Dumnezeu, — sau de nu nici aceasta, apoi zapisul acela pe care îl făcuse Dumnezeu cu Adam zicându-i: „Că ori în ce zi vei mânca din pom, vei muri“. (Facer. 2, 17). Acest zapis nu ni l'a dat nouă Christos, ci luându-l din stăpânirea diavolului l'a rupt. „Dezbrăcând începătoriile și domniile“, numind prin această expresiune puterile drăcești, fie că natura omenească eră îmbrăcată cu acele puteri, fie că devenind om a dezbrăcat pe diavol de motivul pentru care stăpânea pe om. Dar ce va să zică: „I-a vădit de față“? De altfel bine a zis, căci niciodată diavolul

nu s'a arătat mai uricios ca atunci. Așteptându-se ca să aibă în stăpânire pe om, el a pierdut și ceea-ce avea, căci trupul lui Christos fiind pironit pe cruce, morții deja înviau.

<sup>1)</sup> Acolo a primit diavolul rana cea grozavă; în corpul cel mort a primit cea de pe urmă lovitură; căci după cum luptătorul, erezând pe adversarul său doborât, primește lovitura mortală de la acesta, tot așa a păținit și diavolul. Prin cuvintele „I-a vădit de față“, mai arată încă, că a murit cu curaj, va să zică a rușina pe diavolu. Diavolul făcuse tot ce i-a stat prin putință, ca să convingă pe oameni, că Christos nu a înviat. Fiindcă pentru învierea lui orice timp după aceasta eră ca dovadă, pe când dacă moartea lui nu s'ar fi petrecut, nici un alt timp nu ar fi putut servi de dovadă, de aceea și el a murit în public văzut de toți, n'a înviat însă în public, știind că în urmă orice timp va servi de martur al acestui adevăr. Căci faptul minunat acesta este, că lumea a văzut șearpele slășiat sus pe cruce. Dar, ce n'a făcut diavolul ca să poată împiedeca moartea lui? Ascultă pe Pilat zicând: „Luați-l voi și'l restigniți, că eu nici o vină nu aflu întru el“ (Ioan 19, 6) și de ne-numărate ori împotrivindu-se cerinței Iudeilor. Ascultă apoi și pe Iudei, când ziceau: „Dacă tu ești fiul lui Dumnezeu, pogoară-te de pe cruce“ (Math. 27, 40), dar el fiindcă primise rana mortală nu s'a pogorât, și pentru aceasta a fost și înmormântat. Putea el să învieze imediat, însă n'a înviat atunci, ca faptul să se adeverească mai bine. Deși la încetarea oamenilor din viață, e permis poate de a se vedea micime de suflet, aici însă nici aceasta nu s'a văzut. Și ostașii apoi, nu au zdrobit fluerele lui, ca pe ale celorlalți, spre a se învedera că a murit, și cu toate acestea marturi învederați sunt acei cari i-au îngropat trupul. Tot pentru aceasta și Iudeii au pecetluit mormântul împreună cu ostașii. Dealtminteră principalul tocmai acesta eră, ca moartea și înmormântarea lui să nu se poată dosi de nimeni. Mai sunt apoi și marturii invocați de dușmanii lui, voiți să zic de Iudei, căci ascultă-i ce spun îi lui

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Despre patimile și despre punerea în mormânt a stăpânului Christos. Despre cele cu care ne împreună prin botez și despre unirea cu sf. și dumnezeescu trup. (Veron),

Pilat: „Adusu-ni-am aminte că înșelătorul acela, a zis încă fiind viu, după trei zile mă voi scula. Deci poruncește să se întărească mormântul până a treia zi“ (Math. 27, 27. 28), și s'a făcut așa pecetluind îi mormântul împreună cu ostașii. Ascultă-i apoi și după aceasta cum vorbeau îi apostolilor: „Voiți să aduceți asupra noastră sângele omului acestuia“ (Fapt. 5, 28), de unde se învederează, că modul crucificării lui nu-i lăsau în liniște.

Dar fiindcă îngerii nimic din acestea n'au pătimit, apoi apostolul face totul ca să probeze, că numai moartea lui Christos a săvârșit lucruri mari și miraculoase. A fost un fel de duel așa zicând, în care moartea a străpuns pe Christos, însă așa rănit cum era, Christos a răpus-o la urmă. Ceea-ce se credea a fi nemuritor, s'a sfârșit într'un corp mort, și aceasta a văzut-o lumea întreagă. Și ceea-ce este cu adevărat minunat, e că el n'a dat voie altuia să facă aceasta, ci singur a făcut-o. S'a făcut apoi iarăși un zapis, însă nu ca cel dintâiu. Vedeți deci, nu cumva să ne găsim vinovați după acest zapis, și după ce am declarat, «mă lepăd de Satană, și mă împreun cu tine Christoase». Mai bine ar fi ca să se numească tractat de pace (συμβήκη) și nu zapis, căci zapis atunci este, când cineva se face responsabil pentru oarecare datorii. Acesta deci este tractat de pace, căci nu prevede pedeapsă, nici nu spune dacă aceasta se face, sau nu se face. Moisi, care a luat sângele și a stropit poporul, a zis: „Iată sângele legăturii care a făcut Domnul cu voi pentru toate cuvintele acestea“ (Exod. 24, 8), și în urma acestora Domnul a făgăduit viața veșnică. Acela a fost zapis, iară acesta este tractat de pace. Acolo vorbește sluga către stăpân, iară aici prietenul către prieten. Acolo spune: „În ziua în care veți mânca, cu moarte veți muri“, adică amenințare din capul locului, iară aici nu e nimic din acestea. Se pogoară Dumnezeu pe pământ, ca și în raiu; și aici este goliciune, ca și acolo, însă acolo Adam s'a văzut gol după ce a păcătuit, pe când aici Christos se golește, ca să împace pe om cu Dumnezeu. A fost dezbrăcat Adam atunci de slava pe care o avea, se dezbracă și acum cel ce se botează, de omul cel vechiu, mai înainte de a se băga în

baea renașterei, și atât de ușor se dezbracă, ca și de niște haine. Se unge apoi, după cum se ung și luptătorii, cari se pogoară în stadiu. Îndată se naște aici, după cum s'a născut cel întâiu om, nu câte puțin, ci deodată, tot așa și aici; și nu se unge după cum preoții în legea veche își ungeau capul numai, ci mai mult chiar. Acela își ungea capul, urechea dreaptă și mâna, ca să'l miște spre supunere și fapte bune, pe când acesta este uns peste tot. Acesta intră în luptă deodată, nu numai învățat, ci și exercitat bine, și se luptă pentru premiu. El se ridică la făptura cea nouă, sau mai bine zis, aparține făpturei celei nouă, căci când el mărturisește în viața veșnică, a mărturisit deja o altă făptură, o altă creațiune. La început Dumnezeu a luat țărână din pământ, și a creat pe om; iară prin baea renașterei omul nu mai este creat din țărână, ci se renaște prin Duchul Sfînt; în acesta se formează, în acesta se întocmește, după cum și Christos în mitra fecioarei. Si nu zice în raiu, ci în ceruri<sup>1)</sup>. Să nu crezi că dacă el este pe pământ, rămâne pe pământ; el s'a mutat acolo la ceruri, și acolo se găsește cu îngerii. Dumnezeu îți ridică sufletul sus, și acolo îl întocmește, și îl așează lângă tronul împărătesc. Se reformează în apă, și ia duchul sfînt. După ce el este creat așa, nu i se mai aduce animalele, ca lui Adam, ci demonii și căpetenia lor, și zice: „Călcați peste serpi și peste scorpii“ (Luc. 10, 19). Nu zice aici: „Să facem om după chipul și asemănarea noastră“ (Facer.), dar ce? Li dă putința de a deveni fiii lui Dumnezeu. „Ci dela Dumnezeu s'au născut“ (Ioan 1, 13) zice. Apoi ca nu cumva să ascuți de șearpe, imediat te învață să zici: «mă lepăd de el», în loc să zici, «nu mai ascult de el». Și ca nu cumva să fii prins de alții, preotul îți zice să te lepezi și de toți îngerii lui, și de toată slujba lui. Așa dar te-a pus nu ca să păzești raiul, ci să trăiești în ceruri. Imediat ce te-ai ridicat, preotul grăiește aceste cuvinte: „Tatăl nostru carele ești în ceruri, facă-se voea ta, precum în cer, și pe pământ“ (Math. 6, 9. 10). Nu cazi pe fața

<sup>1)</sup> A se vedea rugăciunile dela botez. (Trad.)



pământului <sup>1)</sup> (adecă pe pajiște), nu vezi pomul cunoștinței, nu vezi izvoare, ci imediat primești pe stăpânul, te amesteci cu corpul lui, te frământă cu corpul lui cel de sus, unde nu poate diavolul să se apropie. Nu este acolo femei, care să se apropie și să te amăgească, căci zice: „Nu este parte bărbătească, nici femeiască” (Galat. 3, 28). Dacă tu nu te vei pogorî la ei (diavol), nici ei nu va putea să se ridice acolo unde ești; căci ești în ceruri și cerul este necălcăt de diavoli. Nu ai acolo pomul cunoștinței binelui și al răului, ci numai acela al vieții. Nu se mai plăzmuiește din coasta ta femei, ci cu toții suntem una plăzmuiți din coasta lui Christos. Dacă cei unși de oameni nu pătimesc nimic din partea șerpilor, tu nu vei pătimi ceva întru cât ești uns, ca să poți stăpâni și înăduși pe șearpe, sau cum zice, să calci peste șerpi și peste scorpii. Însă, după cum darurile sunt mari, tot așa și pedepsele sunt mari. Nu a fost posibil că odată căzuți din raiu, să mai poată locui dinaintea raiului, după cum nici noi nu ne vom mai putea reîntoarce în locul de unde am căzut. Însă, ce va fi după aceasta? Gheena și viermele cel neadormit.

Să nu fie însă una ca aceasta! Să nu ne găsim vinovați de o astfel de pedeapsă, ci viețuind cu vrednicie, să căutăm de a săvârși toate cele plăcute lui. Să mulțămim lui Dumnezeu, ca să putem scăpa de osândă, și să câștigăm veșnicile bunătăți. Căroră fie a ne învrednici cu toții, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Duchul Sfânt, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA VII

„Deci nimeni pe voi să nu vă judece pentru mâncare sau băutură, sau pentru partea sărbătorei, sau a luni nouă, sau Sâmbetelor, care

<sup>1)</sup> Originalul este precum urmează *ὅθεν ἐπ' ὅψιν πίπτει τὸ παιδίον, οὐ ξύλον ὄρεας, οὐδέ πηγήν*, etc. de unde se vede o eroare de tipar în cuvântul *παιδίον*. Cred că e vorba de *πέδον* = *pajistea pământului*, cu care ocazie s'ar putea completa fraza cu înțeles. (*Trad.*)

sunt umbră celor viitoare, iară trupul al lui Christos. Nimeni pre voi să nu vă amăgească, voind prin smerenie și slujba îngerilor, la cele ce nu le-a văzut cu mândria umblând, în desert umflându-se din mintea trupului său, și neținând capul, dintru care tot trupul, prin încheeturi și legături primind dărea și întocmindu-se, crește creșterea lui Dumnezeu" (Cap. 2, 16--19).

Mai înainte vorbind enigmatic: „Socotiți ca să nu vă fure pre voi cineva... după predania oamenilor" și mai sus ceva: „Aceasta o zic, ca nu cineva să vă amăgească pe voi cu cuvinte înșelătoare", și preîntâmpinând spiritul și făcându-l cu băgare de seamă, — și după ce adaogă și binefacerile câștigate, învederându-le cu mai multă putere, la urma tuturor adaogă și musturarea, căci zice: „Nimeni să vă judece pe voi pentru mâncare sau băutură, sau pentru partea sărbătorei, sau a luni nouă, sau a Sâmbetelor". Vezi cum le dăreamă acestea? «Dacă poate ați făcut din acestea, zice, de ce vă credeți pe voi răspunzători pentru niște astfel de lucruri mici»? Dar apoi chiar și ia în derâdere asemenea obiceiuri, căci zice. „sau în partea sărbătorei", adică parte din sărbători, căci ii acum nu le mai țineau pe toate, ca mai înainte. „Sau a luni nouă, sau a Sâmbetelor". El nu zice: «să nu le mai țineți acestea», ci „Nimeni să nu vă judece". Prin aceste cuvinte deci, i-a arătat pe dânșii ca călcători ai legii, însă vinovăția o aruncă asupra celorlalți. «Nu suferiți pe cei ce vă judecă, zice, nici aceasta să nu li-o îngăduiți măcar, ci răspundeți-li, că „nu aveți voi dreptul de a judecă"; și prin aceasta li veți închide gura». Și vedeți că apostolul nu spune de bucatele cele curate și necurate, nici nu vorbește de sărbătoarea corturilor, sau de azime și de sărbătoarea cincizecimei, ci „în parte sărbători", — căci nu îndrăzniau a ține sărbătorile în total, și chiar dacă poate le țineau, nu le serbau totuși. „În parte", zice, învederând prin aceasta că

cele mai multe erau părăsite, — și chiar de păzeau Sâmbăta, nu o făceau cu exactitate. „Care sunt umbră celor viitoare“, adică a Noului Testament. „Iară trupul al lui Christos“. Această frază unii o punctuiază astfel: „Iară trupul, al lui Christos“, adică, adevărul sub Christos s'a arătat; iară alții: „Trupul lui Christos, nimeni să nu vă supere“, adică să nu vă necăjască. «Ai stat, zice, mai presus de diavol și de păcat; de ce iarăși te lași la păcate?»

De aceea zicea, că: „Dator este să împlinească toată legea“, și iarăși: „Au doară Christos este slujitor păcatului?“ (Galat. 5, 3. 2, 17). Deci, după ce 'i-a ambiționat prin expresiunea „să nu vă supere“ începe: „Voind, zice, prin smerenie și slujba îngerilor, la cele ce nu le-a văzut cu mândria umblând<sup>1)</sup>, în deșert umflându-se de mintea trupului său“. Cum însă: „Prin smerenie“ și cum „umflându-se“? Aici arată slava deșartă de care erau stăpâniți acei amăgitori. Dar care e sensul acestui pasaj în totalitatea lui? «Sunt, zice, de acei ce spun, că nu trebuie a crede că prin Christos s'a apropiat omul de Dumnezeu, ci prin îngerii, și că această idee este mai superioară decât a noastră».

De aceea apostolul face toate chipurile ca să dovedească, că Christos este cel ce a făcut aceasta, prin sângele crucei sale; de aceea spune că pentru noi a pățimit, și că ne-a iubit pe noi mult.

Acei amăgitori se îngâmfau cu ideia lor, se mândriau că prin introducerea religiunii îngerilor îi au dezlegat totul. „Pătrunzând, zice, în cele ce nu le-au văzut“, adică, nici n'au văzut măcar pe îngerii, și dâșii se găsesec ca și cum i-ar fi văzut. De aceea și zice: „In deșert umflându-se din mintea tru-

<sup>1)</sup> Notă. Textul grec este: ἡ μὴ ἐώρακεν ἐμβετεύων, εἰς τὴν φυσιοῦμενος ὑπὸ τοῦ νοῦς τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, ceeacă în traducere esactă și clară ar fi: „Pătrunzând în cele ce nu le-a văzut, și îngâmfându-se în zadar de mintea trupului său“. Traducerea Română din edițiunea de Buzău este foarte confuză, din cauză că s'a introdus un cuvânt ce nu se găsește în original. Expresiunea ἐμβετεύων nu înseamnă cu mândria umblând, ci simplu umblând, sau în cazul de față pătrunzând, sau mai clar încercându-se a pătrunde. (Trad.)

pului său" și nici decum sprijinindu-se pe lucruri adevărate. Pe această credință falsă sprijinindu-se, îi se îngâmă; și pentru ajungerea scopului lor, pun înaintea masca smereniei. Sunt călăuziți de mintea lor trupească, și nu de cea duhovnicească; de unde urmează că este mai mult un raționament omenesc. „Și neținând capul, zice, dintru care tot trupul“, de vreme ce tot trupul de acolo își are ființa, și prin el (capul) se găsește bine. «De ce, zice, îți părăsești capul? Și dacă ai lăsat capul, oare mai poți avea membrele celelalte întregi? Dacă ai căzut de acolo, te-ai nimicit». „Dintru care tot trupul“; adică oricine ai fi tu, principalul nu este numai de a trăi, ci de a te uni cu el, ca cap al tău. Orice biserică sporește și progresează pe cât timp are cap, fiindcă și temelia ei, sau credința pe care se sprijină, nu este rezultatul vre-unei patimi omenesti, ca de ex. slava deșartă sau ușurința, nu este așa zicând invențiune a cugetului omenesc. Iată acum că particula „dintru care“ se rapoartă la Fiu. „Prin încheeturi și legături, zice, primind darea și întocmindu-se, crește creșterea lui Dumnezeu“, adică creșterea după Dumnezeu, aceea a unei vieți neprihăniță.

„Deci, de ați murit împreună cu Christos“ (Vers. 20), — pune expresiunea aceasta la mijloc, și ceea ce este mai vehement o pune pe ambele laturi, — „De ați murit împreună cu Christos despre stihiiile lumii, drept ce ca cum ați fi viețuind în lume primiți obiceiuri“? Fraza aceasta nu are o continuitate de idei, ci trebuia să zică «cum de vă găsiți supuși stihiiilor lumii, în timp ce viețuiți», însă apostolul lăsând aceasta, ce spune mai departe? „Nu te atinge, nici gustă, nici pipăi, care sunt toate spre stricăciune prin obișnuință, după poruncile și învățăturile oamenilor“ (Vers. 21, 22). «Nu sunteți în lume, zice, și cum atunci dați ascultare stihiiilor ei? Cum de vă supuneți observațiilor lumii»? Și tu privește cum îi ia în derâdere: „Nu te atinge, nici gustă, nici pipăi“, zice, punându-i astfel în rândul fricoșilor cari se feresc ca de oarecare lucruri mari. „Care



sunt toate spre stricăciune prin obișnuință“. Aici a răsturnat mândria celor mulți, după care adaogă: „După poruncile și învățaturile oamenilor“. Dar ce spui? Numești aici și legea? Deci, la urmă legea este învățatură omenească cu trecerea timpului. Aici sau că face aluziune că acei amăgitori falsifică legea, sau că face aluziune la cele ale Elinilor. Așa dar, întreaga dogmă introdusă de acei amăgitori este omenească, după cum explică mai departe: „Care sunt având cuvânt numai, cuvânt al înțelepciunii, întru slujba cea din voia sa și întru smerenie, și întru necruțarea trupului, nu în vre-o cinste spre sațiul trupului“ (Vers. 23). Așa dar toate aceste născociri nu aveau cu ele adevărul, nu aveau puterea; ci erau numai vorbe, sau cum zice apostolul „cuvânt numai al înțelepciunii“, așa că chiar de ar conține poate în ele cuvântul înțelepciunii, voi să fugiți de ele. S'ar părea că apostolul este cumpătat și oare-cum respectuos față de trup, pe care se vede silit a-l disprețui, căci zice: „Nu în vre-o cinste spre sațiul trupului“, adecă Dumnezeu li-a dat trupul spre cinste, iară îi îl întrebuințează spre necinste. Astfel deci, fiindcă e vorba de dogmă, el numește trupul cinste. «Necînstesc, zice, trupul, lipsindu-l și răpindu-i autoritatea, și nu'i permit de a se stăpâni de bună voia sa, pe când Dumnezeu a cîstit trupul».

„Deci dar de v-ați sculat împreună cu Christos“ (Cap. 3, 1). După ce mai sus spune că au murit, aici îi reunește cu Christos, căci zice: „Deci dar de v-ați sculat împreună cu Christos, cele de sus căutați“, căci acolo nu sunt observațiuni ca aici pe pământ. „Cele de sus căutați, unde este Christos, șezând de dreapta lui Dumnezeu“. Vai! Unde a ridicat el cugetul nostru! Cum 'l-a umplut așa zicând de o mare înțelepciune și convingere! Nu ajungea ca să spună numai de cele de sus, și nici numai de locul unde este Christos, ci adaogă: „Șezând de dreapta lui Dumnezeu“, așa că de aici îi pregătează de a vedea la urmă cele de pe pământ. „Cele de sus gândiți, iară nu cele pământești, căci ati murit. si viata

voastră a fost ascunsă împreună cu Christos în Dumnezeu. Când se va arăta Christos, viața voastră, atunci și voi vă veți arăta împreună cu el întru slavă“ (Vers. 2-4). «Viața voastră, zice, nu este aceasta, ci alta». Iată că apostolul se grăbește de a-i strămuta acolo, și se iuptă de a arăta că dânsii stau sus, și sunt morți, din amândouă părțile pregătindu-i ca să nu caute cele pământești. «Că dacă sunteți morți, nu trebuie să căutați a trăi, și dacă sunteți sus, iarăși să nu căutați a trăi. Nu se arată Christos? Atunci nici viața voastră nu se arată, căci el este sus întru Dumnezeu». Dar' atunci când vom trăi noi? „Când se va arăta Christos viața voastră“ (Vers. 4), atunci căutați slava, atunci căutați viața, atunci dezmerdarea. Toate acestea sunt premergătoare dezmerdării și liniștei la care el îi ridică, căci așa e obiceiul apostolului: una prepară auditorului, și la alta trece deodată. Așa de ex. face și când el vorbind despre cele ce preced ospățului, a trecut deodată la observarea tainelor. Atunci dojana este puternică, când nu este bănuită câtuși de puțin. „Atunci și voi împreună cu dânsul vă veți arăta“, zice, astfel că acum nu vă arătați. Privește, cum el i-a strămutat în cer chiar. După cum am mai zis mai sus, apostolul se luptă de a arăta, că dânsii au aceleași pe care le are Christos, și prin toate epistolele sale acesta e cuvântul său, ca să-i arate părtași cu dânsul în toate. De aceea îl numește și cap, și corp, și în fine face totul ca să reprezinte acest adevăr.

1) Deci dacă se va arăta atunci, să nu ne scârbim când nu ne bucurăm aici de cinste. Dacă viața aceasta nu este viață, ci viața adevărată e ascunsă, apoi suntem datori de a trăi în viața aceasta ca niște morți. „Atunci și voi cu dânsul împreună vă veți arăta întru slavă“, și vedeți că nu a spus întru slavă simplu, ci împreună cu dânsul, fiindcă și mărgăritarul este ascuns, întrucât se găsește în scoică. Deci dacă

---

1) *Partea morală.* Despre cinstea și mulțămirea viitoare întru Dumnezeu, și că cele prezente sunt lipsite de cinste. Contra celor ce se dezmeardă aici și abuzează de bogăția ce o au, și contra lin gușitorilor. (Veron.)

noi suntem batjocoriți, să nu ne scârbim, și să nu facem sânge rău pentru orice am pătim. Pentru că nu viața prezentă este viața noastră, de oarece aici suntem streini și călători. „Că ați murit“, zice; și atunci cine este atât de ușor, ca celui mort cu corpul și îngropat, să i elădească case, să i cumpere haine prețioase și servitori? Nimeni. Deci nici noi; ci după cum un lucru căutăm, acela de a nu ne arăta în lume goi, tot așa și aici un lucru căutăm. Omul nostru cel dinainte s'a îngropat,—și s'a îngropat nu în pământ, ci în apă; nu desființându-l pe dânsul moartea, ci el desființând și îngropând pe moarte; și aceasta nu cu puterea naturii sale, ci după porunca celui mai puternic decât natura. Cele ce se fac de natură le-ar putea descompune cineva, le-ar putea desface, pe când cele ce se fac după porunca lui, nu se pot de loc desface. Nimic nu este mai fericit ca această îngropare, când atunci toți se bucură, și îngerii și oamenii, și chiar însuși stăpânul îngerilor. La această îngropare nu e nevoie nici de haine, nici de sicriu și nici de altceva de acest fel. Voești poate a vedea aici simbolul? Iți voi arăta colimvitra, în care unul a fost îngropat, iară altul a înviat. În marea Roșie au fost îngropați Egiptenii, însă au înviat Israiliții, așa că în acelaș loc, sau mai bine zis, prin acelaș fapt, unul este îngropat, iară altul se naște. Nu te mira că la botez se petrece deodată și nașterea și distrugerea. Pentru că spune-mi: oare a distruge și a lipi la un loc cele distruse nu sunt două lucruri contrare? De sigur că așa. Ei bine, aceasta o face focul, căci iată că el topește și nimicește ceara cu totul, și tot el lipește și reunește la un loc pământul metalic, și face din el aurul. Tocmai așa se petrece și în cazul de față, căci și aici puterea focului nimicind statua cea de lut, a scos la iveală o altă statuie de aur în locul aceleia. Căci cu adevărat că mai 'nainte de botez noi eram de lut, iară după botez am devenit de aur. Și de unde se învederează aceasta? Ascultă pe apostol ce spune: „Omul cel dintâi din pământ, pământesc; omul cel de al doilea Domnul din cer“ (I. Corint, 15, 47). Eu, deși am arătat că între lut și aur este o mare deosebire, totuși am aflat că între cele pământești și cele cerești deosebirea este cu mult mai mare; și în definitiv nici nu este vre-o deosebire atât de mare

între lut și aur, pe cât de mare este între cele pământești și cele cerești. Noi eram de lut, sau de ceară; căci și pe noi ne-a topit flacăra poftelor, cu mult mai vârtos decât topește focul pe ceară, și cel ântâi val, cea întâiu ispită ne fărâma cu mult maitare, decât fărâma piatra vasele de lut. Și, dacă voiți, vom descrie viața dinainte, ca să vedem dacă nu cumva toate sunt pământ și apă, și tot pe atât de nestatornice ca și praful care se împrăștie în toate părțile și nu stă pe loc. Și de voiți, nu vom cerceta cele dinainte, ci cele prezente, ca să vedem dacă nu cumva le vom găsi pe toate praf și apă. Ce voiți a spune? Voiți să vă vorbesc de stăpânii și de autorități? De acestea voi vorbi, mai ales că nimic în viața prezentă nu se crede mai de râvnit ca stăpânirea. Dar vei găsi aici mai mult un praf ce se ridică în aer. Cui nu sunt supuși și ascultători stăpânitorii? Sunt supuși și ascultă de toți cei ce îi lingusec, de eunuci, de cei ce zic că i iubesc, de cei ce fac totul pentru bani, de iritarea publicului, de mânia celor mai puternici.

Cel ce ieri era slăvit pe tron <sup>1)</sup>, cel ce avea la dispoziție ritori cu voce strălucită, și mai mulți încă de acei ce alergau după el când ieșea prin târg, iată-l astăzi disprețuit și umilit, și părăsit de toți aceia, iată că a ajuns ca și praful spulberat de vânt, ca și o undulație de apă ce trece mai departe. După cum praful (colbul) se ridică de pe picioarele noastre și se spulberă, tot așa se spulberă și stăpânirile ce se nasc din acei ce se învârtesc pe lângă bani, și cari țin locul picioarelor în toată viața lor. Și după cum praful în timp ce se ridică în aer, ocupă un spațiu mare în aer, pe când el în realitate este puțin, tot așa și cu stăpânirile. După cum apoi praful chiorăște ochii, tot așa și cu stăpânirea, căci îngâmfarea și fudulia celui ce o are i chiorăște ochii cugetului său.

Dar ce? Voești poate să examinăm ceea ce e mai dorită și mai poftită în lumea aceasta de fie-cine? Voești să vorbim despre bogăție? Aide deci, să o examinăm în parte. Bogăția are în sine dezmerdarea, are cinstea, are în fine puterea de a stăpâni. Și mai ntâiu

<sup>1)</sup> Se pare că Sf. Chrisostom face aluziune aici la *Eutropiu* cel puternic odinioară, iară acum la urmă căzut în disgrația împăratului Arcadie. (Trad.).



să cercetăm, dacă voești, dezmerdarea. Ei, bine, oare nu este aceasta praf? Ba încă și mai pe jos, de vreme ce trece mai de grabă decât praful, căci plăcerea de dezmerdare nu merge mai departe de limbă, și când pântecele se umple, nu ajunge nici până la limbă.

«Dar, zici tu, cinstea e un lucru plăcut». Dar ce poate fi mai dezgustător, decât cinstea aceea, care se dă din cauza banilor? Când ea nu se acordă din intențiune bună, nici din vre-o bună voință, nu ești tu care te folosești de ea, ci bogăția ce o ai. Așa că o astfel de cinste, face pe cel bogat mai necinstit decât toți. Spune-mi, te rog: dacă toți te-ar cinsti, avându-te de prieten al lor, pentru bogăția ta, pe de altă parte însă ar mărturisi că nu ești vrednic de nimic; oare te-ai crede tu obligat de a cinsti pe altul pentru bogăție, pentru care te-au necinstit și pe tine altădată? Asa dar bogăția este cauza necinstei noastre, ea care este crezută de cea mai cinstită și mai de preț dintre toate cele ce stăpânim, sau că e cauza tiraniei și a slăbiciunii noastre. Și cum să nu fie absurd, de a nu ne crede vrednici de cinste, de cât numai din cauza aurului ce-l avem? Însă, nu se petrece tot așa și cu cel ce disprețuește bogăția; pentru el mult mai de preferat este de a nu fi cinstit, decât de a căpăta cinstea în acest mod. Spune-mi: dacă cineva ți-ar spune: «eu nu te cred vrednic de cinste pe tine personal, însă pentru casnicii tăi te cinstesc», oare ce ar putea fi ceva mai rău decât această necinste? Deci, dacă e curios lucru de a fi cineva cinstit pentru casnicii săi, cari de altfel sunt părtași cu tine aceleași naturi, și au acelaș suflet ca și tine, dar apoi cu cât mai urâcios încă este de a fi cinstit pentru niște lucruri, care sunt de disprețuit, ca de pildă: bogății, vase de aur, haine scumpe, case și curți mărețe?

Cu adevărat că toate acestea sunt de răs; mai bine este a muri, decât a fi cinstiți în așa fel. Spune-mi, te rog: dacă cineva, om ordinar și nebăgat în seamă, te-ar vedea primejduindu-te în valurile vieții aceștia, și ar voi să te scape din primejdie, ce ar putea fi mai înjositor decât aceasta? Deci, ceea-ce voi vorbiți între voi despre cetatea aceea, voesc a vă vorbi și eu. S'a lovit oarecând cetatea noastră de cel ce împărătea pe

atunci<sup>1)</sup> iară împăratul a poruncit de a o dărâma și a o nimici, împreună cu bărbați și cu copii și cu femei și cu case . . . căci de acest fel sunt furiile împărătești; ori și ce ar voi dâșii, își satisfac cu puterea ce o au; așa de mare rău poate deveni o stăpânire. Deci se găsia cetatea noastră în cea mai mare primejdie; când iată că cetatea vecină, cea de lângă mare, venind în ajutor, a rugat pe împăratul pentru noi, iară cei ce locuiau în cetatea noastră, ziceau între dâșii, că o asemenea intervenire este mai rea, decât dacă s'ar fi prefăcut în ruine cetatea noastră! Astfel că a fi cinstit în așa mod, este cu mult mai rău decât a fi necinstit. Acum tu privește de unde își are cinstea rădăcina: mânele bucătarilor ne fac pe noi a fi cinstiți, așa că lor li datorim grația aceasta; dar apoi și porcarii ni procură masa îmblășugată, și țesătorii de materii, și slugile, și cei ce lucrează metali, și plăcintarii, și chiar lemnarii cari fac mesele. Deci a ști că noi datorim lor cinstea ce o avem, oare nu e cu mult mai bine de a nu fi cinstiți? Pe lângă aceasta apoi, cum că a fi cineva bogat este un fapt încărcat de necinste, eu mă voi încerca a o dovedi. Mai întâiu bogățiile fac spiritul nerușinat; și ce poate fi mai necinstit ca aceasta? Căci, spune-mi, te rog: dacă trupul este frumos și pe toți ceilalți îi biruește cu frumusețea, iară în acest timp bogăția intervenind ar unelti și ar contribui să'l facă netrebnic, în loc de sănătos să'l facă bolnav, în loc de liniștit să'l facă a fi împătimit și să'i bage idropica în toate membrele, să'i umfle fața și peste tot să'l acopere cu umflături, să'i umfle picioarele și să i le facă mai grele decât butucii, să'i umfle pânțele și să i'l facă mai mare decât un poloboc, iar după toate acestea nici măcar să nu permită, celor ce ar voi să'l tămăduiască, ca să se apropie — căci așa este stăpânirea, — ba încă i-ar da atâta libertate, încât chiar să respingă pe cel ce s'ar apropia de el și să'l pedepsească, — oare a fi cineva bogat în acest mod, este ceva bun? Și cum ar putea fi aceasta bine, dacă face spiritul atât de nesim-

<sup>1)</sup> *Notă.* Aici Sf. Chrisostom face aluziune la revolta Antiochenilor din anul 387 p. Chr. contra ordinului dat de împăratul Theodosie, cu care ocazie își atrăsese urgia împăratului. (A se vedea istoria bisericească). Cât despre cetatea vecină și de lângă mare, se crede, deși nu cu siguranță, că ar fi vorba de cetatea Seleucia. (Trad.)

țitor? Așa dar stăpânirea bogăției este mai urâcioasă decât însăși boala, căci dacă cel bolnav și împătimit după ea, nu se supune prescripțiilor doctorilor, aceasta e mai rău decât a bolii chiar. Tocmai acest lucru îl face bogăția; din toate părțile ea contribuie a se umfla spiritul și împiedecă pe doctori a se apropia de el. Așa dar din cauza stăpânirii ce exercită ea, noi să nu ferim pe cei bogați, ci să-i jelim, duple cum nu putem ferici nici pe acel ce vede pe un idropicat, și în loc să-l împiedece de a-și încărcă pânțelele cu băuturi și cu cărnuri vătămătoare, el îl lasă în libertate de a face ce voeste, deși ar avea puterea să-l împiedece. Așa dar stăpânirea nu poate fi pretutindeni ceva bun, după cum nici cinstea, căci și aceasta încarcă spiritul de trufie multă. Dacă chiar corpul nu ar prefera să se îmbolnăvească de dragul bogăției, apoi atunci cum de treci cu vederea spiritul, și-l lași să fie cucerit de această boală? și încă nu numai atâta, ci să primească și o altă pedeapsă? Căci și el prin bogăție capătă o febrințală mare, și este scuturat ca de friguri, care friguri nimeni nu le poate stinge. Bogăția nu-l lasă de a judeca drept, ci cu totul din contra: defectele el le ia ca calități, sau invers, nu suferă pe nimeni a-l contraria, și în puterea bogăției toate crede că-i sunt permise a le face.

Nu va găsi cineva vr'un spirit atât de încărcat de poftă și absurdități, ca spiritul celor ce vor a se îmbogați. Câte bârfiri nu iscodesc niște astfel de spirite? Ele nascoces nădrăvăni mai mari chiar decât acele din mîthologie, ca ipocentaurii (jumătate om și jumătate cal), himerele, balaurii cei cu picioare, și alte monstruoziități de felul acestora. Dacă vr'unul din aceștia ar voi să nascocască vre-o poftă oarecare, ei bine, nu ai găsi poate acolo nici ipocentauri, nici himere, nici balauri sau altceva din monstruoziitățile din mîthologie; ci le vei găsi încă pe toate acestea concentrate la un loc. Poate că mă va crede cineva născut în bogăție mare, dacă arăt atât de fidel împrejurările. Se zice — și mai întăiu voi vorbi din cele cântate la Elini, ca să vă pot încredința — se zice deci, că un rege al lor atât de mult abuza de îmbuibare, încât a făcut chiar și un platan de aur, cu cerul deasupra lui, și ședea sub dânsul, în timp ce ostașii concentrați făceau exerciții militare. Ei bine, oare pofta aceasta nu este mai



urită, decât aceea a ipocentaurilor? Nu este mai urită decât aceea a celorlalte monstruozități? Un altul iarăși băgă camenii în boi de lemn. Oare această poftă nu este o monstruozitate? Între acestea bogăția a făcut odinioară, pe cel ce mai înainte fusese împărat, l'a făcut, zic, din hărbat femeie<sup>1)</sup>; și pe un asemenea om afe-meiat, ce din femei se face ostaș, cum îl vei numi? Feară, animal necuvântător, și poate chiar mai rău decât acestea. Animalele când stau sub copac, sunt mulțumite cu ceea-ce li dă natura și nu mai cer alta nimic, iar acel rege, de care vorbiiu, a întrecut și pe animale în îmbuibările sale. Așa dar, ce ar putea fi mai ușuratic decât cei bogați? Toate acestea nu vin decât din nesațiul de plăceri. Poate că mulți admiră încă pe acest rege? Ei bine, aceștia sunt părtași râsului lui. Nu bogăția se dă pe față în asemenea împrăjurări, ci prostia omului. Cu cât e mai superior pământului acel platan de aur? Totdeauna cele naturale sunt mai plăcute, decât cele ce sunt nenaturale. La ce'ți folosea-ție cerul aurit, prostule? Privește, cum bogăția multă înnebunește pe cineva, și cum îl îngâmfă. Cred că ea (bogăția) nu cunoaște încă marea, căci atunci poate ar voi să călătorească și pe ea. Oare nu sunt acestea hi-mere? Oare nu sunt ipocentauri? Și încă se găsesc și astăzi de acei ce cu nimic nu se deosebesc de acel rege, ba încă se arată chiar cu mult mai ușuratici decât el. Căci spune-mi: cu ce se deosebesc de platanul aurit acele vase argintate, acele oale de bucate și acele alabastre de păstrat mirodeniile? Dar încă femeile!... 'Mi-e rușine a o spune, însă mă văd silit la aceasta. Iată că și ele își fac oala de noapte din aur, sau aurită... Voi care faceți această, ar fi trebuit mai întâiu să vă ruși-nați. Pe când Christos e flămând, tu te dezmierzi? sau mai bine zis, te protesti? Și de ce osândă nu sunt vrednice astfel de femei? Și încă mai întrebi, de ce sunt tâlhari, de ce sunt asăsinii, de ce atâtea rele, când diavolul vă târăște în astfel de prostie? A avea cineva talgerile de argint, de sigur că nu se potrivește cu un suflet filosof, ci totul vine din dezmerdare, dar a face vase de argint până și pentru excremente și urină,

<sup>1)</sup> Notă. Cred că face aluziune aici Sf. Chrisostom la Sardânspak, împăratul Asirianilor, care a rămas proverbial pentru moleciunea și aplecarea lui către femei. (Trad.).



oare se mai poate zice că vine din dezmerdare? Eu nu ași spune aceasta, ci toate acestea vin din prostie, și poate că nici din prostie; ci din nebunie, sau poate din ceva mai rău chiar și decât nebunia.

Știu, iubiților, că poate mulți mă iau în derâdere când vorbesc de acestea, însă eu nu mă căesc, numai să rezulte ceva mai bun. Cu adevărat că bogățiile fac pe cineva prost și nebun. Atât de mare este mania după bogății, încât cei stăpâniți de această patimă ar voi ca și pământul să fie de aur, și pereții casei de aur, poate că și cerul, și aerul încă ar dori să fie de aur. Ce nebunie! Ce smintire! Ce friguri grozave! Un altul, care este după chipul lui Dumnezeu, se topește și se sfârșește de foame și de frig, și tu faci lucruri de care spuseiu? Vai! ce mândrie deșartă! Și ce alta ar putea face pe cineva mai nebun, decât bogăția? Intr'atât de mult cinstești tu excrementele tale, încât să fie purtate în vase de argint? Știu bine că vă apucă amețea la auzul acestora, însă sunt de vină acele femei care vă fac de a ameți, cum și acei bărbați cari servesc unor astfel de boale uricioase. Aceasta se numește desfrâu, cruzime, neomenic, bestialitate și cea mai josnică ticăloșie. Căci ce himeră, ce balaur, ce demon, ce diavol și ce monstru în fine, ar face aceasta? Ce folos ai de Christos? Ce folos ai de credință, când tu ești stăpânit de patimile Elinilor, și nu atâta a Elinilor, pe cât a demonilor? Dacă nu trebuie a împodobi capul cu aur și mărgăritare, dar apoi cel ce întrebuițează argintul în astfel de servicii necurate, de ce iertare se va învrednici oare? Nu ajung oare celelalte obiecte — deși nici acestea nu sunt permise creștinului — de ex. scaunele și taburetele de pus sub picioare, de argint toate? De altfel și acestea sunt făcute din dezmerdare. Dar pretutindeni nu este decât mândrie prisoselnică, pretutindeni slavă deșartă, nicăeri strictul necesar, ci peste tot locul abuz de cele de prisos. Eu mă tem ca nu cumva sexul femeesc fiind stăpânit de această manie, să ajungă a se schimba în niște monstri, de oare ce poftesc de a avea și părul de aur. Dacă ați mărturisit că v'a atins într-o câțva cele vorbite, și că v'ați revoltat în sufletul vostru, pentru că ați căzut în asemenea pofte, și dacă poate v-a coprins rușinea, nu ați mai pretinde asemenea lucruri. Pentru că dacă îndrăzniți a umbla și după asemenea lucruri, care sunt

mai absurde decât toate absurditățile, cu atât mai mult cred că veți pofti de a avea părul de aur, și a vă auri și buzele, și sprincenele, și în fine vă veți topi după aur. Dacă nu credeți, eu vă voi povesti ceea-ce am auzit, și care chiar este și astăzi. Împăratul Perșilor, celor vestiți în astfel de lururi, are barba de aur, ca tortul cel subțire, și fabricată astfel, că în perii ei sunt înfășurate foi de aur, încât scamănă cu un monstru. Slavă ție Christoase! Pentrucă de câte bunătăți nu ne ai încărcat tu pe noi! Ce nu ai făcut tu, ca să ne în-sănătoșezi? De câte monstruoșități și bestialități nu ne-ai scăpat tu?

Iată vă prevestesc, și băgați sama că nu vă mai îndemn, ci vă poruncesc — cel ce voește să asculte, asculte, iară cel ce nu voește, să nu asculte — că dacă stăruieți încă a face de acestea, eu nu vă voi mai suferi, nici că vă voi mai primi, sau că vă voi lăsa să mai pășiți pragul acesta. Ce 'mi trebuie mie atâta mulțime de bolnavi? Și ce este, dacă eu exercitându-vă în lupta vieții creștinești, încă nu vă împiedec, nu vă opresc delă cele prisoselnice? — deși Pavel a oprit și aurul și mărgăritarele. Rădem noi de cele ale Elinilor, însă și ale noastre se par ca mithuri. Dar și pe bărbați îi sfătuim acestea: duceți-vă la școală și învățați filosofia duhovnicească, alungați delă voi acea mândrie proastă. Aceasta o spun și bărbaților și femeilor, iară dacă cineva va face altfel, eu nu voi mai suferi. Doisprezece erau numai apostolii Domnului, și ascultă ce li spune Christos: „Au doară și voi voiți să vă duceți“? (Ioan 6, 67). Dacă noi vom linguși într'una, apoi când vom mai îndrepta abaterile? Când vom putea folosi? «Dar, zici tu, sunt și alte eresuri, și cei dojeniți astfel, poate să se strămute acolo». Vorbă de nimic, căci ascultă ce spune înțeleptul: „Mai bun este unul, care face voea lui Dumnezeu, decât o mie de nelegiuiți“ (Sirach. 16, 4). Pentrucă și tu ce voești? Voești a avea mii de servitori fugari și tâlhari, sau mai bine unul și credincios? Iată deci că vă sfătuiesc și vă recomand, ca și podoabele cele de pe fața voastră, și vasele acelea de care am vorbit, să le fărâmați în bucăți și să le dați săracilor, și astfel să nu se mai găsească de acestea prin casele voastre. Cel ce voește să fugă, să fugă, cel ce voește să acuze, acuze căci

eu nu mai sufăr pe nimeni de a face așa. Când va trebui să fiu judecat înaintea tronului lui Christos, voi veți sta departe, iară eu voi purta răspunderea, și atunci grațiile voastre la nimic nu 'mi vor folosi. Aceste cuvinte au corupt totul: «Să nu fugă, ziei tu, și să nu treacă în alt eres; este slab și neputincios, și deci fii către dânsul îngăduitor». Până unde? Până când? Odată, de două ori, de trei ori, însă nu pentru totdeauna. Iată deci că iarăși vă recomand, și mărturisesc, cum zice și fericitul Pavel: „Că de voi veni iarăși, nu vă voi cruța“ (II. Corinth. 13, 2), că atunci când voi veți face așa, veți cunoaște câștigul cât e de mare, și ce folosință veți avea de aici. Da! Vă rog și vă provoc, și nu m'ași da în lături chiar de a mă agăța și de picioarele voastre, și a vă face rugămintă pentru aceasta. Ce prostie este aceasta? Ce desfrânare? Ce insultă? Nu mai este aici dezmerdare, ci insultă; nu mai este ușurință, ci nebunie. Atâția săraci stau prin prejurul bisericei, biserica însă are și atâția fii bogați; ei bine aceștia nu pot oare ajuta nici măcar pe câte un sărac? Iată că pe când unul moare de foame, celălalt se îmbată, unul își leapădă excrementele în vase de argint, pe când celălalt nu are nici pâinea de toate zilele! Ce nebunie! Ce sălbătecie grozavă! Fie ca să nu ajungem la măsura de a ne scula contra celor ce nu ascultă, și nici de a îndreptă cu mahnire asemenea abateri, ci voi cu bună voe și cu curaj să le îndreptați toate acestea, ca astfel să viețuim în slava lui Dumnezeu, și să ne izbăvim de pedeapsa de acolo, în acelaș timp să ne bucurăm și de bunătățile făgăduite celor ce 'l iubesc pe dânsul, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia, împreună cu Tatăl și cu Duchul sfânt, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA VIII

„Drept aceia omoriți mădulările voastre cele de pe pământ, curvia, necurăția, patima, pofta cea rea și lăcomia, care este slujire ido-

lilor, pentru care vine mânia lui Dumnezeu peste fiii neascultărei, întru care și voi oare-când ați umblat, când viețuiați întru acelea" (Cap. 3, 5-7).

Stiu, iubitorilor, că mulți vrăjmași mi-am făcut cu ocazia covorbirii de dinainte. Dar ce să fac? Auzit-ați ce a poruncit stăpânul? Nu cumva poate eu sunt vinovatul? Nu vedeți voi pe cei ce încasează dările, cum pe cei ce se împotrivesc a'și plăti datoria îi împresoară cu un lanț? Ați auzit ce a spus Pavel astăzi? „Omorîți, zice, mădulările voastre cele de pe pământ, curvia, necurăția, patima, pofta cea rea și lăcomia, care este slujire idolilor“. Ce poate fi mai rău ca această lăcomie? În adevăr că aceasta este mai rea decât orice poftă. Aceasta este cu mult mai grea, decât prostia și nebunia acea după argint și aur, de care vă vorbiam. „Și lăcomia, zice, care este slujire a idolilor“. Vedeți unde duce răul? Inșă să nu vă neliniștiți, căci eu nu fac aceasta de gust, și nici că am poftă de a vă avea dușmani, ci ași dori să vă aduc spre virtute, încât să aud vorbindu-mi-se de voi cele cuvenite. Așa că aceasta nu este rezultată din autoritatea sau demnitatea sacerdoțiului meu, ci mai mult din supărarea și durerea mea. Iertați-mă, iertați-mă, vă rog; nu voesc a mă sluți vorbindu-vă de acestea, ci sunt silit de împrejurări. Eu nu vă vorbesc acestea pentru durerile și necazurile săracilor, ci pentru mântuirea voastră; pentru că sunt pierduți, și repet vorba, se pierde de bună-voia lor cei ce nu hrănesc pe Christos. Și ce folos ai dacă și hrănești pe sărac, înșă te dezmerzi și risipești în modul arătat? Toate sunt atunci de prisos. Nu se cere de a da mult, ci de a nu da mai puțin în raport cu propria sa avere. A face altfel este a'și bate cineva joc.

„Omorîți, zice, mădulările voastre cele de pe pământ“. Ce spui? Dar nu tu ai zis oare că «v'ati îngropat, că împreună cu el v'ati îngropat, că v'ati tăiat împrejur, că ne-am dezbrăcat de trupul păcatelor cărnei»? Și cum mai zici iarăși: „Omorîți“? Nu cumva glumești, când ni vorbești așa, ca și cum toate acestea ar fi încă în noi? Dar nu este aici nici o contradicție, ci după cum cineva ștergând o statuie murdară, sau mai bine zis turnând-o din nou și făcând-o frumoasă, zice că



s'a dus de pe ea rugina și s'a nimicuit, și dacă el după aceea sfătuește de a depărta de pe ea rugina când s'ar arăta — prin aceasta nu se contrazice de loc, tot așa și în cazul de față; nu a șters rugina ce eră la început, ci sfătuește de a depărta pe aceea ce s'ar face după aceasta; tot așa face și apostolul. El nu vorbește aici de omorîrea (mortificarea) cea dintâi, nici nu spune de curviile și abaterile acelea, ci de cele petrecute în urmă. A zis mai sus că nu aceasta este viața noastră, ci o alta, adică cea din ceruri. Acum spune-mi: după ce zice „Omorîți mădulările voastre cele de pe pământ” prin aceasta oare el defăimă pământul? sau că prin aceste cuvinte numește păcatele cele de pe pământ? „Curvia, necurăția” zice: A trecut cu vederea fapte de acelea, de care nu este bine nici de a vorbi, așa că prin cuvântul „necurătenia” pe toate le dă în priveriște. „Patima, zice, pofta cea rea” și iată că el spune în general totul, căci toate nu sunt decât poște rele, pizmă, mânie, supărare. „Și lăcomia, zice, care este slujire a idolilor, pentru care vine mânia lui Dumnezeu peste fiii neascultărei”. Prin multe ne-a depărtat pe noi de păcat; prin binefacerile căpatate, prin izbăvirea de păcatele trecute și viitoare, arătând cine am fost și cine suntem acum. Toate acestea la un loc, adică cine am fost noi, și că ne-am izbăvit de păcate, și în ce mod, toate acestea zic, sunt suficiente spre a ne abate dela rău. Dar din toate cele zise de apostol, faptul cel mai grozav și greu de a o spune — nu însă și fără folos — acesta este: „Pentru care vine, zice, mânia lui Dumnezeu peste fiii neascultărei” și vedeți că nu zice, peste voi, ci peste fiii neascultărei. Mai departe zice cu sfială oarecum: „Intru care și voi, oare-când ați umblat, când viețuiați întru acelea” (vers. 7), și apoi imediat pune de față și lauda, că nu mai viețuiesc acum așa; atunci eră poate permis, nu însă și acum „Iar acum lepădați-le și voi acelea toate”. La început le spune în general, iar mai apoi și în particular, căci așa este planul tras de el: „Mânia, iușimea, răutatea, hula, cuvântul de rușine din gura voastră”

(vers. 8). „Cuvântul de rușine din gura voastră“ zice, arătând semnificativ prin aceasta, că asemenea fapt îi murdărește.

„Nu grăiți minciună unul cătră altul, dezbrăcându-vă de omul cel vechiu dimpreună cu faptele lui, și îmbrăcându-vă întru cel nou, care se înnoește după cunoștință, după chipul celui ce l-a zidit pe el“ (vers. 9. 10). Aici este demn de a cerceta, de ce oare apostolul numește viața stricată mândlărie, și corp, și om, precum și viața virtuoasă tot cu aceste nume o reprezintă? Și dacă omul în sine este păcatul, cum de tot el zice: „împreună cu faptele lui“? A zis odată om vechiu, arătând prin aceasta, că nu acela (cel vechiu) este om, ci acesta (cel nou), căci buna intențiune este mai principală, este superioară așa zicând înseși ființei lui, și prin urmare aceasta este cu adevărat om, iar nu acela. Nu înseși ființa, nu esența lui de om îl bagă în gheena, și nici nu-l introduce în împărăția cerurilor, ci însuși oamenii prin intențiunea lor. Deci dacă ființa sau esența lui este corpul, iar acea esență este neresponsabilă în amândouă cazurile, apoi cum de numește trupul rău? și de ce zice: „împreună cu faptele lui“? Adecă intențiunea unită cu faptele. Numește pe acela om vechiu, voind prin aceasta a arăta necurătenia, uriciunea și slăbiciunea lui; iară pe acesta îl numește om nou, ca și cum par'că ar zice «să nu vă așteptați că și acesta va pătimi ca cel dintâiu, ci din contra; căci cu cât va înainta în vârstă, el nu pășește cu grabă spre bătrânețe, ci spre o tinerețe mai superioară celei dintâiu. Când el va lua mai multă cunoștință, se va învrednici și de mai mari, mai mult crește, mai mult se împuternicește, nu atâta prin tinereța, cât mai cu seamă prin aceia cătră care tinde el». Și iată că zidirea acea perfectă, se numește viața, purtarea creștinului. Zice apoi apostolul: „după chipul celui ce l-a zidit pe el“, adecă după chipul lui Christos, fiindcă nici Christos nu s'a sfârșit spre bătrânețe, ci astfel eră de frumos, încât nici nu se poate grăi. „Unde nu este Elin, nici Iudeu, tăiere împrejur și netăiere împrejur, barbar, Schit, rob, slobod, ci

toate și întru toți Christos" (vers. 11). Iată a treia laudă a acestui bărbat, căci, el nu introduce nici o deosebire, nici de națiune, nici de demnitate, nici nu face vorbă de strămoși, și în fine nu are nevoie de acestea, căci lucruri de acestea sunt ale oamenilor profani. „Tăierea împrejur și netăierea împrejur, rob, slobod, Elin“, adică prozelit, „și Iudeu“ din strămoși. «Dacă ai numai aceasta, adică dacă ești după chipul celui ce te-a zidit, te vei bucura și de acelea, de care se bucură cei ce le au».

„Ci toate și întru toți Christos“, zice, adică toate vor fi nouă Christos, și demnitate, și în fine el ni va fi nouă totul. Sau că poate zice, «că voi toți ați devenit un Christos, fiind trupul lui».

„Deci îmbrăcați-vă ca niște aleși ai lui Dumnezeu, sfinți și iubiți“ (vers. 12). Aici arată ușurința în virtute, și că trebuie a o posedă încontinuu, și a face us de dânsa ca de o podoabă mare. Aici sfătuirea este unită cu lauda, pentru că atunci are mai mare putere. Au devenit sfinți, dar nu și aleși, acum însă și aleși, și sfinți, și iubiți. „Întru milostivirile îndurărilor“. Nu a pus aici cuvântul obișnuit milă (ἐλεος), ci a întrebuințat două cuvinte, care conțin în ele o mai mare energie: milostivirile îndurărilor (σπλαγγισμοὶ οἰκτιρμοῦ), adică el se găsește față de noi, cum se găsește părinții față de copiii lor. Nu a zis apoi simplu „îndurări“ ca să nu i înjosească, ci „milostivirile îndurărilor“. Mai departe apoi adaogă: „Întru bunătate, întru smerenie, întru blândețe, întru îndelunga răbdare, suferind unii pe alții, și iertând unul altuia, de are cineva împotriva cuiva păcă, precum și Christos a iertat vouă, așa și voi“ (vers. 13). Iarăși le spune după ordinea lor, căci umilința izvorăște din bunătate, iar din umilință blândețea, și din aceasta îndelunga răbdare. „Suferind unii pe alții“, adică trecând cu vederea, făcându-vă că nu ați văzut. Și privește că el nu spune aceasta, ci prin cuvântul „păcă“ totul cuprinde, după care încheie: „Precum și Christos a iertat nouă“. Mare este exemplul, ceia ce de altfel pururea face el, ndemnându-i



cu exemplul lui Christos. Când el a pronunțat cuvântul „pără” a arătat-o ca pe un fapt mic, dar de îndată ce aduce pe Christos de exemplu, ne-a convins că chiar de am avea de acuzat pe alții pentru fapte mari, totuși trebuie a-i ierta, căci expresiunea „precum și Christos” aceasta dă a înțelege. Și nu numai aceasta, dar încă trebuie a ierta din toată inima, ba încă și mai mult decât aceasta, a-i și iubi chiar; fiindcă dacă a pus pe Christos la mijloc, odată cu el a introdus și toate acestea. Dacă suntem nedreptățiți pentru lucruri mari sau mici, chiar de suntem noi mari, iară aceia mici, chiar de ar urma ca ii să ne insulte și după aceasta, noi să iertăm totuși, și să punem chiar sufletul nostru pentru dânșii, pentru că expresiunea „precum” o cere aceasta. Și încă nu trebuie a ajunge numai până la moarte pentru dânșii, ci dacă se poate și după aceasta chiar.

„Iară peste toate acestea întru dragoste, care este legătura săvârșirei” (vers. 14). Ai văzut că aceasta o spune el? Findcă este posibil de a ierta, fără însă a și iubi, «trebuie a și iubi», zice, și arată cu modul acesta și calea prin care se poate ierta. Căci este posibil de a fi cineva om bun și blând, și smerit, și îndelung răbdând, și totuși să nu iubească. De aceea chiar din început și pune expresiunea „milostivirea îndurărilor” în care se cuprinde și iubirea, și mila. „Peste toate acestea, zice, întru dragoste, care este legătura săvârșirei” (perfectiunii morale). Ceia ce voeste a spune aici, este în totul adevărat; pentru că dacă lipsește dragostea, toate celelalte nu sunt de nici un folos, și iute se discompun. Pe toate celelalte numai dragostea le cimentează; dar dacă lipsește dragostea, orice bun ai voi să spui, nu este nimic, căci totul se prăbușește. Se petrece aici ceea-ce se petrece cu corabia, căci oricât de mari ar fi uneltele ei, dacă nu va avea în acelaș timp și legătura cerută (ὑποζώματα), nu va fi de nici un folos. Tot așa este și cu casa, căci dacă în trupul ei nu vor fi paiante, oricât de mari vor fi pereții, la nimic nu folosesc, fiind-că lipsesc legăturile necesare. Ori și ce calități bune ar avea cineva, toate sunt nefolositoare, dacă lipsește dragostea. Apostolul nu a zis că dragostea este vârful sau începutul



și sfârșitul tuturor, ci numai că ea este mai mare decât toate celelalte, că este legătura care le cimentează pe celelalte, și că ea este mai necesară decât acelea. Vârful, sau capătul unui lucru, sau creștetul așa zicând, în sens figurativ, înseamnă intensiunea perfecțiunii morale, pe când legătura dragostei este aceea care reunește și ține strâns pe cei ce tind spre perfecțiune, precum ține strâns și rădăcina trunchiul și ramurile copacului.

„Și pacea lui Dumnezeu să se dăruiască<sup>1)</sup> întru inimele voastre, la care și chemați sunteți într'un trup, și mulțamitori vă faceți“ (vers. 15). Pacea lui Dumnezeu, aceea numai este care înțepenește, numai ea este sigură. Dacă ai în sine-ți pacea omenească, aceasta lesne se dizolvă, pe când pacea lui Dumnezeu niciodată. Deși el a spus generalul prin vorba dragoste, totuși iarăși vine și la particularități. Căci se poate ca să fie undeva dragoste nemăsurată, și totuși din acea dragoste mare să ajungă cineva fără de veste ca să acuze pe altul, și să ajungă la lupte zădarnice și la ură înversunată. «Nu, zice el, eu nu voesc o astfel de dragoste; nu voesc ca voi să cercețați cele ce s'au întâmplat în trecut, ci precum a făcut Dumnezeu cu voi, așa să faceți și voi». Cum a făcut Dumnezeu? A voit numai, și dela noi nimica n'a primit. Dar oare, ce înseamnă „Pacea lui Dumnezeu să se dăruiască întru inimele voastre?“ «Dacă înăuntrul tău, zice, se luptă două idei, să nu lași a predomină ideea de răzbunare, ci ideea păcii. De ex. fie cineva insultat pe nedreptul; din această insultă nedreaptă s'a născut în cugetul său două idei: una care 'i poruncește de a se răzbuna, și cealaltă care 'i spune de a suferi insulta, cu care ocazie ambele aceste idei se războiesc între dânsule. Dacă atunci predominază pacea lui Dumnezeu, iată că această idee face ca să triumfe, iară cealaltă să se rușineze. Și cum aceasta? Convingând că Dumnezeu este pacea, și că el ne-a împăcat pe noi. De altfel apostolul nu arată că

1) Notă. Textul grec zice: „Καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ Θεοῦ παραβέβηται ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν“. Verbul παραβέβηται nu înseamnă a dăru, ci a fi împărțitor de premii, a predomină, a resplădi, a dirija, etc. așa că sensul pasajului este următorul: «Și pacea lui Dumnezeu să predomineze întru inimile voastre.» (Trad.).

lupta aceasta ar fi un lucru simplu, ci chiar mare. «Să nu predomineze mânia, zice, nici cearta, și nici pacea omenească, pentru că pacea omenească vine sau rezultă din luptă; eu nu o voesc aceasta, ci acea pace o voesc, pe care ni-a lăsat-o el. El a pus în cugetul nostru această idee ca un fel de stadiu, ca un loc de luptă a celorlalte idei, și această idee este și lupta, și biruința, în același timp tot ea acordă și premiul».

Apoi iarăși pune la mijloc îndemnul: „La care zice, și chemați sunteți“, adică întru care sunteți chemați. A amintit bunurile câte izvorăsc din pace, și la urmă pare că ar zice: «Pentru aceasta te-a chemat, întru aceasta te-a chemat», ca astfel să arate că premiul e demn de crezut. De ce a făcut trupul un totul întreg și nedespărțit? Nu oare ca pacea să predomineze în el? Nu oare ca de aci să avem un motiv de împăciuire? De ce cu toții suntem un trup? Și cum suntem un trup? Pentru pacea care predominază între noi suntem un trup, și fiindcă trupul este un întreg, de aceea ne împăcăm.

Dar de ce oare n'a zis apostolul: Pacea lui Dumnezeu să biruiască, ci „să predomineze“, adică ea să fie aceea care să acorde premiul (βραβεύω)? A făcut-o prin aceasta mai demnă de credință. Ea (pacea lui Dumnezeu) nu lasă ca ideea cea rea să se poată lupta cu ea până în fine, ci o doboară la pământ. Dară încă și numele de premiu înalță oare-cum pe auditor, căci dacă s'ar acordă premiul ideii celei bune, ori și cât s'ar rușina ideea cea rea, la urmă nu este nici un folos. De altfel aceasta din urmă știind că ori și ce ar face, totuși nu ar căpăta premiul; ori și cât s'ar încumetă și s'ar încercă să atace pe cealaltă, nu va reuși, și în urma tuturor ostenelilor ea se va vedea silită a se retrage, — știindu-le zic, toate acestea, renunță de a se lupta zadarnic.

Bine a făcut apostolul, că a adăos: „Și mulțămitori vă faceți“, căci aceasta înseamnă de a fi mulțămitor cineva, când el se poartă deopotrivă cu ceilalți, după cum s'a arătat și Dumnezeu față de el; a urmă cu alte cuvinte stăpânului, a se supune lui, a mărturisii charul căpătat, chiar de l'ar insulta cineva, chiar de l'ar lovi. Această expresiune în fine este foarte alătătoare de sfială, pentru că cel ce mărturisește charul lui

Dumnezeu, ori și ce ar pătimii din partea altuia, nu caută a se răzbună, iară dacă se răzbună, apoi nu mărturisește acel char. Dar să nu fim ca și acel ce avea de luat de la altul una sută de dinari, ca să nu auzim și noi: „Slugă vicleană“ (Math. 18, 32), pentru că nimic nu este mai rău ca nemulțămirea. Așa dar, cei ce se rezbună, sunt nemulțămitori charului lui Dumnezeu.

Dar oare de ce dela început apostolul se atinge de curvie, — căci zicând: „Omorîți mădulările voastre cele de pe pământ“ imediat adaogă „curvia“, și aceasta o face aproape pretutindeni în epistolele sale? Pentru că această patimă stăpânește mai cu seamă printre oameni. Și Thesalonicienilor aceiași face scriindu-li. Și ce poate fi minunat, dacă și lui Timoteiu scriînd îi zice: „Pe tine curat te păzește“ (1 Timoth. 5, 22)? Și iarăși aiurea: „Cu toții să căutați a fi în pace, și cu curățenie, fără de care nimeni nu va vedea pe Domnul“ (Ebr. 12, 14).

„Omorîți, zice, mădulările voastre“, căci ce este mort, este urît la privire, scârbos și dezgustător; dacă le omori, ele nu rămân moarte, ci se discompun imediat, după cum se discompune și trupul. «Stinge, deci, zice, căldura din ele, și nu va mai rămânea nimic mort». Cu alte cuvinte arată, că un asemenea om face ceea ce face și Christos prin baea renașterei. Și bine a zis el „cele de pe pământ“, pentru că aici rămân, aici se discompun, și încă cu mult mai tare decât mădulele trupului. Așa că nu atât corpul este de pe pământ, pe cât este de pământesc păcatul, căci corpul câteodată se arată și frumos, pe când păcatul nicideodată. Mădulările corpului poftesc totdeauna cele de pe pământ. Dacă ochiul este de acest fel, nu va vedea cele din ceruri; tot așa și cu auzul, cu pipăitul, și cu orice mădular ai voi să spui. Ochiul vede corpuri, și frumusețe, și bani; de acestea el se încântă, dar toate acestea sunt pământești. Auzul se molesește la cântarea din chitară, sau din nai, sau la auzirea vorbelor murdare; însă toate acestea sunt pe pământ. Deci, după ce apostolul i-a pus sus lângă tronul lui Dumnezeu, li zice: „Omorîți mădulările voastre cele de pe pământ“, pentru că nu se poate stă lângă



acel tron cu aceste mădulări; nu se poate stă acolo, spre a face ceea-ce trebuie. Acest lut deci, este mai rău de cât celălalt, căci acela devine aur, după cum zice: „Că se cade stricăciosului acestuia să se îmbrace întru nestricăciune“ (I. Corinth. 15, 53), pe când lutul acesta al păcatului nu poate să se schimbe, nu poate să se topească și curățe din nou în topitoare. Astfel că mai mult acestea sunt pe pământ, decât acelea. De aceea nici n'a zis apostolul din pământ, ci „cele de pe pământ“, căci s'ar putea ca acestea să nu fie de pe pământ. Mădulările trupului sunt de necesitate pe pământ, pe când acelea nu sunt silite de a stă pe pământ. Când de ex. auzul nu ascultă nimic din cele de pe pământ, ci numai cele din ceruri; când ochiul nu vede nimic din cele de aici, ci numai cele de sus, apoi atunci nu mai este pe pământ; când gura nu grăește nimic pământesc, ea atunci nu este pe pământ; când mâna nu face nimic din cele rele, ea nu este pe pământ, ci în cer. Aceasta a zis'o și Christos: „Dacă ochiul tău cel drept te scandalizează“, adică dacă vezi cu desfrâu, „scoate-l pe el“, adică cugetul cel rău. Mie mi se pare că necurăția, patima, pofta cea rea, sunt același lucru, adică curvia, iară apostolul prin toate aceste voește să ne abată de acea patimă urâtă. Și în adevăr că aceasta este o patimă rea, căci după cum trupul suferă de friguri, sau este rănit, tot așa este și cu această patimă. Și n'a zis depărtați-le, ci „omorîți-le“, încât să nu mai poată învia la urmă, și „lepădați-le“. Ceea-ce este mort, noi îndepărtăm dela noi; de ex. umflăturile ce ar fi pe trup le scoatem și le îndepărtăm, de oarece corpul lor este mort; dar dacă le tai nefiind moarte, atunci îți pricinuește dureri; pe când dacă sunt moarte, nu simți nimic. Tot așa și cu patimile, care fac necurat sufletul, și'l transformă din nemuritor în ceva supus schimbărilor și preferențelor.

„Slujirea idolilor“. Am vorbit de multe ori, că lăcomia este tot una cu slujirea idolilor, pentru că în adevăr, că cele ce tiranisesc mai mult neamul omenesc acestea sunt: lăcomia, desfrâul și pofta cea rea, care toate la un loc sunt egale cu idololatria. „Pentru care



zice, vine mânia lui Dumnezeu peste fiii neascultărei“. I-î numește fiii neascultărei, lipsindu-i de iertare, și arătând că se găsesc în asemenea stare de jelit, din cauza neascultărei lor. „Intru care și voi, zice, ați umblat oarecând“, însă acum v-ați convins. Arată aici că și ii se găseau așa, iară acum sunt de laudă. „Iară acum lepădați-le și voi acelea toate, mânia, iușimea, răutatea, hula, cuvântul de rușine“. Vorbele cele proaste el le numește patimi și hulă, după cum și răutatea o scoate din mânie, căci așa obișnuște el, adecă din unele scoate pe altele. Aiuirea se exprimă, tot asupra acestei chestiuni, într'un mod mai concis, zicând: „Căci unul altuia suntem mădulări“ (Efes. 4, 25), astfel că el face pe oameni ca creatori ai lor, cari primesc pe unul, și resping pe altul. A spus acolo despre mădulările lui, aici însă vorbește de totul în general. A spus de inima lui, a spus de mânie, de gură, de hulă, ochi, curvie, lăcomie, mâni și picioare, minciună, cuget și de mintea cea veche. «Dintre aceste două chipuri, zice, numai unul este care poartă chipul împărătesc, acel al lui Christos». Mie mi se pare că aceia la care face aluziune apostolul, sunt mai su seamă cei dintre ginți. După cum pământul și-a pierdut forma sa de mai înainte—fiind atunci o masă de năsip,—iară mai pe urmă devine de aur, și după cum lâna, ori și ce fel ar fi, își ia altă față, iară pe cea dinainte o ascunde,—tot așa și cel credincios. „Suferind, zice, unul pe altul“. A arătat ceea-ce este drept: «Sufere pe acela, zice, și acela să te sufere pe tine», ceea-ce zice și în epistolă către Galateni: „Purtați sarcina unul altuia“ (Galat. 6, 2). „Și mulțămitori vă faceți“. Mai cu seamă aceasta o pretinde peste tot locul, căci aceasta și este capitalul tuturor bunurilor.

<sup>1)</sup> Să mulțămim deci întru toate și pentru toate, căci aceasta este adevărată mulțămire. A mulțămi lui Dumnezeu când prosperăm, nu este vr'un lucru mare,

---

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Despre mulțămirea în toate, până și în cele neplăcute. Noi trebuie a ne refugia la Dumnezeu, și de acolo a invoca ajutor, iară nu să căutăm ajutor de la vrăjitori și babe. (Veron.).

pentru că înseși firea lucrurilor ne împinge spre aceasta. Inșă a'î mulțămî când suntem în cele mai mari primejdii, aceasta este de admirat. Când noi mulțămim lui Dumnezeu în împrejurări de acelea pentru care alții se desnădăjduiesc și hulesc, privește la câtă filosofie am ajuns: întâiu, că prin aceasta am bucurat pe Dumnezeu, al doilea, că am rușinat pe diavolul, al treilea, că nu am judecat întru nimic fapta petrecut, și cu un cuvânt că și tu ești mulțămit, și Dumnezeu 'ți taie scârba, și diavolul se depărtează. Dar dacă tu te descurajezi și hulești, diavolul este de față și face orice voește, iară Dumnezeu care este hulit te părăsește, și în acelaș timp necazul se prelungește;—pe când dacă îi mulțamești, diavolul fuge de tine, pentru că nu reușește în planurile sale, iară Dumnezeu fiind cinstit, te va cinsti în schimb mai mult. De altfel este știut de toți că omul care mulțamește lui Dumnezeu pentru relele ce a întâmpinat, nu simte acele rele. Sufletul unui astfel de om se bucură de acestea ca de niște succese câștigate, are conștiința veselă, se mândrește la laudele ei, și în fine un astfel de suflet vesel nu poate fi trist și posomorît niciodată. Acolo, odată cu nenorocirea, vine și conștiința și'l biciuește, pe când aici îl încununează și'l laudă. Nimic nu poate fi mai sfînt ca limba aceea, care mulțamește lui Dumnezeu pentru cele neplăcute. O astfel de limbă cu nimic nu este mai pe jos de limba martirilor, și de aceea și aceasta ca și aceea se încununează. Pentru că și această limbă a fost silită de calău (diavol) ca să se lepede de Dumnezeu și să'l huliască, pentru că și aici s'a încercat diavolul cu raționamente drăcești ca să o momească și să o întunece cu fel de fel de nemulțămiri, înșă n'a folosit nimic.

Deci, dacă suferi durerile și mulțamești lui Dumnezeu, te-ai învrednicit de cununa muceniei. Copilul tău este bolnav poate, și mulțamești lui Dumnezeu pentru aceasta? Ei bine, în această mulțămire îți stă cununa. Ce durere poate fi mai mare decât aceasta? Și totuși această durere nu te poate sili nici macar de a scoate un cuvânt amărît din limba ta. Poate că a murit copilul tău, și tu totuși îi mulțamești? Ai devenit atunci fica lui Abraam, căci și el, dacă nu cu propria sa mână a sacrificat, cel puțin nu s'a scârbit când i s'a cerut de a sacrifica pe fiul său, ceea-ce este de opotrivă.

El nu s'a întristat luându-i-se înapoi darul ce'i acor-  
dase Dumnezeu.

Poate că copilul iarăși s'a îmbolnăvit, și tu nu i-ai atârnat la gât hârtiuți băbești? Ei bine, acest fapt ți se va calcula ca o jertfă, căci ai jertfit pe copilul tău voinței celei sănătoase. Căci ce este, dacă toate acele vrăji nu folosesc la nimic, ci sunt bune numai de înșelăciune și ridiculizare? Și cu toate acestea au fost și sunt încă femei, care dau crezământ la asemenea nimicuri, zicând că folosesc vrăjile și descânticele, și mai de grabă ar prefera poate ca să-și vadă copilul mort, decât să fie împiedecată această idololatrie. După cum deci aceea babă, care descântă sau face vrăji, fie copilului, bărbatului, fie femeii sau altuia dintre cei iubiți — este idololatră, tot așa idololatră este și aceea ce a chemat-o, pentru că și ea ar fi jertfit idolilor, dacă trebuia să jertfească, și chiar a făcut cele premergătoare jertfei. Pentru că acele hârtiuți atârinate de gâtul bolnavului — oricât de mult ar filosofa cei ce se profită din aceste nimicuri, zicând că «noi invocăm pe Dumnezeu, și nimic alta nu facem», și că este creștină și credincioasă aceea babă, și altele de acest fel — nimic alta nu sunt decât idololatrie. Ești creștină și credincioasă? Fă semnul sfintei cruci și zi: «această armă am numai, aceasta 'mi este doctoria, altceva nu știu». Spune-mi te rog: dacă ar veni doctorul, și în loc să prescrie doctorii el ar descânta, oare l'am mai numi doctor? Nicidecum, pentru că nu vedem doctoriile cele obișnuite în medicină. Tot așa și în cazul de față, când numai cele ale creștinismului nu le vedem. Altele iarăși adaogă în descânțele lor nume de râuri, și în fine cutează a face multe înșelăciuni de acestea.

Ei bine, iată o spun și vă previn pe toate, că dacă se va mai descoperi cineva făcând de acestea, fie că ar lega hârtiuți la gâtul bolnavului, fie că ar descânta, fie în fine ori-și-ce din meșteșugul acesta murdar, nu voi mai cruța de loc. «Dar ce, zici tu, să moară copilul?» Dacă el trăiește în urma acestora, atunci a murit; dar dacă fără acele descânțele a murit, atunci trăiește. Acum când tu vezi pe fiul tău ducându-se la curve, dorești ca să-l înghită pământul de viu, și zici: «ce folos dacă trăiește?» și când îl vezi că se primejduiește în mântuirea lui, voești să-l vezi încă viu? Nu ai auzit pe Christos, care zice: „Cine 'și va pierde



sufletul său... îl va afla pe el, și cine va vrea să-l mântuiască, pierde-l-va pe el" (Math. 16, 25)? Crezi tu celor zise aici, sau că poate le consideri demithuri? Spune-mi, te rog: dacă cineva ți-ar spune «du copilul în templul idolilor, și va trăi», oare ai primi? «Nu, zici tu». Și de ce? «Pentru că acolo îl vor silî să idololatrizeze, pe când aici nu este idololatrie, ci un simplu descântec». Aceasta este judecata satanicească, aceasta este meșteșugire diavolică, ca să astupe rătăcirea, și doctoria cea otrăvitoare să o dea în miere. Fiindcă nu poate să momească pe altă cale, a apucat pe calea aceasta a cântecelor și a ațișoarelor atârinate la gât. Cu chipul acesta crucea se necinstește, iară zgardele și descântecurile sunt cinstite; Christos este defăimat, iară în locu-i este introdusă o babă beată și neroadă; taina noastră creștinească este călcată în picioare, iară rătăcirea și înșelăciunea diavolului dănuiesc. «Și pentru ce Dumnezeu, zici, nu ceartă pe cei ce caută ajutor în asemenea lucruri?» De multe ori a certat și totuși nu te-a convins, iară la urmă te-a lăsat în rătăcire, după cum și zice fericitul Pavel: „I-a dat pe îi Dumnezeu întru minte neiscusită, a face cele ce nu se cade" (Rom. 1, 28). Asemenea fapte nu le-ar putea suferi nici chiar un Elin, care are minte. Se spune că odată era în Atena un demagog, care purta la gât asemenea zgarde, și că într'una din zile văzându-l un filosof, — dascălul lui, — l'a înfruntat în drumul mare, l'a dojenit, l'a mușcat cu vorbele și l'a ridiculizat.

Așa de prost ne găsim noi față de morala și credința noastră creștină, încât am ajuns a crede și în asemenea nimicuri. «De ce nu sunt și astăzi, zici, de acei ce vindecă boalele și înviază morții?» Însă te întreb și eu: de ce nu mai sunt și astăzi de acei ce disprețuiesc viața prezentă? Ce? Oare noi slujim lui Dumnezeu cu leafă? Când natura omenească se găsea mai slabă și mai neputincioasă, când trebuia de a sădi credința, erau mulți și de aceștia; astăzi însă Dumnezeu nu mai voiește ca noi să depindem de asemenea minuni, ci să fim gata spre moarte. De ce, deci, te încrezi în viața prezentă? De ce cele viitoare nu le vezi? Pentru cele din viața prezentă primești chiar să faci și idololatrie, iară pentru cele din viața viitoare nu poți suferi nici măcar o întristare? De aceea nu mai sunt astăzi,



cări să facă minuni, pentru că viața viitoare nu are nici o valoare înaintea noastră, pentru ea nu facem nimic, pe când pentru viața de față nu ne dăm în laturi de a suferi orice. Ce voi zice apoi și de alt rizilie, când asemenea babe aduc ca leac spuza, funinginea și sarea? — iarăși aduc pe baba vrăjitoare la mijloc — «Copilul a fost deochiat» zici. Cu adevărat că este de răs și rușinos acest lucru. Dar până când oare cu asemenea copilării? Până când cu asemenea drăcii? Cum să nu râdă de noi Elinii? Cum să nu ne ia în bătae de joc, când li spunem, că puterea crucii este mare? Cum au să creadă ii, când ne văd întrebuintând asemenea mijloace, de care și dânșii râd? Pentru aceea a lăsat Dumnezeu doctori și doctorii? «Dar ce? să las copilul să moară, zici, dacă ii nu'l pot vindeca?» Dar unde se duce copilul tău, nenorocitul? La ce tiran se duce? Spre cari demoni pleacă de aici? Oare nu se duce la cer? Oare nu se duce la stăpânul său? De ce plângi? De ce te vaiți? De ce jalești? De ce iubești pe copilul tău mai mult decât pe stăpânul? Oare nu de la el ai copilul? De ce ești nemulțămitor? Iubești darul mai mult decât pe cel ce l'a dăruit? «Dar sunt slab, zici, și mi se zguduie cele dinauntru ale mele». Pune însă, în fața acestor contrarietăți, frica de Dumnezeu, pentru că dacă în relele corporale ceea-ce este mai puternic scoate și astupă ceea-ce este mai slab — ca de ex. antidotul care astupă efectele otrăvei — cu atât mai mult în relele spiritului frica de Dumnezeu alungă frica și supărarea. Poate că copilul era frumos? Dar nu va fi fost mai frumos de cât Isaac. Era poate unul născut al tău? Și acela a fost unul născut. L'ai născut la bătrânețe? Și acela a fost născut de Sara la bătrânețe. Poate că era drăguț? Dar nu va fi fost mai drăguț decât Moisi, nu va fi fost mai frumos decât acela, fapt pentru care a atras asupra-i privirea fetei lui Faraon — și aceasta s'a petrecut în acea vârstă fragedă, când nu se poate încă bine preciza frumusețea și grațiile unui copil, — și cu toate acestea pe acel copil iubit părinții l'au aruncat în apa Nilului. Tu vezi unde zace copilul, îl scobori în mormânt, și te duci la mormânt când vrei, pe când părinții aceuia nu știau cari din vietățile din apă îl vor sfâșia! Poate peștii, poate crocodilii, poate alt monstru! Și acestea au făcut ii pe acel timp, când nu știau nimic despre împărăția lui Dumnezeu, sau despre

înviere. Poate că nu eră cel unul născut al tău, și s'a dus și acesta după mulți alții dinainte. Însă nu ți s'a întâmplat o nenorocire atât de grozavă și de dureroasă ca lui Iob acela, care deodată a pierdut pe toți copiii; nu ți s'a prăbușit casa asupra lui, nu era la masă printre cei ce ospătau, nu ți-au fost mai dinainte vestite nenorocirile. Poate că eră copilul tău iubit de tine? Nu a fost însă mai iubit decât Iosif, cel mâncat de fiară, după spusa fraților lui — și cu toate acestea a suferit tatăl său Iacob acea nenorocire, și a suferit încă și altele după aceasta. A plâns, însă nu a necinstit, a jelit, însă nu s'a desnădăjduit, ci a ajuns numai până la rostirea acestor cuvinte: „Iosif nu este, Simion nu este, și pe Benjamin să'l luați? Asupra mea au fost toate acestea“ (Facer. 43, 36). Ai văzut cum cruzimea foametei aceleia l'a făcut să disprețuiască copiii lui? Și înaintea ta nu are atâta putere măcar frica de Dumnezeu, pe cât a avut-o foametea asupra lui Iacob? Plângi, eu nu te împiedic, însă să nu zici nimic de hulă și nici să faci ceva care ar defăima numele lui Dumnezeu. Ori și ce fel ar fi fost fiul tău, nu a fost de sigur ca Abel, și nici n'a avut moartea aceluia, și totuși nimic de acest fel n'a spus Adam, deși nenorocirea aceea a fost foarte dureroasă, căci Abel a fost omorât de chiar fratele său. Dar mi-am adus aminte și de alți frați ucigași, precum de exemplu de Abesalom, care a ucis pe fratele său cel întâiu născut Amnon, (Cart. II Imp. cap. 13), iară David împăratul, care iubia pe copil, s'a îmbrăcat în sac și și-a pus cenușă pe cap, dar n'a chemat nici vrăjitori, nici descântători, deși erau și pe atunci — după cum o dovedește Saul, — ci a rugat călduros pe Dumnezeu.

Aceasta fă și tu: ceea-ce a făcut dreptul acela, fă și tu. Când îți moare copilul, zi și tu aceleași cuvinte: „Eu mă voi duce la dânsul, iară nu el va veni la mine“ (II Imp. 12, 23). Aceasta este filosofie adevărată, aceasta este adevărata iubire părintească. Ori-cât ai fi iubit tu pe copilul tău, nu l'ai iubit însă așa, pe cât l'a iubit el. Dragostea și patima cătră muma copilului eră mare din partea aceluia fericit, deși ea eră dintre țiitoarele lui. Voi știți că copiii se împărtășesc de afecțiunea ce părintele o are cătră muma care i-a născut. Atât de mare eră dragostea lui cătră copil, încât îl și

acuzau chiar, el însă a mulțămît lui Dumnezeu. Ce crezi că a suferit Rebeca, când a văzut că Iacob este amenințat de însuși fratele lui? Și totuși ea n'a întristat pe barbat, ci l'a rugat de a se depărta de el. Când tu suferi vr'o supărare de acestea, gândește-te la celelalte rele cu mult mai mari decât aceasta, și vei afla o mare mângâiere. Zi de pildă în sine-ți: „Dar dacă ar fi murit în războiu? Dacă ar fi murit în flăcări?” Când noi, ori ce vom pătimî, ne vom gândi la alte patimi cu mult mai mari decât ale noastre, vom avea de aici o mare încurajare. Noi atunci pururea avem în vedere pe cei ce au pătimî, și ne mângâem, deși poate și noi am avut patimi tot așa de grele, sau poate și mai grele. Așa și Pavel îndeamnă, când zice: „Încă nu ați stătut până la sînge, împotriva păcatului luptându-vă” (Ebr. 12, 4), și iarăși: „Ispită pe voi nu v'a ajuns, fără numai omenească” (I. Corinth. 10, 13). Ori-și-ce am pătimî, dacă noi punem înaintea noastră cele mai rele ce am pătimî altă dată — și de sigur că vom găsi multe — vom fi recunoscători lui Dumnezeu.

Deci, iubiților, să mulțămim pentru toate, și în toate necontenî, căci numai așa vor înceta tulburările noastre sufletești, și vom viețui întru slava lui Dumnezeu, și ne vom învrednici veșnicilor bunătăți făgăduite nouă. Căroră fie cu toții a ne învrednici, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duch, se cuvine slava, stăpînirea și cîntea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA IX

„Cuvîntul lui Christos să locuiască întru voi bogat întru toată înțelepciunea, învățându-vă și înțelepțindu-vă pe voi înși-vă, cu psalmi și cu laude, și cu cîntări duhovnicești, întru char cîntînd întru inimile voastre Domnului. Și tot orice faceți cu cuvîntul sau cu lucrul, toate întru numele Domnului Iisus, mulțămînd lui Dumnezeu și Tatăl prin el” (Cap. 3, 16. 17).



După ce i-a sfătuit ca să fie mulțamitori, arătându-li și calea, după cum am spus în convorbirea din nainte, aici vine și li spune: „Cuvântul lui Christos să locuiască întru voi bogat“ —, și nu numai în acea convorbire, ci și în alta mai dinainte. Eu am spus, că pătimind noi ceva, să ne gândim la cei ce au pățit poate mai grozave decât noi, și au suferit cele mai aspre încercări, și să mulțămim lui Dumnezeu, ca să nu pățim și noi de acelea, — dar apostolul ce zice? „Cuvântul lui Christos să locuiască întru voi“, adică învățătura, dogmele, sfătuirea, după care viața prezentă nu este nimic, și nici bunurile ei nu merită vr'o atențiune. Dacă acestea le știm, nu vom fi biruiți de nici o împrejurare neplăcută. „Să locuiască, zice, bogat“, adică nu cum s'ar întâmpla, ci cu multă prisosință. Auziți voi toți câți sunteți din lume, și aveți sub îngrijirea voastră femei și copii, că și vouă vă permite de a citi scripturile, și nu cum s'ar întâmpla, ci încă cu multă sârguință. Căci după cum cel bogat poate să încerce o mare pierdere în bani, tot așa și cel ce se îmbogățește în dogmele filosofiei creștinești, poate să îndure nu numai foamea și sărăcia, ci încă și alte nenorociri cu mult mai ușor decât acelea. Căci acolo, de necesitate că cel ce a fost odinioară bogat, să fie cercetat în paguba ce a avut, și să i se împușineze averea, și dacă aceasta i s'ar întâmpla mai de multe ori, el nu ar mai putea să se restabilească în averea dintâiu, — pe când aici nu este așa, fiindcă chiar când suntem siliți de a suferi de acelea pe care nu le voim, noi nu consumăm nimic din judecata sănătoasă, sau mai bine zis din facultățile gândirii, ci acestea rămân în noi pentru totdeauna. Și tu privește acum înțelepciunea acestui fericit, căci el n'a zis că „cuvântul lui Christos să fie întru voi“ însă ce? „să locuiască întru voi“ și încă nu cum s'ar brodi, ci „cu îmbelșugare“.

„Întru toată înțelepciunea învățându-vă și înțeleptindu-vă pre voi înși-vă“. Sub numele de înțelepciune el înțelege virtutea, precum de ex. smerenia este o virtute, eleimosina este o virtute, și altele de acest fel, virtuți se numesc, pe când cele contrare sunt rezultate din lipsă de înțelepciune, sau din prostie, ca de ex. cruzimea care nu este rezultată decât din



lipsă de minte. De aceea, de multe ori el numește păcatul în general nebunie, după cum zice și Profetul: „Zis-a cel nebun întru inima sa, nu este Dumnezeu“, și iarăși: „Imputitu-s'au și au putrezit ranele mele de cătră fața nebuliei mele“ (Ps. 13, 1. 37, 6). Și în adevăr, ce poate fi mai prostesc decât ca cineva să se înfășoare în haine scumpe, iară pe frații lui să-i privească goi? Să crească și să hrănească câni, iar pe cel ce poartă în el chipul lui Dumnezeu să'l lase flămând? Ce poate fi mai prostesc, decât ca cineva să creadă în mod simplu că lucrurile omenești sunt nimic, iară de fapt el se alipește de ele, ca de niște lucruri nemuritoare? După cum deci, nimeni nu poate fi mai fără de minte ca acesta, tot așa nu este nimeni mai înțelept ca cel ce săvârșește fapte bune. Căci privește cum el este plin de înțelepciune: împărtășește și pe alții din ceea-ce are, este milostiv, este filantrop. El știe că natura este comună tuturor, știe că valoarea banilor nu este de nimic, și că el trebuie să cruțe mai de grab corpurile altora, decât banii ce-i are. Cel ce disprețuește slava, este întru tot înțelept, el cunoaște lucrurile omenești. Cunoștința lucrurilor dumnezeiești și omenești este o adevărată filosofie. El știe prin urmare că acestea sunt omenești, iară acelea dumnezeiești, și de aceea fuge de acestea și face pe acelea. Știe totodată a și mulțami lui Dumnezeu întru toate, iară viața de față nu o prețuește întru nimic. De aceea nici nu se încântă la vederea aurului celui mult, și nici nu se întristează de împrejurări contrare.

Iată de ce este absolut trebuitoare cunoștința sfințelor scripturi. Pentru această cunoștință însă, nu ai nevoie și nici nu așteptă alt dascăl, căci ai acolo cuvintele lui Dumnezeu. Nimeni nu te va învăța atât de bine ca acelea. Dascălul pământesc dese-ori este urât din cauza slavei deșarte și a zavistiei lui. Auziți, vă rog, toți muritorii, și procurați-vă cărțile sfinte, medicamentele sufletului. Dacă nu voți nimic alt, cel puțin procurați-vă Noul Testament, Apostolul, Faptele Apostolilor, Evangheliile, ca să le aveți dascăli în permanență. De vei avea vre-o supărare, caută în el (N. T.) ca într'un depozit de medicamente, ia de acolo mângâierea în suferința ce ai. Dacă ai vr'o pagubă, dacă s'a întâmplat vr'o moarte, sau vr'o pierdere a unuia dintre

ai tăi, caută în el, și încă nu numai să cauți, ci să iei de acolo totul și să le ai în cugetul tău. Aceasta este cauza tuturilor relelor, de a nu cunoaște sf. scripturi. Plecăm la războiu fără arme, și cum vom putea să scăpăm teferi? Este de dorit de a putea scăpa chiar cu armele ce avem, dar încă să ne mai gândim la scăpare, când nici nu le avem!

Nu aruncați totul asupra noastră; sunteți oi cuvântătoare, și nu necuvântătoare. Sunteți ființe logice și nu nelogice. Multe vă îngăduie și vouă Pavel. Cei ce învață, nu stau veșnic la învățătură, fiindcă nu vor mai învăța niciodată. Dacă vei învăța veșnic, niciodată nu vei ști. Dacă vei învăța într'una, niciodată nu vei ajunge să aprofundezi ceea-ce ai învățat, ci numai atunci vei ști cu adevărat, când vei învăța și tu pe altul. Oare cei ce învață meșteșuguri nu stau anumite timpuri la lecțiuni? Astfel deci, noi cu toții hotărîm timpul anumit pentru învățătură, și dacă cineva învață veșnic, e o vie dovadă că nu știe nimic. Această hulă a aruncat-o Dumnezeu Iudeilor prin gura Prorocului: „Voi ce vă purtați din pantece și învățați din pruncie până la bătrânețe“ (Is. 46, 3. 4). Dacă nu ați fi așteptat în totdeauna aceasta, nu s'ar fi întors îndărăt totul. Dacă ar fi cu puțință ca cei învățați să învețe și îi pe alții, ar fi progresat lucrul nostru, ar fi dat învățătura altora, și astfel ni-ar fi venit și nouă în ajutor. Spune-mi, dacă cineva s'ar duce la un dascăl, și apoi ar rămânea acolo timp îndelungat spre a învăța literile alfabetului, oare prin aceasta n'ar aduce o prea mare îngreuiare dascălului? Până când să vă tot vorbim despre viață? Pe timpul Apostolilor nu era așa, ci într'una ieșau dela învățătură cei deja învățați, și aceștia înlocuiau pe dascălii lor în învățarea altora. Numai așa au putut apostolii să perindeze lumea întreagă, fiindcă nu erau legați într'un singur loc. De câtă învățătură credeți voi că au nevoie frații voștri cei de pe câmp, cum și casnicii lor? Inșă voi mă țineți pe loc ca pironit. Mai 'nainte de a se găsi capul în bună stare, e de prisos de a vorbi de corp. Totul aruncați asupra noastră. Voi ar trebui numai ca să învățați dela noi, înșă femeile și copiii să învețe dela voi. Voi totuși toate le lăsați în sarcina noastră, și de aceea avem o mare greutate.

„Învățându-vă și înțelepțindu-vă pe voi înși-

vă cu psalmi, și cu laude, și cu cântări duhovnicești". Privește acum și partea ușoară și mulțamitoare, pe care Pavel o arată credincioșilor. Fiindcă cetirea aduce oarecare osteneală și e foarte plictisitoare, el nu-i îndreaptă la istorie, ci la psalmi, care în același timp încântă sufletul celui ce îi pronunță, și tot-odată liniștă pe nesimțite oboseala. „Cu laude, zice, și cântări duhovnicești". Acum însă copiii voștri recitează ode și cântări satanicești, ca și bucătarii, ca și cei ce vă târguiesc cele pentru case, ca și dănuitorii, iară cât pentru psalmi îi nu știu nici unul măcar, bă încă faptul acesta ar fi considerat de rușinos și ridicol. Și de altfel din psalmi noi scoatem o mare filosofie, și numai de acolo putem scoate mântuirea de relele cele multe. Din cauza aceasta toate răutățile se țin de dânșii. În ce fel de pământ se găsește planta, de același fel va fi și rodul ei; dacă pământul e nisipos și sărat și rodul va fi la fel; dacă el va fi dulce și gras, asemenea va fi și rodul. Tot așa și învățăturile sunt pentru om ca un izvor, ca o sorginte de bunuri sau rele, după cum sunt și ele.

Învăță copilul tău, a cânta psalmi de aceia cari sunt plini de filosofie, — mai ales în privința înțelepciunii, și cu deosebire în privința îndepărtării de cei răi, găsești sfaturi chiar la începutul cărții psalmilor. De aceea și Profetul de aici, adecă dela înțelepciune, își începe psalmii, zicând: „Fericit bărbatul care n'a umblat în sfatul necredincioșilor" și mai departe adaogă: „Și pe scaunul pierzătorilor n'a șezut", și iarăși: „N'am șezut cu adunarea desărtăciunii", și iarăși: „Defăimează-se înaintea lui cel ce viclenește, iară pe cei ce se tem de Domnul îi mărește" (Ps. 1, 1. 2, 25, 4. 14, 4), care toate nu sunt decât sfaturi spre a fi în contact numai cu cei buni. Și de acestea vei găsi acolo multe. Vei găsi sfaturi date pentru înfrânarea pântecelui, pentru stăpânirea mânei de furtișaguri, pentru desfrânare, pentru a nu fi lacom, că bogățiile, slava și altele de acest fel, nu înseamnă nimic. Când tu vei îndrumă pe copil din vârsta cea fragedă spre acestea, puțin câte puțin îl vei ridica și la altele mai 'nalte. Psalmii de acestea au, imnurile de asemenea nu conțin

în ele nimic omenesc. Când el va învăța cele din psalmi, atunci va ști și imnuri, care sunt cântări dumnezeiești. Puterile cele de sus imnuri înaltă stăpânului, iar nu cântări. „Nu este frumoasă lauda în gura păcătosului, că nu este dela Domnul trimisă lui“ (Sirach, 15, 9) și iarăși: „Ochii mei peste credincioșii pământului, ca să stea împreună cu mine“ (Ps. 6, 7) și iarăși: „Nu va locui în mijlocul casei mele cel ce face mândrie“ (Ibid.) și iarăși: „Cel ce umblă în calea fără prihană, acela îmi va sluji mie“ (Ibid.), — așa că îi asigurați nu numai cu prietenii să nu se amestece în fapte urâte, dar chiar nici cu familiarii lor. Pentru că cele mai multe rele vin de acolo, că noi punem în contact copiii cu slugile. Dacă copiii, cu toată dragostea ce o au din partea părinților, și cu toată îngrijirea părintească, și deabia pot fi scăpați, — dar încă când îi încredințăm slugilor, care se poartă cu dânșii ca cu niște dușmani, nădăjduind a-i face mai blânzi, dacă îi vor tâmpi și i vor face vicleni, și de nimic buni. Înaintea tuturor celorlalte, aceasta să urmărim în creșterea copiilor. „Iubit-am pe cei ce iubesc legea ta“, zice, și deci și noi aceasta să o căutăm, și pe astfel de oameni să iubim.

Pentru ca copiii să se înțeleptească, asculte pe Prorocul care spune: „Că șalele mele s'au umplut de ocări“ (Ps. 36, 8), și iarăși: „Pierdut-ai dela tine pe tot cel ce curvește“ (Ps. 72, 27). Și cum că trebuie a stăpâni pântecetele, audă-l pe dânsul ce spune: „Și încă mâncarea fiind în gura lor... a ucis pe cei mai mulți ai lor“ (Ps. 77, 34. 35). Cum că trebuie a ne stăpâni de bogății, iată ce spune: „Bogăția de ar curge, nu vă lipiți inima de ea“ (Ps. 61, 11), și în privința slavei: „Nu se va pogori cu dânsul slava lui“ (Ps. 48, 18). Că nu trebuie a râvni pe cei răi, iată ce spune: „Nu râvni celor ce viclenesc, nici pizmuți celor ce fac fărădelege“ (Ps. 36, 1). În privința tiraniei, iată ce zice: „Văzut-am pe cel necurat prea înălțându-se și ridicându-se ca chedrii Livanului, și am trecut și iată nu eră,



și l'am căutat pe el, și nu s'a aflat locul lui" (Ps. 36, 35. 36). Că toate cele prezente nu trebuie a le băga în seamă: „Fericit-au pe poporul, căruia sunt acestea: fericit este poporul, căruia Domnul este Dumnezeul lui" (Ps. 143, 18). Cum că este răsplată, iată ce spune: „Că tu răsplătești fiecăruia după faptele lui". De ce el nu răsplătește în fiecare zi: „Dumnezeu este judecător drept și tare, îndelung răbdător și neaducând mânie în toate zilele (Ps. 7, 12). Cum că umilința este un lucru bun: „Doamne, zice, nu s'a înălțat inima mea" (Ps. 130, 1). De asemenea că mândria este un lucru rău: „Pentru aceasta, i a cuprins, zice, mândria lor până în sfârșit" (Ps. 72, 6) și iarăși: „Dumnezeu mândrilor li stă împotriva", și iarăși: „Împărțit-a, dat-a săracilor, dreptatea lui rămâne în veac" (Ps. 111, 9). De asemenea iată cum laudă pe omul milostiv: „Bun este bărbatul care se îndură și împrumutează" (Ps. 111, 5). Și în fine vei găsi în cartea psalmilor multe învățături morale și pline de filosofie. Așa de ex. privește cum este amenințat cel ce clevește pe aproapele său: „Pe cel ce clevea întru ascuns pe vecinul său" zice, pe acela am gonit" (Ps. 100, 6).

Care este imnul pe care'l înalță lui Dumnezeu puterile cele de sus? Imnul acesta îl cunosc credincioșii. Ce spun Cherubimii sus? Ce spuneau Ingerii? „Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu" (Luca, 2, 14). De aceea după cântări vin imnurile, ca ceva mai perfect. „Cu psalmi, zice, cu laude (imnuri) și cu cântări duhovnicești întru dar cântând întru inimile voastre Domnului". Sau că poate înțelege aici: «că prin char v'a acordat acestea Dumnezeu», sau «întru cântări prin char», sau «învățându-vă și îndemnându-vă întru char», sau că poate prin char aveau toate aceste daruri, sau că este o explicare, în loc de «din charul duchului».

„Cântând, zice, întru inimile voastre Domnului", adică nu simplu, din gură numai, ci cu băgare

de samă, căci aceasta înseamnă a cânta lui Dumnezeu, iară altminterea înseamnă a cânta aerului, unde vocea se împrășteie în zadar. «Nu cântă pentru ochii lumii» zice, ci chiar în târg de ești, poți să cânti în sine-ți lui Dumnezeu, fără să audă cineva, fiind-că și Moisi așa se rugă, și eră auzit, căci zice: „Ce strigi către mine?” (Exod. 14, 15), de și el nu strigă, ci se rugă cu voce strigătoare numai în mintea sa, pentru care numai Dumnezeu a auzit. Nimic nu te împiedecă de a te ruga și preumblându-te, destul ca inima să’ți fie sus.

„Și orice faceți cu cuvântul sau cu lucrul, toate întru numele Domnului Iisus, mulțămind lui Dumnezeu și Tatăl prin el” (Vers. 17). Dacă noi facem așa, dacă numele lui Christos este invocat în faptele noastre, nimic necuviincios nu vom face, nimic necurat. Dacă mănânci, dacă bei, dacă te însori, dacă călătorești, toate în fine întru numele lui Dumnezeu să le faci, adecă invocându-l pe el de ajutor. Mai nainte de orice lui să te rogi, și după aceea să începi lucrul. Voiești să’ți spun ceva? Ei bine, numele lui pune-l înaintea ori-cărei întreprinderi. De aceea și noi în epistolele noastre punem la început numele Domnului nostru. Unde va fi numele lui Dumnezeu, toate sunt bune și fericite. Dacă numele consulilor inspiră încredere în diferitele acte publice, cu atât mai mult numele lui Christos. Sau că poate prin aceste cuvinte zice: «toate să le faceți și să le grațiți, după Dumnezeu, și nu introduceți pe îngerii». Mănânci? Mulțamește lui Dumnezeu, și atunci, și după aceasta. Te culci? Mulțamește lui Dumnezeu, și atunci, și după sculare. Te duci în târg? Tot așa fă. Nimic lumesc, nimic pământesc. Toate fă-le întru numele Domnului, și toate îți vor merge după dorință, căci ori și unde se va întrebuița numele Domnului, totul va progresa. Dacă numele lui scoate draci, alungă boale, apoi cu atât mai mult va putea să’ți fie de ajutor în întreprinderi.

Dară oare ce înseamnă a face „cu cuvântul, sau cu lucrul”? Adecă sau dorind, sau făcând. Ascultă cum Abraam a trimis pe sluga sa întru numele lui Dumnezeu, cum David a ucis pe Goliath întru numele lui Dumnezeu. Mare și minunat este numele lui. De asemenea și Iacob trimitând pe fiii săi li-a zis: „Iară

Dumnezeul meu să vă dea vouă char înaintea omului" (Facer. 43, 14). Cel ce face așa, are pe Dumnezeu ca tovarăș, și fără de dânsul nimic nu îndrăznește a face. Prin faptul că l'ai invocat, l'ai cinstit, și deci îți va răsplăti și îți va înlesni întreprinderile tale. Chiamă pe Fiul, mulțamește Tatălui. Căci când Fiul este chemat în ajutor, este chemat Tatăl, și mulțamind Tatălui, mulțamești Fiului. Acestea să învățăm a le face, nu numai cu vorba, ci și cu fapta.

Nimic nu este egal cu numele lui Dumnezeu; acesta pretutindeni este minunat. „Mir vărsat este numele tău" (Cânt. Cânt. 1, 2) zice, așa că cel ce pronunță numele lui, imediat se umple de mireasmă bine mirositoare. „Nimeni nu poate numi pe Domnul Iisus, fără numai întru Duchul sfânt" (I Corinț. 12, 3). Dacă tu zici. «În numele Tatălui, și al Fiului, și al Duchului sfânt» cu credință, totul ai făcut. Astfel numele acesta pronunțat în boale, este înspăimântător. De aceea diavolul pizmuind cinstea ce ni s'a acordat de Dumnezeu — căci privește câte nu a făcut Dumnezeu prin botezul ce-l căpătăm, că prin botez a creat din nou pe om, și altele multe — a introdus cinstea îngerilor, ca și cum printrânșii ne apropiem de Dumnezeu. Dealtfel așa sunt fermecătoriile dracilor. Chiar de ar fi Inger, sau Archangel, sau Cherubim, tu nu îngădui una ca aceasta, fiindcă chiar nici aceste puteri nu primesc o astfel de cinste, ci se dau îndărăt când văd pe stăpânul a toate necinstit. «Eu te-am cinstit, zice, și ți-am spus: invoacă pe Dumnezeu, și tu îl necinstești pe el»?

Dacă tu pronunți numele lui cu credință, vei alunga și boalele, și pe demoni. Dar dacă poate nu se alungă boala, apoi aceasta nu vine din neputință sau din slăbiciunea puterii sale, ci mai mult din interesul chiar al celui bolnav. „După numele tău Dumnezeule, zice, așa și lauda ta" (Ps. 47, 9). Prin numele acesta lumea s'a întors la credința adevărată, tirânia a fost desființată, diavolul a fost călcat cu picioarele, cerurile s'au deschis, iară noi ne-am renăscut prin acest nume. Dacă avem în noi acest nume, apoi vom străluci. Numele acesta face și mucenici, și mărturisitori. Acest nume deci să'l avem și să'l stăpânim ca pe un mare

dar, ca astfel să viețuim întru slavă, și să mulțămim lui Dumnezeu, ca să ne învrednicească bunătăților celor făgăduite tuturor celor ce-l iubesc pe dânsul, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Sfântul Duch, se cade slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA X

„Femei, plecați-vă bărbaților voștri, precum se cuvine întru Domnul. Bărbați, iubiți-vă femeile voastre, și nu vă amăriți asupra lor. Fii, ascultați pe părinții voștri întru toate, că aceasta este bine plăcut întru Domnul. Părinți, nu vă întăriți pe fiii voștri întru mânie, ca să nu se mâhniască. Slugi, ascultați pe stăpânii voștri cei după trup întru toate, nu numai înaintea ochilor slujindu-li, ca cei ce vor să placă oamenilor, ci întru dreptatea inimei temându-vă de Dumnezeu. Și tot orice faceți, din suflet să faceți, ca Domnului, iară nu ca oamenilor. Știind că dela Dumnezeu veți lua răsplătirea moștenirii, că Domnului Christos slujiți. Iar cel ce face nedreptate, va lua ceea-ce a făcut cu nedreptate, și alegere de față nu este la Dumnezeu.

„Stăpâni, ce este cu dreptul, și ce este tocmeala slugilor să dați, știind că și voi aveți Domn în ceruri“ (Cap. 3, 18 — cap. 4, 1).

De ce oare nu peste tot locul în epistolele sale poruncește acestea, ci numai în această epistolă, în cea către Efeseni, în cele către Timotheu și Tit? Pentru că eră firesc de a fi în aceste cetăți astfel de neînțelegeri și împărecheri; sau că eră posibil ca în celelalte să fi fost progresat ii, și acum li cerea ca să fie ascultat și în aceste chestiuni. De altfel ceea-ce li spune aici,



este adresată tuturilor. Epistola de față are mare asemănare în această privință cu cea către Efeseni. Pentru că dacă el scria unor bărbați cari trăiau în pace, pe când ii poate aveau nevoie ca să cunoască ceva despre dogmele cele înalte, de care încă erau lipsiți, apoi nu trebuia să li scrie despre astfel de chestiuni; și dacă ii erau mângâiați în ispitele lor, eră de prisos de a auzi de acestea. Așa că eu gândesc că biserica de aici eră deja bine consolidată, și că acestea sunt zise cam pe la sfârșit.

„Femei, plecați-vă bărbaților voștri, precum se cuvine întru Domnul“, în loc să zică «plecați-vă, sau supuneți-vă pentru Dumnezeu, fiindcă aceasta vă înfrumusețează pe voi, iară nu pe ii». El nu vorbește aici de acea supunere despotică, sau de supunerea cea dela natură, ci de supunerea cea către Dumnezeu. „Bărbați, iubiți-vă femeile voastre, și nu vă amărâți asupra lor“. Privește iarăși, cum el îndeamnă într'un mod foarte potrivit. După cum în epistola către Efeseni pune înainte teama și iubirea, tot așa și aici pune înainte iubirea și amărîrea, pentru că se poate ca iubind să se și amărască cineva. Ceea-ce el spune, așa și este, și pare că ar zice: «Nu vă certați între voi, căci nimic nu poate fi mai amar ca cearta; nimic nu poate fi mai supărător ca zăzania dintre bărbat și femeie; căci certele și luptele pe tăcute contra persoanelor iubite sunt pline de amărăciune». Și arată că aceasta provine din prea multa amărîre, ca să ajungă cineva de a se răscula contra membrului său, contra tovarășului său în căsnicie. Datoria bărbatului este de a iubi, iar a femeii de a urmări pe bărbat. Dacă fiecare își îndeplinește această datorie, toate sunt în ordine. Fiindcă dacă femeia este iubită, devine și ea iubitoare; și dacă ea se supune bărbatului, acesta devine îngăduitor și blând. Privește acum, că chiar în natură astfel este ordinea, că unul să iubească, celălalt să se supună. Când cel ce stăpânește iubește pe cel stăpânit, atunci totul merge bine. Nu atâta se cere iubirea celui stăpânit către stăpânitor, pe cât se cere din partea acestuia către cel stăpânit, căci din partea aceluia este ascultarea și supunerea. Când femeia își arată grațiile ei, și bărbatul e coprins de poftă, nimic alt nu probează, decât că aceasta se face sub îmboldul dragostei.

Deci dacă femeia ta se supune, tu nu'ți lua ifos de stăpân absolut; și nici tu, femeie, dacă bărbatul te iubește, să nu te înfumurezi. Nici dragostea bărbatului să nu îngâmfe pe femeie, și nici supunerea aceștia să nu înfumureze pe bărbat. De aceea ți-a supus ție pe femeie, pentru ca tu mai mult să o iubești, și de aceea a ordonat ca el să te iubească, pentruca tu, femeie, mai cu ușurință să suferi a te supune. Nu te teme dacă ești supusă, pentrucă a te supune celui ce te iubește, nu are în sine nici o greutate. Nu te teme când ți se spune, că ești datoră de a urmă pe bărbat. Altin-trelea nu ar putea fi legătura. Deci ai căpetenia trebuitoare dela natură, ai și legătura aceea a dragostei. Ca una ce ești mai slabă dela natură, te-a lăsat a fi tolerată de bărbat.

„Fii, ascultați pe părinții voștri întru toate, că aceasta este bine plăcută întru Domnul“. Iarăși pune aici „întru Domnul“, în acelaș timp stabilește și legile ascultării și ale sfiirei și umilinței lor către părinți. „Că aceasta, zice, este bine plăcută întru Domnul“. Privește, cum el voește a le face toate nu numai dela natură, sau împinși de înseși firea lucrurilor, ci pentru-că sunt și plăcute lui Dumnezeu, și că făcându-le vom avea plată dela Dumnezeu.

„Părinți, nu vă întăriți pe fii voștri întru mânie, ca să nu se mânăască“. Iată și aici supunere și iubire. Și n'a zis «iubiți pe fii voștri», căci aceasta e natural, înseși firea silește pe părinți de a i iubi,—ci îndreaptă ceea-ce trebuie; aici și iubirea este mai arzătoare, fiindcă și supunerea este mai mare. Pretutindeni sf. scriptură pune ca exemplu raportul dintre bărbat și femeie, însă aici, adecă în privința dragostei către fii, ce spune? Ascultă pe Prorocul care zice: „In ce chip miluește tatăl pe fiu, a miluit Domnul pe cei ce se tem de dânsul“ (Ps. 102, 13), și iarăși pe Christos zicând: „Care om este dintre voi, dela care de va cere fiul său pâne, au doară piatră îi va da lui?“ (Math. 7, 9). „Părinți, nu vă întăriți pe fii voștri întru mânie, ca să nu se mânăască“. Ceea-ce el știa că poate ațîța mai mult pe copii, aceasta a pus, și poruncește părinților într'un

mod mai prietenesc. Aici nu mai pune pe Dumnezeu, ci mișcă spre milă pe părinți și li arată dragostea lor către fii. „Nu vă întăriți pe fiii voștri întru mândrie“, adică, «nu-i deprindeți a fi veșnic certăți pentru nimicuri, ci sunteți datori de a și ierta în anumite cazuri».

Apoi trece la al treilea principiu, unde este dragoste, însă nu firească ca mai sus, ci din obișnuință, și izvorită din înseși autoritatea stăpânului și din fapte. Aici iubirea este lăsată la o parte, în schimb însă se vorbește mai cu putere despre supunere; în aceasta stăruiește mai cu seamă, voind ca ceea-ce au dela natură cei dintâi, aceea să se dea acestora prin supunere. Așa că nu vorbește aici către servitori numai în favorul stăpânilor, ci chiar și în favorul lor, ca adică prin purtarea lor să se facă doriți și indispensabili stăpânilor. Nu spune însă aceasta pe față, ca să nu se îngâmfe. „Slugi, zice, ascultați pe stăpânii voștri cei după trup în toate“. Privește, cum el pururea aceste nume le înșiră în aceeași ordine: femei, copii, slugi, și cum chiar din început li pune înaintea datoria de supunere. Dar, pentru ca nu cum-va îi să se scârbească, adaoge imediat: „Cei după trup“. «Ceea-ce tu ai mai bun, zice, adică sufletul, ți s'a eliberat; deci servirea ta este momentană». „Nu numai înaintea ochilor slujindu-li, ca cei ce vor să placă oamenilor“, adică «slujba ce-ți este poruncită de lege fă-o ca din teamă către Christos. Supune-ți spiritul, ca astfel să nu ți se pară slujba ca o silă. Chiar dacă poate nu vede stăpânul ceea-ce faci, tu fă cele cuvenite spre cinstea lui, și atunci este învederat că tu faci slujba pentru teama ce o ai de ochiul cel neadormit». „Nu numai înaintea ochilor slujindu-li ca cei ce vor să placă oamenilor“, căci atunci voi veți fi vătămați. Ascultă ce spune Profetul: „Că Dumnezeu a risipit oasele celor ce plac oamenilor“ (Ps. 52, 7). Privește apoi cum apostolul îi cruță, în acelaș timp îi pune și în bună rânduială. „Ci întru dreptatea (nerăutatea) inimei, temându-vă de Dumnezeu“, căci de altminterlea nu este nerăutate, ci ipocrizie. Când tu faci altceva de ceea-ce ești dator a face, când în fața stăpânului faci ceea-ce



trebuie, iară în lipsa lui faci cu totul altceva, aceasta nu va să zică nerăutate, ci ipocrizie. De aceea nici n'azis simplu „întru dreptatea inimii“ ci „temându-vă de Dumnezeu“. Aceasta înseamnă a se teme cineva de Dumnezeu, când chiar de nu vede nimeni, el totuși face ceea-ce este bine, iară nu ceea-ce este rău. Dacă noi facem binele numai de ochii oamenilor, atunci înseamnă că ne temem de oameni, și nu de Dumnezeu. Ai văzut cum îi pune în orânduială? „Tot ceea-ce faceți, zice, din suflet să faceți, ca Domnului, iară nu ca oamenilor“. El nu voește a-i scăpa numai de ipocrizie, ci și de lene. Când îi nu au nevoie de privilegierea stăpânilor, din servitori devin liberi, căci expresiunea „din suflet“ aceea înseamnă, adică din dragoste, nu din silă ca servitori, ci din libertate și din propria voastră voință. Și care este plata? „Știind, zice, că dela Dumnezeu veți lua răsplătirea moștenirii“, căci este sigur că dela dânsul veți lua plata. Și cum că Domnului slujiți, dovadă din aceasta: „Iară cel ce face nedreptate, va lua aceea-ce a făcut cu nedreptate“. Aici el adeverește vorba dinainte. Pentruca să nu se pară cuvintele acelea ca o lingușire, «va lua, zice, plata nedreptății ce a făcut, adică va primi pedeapsa meritată». „Că nu este alegere de față la Dumnezeu“. «Și ce este, dacă tu ești slugă? Nu e nici o rușine de aici». Aceasta ar fi trebuit să o spună stăpânilor, după cum a făcut în epistola către Efeseni. Dar mi se pare că aici face aluziune la stăpânii Elini. «Și ce este dacă stăpânul tău este Elin, și tu Creștin? Nu se caută persoanele, ci faptele; astfel că și în asemenea caz trebuie a sluji cu dragoste».

„Stăpâni, ce este cu dreptul, și ce este tocmeală slugilor să dați“. Dar ce este „cu dreptul“? și ce este „tocmeala“? Adică «să li dați totul cu îmbelșugare, să nu-i lăsați a avea nevoie, ci să li răsplătiți ostenelele lor. Dacă am zis că vor lua plată dela Dumnezeu, n'am înțeles ca să-i lipsiți de drepturile lor». În alt loc însă a zis: „Slăbind îngrozirea“ (Efes. 6, 9), dar acolo el a voit a-i face pe stăpâni mai blajini, căci erau desăvârșiți, — ca creștini, — ca și cum



li-ar fi zis: „Cu ce măsură veți măsura, cu aceea vi se va înapoia“ (Math. 7, 2). În epistola de față expresiunea «că alegerea de față nu este la Dumnezeu» este adresată slugilor, și nu stăpânilor, ca în cea către Efeseni. Aici se adresează slugilor, ca să priceapă stăpânii. Când noi pronunțăm ceea-ce trebuie nu către cel în drept, ci către un altul, am reușit a-i convinge nu atât pe acela, cât pe cel vinovat. «Și voi, zice, să știți că Dumnezeu nu caută în fața oamenilor». Mai departe el a făcut servirea în general comună și unora și altora, căci zice: „Știind că și voi aveți Domn în ceriuri“.

„La rugăciune așteptați<sup>1)</sup> (stăruiți), priveghind întru dânsa cu mulțămită“ (vers 2). Fiindcă a stărui în rugăciuni, face pe cineva de multe ori a se moleși, a se lenevi, de aceea zice: „priveghind“ adecă fiind treji, și nu distrați, căci diavolul știe cât folos aduce rugăciunea. Știă și Pavel cum se îngreuiău mulți la rugăciune, și de aceea zice: „Stăruiți la rugăciune“, ca și cum vorbește de ceva îngreunător. „Priveghind întru dânsa cu mulțămită“. «Aceasta să fie treaba voastră, zice, ca în rugăciuni să mulțămiți lui Dumnezeu, și pentru cele văzute, și pentru cele nevăzute, și pentru cele ce am făcut bine, fie de voe, fie de nevoe, și pentru împărăția cerurilor, și pentru gheena și pentru necazuri, și pentru liniștea ce o avem. Căci acesta este obiceiul sfinților de a se ruga, și a mulțămi pentru binefacerile comune». Eu cunosc un bărbat sfânt care se ruga așa fel. Nimic nu zicea decât aceasta: „Mulțămim ție Doamne, pentru toate binefacerile tale, care din ziua dintâiu și până în ceasul acesta ai făcut cu noi nevrednicii. Îți mulțămim pentru cele care le știm și care nu le știm, pentru cele arătate și cele nearătate, pentru cele cu fapta și cu cuvântul, pentru cele de voe și fără de voe, și pentru toate cele făcute cu noi nevrednicii. Îți mulțămim pentru necazuri și pen-

<sup>1)</sup> Notă. Traducerea din ediția de Buzău, a verbului προσκαρτερεῖτε — așteptați — nu este exactă, fiindcă verbul προσκαρτερεῖν înseamnă a dăinui, a stărui în împlinirea unei dorinți. Deci traducerea justă și cu înțeles ar fi: „La rugăciune stăruiți, priveghind.“ (Trad.).

tru liniște, pentru gheena și pentru pedeapsa de acolo, pentru împărăția cerurilor. Te rugăm, păzește sufletul nostru ca să fie sfânt, având cugetul curat și vrednic de filantropia ta. Tu, care ne ai iubit pre noi într'atât, încât ai dat și pe Fiul tău cel unul născut pentru noi, învrednicește-ne a ne face vrednici de iubirea ta. Dă-ni înțelepciunea întru cuvântul tău și întru frica ta. Unule născut Christoase, însuflă-ni puterea cea dela tine. Tu Dumnezeu care ai dat pre Fiul tău cel unul născut pentru noi, și ai trimis pe Duchul tău cel sfânt, spre iertarea păcatelor noastre, iartă-ni nouă orice am greșit, cu voe, sau fără de voe, și nu ne socoti păcatele noastre. Pomeneste Doamne, pe toți cari chiamă în ajutor numele tău cel sfânt întru adevăr. Pomeneste pre toți cari ni-au făcut nouă bine, sau ni-au voit rele, căci toți suntem oameni". Apoi adăogând rugăciunea credincioșilor, sfârșea cu aceasta ca legătură, făcând rugăciunea pentru toți. Multe bunătăți ni acordă nouă Dumnezeu și fără voea noastră, multe încă, și chiar cele mai multe fără știința noastră, căci când noi îl rugăm pentru lucruri contrare poate nevoilor noastre, și el face cu totul din contra, e dovadă vie că ni face bine fără să știm.

„Rugându-vă împreună și pentru noi“ (vers. 3). Privește umilința acestui fericit, căci se pune în urma tuturor. „Ca Dumnezeu să deschidă nouă ușa cuvântului, să grăim taina lui Christos“. Vorbește aici de ușă, intrare și curaj. Vai! Ce luptător minunat! El nu zice «să vă rugați pentru mine ca să scap din legături» ci legat fiind el roagă pe alții ca pentru un lucru mare, ca să aibă curaj! Ambele sunt lucruri mari: și calitatea persoanei, și calitatea faptului. Vai! Câtă demnitate!

„Taina lui Christos“ zice, prin care arată, că nimic nu'i este mai de dorit, decât să grăiască Taina lui Christos. „Pentru care sunt și legat“ zice, „Ca să-o arăt pre ea precum se cade mie a grăi“

(vers. 4), adecă cu curaj, iară nu sfiindu-mă. Legăturile îl arată pe el, legăturile îl pun în evidență, și nu'l întunecă. «Cu mult curaj» zice. Dar spune-mi: tu ești legat și pe alții rogi ca să pună rugăciuni pentru tine? «Da, zice el; legăturile acestea îmi dau o mai mare îndrăzneală și curaj, însă mă rog de ajutorul lui Dumnezeu, căci am auzit ce spune Christos: „Când vă vor da pe voi, nu vă grijiți cum, sau ce veți grăi“ (Math. 10, 19).

Dar tu privește cum apostolul vorbește aici în sens metaforic, căci zice: „Să deschidă nouă ușa cuvântului“, de unde se poate vedea curajul și sinceritatea lui, vorbind astfel pe când deja era în legături, ca și cum ar zice «să îmblânzească inimile lor». Dar n'a zis chiar așa, ci «să ni dea nouă curaj» adecă cerea ceea-ce avea deja, și aceasta o zice din smerenie. În această epistolă arată pentru ce Christos n'a venit mai înainte, iară timpul acela îl numește umbră a adevărului. „Iară trupul al lui Christos“ zice, așa că trebuia a se obișnuî lumea în umbră. Tot odată se mai probează și dragostea cea mare ce el o avea către dânsii. «Pentru ca voi să ascultați și să înțelegeți, eu, zice, am fost legat».

<sup>1)</sup> Iarăși pune la mijloc legăturile lui, pe care eu le iubesc cu patimă, căci ele îmi reîntineresc inima, pentru că pururea îți provoacă dorul de a vedea pe Pavel scriind în legături, predicând, botezând și catichizând în legături! Pentru toate bisericile de peste tot locul i se raportă lui, pe când se găsea legat, cele mai multe el le clădia fiind în legături, căci tocmai atunci el eră mai ușor de dezlegat. Ascultă-l chiar pe dânsul ce spune: „Cei mai mulți din frați întru Domnul nădăjduindu-se pentru legăturile mele, mai mult cutează fără de frică a grăi cuvântul“ (Filipp. 1, 14). Și pentru dânsul aceiași mărturisește. când zice: „Căci când slăbesc atunci sunt tare“ (II Corinth. 12, 10). De aceea și zicea el: „Dar cuvântul lui Dumnezeu nu se leagă“ (II Timoth. 2,

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Laudă adresată legăturilor lui Pavel, și cum că legăturile pentru Christos sunt cea mai strălucită podoabă. Despre eleimosină și prudență, și contra celor ce se împodobesc. (*Veron*).



9). Eră legat la un loc cu criminaliștii, cu tâlharii cei legați cu lanțuri de mâni și de picioare, cu asasinii, el Pavel, el dascălul lumii întregi, el care s'a ridicat până la al treilea cer, el care a auzit cuvinte ce nu se pot grăi! Dar tocmai atunci drumul lui era mai grabnic făcut. Cel legat se dezlega, și cel ce nu eră legat se legă. Cel legat făcea ceea-ce voia, iară cel dezlegat po lângă că nu'l putea împedeca, dar nici măcar nu eră stăpân pe propria sa voință. Ce faci ușuraticule? Nu cumva Pavel este drumeț pământesc? Nu cumva el se luptă în stadiul nostru? Petrecerea lui în ceruri este, și pe cel ce aleargă către cer, nu'l pot legă cele pământești și nu'l pot stăpâni. Nu vezi tu petrecându-se acelaș lucru cu soarele? Poți să pui ori-câte legături vei voi razelor sale, și totuși nu'l vei putea opri din drumul său. Deci aici pe Pavel nu'l poți opri, și încă cu atât mai mult pe el, decât pe soare, căci el a primit mai mult dar decât acela, fiindcă nu poartă cu el numai lumina noastră ordinară, ci lumina cea ade-vărată.

Unde sunt acum cei ce nu voesc a suferi nimic pentru Christos? Și ce zic a suferi, când îi nici măcar bani nu vor a cheltui pentru Christos? A fost legat și Pavel odinioară și a fost băgat în temniță, dar fiindcă s'a făcut sluga lui Christos, este slăvit nu prin faptele sale, ci pentrucă a pătimit pentru Christos. Și aceasta este minunat în predică, când ea sporește și se împrăștie prin cei ce pătinesc rele pentru Christos, iară nu prin cei ce fac rele. Cine a mai văzut astfel de lupte? Cel ce pătinește rele biruiește, iară cel ce face rele este învins. Acela este mai strălucit decât acesta. Prin legături predica a intrat în lume. «Nu mă rușinez, zice, că predic pe cel restignit, ci încă mă mândresc». Căci înțelege odată, că lumea întreagă a părăsit pe cei dezlegați, și s'a alipit de cei legați, a respins pe cei ce le-gau și cinstește pe cei ce poartă lanțuri, a urât pe cei ce au restignit pe Christos, și se închină celui restignit.

Nu este minunat numai, că predicatorii evangheliei erau pescari și oameni simpli, ci și aceia, că deși piedicile ce li se opuneau erau din natură foarte mari și grele, totuși împrăștierea predicei și a evangheliei se desfășură cu mai mare putere. Simplitatea lor nu numai că n'a putut împiedica predica, ci încă chiar faptul acesta a contribuit a o arăta în toată splendearea



ei. Căci ascultă ce spune Luca: „Și știind că oameni necărturari sunt și proști, se mirau“ (Fapt. 4, 13). Legăturile nu numai că nu-i împiedicau, ci tocmai aceasta-i făcea mai îndrăzneți. Nu atâta se încurajau discipulii când Pavel era dezlegat, pe cât atunci când el era legat. „Că mai mult cutează, zice, a grăi cuvântul lui Dumnezeu fără frică“. Unde sunt acum cei ce obiectează, că predica nu este dumnezească? Oare simplitatea și prostia apostolilor nu era deajuns ca să-i descurajeze pe dânșii? Așa dar trebuia ca și în cazul de față să-i înfricoșeze, pentru că voi știți că mulțimea în general este stăpânită de aceste două patimi: mândria prostească și frica sau sfiala. Simplitatea lor nu-i rușină? Ei bine, cel puțin primejdiile ce li stau 'nainte ar fi trebuit să-i înspăimânte. «Dar, zici tu, făceau minuni». Așa dar credeți că îi făceau minuni. Dar poate nu făceau minuni? Apoi atunci aceasta este mai mare minune, că fără să facă minuni îi atrăgeau lumea la credință. A fost legat odinioară și Socrat de cătră Elini, însă ce? Nu oare imediat au fugit discipulii lui la Megara? Nu este așa? Și încă chiar primise dela el învățătura și cuvintele cele despre nemurire. Însă privește în cazul de față: a fost legat Pavel, dar discipulii lui mai mult se încurajau, și cu drept cuvânt, căci nu vedeau predica lui împiedecată. Nu cumva ar fi putut dușmanii ca să-i lege limba? Cu aceasta mai ales alerga el. După cum pe călător nu l-ai putea împiedeca în drumul său, dacă nu i-ai lega picioarele, tot așa și pe evanghelist nu-l vei putea împiedeca în drumul său, dacă nu-i vei lega limba. Și dupe cum acela dacă-i legi mijlocul, mai ușor aleargă și se ține drept, tot așa și evanghelistul, când este legat, mai cu succes predică, și mai cu mult curaj încă. Cel legat se spăimântă numai când este legat, adică când are lanțurile la picioare, dar cel ce disprețuiește moartea cum ar putea să fie legat? Dușmanii lui făceau același lucru, ca și cum ar fi legat umbra lui Pavel și i-ar fi astupat gura. Pentru că în adevăr era din partea lor mai mult o luptă cu umbra lui Pavel. Pe cât era de iubit și dorit de discipulii săi, pe atâta era de temut de dușmani, când îl vedeau că el poartă legăturile cu bărbăție, ca pe niște trofee. Și cununa leagă capul, însă nu-l necinstește, ci din contra îl face mai strălucit. Așa și

dușmanii lui, fără voia lor îl încununau cu lanțul acela. Pentru că spune-mi, te rog: cel ce îndrăznise de a sfărâma porțile cele de aramă ale morții, eră cu putință de a fi legat cu fer?

Să avem râvnă și dragosie, iubitorilor, pentru legăturile acestea. Câte din voi femeilor, vă înfășurați cu aurării, doriți mai întâi legăturile lui Pavel. Găteala dimprejurul grumazului vostru nu vă face atât de strălucite, pe cât podoaba legăturilor de fer strălucea sufletul aceluia. Deci dacă cineva le dorește acestea, să le urască pe celelalte. Căci ce împărtășire poate fi între molesire și bărbăție? Ce împărtășire poate fi între împodobirea trupului și filosofie? De acele legături îngerii se sfiesc, iară pe acestea le disprețuesc. Acele legături obișnuiesc a trage cele de pe pământ spre cer, iară acestea pogoară dela cer pe pământ. Cu adevărat că acelea sunt legături, iară nu acestea, acelea sunt adevărata podoabă, și nu acestea; acestea odată cu trupul încătușază și sufletul, pe când acelea împreună cu trupul împodobesc și sufletul. Voiești poate să cunoști că acelea sunt adevărata podoabă? Spune-mi, te rog, cine atrage mai mult pe privitori, tu sau Pavel? Și ce zic eu de tine? Inseși împărăteasa care este împresurată peste tot cu aurării, nu ar putea să atragă atât de mult privirile celor de față, căci dacă s'ar întâmpla ca în același timp să între în biserică și împărăteasa și Pavel, toți cei de față și-ar întoarce privirile dela dânsa spre Pavel, și cu drept cuvânt. A vedea pe un om mai presus de natura omenească, neavând nimic omenesc, ci în persoana lui un înger pe pământ, este cu mult mai minunat decât a vedea o femeie împodobită. Astfel de păpușerii se pot vedea și în teatruri, și pe la părăzi, și la bae, și în multe locuri, însă a vedea un om încunjurat cu lanțuri, și crezând că poartă cu sine cea mai strălucită podoabă, și nebiruit de acele legături, aceasta nu este doară o priveliște pământească, ci mai mult o priveliște demnă de ceruri. Cine se înfășoară cu legături de acelea, se uită în toate părțile să vadă, cine s'a uitat la el, și cine nu s'a uitat, este plin de mândrie, este cuprins de griji și de mii de alte patimi, pe când cel înfășurat cu legăturile lui Pavel, este lipsit de mândrie, sufletul lui se fălește de ele, este scutit de orice griji, și cu veselie privind spre cer el se înaripează. Dacă mi s'ar întâmpla să văd pe Pavel

aplecându-se din cer spre pământ și slobozind glasul său, și dacă același Pavel ar grăi în temniță, eu aș prefera mai mult a-l vedea și auzi în temniță, decât în cer, pentru că atunci când Pavel este în temniță, cei din ceruri se pogoară la el și vin spre a-l auzi. Legătura predicii este legătura lui, temelia predicii este lanțul acela pe care îi purta. Acele legături să le dorim. Și cum este cu puțință aceasta? Dacă sfărâmăm și rupem în bucăți pe acestea pe care le avem. Nici un folos nu avem de asemenea legături, ci numai pagubă. Asemenea legături ne va ține acolo legați, pe când legăturile lui Pavel dezleagă asemenea legături. Femeea care se leagă aici cu asemenea legături, legată va fi acolo de mâni și de picioare cu legăturile cele veșnice, pe când cea legată cu legăturile lui Pavel, va purta atunci acele legături ca pe o podoabă strălucită. Leagă-te și tu cu asemenea legături, și dezleagă foamea săracului. De ce strângi și îngrămădești lanțul păcatelor? Intrebi poate, cum aceasta? Ei bine, când tu porți pe trup aurării, iară altul se prăpădește de sărăcie, când tu te înfășori cu atâta aur ca să te bucuri de o slavă deșartă, iară un altul nu are nici ce mânca, prin aceasta oare nu strângi lanțul păcatelor? Înfășoară-te cu Christos, și nu cu aur! Unde este mamona, acolo nu este Christos și unde este Christos, acolo mamona n'are ce căuta. Nu voești a te înfășura cu împăratul a-toate? Dacă ți-ar da cineva purpura și diadema împărătească, oare n'ai primi acestea înaintea aurului? Eu însă nu ți dau ție podoabe împărătești, ci pe însuși împăratul. Și cum este cu puțință de a se înfășura cineva cu Christos? Ascultă pe Pavel ce spune: „Câți în Christos v'ați botezat, în Christos v'ați îmbrăcat” (Gal. 3, 27), și ascultă apoi sfătuire apostolică: „Iară purtarea de grijă a trupului să nu o faceți spre poftă” (Romani, 13, 14). Astfel se îmbracă cineva cu Christos, când el nu se îngrijește de poftele trupului. Dacă tu te îmbraci cu Christos, și demonii se vor teme de tine, iară dacă te îmbraci cu aur, și oamenii te vor ridiculiza, pe când de te îmbraci cu Christos, și oamenii te vor cinsti și se vor sfi de tine. Voești să pari plăcută și frumoasă? Mulțamește-te cu ceea-ce ți-a dat creatorul. De ce introduci aurării, ca și cum ai îndrepta ceea-ce a făcut creatorul? Voești



a părea frumoasă? Imbracă-te cu milostenia, îmbracă-te cu filantropia, îmbracă-te cu înțelepciunea și cu netru-fia. Acestea toate sunt mai cinstite și mai prețuite de câtaurul ; acestea fac pe cea plăcută mai frumoasă, acestea și pe cea urîta o fac frumoasă și plăcută. Când cineva are o căutătură plăcută, judecă lucrurile totdeauna din dragoste, pe când o căutătură răutăcioasă, chiar de ar fi frumos stăpânul ei, nu poți zice că e plăcută, căci un cuget beteag nu judecă drept.

S'a împodobit odinioară Egipteanca, s'a împodobit și Iosif, însă care din doi a fost mai frumos? Nu spun doară că ea viețuia în palatele împărătești, iară el în temniță. El eră gol, însă își îmbrăcase sufletul cu hainele înțelepciunii, pe timp ce ea eră îmbrăcată în haine frumoase, însă mai slută decât dacă ar fi fost goală, căci îi lipsea înțelepciunea și prudența. Când tu, femeie, te împodobesti mai mult, să știi că ai devenit mai slută, decât dacă ai fi goală, căci te-ai dezbrăcat de podoaba cea adevărată, care este prudența și înțelepciunea. Și Eva eră goală, dar când s'a îmbrăcat, atunci eră mai slută. Când ea eră goală de haine, eră împodobită de slava lui Dumnezeu, iară când s'a îmbrăcat cu haina păcatului, s'a făcut slută. Și tu când îmbraci haină scumpă, dovedind prin aceasta iubirea ta de podoabe, te arăți mult mai slută. Cum că luxul în haine nu este deajuns spre a te arăta lumei frumoasă, ba încă se poate să te facă mai slută decât cea goală, eu îți voi dovedi. Spune-mi, dacă tu ai îmbrăcă vreodată hainele cântătorului din fluer sau din flaut, oare nu ar fi aceasta o slujenie pentru tine? deși acele haine sunt aurite. Însă tocmai pentru aceasta te fac slută, fiindcă sunt aurite. Luxul se potrivește numai celor de pe scena teatrului, tragodiștilor, actorilor, mimicilor, celor din orchestră, și celor ce se luptă cu fearele sălbatice, însă unei femei credincioasă altă haină i se dă de Dumnezeu, și de însuși unul născut fiul lui Dumnezeu. „Câți în Christos v'ați botezat, zice, în Christos v'ați îmbrăcat“. Spune-mi, dacă ți-ar da cineva haină împărătească, însă tu pe deasupra aceștia ai pune haina unui lepros. oare pe lângă că te-ai slujit, nu vei fi și pedepsită? Te-ai îmbrăcat cu stăpânul cerului și al îngerilor, și tu încă cauți spre pământ? Dar ni se spune, că în adevăr iubirea de podoabe este un rău mare, chiar dacă nimic nu s'ar naște de aici, — însă e posi-



bil de a le avea cineva fără nici o primejdie. Lăsând la o parte că această patimă hrănește, sau mai bine-zis zimislește slava deșartă și trufia, dar acum din împodobobire se nasc și alte multe, ca de ex. bănueli viclene, cheltueli zadarnice, blasfemii și motiv de înșelăciuni. Căci de ce te împodobești? spune-mi: ca să plăci bărbatului? Apoi atunci fă aceasta într-un cât stai în casă. Dar aici se petrec lucrurile cu totul din contră. Dacă tu voești a plăcea propriului tău bărbat, silește-te să nu mai plăci altora; însă dacă tu vei plăcea altora, nu vei putea plăcea propriului tău bărbat. Așa dar ar trebui ca să lepezi dela tine toate podoabele, când te duci în târg, sau la biserică. Dealtminte, tu nu din acestea să te silești ca să plăci bărbatului, după cum fac femeile cele pierdute, ci din acelea mai ales, care constituie podoaba femeilor libere. Căci prin ce se deosibește o femeie liberă de una desfrânată și pierdută? Prin aceea că pe când una are privirea îndreptată numai asupra unui singur punct, cum prin împodobirea trupului să poată atrage la sine pe cel iubit, — cealaltă e stăpâna casei, se împărtășește de plăcerea copiilor și a celorlalte bunuri legate de viața familială. Ai poate copilă? Ei bine, iea seama să nu-ți moștenească ceva vătămător, căci fetele iubesc de a-și regula moravurile după felul creșterii lor, și a imita obiceiurile mamelor. Fii deci exemplu de prudență fetei tale, împodobește-o cu acea podoabă, și fii cu băgare de seamă a disprețului podoabele aceste pământești. Acelea sunt cu adevărat podoabe, iar acestea sunt spre demoralizație.

Ajung cele spuse până acum. Iară Dumnezeuul nostru, carele a făcut lumea, și care ne-a dat nouă podoaba sufletului, să ne împodobească pe noi și cu slava lui să ne îmbrăcăm, și astfel noi cu toții să strălucim în faptele cele bune, ca vietuind întru slava lui, să putem totdeauna a înălța laudă Tatălui și Fiului, și Sf. Duch, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

---

## OMILIA XI

„Cu înțelepciune să umblați către cei de afară, rescumpărând vremea. Cuvântul vostru totdeauna să fie cu char, dres cu sare, ca să știți cum să cade vouă a răspunde fiecăruia“. (Cap. 4, 5. 6).

Ceea-ce zicea Christos către ucenicii săi, aceasta o spune acum și Pavel sfătuind pe creștini. Ce zicea Christos? „Iată eu trimit pe voi ca oile în mijlocul lupilor. Fiți înțelepți ca șerpii și blânzi ca porumbii“ (Math. 10, 16), adică fiți rezervați, nedându-li nici un motiv de ură contra voastră. De aceea și apostolul pune înainte expresiunea „către cei de afară“, ca să înțelegem noi, că nu ni trebuie atâta siguranță față de membrii noștri de aceeași credință, pe cât ni trebuie față de cei de afară, adică față de ethnici. Căci unde sunt frați, acolo este și iertare, este și dragoste. De sigur că și aici trebuie a fi o siguranță oarecare, însă cu atât mai mult față de cei de afară, pentru că nu e tot una, de a te găsi în mijlocul dușmanilor, și de a te găsi în mijlocul prietenilor.

Apoi, după ce el a insuflat spaimă la început, privește cum iarăși îi încurajază: „Rescumpărând, zice, vremea“, adică, timpul prezent este scurt. Acestea le zicea apostolul, dându-li a înțelege, că nu dorește de a fi ii schimbăcioși și ipocriți — căci aceasta nu va să zică înțelepciune, ci lipsă de minte, — însă ce? «In acelea prin care ii nu vă vatămă, zice, să nu li dați nici o pricină», ceea ce spune și în epistola către Romani, când zice: „Dați dar tuturor cele ce sunt cu datorie: celui cu dajdia, dajdie, celui cu dijma, dijma, celui cu cinstea, cinste“ (Rom. 13, 7), «și numai pentru predica evangheliei să-ți fie ție dușman, iar în colo să nu dai nici-o pricină de războiu». Și cu drept cuvânt, căci dacă ar urmă ca noi să ne tulburăm și pentru alte lucruri, apoi nici plată nu vom avea, și aceia s'ar face mai răi încă, și li s'ar părea că acuzațiunile lor sunt drepte, dacă de ex, noi n'am plăti

dările legale, n'am dà cinstea cuvenită, sau dacă n'am fi umiliți. Nu vezi pe Pavel cât este de smerit atunci când predica lui nu este cu nimic vătămată? Căci ascultă-l ce spune el lui Agripa: „F'ericit mă socotesc pe mine a fi, vrând să răspund înaintea ta astăzi, mai vârtos știutor fiind tu de toate cele ale Iudeilor obiceiuri și întrebări“ (Fapt. 26, 2. 3). Iar când credea că trebuie a înfruntă pe stăpânitori, atunci toate le-ar fi resturnat pe dos. Acum ascultă și de cele ale fericitului Petru, cât de liniștit răspunde Iudeilor zicând: „Trebuie a ascultă pe Dumnezeu mai mult decât pe oameni“ (Ibid. 5, 29), deși oameni de felul lor desnădăjduți, după cum erau ii, ar fi putut foarte bine și să înfrunte, și să facă orice. Dar ii tocmai de aceea își smereau sufletul, ca să nu se creadă că alungă vr'o slavă deșeartă, căci a fi cineva insolent, înseamnă că umblă după slava deșartă, pe când a predică și a grăi totul cu curaj, este de datoria omului cinstit. Fapta acestuia este rezultatul cumpătărei, pe când a aceluia din contra.

„Cuvântul vostru totdeauna să fie cu char, dres cu sare“, adică plăcut, însă să fiți cu băgare de samă, ca nu cumva acea plăcere, acea dulceață a cuvântului să cadă în indiferență. Se poate ca cineva să vorbească și plăcut, sau cum să zice cu haz, în acelaș timp însă și cu eleganța cuvenită.

„Ca să știți cum se cade vouă a răspunde fiecăruia“, astfel că nu se cade a vorbi la fel cu toți, adică vorbesc de Elini și de frații în credință. Nicidecum să nu fie aceasta, căci ar fi dovada cea mai vădită de lipsă de minte.

„Cele despre mine toate le va spune vouă Tichic, iubitul frate, și credinciosul slujitor, și dimpreună slugă întru Domnul“ (vers. 7). Vai cât de mare este înțelepciunea lui Pavel! Cum el nu înșiră totul în epistole, ci numai cele trebuitoare și urgente! Și aceasta din mai multe cauze: întâiu, că nu voia a le întinde prea mult, al doilea, că voia ca trimisul său să se bucure de o mai mare cinste, și să aibă și el ceva de povestit, al treilea, arată prin aceasta în ce poziție se găsea el față de Tichic, căci dealtmin-

trelea nu i-ar fi încredințat lui acele științi, ca să le împărtășească lor cu graiul. Apoi poate că erau și de acelea, pe care nu trebuie a le arăta lor prin scrisoare. „Iubitul frate“, zice: Deci dacă este iubit, toate le știe, și nimic nu-i este ascuns. „Și credinciosul slujitor, și dimpreună slugă întru Domnul“. Prin urmare dacă este credincios, nu va spune decât adevărul, dacă este împreună slugă, s'a împărtășit acelorași ispite cu apostolul,—așa că din toate părțile îl prezintă lor ca demn de credință. „Pe care l'am trimis la voi pentru însăși aceasta“ (Vers. 8). Aici arată dragostea lui cea mare către dâșii, de vreme ce pentru aceasta l'a trimis, și din această cauză s'a făcut această călătorie, pentru care și Thesalonicenilor scriindu-li zicea: „Drept aceia neputând răbda mai mult, bine-am voit a rămânea în Athena singuri, și am trimis pe Timotheiu fratele nostru“. (I Thesal. 3, 1. 2). Și la Efesenii tot pe el îl trimite, și tot pentru aceeași cauză: „Ca să știu cele pentru voi, și să se mângâie inimile voastre“. (Efes. 6, 22). Privește ce spune el: «Ca să știți și voi cele despre mine, însăși eu să aflu cele ale voastre» astfel că nicăiri el nu pune cele cu privire numai la dâșul. Tot-o dată prin expresiunea „ca să se mângâie inimile voastre“ arată că și dâșii erau în ispite.

„Impreună cu Onisim, credinciosul și iubitul frate, care este dintre voi; toate vor spune vouă cele de aici“. (Vers. 9). Acest Onisim este același, despre care scriind lui Filimon zicea: „Pe care voiam să-l țin la mine, ca în locul tău să-mi slujască întru legăturile evangheliei, dar fără de voea ta nimic n'am voit să fac“. (Filim. 13, 14). Aici el pune și lauda cetății aceleia, ca astfel nu numai să nu se rușineze, ci chiar să se mândrească. „Care este dintre voi, zice, toate vă va spune vouă cele de aici“.

„Inchină-se vouă Aristarch cel împreună cu mine robit“ (Vers. 10). Nimic nu poate fi mai mare ca lauda aceasta. Acest Aristarch este același, despre care se spune în Faptele Apostolilor, că dela Ierusalim a călătorit împreună cu Pavel până la Roma. (Cap. 26, 2).



Așa dar pe acesta îl numește mai mare chiar decât profeții, căci pe aceia îi numește streini și călători, pe când pe acesta împreună robii. Ca și un prizonier se purtă și acesta și se expunea să pătimească deopotrivă cu toți ceilalți, ba încă și mai rău decât aceia, pentru că pe aceia (profeți) dacă-i prindeau protivnicii, îi tratau la urmă cu multă îngrijire, ca pe unia ce se îngrija de propriile lor interese, pe când pe acesta toți îl aveau de dușman și îl purtau peste tot locul, bătându-l, insultându-l și punându-i în spete fel de fel de cleветiri. Aceasta era ca o mângâiere pentru ceilalți, mai ales când vedea și pe dascălul lor în astfel de necazuri.

„Și Marcu, nepotul Barnabei“. Și pe acesta l-a lădat mult aici prin înrudirea lui cu Barnaba, pentru că Barnaba era un mare bărbat. „De care ați luat porunci, de va veni la voi, să-l primiți pe dânsul“. Dar ce? Oare nu l-ar fi primit? Ba da, l-ar fi primit, însă apostolul îi poruncește a-l primi cu multă îngrijire, ceea-ce arată și pe bărbatul acesta mare și însemnat. De unde anume a primit porunci, nu spune.

„Și pe Iisus, ce se chiamă Iust“ (Vers. 11). Poate că acesta era Corinthean. Apoi la toți aceștia acordă laude comune, spunând particularitatea lor: „Care sunt din tăierea împrejur, aceștia singuri sunt împreună cu mine lucrători spre împărăția lui Dumnezeu, cari mi-au fost mie mângâiere“. Fiindcă mai sus a spus „împreună cu mine robii“, apoi ca să nu înjosască sufletul auditorilor, privește cum îi ridică iarăși, căci pune aceasta: „Împreună cu mine lucrători spre împărăția lui Dumnezeu“, așa că dacă îi iau parte la ispite, se împărtășesc și de împărăție. „Cari mi-au fost mângâiere“, de unde se vede cât de mari erau, dacă devenise mângâierea lui Pavel.

Dar se vedem acum înțelepciunea lui Pavel. „Cu înțelepciune, zice, să umblați către cei de afară, răscumpărând vremea“, adică «vremea nu este a voastră, ci a aceloră; deci să nu vă credeți deplin stăpâni, ci răscumpărați vremea». Și nu zice simplu, cumpărați (ἀγοράζετε) ci «răscumpărați» (ἐξαγοράζετε), adică făcând-o proprietate voastră. A se gândi cineva veșnic la dușmănia altora, sau la atacurile aceloră, este dovada cea

mai puternică de lipsă de minte. Când cineva se expune la niște primejdii zadarnice, pe lângă că suferă de pe urma lor fără nici un folos, dar apoi se întâmplă și altă pagubă, aceea că Elinii nu se lipesc de noi. «Când te găsești între frați, zice, cu drept cuvânt poți fi îndrăzneț, însă nu tot așa trebuie a te purta cu cei de afară». Vezi cum Pavel peste tot locul, sub numele «pe cei de afară» înțelege pe Elini? De aceea și scriind lui Timotheiu îi zicea: „Și să cade lui și mărturie bună să aibă dela cei dinafară“ (I Timoth. 3, 7), și iarăși: „Ce 'mi este mie a judeca pe cei de afară“? (I. Corinth. 5, 12). „Cu înțelepciune să umblați către cei de afară“, pentru că deși locuiesc în lumea aceasta cu noi, însă sunt afară de împărăția lui Dumnezeu, afară de casa părintească. În același timp îi și mângâie numind pe aceia «dinafară», ceea-ce de altfel o zice mai sus: „Că viața noastră este ascunsă împreună cu Christos, întru Dumnezeu“. «Atunci, zice, să căutați slava, atunci cinste, atunci celelalte toate, acum însă nu, ci lăsați-le pe socoteala lor». Apoi ca să nu crezi că el vorbește de niscareva interese, adaoge: „Cuvântul vostru totdeauna să fie cu char, dres cu sare, ca să știți cum se cade a răspunde fiecăruia“, adică să nu fie plin de ipocrizie, căci atunci nu este char, nu este dres cu sare. De ex: dacă nevoea cere de a servi fără vre-un pericol, nu te da înapoi; dacă este timpul potrivit de a conversa, să nu crezi că lucrul acesta ar fi vre-o lingușire; toate cele ce aparțin de cinste fă-le, fără să se vatame cât de puțin evsevia. Nu vezi cum Daniil slujește pe un om neevsevios? Nu vezi pe cei trei coconi cu câtă înțelepciune se poartă, câtă bărbăție arată, cât curaj desfășură, și nimic insolent, nimic supărător? Altfel nu se numește curaj, ci slavă deșartă. „Ca să știți, zice, cum se cade vouă a răspunde fiecăruia“. Altfel trebuie a vorbi stăpânitorului, și altfel celui stăpânit, altfel celui bogat, și altfel celui sărac. Și de ce oare? Pentru că sufletele bogaților și a stăpânitorilor sunt mai slabe, sunt mult mai înfumurate, mult mai dezmerdate, așa că cu aceștia trebuie a fi cineva mai îngăduitor, pe când cele ale săracilor și a celor stăpâniți sunt mai înțepenite, mai încercate, așa că aici poate

a se întrebuința și curaj mai mare, având în vedere un singur lucru: edificarea lor. Nu fiindcă, unul este bogat, iar altul sărac, unul să fie cinstit mai mult și altul mai puțin, ci din cauza slăbiciunii cel dintâiu să fie sprijinit, iar cel al doilea nu atâta. De ex: dacă nu este nici un motiv, nu numi pe Elin pângărit sau spurcat, și nici să fii ocăritor al oamenilor, — însă dacă vei fi întrebat despre dogme, răspunde-i că în această privință el este spurcat și neevsevios. Dar dacă nu te întreabă nimeni și nici nu te silește de a vorbi de acestea, nu este de loc potrivit de a primi asupra-ți vrăjmășia altora. Pentru că în adevăr, care nevoie poate fi de a-ți face dușmani în zadar? Și iarăși, dacă catihizezi pe cineva în dogmele creștinești, spune-i numai cele relative la subiectul în chestiune, iar mai departe taci și nu întinde vorba. Dacă cuvântul este dres cu sare, chiar de ar fi îndreptat către un suflet dezmerdat, îl va întoarce dela ușurătatea lui; chiar și sufletul îndărătnic se moaie, când cuvântul ce i se adresează este cu char, adică dulce și încântător. Nu fii deci nici greoiu în cuvânt, și nici ușurel, ci să cauți totdeauna de a fi serios, în acelaș timp însă și plăcut. Dacă vei fi supărător fără cumpătare în cuvinte, mai mult ai vătămat decât ai folosit, și dacă iarăși fără cumpătare vei vorbi dulce și cu haz, mai mult vei întrista pe auditor decât vei folosi, — așa că pretutindeni se cere a fi măsură în toate. Nu fii nici posomorît în vorbă, căci aceasta e displăcut, dar nici peste măsură vesel și pișcător, căci și aceasta este ceva de disprețuit, ci din amândouă acestea luând ce este bun, fugi de ceea-ce e rău, după cum face și albina. De acolo ia ceea-ce este încântător, iar de aici tot ce e serios. Privește pe doctor, că nici el nu la fel tratează toate corpurile, ci potrivit cu temperamentul și constituția lor, și dacă el face așa, apoi cu atât mai mult dascălul, — deși poate corpurile ar putea mai de grabă suferi doctorii nepotrivite, decât sufletul să sufere vorbe nepotrivite. De ex: se alipește de tine un Elin, și devine prietenul tău? Ei bine, nimic să nu discuți cu dânsul despre credința religioasă, până ce îl vei avea prieten de aproape, și când după aceasta vine vorba de credință, vorbește liniștit. Privește pe Pavel cât de liniștit vorbește Athenienilor, când a fost dus înaintea areopagului; el nu li-a zis: «o! smintiților și nebunilor», ci: „Bărbați



Athenieni, întru toate vă văd pre voi ca cum ați fi mai cucernici" (Fapt. 16, 22). Dar și când trebuia de a înfrunta, apoi nu se dă înlături, ci cu cea mai mare putere atacă pe dușman, ca atunci când zicea lui Elima : „O ! plinule de toată violența și de toată răutatea, fiul diavolului, vrăjmaș a toată dreptatea" (Ibid. 13, 10). După cum a înfruntă pe aceia ar fost dovadă de lipsă de minte, tot așa și a nu înfruntă pe acesta ar fi fost dovada unei mari slăbiciuni. Ai fost introdus la stăpânitor pentru vre-o pricină? Dă-i mai întâiu respectul cuvenit.

„Cele despre mine toate le va spune vouă", adică legăturile mele și celelalte care mă stăpânesc. El care dorea mult să-i vadă, de sigur că nu ar fi lipsit a se duce în persoană, decât să trimită pe alții, dacă nu ar fi fost împiedecat de vre-o necesitate. A află ii că el a căzut în ispite, și a suferit totul cu bărbăție, eră rolul lui Tichic, care urmă a adevăra lucrul și a înălța spiritele lor.

„Impreună cu Onisim, zice, credinciosul și iubitul frate". Pe sluga sa Pavel o numește frate, și cu drept cuvânt, de vreme ce slugă se numește și pe sine. El care s'a arătat vrednic și în lumea întreagă și în ceruri, el nu crede că se înjosește numind frate pe sluga sa, și tu te gândești la lucruri mari? Cel ce toate le purtă în dreapta și în stânga, cel ce s'a ridicat până la al treilea cer, cel ce are protia în împărăția cerurilor, cel încununat, acela numește frați pe servii săi! Și unde e acum fudulia? Unde e nebunia? Atât de credincios devenise Onisim, încât i se încredințase de Pavel și astfel de lucruri.

„Și Marcu, zice, nepotul lui Barnaba, de care ați luat poronci, de va veni la voi, primiți-l pre dânsul". Poate că acele poronci le primise dela Barnaba. „Cari sunt din tăierea împrejur". Aici mărginește trufia Iudeilor, în acelaș timp înalță și spiritele acelora, că adică puțini sunt dintre cei din tăierea împrejur, și cei mai mulți sunt dintre ethnici. „Cari mi-au fost mie mângâere", zice, ceea-ce probează că el se găsea în mari ispite.



<sup>1)</sup> Aşa dar nici aceasta nu e lucru mic şi nebăgat în seamă, de a mângâia pe sfinţi cu prezenţa, cu cuvântul şi cu stăruinţa, când ne găsim în suferinţi grele „Ca cei ce aţi fi“, zice, „legaţi cu dânsii“ (Ebr. 13, 3), când suferinţele lor le considerăm ca suferinţele noastre, şi când ne împărtăşim de cununile lor. Nu ai fost atras la locul de luptă? Nu te-ai băgat în luptă? Altul te-a apucat înaintea? Altul se luptă? Bine, înăă dacă voeşti, poţi şi tu să iai parte. Mângâie pe acela, fii prietenul lui şi lucrează în favorul lui, vesteşte cu glas mare faptele lui, aţîta şi pe alţii a’l imita, şi atunci el îşi va reîmputernici spiritul. Acestea toate se potriveşte poate celorlalţi oameni, Pavel însă nu avea nevoie de aceasta, ci spunea cuvintele de mai sus mai mult ca să’i înalţe pe dânsii la o aşă filosofie. Dar tu cel puţin astupă gura celor ce grăesc de rău pe unul ca acesta, fă-i admiratori ai lui, arată-l ca vrednic de multă îngrijire, căci astfel te vei împărtăşi şi tu de cununile lui şi de slava lui. Chiar de n’ai fi făcut altceva, te împărtăşeşti totuşi de cununile lui, dacă te bucuri şi eşti mulţămît de succesul luptelor lui, căci prin aceasta tu ai proadus ca jertfă dragostea, care este principalul tuturor bunurilor. Căci dacă cei ce plâng se cred că iau parte la doliul familiei, şi prin aceasta încurajază foarte mult pe cei ce jelesc, şi mult li alină durerea, cu atât mai mult încă cei ce se bucură de succesele altuia, îl încurajează pe acesta şi îi fac încă mai mare plăcerea lui de luptă. Cât de mare este răul de a nu avea părtaş la jelania ta, ascultă pe Profetul, care zice: „Şi am aşteptat pre cel ce s-ar măhnî cu mine, şi nu eră“ (Ps. 68, 24). De aceea zicea şi Pavel: „Bucuraţi-vă cu cei ce se bucură, şi plângeţi cu cei ce plâng“ (Rom. 12, 15). Sporeşte, deci, plăcerea şi mulţămirea lui. Dacă vezi pe fratele tău că are succese, nu zice: „succesele sunt ale lui, de ce să mă bucur eu?“ căci aceste cuvinte nu sunt cuvinte de frate, ci de duşman. De voeşti, succesul acela nu este al său, ci al tău, tu eşti stăpân a’l face mai mare, dacă nu te întristezi, ci te bucuri, dacă eşti vesel şi mulţămît. Şi cum că lucrul este aşă, se învederează de acolo, că cei ce pizmuesc

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Despre iubire şi simpatie, şi că noi trebuie a ne bucura şi întrista când fraţii se bucură sau întristează. Nu trebuie a invidia pe cei ce prosperează, şi pe noi înşi-ne ne vom folosi (*Veron*).

nu pizmuesc numai pe cei ce progresează, ci și pe cei ce se bucură de progresele acelora, pentru că știu că și aceștia progresează în faptele cele bune, și că îi mai cu samă sunt acei ce se glorifică. Acela se roșăște mult când este lăudat, iară acesta cu multă plăcere se fălește în asemenea împrejurare. Nu vedeți ce se petrece cu luptătorii, când unul este încununat, iară celălalt nu? Durerea și bucuria amantilor este și a celor ce urăsc; aceea sar, iară aceștia saltă. Privește acum ce bine mare este de a nu pizmuî pe cel ce progresează în fapte bune: durerea este a aceluia, iară plăcerea este a ta, el se încununază, iară tu salți de bucurie și te fălești. Pentru că spune-mi: altul a biruit, dară tu de ce salți?—pentru că știi bine, că faptul petrecut este comun tuturor, adevărat și tu dacă voiești poți face ca el. Deci dacă în aceasta nu pot acuza pizmătăreții, se încearcă pe altă parte de a cuceri îi biruința, căci auzi cam niște astfel de vorbe spunând: «te-am ras, și te-am biruit» deși biruința este a aceluia, iară a ta lauda numai. Deci, dacă chiar în lucrurile omenești este un bine atât de mare de a nu pizmuî, ci de a-și însuși cineva cele bune ale altuia, apoi cu atât mai mult în biruința diavolului, când el fiind învins suflă cu mânie asupra noastră, tocmai de aceea fiindcă noi suntem mulțamiți. Deși el este spurcat și de nesuferit, totuși știe că mulțămirea și plăcerea aceasta este mare. Voiești să amărăști pe diavol? Fii bucuros și mulțămit de succesele altuia. Voiești să-l mulțămești pre el? Arată-te posomorît, și atunci prin supărarea ta îl vei ușura oarecum de supărarea ce i-a cauzat-o fratele tău prin biruința purtată asupra-i. Atunci tu dezbinându-te de fratele tău, te pui alături cu diavolul, și cauzezi fratelui un rău mai mare decât cum i-ar fi putut cauza el. Căci nu e tot una: de a fi dușman și a lucra ca dușman, cu a fi prieten și a lucra ca dușman, sau a te da de partea dușmanilor, căci un astfel de om este mai primejdios decât toți dușmanii din lume. Dacă fratele tău a avut succese, fie în cuvânt, fie în fapte, fă-te părtaș succeselor sale, și arată prin aceasta că el este unul din membrele tale. «Și cum, zici tu, când eu nu am succese, nu prosperez»? Nu vorbi niciodată așa, strângeți buzele și nu lăsa să iasă din gură-ți o astfel de vorbă. Dacă ai fi fost lângă mine pe când vorbeai acestea, ți-ași fi pus mâna pe gură, ca să nu audă duș-

manul. De multe ori poate noi avem dușmăni în între noi, și totuși nu ne arătăm pe față, sau cum se zice nu ne dăm în priveliștea lumii, — și tu dai pe față aceasta diavolului? Nu vorbi așa, și nici să ți închipi măcar de acestea, ci cu totul din contra, căci fratele tău este membru al tău, și slava lui se rapoartă la corpul întreg. «Dar ce, zici tu, dacă cei de afară (ethnicii) nu se poartă așa către noi»? Apoi tu ești cauza, căci dacă te văd pe tine străin de mulțămirea lor, atunci și ii se înstrăinează, pe când dacă te-ar vedea împărtaşind și tu mulțămirea lor, nu ar îndrăzni, și atunci și tu ai fi deopotrivă de strălucit. Nu ești aprobat pentru că spui despre dânsul de bine, ci pentru că te bucuri mult împreună cu el, și poate încă mai mult ca el. Dacă dragostea este principalul tuturilor bunurilor, apoi de sigur că prin aceasta tu ai luat cununa. Acela a luat cununa pentru arta lui oratorică, tu însă ai luat-o pentru că iubești mult; acela s'a arătat puternic în cuvinte, iară tu prin fapte ai doborât pizma, ai călcat în picioare invidia. Astfel că cu drept cuvânt vei fi încununat mai mult decât acela, pentru că și lupta ta este mai strălucită decât a sa. Nu ai călcat în picioare numai invidia, ci ai mai făcut încă și altceva; acela are numai o cunună, iară tu ai două, și aceste două sunt mai strălucite decât cea una. Și care sunt acele două? Una este aceea pe care ai câștigat-o contra pizmei, și a doua pe care ai dobândit-o din cauza dragostei. A fi cineva curat de invidie, nu se dovedește numai prin faptul că se bucură împreună cu celălalt, ci și prin aceea că are dragoste înrădăcinată în el. Pe acela de multe ori îl bântue patimi omenesti, ca de ex. slavă deșartă, însă tu ești curat de orice patimă, căci nu e cu puțință de a fi stăpânit de slavă deșartă, în același timp și a te bucura de binele și succesul altuia. A dres acela vre-o biserică? A sporit adunarea credincioșilor? Laudă-l iarăși, și prin aceasta ai îndoite cununi, căci ai doborât pizma, și te-ai încununat cu dragostea. Da! iubiților, vă rog și vă provoc la aceasta. Voiești a auzi și despre a treia cunună? Ei bine, pe acesta îl aplaudă oamenii de pe pământ, iară pe tine îngerii din ceruri. Nu este acelaș lucru, de a fi cineva eloquent, în același timp a stăpâni și patimile. Lauda aceea este trecătoare, iară aceasta este veșnică, aceea este dela oameni, iară aceasta dela Dumnezeu, acela se pare a fi încununat, iară tu ești încu-



nunat în realitate de Dumnezeu și Tatăl, carele vede cele ascunse ale oamenilor. Dacă s'ar putea despărți trupul fiecăruia de suflet și s'ar putea vedea, 'ți-ași arăta pe acesta mai strălucit decât acela.

Să călcăm în picioare, iubiților, boldul invidiei, și atunci noi ne vom folosi, căci noi vom câștiga cununa aceea. Cel ce pizmuește, se luptă cu Dumnezeu și nu cu fratele pe care-l pizmuește; când vede pe fratele său având char, iară el în loc să se bucure, se întristează și voește a strică biserica, nu se luptă cu acela, ci cu Dumnezeu. Căci spune-mi te rog: dacă cineva ar împodobi pe fiica sa împărătește, și ar reuși ca să o împodobească frumos și să o facă respectabilă, iară altul ar voi să o slușiască neputând să o împodobească, oare pe cine ar pizmuî el atunci? Oare nu pe dânsa și pe tatăl său? Tot așa și tu faci, căci dacă te lupți cu biserica pizmuind'o, te lupți cu Dumnezeu. Fiindcă odată cu succesele fratelui tău se leagă și folosința bisericei, de necesitate este că dărîmându-l pe el să dărîmi și biserica, așa că prin aceasta săvârșești un act drăcesc, pizmuind trupul lui Christos. Ești scârbit de succesele fratelui tău? Este de sigur un mare rău, căci cu nimic nu te-a nedreptățit, însă cu mult mai mare rău faci când te scârbești contra lui Christos. Cu ce te-a nedreptățit el, de nu lași a fi împodobit trupul său? De ce nu lași a i se împodobi logodnica lui, biserica? Acum tu privește și ce fel de pedeapsă ai prin aceasta: bucuri pe dușmanii tăi, și chiar pe acel ce progresează și pe care voești a-l întrista pizmuindu-l, chiar și pe acesta, zic, îl bucuri încă mai mult, și arăți prin aceasta că el a progresat cu toată pizma ta, căci altmintrelea nu l-ai fi pizmuî, și așa tu ești mai mult pedepsit. Mă rușinez, de sigur, de a vă îndemna să vă feriți de asemenea patimi, însă fiindcă ne găsim în astfel de slăbiciuni, e bine de a afla consecințele acestei patimi grozave, și a ne feri de ea. Te scârbești că el progresează? De ce atunci pizmuindu-l 'i înalți încă mai mult succesele lui? Voești a 'i răzbună pe el? De ce atunci arăți că ești mâhnit? Ce pedeapsă altă poți avea înaintea lui, decât aceea că el progresează cu toată neplăcerea ta? Deci mulțămirea lui este îndoită după cum și pedeapsa ta îndoită va fi, pentrucă nu numai că-l arăți mare și superior ție, dară și pentru aceea că fiind tu pedepsit, prin aceasta 'i-ai adaos și o altă plă-



cere. Pentru ceea-ce tu te scârbești, el se bucură; tu 'l pizmuești, iară el se veselește. Și acum privește cum noi înși-ne ne cauzăm rane adânci, și nici nu simțim măcar. Este poate dușmanul tău? Deși te-ași întrebă, de ce este dușman? Cu ce te-a nedreptățit? Și cu toate acestea pe acel dușman închipuit noi 'l facem mai strălucit, iară pe noi înși-ne ne pedepsim mai mult. Prin aceasta încă, suntem pedepsiți, dacă simțim că acela a aflat de pizmuirea noastră. Poate că el nu știe nimic de aceasta, iară noi închipuindu-ne că el știe, ne mâhnim iarăși.

Deci, să contenim de a mai pizmuî pe alții. De ce să ni facem noi înșine rane? Acestea să le înțelegem, iubitorilor. Să avem în mintea noastră cununile cele îndoită ale celor ce nu pizmuiesc, laudele cele dela oameni și cele de la Dumnezeu, cum și relele ce izvorăsc din pizmă, și astfel vom putea stinge și nimicî acea fiară sălbatecă, vom putea încă să înflorim și cu faptele cele bune înaintea lui Dumnezeu, și să ne bucurăm de aceleași bunuri ca și acei ce deja se bucură de ele — și poate că ne vom bucură prin charul lui Dumnezeu, dacă vom viețui întru slava lui — căroră fie a ne învrednici, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duch, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA XII

„Inchină-se vouă Epafră, care este dintre voi, sluga lui Christos, care se nevoește totdeauna pentru voi întru rugăciuni, ca să stați desăvârșiți, și împliniți întru toată voea lui Dumnezeu. Că mărturisesc de dânsul, că are rîvnă multă pentru voi, și pentru cei din Laodicia și din Ierapoli“. (Cap. 4, 12. 13).

Chiar pe la începutul epistolei apostolul a recomandat pe acest bărbat, din dragoste. Această dragoste o arată faptul că îl laudă, ceea-ce a spus încă din început: „Care ni-a și arătat nouă, zice, dragostea voastră întru Duchul“. «Dragostea a arătat'o într'una,

a făcut a fi iubit, și se roagă necontenit lui Dumnezeu». Recomandă deci pe Epafra chiar dela început, deschizând ușa cuvântului său, căci când dascălul este venerat, aceasta e spre folosul discipulilor. Și iarăși expresiunea „dintre voi“ este tot spre cinstea și lauda lor, căci au printre dânsii astfel de bărbați vrednici. „Care se nevoește, zice, totdeauna pentru voi întru rugăciuni“. Nu zice simplu «rugându-se», ci «nevoindu-se» adecă tremurând și fiind coprins de teamă în dorința lui pentru mântuirea voastră.

„Că mărturisesc de dânsul, că are rîvnă multă pentru voi“, adecă că vă iubește foarte mult, și este aprins de dragostea voastră. „Și pentru cei din Laodicia și din Ierapoli“, prin care cuvinte îl recomandă și acelora. Dar de unde trebuia să afle aceștia? Poate că îi auzise deja, sau că cetindu-li-se epistola ar fi putut afla de aceasta. „Faceți, zice, ca să se cetiască și în biserica Laodicenilor“ (Vers. 16).

„Ca să stați desăvârșiți“, zice, prin care cuvinte îi și acuză, în același timp îi și sfătuiește și îndeamnă cu blândețe. Dealtfel se poate ca cineva să fie desăvârșit, și să nu stea, ca de ex. toate le știe, dar încă se clatină în credință, — se poate apoi ca să nu fie desăvârșit și totuși să stea, că de ex. știe o parte din adevăr, și cu toate acestea stă înțepenit pe loc, fără să se clatine. Dar apostolul pe amândouă li doarește pentru dânsii, „Ca să stați, zice, desăvârșiți“. Mai la vale, tu privește, cum apostolul li amintește pe departe vorba despre îngeri, și despre viața lor. „Și împliniți, zice, întru toată voea lui Dumnezeu“, căci nu e de ajuns de a face cum s'ar întâmpla voea lui Dumnezeu. Cel ce este împlinit, nu lasă a se furișă în el altă voe străină, fiindcă atunci nu este împlinit. „Mărturisesc de dânsul, că are rîvnă multă pentru voi“, adecă are și rîvnă, și multă în același timp, amândouă exprimate prin intensitate, ceea-ce și dânsul zicea Corinthenilor scriindu-li: „Că vă rîvnesc pe voi cu rîvnă a lui Dumnezeu“ (II, Corinth. 11, 2).

„Inchină-se vouă Lucă, doftorul cel iubit“

(Vers. 14). Acesta este evanghelistul Lucă, pe care dacă-l pune după Epafrodit <sup>1)</sup>, nu înseamnă că îl umilește, ci, conform planului său, voiește să înalte pe Epafrodit, ca pe unul ce eră dintre creștinii din Coloseni, către cari a și scris această epistolă. Numește pe Lucă doftorul cel iubit, spre deosebire poate de alții, cari purtau același nume. „Și Damas“, zice. După ce zice: „Inchină-se vouă Lucă“, adaugă imediat „doftorul cel iubit“. Și aceasta este o laudă nu mică, ci încă foarte mare, ca să fie iubitul lui Pavel. „Spuneți închinăciune fraților celor din Laodicia, și lui Nimfan, și bisericei cei din casa lui“ (Vers. 15). Privește cum el îi alipește și-i conleagă împreună, nu numai în transmiterea închinăciunilor, ci și în schimbul de epistole. Vorbește aici cu multă grație și de Nimfan, iar aceasta o face nu simplu, ci cu scopul vădit de a ridica și pe alții la același zel. Nu ar fi fost un lucru mic și nebagat în seamă, dacă nu l-ar fi prenumărat printre ceilalți. Privește încă cum arată pe acest bărbat a fi mare și important printre dâșii, de vreme ce casa lui eră biserică.

„Și dacă se va citi epistolia aceasta de către voi, faceți ca să se citească și în biserica Laodicienilor, și cea din Laodicia, ca și voi să o citiți“ (Vers. 16). Mie mi se pare, că eră acolo scris ceva, care trebuia a fi cunoscută și de aceia, cu care ocazie nu mică li eră folosința lor, ca adecă alții fiind acuzați, aceia să și cunoască propriile lor păcate. „Și cea din Laodicia, ca și voi să o citiți“. Unia spun că aici nu e vorba de epistola trimisă lor de apostol, ci de acea scrisă de dâșii lui Pavel, căci nu zice «cea către Laodicieni», ci „cea din Laodicia“ scrisă de ii și trimisă se vede la Pavel.

„Și ziceți lui Archip: socotește slujba care ai luat întru Domnul, ca să o îplinești“ (Vers.

<sup>1)</sup> Notă. Numele *Epafras* este derivat din *Epafrodit*, adecă *drăgălaș, scump, înzestrat cu grațiile Venerei*. De aceea sf. Chrisostom în cursul erminiei numește pe alocurea pe acest Epafra cu numele primitiv de Epafrodit, care este cu totul deosebit de Epafrodit citat în epistola către Filipp. 2, 25. 4, 18. (Trad.).

17). Dar de ce oare nu i-a scris acestuia deadreptul? Poate că nu eră nevoie de aceasta, ci numai de o simplă amintire, ceea-ce probează că acest bărbat eră important pe acolo.

„Inchinăciunea cu mâna mea a lui Pavel“ (Vers. 18). Aceasta e dovada autenticității acestei epistole, și a prieteniei lui, ca văzând îi propria lui scriere, să se miște întru că va.

„Aduceți-vă aminte de legăturile mele“. Vai! Câtă mângâere! Numai aceste cuvinte erau de ajuns de a'i ațîța pe dâșii, și a'i îmbărbăta în luptele de tot felul. Și nu numai că'i face prin aceasta a fi cu bărbăție, ci'i face mai familiari și față de dânsul. „Darul să fie cu voi. Amin“.

Mare laudă, și încă mai mare decât toate celelalte, de a spune despre Epafră: „Care este dintre voi, sluga lui Christos“, adecă că era slugă în locul lor, după cum și pe sine se numește slugă a bisericii, când zice: „a căria slugă m'am făcut eu Pavel“. La aceiași demnitate ridică și pe acest bărbat, căci mai sus îl numește împreună slujitor, iară aici slujitor sau slugă. „Cel dintre voi“, zice, ca și cum pare că ar vorbi către o mamă și i-ar zice: «cel din pântecul tău ieșit». Iusă o astfel de laudă ar fi născut poate invidie și dușmănie din partea unora, și de aceea îl recomandă mai mult ca pe unul ce eră cunoscut din actele lui față de dâșii, și cu această ocazie împrăstie orice motiv de invidie. „Care se nevoește totdeauna pentru voi întru rugăciune“, adecă nu numai acum când se găsește printre noi, ca să o aibă aceasta ca emfază, și nici numai când este printre voi, ci totdeauna. O mare bună voință din partea lui este arătată și prin expresiunea „se nevoește“, adecă se luptă și stăruiește mult în rugăciune. Apoi, ca să nu se pară că'i lingusește, adaogă mai la vale: „are rîvnă multă pentru voi, și pentru cei din Laodicia și din Ierapoli“. Și expresiunea „Ca să stați desăvârșiți“ nu este zisă cu scop de linguire, ci este un îndemn din partea dascălului venerat. «Și împliniți, zice, adecă plini de toată voea lui Dumnezeu, și desăvârșiți». Și nu zice «să nu vă clătinați», ci «să stați». Prin faptul că el li trimite închinăciuni din partea altora, îi atrage încă mai mult, căci



nu puțin contribue la aceasta când și alții își amintesc de dânsii, și nu numai cunoscuții și familiarii lor. „Și ziceți lui Archip: socotește<sup>1)</sup> slujba care ai luat întru Domnul“. Prin aceste cuvinte mai mult încă îi supune lui, pentru că dacă dânsii ar fi fost progresat în totul, nu ar fi putut avea nici un motiv apostolului de a-i îmboldi față de ucenicii săi, de oarece nici nu e prudent de a vorbi pe dascal înaintea ucenicilor. Deci li scrie aceste cuvinte, ca să li închidă gura. „Ziceți lui Archip, socotește“. Cuvântul acesta „socotește“ peste tot locul are semnificație de înfricoșare, de spaimă, ca de ex. când zice: „Păziți-vă de câni“ (Filipp. 3, 2), sau: „socotiți ca să nu vă fure pre voi cineva cu filosofia“ (Colos 2, 8), sau acolo unde zice: „Ci vedeți ca nu cumva slobozenia voastră să fie zmintea celor neputincioși din frați“ (I Corinț. 8, 9), și în fine pretutindeni el întrebuițează acest cuvânt, când voeste a înspăimânta auditorul.

„Socotește, zice, slujba care ai luat întru Domnul, ca să o îplinești“. Prin aceste cuvinte nu-l lasă cât de puțin de a fi stăpân, duple cum și însuși apostolul zicea despre sine: „Că de fac aceasta de voe, plată am, iară dacă de silă, dregătorie îmi este mie încredințată“ (I. Corinț. 9, 17).

„Ca să o îplinești“, cu care ocazie se vede cum el încontinuu îndemna pe discipoli la împlinirea datoriilor. „Pe care ai luat întru Domnul, ca să o îplinești“. Iarăși întrebuițează particula „întru“, care nu e alta decât „prin“. «El ți-a dat, zice, iară nu noi». Prin această zicere îi supune lui pe acești Coloseni, căci arată că slujba lui îi este încredințată de Dumnezeu.

„Aduceți-vă aminte de legăturile mele. Darul să fie cu voi. Amin“. Aici a slăbit spaima, căci

<sup>1)</sup> Notă. Imperativul verbului βλέπω-βλέπε în traducere exactă este: *vezi, bagă samă, fi atent*; și dacă în ediția de Buzău se găsește tradus prin *socotește, păzește-te*, aceasta s'a făcut mai mult în scop a se da frazei un înțeles mai bun. (Trad.).

când dascălul este în legături, iară charul îl dezleagă, numai poate fi nici o frică. Dar apoi și a fi legat cineva pentru Christos, este tot din char, care a permis aceasta, căci ascultă pe Lucă ce spune: „Și s'au întors apostolii dela fața sinedriului, bucurându-se că pentru numele lui Christos s'au învrednicit a se necinsti“ (Fapt. 5, 41). Și cu adevărat că a fi cineva legat și necinstit pentru numele lui, este a se învrednici de această cinste, pentru că dacă cineva consideră ca un câștig mare de a suferi ceva pentru amantul pe care îl are, apoi cu atât mai mult pentru Christos.

<sup>1)</sup> Deci să nu ne îngreuem în necazurile ce le avem pentru Christos, ci să ne aducem aminte și noi de legăturile lui Pavel, și aceasta să ni fie de îndemn. De ex. îndemni pe cineva ca să dea săracilor pentru Christos? Amintește-i de legăturile lui Pavel, tângue-te și pe tine, și pe cel ce îndemni, și spune-i că Pavel și-a dat și trupul său ca să fie legat pentru Christos, pe când el nu dă nici hrană măcar celor sărați. Te fudulești de succesele ce le ai? Amintește-ți de legăturile lui Pavel, că tu nu ai suferit nimic din ceea ce a suferit acela, și totuși el niciodată nu s'a îngâmfat de succesele lui. Ai poftit poate ceva din bunurile aproapelui? Amintește-ți de legăturile lui Pavel, și vei vedea cât de absurd este, ca aproapele tău să se primejduiască, iară tu să te dezmerzi. Dorești încă a te îmbuibă în dezmerdări? Ia aminte la temnița lui Pavel, căci ești discipulul lui, ești împreună ostaș cu el, și atunci care ți este rațiunea ca tovarășul tău să fie în legături, și tu să te dezmerzi? Ai căzut în niscare-va strâmtorări, și ai crezut că ești părăsit? Ascultă despre legăturile lui Pavel, și vei vedea că a fi în strâmtorări, nu este o probă de părăsire. Voiești a te îmbracă cu haine de mătăasă? Amintește-ți de legăturile lui Pavel, și atunci ți se vor părea asemenea haine mai necinstite decât trențele cele transformate în glod (noroiu). Voiești poate de a ți pune prin prejurul grumazului aurării? Gândește-te la legăturile lui Pavel, și atunci ți se vor

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Noi nu trebuie a ne îngreua în necazurile ce le avem pentru Christos, ci să ne aducem aminte și noi de legăturile lui Pavel, și să ne depărtăm de cele păgubitoare. Despre lacrămile spirituale, și despre nunțile cele demne și nedemne. Că po-doaba miresei este prudența și sfiala, iară nu vuetul, bețiile, cântările din fluer și bătaile din palme. (Veron).

părea acestea mai uricioase decât funia cea învechită și proastă. Voiești poate a'ți scârlionța părul ca să pari frumoasă? Adu-ți aminte de halul de necurătenie în care se găsea Pavel prin temniți, și te vei aprinde de frumusețea aceea, iară pe aceasta o vei considera de cea mai nesuferită putoare, și atunci vei oftă din adâncul inimei tale dorind legăturile lui Pavel. Voiești a'ți sulemenii fața, și a'ți vâpsi sprâncenile, și altele de acest fel? Cugotă la lacrămile lui Pavel, cum el în timp de trei ani, zi și noapte, n'a încetat de a plânge. Cu această podoabă înfrumusețează-ți obrazii, căci aceste lacrimi te vor face mai strălucită. Eu nu spun ca tu să verși lacrimi pentru păcatele altora, ca Pavel — deși ași dori și aceasta, — căci poate e mai presus de tine; dar te îndemn ca să faci aceasta măcar pentru propriile tale păcate. Ai poruncit poate de a fi legat servitorul tău? Te-ai mâniat și te-ai înfuriat asupra-i? Adu-ți aminte de legăturile lui Pavel, și imediat îți va conțeni furia, adu-ți aminte că noi suntem cei legați, iară nu cei ce leagă, noi cei ce suntem cu inima înfrîntă, iară nu cei ce înfrângem și zdrobim pe alții. Umbli dezmetică prin toate părțile și râzi cu hohot? Gândește-te la durerile lui Pavel, și vei oftă, iară lacrămile ce le vei vărsa, te vor arată încă mai strălucită. Ai văzut poate pe altele dezmiardându-se și dantând? Adu-ți aminte de lacrămile lui. Ce izvor oare ar fi în stare să colcotească și să scoată din el atâtea șuvoae de apă, pe câte lacrimi a scos ochii lui Pavel? «Aduceți-vă aminte de mine, zice, și de lacrămile mele», după cum și aici zice „aduceți-vă aminte de legăturile mele“. Și cu drept cuvânt a grăit acele cuvinte presviterilor din Efes, pe cari i-a chemat încă fiind el în Milit, pentru că vorbia unor dascăli, așa că pe aceia căută a'i face să ia parte la suferințele sale, iară pe aceștia să se gândească mai mult la primejdii. Cu ce izvor vrei să compari acele lacrimi vărsate de Pavel? Cu râul din paradis, care udă întregul pământ? Dară nu vei putea spune nimic, căci râul lacrărilor vărsate de Pavel udă sufletele, iară nu pământul. Dacă ți-ar arată cineva pe Pavel plângând și oftând, oare nu ar fi mai plăcut a'l privi pe dânsul, decât mii de dăntuitori încununați? Nu zic de voi — dar dacă cineva mi-ar arată pe vre-unul dintre nerușinații din teatru și de pe scenă, dintre acei ce se topeșc și sunt ca nebuni după amoruri, voiui să zic, dacă mi-ar arată vre-o fecioară tânără de acelea în



floarea vârstei, care biruește cu frumuseța pe toate celelalte fecioare de vârsta ei, care are fața și celelalte membre ale corpului bine proporționate, ochiul fraged și blajin, întorcându-se într-o parte și alta cu blândețe și surâzând cu dulceață, plecându-se în jos cu modestie și cu multă grație, cu gonele învinețite pe de desupt, având, cum s'ar zice, lumina ochilor vioae, fruntea strălucită, iară de deșubtul frunței un obraz ajuns în cea mai exactă și mai regulată roșată, sprintenă în fine și frumoasă ca o statuie de marmură,—și dacă tot atunci mi-ar arăta și pe Pavel lăcrămând, mi-ași întoarce iute privirea dela acea fecioară spre Pavel, pentru că din ochii lui strălucește o frumusețe spirituală. Ochiul aceleia face ca să miște sufletele celor tineri, arde și dogorăște, pe când al lui Pavel din contra, le liniștește. Niște astfel de lacrimi, ca ale lui Pavel, fac ochii mai frumoși decât sufletul, înfrânează pântececele, umplu pe cineva de o adevărată filosofie, de o mare simpatie, și pot a muiă chiar un suflet de diamant. Cu asemenea lacrimi este udată biserica, cu asemenea lacrimi se plantează spiritele. Chiar foc de ar fi, asemenea lacrimi au puterea de a stinge, fie acel foc corporal, fie spiritual. Asemenea lacrimi pot a stinge și săgețile diavolului cele aprinse.

Să ne aducem aminte deci de lacrimile lui Pavel, și atunci vom rîde de toate cele prezente. Niște astfel de lacrimi fericea Christos, zicând: „Fericiti cei ce plâng, că aceia se vor mângâia“ (Matei 5, 4) și „Fericiti sunteți cari plângeți acum, că veți rîde“ (Luc. 6, 21). Niște astfel de lacrimi vărsau și Isaia și Ieremia, căci unul zicea: „Lăsați-mă, amar voiui plânge“ (Isaia 22, 4), iară celălalt: „Cine va da capului meu apă, și ochilor mei izvoare de lacrimi“ (Ierem. 9, 1), ca nefiind în stare de a face aceasta natura întreagă. Nimic nu este mai plăcut ca aceste lacrimi, căci ele sunt cu mult mai plăcute decât orice rîs și veselie. Cei ce sunt cu jale de vre-o perdere, știu câtă mângâiere aduc lacrimile. Deci să nu socotim aceasta ca un lucru de disprețuit, ci chiar foarte prețuit și de dorit, nu atîta pentru că ne doare când alții păcătuiesc, cât mai ales când noi înși-ne păcătuim, ca astfel lacrimile ce le vărsăm să ni moaie și înfrîngă



inima. De aceste lacrimi să ni amintim, la aceste legături să ne gândim.

Așa dară lacrimile lui cădeau și pe legăturile ce le purta, și moartea celor perduți, voiu să zic osândă celor ce legau pe sfinți, nu-l lăsă ca să simțească în liniște plăcerea legăturilor. Căci doară și ei eră discipul al lui Christos, și el simțea durere pentru aceia, după cum și Christos simțea durere pentru preoții Iudeilor, nu pentru că urmau a-i restigni, ci pentru că dânsii se perdeau. Și nu numai el singur făcea așa, ci încă și pe alții îi îndemnă la aceasta, zicând: „Nu mă plângeți pe mine, ficele Sionului“ (Luc. 23, 28). Ochii aceia au văzut raiul, au văzut al treilea ceriu, însă eu nu-i fericesc atâta pentru acea priveliște ce au văzut atunci, pe cât îi fericesc pentru lacrimile acelea. prin care au văzut pe Christos. Și cu adevărat că acest fapt este de fericit, căci și el chiar se mândrește cu aceasta zicând: „Oare nu pre Iisus Christos Domnul nostru l-am văzut?“ (I Corinth. 9, 1), de unde se vede că cu mult mai fericit este de a plânge în acest mod. Mulți ochi s'au împărtășit de fericirea de a-l videa pe dânsul în persoană, însă el fericește mai mult pe cei ce nu s'au împărtășit de acea priveliște, căci zice: „Feriți cei ce n'au văzut și au crezut“ (Ioan 20, 29). Pentru că dacă este mai de folos de a rămânea pentru Christos aici, în interesul mântuirii altora, decât de a se descompune, apoi și de a suspina pentru dânsii este mai de folos, decât de a videa pe Christos. Și dacă este mai de dorit de a fi în gheena pentru dânsii, decât a fi împreună cu el, și deci și a se despărți de el pentru dânsii este mai de dorit, — căci aceasta este ceea-ce el zicea: „Că ași fi poftit eu însu'mi a fi anathema dela Christos pentru frații mei“ (Rom. 9, 3) — apoi cu atât mai mult este de dorit de a lăcrămă pentru dânsii. „Nu am încetat, zice „cu lacrimi a îndemnă pe fiecare“. Și pentru ce? Nu doară că se temea de primejdiile lor corporale, ci după cum cineva șezând lângă un bolnav, și neștiindu-i sfârșitul, lăcrămează de teamă să nu se despărță de viață, tot așa și el lăcrămă când nu avea puțința de a-i certă mai mult, și când îi videa bolnavi, de teamă ca să nu cadă din împărăția ceriurilor. Aceasta a făcut și Christos, pentru ca măcar de lacrimile lui să se

sfiească. De ex. păcătuia cineva? El îl certă; dar când cel certat îl disprețuia și se depărta de el, atunci lacrămă, ca cel puțin măcar așa să-l poată întoarce.

Să ne amintim deci de aceste lacrămi. Să creștem astfel pe fetele și copiii noștri, lacrămând când îi vedem în fapte rele. Câte voiesc a fi iubite, să și amintească de lacrămiile lui Pavel, și să ofteze. Câte sunteți ferice, câte trăiți în saloane bogate, câte vă resfățați în plăceri, aduceți-vă aminte de aceste lacrămi. Câte sunteți cuprinse de vre-o jale, prefaceți lacrămiile în lacrămi. El nu jălia pe cei morți, ci pe cei ce trăiau ca morți. Voiți să spun și de alte lacrămi? Și Timotheiu plângea, — căci doară era ucenic al aceluia, — dară lui scriindu-i zicea: „Aducându-mi aminte de lacrămiile tale, ca să mă umplu de bucurie“ (II Timotheiu. 1, 4). Mulți plâng și se văicărează și din plăcere, ba încă dintr'o plăcere foarte mare, dar asemenea lacrămi nu sunt atât de greoaie, ci chiar cu mult mai plăcute decât cele izvorâte din plăcere pă-mântească, — căci ascultă ce spune Profetul: „Auzit-a Domnul glasul plângerei mele, auzit-a rugăciunea mea“ (Ps. 6, 8. 9). Unde nu sunt deci folositoare lacrămiile? În rugăciuni? În sfătuiri? Dar noi defăimăm numai acele lacrămi, pe care le vărsăm unde nu trebuie. Când de ex. sfătuim un frate ce păcătuiește, noi trebuie a plânge și a jeli. Când îndemnăm pe cineva în facerea binelui, iar el nu dă nici-o atențiune îndemnului nostru, și deci se pierde, atunci trebuie a plânge. Asemenea lacrămi sunt izvorâte din filosofie. Dar când cineva din bogat ajunge sărac, când e căzut în vre-o boală trupească, când moare, nici de cum nu trebuie a plânge, căci asemenea împrejurări nu sunt vrednice de lacrămi. După cum noi defăimăm și râsul, când facem uz de el fără timp, tot așa defăimăm și lacrămiile vărsate fără timp și fără scop. Pentrucă valoarea fiecărui lucru atunci se arată, când acel lucru este întrebuințat la locul său potrivit, pe când dacă este întrebuințat într'un loc străin, de loc nu se vede. De ex. vinul este lăsat spre înveselirea omului, iar nu pentru beții; pâinea spre hrană, iară nu spre îmbuibarea lui; promiscuitatea pentru facerea de copii, iară nu spre curvie. Deci după cum asemenea abuzuri sunt defăimate, tot așa și lacrămiile vărsate fără timp și scop. Dacă ar fi o lege, prin care să se

legiuiască ca lacrămile să fie vărsate numai în rugăciuni și în sfătuiri, ai vedea atunci cât de dorit ar fi acest lucru. Nimic nu poate șterge păcatele atât de bine, ca lacrămele. Asemenea lacrămi chiar și fața o arată mai frumoasă, pe cel ce privește îl atrage spre milă și compătimire, și cu un cuvânt o asemenea față ni se înfățișază mai venerabilă. Nimic nu este mai plăcut, ca niște ochi înlăcrămați, căci ochiul este membrul nostru cel mai nobil și mai frumos, și când noi vedem ochii lăcrămând, ne închipuim că vedem însuși spiritul lăcrămând, și ne înduioșăm.

Acestea, iubiților, nu vi s'a spus fără scop, ci pentru ca voi să nu vă duceți nici la nunți, nici la orchestre, nici la jocuri de acele satanicești. Căci privește ce a inventat diavolul: fiindcă de prin scenele teatrului și de prin adunările celor nerușinați însuși firea lucrului a îndepărtat pe femei, apoi cele ale teatrului le-a introdus chiar în camerele rezervate femeilor, vorbesc de cei ușurei și de curve. Această boală molișitoare a fost introdusă pe furiș de legea nunților, sau mai bine zis nu de legea nunților, să nu fie, — ci de înseși prostia noastră. Ce faci omule? Oare nu știi ce faci? Tu îți iai femei pentru prudența ta și pentru facerea de copii; ce voiesc deci curvele, și ce rol au ele la nunta ta? «Pentru ca veselie, zici, să fie mai mare». Și cu toate acestea asemenea fapte nu izvorăsc din veselie după cum zici tu, ci din prostie. Prin asemenea fapte insulti pe mireasă, insulti pe oaspeți. Dacă cu asemenea fapte voiești a-i încânta și desfătă, atunci este o adevărată insultă. Dacă a vedea femei desfrânate și sluțite este ceva care poartă cu sine vre-o iubire de cinste, vre-o ambițiune oarecare, apoi de ce atunci nu lași pe mireasă ca să vadă și ea? Cu adevărat că diavolul a introdus în casă toată acea pompă satanicească, uricioasă și desfrânată. „Aduceți-vă aminte, zice, de legăturile mele“. Nunta, iubiților, încă este o legătură, și o legătură hotărâtă de însuși Dumnezeu, pe când curvia este desfacerea acelei legături. Este permis de a înveseli nunta cu altfel de lucruri, de ex. cu mese încărcate cu mâncări, cu haine frumoase, și cu altele de acest fel. Vedeți că eu nu împiedec asemenea lucruri, ca să nu par a fi prea sălbatec, — deși Rebecăi îi eră deajuns numai o haină subțire. Este permis de a se înveseli la nuntă prin fru-



mușetea hainelor, prin prezența bărbaților și a femeilor venerate. De ce atunci introduci acele rizilicuri, acele monstruoziități? Spune ce auzi dela acele femei pierdute? Te rușinezi a spune? Dacă tu te rușinezi a o spune măcar, de ce atunci silești pe altul să facă aceasta? Toate trebuiesc a se desfășura atunci cu prudență, cu demnitate și cu cumpătare, însă eu văd cu totul din contra; văd jucând și săltând pe la nunți, ca și cămilele și asinii. Unei fecioare îi este deajuns iatacul femeesc. «Dar, zici tu, este sărăcăcios aceliatac». Dacă este sărăcăcios, trebuie a fi totuși drăgălaș, și pentru aceasta găsească ea mijlocul nimerit, în locul bogăției. Nu are zestre de adus în casa bărbatului? De ce atunci o faci de disprețuit din altă parte? Va găsi ea mijlocul nimerit de a se face respectată prin creșterea ei. Laud obiceiul, ca fecioarele să se alipească în horă pe lângă o tânără ca și ele, spre a le cinsti, laud și pe femei, că cinstesc pe cea de acelaș fel cu ele; acest obicei este bine hotărât. Două sunt în adevăr, asemenea grupe: una a fecioarelor și ceialaltă a femeilor măritate; cele dintâiu predau pe una dintre ele, iară cele de al doilea primesc printre dănsese pe cea predată; de acolo iesă, iar aici intră. Deci mireasa este între aceste două grupe, nici fecioară, și nici femeie. Dar curvele ce caută aici? Trebuie ca ele să și acopere fața când este o nuntă, trebuie ca ele să se ascundă în crăpăturile pământului, pentru că curvia este conruperea nunței, iară noi le aducem încă pe la nunți. Când voi faceți vre-o întreprindere, vă urați tot cele bune, iară cele contrare le alungați, precum de ex.: când semănați, sau când scoateți vinul din ipoliniu (ὑπολήνιος = vas în care se scurge vinul la călcat, dejă), nici măcar nu voiți să amintiți despre oțetirea sau stricarea vinului, — și aici unde e vorbă de prudență, voi introduceți oțet? Căci ce altă poate fi femeia desfrânată? Când voi preparați mirodeniile, nici nu lăsați a se apropiă măcar niscareva elemente puturoase, ca să nu se infecteze mirodenia! Nunta încă este un mir, — și atunci de ce la prepararea acestui mir introduceți putoarea cea mai nesuferită? Ce spui? Joacă fecioara, și nu se rușinează de cea de vârsta ei? Bine, dar o fecioară trebuie a fi mai serioasă decât o curvă, căci dânsa nu a eșit doară din școala celor ce se luptă la cire, ci din brațele părintești. Pe la nunți nu este de loc permis, ca fecioara să



se arate. Nu vezi ce se petrece în palatele împărătești, unde cei cinstiți sunt pe lângă împărat înăuntrul palatului, iară ceilalți afară? Deci și tu fi înăuntru pe lângă mireasă, nu expune în vileag fecioria, ci stai acasă. Stă de față fiecare cere de dănuitori, unul dă din sânul său, celălalt primește și păstrează ce a primit. De ce rușinezi fecioria? Dacă tu ca mamă ești așa, apoi tot așa va judecă și despre dânsa mirele, bărbatul ei. Dacă tu voiești ca fiica ta să fie iubită cu patimă, ei bine, aceasta se potrivește poate cu purtarea unei băcănițe, sau a unei vânzătoare de verdețuri, sau a unei plăcintăriti de pe la nunți <sup>1)</sup>. Acestea toate oare nu te rușinează? A se sluți cineva este rușine, chiar de ar fi fata împăratului. Nu cumva poate sărăcia o împiedecă de a fi prudentă? Nu cumva o împiedecă ocupația ce o are? Chiar slugă de ar fi fecioara, chiar orice de ar fi, ea să rămână totdeauna cuminte și înțeleaptă, căci: „Întru Iisus Christos nu este rob, nici slobod“ (Galat. 3, 28). Nu cumva nunta este teatru? Nu, iubiților, nunta este o taină, și încă o taină de mare importanță, și dacă nu vă rușinați de această taină, cel puțin să vă rușinați de acela al cărui tip este această taină. „Taina aceasta, zice, mare este, iară eu zic de Christos și de biserică“ (Efes. 5, 32). Este tip al bisericei și al lui Christos, și tu introduci curve? «Dar, zici tu, dacă nu vor dănuți la nuntă nici fecioarele, nici femeile măritate, apoi cine să dănuiască»? Nimeni, căci ce nevoie mare este de a dănuți? Printre tainele religioase ale Elinilor sunt și danțurile, însă în tainele noastre trebuie a predomină tăcerea, buna podoabă, rușinea și modestia. Taină mare este aceasta, și deci afară curvele, afară cei spurcați. Și cum este taină? Se adună bărbatul și femeia, și ambii împreună fac unul. De ce când intră copilul în lume, nu este nici orchestră, nici chimvale, ci tăcere mare, liniște mare, iară când se adună bărbatul cu femeia, și fac, nu vr'un tip neînsuflețit, nici vr'un tip al celor de pre pământ, ci însuși chipul lui Dumnezeu, introduci atâta vuet, și i tulburi, și faci

<sup>1)</sup> Notă. Cuvântul *δαντοποιός* în primul loc înseamnă *meșter*, și numai Sf. Scriptură îl întrebuințează ca *creatoriu*. La Athenieni se numia *δαντοποιός* și acea femeie care prepară prăjituri pe la nunți. Dealtmintrelea atât pasajul acesta, cât și celelalte dinainte, sunt foarte confuze. (Trad.).

de rușine sufletul? Se adună împreună și devin un corp. Iată iarăși taina iubirii. Dacă cei doi nu devin unul, nu fac pe cei mulți, întru cât rămân doi, iară când se unesc, atunci fac. Și ce învățăm noi de aici? Că puterea unirii este mare. Iscusița lui Dumnezeu a despărțit chiar dela început pe unul în două, și voind a arăta că și după despărțire rămâne tot unul, nu a lăsat ca numai unul să fie deajuns spre naștere. Unul singur nu este în realitate unul, ci jumătatea unului, jumătatea întregului, iară dovada este, că nu poate face copii, ca și mai înainte de nuntă.

Ai văzut acum taina nunței? A făcut pe unul din celălalt, și iarăși pe acești doi i-a făcut unul, astfel că și astăzi din unul se naște omul. Bărbatul și femeia nu sunt doi oameni, ci unul singur. Aceasta se poate adevăra și astăzi, și în tot timpul, ca de ex. se poate adevăra cu Iacob, cu zicerea „Bărbat și femeie i-a făcut pre ii“ (Facer. 1, 27). Dacă unul este capul, iară celălaltă este corpul, cum se poate zice că sunt doi? De aceea femeia ocupă locul discipulului, iar bărbatul locul dascălului; el este stăpânul, iar ea este cea stăpânită. Si chiar din forma corpului ar putea vedea cineva că sunt unul, căci femeia a fost făcută din coasta bărbatului, și prin urmare amândoi sunt jumătăți a întregului. De aceea și numește pe femeie ajutor a bărbatului, ca să arate că sunt una, de aceea și bărbatul preferă pe femeie înaintea tatălui și a mamei sale, ca să se arate că ii sunt un întreg. Dar și tatăl se bucură la căsătoria fiului și a fiicei sale, căci aceștia se grăbesc a se uni fiecare cu propriul său corp; și face atâta cheltuială de bani la nuntă, și totuși nu poate suferi să vadă pe fiul său necăsătorit. Ca și cum trupul ar fi rupt în două, căci fiecare în parte este imperfect spre făcerea de copii, și fiecare în parte este imperfect în încheierea, în complexul vieții prezente. De aceea și zice Profetul: „Rămășița duchului tău“ (Malach. 2, 15). Dar cum oare devin un trup? După cum ai lua partea cea mai curată a aurului, și ai amesteca-o cu alt aur, tot așa și aici, unde femeia primind în ea sămânța bărbatului, crește și hrănește, și în fine dă societății bărbat ieșit din ea. Copilul acela este ca o punte între bărbat și femeie, astfel că toți acești trei: bărbat, femeie și copil, sunt un trup, copilul unind pe amândoi de ambele părți.

După cum două orașe despărțite printr'un râu dela un capăt la altul, dacă se leagă poduri de ambele părți nu se mai zice că sunt două, ci unul, tot așa și în cazul de față, ba încă mai mult, căci aici puntea ce'i unește este de aceeași esență cu fiecare din ii, pentru rezonul arătat, după cum capul și cu trupul formează un singur trup. Prin grumaz sunt despărțiți, însă copilul servește ca mediu de unire, între amândoi. După cum danțul ar fi despărțit, însă prin faptul că unul dintre privitori s'ar prinde cu o mână de una din părți, și cu cealaltă de altă parte, ar face atunci un singur danț, o singură horă — sau după cum dănțuitorii fiind despărțiți ar întinde fiecare mâinile și s'ar apucă unul de altul, și astfel ar deveni un singur danț sau horă, tot așa și în cazul de față. De aceea cu drept cuvânt zice în mod clar că: „Vor fi doi un trup“, uniți fiind prin trupul copilului. «Dar ce? Dacă nu sunt la mijloc copii, oare nu sunt atunci un trup, ci sunt doi»? Promiscuitatea face aceasta, căci prin ea s'a amestecat corpurile amândurora. Precum dacă ar turna cineva untdelemn în mirodenii, ar face totul una și aceeași, tot așa și în cazul de față.

Știu iubiților, că la mulți li e rușine de cele vorbite, dară cauza tuturor acestora este numai nerușinarea și desfrâul. A se face nunțile de felul cum se fac, este a se corupe nunta din capul locului, este a se defăima taina nunței. „Cinstită este nunta, zice, și patul nespurcat“ (Ebr. 13, 4). De ce atunci te rușinezi de ce este cinstit? De ce roșești de un lucru nespurcat? Acestea sunt credințele ereticilor, sau și a celor cari introduc pe la nunți curve. Pentru aceasta eu voiu a curăți nunta, ca astfel să se introducă în casă nobleța, ca astfel să se astupe gurile ereticilor. A fost insultat darul lui Dumnezeu, care este rădăcina facerii noastre, pentru că pe lângă acea rădăcină este multă murdărie, mult noroiu puturos. Ei bine, această murdărie să o curățim noi cu cuvântul. Ingăduiți dar puțin, fiindcă și celce este stăpânit de asemenea noroiu, îngădăue și suferă multă putoare.

Voiesc a vă arăta că nu trebuie a vă rușina de cele ce am spus, ci de cele ce voi le faceți, tu însă lăsând la o parte cele ce faci, te rușinezi de cele ce eu spun, și deci prin aceasta disprețuești pe Dumnezeu, carele a hotărât așa. Să vă spun cum este și taina bisericeii?



Iată acea taină. Christos a venit către biserică, însă biserica dintr'însul s'a făcut, și cu dânsa s'a unit duhovnicește, după cum zice: „V'am logodit unui bărbat, fecioară curată să vă pun înaintea lui Christos“ (II. Corinth. 11, 2), căci dintr'însul suntem. „Din mădulările lui, și din carnea lui“, zice.

Acestea toate înțelegându-le să nu ne rușinăm de această taină. Nunta este tip al prezenței lui Christos, și tu te îmbeți? S'ar părea că cele ce se petrec pe la nunți sunt indiferente, și cu toate acestea sunt cauzele multor rele. Toate sunt încărcate de nelegiuiri. „Și măscărăciunea, zice, și vorba nebunească, și glumele care nu se cuvin, să nu iasă din gura voastră“ (Efes. 5, 4), dar toate cele ce se petrec la nuntă sunt măscărăciuni, vorbe nebunești și glume proaste, și nu cum s'ar întâmpla, ci chiar în gradul cel mai mare. Toate acestea au devenit acum o artă pentru unii, și cei ce se conformează acestei arte, capătă laude mari. Cum s'ar zice, păcatele au devenit o artă, căci nu le facem la întâmplare, ci cu știință și cu calcul, iară diavolul comandază la urmă regimentele de păcătoși. Unde este beția, acolo este și desfrânarea, unde sunt măscărări și vorbe uricioase, acolo este și diavolul, contribuind și el cu de ale lui. Ei bine, când tu ospătezi cu de acestea, spune-mi, oare săvârșești taina lui Christos? Când tu inviți pe diavol la masa de nuntă, oare săvârșești taina lui Christos? Poate că mă găsești că sunt prea greoiu în cuvinte, — dar și aceasta vine din conrupțiunea cea mare, ca cel ce ceartă râsul să fie tot el găsit ca vinovat, de vreme ce se pare prea aspru la cuvânt. Nu auziți ce spune Pavel? „Tot orice ați face, ori de mâncați, ori de beți, toate într-*tru* slava lui Dumnezeu să le faceți“ (I. Corinth. 10, 31), voi însă le faceți spre defăimarea lui și spre necistirea lui. Nu auziți și pe Profetul spunând?: „Slujiți Domnului cu frică, și vă bucurați lui cu cutremu“ (Ps. 2, 11), voi însă vă răsfățați în dezmerdări, Nu cumvă poate nu e cu puțință de a se veseli cineva și fără de dezmerdări? Voești a auzi melodii plăcute? De sigur că nu ar trebui la asemenea ocazii, însă eu consimt și la aceasta, dacă voești; nu ascultă melodii satanicești, ci de cele duhovnicești. Voești a vedea dăn-



tuind? Privește chorul îngerilor. «Și cum este cu puțință, zici de a vedea asemenea chor?» Dacă vei alunga acestea, și atunci va veni și Christos la nuntă, și când Christos este prezent, și chorul îngerilor este prezent. De voești, și astăzi se vor face minuni, ca și atunci; va prefăce și acum apa în vin, și încă cu mult mai minunat, căci va alunga chorul și pofta cea uricîoasă de la masa ta, și le va înlocui cu pofta cea duhovnicească. Unde sunt muzicanți, nu poate fi Christos, dar dacă el intră, mai întîiu 'i scoate pe aceștia, și după aceia face minuni. Ce poate fi mai dezgustător ca pompa satanicească? Ce poate fi mai urîcios ca acele cântice fără înțeles, ca acele neorândueli în totul nedemne? Și chiar de ar fi ceva cu înțeles, totuși cuprinde în sine lucruri urîcioase și dezgustătoare.

Nimic nu poate fi mai plăcut ca virtutea, nimic nu este mai dulce ca buna cuvîntă, nimic mai de dorit ca demnitatea. Facă cineva nunți ca acelea pe care le arăt eu, și atunci va vedea plăcerea ce o va simți. Ce fel de nunți voiesc eu, luați seama la cele ce vă spun. Mai întîiu caută bărbat pentru fecioară, însă bărbat în toată puterea cuvîntului, protector al femeii, bărbat care să fie capul trupului, și căruia tu 'i predai nu slugă, ci 'i încredințezi pe înseși fîca ta. Nu caută bani, nu caută strălucirea neamului, nu măreția patriei lui, căci toate acestea sunt prisoselnice, ci tu caută evlavia sufletului, blîndeța, adevărata înțelepciune, frica de Dumnezeu, dacă voiești ca fata ta să viețuiască cu plăcere. De vei căuta bogăție, nu numai că nu o vei folosi cu nimic, ba încă o vei vătăma, căci o vei face sclava lui, în loc să fie liberă. Nu se va folosi ea atît de mult de plăcerea aurărilor, pe cîtă scîrbă va avea din rolul ce'l are ca sclavă. Deci nu caută de acestea, ci caută mai ales egalitatea în cinste, și dacă nu este cu puțință aceasta, apoi atunci caută un bărbat mai sărac decît fîca ta, și nicidecum mai bogat, dacă nu voești să-ți dai fata unui despot, ci unui adevărat bărbat. Când tu voești ca să examinezi cu exactitate valoarea bărbatului aceluia, roagă pe Christos ca să stea de față și să-ți arate, și el nu se va rușina de aceasta, căci nunta este taina venirii lui. Mai ales roagă-l atunci, ca să dea fetei tale un astfel de mire. Nu fii mai rea tu decît sluga lui Abraam, care fiind trimisă

într'o călătorie atât de depărtată, a știut totuși în ce anume parte trebuia a se refugia, și de aceia a și reușit în totul. Când tu studiezi și cauți pe acel bărbat, roagă-te și zi către Dumnezeu: «Pe care îl voești tu Doamne, economisește-l». Incredințează-i în mâna lui acest lucru, și el fiind cinstit de tine prin această cinste, îți va respăli. Două lucruri trebuie a face: a încredința în mâna lui alegerea bărbatului, și a cere ca acel bărbat să fie așa precum îl voește el. Când faci nuntă, nu perindă casele, spre a împrumuta oglinzi și haine, căci taina nunței nu se săvârșește spre fală, și nici că duci fata la vre-o paradă, ci împodobindu-ți casa cu cele trebuitoare, chiamă pe vecini, pe prieteni și pe rude. Pe câți-i știi blânzi, pe aceia-i chiamă, și-i în-deamnă ca să se mulțamească cu cele ce sunt. Nimeni din orchestră să nu fie de față, căci atunci este cheltuială zadarnică și uricioasă. Mai 'nainte de toți chiamă pe Christos. Știi prin cine să'l chemi? „Intru cât ați făcut unuia dintr'acești frați ai mei mai mici, zice, mie ați făcut“ (Math. 25, 45). Să nu'ți închipui că lucrul acesta ar fi neplăcut, de a chema pe săraci la masa de nuntă, în locul lui Christos, căci lucru neplăcut este de a chema curvele. A chema pe săraci înseamnă disprețuirea averilor, iară a chema pe curve înseamnă disprețuirea și chiar resturnarea tainei nunței. Împodobește pe mireasă, nu cu podoabe aurite, ci cu blândețea și cu rușinea, și în fine cu hainele obișnuite, iară în loc de orice podoabă aurită sau împletituri, împodobește-o cu roșirea feței, pune-i împrejurul gâtului sfiala de lucruri urâte, și să nu umble după acelea. Nici un vuet să nu fie, nici o larmă zadarnică, cheme-se mirele și primească-și fecioara. Prânzurile și ospetele să nu fie încărcate cu beții, ci cu plăcere duhovnicească. Și acum tu privește câte bunuri rezultă de aici, — dacă vedem mai ales cele ce se petrec pe la nunțile păgânilor și ale ereticilor, — pe când pe la nunțile de astăzi — dacă se pot numi nunți și nu părâzi — câte rele nu rezultă. S'au stricat pastadele<sup>1)</sup>, și de îndată grija și frica, ca nu cumva să se piardă ceva din cele

<sup>1)</sup> Notă. *παστάς-άδος*, înseamnă *galerie, sală sau camera de culcare a mirilor, sala de mâncare*, etc. însă oricum s'ar lua, pasagiul rămâne tot confuz, afară numai dacă nu are însemnare și de *haine*, căci în asemenea caz se poate pricepe sensul. (Trad.).

împrumutate, așa că plăcerea dela nuntă este succedată de o supărare și tristeță nesuferită. Această neliniște ar trebui să fie mai mult pe soacră, și cu toate acestea nu este scutită de ea nici înseși mireasa, căci după nuntă totul privește pe mireasă. A vedea totul stricat, a vedea casa pustie, negreșit că este un motiv de tristeță. Ei bine, la nunta aceia, pe care am descris-o eu, este Christos, iară la aceasta este Satană; acolo siguranța, aici grija; acolo plăcerea, aici tristeța; aici cheltueli zadarnice, acolo nimic de acestea; aici este slughenia, acolo însă adevărata podoabă; aici este pizma, iară acolo sinceritatea; acolo este sobrietatea, iară aici beția; acolo este mântuirea, acolo prudența, iară aici pierderea.

Toate acestea înțelegându-le, iubiților, să oprim răul până aici, ca să putem plăcea lui Dumnezeu, și să ne putem bucura de bunurile cele făgăduite celor ce-l iubesc pre dânsul. Căroră fie a ne învrednici, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duch, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

---





# COMENTARIILE

SAU

## EXPLICAREA EPISTOLEI I CĂTRĂ THESALONICENI

A celui între sfinți Părintelui nostru

**IOAN CHRISOSTOM**

Archiepiscopul Constantinopolei

---

### OMILIA I

---

„Pavel și Siluan, și Timotheiu, bisericei Thesalonicenilor, întru Dumnezeu Tatăl, și Domnul Iisus Christos, char vouă și pace dela Dumnezeu Tatăl nostru și Domnul Iisus Christos. Mulțămim lui Dumnezeu pururea pentru voi toți, pomenire făcând de voi întru rugăciunile noastre. Neîncetat pomenindu-vă pre voi de lucrul credinței, și osteneala dragostei, și răbdarea nădăjduirii întru Domnul nostru Iisus Christos, înaintea lui Dumnezeu și Tatăl nostru“ (Cap. 1, 1—3).

Dar de ce oare scriind Efesenilor nu a adăogat și pe Timotheiu, care eră pe lângă dânsul și atunci, și care eră cunoscut de Efeseni și admirat de dânsii? „Că nevoința lui o știți, că precum unui tată fiul împreună cu mine a slujit“ (Filipp. 2, 22), și „Că pre nimeni n'am de un suflet cu mine ;

care cu tot dinadinsul să se grijească de voi“ (Ibid. 2, 20), și de ce în epistola de față îl pune lângă dânsul? Eu cred că urmă a-l trimite la dânsii fără întârziere, și deci eră de prisos de a scrie despre dânsul, căci zice: „Pre acesta dară nădăjduesc a-l trimite îndată“ (Ibid. 2, 23). Aici însă nu este așa, ci după ce Timotheiu se întorsese curând dela dânsii, li-a trimis apostolul această epistolă, după cum și zice chiar: „Iară acum viind Timotheiu la noi dela voi“ (1 Thesal. 3, 6). Și de ce oare trece în epistolă pe Siluam înaintea lui Timotheiu, deși de acest bărbat însuși apostolul mărturisește multe bunuri și-l pune pe el înaintea tuturor? Poate că chiar Timotheiu a cerut aceasta din marea lui umilință, pentru că în timp ce el vedea pe dascălul său umilindu-se în așa mod, că trecea în epistolă pe ucenicul său alături cu el, apoi cu atât mai mult trebuia a face aceasta el, în care scop s'a și grăbit a o cere dela apostol.

„Pavel, zice, și Siluam și Timotheiu, bisericei Thesalonicienilor“. Aici nimic despre dânsul nu mai adaogă, nici apostolul, nici sluga, ci simplu Pavel. Și de ce aceasta? Eu cred că de aceea nu-și pune demnitatea lui apostolică, fiindcă acești Thesalonicieni erau de curând catihizați, și neștiind, sau mai bine zis neavând încă convingerea formată de dânsii, nu-și mai înseamnă demnitatea sa apostolică. Dealtminterlea chiar și începutul predicei la dânsii deabea îl făcuse apostolul. „Bisericei Thesalonicienilor“ zice. Bine, de vreme ce îi erau puțini, și până atunci încă nu se compusese bine, și de aceea îi și mângâie cu numele de biserică. Unde trecuse mult timp, și compunerea precum și organizația bisericei erau deja în regulă, nu pune în epistolă numele de biserică. „Întru Dumnezeu Tatăl, zice, și Domnul Iisus Christos“. Iată iarăși particula *ἐν*=întru, aplicată și Tatălui, și Fiului, pentru că erau multe biserici Iudaice și Ethnice, însă aici spune: „Bisericei întru Dumnezeu“. A fi întru Dumnezeu este o mare demnitate, cu care nimic nu este egal. Fie, deci, ca și această biserică să se numească astfel, însă mă tem ca nu cumva să fie departe de acest nume! Când cineva ar fi sclav al păcatului, nu se poate zice că se găsește întru Dumnezeu. Când

cineva nu umblă după Dumnezeu, nu se poate numi întru Dumnezeu.

„Char vouă și pace“. Ai văzut cum îndată după laude pune și exordul epistolei? „Mulțămim lui Dumnezeu pururea pentru voi toți, pomenire făcând de voi întru rugăciunile noastre“. A mulțami lui Dumnezeu pentru dâșii, este dovadă din partea apostolului, care mărturisește de progresul lor cel mare, căci nu numai că îi sunt lăudați, dar și Dumnezeu se mulțamește, ca cel ce face totul spre mântuirea lor. Prin aceasta îi învață încă de a fi cumpătați, ca și cum par'că li-ar zice: «Totul este din puterea lui Dumnezeu». A mulțami lui Dumnezeu pentru succesele lor, și în același timp a'i pomeni și în rugăciuni, este dovadă de o mare dragoste către dâșii. Apoi, ceea-ce în multe locuri face, «nu numai în rugăciuni vă pomenesc, ci și afară de rugăciuni» zice. „Neîncetat pomenindu-vă pre voi de lucrul credinței, și osteneala dragostei, și răbdarea nădăjduirii întru Domnul nostru Iisus Christos, înaintea lui Dumnezeu și Tatăl nostru“. Expresiunea «Neîncetat pomenindu-vă pre voi» adică pomenindu-vă înaintea lui Dumnezeu și Tatăl, sau osteneala dragostei pomenind înaintea lui Dumnezeu și Tatăl, aceasta semnifică. Și ca să nu crezi că «neîncetat pomenindu-vă pre voi» este zis la întâmplare, adaoge imediat «înaintea lui Dumnezeu și Tatăl», și aceasta fiindcă nimeni nu laudă cele făcute de oameni, nimeni nu le recompensează, iară «ceea-ce voi faceți, zice, înaintea lui Dumnezeu faceți».

Ce înseamnă „de lucrul credinței“? Adecă că «cu nimic nu v'a putut pre voi abate dela lucrul credinței», căci acesta este lucrul credinței: dacă crezi, toate suferi-le, iară dacă nu suferi, este dovadă că nu crezi. Nu oare acestea sunt cele făgăduite, ca cel ce crede să sufere chiar și mii de morți, mii de necazuri, dacă s'ar cere? Este vorba de împărăția cerurilor, de nemurire și de viața veșnică. Deci, cel ce crede, toate le suferă. Așa dar, credința se arată prin fapte. Cu drept cuvânt deci ar putea cineva zice, că nu în mod simplu se probează, ci prin fapte pipăite, prin modul de viață, prin voință statornică.

„Și osteneala dragostei“, zice. Și ce osteneală

poate fi ca să iubească cineva? A iubi într'un mod simplu de sigur că nu este nici o osteneală, însă a iubi cu adevărat, este o mare osteneală. Căci, spune-mi: când mii de împrejurări ni se opun voind a ne depărta de iubire, iar noi ne împotrivim la toate, apoi atunci nu este osteneală? Ce n'au pățimit apostolii, ca să nu se depărteze de dragostea lui Christos? Oare cei ce combatteau predica lui Pavel nu au prins pe găzduitorul lui, pe Iason, zic, și nu l'au târît, și nu l'au dus înaintea turburătorilor cetății, negăsind pe Pavel? Oare aceasta este o osteneală mică, spune-mi, că în timp ce semintele evangheliei nici nu erau prinse, să se ridice deodată o așa furtună și să'i bage în astfel de ispite? „Și luând multe dela Iason și dela ceilalți, i-au slobozit pre ii“<sup>1)</sup>. (Fapt. 17, 5. 9). Ei bine, acesta este puțin lucru, spune-mi? Oare Iason nu s'a băgat singur în primejdii în locul lui Pavel? Aceasta cu adevărat că este osteneala dragostei, căci s'a legat așa zicând cu apostolul. Și privește cum apostolul vorbește mai întâiu de succesele lor, și numai după aceea vorbește despre ale sale, ca să nu se pară că el face fanfaronadă de vorbe, sau că'i iubește pre dânșii din calcul. „Și răbdarea“, zice, căci războiul acela nu eră pentru un timp pornit numai, ci pentru totdeauna, și aceia nu războiau numai pe Pavel, ci și pe discipulii lui. Dacă dânșii erau astfel dispuși către apostoli, cari făceau lucruri minunate, cari erau bărbați respectabili, apoi ce crezi că nu făceau celor ce primiau pe apostoli, concetățeni cu dânșii, însă depărtați de credințele lor? Faptul acesta îl și mărturisește Pavel, când zice: „Că voi, fraților, următori v'ați făcut bisericelor lui Dumnezeu, celor ce sunt în Iudeia“. (1. Thesal. 2, 14).

„Și nădejdei întru Domnul nostru Iisus Christos, înaintea lui Dumnezeu și Tatăl nostru.“ Dar toate acestea se fac numai prin credință și nădejde. Astfel deci faptele acestea învederau nu numai bărbăția lor, ci și aceea că dânșii credeau din convin-

<sup>1)</sup> Expresiunea λαβόντες τὸ ἱκανόν nu înseamnă *luând multe*, după cum se găsește în ediția de Buzău, căci atunci s'ar înțelege că turburătorii aceia au devastat casa lui Iason. Τὸ ἱκανὸν λαβεῖν înseamnă a lua *garanție*, a lua *asigurare*, după cum și τὸ ἱκανόν ποιεῖν înseamnă a lua *satisfacere*. (Trad.).



gere, și cu speranță că premiul li stă de față. De aceea îngăduia Dumnezeu ca persecuțiile asupra lor să se înceapă imediat, ca să nu poată zice cineva, că predica eră mai mult rezultatul lingușirii, ci să se arate căldura lor în primirea credinței; tot-odată să se arate că nu vre-o părere omenească eră aceea, ca să convingă sufletele oamenilor, și să le pregătească spre a îndura mii de suferinți, ci eră la mijloc înseși puterea lui Dumnezeu,—ceea-ce nu ar fi fost, dacă predica evangheliei nu ar fi fost bine înțepenită în profunditate, și nu ar fi stat nemișcată din capul locului.

„Știind, iubiților frați, alegerea voastră de la Dumnezeu, căci evanghelia noastră nu s'a făcut la voi numai în cuvânt, ci și întru putere, și întru Duch sfânt, și întru adevărire multă, precum știți în ce chip am fost între voi pentru voi”. (Cap. 1, 4. 5). Ce anume știind? «În ce fel, și cum am predicat la voi». Aici se atinge și de succesele sale, deși cam acoperit, căci el voiește mai întâiu a scoate la lumină meritile lor. Ceea-ce spune, este cam așa: «Știam noi că voi sunteți dintre cei curajoși și dintre bărbații mari, că sunteți dintre cei aleși, și de aceea și noi suferim totul pentru voi». Expresiunea „Precum știți în ce chip am fost între voi”, aceasta arată, adică «cu multă grabă și bună voință suntem gata a da sufletul nostru pentru voi, și aceasta nu o facem pentru noi, ci pentru voi, căci sunteți aleși». De aceea și zice în alt loc: „Și le rabd toate pentru cei aleși” (II Timoth. 2, 10). Pentru cei aleși ai lui Dumnezeu ce nu ar suferi cineva? Ca și cum pare că li-ar zice: «Dacă voi sunteți și aleși, și iubiți, apoi noi totul suferim cu drept cuvânt». Prin faptul că-i laudă, nu numai că-i împuternicește, ci încă îi și încurajază; ba încă îi mai încurajază și prin aceea, amintindu-li că și dâșii au arătat tot aceiași bărbăție, ca contra-balanță bunei voinți a apostolului, după cum și zice: „Și voi următori <sup>1)</sup> nouă v'ați făcut și Domnului, primind

<sup>1)</sup> Notă. Textul este precum urmează: *Kai dpaīs μμνηται ἡμῶν ἐγενήθητε καὶ τοῦ Κυρίου...* adică: *și voi imitatori v'ați făcut nouă și Domnului.....* Ar fi fost mai înțeleasă frasa, dacă s'ar fi tradus cuvântul *μμνηται* exact. (Trad.).

cuvântul întru necaz mult, cu bucuria Duchului Sfânt“ (Vers. 6). Vai! Câtă laudă! Discipulii deodată au devenit dascăli, căci nu numai că au primit cuvântul, ci au ajuns chiar la înălțimea lui Pavel. Dar aceasta nu este nimic, pe lângă ceea-ce mai spune, căci privește cum îi înalță, zicând: „Imitatori v'ati făcut Domnului“, adică l-ați imitat în totul pe el. Cum însă l-ați imitat? „Primind cuvântul întru necaz mult, cu bucuria Duchului Sfânt“. Nu zice simplu «cu necaz», ci „întru necaz mult“. De altfel se poate vedea din Faptele Apostolilor, cum au ridicat goana asupra lor. „Și făcând gloată, zice, au întărit cetatea asupra lor“. Și nu se poate zice numai că au fost necăjiți și au crezut, ci și aceia încă, că necăjiți fiind și surâmtorați, îi totuși se bucurau, ceea-ce făceau și apostolii: „Bucurându-se, zice, că s'au învrednicit a se necinsti pentru numele lui“ (Fapt. 5, 41). Lucrul minunat tocmai aici stă: a vedea natura omenească ridicându-se mai pre sus, sau mai bine zis, a vedea pe om covârșind natura sa omenească, și suferind ca și cum ar avea corp nesimțitor, — deși chiar a suferi cineva necazuri de orice fel, și încă nu e un lucru mic și nebăgat în seamă. Dar cum oare au devenit îi imitatori ai Domnului? Pentru că și el multe suferinți a îndurat, și totuși se bucură, căci de bună voie venise spre aceasta. Pentru noi el s'a deșartat pre sine, urmă a fi batjocorit, bătut și restignit, și totuși el se bucură pătimind toate acestea, și zicea Tatălui: „Slăvește-mă“ (Ioan 17. 5).

„Cu bucuria Duchului sfânt“. Ca să nu zică cineva: cum întru necaz? și cum întru bucurie? și cum e cu putință de a le uni amândouă la un loc? — eată că adaoge: „cu bucuria Duchului sfânt“. Necazul este în cele trupești, iar bucuria în cele duhovnicești. Și cum aceasta? Cele ce se petrec aici, sunt dureroase, însă cele rezultate din acestea sunt lipsite de durere, căci nu îngăduie duchul. În cât este cu putință de a suferi cineva, și să nu se bucure, precum de ex. când suferă pentru păcatele sale, — dară e cu putință și de a fi biciuit și a fi vesel în același timp, când de ex. pătimește pentru Christos. Aceasta este bucuria duchului; în locul celor părute de nesu-

ferit, ea scoate plăcerea și mulțămirea sufletească. «V'au necăjit pre voi, zice, v'au alungat, însă nu v'a lăsat duchul în acele suferinți, ci după cum cei trei coconi se recoriau în cuptorul cel cu foc, tot așa și pre voi vă recorește în suferinți». Dar după cum acolo a se recorî nu era rezultatul naturei focului, ci a duchului care suflă, tot așa și aici; căci a se naște bucurie în necazuri nu este rezultatul naturei necazurilor, ci al faptului că patimesc pentru Christos, și roua acea recoritoare vine dela duchul, care'i recorește și'i face să se simtă în siguranță, chiar și când se găsesc în cuptorul ispitelor. „Cu bucurie“, zice, și nu cum s'ar întâmpla, ci cu bucurie mare, căci aceasta este lucrarea sf. Duch.

„Atâta încât v'ați făcut voi pildă tuturor celor ce cred în Macedonia și Achaia“ (Vers. 7). Și cu toate acestea el a venit la dânșii mai în urmă, însă «atât de mult ați strălucit, zice, încât v'ați făcut dascali chiar ai celor cari au primit credința înaintea voastră». Dar și aici se vede înțelepciunea apostolică, căci el nu zice «v'ați făcut pildă celor ce vor crede», ci «v'ați făcut pildă celor ce deja au crezut, și i-ați învățat cum trebuie a crede în Dumnezeu, căci încă din început v'ați băgat în lupte».

„Și Achaia“, zice, adevă în Elada. Vezi acum cât de mare eră bunavoință a lor? Nu eră nevoe nici de timp, nici de întârziere sau zabavă, ci eră deajuns ca apostolul să se prezinte printre dânșii, și totul eră sfârșit. Și cu chipul acesta iată cum Thesalonicienii, cărora li adresează epistola de față, deși au fost atrași prin predică mai târziu, totuși devenise dascălii celor mai dinainte.

<sup>1)</sup> Nimeni să nu se desnădăjduiască, chiar de ar fi pierdut mult timp nelucrând nimic, că' este cu putință de a lucra și într'un timp mai scurt tot pe atâta, pe cât nu a putut lucra în timpul trecut. Că dacă cel ce deabea crezuse și a strălucit atât de mult chiar din capul locului, cu atât mai mult încât cei ce deja au

---

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Nu trebuie a ne descuraja, și nici a disprețui rugăciunile sfinților, ci încă a le căuta mult. Dar asemenea rugăciuni numai atunci ni vor folosi, când și noi vom fi lipiți de virtute. (Veron).

crezut și sunt convinși de adevărurile credinței. Nimeni iarăși să nu se leneviască auzind că se poate să câștige totul într'un timp scurt, căci aceasta este cu totul nesigur, ca un fur este ziua venirii Domnului, și fără de veste va stă de față înaintea noastră, dormind noi. Dar dacă noi nu dormim, nu va fi ca un fur, și nici nu ne va găsi nepregătiți. Dacă noi privighem și suntem treji, nu va stă înaintea noastră ca un fur, ci ca înțel împărătesc ne va chema la bunurile cele pregătite nouă. Nimeni deci, să nu dormiteze, nimeni să nu fie leneș spre fapta bună. Nu știți voi oare, că în timp ce dormim, toate ale noastre nu sunt în siguranță, și ușor se pot răpi? Când însă suntem treji și privighem, nu avem nevoie de atâta pază. Când dormim, chiar cu pază și încă ne pierdem de multe ori cu toate ușile, și cu toate zăvoarele, căci cu toată paza și măsurile luate hoțul intră înăuntru. Și de ce spun eu acestea? Pentru a ști, că dacă noi privighem, nu avem nevoie de ajutorul altora, iar dacă dormim, nu ne va folosi la nimic ajutorul lor, ci chiar și cu ajutorul acela noi ne pierdem. Este bun lucru de a ne bucura de rugăciunile sfinților, însă numai atunci când și noi vom conlucra împreună. «Și ce 'mi trebuie mie rugăciunea altuia, zici, dacă eu lucrez»? Și cu toate acestea bine ar fi să nu simți niciodată nevoea aceasta, căci nici eu nu voiesc aceasta, — însă dacă noi judecăm bine, totdeauna ne găsim într'o astfel de nevoie. Pavel n'a zis niciodată «ce 'mi trebuie mie rugăciunile altora» deși cei ce se rugau pentru el, nu erau demni de dânsul, ba nici chiar nu erau egali cu dânsul, și tu zici «ce 'mi trebuie mie rugăciunea altora»? Nici Petru n'a zis «ce 'mi trebuie rugăciuni» pe când biserica se ruga pentru dânsul: „Iar rugăciune se făcea ne'ncetat dela biserică către Dumnezeu pentru dânsul“ (Fapt. 12, 5) și tu zici «ce 'mi trebuie rugăciuni»? De aceea tocmai îți trebuie, fiindcă crezi că nu ai nevoie. Chiar Pavel de ai fi, și totuși ai nevoie de rugăciunile sfinților. Nu te înalță pe sine-ți, ca să nu te smerești. Dar după cum am zis, rugăciunile acestea numai atunci ni sunt de folos, când și noi conlucrăm împreună cu ele. Ascultă pe Pavel ce spune: „Că știu că acestea îmi vor fi mie spre mântuire prin rugăciunea voastră, și prin darea Duchului lui Iisus



Christos" (Filipp. 1, 19), și iarăși: „Ajutorind și voi pentru noi cu rugăciunea, ca despre multe fețe darul cel cătră noi prin mulți să se mulțamească pentru noi" (II Corinth. 1, 11), și tu zici «ce'mi trebuie rugăciuni»? Dacă noi însă nu lucrăm cele cuvenite din parte-ni, nimeni și nici o rugăciune nu ne va putea folosi. Cu ce a folosit Ieremia pe Iudei? Oare nu de a treia oară s'a prezentat înaintea lui Dumnezeu cu rugăciuni, și nu iarăși a treia oară a auzit: „Nu mă mai rugă, și nici să mai ceri pentru poporul acesta, că nu te voi asculta" (Ierem. 7, 16)? Cu ce au folosit Samuil pe Saul? Oare nu se jellea el până în zilele cele mai de pe urmă pentru Saul, oare nu se rugă în zadar? Cu ce a folosit pe Israiliți? Nu oare el spunea: „Departe să fie dela mine păcatul acesta înaintea Domnului, ca să încetez a mă ruga Domnului pentru voi" (I Imp. 12, 23)? Oare nu toți au pierit? «Așa dară, cu nimic, zici, nu a folosit și nu folosește rugăciunea»? Folosește iubiților, și încă mult, însă numai atunci când și noi conlucrăm cu ea, când și noi facem ceva. Conlucrează pe lângă noi rugăciunile sfinților și ajută mult; ajută cineva pe unul care lucrează, conlucrează cu dânsul când îl vede că și el conlucrează, iar când acela stă în trândăvie, nimic nu'l poate folosi. Dacă rugăciunile ni-ar folosi și ne-ar duce în împărăția lui Dumnezeu, fără ca noi să facem ceva, de ce atunci nu devin creștini toți Elinii? Oare nu ne rugăm noi pentru toată lumea? Oare nu și Pavel făcea aceasta? Nu ne rugăm noi ca să se întoarcă toți și să vină la cunoștința cea adevărată? De ce oare cei rei nu devin buni, dacă nu vor contribui și ii la aceasta? Mult folosesc rugăciunile, dacă însă și noi vom contribui cu cele ce trebuie a contribui. Voiești să afli cât de mult au folosit rugăciunile? Gândește-te la Corneliu sutașul, gândește-te la Tabithă. Ascultă pe Iacob ce spune lui Laban: „De nu mi-ar fi fost mie ajutor Dumnezeuul părin-lui meu, acum deșărt m'ai lăsa" (Facer. 31, 42). Ascultă și pe Dumnezeu ce spune: „Și voi apără cetatea aceasta pentru mine, și pentru David robul meu" (IV Impărați 19, 34); și când aceasta? Pe

timpul lui Iezechia, care era drept înaintea lui Dumnezeu. Dacă ar avea vre-o putere și rugăciunile celor rei, apoi de ce, când a venit Nabuchodonosor, n'a mai pronunțat Dumnezeu asemenea cuvinte, ci a lăsat ca cetatea să fie cucerită? Fiindcă și reutatea atinsese marginile posibilului. Apoi și Samuil s'a rugat pentru Israeliteni, și a reușit; însă când aceasta? Când și Israelitenii mulțămiau pe Dumnezeu; atunci zic, cu ajutoriul rugăciunii lui Samuil, au putut și îi să alunge pe vrăjmași. «Și ce nevoe am de rugăciunea altuia, zici, dacă eu mulțămesc pe Dumnezeu prin purtarea mea»? Nici odată să nu zici aceasta, omule. Ai nevoe, și încă mare nevoe, căci ascultă ce spune Dumnezeu despre prietenii lui Iob: „Si acum luați șapte viței și șapte berbeci, și mergeți la robul meu Iob, și va face jertfă pentru voi, și Iob robul meu se va ruga pentru voi“ (Iob 42, 8), și aceasta pentru că păcătuisese, deși nu era păcatul atât de mare. Dară chiar acest drept, carele a mântuit atunci pe prietenii săi prin rugăciune, în timpul rezboiului Iudaic nu ar fi putut să scape pe Iudeii pierduți prin păcatele lor. Si ca să afli, ascultă pe Dumnezeu, care grăiește prin Profetul: „Și de ar fi în mijlocul poporului acestuia și Noe, și Daniil, și Iob, viu sunt eu, zice Adonai Domnul, de se vor mântui fii sau fete“ (Iezech. 14, 20), și aceasta din cauză că covârșise reutatea lor. Și iarăși: „De ar stă înaintea feței mele și Moisi, și Samuil“ (Ierem. 15, 1). Și privește cum el spune aceasta către amândoi Profeții, fiindcă amândoi se rugase pentru dânșii, însă fără folos. Căci și Iezechiil se ruga lui Dumnezeu și zicea: „Vai, Adonai Doamne! Au doară vei pierde toate remășițile lui Israil“ (Iez. 9, 8)? Apoi arătându-i că cu dreptate face aceasta, îi pune înainte păcatele lor. «Dacă nu primesc rugămintea ta, zice, nu vine de acolo că eu disprețuiesc rugăciunea ce 'mi faci, — și sunt deajuns acestea să te convingă că eu nu te disprețuiesc —, ci nu primesc rugămintea ta din cauza păcatelor lor celor multe». Pentru care cu drept cuvânt adaoge: „De ar stă înaintea feței mele și Moisi și Samuil“. Și cu drept cuvânt spune aceasta lui Iezechiil, fiindcă acesta este cel ce a păținit multe pentru dânșii. «Mi-ai zis să mănânc pe

gunoiu, zicea acest Profet, și așa am făcut; mi-ai zis să'mi rad capul, și așa am făcut; mi-ai zis să dorm numai pe o coastă, mi-ai zis să ies pe o gaură de prin perete, și așa am făcut; mi-ai luat femeia, și mi-ai zis să nu o jălesc, și eu n'am jălit-o, și în fine multe de acestea am făcut pentru dânsii; — și acum te rog pentru dânsii, și tu nu mă ascultă?» Așa vorbește Profetul lui Dumnezeu, la care i se răspunde: «Nu fac aceasta fiindcă te-ai disprețui pe tine, zice, dară chiar Noe de ar fi, chiar Iob, sau și Daniil, și m'ar ruga pentru fiii și fetele lor, nu ași ascultă». Dară apoi și lui Ieremia, care a pătimit mai puțin din cauza poruncilor lui Dumnezeu, însă și mai multe necazuri a întâmpinat din cauza răutății Iudeilor, ce'i spune Dumnezeu? „Dară nu vezi ce fac aceștia“ (Ierem. 7, 17)? «Da răspunde, fac multe răutăți, însă tu fă aceasta pentru mine». Și atunci i s'a răspuns: „De ar stă înaintea feței mele Moisi și Samuil“, cel dintâiu legiuitor, care de multe ori 'i-a scăpat din primejdii, care a zis lui Dumnezeu: „Dacă le ierți lor păcatele, iartă-le, iară de nu, șterge-mă și pe mine din cartea ta“ (Exod. 32, 32). «Deci chiar acesta de ar veni și ar spune de acestea astăzi, nu l'ași ascultă. Și chiar Samuil care 'i-a scăpat de multe ori, care a fost minunat din mica copilărie, cătră care eu converzam ca prieten cătră prieten și nu prin enigme; căruia m'am arătat încă din mica lui copilărie, și pentru care îndurându-mă și fiindu-mi milă am deschis era profeției care era închisă — după cum și zice scriptura: „Și cuvântul Domnului era scump, și nu era vedere aievea în zilele acelea“ (I. Imp. 3, 1), — ei bine, chiar aceștia de ar stă înaintea mea, nimic n'ar folosi». De asemenea și despre Noe zice: „Om drept era Noe, și desăvârșit în neamul său“ (Facer. 6, 9), cum și despre Iob: „Era fără de prihană, drept, adevărat, cinstitor de Dumnezeu“ (Iob. 1, 1), și despre Daniil, pe care îl credeau de Dumnezeu, — «și totuși nu se vor mântui, zice, fiii și fetele voastre».

Acestea știindu-le, iubitorilor, să nu disprețuim rugăciunile sfinților, și nici să dăm vina pe ele în caz când nu sunt ascultate, pe deoparte ca să nu ne lenevim și să uneltim rele asupra noastră, iară pe de alta

ca să nu cădem din câștigul cel mare ce ni stă înaintea, ei încă să'i rugăm a fi solitori și rugători către Dumnezeu pentru noi, și să ni dea mână de ajutor. Însă și noi să ne îndeletnicim cu fapta bună, ca să putem a ne bucura de bunurile făgăduite celor ce 'l iubesc pre dânsul, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Duchul sfânt, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA II

„Că dela voi s'a vestit cuvântul Domnului, nu numai în Macedonia și Achaia, ci și în tot locul credința voastră cea întru Domnul a ieșit, încât nu trebuie să mai grăim noi ceva. Că aceia de noi spun, ce fel de intrare am avut la voi, și cum v'ați întors la Dumnezeu dela idoli, a slujii Dumnezeului celui viu și adevărat, și a așteptă pre fiul lui din ceruri, pre care 'l-a înviat din morți, pre Iisus, care ne izbăvește pre noi de mânia cea viitoare“ (Cap. 1, 8—10).

După cum mirul nu ține închis în el mirosul cel plăcut, ci îl împrăștie mai departe, și umple aerul de miros, și astfel atinge simțurile aproapelui. tot așa și bărbații curagioși și minunați nu țin în ei închisă virtutea, ci prin faima răspândită despre dânsii pe mulți folosește și-i fac mai buni. De aceea și zice: „Încât v'ați făcut voi pildă tuturor celor ce cred în Macedonia și Achaia“.

„Că dela voi, zice, s'a vestit cuvântul Domnului, nu numai în Macedonia și Achaia, ci și în tot locul credința voastră cea întru Domnul a ieșit“, adică, «pe toți 'i-ați pus în uimire prin învățătura voastră în dogmele credinței, și ați făcut a fi admirați de lumea întreagă», căci „în tot locul“



aceasta înseamnă. Și nu zice: «se zvonește despre credința voastră» ci „a ieșit“ adică a făcut resunet, adică după cum trâmbița cea cu resunet armonios umple tot locul de glasul ei, tot așa și faima despre bărbăția voastră resunând ca și trâmbița, a fost în stare ca să umple întreaga lume, și să se împrăstie pretutindeni și peste toți cu un resunet egal. Faptele cele mari sunt cântate mai ales acolo unde se petrec, iară mai departe nu atâta, — cu voi însă nu așa, ci ca un resunet armonios s'a împrăștiat vestea despre voi pe toată fața pământului». Dară poate ar zice cineva: «dar dacă vorbele acestea sunt mai mult iperbolice?» Ei bine, națiunea aceasta a Macedonenilor eră renumită mai înainte de venirea lui Christos, și se vorbea despre dânsii mai mult chiar decât despre Romani, și de aceea și Romanii sunt minunați, pentru că au putut să'i învingă și să'i cucerească. Ceea-ce a făcut Regele Macedonenilor, a întrecut orice judecată omenească, căci ieșind cu o repeziciune uimitoare dintr'un oraș mic, a cucerit lumea întreagă. De aceea și Profetul îl vede ca pe o fiară zburătoare, arătând prin aceasta repeziciunea cu care el a zburat oarecum, și a încunjurat lumea întreagă, trecând din trofee în trofee și din biruință în biruință. Vorbesc unia despre dânsul, că odată auzind pe un filosof spunând că sunt lumi infinite în univers, el a oftat cu amar zicând că «deși sunt lumi infinite, eu totuși nici una măcar n'am câștigat până acum» — atât de mândru eră, și cu suflet mare, și de aceea este și cântat pretutindeni. Dară împreună cu faima Regelui este legată și faima națiunii. Alexandru Macedon se numea acel Rege. Așa că faptele desfășurate acolo, cu drept cuvânt sunt cântate pretutindeni, căci nimic nu se poate da uitărei din faptele oamenilor mari. Nici faptele Romanilor nu erau mai prejos de ale Macedonenilor.

„In tot locul credința voastră cea întru Domnul a ieșit“, zice, — dară faptul acesta s'a petrecut tocmai din cauza aprinderii cu care îi au îmbrățișat credința. Vorbește aici despre credință ca de ceva însuflețit, și întrebuintază expresiunea „a ieșit“ voind a arăta cât de aprinsă și de activă eră acea credință. „Incât nu trebuie să mai grăim noi ceva. Că aceia de noi spun, ce fel de intrare am avut la

voi". «Nu mai aşteaptă, zice, ca să audă cele ale voastre, ci acei ce nu sunt de faţă ca să vă vadă virtuţile şi succesele voastre, preîntâmpină, sau mai bine zis, apucă înainte pe cei ce sunt de faţă şi vă văd», atât de mult ajunsese faima de dânşii şi se împrăştiase pretutindeni. «Aşa dar nici nu avem nevoie de a mai povesti succesele voastre, spre a ridica pe alţii la acelaşi zel, căci cele ce ar trebui ca aceia să le audă dela noi, acelea vorbesc dela sine. Deşi în fapte de acest fel se întâmplă în multe părţi zavistie, totuşi covârşirea credinţei voastre a biruit şi zavistia. Deşi succesele voastre sunt lăsate de voi la o parte şi date uitărei, totuşi ele nu tac, ci apucă înainte. Deci astfel fiind voi, nouă nu ni este iertat a nu da crezare celor ce se vorbesc». Dar oare ce înseamnă „ce fel de intrare am avut la voi?” Aici atât lauda discipulilor cât şi a apostolilor se găseşte împletită la un loc, însă apostolul a întors totul numai asupra lor. „Şi cum v'aţi întors la Dumnezeu, zice, dela idoli, a sluji Dumnezeului celui viu şi adevărat”, adică cu multă uşurinţă, cu multă grabă, şi naţi avut nevoie de multă osteneală din parte-ni. „A sluji Dumnezeului celui viu şi adevărat”. Aici introduce şi o sfătuire, care este adresată lor într'un mod foarte delicat. „Şi a aşteptă pe fiul lui din ceruri, pe care l'a înviat din morţi, pre Iisus, care ne izbăveşte pre noi de mânia cea viitoare”. „Şi a aşteptă pre fiul lui din ceruri”, adică pe cel restignit, pe cel îngropat, pe acesta a'l aşteptă din ceruri. Şi cum din ceruri? „Pre care, zice, l'a înviat din morţi”. Ai văzut cum el a pus toate la un loc: şi învierea, şi înălţarea, şi a doua venire, şi judecata, şi resplata celor dreşti, şi pedepsirea celor răi? „Pre Iisus, zice, care ne izbăveşte pre noi de mânia cea viitoare”. Aceasta este şi încurajare, şi sfătuire, şi îndemnare. «Dacă l'a înviat din morţi, zice, este în ceruri şi de acolo va veni, şi aţi crezut în aceasta, căci dacă nu credeţi, nu aţi fi pătimit atâtea. Toate acestea sunt pentru voi o încurajare în deajuns. Aceia vor fi pelepsiti, zice, — ceea-ce spune şi în epistola a doua — pe când voi veţi avea o mângâiere nu mică». „A aş-

teptă pre fiul lui din ceruri“, adică cele cu primejdie, amărăciunile și suferințele voastre sunt în puterea lor, iară cele bune și plăcute sunt în întârziere și le veți avea, când va veni Christos din ceruri. Privește acum, de câtă speranță are nevoie credinciosul. Christos a înviat din morți, s'a înălțat la ceruri, dară de acolo va veni să judece pre cei vii și pre cei morți.

„Că voi știți, fraților, intrarea noastră la voi, că n'a fost deșartă, ci întâiu pătimind, și ocăriți fiind precum știți, în Filippi, am îndrăznit întru Dumnezeu nostru a grăi către voi Evanghelia lui Dumnezeu cu multă nevoință“ (Cap. 2, 1. 2). «Mari cu adevărat sunt meritele voastre, zice, însă nici noi nu am fi putut a vă folosi numai cu cuvântul omenesc». Ceea-ce el zice mai sus, aceasta o spune și aici, că adecă, predica și puterea ei se învederează numai atunci, când amândouă părțile conlucrează împreună, adecă pe lângă minuni și buna intențiune a celor ce predică, se cere și din partea celor ce o primesc căldură și grabă. „Că voi știți, zice, intrarea noastră la voi, că n'a fost deșartă“, adecă că n'a fost ominească, și nici cum s'ar întâmpla, ci din primejdii mari, din necazuri și suferinți, deodată am căzut în alte primejdii. „Ci întâiu pătimind, zice, și ocăriți fiind, precum știți, în Filippi, am îndrăznit întru Dumnezeu nostru a grăi“. Vezi cum iarăși atribue totul lui Dumnezeu? „A grăi, zice, către voi, evanghelia lui Dumnezeu cu multă nevoință“. «Nu se poate zice că acolo numai ne-am primejduit, iară aici nu, căci și voi știți cu câte primejdii și cu câtă frică am fost la voi». Ceea-ce de altfel spune și către Corintheni, când li scrie: „Și eu întru slăbiciune, și întru frică, și întru cutremur mare am fost la voi“ (I. Corinth. 2, 3).

„Că îndemnarea voastră nu este dintru înșelăciune, nici din necurăție, nici din vicleșug, ci precum ne-am cercat (adeverit) dela Dumnezeu a fi credincioși a primi evanghelia, așa grăim, nu ca cum am plăcea oamenilor, ci lui

Dumnezeu, celui ce cearcă inimile noastre" (Vers. 3. 4). Ai văzut, că, după cum am zis mai 'nainte, apostolul dovedește că predica sa a fost dumnezeiască, și scoate argumentul chiar dela anevoința cu care dâșii au primit-o? «Dacă aceasta ar fi fost înșelăciune, zice, nu am fi suferit noi atâtea primejdii, care nu ne îngăduiau nici măcar de a ne răsufli. Voi în strâmtorări, noi în strâmtorări. Dar dacă noi nu am fi fost convinși de acea speranță plăcută, dacă nimic din cele viitoare nu ne-ar fi deșteptat pe noi, de sigur că nu am fi suferit atâtea, căci cine ar prefera ca să sufere atâtea neajunsuri pentru cele prezente, și să trăiască o viață mai mult în agonie și plină de primejdii? Pe cine am fi putut convinge noi în asemenea caz? Și toate acestea oare nu sunt de ajuns ca să tulbure pe discipuli, când văd pe dascălii lor în atâtea primejdii? Inșă voi nu v'ați tulburat și nici nu v'ați neliniștit de aceasta».

„Că îndemnarea voastră" adică învățătura voastră, „nu este dintru înșelăciune". «Nu este înșelăciune faptul acesta, zice, nu este vicleșug, nu e vorba de fapte spurcate, ca ale magilor și fermecătorilor, nu predicăm cu viclenie sau cu v'un scop necurat, după cum făcea Theudas. „Ci precum ne-am cercat (adeverit) de la Dumnezeu a fi credincioși a primii evanghelii, așa grăim, nu ca cum am plăcea oamenilor, ci lui Dumnezeu, celui ce cearcă inimile noastre". Vezi că nu este vorba aici de vr'o slavă deșartă? „Ci lui Dumnezeu, zice, celui ce cearcă inimile noastre", adică «noi nu facem nimic pentru mulțămirea oamenilor, și atunci din ce cauză oare am făcut aceasta?» Apoi îndemnându-i pe dâșii de a avea ca pildă pe apostoli, zice «că noi nu căutăm ca să plăcem oamenilor, și nici nu căutăm cinste dela oameni, „Ci precum ne-am cercat (adeverit) dela Dumnezeu a fi credincioși a primii evanghelii", ceea-ce e tot una, ca și cum ar fi zis: «Dacă el nu ne-ar fi știut depărtați de toate plăcerile vieții pământești, nu ne-ar fi ales pre noi. Deci după cum el ne-a cercat și ne-a găsit vrednici, și noi rămânem tot aceiași, ca cercați de Dumnezeu. Și cum ne-a cercat și ne-a încredințat evan-



ghelia? Adecă ne-am arătat încercați înaintea lui Dumnezeu, și așa și rămânem. Dacă el ni-a încredințat evanghelia, aceasta este dovada destoiniciei noastre, și dacă el ar fi văzut în noi ceva murdar, sau vr'un scop viclean, nu ne-ar fi încercat, și nu ni-ar fi încredințat evanghelia». Expresiunea „ne-a încercat” sau „am fost încercați” nu înseamnă că am fost cercetați, că am fost examinați sau ispitiți, căci cel ce știe inimile și cele ascunse ale noastre, nu are nevoie de a ne pune la încercare ca să se convingă, ci după cum noi ceea-ce facem o facem după o mai dinainte încercare, Dumnezeu o face fără încercare, — ci această expresiune înseamnă că «precum el ne-a găsit încercați, adecă vrednici, tot așa ne-a încredințat evanghelia, și noi astfel grăim. Deci ca încercați de Dumnezeu și găsiți vrednici de a ni se încredința evanghelia, noi așa și grăim, „nu ca cum am plăcea oamenilor”, adecă «nu le facem acestea toate pentru voi, ci pentru Dumnezeu». Fiindcă mai înainte i-a lăudat, apoi ca nu cumva cuvântul său să fie bănuț, zice: „Că nici odată într-un cuvânt de măgulire n'am fost la voi, precum știți, nici prin prilej de lăcomie, Dumnezeu este martur, nici căutând dela oameni slava, nici dela voi, nici dela alții, putând într-un greutate a fi ca apostolii lui Christos” (Vers. 5. 6).

„Niciodată într-un cuvânt de măgulire n'am fost la voi”, zice, adecă «nu v'am măgulit, după cum fac înșelătorii, cari voesc să stăpânească. Nu se poate spune că noi am măgulit, ca să stăpânim, și nici că am fost mișcați la aceasta din interese materiale». În urma acestora, care de altfel erau vederate, îi invoacă chiar pe dânșii de marturi: «Dacă v'am fi măgulit, zice, voi ați ști», însă la ceea-ce nu eră vederat în deajuns, adecă asupra lăcomiei, apostolul invoacă de martur pe Dumnezeu.

„Nici căutând dela oameni slava, nici dela voi, nici de la alții, putând într-un greutate a fi ca apostolii lui Christos”, adecă «nici cinstea n'am căutat'o, nici nu v'am vorbit cu fală, și nici nu am fost la voi înconjurați de gardă împărătească, — deși dacă

am fi făcut aceasta, nu ar fi fost ceva străin, căci dacă cei trimiși în solie de împărat sunt în cinste, apoi cu atât mai mult noi». Și nu zice că «am fost necinstiți» sau că «nu ne-am bucurat de cinstea cuvenită» — ceea-ce ar fi însemnat că'i batjocorește, — ci încă mai mult «că nici n'am căutat cinstea. Deci dacă puteam căuta cinstea, și totuși n'am căutat-o, deși poate predica cerea aceasta, apoi cum se poate spune că noi am făcut-o pentru slavă? Cu toate că chiar de am fi căutat-o, nu ar fi fost vr'o crimă, de vreme ce este drept, că cei trimiși de Dumnezeu la oameni, ca niște soli sosiți acum din ceruri, să se bucure de o mare cinste, — noi însă nu facem nimic din acestea, ca astfel să astupăm gurile protivnicilor noștri. Și nici nu se poate spune că numai către voi ne-am purtat așa, iară către alții în alt mod». Aceasta o zicea și Corinthenilor scriindu-li: „Că suferiți dacă vă robește cineva pre voi, dacă vă mănâncă cineva, dacă vă ia (răpește) cineva, dacă se sumește cineva, dacă vă bate cineva peste obraz“ (II Corinth. 11, 20), și iarăși: „Iară venirea trupului este slabă, și cuvântul defăimat“ (Ibid. 10, 10) și iarăși: „Dăruiți-mi mie nedreptatea aceasta“ (Ibid. 12, 13), — arătând prin aceasta cât de smerit eră, dacă pătimiă atâtea neajunsuri. Aici însă vorbește și despre mijloacele materiale, căci expresiunea: „Putând întru greutate a fi ca apostolii lui Christos“ aceasta semnifică.

„Ci am fost cu liniște în mijlocul vostru, precum muma își încălzește pre fii săi. Așa ținându-ne (fiind legați) de voi, bine-voim a vă da vouă nu numai evanghelia lui Dumnezeu, ci încă și sufletele noastre, pentru că ați fost nouă iubiți“ (Vers. 7—8).

„Ci am fost, zice, cu liniște“, adică nu ne-am înfătoșat nici cu fanfaronadă, nici cu vuet, și nici nu am arătat ceva greu și de nesuferit. Iară expresiunea „în mijlocul vostru“ e ca și cum ar zice cineva «ca unul dintre voi, ca și cum nu am fi fost rânduiți de sus spre aceasta». „Precum muma, zice, își încălzește pre fii săi“. Astfel trebuie a fi dascălul. Nu cumva

poate muma măgulește pe copil ca să se bucure de slavă din parte-i? Nu cumva cere bani dela copiii cei mici? Nu cumva se poartă cu dânșii cu asprime și de nesuferit? Nu oare datoria mumelor este mai cu samă de a se purta cu blândețe față de copii? „Așa ținându-ne (fiind legați) de voi“. Aici arată dragostea sa cea părintească către dânșii, adică «atât de mult suntem legați de voi prin dragoste, încât chiar de ar trebui să ne dăm pentru voi și sufletele noastre, și nu ne-am da în laturi». Aceasta deci, spune-mi, este judecată omenească? Și cine ar fi atât de ușurel, ca să spună așa? „Bine-voim a vă da vouă, zice, nu numai evanghelia lui Dumnezeu, ci încă și sufletele noastre“. Astfel că aceasta este mai mare decât aceea. Și care este folosul? Dela evanghelie de sigur că este un mare folos, însă a-și da cineva sufletul este și mai mare, prin greutatea faptului. Nu este tot una: a predică, și a-și da sufletul; a predică de sigur că este mai cinstit, însă a-și da sufletul este cu mai multă anevoință. «Am fi voit, zice, ca să vă dăm și sufletul vouă, dacă ar fi fost nevoie, căci dacă nu voiam aceasta, nu am fi suferit lipsa și nevoea». De aceea a lăudat și laudă pe apostoli, «pentru că, zice, noi nu facem aceasta căutând bani, sau măgulindu-vă, sau dorind slava». Și acum tu privește înțelepciunea lui Pavel, căci deși apostolii suferise multe în predica evangheliei, totuși spre a face pe discipuli și mai întăriți în credință, găsește nimerit de a se lăuda pe sine și pe ceilalți apostoli într'un chip paradox, așa zicând, ca să facă pe discipuli să-i admire. Dar lauda aceasta avea bănuială. De aceea respingând acea bănuială, vorbește de primejdii. Și iarăși, ca să nu se creadă că vorbește de primejdii ca să se arate obosit cu totul pentru dânșii, și că prin urmare are dreptul de a fi cinstit de dânșii, după ce s'a văzut silit a vorbi de primejdii, adaogă: „Pentru căci ați fost nouă iubiți“ și cu plăcere am fi dat și sufletele noastre vouă, fiindcă suntem strâns legați de voi. Evanghelia noi o vestim vouă, fiindcă așa a poruncit Dumnezeu, — însă atât de mult vă iubim pre voi, încât, dacă ar trebui, am da și sufletele noastre pentru voi.»

<sup>1)</sup> Astfel trebuie a iubi, cel ce iubește, în cât dacă i s'ar cere chiar și sufletul, să nu ezite de este cu putință. Și nu zic încă «dacă i s'ar cere», ci însuși el să alerge spre acest scop. Nimic nu poate fi mai plăcut ca o astfel de dragoste, pe care nimic supărător nu o poate împiedica. Cu adevărat că „Prietenul credincios este leacul vieții”; cu adevărat că „Prietenul credincios este acoperământ tare” (Sirach. 6, 16. 14). Ce nu ar face un prieten adevărat? Câtă plăcere nu ți-ar deșteptă? Cât folos și câtă siguranță? Chiar de ai spune de mii de tezaure, totuși nimic nu ar fi mai de preț ca un prieten adevărat. Și mai întâiu să spunem despre prietenie, câtă plăcere și mulțămire are în sine. Te bucuri văzând pe prietenul tău, te înveselești, și sufletul tău având o mulțămire nespusă se contopește cu dânsul, și chiar de ți-ai aminti numai de el, cugetul tău tresare și se înaripează. Vorbesc aici despre prietenii adevărați, despre prietenii de un suflet și de un cuget, despre prietenii cari preferă să și moară, despre prietenii cari iubesc cu căldură, și nu înțelegem pe prietenii simpli, pe cei ce iau parte pe la mesele noastre și-i credem de prieteni în urma laudelor ce ni aduc, să nu credeți, zic, că vorbesc de aceștia. Dacă cineva are vr'un prieten așa fel precum spun eu, va înțelege de sigur cuvintele mele. Chiar de l'ar vedea în fie-care zi, el totuși nu se satură; aceasta o dorește atât pentru sine, cât și pentru acela. Am cunoscut eu pe cineva, care se ruga de sfirți pentru prietenul său și li zicea, ca mai întâiu să facă rugăciuni lui Dumnezeu pentru dânsul și la urmă pentru sine. Astfel este prietenul adevărat, în cât nici timpul, nici locul nu-l pot împiedeca de a iubi și a fi iubit. Dupe cum florile cele frumoase se ivesc și prin locurile vecine, tot așa și prietenii cei adevărați în ori și ce locuri s'ar duce, lasă în urma lor numai grații. Și de multe ori găsindu-ne pe acele locuri fără dânsii, lăcrămăm amintindu-ni de acele zile fericite, când ne găseam împreună, și oftăm din adâncul inimei. Nu se poate prin cuvânt a reprezenta plăcerea aceea, pe care ni-o pricinuește conviețuirea cu prietenii, numai cei ce au experiență o știu. Dela aseme-

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Nimic nu este mai mare decât prietenia spirituală. Chiar de ai spune despre viață, totuși și aceasta se găsește pe al doilea plan față de asemenea prietenie. (Veron.)



nea prieteni, este cu putință de a cere și de a avea grații, fără vre-o bănuială. Când ni poruncesc ceva, noi simțim mare mulțămire, când însă pregetă de a ni spune, noi suntem scârbiți. Nu avem nimic, care să nu fie și al lor. De multe ori disprețuind ceste de aici, noi totuși nu voim a ne duce din această viață pentru dânsii, căci ni sunt mai doriți și decât lumina. Cu adevărat, că prietenul sincer este cu mult mai dorit decât chiar lumina. Și să nu te miri că zic aceasta, pentru că mai bine ni-ar fi dacă s'ar stinge soarele, decât a fi lipsiți de prieteni adevărați; mai bine ni-ar fi de a trăi în întuneric decât a fi fără prieteni. Și cum este aceasta, eu vă voi spune. Mulți văzând soarele, sunt în întuneric, pe când dacă sunt înconjurați de prieteni, nu ar suferi nici o scârbă. Eu vorbesc de prietenia cea duhovnicească și de prietenii duhovnicești, cari nimic nu preferă înaintea prieteniei. Așa fel era Pavel, care 'și-ar fi dat bucuros și sufletul său, chiar fără să fie cerut, și care cu plăcere s'ar fi aruncat și în gheena. Deci cel ce iubeste, trebuie în acest mod să iubească, adevărat să iubească din suflet și cu predispoziție înflăcărată. Voiesc a vă da un exemplu de felul prieteniei. Prietenii adevărați covârșesc pe părinți și pe fii, — vorbesc de prietenii cei după Christos. Și să nu-mi spui de cei de acum, — că împreună cu celelalte bunuri, s'a depărtat și acest bun, — ci tu cugetă la cei de pe timpul apostolilor, și nu vorbesc de corifei, ci chiar de credincioși. „Eară inima și sufletul mulțimei celor ce au crezut eră unul, și nici unul ceva din averile lui zicea că este al său; — și se da fie-căruia dupe cum cineva avea trebuință“ (Fapt. 4, 32. 35). Nu eră atunci «al meu» și «al tău». Aceasta este prietenie, ca pe cele ale sale să le crează cineva ca nefind ale sale, ci ale aproapelui, și cu un cuvânt ca lucruri streine, ca în așa chip să cruțe sufletul aproapelui ca pe al său, și acela să facă tot așa. «Și cum este cu putință, zici, ca să se găsească un astfel de om»? Este cu putință, însă noi nu voim. Dacă nu ar fi fost cu putință, nu ar fi poruncit Christos, și nici nu ar fi spus atâtea cu privire la dragoste.

Mare lucru este prietenia, iubiților, și cât de mare este, nimeni nu poate ști, și nici un cuvânt nu o poate reprezenta, decât numai cel ce are cunoștința ei. Aceasta

a făcut dezbinările, aceasta face pe Elini să fie Elini. Cel ce iubește, nu voiește să poronciască, nici să stăpânească, ci chiar stăpânind peste alții el este plin de grații, voiește mai de grabă să dea altora, decât el să primiască ceva, pentru că el iubește cu adevărat și se găsește totdeauna ca cum nu i s'ar fi îndeplinit pofta. Nu este atât de încântat când el se găsește în fericire, pe cât este atunci când poate face binele. El voiește să predomineze pe aproapele prin dragoste, să-i folosească chiar, și să-i fie oare-cum ca datornic, voiește a face totul după placul aceluia și totuși nu se arată pe față, ci vrea să fie ca un datornic. Poate că mulți dintre voi sunt în necunoștință de cele ce spun. Voiește a-l stăpâni prin binefacere, și totodată să nu se pară că el stăpânește, ci ca și cum îl recompensează, ceia-ce a făcut și Dumnezeu față de oameni. Trebuia ca să dea pe Fiul său pentru noi, însă ca să nu se pară că-l dă pentru placul nostru, ci pentru folosința noastră, a poruncit lui Abraam ca să dea pe fiul său, ca astfel făcând ceva mare, să nu se pară a fi mare. Când nu este la mijloc dragostea, atunci batjocorim binefacerile, și chiar pe cele mai mici și nebagate în samă le ridicăm și li dăm însemnătatea ce poate nu o au prin ele înși-le, pe când dacă este dragostea adevărată, le ascundem, ba încă chiar pe cele mari le micșurăm și nu li dăm importanța ce o au, ca să nu se creadă că voim a avea ca datornic pe cel iubit, ci noi înșine ne considerăm ca datornici lui, prin faptul că-l avem pe el datoriu.

Stiu, iubiților, că cei mai mulți nici nu pricep ceea-ce eu vorbesc, iară cauza este că noi vorbim despre un lucru, ce în timpul de față se găsește în ceruri. După cum dacă am vorbi de o plantă oare-care din India, de care nu are nimeni nici o cunoștință, noi nu am putea să o reprezentăm așa precum este, ori câte am spune, tot așa și în cazul de față, ori câte voi spune, în zadar voi vorbi, că nimeni nu va fi cu băgare de samă. Acea plantă, zic, este sădită în ceruri, având ramuri nu încărcate cu mărgăritare, ci cu o viață virtuoasă, cu mult mai plăcută decât acelea. Care plăcere voiești a-ți spune, fie ea demnă, fie nedemnă? Ei bine, plăcerea dragostei adevărate covârșăște pe toate la un loc, chiar de mi-ai spune și de plăcerea, voi să zic de dulceața mierei, căci mierea se înăcrește după un timp, pe când prietenul adevărat niciodată, întru

cât este prieten, ci încă pofta mai mult sporește și nicidec nu se găsește mulțumită. Prietenul adevărat este mai plăcut decât chiar viața prezentă, căci mulți după încetarea din viață a unor asemenea prieteni, nu mai doresc să trăiască. Cu un asemenea prieten cineva poate suferi și exilul, iară fără prieten nu poate trăi nici în propria sa țară. Cu un asemenea prieten chiar și sărăcia este suportabilă, iară fără dânsul și sănătatea și bogăția sunt de nesuferit. În persoana unui asemenea prieten el are pe un al doilea eu. Sunt grozav de necăjit în mine însu-mi, că nu pot să spun, nu pot să reprezint chestiunea prin exemple. Cunoșteam eu, că cele spuse sunt cu mult mai prejos decât ar fi trebuit. Dară toate acestea se petrec aici, pe când din partea lui Dumnezeu este o așa recompensă pentru dragoste, în cât nu se poate spune. El ni dă recompensă, ca să ne iubim unii pe alții, căci zice: «iubește pre aproapele tău, și vei avea plată» — pentru care lucru noi tocmai datorim plată. «Cere, zice, și ia resplata», pentru care tocmai noi datorim resplata, căci cerem să ni se dea cele bune. «Fii virtuos, zice, și ia resplata», deși eu însumi dătoresc resplata «Postește, zice, și ia plată» adică sunt răsplătit fiindcă am lucrat în interesul meu. După cum însă părinții când fac pe fiii lor virtuosi li mai și dau încă răsplata virtuții lor, căci se cred datori la aceasta prin faptul că se găsesc mulțamiți, — tot așa și Dumnezeu. «Dacă vei deveni, zice, virtuos și bun, vei primi răsplată, căci mulțamești pe tatăl tău, iară de vei fi rău, nu vei primi nimic, căci superi pe cel ce te-a făcut».

Deci, iubiților, să nu supărăm pe Dumnezeu, ci să-l mulțămim, pentru ca să ne bucurăm de împărăția cerurilor, prin Christos Iisus Domnul nostru, căruia se cuvine slava și stăpânirea în vecii vecilor. Amin.

### OMILIA III

„Aduceți-vă aminte, fraților, de ostenele și de nevoința noastră, că ziua și noaptea lucrând, ca să nu îngreuiem pe cineva din voi, am propovedit vouă evanghelia lui Dumnezeu. Voi sunteți marturi și Dumnezeu, cum cu cuvioșie, și cu dreptate, și fără de prihană am fost vouă

celora ce ați crezut, precum știți, că pre unul fiecare din voi, ca un părinte pre fiii săi, v'am rugat și v'am mângâiat. Și am mărturisit ca să umblați voi cu vrednicie lui Dumnezeu, care v'a chemat pre voi întru a sa împărăție și slavă" (Cap. 2, 9—12).

Dascălul nu trebuie a face cu supărare nimic din cele ce contribuie la mântuirea discipulilor. Că dacă fericitul Iacob, ziua și noaptea, se trudea cu paza turmelor, cu atât mai mult trebuie a face cel ce i s'a încredințat sufletele altora spre pază, care, chiar de ar fi lucrul cât de greu, sau oricât de înjosit, el trebuie a face totul, având înaintea ochilor un singur lucru: mântuirea discipulilor și slava lui Dumnezeu ce va rezultă de aici. Privește cum Pavel, acest mare predicator al evangheliei, acest apostol al lumii, care și-a luat asupra-și o așa cinste, cum el, zice, lucră cu mânele sale, ca să nu îngreueze pe discipuli. „Aduceți-vă aminte fraților, zice, de ostenele și de nevoința noastră". Mai sus a fost zis: „Putând întru greutate a fi ca apostoli ai lui Christos", ceea-ce zice și în epistola către Corintheni: „Nu știți că cei ce lucrează cele sfinte, din biserică mănâncă? Așa și Christos a rânduit ca cei ce propoveduiesc evanghelia, din evanghelie să trăiască" (I. Corinth. 9, 13. 14), «dară eu, zice aici apostolul, nu am voit aceasta, ci am lucrat cu mânele mele». Și n'a lucrat cum s'ar întâmplă, ci cu multă sîrguință, căci privește ce spune el: „Aduceți-vă aminte" — vedeți că el nu zice «de bine-facerile dela mine» ci de „ostenele și de nevoința noastră". Că ziua și noaptea lucrând, ca să nu îngreuiem pre cineva din voi, am propoveduit vouă evanghelia lui Dumnezeu". Corinthenilor însă alta li spunea: „Alte biserici am jefuit luând de cheltuială spre a sluji vouă" (II. Corinth. 11, 8), deși lucră și acolo, însă n'a amintit de aceasta, ci a pus ceva mai îmbolditor, ca și cum pare că li-ar fi zis: «de alții am fost hrănit slujindu-vă vouă». Aici însă nu așa, ci „ziua și noaptea lucrând". Acolo zice: „Și venind de față la voi,



și lipsit fiind, nimănui n'am făcut supărare" și „am jefuit bisericile luând de cheltuială spre a vă sluji vouă“, — aici însă arată că acești bărbați The-saloniceni se găseau într'o completă sărăcie. De aceea incontinuu îi aduce pe dâșii de marturi. „Voi sun-teți marturi, zice, și Dumnezeu“. Dumnezeu este vrednic de credință, și faptul acesta îi putea încredința mai cu seamă, pe când mărturia lor era nesigură pen-tru cei ce nu știau. Nu căută că cel ce vorbește aces-tea este Pavel, căci voește a-i încredința cu prisosință. De aceea și zice: „Voi sunteți marturi, și Dum-nezeu, cum cu cuviosie și cu dreptate, și fără de prihană am fost vouă celora ce ați crezut“. Trebuie ca să-i laude, și de aceea a adaos fraza din urmă, care era suficientă spre a-i convinge. «Cel ce se găsea acolo, zice, în mare nevoie, și totuși n'a primit nimic, cu atât mai mult acum».

„Cum cu cuviosie, zice, și cu dreptate și fără de prihană am fost vouă celora ce ați cre-zut, precum știți, că pre unul fiecare din voi, ca un părinte pre fiii săi v'am rugat și v'am mângâiat“. Mai sus spunând de întreținere, aici vor-bește de dragoste, ceea-ce înseamnă mai mult decât sprijinul ce ar fi putut avea dela dâșii. Vorbele aces-tea sunt zise de cel ce cu adevărat se smerește. „Ca un părinte pre fiii săi v'am rugat și v'am mân-gâiat, și am mărturisit ca să umblați voi cu vrednicie lui Dumnezeu, care v'a chemat pre voi întru a sa împărăție și slavă“. Când li spune „am mărturisit“ li amintește de părinți, și pare că li-ar zice: «deși noi v'am conjurat, v'am îndemnat pre voi, totuși nu cu așa putere mare, ci precum părinții față de fiii lor». „Că pre unul fiecare din voi“. Vai! Intr'o mulțime atât de mare, el nu trece cu ve-derea pe nimeni, la el nu este mic, nici mare, nici bo-gat, nici sărac, ci toți deopotrivă. «V'am rugat, zice, pe fiecare în parte, ca să răbdați, și v'am mângâiat în suferințele voastre». „V'am rugat“; așa dară îi nu căutau slava. „Și am mărturisit“ zice; așa dară nu-i linguașă. „Ca să umblați voi cu vrednicie lui

Dumnezeu, care v'a chemat pre voi întru a sa împărăție și slavă“.

„Drept aceea și noi mulțămim lui Dumnezeu neîncetat, căci luând voi cuvântul auzirei de Dumnezeu dela noi, ați primit nu cuvânt al oamenilor, ci, precum este adevărat, cuvântul lui Dumnezeu, care se și lucrează întru voi cei ce credeți“. (Vers. 13). «Nu se poate spune, zice, că noi facem totul fără de prihană, iară voi ați făcut lucruri nevrednice de chemarea voastră. Nu ați luat cuvintele ce v'am spus ca auzite dela oameni, ci ca dela Dumnezeu, atâta atențiune ați dat». Și de unde se învederează aceasta? După cum el se arată pre sine ca predicând nu spre lingușire, și nici pentru slavă deșartă, iară aceasta o dovedește prin propriile sale ispite, invocând și mărturia lor pentru câte a făcut, — tot așa și dânșii au primit cuvântul cu dreptate prin propriile lor ispite. «Cum ați fi suferit voi, zice, atâtea neajunsuri, dacă nu ați fi luat cuvintele noastre ca ale lui Dumnezeu?» Și privește demnitatea la care 'i ridică: „Că voi fraților, următori v'ați făcut bisericilor lui Dumnezeu, celor ce sunt în Iudeia întru Christos Iisus, căci aceleași ați pătimit și voi dela cei de un neam cu voi, precum și aceia dela Iudei. Carii și pre Domnul Iisus au omorât, și pre Prorocii lor, și pre noi ne-au gonit, și lui Dumnezeu nu sunt plăcuți, și tuturor oamenilor stau împotrivă. Cari ne opresc pre noi să nu grăim neamurilor ca să se mântuiască, ca să-și împlinească păcatele lor pururea, — ci a sosit asupra lor mânia până în sfârșit“ (Vers. 14—16),

„Că voi, fraților, următori v'ați făcut bisericilor lui Dumnezeu celor din Iudeia“. Mare mângâiere li aduce aici. «Nu e nimic de mirare dacă îi vă fac atâtea rele, de vreme ce tot așa a făcut și cu cei de un neam cu dânșii». Și aceasta este o dovadă nu mică, că predica este adevărată, de vreme ce și Iudeii le sufăr toate din cauza ei. „Căci aceleași ați pătimit și voi, zice, dela cei de un neam cu voi, precum și aceia dela Iudei“. Expresiunea „și

acea“ are o mare însemnătate „În Iudeia“, zice. Aici arată că pretutindeni se vorbea de dânșii ca luptători pentru credință. Deci li spune și Thesalonicenilor: «Aceiași ați pățimit și voi. Și ce poate fi de mirare, dacă au cutezat și asupra voastră aceleași, care au cutezat și asupra stăpânului?». Vezi, cum a întrodus ei aici aceia ce li aducea o mare mângâiere? De altfel apostolul încontinuu se învârtește asupra acestui fapt, în toate epistolele sale, — dacă se cercetează exact, — căci peste tot locul el pune înainte patimile lui Christos, negreșit reprezentându-le în diverse feluri. Privește cum și aici el acuză pe Iudei, aducându-li aminte de stăpânul nostru Iisus Christos, și de patimile lui, căci știa el, că aceasta li va fi de o mare mângâiere. „Cari și pe Domnul Iisus au omorât“, zice. «Dară poate nu l’au cunoscut» ar putea zice cineva. Ba l’au cunoscut foarte bine. Dară ce? Oare nu tot îi au ucis pe Profeții lor și i-au împrorcat cu pietre, deși dealtfel cărțile (scrierile) lor le poartă cu dânșii? Și toate acestea îi le-au făcut nu pentru adevăr. Așa dară aceasta este nu numai o mângâiere în ispite, ci și o amintire, că dânșii fac acestea nu pentru adevăr, și de aceia să nu se alarmeze. „Și pe noi, zice, ne-au gonit“, adică și noi am pățimit multe rele din partea lor. „Și lui Dumnezeu nu sunt plăcuți, zice, și tuturor oamenilor stau împotriva, cari ne opresc pe noi să nu grăim neamurilor să se mântuiască“.

„Tuturor oamenilor stau împotriva“. Cum aceasta? «Apoi dacă trebuie a grăi lumii întregi, și îi împiedecă, negreșit că sunt dușmanii comuni ai întregii lumi. Pe Christos l-au omorât, pe Profeți i-au omorât, pe Dumnezeu îl batjocoresc, și pe noi ne alungă ca să nu propoveduim lumii mântuirea; de aceia și sunt dușmani comuni ai lumii. Deci ce poate fi de mirare, dacă vă alungă și pe voi, precum și în Judeia»? „Cari ne opresc pe noi să nu grăim neamurilor să se mântuiască“. Așa dară a împiedecă pe toți dela mântuire, este fapt provenit din pizmă. „Ca să și împlinească păcatele lor pururea, ci a sosit asupra lor mânia până în sfârșit“. Ce înseamnă

„până în sfârșit“? Adecă nu mai sunt acestea ca mai înainte, nu mai este întoarcere, nu mai este hotar, ci mânia este aproape. De unde se învederează aceasta? Din acelea pe care le-a prezis Christos. Nu numai aceasta poate fi o mângâiere, — de a avea tovarăși în scârbe, — ci încă și aceia, de a auzi că cei ce au scârbit pe alții vor fi pedepsiți. «Dacă însă întârzierea pedepsei lor supără, voi mângâiați-vă, zice, că nu vor scăpa câtuși de puțin». Dară această întârziere mai mult a împruținat-o prin expresiunea „a sosit asupra lor mânia“, arătând aceasta ca datorită mai de demult, ca hotorâtă și profetizată.

„Iară noi, fraților, rămânând sirimani de cătră voi la vreme de un ceas<sup>1)</sup>, cu fața și nu cu inima, mai mult ne-am sirguit a videa fața voastră cu mare dorință (Vers. 17). Nu zice «despărțiți» ci „sirimani“, adecă orfani, ceea-ce este mai expresiv. Mai sus a vorbit de lingușire, arătând că nu i-a lingușit, și nici n'a căutat slava, iar aici vorbește despre dragoste. Și fiindcă li-a spus mai sus „ca un părinte pe fii săi“ și „precum muma își încălzește pe fii săi“, aici li vorbește că „am rămas sirimani“ (ἀπορφανισθέντες = rămânând orfani), ceea-ce se întâmplă cu copiii, carii cer neconținut pe părinții lor. Și cu toate acestea s'ar putea zice că nu apostolii, ci Thesalonicienii rămăseser orfani. «Însă nu, răspunde apostolul, ci noi. Căci dacă cineva ar examina bine, ar videa, că după cum copii cei mici lepădați și rămași orfani fără timp, lasă în sufletul părinților un dor mare, nu numai prin natura faptului în sine, ci și pentru pustiul, așa zicând, pe care'l simt părinții împrejurul lor, tot așa și noi». Din aceasta, deci, și din întristarea sa, arată starea lui sufletească, în care se găsea după lespărțirea de dânșii. «Să nu se creadă, zice, că noi am întârziat un timp îndelungat, ci „pentru un timp“, și numai cu fața nu vă videm, nu însă și cu inima, căci în cuget vă avem pururea».

<sup>1)</sup> Notă. Expresiunea din original πρὸς καὶρόν ὥρας este un clinism, care înseamnă în traducere justă, *pentru un timp*. Deci răsă întreagă ar fi: *Iară noi fraților rămânând sirimani de cătră voi pentru un timp. . . . (Trad.)*.



Câtă dragoste din parte-i! Deși îi avea totdeauna în cuget, el totuși nu se mulțămia, ci căută să-i vadă față către față. Nu-mi vorbi de filosofie prisoselnică, căci aceasta este iubire adevărată, de a vedea și de a auzi vorbindu-mi cel iubit, fiindcă toate acestea mult îmi folosesc. „Mai mult ne-am sîrguit“ zice. Ce va să zică „mai mult? Sau că vorește a spune: «că mai mult decât voi v'am dorit», sau — ceea-ce pare a fi mai drept: «deși timpul ni-a lipsit, noi totuși ne-am sîrguit a vedea fața voastră». Privește pe fericitul Pavel: când nu poate a-și împlini dorința prin sine însuși, el face aceasta prin alții, precum a făcut cu Filippenii, cărora li-a trimis pe Timotheiu, cum a făcut cu Corinthenii, la cari a trimis tot pe Timotheiu; — privește-l, zice, cum el se duce la dâșii prin alții, dacă nu poate prin sine însuși. Eră un fel de amorez maniac <sup>1)</sup> și neastâmpărat, când eră vorba de dragoste. „Pentru aceia am voit să venim la voi“, ceea-ce eră rezultatul dragostei. «Deși nu aveam nici o altă treabă pe acolo, totuși, zice, voiam să viu ca să vă văd». „Eu Pavel, și odată, și de două-ori, și ne-a făcut sminteală Satană“. Ce spui Pavele? Te-a împiedecat Satană? «Da, zice, căci nu a fost a lui Dumnezeu faptul acesta». In epistola către Romani (1, 13. 15, 22) iarăși spune că a fost împiedecat, însă atunci Dumnezeu l-a împiedecat. Și aiurea spune Lucă (Fapt. 16, 6) că i-a împiedecat Duchul de a se duce în Asia. Și în epistola către Corintheni deasemenea spune că l-a împiedecat Duchul, — pe când aici faptul îl atribuie lui Satan. Așa dară ce numește el împiedecarea pusă de Satană? Niscareva ispite mari neprevăzute. „Făcându-se vicleșug, zice, asupra lui“ (Fapt. 20,3) a stat în Elada timp de trei luni. Alt lucru este de a rămânea undeva de bună voe, din cauza iconomiei împrejurărilor, și altul de a fi împiedecat. Căci acolo zice: „Iară acum ne mai având loc într'aceste laturi...“ (Rom. 15, 23) și „Că cruțându-vă pe voi

<sup>1)</sup> Notă. In limba Română cuvintele *manie* și *maniac* sunt sinonime cu *nebuie* și *nebun* sau aplecat spre *nebuie*. In limba elină însă, și mai cu seamă la sf. Chrisostom aceste cuvinte înseamnă *dorința vehementă, aprinsă*. Deci amorez maniac după sf. Chrisostom va să zică amorezat înfocat. (Trad.).

nu am venit până acum la voi" (II. Corinth. 1, 23), pe când aici nimic din acestea, însă ce? Că Satană l-a împiedecat. „Eu Pavel, zice, și odată, și de două-ori“. Privește, cum se ambiționează și se îngâmfa așa zicând, voind să arate, că el îi iubeste mai mult decât toți. Acel „eu Pavel“ este pus în loc de expresiunea subînțeleasă: «dacă poate nu și ceilalți. Și aceia voiau, eu însă chiar m-am încercat de a veni».

„Căci care este nădejdea noastră, sau bucuria, sau cununa laudei“? (Vers. 19). Dară Macedonenii sunt lauda ta, fericite Pavele? «Nu numai acestia» zice, pentru care și adăoge: „Au nu și voi înaintea Domnului nostru Iisus Christos, întru a lui venire“? Oare ați auzit voi vre-odată cuvinte de acestea ieșite din gura femeilor chiar a celor mai duioase, vorbind astfel cu copiii cei mici? „Și cununa laudei“ zice. Așa dară nu ajungea numai ca numele cununei să arate strălucirea, ci și a „laudei“. Câtă aprindere nu este aici? Niciodată vre-o mumă, sau tată, sau și amândoi împreună, nu ar putea să-și arate dorul lor în așa grad ca Pavel. „Bucuria, zice, și cununa mea“, adică «eu mai mult mă bucur de voi, decât de o cunună». Acum tu poți să-ți închipui, cât de mare eră întreaga biserică sădită de Pavel și înrădăcinată. Dară cine nu s'ar bucura având atâta fii, pe câți avea el? Și cine nu s'ar bucura văzând pe acei fii numeroși cu toții progresând? Așa că vorbele acestea nu sunt zise spre lingușire, căci el n'a zis simplu «voi» ci „și voi“ împreună cu ceilalți. „Că voi sunteți slava noastră, zice, și bucuria“ (Vers. 20). X

„Drept aceia mai mult neputând răbdă, bine am voit a rămânea în Athena singuri — în loc să zică «am preferat» — și am trimis pe Timotheiu fratele nostru, și slujitoriul lui Dunezeu, și ajutorul nostru întru evanghelia lui Christos“. (Cap. 3, 1. 2). Și aceasta o zice nu atât ca să înalțe pe Timotheiu, pe cât ca să-i cinstească pe dânșii trimițându-li pe conlucrătoriul său, ca și cum li-ar fi zis: «Sustrăgând dela lucru am trimis la voi pe sluga lui Dumnezeu, și pe conlucrăto-

riul nostru în evanghelia lui Christos». „Ca să vă întăriască pe voi, și să vă mângâie întru credința voastră, ca nici unul să nu se clătiască întru scârbele acestea“ (Vers. 3). Dară ce spune ei aici? Fiindcă ispitele dascalilor alarmează pe discipuli, și fiindcă atunci apostolul căzuse în multe ispite, după cum însuși zice că „ni-a făcut zmintea Sătană“ și că «odată, și de două-ori am voit să vin la voi, dară nu am putut» ceea-ce înseamnă că se găsea în mare strâmtorare, — cu drept cuvânt că aceasta îi alarmase, nu atâta gândindu-se la ispitele lor, pe cât la ale dascalilor, căci nici ostașii nu se tulbură atâta pentru propriile lor ispite, pe cât pentru generalul lor când îl văd rănit în luptă. „Ca să vă întăriască pe voi“ zice, nu ca cum ați fi lipsiți cu ceva în credință, nici ca cum ar trebui să mai știți ceva din ale credinței. „Ca să vă mângâie pe voi întru credința voastră, zice, ca nici unul să nu se clătiască întru scârbele acestea, că singuri știți că spre aceasta suntem puși“.

„Căci când am fost la voi am zis vouă mai 'nainte, că vom să avem scârbe, precum a și fost, și știți“ (Vers. 4). «Nu trebuie să vă alarmați, zice, căci nimic nu e străin, nimic nu se petrece în contra așteptărilor», ceea-ce eră deajuns ca să-i deștepte. Ai văzut, că de aceia și Christos a prezis ucenicilor, zicând: „Și acum am zis vouă mai 'nainte până a nu fi, ca când va fi să credeți“? (Ioan, 14, 29). Cu adevărat că pe lângă altele, și aceasta este o mare mângâiere, ca discipulii să audă dela dascali cele ce se vor întâmpla. După cum cel bolnav dacă aude dela doctor că va fi așa, sau așa, nu se tulbură mult, pe când dacă mersul boalei se înrăutățește fără de veste, ca și cum în neștiința doctorului, și boala pare că întrece mult meșteșugul doctoricesc, atunci bolnavul își pierde cumpătul și se alarmează, — tot asă și în cazul de față. Ceea-ce Pavel prevăzuse deja, se și întâmplase. „Precum a și fost, zice, și știți“. Și nu spune numai că acestea trebuiau să se întâmple, ci și altele se vor mai întâmpla, căci „spre aceasta suntem puși“, adică «nu numai pentru cele trecute

nu trebuie a vă tulbură, ci încă nici pentru cele viitoare, dacă cumva se va întâmpla ceva, căci „spre aceasta suntem puși“.

<sup>1)</sup> Deci să auzim acestea, noi cari avem urechi de auzit, că spre aceasta este pus Creștinul. „Spre aceasta suntem puși“, zicând acestea pentru toți credincioșii în genere. Spre aceasta suntem puși, iară noi, ca și cum am fi puși spre liniște, ne tulburăm. Și de ce oare ne tulburăm? Că nici nu este timp de scârbe, nici nu ne-a coprins vre-o ispită, afară poate de cele omenești. Este potrivit acum mai ales a vă zice cu apostolul: „Că încă n'ați stătut până la sânge împotriva păcatului luptându-vă“ (Ebr. 12, 4). Mai cu samă nici aceasta nu e potrivit a vă spune acum, însă ce anume? Că voi încă n'ați disprețuit nici măcar averile. Acelora cari perduse totul ce aveau, cu drept cuvânt li zicea apostolul așa, iară vouă cari aveți totul, nu vi se poate zice. Cine din voi a fost prădat de averi pentru Christos? Care din voi a fost bătut? Care a fost batjocorit? De unde vom avea lauda? De unde vom putea avea curajul? Christos a pătimat atâtea pentru noi, cari eram dușmanii săi, dar noi ce vom putea să arătăm că am pătimit pentru dânsul? Nu putem arăta nimic, căci nici un rău nu am pătimit, pe când bunuri am primit multe dela dânsul. De unde ni va fi curajul în acea zi? Nu știți că și ostașul numai atunci se va găsi strălucit înaintea împăratului, când va arăta că poartă pe trup multe rane și semne de rane? Dacă însă nu poate arăta nici un succes, chiar de nu ar fi adus nici o supărare cuiva, totuși este așezat în rândurile celor din urmă. „Dar nu este războiu“ zici tu. Dar dacă ar fi, spune-mi cine s'ar lupta? Cine ar alerga în ajutor? Cine ar rupe falanga? Poate nimeni. Când eu văd că tu nu disprețuești nici măcar averile pentru Christos, cum să te cred că vei disprețui ranele? El

---

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Trebuie a răbdă îndelung în scârbe, și a mulțămii lui Dumnezeu. Chiar de am avea pagubă în averi sau în copii noi să zicem: „Domnul a dat, Domnul a luat, fie numele Domnului binecuvântat“. Că cel ce le răbdă acestea cu bărbăție, este deopotrivă cu Abraam și cu Iob, și că dacă demonii ne adorm, așa zicând, cu privire la cele pierdute — ca conlucrători cu tâlharii — știu de multe ori locurile unde s'au ascuns cele furate de hoți. (Veron).



a zis „purtăți-vă cu cei ce vă batjocoresc cu curaj, și bine-cuvântații“ iară tu nu faci așa, ci te împotrivești și ești neascultător. Ceea-ce nu are nici o primejdie, tu nu faci, și atunci cum vei putea suferi ranele, spune-mi, acolo unde este multă scârbă și durere? Nu știți că în timp de pace trebuie a se exercita cineva pentru războiu? Nu vedeți voi pe ostașii aceștia, cari, deși nu-i supără nimeni și nici nu-i amenință cu războiu, căci este o pace adâncă, îi totuși își freacă armele, și împreună cu dascălii lor, cari îi învață regulat, ies pe câmpii întinse și tupilate în fie-care zi, și acolo se exercită cu cea mai mare băgare de seamă? Dar dintre ostașii cei duhovnicești cine ar face așa? Nimeni. De aceea în războaie suntem ușori și neîndemânatici, și de aceea suntem ușor de cucerit de ori-cine. Câtă trândăvie este din parte-ni de a nu socoti timpul de față ca timp de luptă, ascultă pe Pavel, care strigă: „Toți cari voesc cu bună credință a viețui întru Christos Iisus, goniți vor fi“ (II Timoth. 3, 12), și pe Christos care zice: „În lume necazuri veți avea“ (Ioan, 16, 33), și iarăși pe fericitul Pavel strigând cu voce tare și zicând: „Stați încingându-vă mijlocul vostru cu adevărul, că nu este nouă lupta împotriva trupului și a sângelui“ (Efes. 6, 14. 12). Dar de ce ne înarmezi, fericite Pavele, nefiind războiu? De ce ni prezinți lucruri zadarnice? De ce îmbraci cu zale pe ostași, pe când ar putea să se repauzeze și să stea liniștiți? La aceasta ar putea să ni răspundă: „Da, nu este războiu, însă chiar nefiind războiu, trebuie cineva să se îngrijească de războiu, că cel ce în timp de pace se îngrijește de războiu, va fi grozav în timpul luptei, pe când cel neexperimentat în ale războiului, mai mult se tulbură și se zăpăcește chiar în timp de pace. Și de ce oare? Pentru că el va vărsa lacrimi pentru cele ce are, și că neputând a se lupta pentru ocrotirea sa chiar, va fi foarte scârbit. Averile celui fricos și fără experiență în lupte, vor fi în stăpânirea tuturor celor voinici și cu cunoștinți de războiu. Aceasta este cauza pentru care vă înarmez mai dinainte“. După aceea apoi se știe, că tot timpul vieții noastre pe pământ este timp de luptă, timp de războiu. Cum și în ce fel? Diavolul stă pururea în preajma noastră, căci ascultă pe Petru ce spune: „Privi-

ghiați, că protivnicul vostru diavolul, ca un leu răcnind umblă, căutând pre cine să înghiță“ (I Petru, 5, 8). Mii de patimi corporale ne atacă, pe care este nevoie de a le combate, ca astfel să nu ne înșelăm și să cădem în cursa lor. În adevăr, spune-mi, ce anume nu ne războește? Oare nu ne războește bogăția, nu frumusețea, nu dezmiertărea, nu puterea, nu stăpânia, intriga, zavistia, slava, sau lipsa de minte? Slava deșartă nu numai că ne atacă pe noi personal, împiedicându-ne de a nu fi umiliți, ci ne împinge și la zavistie și ură contra altora. Pe când cele contrare, — sărăcia, necinstirea, a fi disprețuiți, a arunca totul dela noi și a nu avea nici-o putere, ne duc fără greșală la umilință, care este baza tuturor virtuților. De altfel și aceste bunuri sunt în noi. Așa dar din partea oamenilor: violenții, zavistii, sicofandii, intrigi și multe altele de acest fel, iară din partea demonilor: stăpânirile, puterile, stăpânitorii întunericului veacului acestuia, după cum zice și Pavel: „Nu ne este nouă lupta contra trupului și a sângelui, ci împotriva începătorilor și a domniilor, și a stăpânitorilor veacului acestuia“. Unii ne bucurăm și alții se întristează, iară amândouă la un loc sunt o deviere din calea cea dreaptă. Deoparte sănătatea, și de alta boala și neputința. Și toate acestea la un loc, oare nu înseamnă luptă încontinuu, și noi oare nu ne găsim veșnic în războiu? Din ce parte oare nu ar greși cine-va? Voiești ca să-ți spun chiar dela început? Ei bine, ce anume l'a pierdut pe Adam cel întâiu zidit? Plăcerea, și mâncarea, și iubirea de întâietate. Ce a pierdut pe Cain, fiul său? Ura și zavistia. Ce a pierdut pe cei de pe timpul lui Noe? Plăcerile corporale, și relele născute de aici. Ce a pierdut pe fiul lui Noe? Batjocura și nerușinarea. Ce a pierdut pe Sodomiteni? Batjocura, desfrânarea și îmbuibarea în mâncări. De multe ori și sărăcia face aceasta, pentru care și zice un înțelept: „Bogăție și sărăcie nu-mi da“ (Pildele lui Solomon, 30, 8). Inșă mai bine zis, nu bogăția, nici sărăcia sunt prin sine rele, ci intențiunea care nu este în stare să facă uz de amândouă acestea cum se cade.

Admirabil a zis Pavel: „Că spre aceasta suntem puși“. El nu spune simplu că «suntem ispitiți» ci

„spre aceasta suntem puși“, în loc de «spre aceasta ne-am născut». Acesta este lucrul nostru, aceasta ni este viața, și tu umbli după liniște? Nu stă de față calăul ca să te înghiontiască în coastă și să te silească a sacrifica idolilor, însă îți stă de față pofta cea mare de bani și de lăcomie, care ni scoate ochii și ne orbește. Nici un ostaș nu a aprins focul, și nici nu ne-a pus pe grătar ca pe sfinții mucenici, însă văpaia trupască arde mai mult sufletul decât trupul. Nu stă de față împăratul, care să-ți făgăduiască mii de bunuri și să se milostiviască asupra ta, ci îți stă de față mania de slavă deșartă, care te gâdile mai mult decât acela.

Cu adevărat că mare războiu ducem noi, iubiților, și încă foarte mare, dacă voim să fim treji. Și timpul prezent are cununile sale. Când perzi pe fiul tău unul născut, crescut în multă bogăție și dând mari speranțe, singurul care trebuia a-ți moșteni averea și a continua memoria ta, nu oftă, ci mulțamește lui Dumnezeu, și slăvește pe cel ce ți l-a luat, și prin aceasta cu nimic nu vei fi mai pre jos de Abraam, căci după cum acela a dat pe fiul său celui ce i-a poruncit, tot așa și tu, luându-ți-se fiul tău cel iubit, nu ai oftat de loc. Ai căzut poate într-o boală grea, și mulți vin ca să te îndatoreze cu deasila, unia cu descântice, alții cu hârtiuți atârinate la gât, iară alții încercându-se a te mângâia cu altele de acest fel? Ei bine, suferit-ai tu boala cu bărbăție și fără să te abați din calea cea dreaptă? Preferat-ai de a pătimi orice, numai ca să nu faci nimic din cele ale idololatriilor? Aceasta-ți va aduce ție cununa muceniei. De aceasta să nu te îndoiești de loc, iară dacă dorești să afli cum și în ce fel, eu îți voi spune. În adevăr, că după cum acela (martirul) suferă cu bărbăție durerile muncilor cu care este torturat, numai ca să nu se închine idolilor, tot așa și tu suferi durerile cauzate de boală cu mai multă mulțămire, decât să alergi la vr'un ajutor al descântătorilor, sau să faci ceva din ceea-ce ți poruncesc să faci. Sunt grozave durerile ce le suferă martirul? Dar și durerile bolnavului sunt mai îndelungate, așa că la același sfârșit ajung, și de multe-ori sunt mai grozave decât ale celui dintâiu. Când te muncește ferbințala și arsura înăuntrul trupului, și cu tot îndemnul și sfatul altora tu alungi cu dispreț descântecul, oare nu ai luat cununa muceniei? Ai pierdut bani, și sunt mulți cari te sfătuiesc



ca să te duci la gâcitori, iară tu stăpânit fiind de frica de Dumnezeu, ai preferat mai degrabă să perzi banii, decât să fii neascultător lui Dumnezeu? Ai aceeași plată cu cel ce dă banii săi săracilor, dacă ai mulțămît lui Dumnezeu pentru paguba suferită, căci deși puteai să te duci la gâcitori, totuși ai preferat mai bine a pierde banii, decât a-i lua înapoi în acest mod. După cum acela pentru frica de Dumnezeu și-a deșărtat punga săracilor, așa și tu pentru frica de Dumnezeu nu ai mai luat înapoi banii prin vrăjitori și fermecători. Noi înșine suntem stăpâni de a ne nedreptăți, sau nu, și nimeni altul.

Și dacă voești, să examinăm chiar tâlhăria în sine. Ți-a spart perețele casei tâlharul, a intrat în odaie, a cărat de acolo aurării de mare preț și petre prețioase, a luat cu el un tesaur întreg, și nu l-ai putut prinde? De sigur că ceea-ce ți s'a întâmplat e dureros, și ți se pare că ai suferit o mare pagubă, pe când în realitate nu este pagubă de loc, și în tine stă de a face această pagubă sau câștig. «Și cum e cu putință de a o face câștig?» zici tu. Eu mă voi încerca de a ți-o dovedi că așa este. Voind tu, paguba ce ai suferit va deveni un mare câștig, iară nevoind, va deveni pentru tine o pagubă mai mare. După cum se întâmplă cu meșteșugarii cari au înaintea lor materialul, că cel iscusit și experient în meșteșug întrebuițează materialul după cum trebuie, iar cel fără experiență îl strică, și astfel și a făcut singur pagubă, tot așa și în cazul de față.—Deci, cum paguba ta se va preface în câștig? Dacă vei mulțami lui Dumnezeu, dacă nu te vei boci, și dacă vei zice și tu cuvintele acelea ale lui Iob: „Domnul a dat, Domnul a luat; gol am ieșit din pânțele mele, gol mă voi duce” (Iob 1, 21). «Ce spui? zici tu; tâlharul a luat, și cum voi putea spune: Domnul a luat?». Nu te minuna, căci și Iob, de și diavolul îi luase totul, zicea că Domnul i-a luat, și tu cum poți spune că tâlharul ți-a luat, și nu Domnul? Pe cine vei admira mai mult, spune-mi; pe cel ce și a deșărtat punga sa săracilor, sau pe Iob pentru cuvintele acestea? Oare nu cumva cel prădat este mai pe jos decât cei ce dau eleimosina cu bună voea lor? Să nu-mi spui: «eu nu am nici-o mulțămire pentru aceasta, faptul nu s'a petrecut cu știrea mea, tâlharul m'a prădat fără voea mea, și prin urmare ce



plată pot avea»? căci nici Iob nu a știut, și nici n-a voit ca să se întâmple așa, și cu toate acestea a luat plată. Deci și ție ți este cu putință de a lua plată, deși fără de voea ta ți s'au luat averea. Și cu drept cuvânt că noi admirăm mai mult pe cel ce suferă cu mulțămire paguba, decât pe cel ce dă de bună voe. De ce oare? Pentrucă cel ce dă de bună voe, se brănește în cugetul său cu laudele ce va avea, și are bune speranțe, căci mai 'nainte de a se îmbogăți el a suferit cu bărbăție lipsa banilor, iar după ce s'a îmbogățit, a asvîrlit din averile sale săracilor, — pe când celalalt tocmai pe când se găsea legat de averi, i s'a luat cu sila. Nu este tot una: a deșărta punga săracilor, după ce te-ai convins mai 'nainte că așa e bine, și a te lipsi de bani, tocmai pe când îi iubiai mai mult. Deci, dacă tu pronunți aceste cuvinte, vei lua înmiit, sau și mai mult decât Iob. Acela a luat aici îndoit, tu însă ca creștin ai făgăduinți că vei lua de o sută de ori mai mult. Nu ai blăstăma! pentru frica de Dumnezeu? Nu ai fost la gâcitori? Ai mulțămit lui Dumnezeu pătimind răul? Ești deopotrivă cu cel ce disprețuește averile, căci și resemnațiunea ta nu s'ar fi întâmplat, dacă mai dinainte nu disprețuiai averile. Nu este tot una: a se îndeletnici cineva un timp îndelungat ca să disprețuiască averea, și a suferi fără de veste o pagubă întâmplată. Astfel deci, paguba ce tu ai suferit va deveni câștig, și diavolul cu nimic nu te va putea vătăma, ba încă te va folosi chiar.

Însă, când oare paguba devine vătămătoare? Când vatămă sufletul. Spune-mi, te rog: tâlharul ți-a răpit banii, și pentru aceasta tu te lipsești pe sine-ți de mântuire? De ce te încunjori pe sine-ți cu rele, în timp ce ești amărît de cele ce ai pătimit? Acela poate că te-a sărăcit materialmente, și tu te sărăcești pe sine-ți spiritualmente, și te vatămi pe sine-ți în mod tâlhăresc? Acela te-a lipsit de cele ce sunt afară de tine, și de care mai în urmă te-ai fi lipsit și fără voea ta, iar tu de ce te lipsești de veșnica bogăție? Te-a întristat diavolul luându-ți banii? Amărăscele și tu pe dânsul, și nu-l înveseli. Dacă tu te duci la gâcitori și fermecători, l-ai înveselit, pe când dacă ai mulțămit lui Dumnezeu, i-ai cauzat o rană mortală. Și privește ce se întâmplă: de sigur că banii nu-i vei găsi ducându-te la gâcitori — căci îi nu pot ști, și dacă vre-odată se realizează spu-

nerile lor, aceasta e mai mult o întâmplare, — iar tu îți vei pierde sufletul, și te vei face de răs în ochii fraților și prietenilor tăi. Dar apoi chiar dacă se realizează spunerile gâcitorilor, tot tu ești în pagubă și iarăși vei pierde averile, căci demonul știind că tu nu poți suferi paguba, și ești în siare din cauza banilor să te lepezi până și de Dumnezeu, îți dă banii înapoi, ca astfel să poată avea ocaziune de a te amăgi și a te depărta de Dumnezeu. Dar chiar dacă gâcitorii și vrăjitorii ar gâci, nu te minuna, căci demonul este netrupesc și se poartă peste tot locul. Demonul înarmează pe hoți, și fără de dânsul nu se întâmplă hoții. Deci dacă el înarmează pe hoți, apoi și știe unde se dosesc hoții și lucrurile furate, și nu este în neștiință de slugile sale. De aceea nu e ceva de mirat faptul acesta. Dacă el te vede scârbit din cauza pagubei, îți mai adaogă și o altă pagubă, iar dacă te vede disprețuind averile și râzind de paguba ce ți-a cauzat, atunci se va depărta din această cale. După cum și noi urzim asupra dușmanilor tocmai ceea-ce 'i poate întrista mai mult, și dacă vedem că nu 'i întristează ne depărtăm de dânsii, ca cei ce nu-i putem vătămă, tot așa și diavolul. Ce spui? Nu vezi pe cei ce călătoresc pe marea în timpul furtunei? Nu 'i vezi cum îi nu se mai îngrijesc de banii și lucrurile ce le au cu dânsii, ba încă asvârl în mare tot ce au? «Ce spui omule? Odată cu furtuna mai conlucrezi și tu încă la naufragiu? Mai 'nainte de a te nimici valurile, tu încă lucrezi spre aceasta cu propriile tale mâni? De ce mai 'nainte de naufragiu îți pregătești singur naufragiul?» Acestea le ar putea spune un om prost și fără experiență de încercările și primejdiile de pe marea, pe când marinarul cel iscusit, care știe exact când va fi liniște pe mare, și când va fi furtună, va rîde spunând tu așa, și 'ți va răspunde: «tocmai de aceea arunc în apă lucrurile, ca să nu se întâmple naufragiu». Tot așa și cel cu experiență de împrejurările și de ispitele din viață, când vede furtuna apropiindu-se, și cele spirituale ale sale gata a se perde prin naufragiul răutății, aruncă dela sine și banii cari i-au mai rămas. Ți s'a întâmplat vr-un furt? Tu fă milostenie, și vei ușura corabia. Ți-au răpit tâlharii banii? Tu dă și ce mai ai lui Christos, și astfel vei mângâia pe alții în sărăcia lor. Ușurează-ți corabia, nu opri pentru tine ceea-ce ți-a rămas, ca nu cumva să se umple de apă, și să nu mai fie posibil de a o

scoate. Marinarii ca să scape trupul lor, aruncă lucrurile în apă, și nu așteaptă ca valurile să răstoarne corabia; iar tu ca să mântuești sufletul nu vei împiedeca naufragiul?

Încercați dacă nu credeți, încercați vă rog, și veți vedea slava lui Dumnezeu. Când ți se întâmplă ceva supărător, dă imediat eleimosină, mulțamește lui Dumnezeu că s'a întâmplat așa, și vei vedea câtă bucurie vei avea. Câștigul spiritual chiar de ar fi cât de mic, totuși este atât de mare, în cât poate să astupe orice pagubă trupească. Pe cât timp ai ca să dai lui Christos, te îmbogățești. Spune-mi, te rog, dacă tu fiind prădat s'ar apropia de tine împăratul și ți-ar întinde mâna cerându-ți să-i dai ceva, oare nu te-ai crede pe sine-ți mai bogat decât toți bogații pământului, când chiar nici după atâta sărăcie nu se rușinează de tine împăratul cerându-ți milostenie? Nu te răpi și tu odată cu răpirea averilor tale; stăpânește-te pe sine-ți, și vei stăpâni violența diavolului. Ai puțința de a câștiga lucruri mari. Să disprețuim deci bogăția, ca să nu disprețuim sufletul. Și cum să le disprețuiască cineva? Nu vedeți ce se întâmplă cu corpurile cele frumoase și cu cei ce le iubesc? Întru cât ele sunt în fața noastră, trimit asupra-ni un foc arzător și o flacără strălucită, dar îndată ce ne depărtăm de ele, totul s'a stins, totul a adormit în noi. Tot așa este și cu averea. Nimeni să nu-și procure aurării, nimeni pietre prețioase, nimeni găteți prețioase la gât, căci toate acestea privite de alții ispitesc ochii. De voești să te îmbogățești, cum făceau cei vechi, îmbogățește-te nu în aur, ci în cele trebuitoare ca să poți da și altora la timp. Nu fii iubitor de podoabe, căci o astfel de bogăție este rîvnită de tâlhari, și nouă ni aduce griji multe. Nu adună vase de argint și de aur, ci să fie în ograda ta magazii de grâu, vin și untdelemn, nu pentru ca tu să le vinzi și să le prefaci în aur, ci ca să dai celor nevoiași. Dacă ne depărtăm pe noi înși-ne dela cele prisoselnice, ne vom învrednici de bunurile cele vecinice. Căroră fie a ne învrednici cu toții prin Christos Iisus Domnul nostru, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duch, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

---



## OMILIA IV

„Drept aceea și eu nerăbdând mai mult, am trimis ca să cunosc credința voastră, ca nu cumva să vă fi ispitit pre voi cel ce ispitește, și să fie în zadar osteneala noastră. Iară acum viind Timotheiu la noi dela voi, și binevestind nouă credința și dragostea voastră, și cum că aveți pomenire bună de noi totdeauna, dorind a ne videa pre noi, precum și noi pre voi, pentru aceasta ne-am mângâiat fraților de voi, întru tot necazul și nevoea noastră pentru credința voastră. Că acum noi vii suntem, dacă stați voi întru Domnul“ (Cap. 3, 5—8).

Astăzi ni stă înaintea o chestiune, de care mulți întreabă, și este discutată din multe părți. Și care e chestiunea aceasta? „Drept aceea, zice, și eu nerăbdând mai mult am trimis ca să cunosc credința voastră“. Ce spui? Tu, care cunoșteai atâtea, care ai auzit cuvinte ce nu se pot spune, care te-ai ridicat până la al treilea cer, tu nu știai nimic de dânșii, pe când te găsași în Athena, deși nu erai atât de departe, și nici nu te despărțiseși de dânșii de mult timp? „Iară noi rămânând sirimani de către voi pentru un timp“, zice, și iată că acum nu mai știe nimic despre Thesalonicieni, și se vede silit a trimite pe Timotheiu ca să afle despre credința lor „ca nu cumva să vă fi ispitit pre voi cel ce ispitește, și să fie în zadar osteneala noastră“. Ce ar putea cineva spune? Nimic alta, decât că sfinții nu știau totul. Și aceasta ar putea-o afla din multe locuri și din multe timpuri de mai înainte, și după aceasta. După cum Eliseiu nu știu nimic despre văduva din Saretha Sidonului; după cum Ilie zicea către Dumnezeu: „Am rămas eu singur, și caută sufletul meu să-l ia“, pentru care a și auzit pe Dumnezeu spunându-i: „Mi-am lăsat în Israil șapte mii de bărbați“. (III. Imp.



19, 10. 18); după cum Samuil iarăși a auzit pe Dumnezeu, pe când era trimis ca să ungă pe David: „Să nu te iuți la chipul lui, nici la mărimea lui, pentru că l-am disprețuit (nesocotit) pre el (pe Saul), că nu cum vede omul vede Dumnezeu, că omul vede în față, iară Dumnezeu vede în inimă“. (I. Imp. 16, 7), tot așa și în cazul de față. Această neștiință a sfinților vine din marea îngrijire a lui Dumnezeu, atât pentru dânsii, cât și pentru cei ce cred întrânsii. Cum și în ce fel? După cum el îngăduie a fi sfinții și în persecuțiuni, tot așa lasă ca îi să fie în neștiință de multe, ca astfel să fie liniștiți. De aceea și Pavel zicea: „Datumi-s'a îmbolditor mie îngerul Satan, ca să mă bată peste obraz, ca să nu mă înalț“ (II. Cor. 12, 7). Pe lângă aceasta îi lasă în neștiință și pentru ca alții să nu și închipuiască lucruri mari despre dânsii, pentru că dacă în urma unor minuni îi credeau a fi dumnezei, apoi cu atât mai mul dacă i-ar fi văzut că îi cunosc totul în fiecărui minut. De aceea și zice chiar Pavel: „Ca să nu cugete cineva mai mult decât vede sau aude ceva dela mine“ (II Cor. 12, 6). Ascultă apoi și pe Petru ce spune ologului după ce l'a vindecat: „Ce căutați la noi, ca și cum cu a noastră putere sau cucernicie am fi făcut pre acesta să umble?“ (Fapt. 3, 12). Deci dacă astfel de bănueli se petreceau în inima și a celor ce ziceau și a celor ce făceau, apoi cu atât mai mult s'ar fi născut asemenea bănueli în urma unor fapte mai mari. Mai erau în neștiință sfinții și din altă cauză: ca să nu aibă cuvânt poporul să zică: «aceștia fiind oameni ca și noi, și au făcut totuși asemenea minuni», și să cadă în uimire, — de aceea prin neștiința lor Dumnezeu ni arată slăbăciunea și neputința naturei omenești. De aceea și apostolul se găsește în neștiință de Thesaloniceni, de aceea de multe ori propunându-și a se duce la dânsii, nu se duce, ca astfel să afle îi că dânsul nu știa totul. Și mare era câștigul ce izvoră de aici, căci dacă se găseau mulți cari spuneau că «acesta este puterea lui Dumnezeu cea mare», iară alții spuneau altele de acest fel, — apoi dacă el ar fi știut totul în tot momentul, ce nu și-ar fi închipuit oare de dânsul?

„Drept aceia și eu nerăbdând mai mult, am

trimis ca să cunosc credința voastră, ca nu cumva să vă fi ispitit pe voi cel ce ispitește și să fie în zadar osteneala noastră". Aici ar putea crede cineva că este o acuzațiune adusă lor, însă dacă ar cercetă serios, ar vedea cum el scoate la iveală minunea petrecută cu dânsii, și cum arată dragostea ce avea de dânsii exagerând oarecum ispitele lor. Cum aceasta? Ascultă cu băgare de seamă. Dacă tu singur li-ai spus mai dinainte „Că spre aceasta suntem puși” și „Nimeni să nu se tulbure”, cum de trimiți pe Timotheiu, temându-te ca nu cumva să se petreacă ceva din care nu voiești? Dar aceasta el o face din dragostea cea mare ce o avea către dânsii. În adevăr, că cei ce iubesc, din cauza prea marei lor iubiri, din cauza acelei iubiri înflăcărate, bănuiesc de multe ori chiar și cele mai mici lucruri, iară aceasta vine din multele încercări prin care și dânsii au trecut. «Am spus în adevăr, că spre aceasta suntem puși, însă aceasta am zis-o, pentru că chiar și pe mine m'a îngrozit exagerația relelor». De aceea nici el nu zice că «am băgat de samă la voi, cutare sau cutare abatere» ci „nerăbdând mai mult” ceea-ce izvorăște mai mult din dragoste.

Dar ce înseamnă: „Nu cumva să vă fi ispitit pe voi cel ce ispitește”? Ai văzut acum, că a se clătina cineva când este în strâmtorări, este diavolesc, căci vine din îndemnul diavolului? Când diavolul nu ne poate pe noi clătina în credință, atunci prin alt-cineva, sau și pe altă cale, caută a clătina pe cei mai slabi dintre noi, ceea-ce e dovada unei slăbăciuni covârșitoare din partenii, care nu poate avea nici o scuză. Așa a făcut necuratul cu Iob, căci a ațîțat pe femeea lui ca să zică: „Ci spune vr'un cuvânt către Domnul, și mori” (Iob 2, 9), de unde poți vedea cum l'a ispitit. Dar de ce n'a zis el oare «v'a clătinat», ci „să vă fi ispitit”? «Am bănuie numai atâta, zice, că poate v'a ispitit numai», pentru că ispita este premergătoare clătinării sau zguduirii, și silința sau încercarea diavolului nu se poate numi clătinare. Numai cel ce s'a lăsat a primi atacul, numai acela s'a clătinat. Vai! Cât de mare este iubirea părintească a lui Pavel! Lui nu'i păsa de necazurile și de

cursele ce i se întindeau lui personal, și mi se pare că astfel de ispite chiar îl așteptau pe dânsul atunci, despre care și spune Lucă (Fapt. 20, 3), că a rămas trei luni în Elada, când s'a făcut vicleșug asupra lui din partea iudeilor, — dar lui nu'i păsa de primejdii, ci se gândea numai la primejdiile discipulilor. Ai văzut acum, că el a întrecut pe orice părinte? Noi când ne găsim în strămtorări și primejdii, ni aducem aminte de toate, iar el atât de mult se temea pentru fiii săi duhovnicești, încât până și pe Timotheiu, pe care îl avea ca de mângâiere pe lângă dânsul, pe acest tovarăș și conlucrător, până și pe dânsul, zic, îl trimite la Thesalonicieni, cari se găseau atunci în primejdii.

„Și să fie în zadar osteneala noastră“, zice. Și de ce așa? căci dacă ii s'ar fi abătut, nu tu erai cauza și nu din lenea sau nepăsarea ta s'ar fi abătut. «Cu toate acestea chiar așa fiind, eu ași crede osteneala mea ca zadarnică» răspunde, de unde se vede dragostea lui cea mare către dânșii.

„Ca nu cumva să vă fi ispitit cel ce ispitește“. Ispitește numai, fără însă să știe dacă va putea răpune pe cel ispitit. Deci dacă diavolul stă de față ca să ne ispitească, deși nu știe dacă va reuși, apoi noi când știm că suntem cu mult mai presus de dânsul, să nu fim treji la atacurile ce ni dă? Cum că diavolul ne atacă fără să știe dacă va învinge, a probat'o în cazul cu Iob, căci spunea către Dumnezeu acel demon viclean: „Au n'ai îngrădit tu toate cele dinăuntru și cele dinafară ale casei lui?... Ci te atinge de toate câte are el, și nu te va binecuvânta“ (Iob. 1, 10. 11). Ispitește numai, și dacă găsește pe cineva slab, de sigur că reușește, iară dacă cel ispitit este puternic, atunci fuge necuratul.

„Și să fie în zadar, zice, osteneala noastră“. Să auzim noi cu toții cum se ostenea Pavel. El nu zice «lucrul nostru», ci „osteneala noastră“ și nici nu spune «mă tem să nu vă pierdeți voi», ci „să nu fie în zadar osteneala noastră“. Incât chiar de s'ar fi întâmplat ceva, cu drept cuvânt s'ar fi putut întâmpla, dar fiindcă nu s'a întâmplat nimic, apoi și minunea este mare. «Noi ne așteptam la așa ceva, zice, dar lucrurile s'au întâmplat din contra, și de aceea nu numai



că n'am primit dela voi nici un adaos la scârbele noastre, ci am primit tocmai mângâere».

„Iară acum venind Timotheiu la noi dela voi, zice, și binevestind nouă credința și dragostea voastră“. Ai văzut bucuria cea mare a lui Pavel? El nu zice «vestindu-ni», ci „binevestindu-ni“ atât de mare bun consideră el dragostea și siguranța lor. Era nevoie ca această (credința nestrămutată) să stea înțepenită, căci numai așa se putea întări și sprijini dragostea lor. Se bucură de dragostea lor, pentru că aceasta era semnul credinței.

„Și cum că aveți pomenire bună de noi totdeauna, dorind a ne vedea pe noi, precum și noi pe voi“. Aici li aduce mari laude. «Nu numai când suntem de față, nici numai când săvârșim minuni, ci chiar și acum când suntem departe și suntem batjocoriți, și suferim mii de neajunsuri, voi aveți pomenire bună de noi». Auziți, vă rog, cum sunt de admirați discipulii, când au amintire bună despre dascălii lor, și cum sunt fericiți. Să imităm deci, pe asemenea discipuli, căci pe noi înși-ne ne folosim, și nu pe dascăli. „Dorind a ne vedea pe noi, precum și noi pe voi“, zice, ceea-ce îi veselea mult pe dâșii. Ca să afle cel iubit, că cel ce'l iubește știe cum că și el este iubit de dânsul, aceasta este o mare mângâere și încurajare.

„Pentru aceasta ne-am mângâiat, fraților, de voi, întru tot necazul și nevoea noastră pentru credința voastră, că acum noi vii suntem, dacă stați voi întru Domnul“. Cine ar putea să fie egal cu Pavel, care socotea mântuirea altora ca a sa proprie, și care față de alții se găsea tot așa, după cum se găsește corpul față de mădularile sale? Cine ar putea să scoată asemenea voce astăzi? Și mai ales cine ar putea să eugete vreodată astfel? El nu cerea pentru sine vreo mulțămire din parte-li pentru ispitele ce le îndura din cauza lor, ci mulțămirea lui o simțea prin faptul că dâșii nu se clătinau în credință din cauza ispitelor lui, că și cum pare-că ar fi zis: «că nu atâta noi suntem vătămați din cauza ispitelor, pe cât voi; voi ați fost ispitiți mai mult decât noi, — voi, cari nu ați pătimit nimic, și nici decât noi cari pătimim. Și fiind-că aces-



tea ni le-a binevestit nouă Timotheiu, ei bine, noi nu mai simțim nici o scârbă din cele ce am suferit, ci „ne-am mângâiat întru tot necazul și nevoea noastră“. Nimic nu poate atinge pe dascălul bun, întrucât timp cele cu privire la discipuli merg după dorința și părerea sa. «Prin voi, zice, ne-am mângâiat, voi ne-ați întărit pe noi» deși lucrul eră cu totul din contra, căci când cel ce pătimește nu cedează de loc, ci stă neclintit cu bărbăție, aceasta e de ajuns spre a întări pe discipuli. El însă face cu totul din contra, și lauda o atribue lor; «voi, zice ne-ați încurajat pe noi, voi ne-ați făcut să răsufăm în liniște, voi nu ne-ați lăsat ca să simțim ispitele». Și n'a zis «să răsufăm» nici «să ne alinăm întru câțva suferințele noastre», ci „acum noi vii suntem“ adecă viem cu adevărat la auzul acestei vești plăcute, arătând prin aceasta, că ispita și moartea chiar, nu le consideră a fi altceva, decât împiedecarea și ispitele lor în credință, iară progresul lor îl credea a fi adevărata viață. Cum ar fi putut să arate în alt mod supărarea sa din cauza slăbăciunei discipulilor, sau chiar și bucuria pentru propășirea lor? El nu a zis «ne bucurăm» ci „viem“ vorbind de viața viitoare, încât fără aceasta noi nici nu considerăm viața întru nimic, nu credem că suntem vii».

Astfel trebuie a se găsi și dascalii, și discipulii, și atunci nu se va întâmpla nici o neorânduială.

Mai departe apoi, mărinind încă mai mult acest fapt, privește ce spune el: „Că ce mulțămită vom putea da lui Dumnezeu pentru voi, pentru toată bucuria cu care ne bucurăm pentru voi înaintea Dumnezeului nostru, noaptea și ziua peste măsură rugându-ne ca să vedem fața voastră și să împlinim lipsele credinței voastre“? (Vers. 9. 10). «Voi, zice, v'ați făcut nouă motiv nu numai de viață, ci și de o mare mulțămire sufletească, și încă de atâta mulțămire, încât nici nu putem să mulțămim lui Dumnezeu cum se cade. Succesul vostru, noi îl considerăm ca dar al lui Dumnezeu. Prin succesul vostru ni-ați binefăcut într'atâta, că noi îl credem a fi dela Dumnezeu, și încă chiar lucrul lui Dumnezeu, căci o astfel de judecată nu poate ieși din spiritul sau năzuința omenească».

„Noaptea și ziua peste măsură rugându-ne“, zice, ceea-ce dă dovada marelui iubiri. După cum un cultivator auzind despre țarina sa cea mult dorită că este plină și încărcată de roadele pământului, dorește de a vedea cu ochii și a simți plăcerea, tot așa dorește și Pavel de a vedea Macedonia. „Peste măsură rugându-ne“. Privește exagerația cuvântului. „Ca să vedem fața voastră, zice, și să împlinim lipsele credinței voastre“. Aici se naște o mare chestiune: dacă tu viezi acum, căci dâșii au stat neclintiți în credință, și Timotheiu ți-a binevestit credința și dragostea lor, din care cauză erai atât de vesel încât nici nu puteai să mulțamești lui Dumnezeu cum se cade, cum de vorbești aici despre lipsele credinței lor? Oare cuvintele dinainte nu erau zise mai mult ca lingușire? Nicidecum, să nu fie una ca aceasta! La începutul epistolei el mărturisește de dâșii că au purtat multe lupte, și că au pățimit aceleași ca și bisericile din Iudeia (Cap. 2, 14). Deci ce am putea răspunde noi aici? Că acești Thesaloniceni nu primise toată învățătura, adecă nu învățase încă până atunci tot ceea-ce trebuia să cunoască, iar aceasta o arată cam pe la finea epistolei. Poate că se cerea ca să cunoască și cele despre învierea cea deobște, poate că erau mulți cari i tulburau, nu prin ispite, nici prin niscareva primejdii, ci ipocriți de aceia cari se dau de dascalii ai poporului. Aceasta o numește el „lipsele credinței“, și de aceea a zis aici lipsele credinței voastre. Când e vorba însă de teama ce el o avea pentru credința lor, apoi atunci o spune pe față, zicând: „Am trimis la voi pe Timotheiu, ca să vă întărească pre voi“, pe când aici prin expresiunea „să împlinim lipsele credinței voastre“ este vorba mai mult de învățătură, decât de asigurare, după cum zice și aiurea: „Ca să fiți întemeiați întru tot lucrul bun“ (I. Corinth. 1, 10. II. Timoth. 3, 17). Iar întemeiat este acela, căruia i lipsea până atunci ceva, și numai atunci i s'a îndeplinit lipsa.

„Iar însuși Dumnezeu și Tatăl nostru și Domnul nostru Iisus Christos, să îndrepteze calea noastră către voi. Și pre voi Domnul să vă înmulțească, și să vă prisosească cu dragostea

unuia spre altul și spre toți, precum și noi spre voi" (Vers. 11. 12). Aici este dovada celei mai mari dragoste, căci a se ruga nu numai în cugetul său, ci încă a pune și în epistolă rugăciunea sa, nu poate fi decât al unui suflet înfierbântat și nerăbdător. Tot aici este dovada cea mai sigură și de dorințele lui de dansii, și totodată și îndreptarea ce și-o dă, dacă nu vine ca să-i vadă, ca și cum pare că ar zice: «Insuși Dumnezeu să împrăstie ispitele ce ne împresoară, ca să venim la voi pe calea cea mai dreaptă (cea mai scurtă)».

„Și pre voi Domnul să vă înmulțească și să vă prisosească“. Ai văzut acum mania cea fără margini a dragostei lui, arătată prin cuvinte? „Înmulțească, zice, „și prisosească“ în loc de «să vă sporiască», adică cum s'ar zice, el dorește a fi iubit de dansii cu prisosință. „Precum și noi spre voi“, adică, dragostea noastră către voi este deja, iar pe a voastră o cerem ca să fie așa. Ai văzut până unde voește el a se întinde dragostea? „Spre toți“, zice, adică nu numai între voi, ci și peste tot locul și către toți, căci numai aceasta se poate numi dragoste după Dumnezeu, de a avea pe toți în sufletul și inima voastră. Dacă tu iubești pe X, iar pe Z nu'l iubești (deși poate nici nu'l urăști), apoi aceasta este dragoste după om, și nu după Dumnezeu. «Inșă dragostea noastră nu trebuie să fie de acest fel» ci „Precum și noi spre voi, ca să întărească inimile voastre fără prihană întru sfințenie înaintea lui Dumnezeu și Tatăl nostru, întru venirea Domnului nostru Iisus Christos cu toți sfinții săi (Vers. 13). Aici arată că dragostea lor li aduce folos, iar nu celor iubiți. «Voesc, zice, ca această dragoste să prisosească, ca nimeni să nu se facă vrednic de hulă». Și nu zice «ca să vă întărească pre voi» ci să „întărească inimile voastre“, pentru că din inimă ies gândurile rele (Math. 15, 19). De altfel este posibil ca cineva să nu facă nimic, și totuși să fie rău, ca de ex. să fie zavistnic, să fie necredincios, viclean, să se bucure de răul altuia, să nu fie prietenos cu alții, să aibă credința stricată, etc. Toate acestea izvorăsc din inimă. Aceasta va să zică „sfințenie“ când noi curățim toate aceste rele ieșite din

inimă. Principalmente sfințenie se numește înțelepciunea sau cumpătarea noastră, după cum și necurățenie se numește curvia și preacurvia; iar în general vorbind, toată abaterea și tot păcatul se numește necurățenie, precum și toată fapta bună se numește curățenie. „Fericiti cei curați cu inima“, zice Mântuitorul, iar a fi curat cu inima, este egal cu a fi curat în totul. Și altele obișnuiește Sf. scriptură a ni le arată ca murdărind sufletul nostru. Cum că viclenia de ex. murdărește sufletul, ascultă pe Prorocul (Ierem. 4, 14) care zice: „Spală inima ta de viclenie, Ierusalime“, și iarăși: „Spălați-vă, faceți-vă curați, și lăsați vicleșugul din inimile voastre“ (Isaia, 1, 16). Vedeți că aici Profetul nu zice «lăsați curvășăriile», așa că nu numai curvia, ci și altele pot murdări sufletul. „Să întărească inimile voastre, zice, fără prihană întru sfințenie înaintea lui Dumnezeu și Tatăl nostru, întru venirea Domnului nostru Iisus Christos cu toți sfinții săi“. Așa dar Christos va fi atunci judecătorul nostru, și noi vom stă la judecată nu numai înaintea lui, ci și înaintea Tatălui. Sau că aceasta o spune el aici, sau că zice «faceți-vă fără de prihană înaintea lui Dumnezeu, căci aceasta e virtute sinceră și adevărată, de a fi fără de prihană înaintea lui Dumnezeu, iar nu înaintea oamenilor».

<sup>1)</sup> Deci, iubiților, dragostea ne face fără de prihană în toată puterea cuvântului. Odată vorbind cu cineva despre aceasta, și spunându-i că dragostea ne face fără de prihană, și nu lasă a se furișă nimic contrar, și toate celelalte examinându-le cu amănunțime, acel cunoscut al meu luându-se pe sine de exemplu, a răspuns: «și ce poți răspunde despre curvie? Nu se poate deci de a iubi și a curvi? căci și a curvi vine din a iubi. Lăcomia, preacurvia, invidia, zavistia și altele de acest fel, ar putea fi scoase prin iubirea cea către aproapele nostru, dară curvia cum? Eu i-am răspuns, că dragostea și pe aceasta o poate înlătură. Dacă cineva ar iubi pe o femeie curvă, și s'ar încerca să o scoată din brațele altor bărbați, atunci acela nu păcătuiește,

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Cum că dragostea cea către aproapele este un mare bun. Despre dragostea lui Abel și a lui Pavel, și a lui Iosif. Și despre nerăutate. (Veron).



și nu se face părtaș la păcatul celorlalți. Așa dară a curvi cu o femeie curvă, înseamnă în realitate a o urî, pe când a o abate dela acea faptă spurcată, înseamnă a o iubi cu adevărat.

Nu este, iubiților, nici un păcat, pe care întocmai ca și focul să nu-l consume puterea cea mare a dragostei. Mai ușor poate rezistă focului o uscătură negătată în seamă, decât natura păcatului la puterea dragostei. O astfel de dragoste, deci, să plantăm în sufletul nostru, ca să stăm împreună cu toți sfinții, căci și aceia au bine plăcut lui Dumnezeu prin dragostea cea către aproapele.

De ce oare Abel a fost omorât, și nu a omorât? Pentru că a iubit mult pe fratele său, și nici măcar n'a suferit ca să-i intre în cuget o astfel de idee. De ce Cain oare a primit în sufletul său ideea omorîrii? — (nu-l voiu mai putea numi fratele lui Abel, după fapta lui nelegiuită) — de ce? Pentru că în el nu erau așezate bine temeliile dragostei. De ce au fost lăudați fiii lui Noe? Nu oare pentru că iubeau mult pe tatăl lor, nu pentru că n'au suferit a vedea golăciunea lui? Celălalt fiu (Ham) de ce a fost blestemat? Nu oare pentru că el nu iubiă? Abraam de ce a fost lăudat și cinstit de toți? Nu oare pentru dragostea lui cea mare, pentru cele ce a făcut cu nepotul său Loth, și pentru rugămintea cea făcută pentru Sodomiteni?

În adevăr, iubiților, că sfinții lui Dumnezeu au fost foarte iubitori de aproapele și foarte compătitori. Ia aminte la Pavel, și urmează-l. Acest fericit care disprețuia chiar focul, acest bărbat mai tare ca diamantul, acest om zdravăn în toată puterea cuvântului, neîncovoiat și totdeauna țeapăn, acest sfânt pironit în frica de Dumnezeu, ce spune el? „Cine ne va despărți de dragostea lui Dumnezeu? Necazul, sau strâmtorarea, sau goana, sau foametea sau golătatea, sau nevoea, sau robia“ (Rom. 8, 35)? El, zic, care a disprețuit totul, pământul și marea, el care a disprețuit până și porțile cele tari ale morții, pe care nimic nu o putea birui în totul, ei bine, iată-l că atunci când a văzut lacrimi curgând din ochii unor discipuli iubiți de dânsul, într'atât a fost zguduit acest bărbat tare ca diamantul, încât nu a mai putut ascunde durerea, ci li-a zis imediat: „Ce faceți de plângeți, și 'mi întristați inima“

(Fapt. 21, 13)? Dar ce zici Pavele? Oare au putut zdrobi lacrămile sufletul tău cel mai tare ca diamantul? «Da, răspunde el; tuturor mă pot împotrivi, și pe toate le disprețuiesc, afară de dragoste; aceasta m'a cuprins cu totul și mă stăpânește. Aceasta este plăcută lui Dumnezeu». Abizul mării nu a putut să'l sfărâme, pe când niște picături mici de lacrimi au fost în stare să'l zdrobească! „Ce faceți de plângeți, și mi întristați inima?” Mare este puterea dragostei! Dar apoi nu'l vezi iarăși pe dânsul plângând? De ce plângi? spune-mi: „Trei ani, zice, noaptea și ziua n'am încetat cu lacrimi învățând pre unul fiecare dintre voi” (Fapt. 20, 31), de unde se vede că din marea lui dragoste se temea, ca nu cumva să se furișeze printre dânsii vre-o boală molipsitoare. Mai ascultă'l iarăși: „Că din multă scârbă și necaz al inimei am scris vouă cu multe lacrimi” (II. Corinth. 2, 4). Ce face Iosif, acel bărbat voinic, care s'a împotrivit unei femei tirane, care privia cu bărbăție acea flacăra mare a amorului, care s'a luptat atât de mult cu furiile acelei femei? Căci ce nu-l putea fermeca la acea femeie? Avea cu ea privirea încântătoare, mândria rangului, luxul hainelor, parfumul îmbătător al aromatelor — căci și acestea obișnuiesc a muia spiritul și a-l moleși, — avea apoi și vorbele mai moi și blajine ca orice; știa bine acea femeie amoretată în cel mai înalt grad, că dacă va ruga pe tânăr cu voce plângătoare, și nu se va da în lături de a'i spune chiar vorbele cele mai josnice, ea va putea învinge. Atât de mult s'a umilit această femeie îmbrăcată în haine aurite, și fiind în demnitate împărătească, încât poate că s'a și aruncat la picioarele tânărului din robie, poate că 'l ruga plângând la picioarele lui, și aceasta nu numai odată, nici numai de două ori sau de trei ori, ci mai de multe ori. Se putea atunci videea la ea și acei ochi strălucitori și scipitori, iară înfrumusețarea ei generală eră făcută nu cum s'ar întâmpla, ci cu multă băgare de samă, cu multă îngrijire, fiindcă și pusese în minte și voia cu orice preț să prindă în mrejele ei pe mielul lui Christos. Mai adaogă pe lângă toate acestea și vrăjitoriile sau fermecătoriile cele multe, ce le întrebuintase poate. Cu toate acestea, acest tânăr neîncovoiat, acest bărbat voinic, acest fericit mai tare decât peatra, care nu s'a încovoiat la ru-

gămințile cele fermecătoare ale unei femei, privește cum atunci când s'a văzut în fața fraților săi, cari-l vînduse, cari-l aruncase într'o groapă, cari voiau chiar a-l ucide, și cari în fine erau cauza întemnițării lui și a cînstei la care ajunsese, când s'a văzut, zic, în fața fraților săi cari ticluise altădată minciuna ce trebuiau a o spune tatălui lor, minciună pe care tatăl lor Iacob o a crezut: „Voi știți că doi fii mi-a născut mie femeea mea Rahila, și unul a ieșit dela mine, iară voi mi-ați zis că l-au mâncat hiarele“ (Fac. 44, 27. 28), ei bine, nu s'a mai putut stăpîni, ci s'a muiat cu totul. „Și s'a tulburat Iosif, zice, și să rupea inima lui, .. și căută să plîngă, și intrînd în cămara sa a plîns acolo“ (Ibid. 43, 29. 30). Dar de ce plîngi astfel Iosife? Căci nu sunt vrednice de lacrimi cele de dinaintea ta, ci de mînie și urgie, de o mare pedeapsă și răsplată. Ai în mînile tale pe dușmani, pe ucigători de frate, ești în tot dreptul și poți să te umpli de mînie, deși aceasta nu s'ar putea numi nedreptate, căci nu stăpînești cu mîni nedrepte, ci e vorba de a te apăra contra celor ce te-au nedreptățit. Ne te uită la demnitatea ce o ocupi, căci nu ai căpătat'o după părerea și aprobarea lor, ci cu voea lui Dumnezeu, care a revărsat asupra'ti charul său. De ce plîngi? «Să nu-mi fie mie una ca aceasta, ar răspunde el. Eu care am prosperat în toate cu charul lui Dumnezeu, să nu'mi fie aceasta, ca prin asemenea răzbunare să le nimicesc toate acele binefaceri Dumnezești. Acum este cu adevărat timp de lacrimi, căci nu sunt doară mai pre jos de fiarele cele sălbatece, care orice rele ar pătimî, se împacă cu firea lucrurilor la urmă. Plîng, zice, pentrucă împrejurările desfășurate cu mine m'au zguduit cu totul».

Pe acest fericit să'l imităm și noi, iubiților, să jălim și să plîngem pe cei ce ne nedreptățesc. Să nu ne înfuriem asupra lor, căci cu adevărat că sunt vrednici de lacrimi, iară noi căutînd a ne răzbuna, ne facem singuri răspunzători de pedeapsa și osînda ce se cuvenia lor. Știu că voi plîngeți acum și vă bucurați, și pe Pavel admirînd, și pe Iosif fericind; dar dacă cineva are dușman, să și-l aibă acum în minte, și să'l întipărească în cugetul său, pentru ca astfel pe cât timp inima lui fierbe la amintirea sfinților lui Dumnezeu,



să poată împrăștiă noeanul mâniei, și să moae ceea-ce este învârtoșat și țeapăn în ea. Știu apoi, că după ieșirea de aici, și după ce voi conțeni de a vorbi, chiar de ar mai rămânea ceva din căldura aprinsă în inima voastră, de sigur că nu va fi așa, ca acum când ascultați.

Deci dacă se răcește dragostea cuiva, atunci se împrășteie bruma și gheața pe inima sa, pentrucă în adevăr, răzbunarea și răutatea sunt ca bruma și gerul, care prăpădesc plantele. Noi însă, să chemăm pre soarele dreptății, să-l rugăm de a trimite în inimile noastre razele sale, și atunci nu va mai fi brumă pe ele, ci apă de băut. Când focul soarelui dreptății se va atinge de sufletul nostru, nu va lăsa în el nimic țeapăn, nimic arzător și nimic neroditor, ci totul se va arăta plăcut, dulce și încărcat de plăcere. Dacă noi ne iubim unii pe alții, va veni și acea rază. Ingăduiți-mi, vă rog, de a spune acestea cu toată buna-voință; faceți a auzi eu, că din toate vorbele acestea am folosit ceva; doresc să aud că cineva întâlnind în cale pe dușmanul său i-a apucat amândouă mâinile în mâinile sale, l'a prins în brațe, l'a sărutat și a lăcrămat. Atunci acela chiar de ar fi fiară sălbatecă, chiar de ar fi peatră, sau orice, se va îmblânzi în urma unei asemenea dragoste și prietenii arătate. Și de ce îți este oare dușman? Te-a batjocorit poate? Inșă cu nimic nu te-a nedreptățit. Poate că din cauza banilor treci cu vederea pe fratele tău, care te dușmănește? Nu, vă rog; orice ar fi, noi să împrăștiem din inima noastră. Timpul de față este al nostru, și deci să-l întrebuintăm după cum trebuie. Să tăiem funiile păcatelor, și mai 'nainte de a ne duce la judecată, să ne judecăm noi aici unul pe altul. „Soarele, zice, să nu apună întru mânia voastră“ (Efes. 4, 26). Nimeni să nu amâne, căci amânarea naște întârzierea. Dacă astăzi trece ziua în mânie, vei fi rușinat mai mult; dacă trece și ziua de mâine, vei fi rușinat încă mai mult, și așa mai departe. Deci să nu ne facem de rîs pre noi înși-ne, ci să iertăm, ca să ni se ierte și nouă. Și când noi vom ierta, totul vom câștiga, și ne vom învrednici de toate bunătățile, prin Christos Iisus, Domnul nostru, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duch, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor, Amin.



## OMILIA V

„De aceea, fraților, vă poftim și vă rugăm pre voi întru Domnul Iisus, precum ați luat de la noi; în ce chip se cuvine vouă a umblă și a plăcea lui Dumnezeu, ca să prisosiți mai mult, că știți ce poronci am dat vouă prin Domnul Iisus. Căci aceasta este voea lui Dumnezeu, sfințirea voastră, a vă feri voi de toată curvia“ (Cap. 4, 1—3).

Când apostolul ajunge cu vorba la cele mai urgente și la cele ce sunt în cugetul său, intră deodată în subiectul propus, și pe care voiește a-l lauzi în-continuu dânsii, prin expresiunea: „De aceea“, adecă «pururea și încontinuu». „Vă poftim și vă rugăm întru Domnul“. Vai! Cum el nu se crede vrednic de cuvânt pe sine singur — deși cine ar putea fi vrednic de credință ca dânsul? — ci ia pe lângă sine pe Christos, — «Prin Dumnezeu, zice, vă rugăm pre voi», ceea-ce zice și către Corintheni: „Vă rugăm pre voi în locul lui Christos, ca și cum Dumnezeu v'ar ruga prin noi“ (II. Corinth. 5, 20). „Ca precum ați luat dela noi“, zice, însă expresiunea „ați luat“ nu sa rapoartă numai la cuvinte, ci și la fapte, „In ce chip se cuvine vouă a umblă“. Aici arată întreaga lor purtare în viața aceasta. „Și a plăcea lui Dumnezeu, zice, ca să prisosiți mai mult“, adecă «să nu stați numai până la împlinirea poruncilor ce vi s'au dat, ci încă să le covârșiți, să faceți din prisos voea lui Dumnezeu», căci aceasta înseamnă expresiunea „să prisosiți“. Când e vorba de cele cu privire la progresele credinței lor, pune înainte minunile săvârșite, aici însă el orânduiește numai viața lor. Aceasta vra să zică progres adevărat, când cineva covârșăște cu faptă bună toate poruncile date lui, ceea-ce nu vine dela învățătura primită, ci din voință și bună intențiune. După cum se întâmplă cu pământul, că nu produce numai cele aruncate în el, tot așa și sufletul nos-

tru nu trebuie a se mărgini numai la cele primite prin învățătură, ci a le covârși chiar. Virtutea se împarte în două: a se abate cineva dela rele, și a face binele. Nu e de ajuns ca cineva să se abată dela rele, și să-și întoarcă privirile spre bine, căci deși aceasta este calea care duce acolo, totuși se cere din parte-ne o mare bună-voință. Cele de care îi trebuiau să fugă le trece în ordinea poroncilor, și cu drept cuvânt, — explicându-li, că săvârșind pe unele din ele vor fi pedepsiți, iară dacă nu le săvârșesc, nu li se poate atribui nici o laudă, — pe când cele atingătoare de virtute, ca de ex. a-și golii cineva punga dând săracilor, a trăi în feciorie, și altele de acest fel, Mântuitorul nu le trece în rândul poroncilor, însă ce zice? „Cel ce poate încăpea să încapă“ (Math. 19, 12). De aceea și apostolul cu multă frică li amintește prin epistolă de aceasta: „Că știți ce poronci am dat vouă prin Domnul nostru Iisus Christos, căci aceasta este voea lui Dumnezeu, sfîntirea voastră“. Privește, cum el nicăiri nu face atîta vorbă pentru altceva cu așa putere, ca pentru sfîntenie, după cum și aiurea zice scriind: „Pacea să o urmați cu toți, și sfîntenia, fără de care nimeni nu va vedea pre Domnul“ (Ebr. 12, 14). Și de ce te minunezi că el scrie discipulilor peste tot locul de aceasta, când și lui Timotheu îi scrie, zicându-i: „Păzește-te pre tine curat“ (I. Timoth. 5, 22), adecă păzește sfîntenia? De asemenea și Corinthenilor li zicea: „Întru răbdare multă, întru postire, întru curățenie“ (II. Corinth. 6, 4—6), și în epistola către Romani găsește cineva în multe locuri, și în toate celelalte epistole. Cu adevărat, că răul acesta spurcă și molipsește totul. După cum un porc plin de glod (noroiu) ori unde ar intra umple de putoare totul, și-ți lovește simțurile de putoarea băligaiului de pe el, tot așa este și cu curvia; ori unde ar intra murdărește totul, căci răul acesta cu greu se poate spăla și curăți. Dar când unii bărbați au și femeile lor legiuite, și totuși săvârșesc și asemenea fapte uricioase, apoi ce vor putea răspunde?

7 „Că aceasta este voea lui Dumnezeu, zice, sfîntirea voastră, a vă ferii voi de toată curvia“. Multe feluri de neorînduele sunt; multe și variate sunt

plăcerile desfrânării, despre care nici nu e slobod de a vorbi, pentru care apostolul vorbind în general „ferindu-vă de toată curvia“, le lasă la conștiința celor ce le săvârșesc.

„A ști fiecare din voi să-și stăpânească vasul său întru sfințenie și cinste, nu întru patimă de poftă ca și păgânii cari nu cunosc pre Dumnezeu“ (Vers. 4. 5). Când el zice «a ști fiecare din voi să-și stăpânească vasul său» arată că lucrul acesta se capătă prin învățătură, și încă multă, ca astfel să nu cadă în desfrânare. Așa dar noi putem câștiga sfințenia, când vom păstra vasul nostru curat; dar dacă el este necurat, atunci în locul sfințeniei va stăpâni păcatul. Atunci noi nu facem aceea ce voim, ci aceea ce păcatul poruncește.

„Nu întru patimă de poftă“, zice. Aici arată și modul în care trebuie a fi moderați, adică trebuie a tăia patimile poftelor, căci și dezmiardarea, și bogăția, și trândăvia, și lenea, și toate de acest fel, ne duc spre poftă absurdă.

„Ca și păgânii, zice, cari nu cunosc pre Dumnezeu“, căci numai aceia, ca unii ce nu așteaptă nici-o răsplată, sunt astfel. „A nu trece și a se lăcomi în lucru asupra fratelui său“ (Vers. 6). Bine a zis „a nu trece“, căci fiecăruia a dat Dumnezeu femei, și a pus hotare în natură, adică promiscuitatea să o aibă cineva numai cu femeea sa. Deci a umbla după altă femeie, pe lângă a sa, este o abatere dela lege, lăcomie și hoție, ba încă e ceva mai mult decât hoția, căci nu suferim atât de mult când ni se fură banii, pe cât suferim când ni se subminează căsătoria. Il numești frate, și te lăcomești asupra lui până și în cele ce nu trebuie? În pasagiul acesta el vorbește de preacurvie, căci despre curvie a vorbit mai sus prin expresiunea „ferindu-vă de toată curvia“. «Fiindcă trebuia a spune ca să nu treceți și să vă lăcomiți asupra fratelui vostru, să nu credeți, zice, că eu spun aici numai de femeile fraților voștri, ci și de ale altora; ba încă nu trebuie a avea nici chiar de acele lipsite de bărbat, sau femei publice, ci să vă depărtați de toată curvia». „De vreme ce răsplătitor este Domnul

pentru toate acestea". Mai întâiu el i-a rugat, apoi li-a pus în față pe păgâni „ca și păgânii“ zice, iară după aceasta arătând prin raționamente absurditatea de a se lăcomi cine-va asupra femeii fratelui său, la urmă adaoge principalul: „Că răsplătitor este Domnul, zice, pentru toate acestea, precum și mai 'nainte am zis vouă și am mărturisit“. Așa dar noi nu le vom face acestea fără să fim pedepsiți; așa dar nu ne vom bucura de atâta plăcere făcându-le, pe câtă osândă vom suferi.

„Că nu ne-a chemat pre noi Dumnezeu spre necurățenie, ci spre sfințenie“ (Vers. 7). Fiindcă mai sus a spus „asupra fratelui său“, și a adaos mai la vale că Dumnezeu va răsplăti, arătând că chiar de ar fi necredincios cel ce a pățimit, totuși cel ce a făcut nedreptatea va fi pedepsit, apoi zice: «Nu vei fi pedepsit pentrucă l'ai nedreptățit pe acela, ci fiindcă ai batjocorit pe Dumnezeu. El este care te-a chemat, iară tu l'ai batjocorit». De aceea și adaoge mai departe: „Drept aceea cel ce defăimează acestea, nu pre om defăimează, ci pre Dumnezeu, care a dat Duchul său cel sfânt întru noi“ (Vers. 8). Așa dar, fie că ai avut relațiuni trupești cu împărăteasa, fie cu sluga ta din casă, păcatul est același. De ce? Pentrucă prin asemenea faptă nu ai nedreptățit atâta pe acea femeie, pe cât te-ai nedreptățit pe sine-ți. Tu cști care te-ai murdărit singur, tu în același timp ai defăimat și pe Dumnezeu. Pentrucă având relațiuni cu femeii străine, fie ele măritate, fie nemăritate, pentru tine este preacurvie, căci ai trecut pe lângă femeia ta. De aceea Dumnezeu răsplătește, fiindcă l'ai defăimat, căci nu atâta disprețuești pe acea femeie, pe cât disprețuești pe Dumnezeu, care vede totul. Căci spune-mi: dacă cineva s'ar învrednici a câtigă dela împăratul porfiră împărătească, și alte nenumărate onoruri, și i s'ar porunci a trăi cinstit, iară el ieșind din palatul împărătesc s'ar duce să corupă o femeie oarecare, — pe cine a defăimat el atunci? Pe femeie, sau pe Împărat? A defăimat de sigur și pe acea femeie, însă nu atâta ca pe Împărat.



<sup>1)</sup> De aceea vă rog a vă păzi de asemenea păcat. După cum și noi pedepsim pe femeile noastre, când viețuind împreună cu noi ele se dau în brațele altora, tot așa vom fi pedepsiți și noi bărbații, dacă poate nu după legile Romane, dar de Dumnezeu, pentru că și aceasta este preacurvie. Preacurvie se numește nu numai aceea că ai avut relațiuni cu o femeie măritată după alt bărbat, ci și aceea, când tu bărbat care ți ai pe femeia ta și ești legat de ea, păcătuiești cu o alta. Fii cu băgare de seamă la cele ce voi spune, că dacă poate este cam obositor ceea-ce eu grăesc, este totuși trebuit, spre a îndrepta abaterile. Nu numai atunci se numește preacurvie, când cineva năzuiește la o femeie măritată cu bărbat, ci și atunci când acea femeie este nemăritată, dacă acela este căsătorit și legat de femeia sa legiuită. Ce este dacă ea este nemăritată? Ești tu legat prin căsătorie, ai călcat legea, ai nedreptățit trupul tău. De ce tu pedepsești pe femeie, dacă curvește cu altul care nu are femeie? Pentru că este preacurvie, căci deși acela nu are femeie, totuși ea este legată cu tine prin căsătorie. Așa dară și tu ești legat cu ea prin căsătorie, și prin urmare și fapta ta preacurvie este. „Tot cela ce și va lăsa femeia sa afară de cuvânt de curvie, o face pre ea să preacurvească, și cela ce va lua pe cea lăsată preacurvește“ (Math. 5, 32). Dacă cel ce a fost însurat și și-a lăsat femeia, iară după aceasta mai are relațiuni cu ea, și este vinovat de preacurvie, apoi cu atât mai mult când are relațiuni cu altă femeie străină.

Toate acestea le-am spus cătră voi, bărbaților, cari sunteți în același timp și părinți de familie, și credem că sunt deajuns. Pentru unii ca aceștia zice Christos: „Viermele lor nu moare, și focul nu se stinge“ (Marc. 9, 44).

Acum este necesar a vă spune despre tineri. nu atâta pentru dânsii, cât pentru voi mai ales, căci nu atâta sunt potrivite lor, pe cât se potrivește vouă. Cum este aceasta, eu vă voi spune îndată. Cel ce n'a aflat ce este curvia, nu știe nici ce este preacurvia; iară cel ce s'a tăvălit în acelea, iute va ajunge și la acestea.

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Contra curvarilor și curvelor. Părinții trebuie a avea viață împodobită, și pe fiii lor să-i căsătorească curând. Trebuie a fugi de teatruri, ca cauze de multe rele. (Veron).

chiar dacă s'ar murdări cu femei slobode și nu măritate. Deci, ce povață dau eu în cazul de față, spre a se tăia răul din rădăcină? Câți aveți băeți tineri și voiți a'i introduce în societate, grăbiți-vă a'i băgă cu un ceas mai 'nainte în jugul căsnicieii. Și fiindcă pe tânăr îl turbură dorința și pofta de femei, apoi tot timpul mai 'nainte de căsătorie să'l povăluiești, să'l înfricoșezi, să'l sperii, să'l îndemni, și în fine să întrebuițezi toate mijloacele spre a'l convinge să se însoare. Când a sosit timpul căsătoriei, nimeni să nu o amâne. Iată că acum eu grăesc cuvinte de pețitoare: logodiți-vă fiii voștri. Nu mă rușinez de a spune de acestea, fiindcă nici Pavel nu s'a rușinat spunând Corinthenilor: „Să nu opriți datoria unul altuia“ (I. Corinth. 7, 5). Deși s'ar părea că vorbele acestea sunt mai rușinoase, totuși el nu s'a rușinat a le grăi, căci nu dă atențiune vorbelor, ci faptelor. Când copilul tău este mare, mai 'nainte de a se duce la oaste, mai 'naite de orice, tu îngrijește-te de însurătoarea lui. Când el va vedea că în curând i se va da mireasa și că timpul ce'l desparte este scurt, de sigur că i se va stâmpără văpaia, dar dacă va înțelege că tu te lenevești oarecum, și întârzii, sau că aștepti averi mari dela mireasă, negreșit că el neputând aștepta un timp lung se va aluneca la curvii. Vai! Că și aici, ca pretutindeni, rădăcina tuturilor relelor este iubirea de argint. Fiindcă nimeni nu se îngrijește ca fiul său să fie înțelept și blând, ci toți așteaptă zestre mare, de aceea nimeni nu se gândește la aceasta.

De aceea, vă rog de a pune mai întâiu în orânduială sufletele copiilor voștri. Dacă mireasa este curată, și dacă fiul tău nu a mai cunoscut până atunci alt trup, atunci și pofta va fi mare, și teama de Dumnezeu va fi mai mare, atunci nunta este cinstită cu adevărat, căci primește trupuri curate, atunci și copiii ce se vor naște vor fi plini de bine-cuvântarea lui Dumnezeu, atunci și mirele și mireasa vor urmă unul pe altul și unul altuia se vor supune.

Dar dacă el de tânăr începe a se dà la desfrânări, dacă de tânăr începe a cunoaște curvele și moravurile cîrvăsăriei, apoi atunci el va lăuda pe femeia sa o zi sau cel mult două, eară după aceasta iute va aluneca pe povârnișul desfrâului, căutând acel răs absurd și spasmodic, acele cuvinte pline de trivialități, acele schime deșanțate, și în fine toată necuviința de care ne ruși-

năm a și vorbi. Toate acestea o femeeliberă nu le procură, și nici nu le suferă, pentru că ea nu voește a se murdări pe sine. Ea s'a dat în garanția bărbatului pentru traiul comun și pentru facerea copiilor, iară nici decum pentru a se murdări și pentru ca să se facă de răs; ea să îngrijească de casă, ca să-i învețe chiar și pe el tot ceea ce este demn, iar nu ca să-i procure atîtări de curvie. Poate că ți se par plăcute cuvintele femeii curve? Știu și eu, căci doară și scriptura zice aceasta: „Miere pică din buzele femeii cei curve“, însă numai până la o vreme, căci „mai pe urmă mai amar decât fierea vei afla“ (Prov. 5, 3. 4). De aceea și eu fac totul ce'mi stă prin putință, ca nu cumvă să încercați din acea miere, care iute se preface în fiere, dupe cum zice și scriptura. Ce spui? Ingăduiți-mi vă rog, ca să vă grăiesc și ceva necurat, așa zicând, deși mi se dogorește fața de rușine a spune. Nu cu bună voea mea o fac aceasta, ci sunt silit a vă vorbi așa, din cauza celor ce nu se rușinează de faptele lor. Chiar și în sf. scripturi vedem de acestea. Așa de pildă Iezechiel mustrând Ierusalimul, vorbește multe de acestea, și nu se rușinează, căci nu vorbește de bună voea sa, ci silit de sollicitudinea cea mare ce o avea pentru Iudei. De și cuvintele s'ar părea nedemne, totuși scopul fiind demn, sunt foarte potrivite cu cel ce voiește a scoate necurătenia din suflet; pentru că dacă nu va auzi niște astfel de cuvinte, nu se va rușina niciodată un suflet nerușinat. Chiar și doctorul când voiește a scoate puroiul din vre-o rană, mai întâiu pune degetele pe rană, pentru că altminterea dacă mai întâiu nu murdărește mâinile lui cele tămăduitoare, nu va putea tămădui pe bolnav. Tot așa și eu, dacă mai întâiu nu'mi voi murdări gura cea tămăduitoare, vorbind de patimile omenești, nu voi putea tămădui pe nimeni. De altfel la dreptul vorbind, nici gura nu se murdărește, precum nici mâinile doctorului. Și de ce oare? Pentru că necurătenia ce iese din ea, nu este naturală, dupe cum și acolo necurătenia nu este proprie a mâinilor doctorului ci a unor corpuri străine. Deci dacă doctorul nu se dă în lături de a pune mâinile lui cele curate pe un corp străin, și a pune degetele pe puroiu, apoi noi oare ne vom da în lături de a ne atinge de propriul nostru corp? Căci corpul nostru voi sunteți,



iubiților, slab și necurat de multe ori, însă este al nostru.

Așa dară, despre ce voiesc a vă vorbi acum, și pentru care am făcut o așa digresiune? Ei bine, ascultă. Tu nu ai putea să îmbraci o haină murdară a slugii tale, ci ai prefera mai bine să stai gol, decât s'o îmbraci, de teamă ca să nu te molipsești de vre-o boală, sau să te murdărești, — și cu un trup necurat și murdar, pe care l-a întrebuințat nu numai sluga ta, ci și alții mulți, te îmbraci și nu te murdărești? V'ați rușinat poate auzind acestea? Inșă să vă rușinați în fapte, iară nu în vorbe. Trece cu vederea multe altele, ca de pildă dișanțarea și stricarea moravurilor, și celelalte câte contribuie în a face pe cineva rob al unei vieți stricate, și te întreb: intri la aceiași femei și tu și sluga ta? Și dacă ar fi numai sluga ta cel puțin, dară mai intră acolo și calăul. Ei bine, intri la acea femeie, care a fost și în mâinile calăului, pe care de altfel nici nu ai putea să le împedici, — te îmbraci cu acel trup, îl săruți cu foc, și nu te înfricoșezi, nu te sfiești? Nu te rușinezi, nu te tulburi? Am fost spus mîi 'nainte cătră părinții voștri ca să vă căsătorească curînd, cu toate acestea nici voi nu sunteți nerăspunzători de pedeapsă. Poate dacă nu ar fi fost mai de demult, sau nu ar fi chiar și astăzi mulți tineri, cari trăiesc cu înțelepciune și neprihăniți, poate că atunci, zic, ați avea cuvînt de îndreptare; însă când sunt, ce veți zice? Că n'ați putut stăpîni văpaea poftelor? Dară vă acuză acei ce au putut, și cari aveau aceeași natură ca și voi. Ascultați pe Pavel care zice: „Căutați pacea și sfînțenia, fără de care nimeni nu va vedea pe Domnul“. Amenințarea aceasta oare nu este de ajuns ca să vă înfricoșeze? Vezi pe alții întru tot înțelepți și petrecîndu-și viața întreagă cu demnitate, și tu nu te stăpânești nici chiar în timpul junetei? Vezi pe alții luptându-se necontenit contra poftelor, și tu nu poți răbda nici măcar odată? Dacă voiți, eu vă voi spune cauza. Nu tinereta este cauza, căci dacă ar fi așa, apoi toți tinerii ar trebui să fie desfrînați, — ci noi înșine suntem cauza, noi înșine ne împingem în foc. Când te duci la teatru și stai acolo privind și sorbind cu ochii pe acele femei cu peptul gol, simți pentru moment plăcere, dară mai pe urmă tu singur ești cel ce ai zădărar frigurile ce te-au cuprins. Când vezi apărînd pe scenă femei,



care au numai asemănare cu trupul, când auzi acolo și cântări, care nimic alta nu conțin în ele, decât amoriuri nebune, — «cutare femei, zice, a sărutat pe cutare bărbat, însă nu a reușit și de aceea s'a spânzurat», — când, zic, vezi pe asemenea femei că și desfășură amoriurile cele nebune către mumele lor, — când toate acestea tu le simți și prin auzul tău, și prin formele în care ți se reprezintă piesa teatrală, și prin femei și chiar și prin bărbați bătrâni, — căci mulți punându-și mască se momităresc și imită pe femei — când vezi toate acestea, zic, cum vei putea să fii prudent, când acele povestiri, acele priveliști, acele cântece și acele mișcări au cucerit spiritul tău, și i-au introdus atâtea și atâtea visuri care se succedea unu pe altul? Multe din acestea spiritul și le reprezintă în imaginațiunea sa, le voiește și le dorește, crezându-le ca fericire a sa. Deci când acolo vezi lucruri urâcioase, și auzi cuvinte și mai urâcioase, când primești rane din toate părțile, iară doctorii nu pui pe acele rane, apoi atunci cum să nu sporească puroiul? Cum să nu se întindă boala, și încă cu mult mai vârtos ca boala sau cangrena din trupurile noastre? Dar dacă noi am voi, am putea să o îndreptăm cu mult mai ușor decât boalele trupului, căci e vorba numai de voința noastră. În boalele trupesti este nevoie și de doctorii și de doctori, și de timp, pe când în cazul de față este de ajuns voința; ea singură face pe cineva bun, și tot ea îl face și rău. Când grămădim în sufletul nostru de acele ce sunt vătămătoare, și nu facem nici o vorbă-măcar de cele ce ni sunt folositoare, atunci ce sănătate va putea fi? De aceea Pavel zice: „Ca și păgânii cari nu cunosc pre Dumnezeu“.

De acea, iubiților, să ne rușinăm și să ne înfricoșăm, căci chiar și păgânii, cari nu cunosc pe Dumnezeu, de multe ori sunt înțelepți și cumpătați. Să ne rușinăm, zic, de oare-ce suntem de multe ori mai răi de cât aceia. Este ușor de a fi cineva înțelept și cumpătat. Dacă am voi, am putea să fugim de tot ceea-ce ne vatămă, dar dacă nu voim, apoi nu putem fugi nici chiar de curvie, care e cu mult mai ușor de înlăturat decât altele. Ce poate fi mai ușor ca a se duce cineva în târg? Și cu toate acestea din cauza moleșirii a devenit ceva greu, nu numai pentru femei ci și pentru bărbați. Ce poate fi mai ușor ca a dormi cineva? Însă și aceasta noi am făcut-o grea. Mulți dintre cei bogați

se învârtesc pe toate părțile în timpul nopții, fiindcă îi nu așteaptă nici un folos dela somn. Și în general vorbind, nimic nu poate fi greu pentru cei ce voiesc, și iarăși nimic nu poate fi ușor, dacă noi nu voim, căci noi suntem stăpâni asupra tuturor acestora. De aceea zice și scriptura: „De veți vrea și mă veți asculta“, și iarăși: „De nu veți vrea și nu mă veți asculta“, așa că în a voi și a nu voi se cuprinde totul. De aceea suntem și pedepsiți, de aceea suntem și lăudați.

Deci, fie ca să ne învrednicim de soarta celor lăudați, adică să ne bucurăm de bunurile cele făgăduite celor ce-l iubesc pe dânsul, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duch, se cade slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA VI

„Iară pentru iubirea de frați nu trebuiește a scrii vouă, că singuri voi sunteți învățați de la Dumnezeu, ca să vă iubiți unul pre altul. Pentrucă și faceți aceasta spre toți frații, cari sunt în toată Macedonia“ (Cap. 4, 9. 10).

De ce oare vorbindu-li despre înțelepciune și cumpătate, rămânând a li spune ce trebuia să facă în viitor, și că nu trebuie a se întrista pentru cei adormiți, tocmai ceea-ce constituie principalul tuturor bunătăților, voiu să zic dragostea, tocmai despre aceasta, zic, vorbește la urmă, spunând: „Nu trebuiește a vă scrie vouă“? Și aceasta vine dela marea lui înțelepciune, și dela învățătura duhovnicească. Două lucruri se întrevăd aici: întâiu, că dragostea este atât de trebuitoare, că nici nu este nevoie de învățătură, și al doilea, că spunând aceste cuvinte el i-a atârnat mai mult chiar, decât dacă i-ar fi sfătuit la aceasta. El, care știa că dânsii au avut succese în această privință, fără ca să i îndemne, dacă ar fi știut că nu au făcut nici un progres, de sigur că i-ar fi sfătuit. Și privește, că el nu vorbește despre dra-

gostea către toți oamenii, ci de aceea către frați. „Nu avem trebuință a vă vorbi“, zice. Ar fi trebuit să tacă, dacă nu avea trebuință, însă acum când zice nu avem trebuință, a făcut ceva mai mult, decât dacă ar fi vorbit.

„Că singuri voi sunteți învățați dela Dumnezeu“, zice, ceea-ce spune și Profetul: „Și vor fi toți fiii tăi învățați de Dumnezeu“ (Isaia 54, 13), după cum zice și Apostolul și Evanghelistul Ioan (6, 45), „și vor fi toți învățați de Dumnezeu“.

„Că singuri voi, zice, sunteți învățați dela Dumnezeu, ca să vă iubiți unul pre altul. Pentru că și faceți aceasta spre toți frații, cari sunt în toată Macedonia“. Toate acestea sunt foarte ațîțătoare, spre a-i îndemna mai mult spre aceasta. Și nu zice cum s'ar întâmpla «că sunteți învățați de Dumnezeu, ci chiar și cunosc, și știu eu singur din cele ce faceți», pentru care a și mărturisit multe de dânșii.

„Și vă rugăm pre voi, fraților, să adăogați încă mai mult, și cu dragostea să vă nevoiți, ca să fiți cu liniște și să faceți ale voastre, și să lucrați cu mâinile voastre, precum am poruncit vouă, ca să umblați cu bun chip către cei deafară, și de nimic să nu aveți trebuință“ (Vers. 10. 11. 12). Aici arată că lenea este cauza a multor rele, pe când activitatea este izvorul a multor bunătăți,—și o lămurește aceasta cu multă înțelepciune prin chiar acțiunile noastre de toate zilele, când cei mai mulți la de acestea se îndeamnă mai cu samă, decât la cele duhovnicești. Dragostea către cei deaproape consistă nu în a lua dela ii, ci în a li da, în a li procura cele trebuitoare. Și privește înțelepciune la apostol, căci urmând a-i îndemna și a-i ruga, pune la mijloc succesele lor, ca astfel chiar dela prima sfătuire să fie liniștiți și să capete curaj, și numai după aceasta introduce și amintirea, spunându-li: „că cel ce defăimează acestea, nu pre om defăimează, ci pre Dumnezeu“, ca astfel să nu se abată din calea cea dreaptă. Așa dar orice bine izvorește din activitatea noastră, și nu din lene și trândăvire. Așa dar noi să nu luăm dela alții

și nici să ne trândăvim, ci să lucrăm cu mâinile noastre, și să procurăm și altora cele de trebuință. „Mai fericit este, zice, a da, decât a lua“ (Fapt. 20, 35).

„Și să lucrați, zice, cu mâinile voastre“. Unde sunt acum cei ce caută numai lucrul duhovnicesc? Ai văzut cum li-a spulberat orice pretext, zicând: „cu mâinile voastre“? Nu cumva postirea o lucrează cineva cu mâinile? Nu cumva poate privigherile de noapte, sau culcările pe pământ? Nimeni nu ar putea spune aceasta, ci el vorbește aici de lucrul cel cu adevărat duhovnicesc, căci duhovnicesc este în adevăr de a procura și altora din ceea-ce tu ai lucrat cu mâinile tale, și nimic nu poate fi egal cu aceasta.

„Ca să umblați, zice, cu bun chip cătră cei de afară“. Ai văzut cu câtă prudență îi atinge? Nu li spune «ca să nu vă slutiți cerând de pomană», ci același lucru îl arată aici, însă mai cu blândețe, așa că îi și lovește, dar totodată are grijă ca lovitura să nu fie dureroasă. Pentrucă dacă chiar și dintre noi se scandalizează mulți de cerșetori, apoi cu atât mai mult cei de afară (ethnicii), cari găsesc o mulțime de acuzațiuni și pricini de nemulțămire, văzând oameni sănătoși și în stare de a munci ca să-și câștige hrana lor — cerând de pomană, și pe alții dându-li. De aceea ethnicii ne numesc pe noi creștinii negustori de Christos (Χριστοπώροισ), adică că negustorim pe Christos. „De aceea zice, se blastămă numele lui Dumnezeu“ (Rom. 2, 24). Dar apostolul nimic de acestea n'a spus, ci a pus înaintea tocmai ceea-ce putea să-i atingă mai mult, adică urăciunea și degradarea la care se expun cerșetorii, cari deși sunt sănătoși și voinici, totuși fiind cuprinși de lene și trândăvie se dedau la cerșit.

„Nu voi ca să nu știți voi, fraților, pentru cei ce au adormit, ca să nu vă întristați ca și ceilalți cari n'au nădejde“ (Vers. 13). Două rele mai cu seamă îi bântuiau pe dânșii, ca și pe toți oamenii, sărăcia și tristețea. Privește acum cum 'i vindecă de aceste rele. Sărăcia lor venea de acolo, că li se răpiau averile de ethnici, însă unora ca acestora, cărora li se răpiau averile pentru Christos, el li poruncește ca să lucreze cu mâinile, spre a se hrăni atât pe dânșii, cât și pe alții. Cum că în adevăr au fost răpiți și dezbră-



cați de averile lor, ni dovedește expresiunea apostolului: „Părtași, zice, v'ați făcut bisericilor lui Dumnezeu“. Si cum s'au făcut părtași acelora? „Și răpirea averilor voastre, zice, ați primit'o cu bucurie“ (Ebr. 10, 34). Aici, însă, el vorbește despre înviere. Dar oare nu li mai vorbise el de înviere? Li vorbise, de sigur, însă aici el li pune înainte și o altă taină. Care anume? „Că noi cei vii, zice, cari vom fi rămași întru venirea Domnului, nu vom întrece pre cei adormiți“ (Vers. 17). Eră deajuns cuvântul despre înviere, ca să-i mângâie pe cei scârbiți, însă și vorbele acestea spuse sunt deajuns de a adevăra învierea. Dar noi vom vorbi mai întâiu de expresiunea dinainte. „Nu voiu ca să nu știți voi fraților, pentru cei ce au adormit, ca să nu vă întristați ca și ceilalți cari n'au nădejde“. Privește cum și aici li vorbește cu blândețe. Nu li spune că «sunteți atât de proști» după cum zice Corinthenilor, numindu-i «fără de minte», căci știind de înviere îi totuși se întristau ca și cei necredincioși, ci foarte liniștit li vorbește, cinstind oarecum destoinicia lor. Și nu spune «pentru cei ce au murit», ci „pentru cei ce au adormit“ cu care ocazie chiar dela început îi mângâie. „Ca să nu vă întristați, zice, ca și ceilalți cari n'au nădejde“. Așa dar, a se întrista cineva peste măsură la pierderea unui prieten sau și neam, este a celor cari n'au nădejde. Un suflet care nu cunoaște nimic despre înviere, ci moartea trupului o crede ca moarte generală, cu drept cuvânt că se tulbură la ducerea din viață a celor adormiți, se bocește și jelește, — dar tu care aștepti învierea, de ce te întristezi? Așa dar a se întrista este a celor cari n-au nădejde.

<sup>1)</sup> Auziți voi femeilor, cari iubiți bocetele, voi câte suferiți mult la jelanii, auziți cum spune apostolul, că faceți întocmai ca și ethnicii. Deci, dacă a se întrista pentru ducerea de aici a celor dintre noi, este a eth-

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Nu trebuie a jeli pe cel ce se duce dela noi, și că jalea e mai grea numai pentru cei ce nu iubesc pe Dumnezeu, și nu au nădejde în el.

Cum trebuie să viețuiască văduvele, și cum datoresc ași crește copiii lor. (*Veron*).

nicilor, apoi a se bate cu pumnii în piept, a se sbuciuma și ași zgâria obrazii, a cui este oare? spune-mi. Din ce cauză jalești, dacă știi și crezi că va învia, că nu l-ai pierdut, că moartea nu este decât un somn trecător? «Din cauza obiceiului, zici, din cauza protecțiunii ce am pierdut, din cauza îngrijirii afacerilor casnice, și din alte multe cauze». Dar când ai pierdut un copil în vârsta prematură, care nu poate să-ți facă nimic, nu poate să-ți dea nici un ajutor, din ce cauză jalești? Ce aștepti și ce așteptai dela el? «Dădea speranțe bune, zici, și așteptam ca să mă protejeze. De aceea plâng pe bărbat, de aceea pe fiu, de aceea plâng și jelesc, nu că doară nu ași crede în înviere, ci fiindcă am rămas fără de ajutor, căci am pierdut pe protectorul, pe tovarășul vieții mele în toate, pe cel ce mă mângâia în scârbe, de aceea jelesc. Știu că va învia, însă nu pot suferi despărțirea de el până atunci. Multe împrejurări s'au grămădit asupra capului meu; sunt expusă a fi nedreptățită de toți câți voiesc. Acei dintre servitori, cari mai 'nainte se sfiau, astăzi mă disprețuesc, se amestecă în afacerile mele. Dacă cineva a fost ajutat de răposat, acum a uitat de acel ajutor. Dacă cumva a fost obijduit, apoi ca răzbunare asupra răposatului, își varsă urgia asupra mea. Toate acestea nu mă lasă ca să'mi petrec în liniște văduvia. De aceea sunt mâhnită, de aceea jelesc».

Deci, cum vom putea mângâia pe astfel de femei? Ce vom spune? Cum vom putea să alungăm dela ele jalea? Mai întâiu mă voi încerca să li dovedesc, că nu atâta jelesc pentru cele ce spun, cât pentru că aceasta a devenit o patimă nerezonabilă.

Dacă cu adevărat jalești pentru aceasta, apoi ar trebui să jalești pentru totdeauna pe răposat; dar când îl jalești numai un an, și apoi l-ai uitat, ca și cum nu s'ar fi petrecut nimic, apoi atunci tu nu jalești din cauza că ai pierdut protecția prin pierderea lui. Dar nu poți suferi despărțirea? Și ce am putea zice de acelea care se mărită de a doua oră? Nu'i așa că caută pe cei mai dinainte? Dar noi nu vorbim de acestea, ci de acelea care păstrează încă memoria celor răposati. De ce jalești pe copilul tău? De ce pe bărbatul tău? «Pe cel dintâi, zici, fiindcă nu m'am bucurat de el, și pe cel de al doilea fiindcă nădăjduiam a mă bucura mult prin conviețuirea cu el». Dar, dacă tu credeai că copilul sau bărbatul tău te-ar fi putut face fericită, și nu Dumnezeu,

nu vezi că prin aceasta arăți necredință în Dumnezeu? Cum nu-l vei mâniă prin purtarea ta? Apoi tocmai de aceea el ia pe mulți dintre cei vii, ca astfel să nu mai fii legată cu dânsii într'atât, încât să-ți pui toată nădejdea în ii. Dumnezeu este oare-cum gelos, el voește a fi iubit mai mult decât toate celelalte, și aceasta din cauză că și el ne iubește foarte mult. Voi știți, că acesta e obiceiul celor ce iubesc cu patimă, că sunt foarte geloși, și ar prefera mai degrabă să-și piardă sufletul, decât să nu poată izbuti cu cel iubit. Și tocmai pentru aceste cuvinte l'a luat Dumnezeu. Fiindcă dacă n'ar fi așa, apoi atunci din ce cauză, spune-mi, nu erau în vechime văduvii, nici copii morți prea de timpuriu? De ce a lăsat pe Abraam și pe Isaac ca să trăiască atâta timp? Fiindcă chiar și trăind îi preferau pe Dumnezeu, și pe dânsul îl cinsteau înaintea tuturor. I-a poruncit Dumnezeu: «jertfește» și el nu s'a împotrivit. De ce a lăsat pe Sara ca să ajungă în bătrânețe adâncă? Pentru că chiar și în viață fiind, ea ascultă mai mult de Dumnezeu, decât de sine. De aceea a și zis Dumnezeu lui Abraam: „Ascultă pe Sara, femeea ta“ (Facer. 21, 12). Atunci nu a mâniat nimeni pe Dumnezeu pentru dragostea către bărbat, sau către femeie, sau către copil. Astăzi însă, fiindcă plutim în desfătări, și am căzut grozav, apoi și noi bărbații iubim pe femei mai mult decât pe Dumnezeu, și femeile preferă pe bărbați mai mult decât pe Dumnezeu, și din cauza aceasta și el ne atrage către dânsul chiar și fără voea noastră. Nu iubi pe bărbat mai mult decât pe Dumnezeu, și atunci nu vei simți niciodată greutatea văduviei. Chiar de s'ar întâmpla să rămâi văduvă, tu nu o vei simți. Și de ce oare? Fiindcă tu ai în locul bărbatului pe Dumnezeu și protectorul tău cel nemuritor. Dacă însă iubești mai mult pe Dumnezeu, apoi atunci nu te jeli, căci cel iubit mai mult decât tine, nu te va lăsa ca să simți vre-o durere pentru cel mai puțin iubit. Aceasta o voi face invederată printr'un exemplu. Spune-mi, te rog: dacă tu ai un bărbat după voința ta, care face totul ce-ți place, care prosperează și te face pre tine strălucită pretutindeni și invidiată de mulți, un bărbat, zic, înțelept, cuminte, care te iubește mult și de care te simți fericită, — și dacă cu acest bărbat ai născut un copil, care a murit la câteva zile după facere, apoi oare ai simți tu o jale așa de mare? De loc, fiindcă cel ce te



iubește mai mult, astupă golul ce s'a făcut prin pierderea pruncului. Deci și acum, dacă tu iubești pe Dumnezeu mai mult decât pe bărbat, chiar dacă ți l'ar lua pe acesta, nu vei simți jalea. De aceea și fericitul Iob nu a pățimit așa de tare, când a auzit că fără de veste au murit toți feciorii și fetele sale, fiindcă el iubiă pe Dumnezeu mai mult decât pe copiii săi. Când cel iubit trăia, nu putea să-l întristeze pe el pierderea copiilor. Ce spui, femeie? Copilul și bărbatul te protejau, și Dumnezeu oare nu te va proteja și apăra? Cine ți-a dat ție și pe unul ca și pe celalalt? Oare nu tot el? Și chiar pe tine cine te-a făcut? Oare nu tot el? Cel ce face din ceea-ce nu este, cel ce ți-a dat sufletul și a sădit în el cugetul, cel ce te-a învrednicit de a-l cunoaște, cel ce pentru tine n'a cruțat nici chiar pe fiul său cel unul născut, oare nu te va cruța și nu te va apăra și pe tine? Oare te-ar putea apăra și cruța mai mult bărbatul tău? Și de câtă urgie nu sunt vrednice aceste cuvinte? Ce poți avea dela bărbat din cele ce ți-am spus? Nimic nu poți răspunde, căci dacă poate ai avut vre-o binefacere dela el, aceasta a fost din cauză că și el a avut dela tine, sau mai bine zis, tu mai întâiu i-ai făcut lui vre-o binefacere, pe când cu Dumnezeu nu se pe petrec așa lucrurile. Nu doară pentru că i-am făcut vre-o mulțămire el ni face bine, ci numai din bunătatea lui cătră neamul omenesc, căci el nu are nevoie de binefacerile noastre, și nici că este lipsit de ceva. Ți-a făgăduit împărăția cerurilor, viața vecinică, slava, ți-a dat moștenirea fiască, te-a făcut împreună moștenitoare cu unul născut al său fiu, și tu după toate aceste bunătăți încă ți mai amintești de bărbat? Ce nu ni-a dat Dumnezeu? Soarele, care luminează și răsare peste cei răi și peste cei buni, ploea, care dă viață plantelor și vegetalelor, și cu un cuvânt el este care dă hrană la tot trupul. Vai nouă! dacă suntem atât de nerecunoscători. De aceea ți ia bărbatul, ca tu să-l cauți numai pe el. Tu însă, după ducerea din viață a bărbatului, deși ai pe Dumnezeu, căruia trebuie să-i mulțamești, totuși îl lași la o parte, și atribui totul răposatului, crezând că prin moartea lui s'a prăpădit lumea! Spune-mi, ce ai tu dela bărbat? Necazuri și dureri, insulte și batjocuri de multe ori, dojana și desnădăjduiri. Poate nu sunt de acestea? «Dar, zici tu, am din partea lui și altele care mă mulțănesc». Și care sunt acestea?



Te-a împodobit poate cu haine prețioase? Ți-a înfășurat gâtul cu aurării? Te-a făcut să fii cinstită de toți? Dar, dacă voești, apoi chiar și după moartea lui tu poți să te împodobești cu podoabe mult mai frumoase. Femeea înțeleaptă este cu mult mai respectată pentru prudența și demnitatea ei, decât pentru aurăriile de pe trup. Dealtfel și Împăratul a toate are haine, nu de acestea, ci cu mult mai bune; acele haine, dacă voești, îmbracă-le. Care sunt acele haine? Îmbrăcăminte țesută cu fire de aur și împodobită cu ciucuri auriți; deci dacă voești îmbracă-ți sufletul cu aceasta. Poate că bărbatul nu te-a făcut ca să fii disprețuită de oameni? Și ce lucru mare este, când văduvia nu te lasă ca să fii lesne de disprețuit dracilor? Atunci tu stăpânieai slugile din casă, dacă poate le stăpânieai, acum însă nu stăpânești slugile cele trupești, ci puterile cele netrupești, începătoriile, stăpâniile și pe stăpânitorul lumii aceștia. Dar despre necazurile ce le-ai avut cu el, tu nu vorbești de loc, deși ai fost părtașă. Frica de stăpânitori, sau supărarea pentru prosperarea altora mai mult decât el, acum nu le mai ai, căci prin moartea lui tu ai scăpat de toate acestea, ai scăpat de frică și de neliniște. Dar cine va purta grijă de copiii tăi cei rămași orfani? Tatăl tuturor orfanilor. Căci cine ți-a dat copii? spune-mi. Nu auzi ce spune Christos în Evanghelie? „Oare nu este sufletul mai mare decât hrana, și trupul decât haina“? (Math. 6, 25).

Ai văzut că jalea nu vine din obicei, ci din necredința noastră? «Dară, zici, copiii nu sunt tot așa de străluciți, precum erau mai înainte de moartea tatălui lor». Și de ce? Au pe Dumnezeu de tată, și nu sunt străluciți? Câți copii voești să-ți arăt crescuți de mame văduve, și au eșit buni? Câți apoi nu au eșit răi și pierduți având tată? Dacă tu vei crește pe copii din vârsta cea mai fragedă așa cum trebuie, se vor bucura de o mai mare cinste, decât dacă ar fi crescut sub protecția tatălui lor. Cum că e treaba văduvelor de a crește copiii ascultă pe Pavel ce spune: „Dacă a crescut copii“ (I. Timoth. 5, 10), și iarăși: „Se va mântui prin facerea de copii, de va petrece întru credință, și întru dragoste și întru sfințire, cu întreagă înțelepciune“ (Ibid. 2, 15), de unde se vede, că creșterea copiilor e treaba femeilor.

Insuflați copiilor voștri încă din vârsta cea mai fragedă frica de Dumnezeu, și aceasta îi va conserva mai mult decât ori-ce tată, aceasta va fi pentru dânșii ca un zid nesurpat. Când strajarul va sta înăuntrul nostru, nimic rău nu ni se va întâmpla din cauza uneltirilor de dinafară; iară dacă acela nu este, apoi toate cele de dinafară vor da năvală asupra noastră. Aceasta ni va fi și slava, și bogăția, și podoaba noastră, aceasta ne va face străluciți, și pe pământ, și în ceruri. Nu te uita nici la acei ce sunt încinși cu cingătoare aurite, nici la cei ce sunt trași de cai în trăsuri aurite, nici la cei ce strălucesc în palatele împărătești din cauza părinților lor, nici la cei ce au pe lângă dânșii pedagogi, căci toate acestea poate că ar face pe o văduvă să se scârbească și să zică: «și copilul meu s'ar fi bucurat de o așa fericire, dacă trăia tatăl său, iară acum este zmerit și necinstit, și nu este de nimeni băgat în seamă». Nu gândi de acestea, femei, ci ridică-te cu cugetul până la porțile cerului, găsește palatul împăratului a toate, vezi acolo pe împăratul și stăpânul a toate șezând pe tron, și judecă apoi dacă cei de pe pământ pot fi mai străluciți decât copilul tău, și atunci oftează. Dacă poate sunt pe pământ unii fericiți, aceasta nu înseamnă nimic față cu fericirea de acolo.

Așa dară, este cu puțință, dacă voești, ca și tu să înrolezi pe copilul tău în ceruri, și să-l înscrii în oastea de acolo. Cei ce sunt înrolați acolo, nu sunt trași de cai în trăsuri aurite, ci sunt purtați pe nori; nu calcă pe pământ, ci sunt răpiți în ceruri; nu au pe lângă dânșii slugi, ci chiar pe îngeri; nu stau înaintea unui împărat muritor, ci înaintea împăratului celui nemuritor, înaintea împăratului împăraților și domnului domnilor. Nu sunt încinși cu cingătoare de piele aurită, ci cu slava cea nepovestită, și sunt mai străluciți decât împărații, și de cât cei ce au fost vreodată străluciți aici pe pământ. În împărăția aceea nu se caută bogăție, nici nobleță, și nici altceva din acestea, ci numai virtute, și când lipsește aceasta, nimic nu poate ajuta pe cineva ca să se bucure de protie.

Nimic nu ni poate fi cu greu de îndeplinit, dacă vom voi a filosofa. Rădică-ți ochii la cer, și privește cu cât este mai strălucită bolta aceasta decât bolțile palatelor împărătești. Deci dacă locul palatului împăratului celui de sus este atât de strălucit, încât acel

al palatelor pământești se pare față de acela ca o mlaștină plină de noroiu, — apoi când cineva se va învrednici de a vedea acele palate strălucite, oare nu va fi el mai fericit decât toți? „Iară cea cu adevărat văduvă“ zice, și singură nădăjduiește întru Dumnezeu“ (I. Timoth. 5, 5). Aceasta oare către cine este zisă? Către cele ce nu au copii, că sunt mai mult încercate, și prin urmare au ocazie mai bună de a plăcea lui Dumnezeu, căci ele sunt slobode de toate legăturile, nimeni nu le stăpânește, nimeni nu le silește la ceva. Ești slobodă de bărbat, însă te-ai unit cu Dumnezeu, nu mai ai tovarăș pe nimeni afară de stăpânul a toate. Când te rogi, oare nu vorbești cu Dumnezeu? Când citești, îl ai pe dânsul care ți răspunde. Și ce ți spune el? Cuvinte cu mult mai grațioase decât ale bărbatului, pentru că bărbatul chiar de te lingusește, nu e lucru mare, fiindcă este tovarăș cu tine în robie, pe când dacă te lingusește stăpânul a toate, pe tine roaba lui, atunci e cu mult mai mare cinstea ce o capeți. Și cum oare ne cinstește și ne încurajază el? Ascultă-l ce spune: „Veniți la mine, zice, toți cei osteniți și însărcinați, și eu vă voi odihni pre voi“ (Math. 11, 28), și iarăși prin Prorocul: „Au doară va uita femeea pe pruncul său, sau nu-i va fi milă de fiii pântecelui său? Că deși va uita femeea pre aceștia, dară eu nu te voi uita pre tine, zice Domnul“ (Isaia 49, 15). Câtă tandreță nu găsești în cuvintele acestea! Și iarăși: „Intoarceți-vă către mine“ (Ibid. 45, 22), și iarăși: „Intoarce-te către mine, și te vei mântui“ (Ibid. 44, 32). Dacă voești apoi a auzi poate și cântecele lui cele de dragoste, ascultă-le și iale în înțeles mistic: „Frumoasa mea, zice, porumbița mea“ (Cântar. 2, 10), cuvinte pe care le adresează fiecărui suflet plăcut lui. Ce poate fi mai plăcut ca aceste cuvinte? Ai văzut conversația lui Dumnezeu cu oamenii? Dar ce? Nu vezi câte femei pierd odată cu bărbații și pe fiii lor? Nu vezi, zic, pe acele fericite femei, cât sufăr de grozav, fără însă să se desnădăjduiască?

Acestea să le avem pironite în mintea și în inima noastră, de acestea să ne îngrijim, și atunci nu vom

pătimi nimic trist și supărător, ci vom petrece tot timpul vieții noastre cu bucurie sufletească, și ne vom bucura de veșnicile bunătăți. Căroră fie a ne învrednici cu toții, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu sf. Duch, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA VII

„Nu voi să nu știți voi, fraților, pentru cei ce au adormit, ca să nu vă întristați, ca și ceilalți cari n'au nădejde“ (Cap. 4, 12).

Multe din împrejurări ne întristează numai din neștiința noastră, pe care dacă le-am cunoaște bine, am putea îndepărta durerea. Aceasta deci învedărând'o zicea: „Nu voesc să nu știți voi, ca să nu vă întristați ca și ceilalți, cari n'au nădejde“. De aceea nu voești ca să nu știe ii? Și de ce nu li spui de pedeapsa ce-i așteaptă? «Nu voesc, zice, ca să nu știe despre înviere». Și de ce? Pentru că aceasta se învederează de acolo, și este mărturisită, așa că amândouă la un loc, vor fi un mare câștig. Poate că ii nu erau necredincioși învierii, ci numai cât jeliu pre cei morți, și de aceea li vorbește așa. În altfel vorbește el cu cei ce nu cred, și în altfel cu cei ce cred. Cei ce l'întrebau despre timpul când are a fi învierea, probau că aveau cunostință despre înviere. „Pentru că de credem că Iisus a murit și a înviat, așa și Dumnezeu pre cei adormiți întru Iisus aduce-i-va împreună cu el“ (vers. 14). Unde sunt acum cei ce nu admit că Iisus Christos n'a avut trup omenesc? Căci dacă n'a luat trup omenesc, nici n'a murit, și dacă n'a murit, nu a putut învia. Și atunci cum de ne îndeamnă la credință prin acestea? Oare după dânșii nu eră apostolul mai mult un înșelător și mincinos? Dacă a muri este rezultatul păcatului, și dacă Christos n'a păcătuit, apoi cum de ne îndeamnă prin aceasta?



Dară de cine vorbește aici apostolul? «Pe cine jeliți voi oamenilor? ȋdice. Pentru cine vă întristați? Pentru cei păcătoși, sau pentru cei ce au murit cum s'ar întâmplă?». De ce spune el „ca și ceil'alți cari n'au nădejde?” Aceia pe cine jelesc? Așa că toate acestea sunt pentru dânșii zadarnice. „Cel întâiu născut din morți, zice, este începutură” (Colos. 1, 18), așa că și ceilalți trebuie a fi tot așa. Și privește cum aici nimic nu spune prin raționament, și aceasta din cauză că dânșii erau blajini și cu bunăvoință față de învățătura apostolului. Corinthenilor scriindu-li, li pune înainte și multe din raționament, ca de exemplu: „Nebune! Tu ce sameni, nu înviază, de nu va muri” (I. Cor. 15, 36). Negreșit că un asemenea raționament este însemnat, însă numai atunci când el vorbește către un credincios, dară către un necredincios, sau către un păgân ce putere are? „Astfel, zice, și Dumnezeu pe cei adormiți întru Iisus, aduce-i-va împreună cu el”. Privește, că el nu zice «pe cei morți» ci „pe cei adormiți”. Vorbind de Christos el zice că „a murit” fiindcă imediat urmează vorba de înviere, pe când aici el pune „cei adormiți”. Și cum sunt adormiți întru Iisus? S'au că au adormit prin Iisus, sau că prin Iisus îi va aduce. „Pe cei adormiți întru Iisus”, adică pe cei credincioși. Aici ereticii zic că pe cei botezați, însă atunci cum de stă particula „așa”? căci Iisus nu a adormit prin botez. Așa dară de ce a zis apostolul „pe cei adormiți”? El deci vorbește nu pentru învierea generală sau universală, ci pentru cea parțială. Vorbește de cei adormiți întru Christos, după cum spune și în alte multe locuri.

„Că aceasta grăim vouă cu cuvântul Domnului, zice, că noi cei vii cari vom fi rămași întru venirea Domnului, nu vom întrece pe cei adormiți” vorbind despre cei credincioși. „Cei adormiți întru Christos” și iarăși „Cei morți întru Christos vor învia”. Apoi el nu vorbește aici numai despre înviere, ci și despre slava și cinstea de care se vor împărtăși. «De înviere toți se vor bucura, zice, dară întru slavă nu vor fi decât cei credincioși».

Deci fiindcă el voiește a-i mângâia, apoi se încearcă a-i mângâia nu numai cu ceea-ce știau deja, ci și cu cinstea cea mare de care se vor învrednici atunci. Și cum că aceasta o voiește el, ni probează frazele următoare: „Și așa pururea cu Domnul vom fi“ și „împreună cu dânsii ne vom răpi în nori“ (Vers. 17). Cum, însă, cei credincioși adorm întru Domnul? Adecă având pe Christos întru dânsii. Iar expresiunea: „aduce-i-va împreună cu el“ arată că vor fi aduși din toate părțile. „Că aceasta grăim vouă cu cuvântul Domnului“, adecă nu dela noi spunem aceasta, ci grăim ceea-ce am învățat dela Christos. „Că aceasta“, adecă, că urmând a li spune ceva străin, li pune înaintea ceea-ce eră vrednic de credință. „Că noi cei vii cari vom fi rămași întru venirea Domnului, nu vom întrece pe cei adormiți“, după cum zice și în epistola către Corintheni: „Într-o cîrtă, în clipeala ochiului“ (I. Cor. 15, 52). Aici însă odată cu învierea ni prezintă și modul cum vom învia. Și fiindcă lucrul acesta se pare greu, apoi el arată că precum este ușor pentru dânsul de a ridica pe cei vii la cer, tot așa ușor-i este de a ridica și pe cei morți. Prin expresiunea „noi“ el nu face aluziune la dânsul, căci nu putea să rămână printre cei vii până la înviere, ci vorbește de credincioși în genere. De aceea și zice el: „Cei rămași întru venirea Domnului, nu vom întrece pe cei adormiți“ ca și cum pare că ar zice: «să nu credeți că este vre-o greutate mare, căci cel ce face aceasta este Dumnezeu. Cei ce vor fi vii atunci, nu vor întrece pe cei morți de mii de ani și putrezi, ci după cum îi este ușor de a ridica pe aceia, tot așa ușor-i este de a ridica și pe cei morți».

<sup>1)</sup> Dară sunt unia cari se îndoiesc de acest fapt, fiindcă nu cunosc pe Dumnezeu. Însă, ce este mai ușor? spune-mi: a aduce la viață din ceea ce nu este, sau a învia iarăși ceea-ce murise? Și ce zic aceia? «Cutare, zice, s'a înecat, și pești mulți l'au mâncat la

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Despre înviere, și că nu trebuie de a cerne și a ispiți cele ne 'nțelese ale lui Dumnezeu, și mai ales nașterea lui cea negrăită. (Veron).

olaltă. Apoi din peștii aceia unul a fost prins în cutare loc, altul în cutare de alt pește mai mare, de care a fost mâncat, și acesta de un altul, așa că trupul lui a fost cu desăvârșire îmbucățit de pești. Apoi acei pești au murit în alte părți ale mării, iară trupurile lor au fost mâncate de alți pești, sau niscare va fiare maritime. Deci făcându-se cu trupul lui o așa îmbucățire și așa confuzie, de oare-ce a trecut dintr'un trup într'altul incontindu, apoi cum va mai învia acel om? Cine va mai aduna țărina lui cea atât de împrăștiată?». De ce vorbești așa, omule, și înșiri atâtea prostii? Pentru-că spune-mi: dacă cineva n'ar cădea în marea, și nici nu l'ar mânca peștii, și nici din peștii aceia n'ar mânca oamenii, ci ar fi pus într'o groapă, unde nu l'ar supăra nici vermii și nici altceva, cum va putea să învie el? Cum oare se va reuni cenușa cu țărina? Cum și va căpăta frumuseța trupului? Oare aceasta nu este cu nevoie de explicat? Dacă cei ce vorbesc așa ar fi Elini, multe avem de spus lor. Căci ce? Sunt printre dâșii mulți cari cred că sufletele întră în plante, și în arbori, ba chiar și în câni. Spune-mi: ce este mai ușor? a-și relua cineva trupul său, sau a lua un altul străin? Alții iarăși zic că sufletul va fi consumat de foc, și că va fi înviere nu a trupului, ci a hainelor și a ciubotelor, și totuși nu sunt luați în bătae de joc. Dară vorba noastră nu este îndreptată contra acestora, ci este adresată credincioșilor, — dacă s'ar putea numi credincioși cei ce pun asemenea întrebări, — și lor li spunem zicerea apostolică, că toată viața se naște din stricăciune, ca de exemplu plantele în genere, și toate semințele. Nu vezi zmochinul ce fel de trunchiu și ce fel de ramuri are? Câte frunze, câte ramuri, câte odrasle, câte vițe la rădăcină întinse în toate părțile, deși cu toatele la un loc formează un mănunchiu? Ei bine, toate acestea vin dela semânta de smochină căzută în pământ și putrezită bine, căci dacă nu va putrezî, nimic din acestea nu se va face. Și acum spune-mi: de unde vine aceasta? Tot așa și cu viea cea atât de frumoasă la vedere și cu fructul ei cel atât de plăcut, căci și ea își ia viața din acea semântă puturoasă ce putruzește în pământ. Dară ce? Nu oare o singură apă cade deasupra tuturor plantelor? Cum atunci de se fac atâtea neamuri? Aceasta tocmai este cea mai minunată parte a învierii. Acolo este aceiași sămânță, aceiași

odraslă, și o mare afinitate, dară aici spune'mi, cum, dacă au aceeași calitate și aceeași natură, se prefac în atâtea feluri? În vița de vie se face vinul, și nu numai vinul, ci și frunzele și zama sau sucul ei, și nu numai strugurele se hrănește din ea, ci și toate celelalte. De asemenea în maslin se găsește untdelemnul, și în celelalte plante altele multe. Și ceea ce este mai minunat, că aici este lichid, acolo uscat, aici e dulce, dincoio amar, aici acru de-ți face gura pungă, în altă parte amar. Deci spune'mi, cum acea singură apă se prefac în atâtea feluri? Arată-mi cuvântul pentru ce? Inșă nu ai ce răspunde. Dară apoi chiar cu tine, ca să iau un exemplu mai apropiat, cum s'a făcut că semânța depusă s'a transformat în ochi, urechi, mâni, inimă? Cum? zic, s'a împărțit în atâtea organe, cu diverse însușiri și diverse funcțiuni? Nu sunt oare mii de deosebiri între trupurile oamenesti, mii de forme, deosebiri în privința staturii, în privința forțelor și a aranjamentului lor în general? Nervii, vinele, cărnurile, oasele, membranele care acopăr inima și mățele, arteriile, încheeturile și sfârcurile și toate celelalte, de care fac multă vorbă doctorii, care toate la un loc formează natura noastră oamenească, cum, zic, toate acestea s'au putut forma din una și aceeași sămânță? Dară apoi nu ți se pare încă și mai ne'nțeleș lucru, ca ceea-ce este fluid și ușor să se învârtoseze și să se facă os uscat și tare? Cum oare sângele devine cald și lichid? Cum nervul este moale și tare? De unde toate acestea? De acestea nu te minunezi? Nu vezi în fiecare zi înviere și moarte petrecute în diversile vârste? Unde s'a dus tinereța? De unde a venit bătrâneța? Cum oare cel bătrân, deși numai poate întineri el însuși, totuși naște din el un altul cu mult mai tânăr, adevărat aceea ce nu'și poate acorda sie-și, o acorda altuia? Aceasta se poate vedea petrecându-se și cu celelalte animale, și cu plantele, care deși nu'și pot procura loru'și întinerirea, totuși altora o procură. Aceasta însă o pretinde numai judecata noastră cea mărginită, dară când Dumnezeu crează, totul să se dea la o parte din calea lui!

Deci, dacă acestea sunt neexplicate, — și încă cu totul neexplicate, — mă gândesc acum la acei nebuni, cari îndrăznesc să critice nașterea cea fără de trup a fiului lui Dumnezeu. Dacă cele ce se petrec în fiecare



zi pe sub nasul nostru, și sunt cercetate de mii de ori, și nu le poate nimeni da de rostul lor și explică, apoi cum de mai critică nașterea acea negrăită și nepovestită? Oare nu se ostenește în zadar cugetul unor asemenea oameni? Oare nu cade în mii de mii de amețeli? Oare nu a muțit? Și cu toate acestea nici așa nu se învață minte. Neputând spune nimic despre smochini și vița de vie, îi totuși critică și bârfesc despre nașterea fiului lui Dumnezeu! Spune-mi, te rog, cum acel firicel de sămânță se descompune în frunze și ramuri? Cum de nu era în el mai 'nainte de aceasta, și nici nu se vedea nimic? «Dară, zici tu, nu vine aceasta dela sămânță, ci dela pământ». Dară cum se face, că fără acea sămânță nebăgată în samă, el nu poate produce nimic dela sine? Să nu ne prostim, iubitorilor. Nici dela pământ nu este ceea-ce se face, nici dela sămânță, ci dela Stăpânul atât al pământului, cât și al seminților. De aceia, fie cu acestea, fie fără acestea, el așa a orânduit să se facă, pe deoparte ca să ni arate puterea lui, când zicea: „să scoată pământul iarbă verde“ (Facer. 1, 13), iar pe de altă parte ca împreună cu arătarea puterii sale, să ne învețe și pe noi de a fi iubitori de muncă și harnici.

Dar de ce oare ni se spun de acestea? De sigur că nu în zadar, ci să credem în învierea cea deapoi, și ca atunci când nu vom putea să găsim cuvântul de ce și pentru ce, să nu ne neliniștim și nici să ne scandalizăm, ci cu recunoștință întorcându-ne din calea cea abătută, și punând stavilă cugetului nostru, să ne refugiem la putința și ingeniozitatea lui Dumnezeu, ca ființă creatoare. Acestea știindu-le, să punem frâu cugetului nostru, să nu trecem dincolo de hotarele și măsurile acordate cunoștinței noastre. „Iară de i se pare cuiva că știe ceva, încă nimic n'a cunoscut precum se cade a cunoaște“ (I. Cor. 8, 2), și aceasta se poate zice nu numai despre cunoștința lui Dumnezeu, ci și pentru orice lucru. Ce voești a ști despre pământ? Ce știi? spune-mi. Care este măsura lui? Care este mărimea? Care este locul lui? Ce pozițiune are? Care este esența lui? Cum stă și pe ce anume stă? Nimic din acestea nu poți răspunde. Că este vîrtos, și uscat și negru, acestea le vei spune, dar mai departe nimic. Dar despre mare ce ai de spus?

Și aceasta te va pune în nedumerire, căci nu știi nici de unde începe, nici unde sfârșește, pe ce se poartă, ce ține în spate fundul ei, dacă dincolo de fundul ei este uscat, sau poate apă și aer. Dar ce este în ea? Știi ceva? Dar să las elementele cele principale din lume. Voești să alegem poate pe cea mai mică dintre plante? Ei bine, iată iarba cea fără de sămânță, pe care toți o știm; acum spune-mi cum se face ea? Oare elementele din care se face ea, nu sunt pământul, apa și băligarul? Și ce anume este care o face atât de frumoasă la vedere, și are o culoare atât de minunată? Cum de se veștejește acea frumusețe? Așa dar firicelul acela de iarbă nu este nici al apei, și nici al pământului, ci al acelei puteri care creiază și guvernează totul. Ai văzut deci, că pretutindeni este nevoie de credință? Cum naște pământul? Dar nu ai ce răspunde.

Așa dar învață-te, omule, dela cele de aici de pe pământ, și nu mai scotoci în zadar cerul; — și dacă ar fi numai cerul, dacă nu te-ai încumetă de a scotoci până și pe Stăpânul cerului! Tu nu cunoști pământul, din care te-ai născut, în care trăiești și te hrănești, pe care calci și locuești, fără de care nu ai putea nici să respiri, și apoi mai scotocești cele ce sunt atât de departe de tine?

Cu adevărat, deșertăciune ominească! Și cel ce face așa este fiul deșertăciunii. Dacă te-ar chema cineva și ți-ar porunci a te scobori în fundul mării și a sonda cu amănunțime cele de acolo, nu ai suferi o asemenea poruncă, — și aici unde nimeni nu te silește, tu te încumetezi de a sonda și a cerceta cele din abizul cel fără margini? Nu, vă rog, ci să plutim sus cu corabia vieții noastre, iar nu să plutim în asemenea raționamente false, căci iute ne vom obosi și ne vom afunda, ci făcând uz de sfintele scripturi, ca după o corabie oarecare să întindem pânzele credinței noastre, spre a pluti în liniște. Dacă noi vom pluti așa, vom avea căpitan pe însuși cuvântul lui Dumnezeu, iară de ne vom legăna pe raționamente omenești, apoi nu'l vom avea, și atunci și primejdia va fi îndoită, căci ne vom legăna cu corabia în dreapta și în stânga, și vom fi lipsiți de căpitanul care să o conducă, și dacă vasul este fără căpitan, apoi ce speranță de scăpare avem? Deci, să nu ne aruncăm singuri în primejdii văzute, ci să pășim pe căi sigure, și să ne apucăm cu mâinile de

sfânta ancoră a credinței creștinești, căci numai așa vom pluti în siguranță, și după multă călătorie vom ajunge la limanul cel fericit, și ne vom învrednici de bunătățile cele făgăduite celor ce-l iubesc pre dânsul, prin Christos Iisus, Domnul nostru, căruia împreună cu Tatăl și cu Sfântul Duch, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA VIII

„Că aceasta grăim vouă cu cuvântul Domnului, că noi cei vii cari vom fi rămași întru venirea Domnului, nu vom întrece pre cei adormiți. Că însuși Domnul întru poruncă, cu glasul archanghelului, se va pogori din cer, și cei morți întru Christos vor învia întâiu. După aceea noi cei vii, cari vom fi rămași, împreună cu dânsii ne vom răpi în nori, întru întâmpinarea Domnului în văzduh, și așa pururea cu Domnul vom fi“ (Cap. 4, 15—17).

Profeții voind să arate adevărul cuvintelor lor, mai 'nainte de orice zic aceasta: „Vedenia pe care a văzut'o Isaia“ sau: „Cuvântul Domnului care s'a făcut cătră Ieremia“ sau: „Aceasta zice Domnul“ și altele de acestea. Mulți dintre dânsii văd pe Dumnezeu șezând pe tron, pe cât li eră cu putință a'l vedea, Pavel însă, văzându-l nu șezând pe tron, ci având în el însuși pe Christos care vorbiă, în loc de: „Aceasta zice Domnul“ zicea: „De vreme ce căutați ispitire a lui Christos celui ce vorbește întru mine“ (II. Cor. 13, 3) și iarăși: „Pavel apostol al lui Iisus Christos“, arătând prin aceasta că nimic nu spune dela dânsul, căci apostolul, ca trimis, nu grăește decât cele ale celui ce l'a trimis. Și iarăși: „Mi se pare a avea și eu duchul Domnului“ (I. Cor. 7, 40). Acelea toate le grăia cu duchul, iară ceea-ce spune acum

prin epistola de față, a auzit clar dela Dumnezeu. Ceea ce spunea Efesenilor, pe când converză cu presviterii lor, că „Mai fericit este a da decât a lua“ (Fapt 20, 35), el a auzit-o pe tăcute. Să vedem ce spune acum.

„Aceasta grăim vouă cu cuvântul Domnului, zice, că noi cei vii cari vom fi rămași întru venirea Domnului, nu vom întrece pre cei adormiți. Că însuși Domnul întru poroncă, cu glasul archanghelului, și întru trâmbiță se va pogori din ceriu.“ Dară de ce oare se va pogori întru trâmbiță? Dupre cum în muntele Sinai erau îngeri, tot așa și aici. Și ce rost are glasul archanghelului? Dupre cum zicea fecioarelor: „Sculați-vă, că a venit mirele“ (Math. 24, 29) tot așa și aici, sau că îngerii vor vesti cu glas mare învierea din morți, dupre cum se petrece și cu împărații, când vestitori trimiși înadins, vestesc poporului poronca împăratului. Când apostolul zice, „că cei morți vor învia“, faptul nu se petrece doară ca cum îngerii ar avea vre-o putere, ci pentru că acesta este cuvântul Domnului. Ca și cum de exemplu după poronca împăratului ar ieși cei de prin închisori, și slugile i-ar scoate, fapt care nu se petrece prin puterea lor, ci ii o fac aceasta după poronca împăratului. Aceasta o spune și aiurea însuși Christos: „Va trimite pre îngerii săi cu glas mare de trâmbiță, și vor aduna pre cei aleși ai lui din cele patru vânturi, dela marginea ceriurilor până la marginele lor“ (Math. 24, 31), și cu un cuvânt peste tot locul vezi pe îngeri ca premergători și vestitori ai venirii Domnului. Cred că archanghelul este acela care stă în fruntea celor trimiși, și care strigă: «fiți gata cu toții, căci judecătorul este de față». Dară ce vra să zică: „întru trâmbiță cea de pe urmă<sup>1)</sup>“? Aici arată că vor fi multe trâmbiți, însă judecătorul va sosi după cea din urmă trâmbiță, când vor învia mai întâiu cei ce au crezut în Christos.

„Drept aceia mângâiați-vă unii pre alții întru

<sup>1)</sup> Notă. Expresiunea *cea de pe urmă* nu se găsește în pasajul acesta, ci în epistola către Corintheni (II. Cor. 15, 52). (Trad.).



cuvintele acestea" (Vers. 18). Dacă el trebuie să se pogoare, apoi de ce oare noi vom fi răpiți în nori? Pentru cinstea cea mare ce ni se va face. Pentru că și împăratul intrând într-o cetate îi ies întru întâmpinare cei notabili, eară cei deținuți pentru vre-o crimă stau în carceră așteptând pe judecător. Deasemenea și un părinte iubitor de fiii săi, când sosește din vre-o călătorie, numai copiii și slugile sale cele vrednice ies întru întâmpinarea lui, spre a-l vedea și sărută, eară acei ce sunt urâți de dânsul stau acasă. Tot așa și noi vom ieși întru întâmpinarea Tatălui ceresc purtat pe nori. Și de oare-ce el a ridicat pe nori pe fiul său, apoi și noi vom fi răpiți în nori. Vezi câtă cinste? Vom întâmpina pe cel ce se pogoară, și ceia-ce este mai fericit de cât toate, e că pururea vom fi împreună cu el. „Cine va grăi puterile Domnului, auzite va face toate laudele lui" (Ps. 105, 2). De câte bunătăți nu s'a învrednicit neamul nostru omenesc! Mai întâiu se vor scula morții, și ast-fel întâmpinarea lui se va face de toți împreună. Abel cel mort înaintea tuturor, va ieși atunci întru întâmpinarea lui, împreună cu cei vii, așa că cu nimic nu se vor deosebi aceia de aceștia, ci, cel putrezit și rămas în pământ pe timp de atâtea mii de ani, va ieși întru întâmpinarea lui împreună cu toți ceilalți. Pentru că dacă aceia n'au luat făgăduința, ci așteaptă ca noi să fim încununati, după cum și zice în altă parte: „Dumnezeu ceva mai bun pentru noi mai înainte văzând, ca să nu ia fără de noi săvârșirea" (Ebr. 11, 39), apoi cu atât mai mult îi vom aștepta noi pe aceia, mai ales că dânsii au așteptat, eară noi aproape nu vom aștepta de loc, căci învierea se va petrece într-o cirtă și în clipeala ochiului. Când apostolul zice că «se vor aduna», arată prin aceasta că vor învia pretutindeni, și că se vor aduna de îngeri. A învia cei morți este în puterea lui Dumnezeu, care poroncește pământului a elibera depozitul, și nimeni altul nu slujește în cazul de față, după cum și atunci a chemat pre Lazăr: „Lazăre, vină afară" (Ioan 11, 43), eară a aduna pe toți înaintea stăpânului, aceasta este treaba slugilor. Dară dacă îngerii trec în toate părțile și adună pre cei împrăștiați, apoi cei vii cum vor fi răpiți? Vor fi răpiți după pogoarea lui și după adunarea celor împrăștiați la un

loc, iară aceasta se va petrece fără ca să știe cineva. Când vor vedea pământul clătinându-se și amestecat cu colb (praf), trupurile ieșind pretutindeni din morminte, fără ca să-i ajute cineva, ci numai după poronca stăpânului, când vor vedea, zic, pământul plin de ființi vii, — căci trebuie să pricepi cât de mulți sunt dela Adam și până la venirea lui cea de pe urmă, și că toți aceia vor sta la judecată împreună cu femeile și copiii lor, — când deci vor vedea atâta vuet pe pământ, atunci vor ști. Dupre cum nimic n'au știut mai înainte de moarte, tot așa și acum.

<sup>1)</sup> Deci, când toate acestea se vor face, atunci va fi și glasul arhanghelului, care poroncește și strigă, atunci vor răsună și trâmbițele, sau mai bine zis glasul și echoul trâmbiților. Ce frică va fi atunci, și câtă groază nu vor avea cei de pe pământ! „Una se va lua, și alta se va lăsa“ (Math. 24, 40. 41). Care va fi sufletul acela, să nu se întristeze când va vedea pe alții ridicați și răpiți în nori, iară el să fie lăsat? Oare toate acestea nu vor fi mai înfricoșate decât toate gheenile, și nu'l vor zguduî?

Să presupunem că aceasta se petrece chiar acum odată cu vorba noastră. Dacă moarte năprasnică, dacă zguduirea orașelor provenită din cutremure, și altele de acest fel, numai din auzite și încă îngrozesc sufletele noastre, dar încă când am vedea pământul deschizându-se și umplându-se de toți cei ce erau în el, când am auzi acele trâmbiți, când mai cu seamă am auzi glasul trâmbiței arhanghelului, care va fi cea mai frumoasă, când am vedea cerul apropiindu-se de pământ, când am vedea în fine pe însuși Impăratul cerului venind pe norii slavei, oare ce fel ar fi inima noastră?

Să ne înfricoșăm și să fim cuprinși de aceeași teamă, ca și când s'ar petrece acum; să nu ne mângâiem cu întârzierea, căci când se vor petrece toate acestea fără de veste, la nimic nu ne va folosi întârzierea. Câtă frică și groază nu va fi atunci! Ați văzut voi vre-odată pe cei duși la moarte? Ce fel credeți că este sufletul lor, pe când pășesc pe drumul ce duce la poarta

---

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Despre înviere, despre judecata cea mai de pe urmă, și despre răsplata faptelor, și că atât Judeii cât și Elinii mărturisesc a fi răsplata faptelor bune și rele. (Veron).

cetății? Oare nu este mai rău decât mii de morți? Ce nu ar prefera ii să facă și să pătimească, numai ca să scape de acea melancolie și tristeță care li întuneacă vederea? Eu însu-mi am auzit mulți din acei scăpați de osândă prin filantropia împărătească, spunând că nu vedeau nici pe oameni măcar, căci atât de mult li era sufletul lor de abătut și de zăpăcit, încât nu vedeau nimic în calea lor.

Deci dacă moartea trupească ne înfricoșează atât de mult, dar încă când ni va stă de față ceasul morții cei veșnice? Și ce spun eu de cei duși la moarte? În vâlmășală mare va fi atunci, și cei mai mulți nuși vor mai da seama de dânșii. Dacă cineva ar examina sufletele celor condamnați ar vedea, că nimeni nu ar fi atât de îndrăzneț, atât de bărbătos și de curajos, în cât să nu aibă sufletul zdrobit și obosit de groază și de frică. Deci dacă la moartea altora, care nu se deosebește întru nimic de un somn trecător, și noi ne găsim astfel de impresionați și îndurerați, deși nu avem nimic de comun cu dânșii, dar încă când înșine vom cădea în altele mai mari, care va fi pozițiunea noastră? Nu se poate nici măcar închipui durerea aceea. «Da, zici tu, însă Dumnezeu este filantrop, și nimic din acestea nu va fi». Așa dar în zadar s'a scris despre aceasta. «Nu, răspunzi tu, nu s'a scris în zadar, ci pentruca să ne amenințe, ca să ne cumințim». Și dacă noi nu ne cumințim, ci rămânem tot răi, apoi osândă nu va veni? spune-mi — și nici celor buni nu li se va da resplata cuvenită? «Ba li se va da, răspunzi, căci așa este demn de dânșii, de a răsplăti chiar mai mult decât trebuie». Vrea să zică aceasta este adevărată în totul, dar cealaltă nu este, ci ni se spune numai ca amenințare și pentru înfricoșarea noastră?

Cum ași putea să vă conving pre voi, nu știu. Dacă vă spun că acolo este vermile cel neadormit, sau focul cel nestins, dacă spun că cei răi se vor duce în focul cel veșnic, dacă vă înfățișez pe bogat ca deja găsindu-se în osândă, voi ziceți că toate sunt amenințări. Așa dar cum să vă conving? Dar o asemenea judecată este satanicească, căci încântă pe cineva cu o mulțămire zadarnică, și-l face leneș și trândav spre fapta bună. Deci cum vom răsturna un asemenea raționament fals? căci ori câte am spune din sf. Scripturi, voi ziceți că sunt numai amenințări. Dar aceasta ar putea-o



zice cineva pentru viitor, nu însă și pentru trecut, adecă pentru acele întâmplări în timpurile din urma noastră.

Ați auzit de sigur despre potop. Nu cumva și acelea sunt spuse în scriptură ca amenințare? Oare nu a fost potop? Vorbe de acestea și aceia spuneau, și deși corabia lui Noe a fost făcută în timp de o sută de ani, și în timp de o sută de ani au fost ceoplite lemnele și așezate la locul lor, și cu toate că în acest timp dreptul acela strigă necontenit, totuși nimeni n-a crezut. Dar fiindcă n'au crezut în cuvintele lui cele amenințătoare, au primit osânda prin faptul în sine, și nu prin vorbe.

Așa vom pătimi și noi, dacă nu vom crede. De aceea și Christos compară venirea lui cu cele din zilele lui Noe, căci precum atunci n'au crezut în potop, tot așa și acum sunt mulți cari nu cred în potopul Gheenei. Nu cumva poate acelea au fost numai amenințări? Oare potopul n-a fost în realitate? Apoi cel ce a aplicat atunci fără de veste o pedeapsă atât de grea, oare nu cu mai mult cuvânt o poate aplica acum? Și aceasta pentru cuvântul că faptele de acum nu sunt mai mici decât atunci. Atunci, după spunerea sf. Scripturi: „Văzând fiii lui Dumnezeu pre fetele oamenilor, zice, le-au luat de soții lor“ (Facer. 6, 2), cu alte cuvinte pofta trupească eră păcatul cel grozav, pe când astăzi nu este nimic pe care omul să nu fi cutezat a face. Așa dară credeți că potopul a fost, sau vi se pare mai mult o minciună? Deși dealtfel mărturisesc munții pe care s'a construit corabia lui Noe, voi să zic munții din Armenia.

Dar eu mă voi încerca ca să lămuresc cuvântul mai bine, cu exemplu din altă parte. Călătorit-a cineva dintre voi prin Palestina? Deci eu nu vă voi dovedi mai mult cu cuvinte, ci cu fapte, deși faptele petrecute mai 'nainte, au fost destul de clare, căci tot ceea-ce spune scriptura, este cu mult mai demn de crezut, decât cele văzute cu ochii. Așa dar călătorit-a vreodată cineva dintre voi în Palestina? Eu socotesc că da. Apoi atunci mărturișiți voi înși-vă cari ați văzut acele locuri, și spuneți celor ce nu au fost pe acolo. Ascalonul și Gaza sunt două orașe în Palestina, cel întâiu mai sus, și cel al doilea mai jos, în dreptul vărsării Ior-



danului în Marea Moartă. Intre aceste orașe și râul Iordanului este o țară foarte frumoasă și îmbelșugată — sau mai bine zis, era altădată, căci acum nu mai este —, această țară, zic, era odinioară paradis. „Și a văzut, zice, Loth, toată partea de pe lângă Iordan, că era udată, ca un paradis al lui Dumnezeu” (Facer. 13, 10). Ei bine, această țară care era atât de înverzită, și se întrecea cu toate țările, și ajunsese prin frumusețea ei a se numi paradisul lui Dumnezeu, astăzi este mai pustie decât toate celelalte. Are cu adevărat și arbori, are și fructe, însă fructul urgiei lui Dumnezeu a rămas până astăzi spre amintire. Se găsesc acolo rodii care au atât lemnul cât și fructul frumoase la suprafață, și celui ce nu știe îi dă la prima vedere mari speranțe, dar dacă le-ar lua cineva în mână și le-ar tăia, nu ar găsi de loc fruct, ci numai praf și cenușă multă.

Astfel este și întregul pământ de acolo, căci chiar și o piatră dacă o iai în mână, o vei găsi toată prefăcută în cenușă. Și ce spun eu despre pietre, despre lemne și pământ, când chiar și aerul și apele iau parte la nenorocire? După cum la un corp ars și carbonizat rămâne forma și chipul lui, și volumul împreună cu analogia, însă puterea lipsește, așa și acolo. Vei vedea pământ, însă în realitate nu este pământ, ci cenușă; vei vedea arbori, vei vedea și fructe, însă în realitate nu sunt nici arbori și nici fructe, ci cenușe; vei vedea și apă și aer, însă în realitate nu sunt, căci și acestea sunt încenușate. Deși s'ar putea întreba cineva: «Cum oare s'ar putea aprinde aerul? Cum apa, rămânând tot apă? Lemnele și pietrele este posibil de a se aprinde, dar aerul și apa nicidecum». Nouă de sigur că nu ni este posibil una ca aceasta, dar celui ce le-a făcut e prea posibil. Deci nimic alta nu este aerul acolo, decât un cuptor, și tot cuptor este și apa. Toate lipsite de roade, toate sterpe, toate spre pedeapsă, icoane vii a urgiei primite dinainte, și dovadă a urgiei viitoare. Nu cumva poate și acestea sunt amenințări de vorbe? Nu cumva și acestea sunt vorbe umflate? Pentru mine nici cele de mai înainte nu sunt de necrezut, ci de crezut de o potrivă atât cele văzute cât și cele nevăzute, iară necredinciosului cred că sunt de ajuns acestea spre a-i insuflă credință. Dacă cineva nu crede în gheena,

să se gândească la Sodoma, să judece asupra Gomorei, să ia în băgare de samă pedeapsa ce li s'a dat, și care încă și astăzi este de față. Aceasta este dovada cea mai pipăită despre osânda cea veșnică.

Greoaie se pare că sunt vorbele acestea, însă oare acele nu sunt greoaie, când tu zici că nu este gheena, și că Dumnezeu a amenințat în zadar? Nu sunt greoaie, când tu dezlegi mâinile poporului? Tu, care nu crezi, mă silești de a vorbi, tu m'ai adus la astfel de cuvinte. Dacă ai fi crezut lui Christos, eu nu ași fi fost silit ați insuflă credința din fapte. Și fiindcă de acelea ai fugit, apoi cu voce, sau fără voce la urmă te vei convinge.

Ce ai de spus despre Sodoma? Voiești poate să știi și cauza pentru care a primit atunci o astfel de pedeapsă? Un singur păcat stăpânia acolo, urâcios și blestemat, dar unul numai eră; locuitorii acelei cetăți se înnebuneau după copii, și de aceea au luat o astfel de osândă. Dar astăzi sunt mii de aceste păcate, poate chiar mai uricioase și mai blestemate. Apoi cel ce s'a mâniat atunci pentru acel păcat, și nu s'a înduplecat nici la rugămințile lui Abraam, nici la ale lui Loth, locuitor acolo, care pentru ca să păstreze cinstea sa a dat chiar pe fetele sale acelor desfrânați, acela, zic, ne va cruța oare astăzi pe noi cari avem atâtea păcate? Cu adevărat că o astfel de judecată este de râs, și nimic alta decât amăgire și înșelăciune drăcească. Voiești poate să-ți mai aduc și alt exemplu? Ai auzit de sigur, de Faraon împăratul Egiptului, ai auzit și ce pedeapsă a luat, cum carăle cu cai și cu întreaga armată s'au afundat în Marea Roșie. Acum dacă voiești a ști cauza, apoi află că acela a fost foarte necucernic înaintea lui Dumnezeu. Voiești apoi a vedea pedepsiți chiar dintre cei ce cred în Dumnezeu și sunt apropiați de dânsul, însă nu au o viață corectă? Ascultă pe Pavel care zice: „Nici să curvim, precum unia dintre dâșii au curvit, și au căzut într'o zi douăzeci și trei de mii. Nici să ispităm pe Christos, precum și unii dintre dâșii au ispitit, și de șerpi au pierit. Nici să cârțiți, precum unia dintre dâșii au cârtit, și s'au pierdut de pierzătorul“. (I. Corinth. 10, 8—10). Deci dacă curvia, ispita și cârtirea au putut atât de mult să atragă mânia lui Dumnezeu, dar cele

ale noastre ce nu ar putea atrage asupra-ni? Dacă poate nu primești pedeapsa acum, nu te minună, căci aceia nu știau de gheena, și de aceea erau pedepsiți grabnic, și de multe ori chiar când făptuiau abaterea; dar tu ori și câte ai face, ori și câte păcate ai comite, chiar dacă nu ai primi aici nici o pedeapsă, totuși vei plăti acolo toată datoria. Dacă Dumnezeu a pedepsit atât de tare pe cei ce erau în stare copilărească, și care nici nu greșise atât de mult, apoi ne va cruța oare pe noi? Nu ai ce răspunde. Chiar dacă nu am comite păcatele aceloră, totuși vom fi vrednici de o mai mare pedeapsă. Și de ce? Pentru că ne-am bucurat de un mai mare char. Apoi când noi mai multe și mai mari păcate facem decât aceia, atunci ce pedeapsă nu vom suferi?

Aceia, — și să nu creadă cineva că eu îi admir pentru fapta lor, sau îi scuzez spunând acestea, să nu fie, căci când cineva păcătuiește, înseamnă că lucrează după îndemnul diavolului, și de aceea Dumnezeu îl pedepsește; deci nu spun acestea ca să-i laud pe dânșii, ci ca să învederez răutatea noastră, — aceia zic, chiar de murmurau sau cârtiau contra lui Dumnezeu, făceau aceasta fiindcă își petreceau viața prin pustietăți; dar noi cari avem și o patrie, și locuim în casele noastre, cum de mai cârtim? Aceia deși curviau, făceau aceasta fiindcă atunci deabea scăpase din răutățile Egiptenilor; unde nu auzise că ar fi vre-o lege contra curviei; dar noi cari am primit credința dela strămoșii noștri, cum și învățăturile cele mântuitoare, cum să nu fim vrednici de o mai mare osândă când facem astfel de păcate? Voești poate a mai auzi și altele, câte au pățimit Iudeii în Palestina, boale, războaie, foamete, robire, cele îndurate de dânșii dela Babiloneni, Asirieni, relele ce au suferit dela Macedoneni, dela Romani pe timpul lui Adrian și Vespasian?

Voesc, iubiții mei, a vă povesti ceva, însă vă rog să stați și să mă ascultați. Și mai întâiu vă voi spune altceva. În a patra carte a împăraților (Cap. 6, 25-30), se spune că foamete mare se lăcuse în Samaria, și că pe când mergea împăratul pe zidul cetății, o femeie s'a apropiat de dânsul și a grăit către dânsul aceste cuvinte: «Femeia aceasta a zis către mine, „dă pre fiul tău, și'l vom mânca astăzi, iară pe fiul meu îl vom mânca mâine“ — și am fript pe fiul meu, și l-am mâncat, și am zis către ea în ziua a doua, dă pe fiul tău să'l mân-



căm, iară ea a ascuns pre fiul său». Ce poate fi oare mai grozav ca această nenorocire? Iarăși în altă parte zice Prorocul: „Mânele femeilor milostive au atins pe fiii lor“ (Ierem. 4, 10 (?). Dacă Iudeii au fost pedepsiți așa, dar noi cu cât mai mult nu vom fi pedepsiți oare? Voești poate a auzi și de alte nenorociri peste care au dat? Celește cele scrise de Iosip Flaviu, cu privire la războiul Iudaic, și acolo vei afla exact despre acea tragedie, din care poate te vei convinge că este gheena. Dacă aceia erau pedepsiți, de ce oare noi n'am fi? Și cum să nu fim pedepsiți când facem fapte mai rele decât aceia? Dacă voești eu îți voi spune și de fiecare în parte, ce fel au fost pedepsiți.

Cain a ucis pe fratele său Abel, comițând cel mai grozav păcat, dar a fost pedepsit cu o pedeapsă mai grea decât mii de morți, căci mai degrabă ar fi preferat el să moară, decât să trăiască. Ascultă-l chiar pe dânsul ce spune: „De mă scoți pre mine de pe pământ și dela fața ta mă voi ascunde, și va fi tot cel ce mă va afla, că mă va omori“ (Fac. 4, 14). Spune-mi oare nu tot de acestea fac mulți și astăzi? Când tu omori nu trupește, ci sufletește pe fratele tău, oare nu ai făcut același lucru? Când treci cu vederea pre cel flămând, și când poți a-l ajuta, oare nu l-ai omorât, dacă nu cu sabia, apoi prin faptul că l-ai lăsat flămând? Dar ce? Nimeni oare nu inviduește pe fratele său? Nimeni nu-l înconjoară de primejdii? Ei bine, aici nu sunt pedepsiți, dar acolo de sigur că vor fi. Dacă cel ce n'a auzit nici de lege scrisă, nici de Profeți, nici n'a văzut minuni mari, și încă a primit o pedeapsă atât de mare, dar încă cel ce știe de toate acestea, și totuși face asemenea fapte, fără ca să se cumințiască din exemplele dinainte, e oare posibil ca să rămână nepedepsit? Dar atunci unde este dreptatea lui Dumnezeu? Unde este bunătatea lui? Cel ce adună lemne în ziua Sâmbetei este bătut cu pietre, deși porunca aceasta este cu mult mai mică și mai nebăgată în samă decât tăerea împrejur, — și cum zic acela este bătut cu pietre, dar cei ce săvârșesc de multe ori fapte cu mult mai nelegiuite, oare vor trece nepedepsiți? Dacă nu este gheena, apoi unde este dreptatea lui Dumnezeu? Unde este nepărtinirea lui? Iarăși: un oarecare Charmi furând un obiect sfințit (anathema) a fost pe-



depsit cu tot neamul lui, prin împrôscare cu pietre. Dar după aceea nimeni n'a mai furat lucruri sfinte? Nimeni nu s'a mai făcut vinovat de ierosilie? Saul iarăși a fost cruțat de David, contra voinței lui Dumnezeu<sup>1)</sup>, însă la urmă a fost aspru pedepsit. Deci de atunci oare n'a mai fost cruțat nimeni ca Saul? Dacă ar fi așa, ce bine ar fi, însă oare nu ne mănecăm și astăzi uoii pe alții, ca fearele cele sălbatece, contra voinței lui Dumnezeu, fără ca să cadă cineva în războiu? Încă și fiii lui Eli preotul, fiindcă mâncau carnurile ce se aduceau ca jertfă, mai 'nainte de tamâerea prescrisă<sup>2)</sup>, au primit cea mai grozavă pedeapsă împreună cu tatăl lor. Dar oare de atunci n'a mai fost nici un tată atât de trândav față de fii săi? N'au mai fost și fi aiât de desmățați? Au fost de sigur, și totuși n'a fost nici unul pedepsit aici. Apoi atunci dacă gheena nu este, unde vor da răspuns de faptele lor? Și mii de asemenea fapte ar putea cineva să numere pe fiecare zi. Dar ce? Iată că Anania și Sapphira au fost pedepsiți iute de apostolul Petru, fiindcă au îndosit, sau mai bine zis au furat din prețul cu care vânduse țarina lor. (Fapt. cap. 5). Dar oare de atunci n'a mai fost nimeni ca Anania? N'a mai furat nimeni din cele consfințite lui Dumnezeu? Și dacă au mai fost, apoi de ce n'au luat aici nici o pedeapsă?

Oare te-am convins că este gheena, sau că este nevoie de mai multe exemple? Așa dar să venim și la cele nescrise și care se petrec astăzi în viața noastră, căci este foarte necesar de a aduna din toate părțile cât de multe exemple, și să le așternem înaintea cugetului nostru, ca nu cumva căutând a ne mulțumi cu ideea că nu este gheena, să ne vătămăm pre noi înși-ne. Nu vezi pe mulți în nenorociri, cu trupurile schilogite, sau pătîmind mii de alte rele? Nu vezi apoi pe de altă parte pe mulți prosperând, fiind împovărați de păcate? De ce unia sunt pedepsiți pentru omoruri, iară alții nu? Ascultă pe Pavel ce spune: „Ale unor oameni păcatele sunt arătate, mergând mai 'nainte la judecată, iară ale unora și în urmă vin“ (I. Timoth. 5, 24). Apoi câți omorîtori de oameni n'au scă-

<sup>1)</sup> Notă. A se vedea cartea I a Impăraților, cap. 24. (Trad.).

<sup>2)</sup> Notă. Vezi cartea I a Impăraților. cap. 2, 15 și 16. (Trad.).

pat aici? Câți criminaliști n'au reușit să se ascundă? Dar să'i lăsăm pe aceștia. Câți nu vezi aici pedepsiți cu cele mai grele pedepse? Unia zac de boale ani îndelungați, alții își petrec zilele în cazne nesfârșite și alții în mii de mii de suferinți. Când tu vezi pe unia, cari poate au îndrăznit a face aceleași fapte, și încă poate și mai mari, și totuși nu sunt pedepsiți, oare nu chiar fără voe vii la credință că este gheena? Numără pre toți cei pedepsiți dinaintea ta, gândește-te că Dumnezeu nu este părtinitor, și mai gândește-te că și tu care ai făcut multe rele, nu ai pățimit nimic din cele arătate, și atunci vei avea ideea gheenei complete. De altfel chiar Dumnezeu a împlântat în noi ideea de gheena, ca astfel să nu fim în necunoștință de ea. Și poeții, și filosofii, și mitologii, și cu un cuvânt toți oamenii au filosofat în privința resplății de acolo, și spun că cei mai mulți vor fi pedepsiți în iad. Dacă poate cele spuse de dânșii sunt mithuri, nu însă tot așa sunt și cele ce se cred de noi.

~~Acestea nu vi le-am spus în zadar, voind numai~~ a vă înfricoșa, sau a vă îngreua spiritele voastre, ci a le cuminți și ale face mai sprintene spre fapta bună. Ași fi voit poate și eu, și încă mai mult decât toți, ca să nu fie gheena. Pentru ce? Pentru că voi vă temeți fiecare pentru sufletul vostru numai, eu însă pe lângă sufletul meu am a da samă și de sufletele voastre, așa că mie mai mult ca tuturor, mi este cu neputință de a fugi de ea. Nu se poate să nu fie gheena și pedeapsă. Căci atunci unde este filantropia lui Dumnezeu?

Dar, pentru ca să nu cufundăm mai mult cuvintele cele despre gheena, acum nu voi mai spune nimic, rezervându-mă de a mai discuta această chestiune la timpul cuvenit. Ceea-ce însă am câștigat până acum din cele spuse, să nu le încâlcim, căci e mare câștig de a fi bine dumeriți despre gheena. Deci când vom avea în minte aceste cuvinte, ca și o doctorie amară, vor putea să alunge orice răutate, stând incontinuu în mintea noastră.

Să facem uz deci, de această doctorie, ca astfel având inima curată, să ne învrednicim a vedea ceea-ce ochiul n'a văzut, și urechia n'a auzit, și în inima omului n'a pătruns. De acele bunătăți fie ca noi cu toții să ne învrednicim, prin charul și filantropia Domnului

nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duch, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA IX

„Iară de ani și de vremi, fraților, n'aveți trebuință să scriu vouă. Că înși-vă adevărat știți, că ziua Domnului ca un fur noaptea, așa va veni“ (Cap. 5, 1—2).

Nimic nu se pare atât de curios și doritor de a afla despre cele nevăzute și ascunse din lumea aceasta, ca natura noastră omenească. Aceasta se întâmplă mai ales, când cineva are mintea nedesăvârșită. Și dintre copii, acei se sunt mai ușurateci, nu pregetă de a plictisi și pe doice, și pe pedagogi și pe părinți, cu mulțimea întrebărilor, cari la nimic altă nu se încheie, de cât la «aceasta ce este» sau «ce înseamnă aceasta». Acestea se întâmplă din cauza moleșirii lor, și câte odată din cauză că nu au ce face. Cugetul nostru multe dorește să afle, și chiar se grăbește de a pricepe totul, și mai cu samă timpul când va fi sfârșitul lumii. Și ce este de mirare dacă și noi pătimim de aceasta, când chiar și sfinții aceia au pătimit poate mai mult decât noi? Ce este de mirare dacă și noi dorim ca să cunoaștem cele cu privire la timpul deapoi, când și apostolii Domnului doreau acest lucru? În adevăr că, mai 'nainte de patimele Domnului apostolii apropiindu-se de Christos îi zic: „Spune nouă când vor fi acestea, și care este semnul venirii tale, și a sfârșitului veacului?“ (Math. 24, 3), iară după patimă și învierea lui îi ziceau: „Spune nouă, dacă într'acest an vei să așezi împărăția lui Israil“, la care el nu li-a răspuns. Dară după ce îi s'au învrednicit de charul sfântului Duch nu mai sunt tot așa, căci nu numai că nu-l mai întreabă și nici nu se mai neliniștesc de această neștiință, ba încă chiar și pe cei ce mai pătimiau de această boală îi vindecă de ea. Asculă pe fericitul Pavel ce spune el de as-

tădătă: „De ani și de vremi, fraților, n'aveți trebuință să vă scrim vouă“. De ce n'a spus, că nimeni nu știe de aceasta? De ce nu spune, că nimic nu ni s'a descoperit, ci se mărginește a li zice că „n'aveți trebuință să scrim vouă?“ Pentru că atunci 'i-ar fi întristat mult dacă li spunea așa, iară acum el îi mângâie. Expresiunea „n'aveți trebuință“ nu'i mai lasă ca să cerceteze și să întrebe de ceva, care este de prisos și chiar fără vre-un folos. Căci în adevăr, care este folosul? Să presupunem că sfârșitul lumii va fi după douăzeci de ani, după treizeci, după o sută; ei, și ce ni folosește? Sfârșitul vieții fiecăruia din noi nu este oare sfârșit? Și de ce mai ispitești, de ce te mai trudești în zadar, pentru ca să știi despre sfârșitul obștesc?

Dară după cum noi pătimim și în toate celelalte acțiuni ale vieții, așa și în cazul de față. După cum în celelalte noi lasăm pe ale noastre proprii, și ne batem capul cu cele obștești, căci zicem: «cutare este curvar, celălalt preacurvar; cutare a răpit, celălalt a nedreptățit», iară de ale noastre nu ne îngrijim și nu facem nici o vorbă, tot așa și aici; în loc ca fiecare să-și vadă de păcatele sale și să se îngrijască de propriul său sfârșit, noi voim să știm sfârșitul obștesc. Și ce poți avea tu de comun cu sfârșitul lumii? Dacă te îngrijești bine pentru sfârșitul tău, nimic rău nu vei pătimi când va fi sfârșitul obștesc. Fie departe, fie aproape, aceasta nu ne atinge întru nimic. De aceea n'a spus Christos ucenicilor săi, fiindcă nu eră în interesul lor. «Dară de ce nu eră în interesul lor? zici tu; el care a ascuns aceasta, știa bine, și de ce nu putea fi în interesul lor»? Ascultă-l chiar pe el răspunzând apostolilor: „Nu este al vostru a ști anii sau vremile, pe care Tatăl le-a pus întru a sa stăpânire“ (Fapt. 1, 7). Și cei ce erau pe lângă Petru corifeul apostolilor, au auzit acestea, ca cei ce voiau și căutau să cunoască cât mai multe pentru dânsii. «Ce umblați ostenindu-vă în zadar» li zice Mântuitorul, și tot această zicere v'o adresez și eu vouă astăzi. «Da, zici tu, însă noi trebuie a astupă gurile Elinilor, căci îi spun, că lumea aceasta este Dumnezeu, și dacă noi am ști sfârșitul ei, am putea închide gurile lor».

Și aceasta va să zică a astupă gurile lor, ca să



*Alina.*

știți când anume va fi sfârșitul lumii, sau să știți că va fi acest sfârșit? Spuneți-le aceasta: că va fi sfârșitul, și dacă nu vor crede aceasta, de sigur că nu vor crede nici ceealaltă. Ascultă ce spune Pavel: „Că înși-vă adevărat știți, că ziua Domnului ca un fur noaptea, așa va veni”, și nu numai aceea obștească, ci și cea a fiecăruia în deosebi, căci aceștia imitează pe aceia, și este așa zicând în afinitate cu dânsa. După cum aceia va veni fără de veste, tot așa și aceasta. Timpul sfârșitului își are începutul dela Adam, așa că sfârșitul vieții fiecăruia dintre noi, este ca o icoană a sfârșitului aceluia, și de aceia nici ar greși cineva, dacă ar numi sfârșit trecerea din viața aceasta. Când pe fiecare zi se sfârșesc mii de mii de oameni, cari cu toții așteaptă ziua aceia, și mai 'nainte de acea zi nimeni nu va învia, oare moartea de astăzi nu este lucrul aceleia?

Dar dacă voiți a afla cauza pentru care sfârșitul este ascuns nouă, și de ce vine fără de veste, ca și furul în timpul nopții, eu după cât găsesc după mine că este bine, vă voi spune. Nimeni nu s'ar mai sirguî în fapta bună niciodată în tot timpul vieții sale, căci știindu-și ziua sfârșitului său, ar face mii de rele, și tocmai în acea zi s'ar apropia de botez, după care ar pleca de aici. Dacă astăzi, când din cauza neștiinței ne stăpânește frica de moarte, care zguduie sufletele noastre, și noi cu toții ne cheltuim timpul în rele, și mulți se apropie de sf. botez tocmai la cele mai de pe urmă respirațiuni ale vieții lor, — deși erau prea bine încredințați de aceasta, — dară încă dacă am ști ziua cea de pe urmă ce ar fi? Cine s'ar mai sârguî cu fapta bună? Dacă astăzi, când nu știm, și încă s'au dus dela noi mulți neluminați cu sf. botez, de oarece nici frica n'a fost în stare să-i învețe de a fi sirguitori în faptele cele bune și plăcute lui Dumnezeu, dară atunci cine ar mai fi înțelept? Cine ar mai fi îngăduitor și blând? Nimeni. Dară apoi mai este și altceva. Astăzi pe mulți stăpânește frica de moarte, și dragostea de viață; apoi dacă ar ști fiecare că mâine sau poimâine va muri, nimeni nu s'ar da în lături de a face orice mai 'nainte de acea zi, ci ar sfâșia pe câți ar voi, și ar face mii de rele sub cuvânt că se apără de vrăjmași. Un om mișel, dezgustat și deznădăjduit de viața aceasta, nu ține samă nici chiar de cel ce este îmbrăcat cu porfira

împărătească. Deci cel ce știe că numai decât mâine va trebui să se ducă, se va rezbună pe dușman, și numai după ce mai 'ntâiu își va recori sufletul, va primi de a se duce. Să vă mai spun și al treilea argument? Cei ce iubesc viața aceasta și sunt dedați cu totul celor de aici, s'ar topi de supărare și discorajare știindu-și timpul în care vor muri. Dacă un tânăr de exemplu, nu ar crede că el are să se sfârșească mai 'nainte de bătrânețe, adecă dacă ar ști că are să moară în floarea tinereței, apoi întocmai ca și fearele cele mai trândave ar ajunge, căci și acelea după ce sunt prinse, se trândăvesc și își așteaptă sfârșitul.

Pe lângă toate acestea nici bărbații cei vrednici n'ar avea resplată pentru vrednicia lor. Pentrucă dacă ii au știut că după trei ani vor muri, și nicidecum mai 'nainte, apoi ce plată vor putea avea pentrucă au înfruntat relele? Fiecare ar putea să li zică: «fiindcă erați convinși că veți trăi trei ani, de aceea v'ați pre-dat primejdiilor, știind foarte bine că nu aveți să muriți mai 'nainte de trei ani». Cel ce după fiecare primejdie își așteaptă sfârșitul, și știe că va putea trăi numai ocolind primejdia, unul ca acela dă dovada cea mai mare de dispreț cătră viața de față. Ceea-ce eu grăiesc acum, vă voi învedera-o prin exemple.

Spune-mi te rog: Patriarchul Abraam, dacă ar fi știut mai dinainte că ridicând pe altar pe fiul său Isaac nu'l va sacrifica, oare ar fi avut el plată? Dacă Pavel știind mai dinainte nesocotia primejdiile, atunci unde este minunea? Apoi atunci chiar și cel mai trândav om ar putea să se ridice sau să se arunce în foc, dacă ar avea siguranță că nu va pătimi nimic, adecă dacă ar ști mai dinainte cum au să se petreacă împrejurările.

Dar nu așa sunt cei trei coconi, pe cari ni-i pune înainte sf. scriptură, căci ascultă ce spun ii: „Împărate! Este Dumnezeu în ceruri, care ne va mântui pe noi din mâinile tale, și din cuptorul acesta; iară de nu, cunoscut să fie ție că dumnezeilor tăi nu slujim, și chipului celui de aur pe care l'ai ridicat, nu ne închinăm“ (Daniil 3, 17. 18). Ați văzut câte foloase sunt, și chiar mai multe, prin faptul că noi nu cunoaștem sfârșitul?

Sunt deajuns cele ce am vorbit până acum, spre

a ne convinge de adevăr. De aceea, deci, ca un fur noaptea, de aceea vine fără de veste, pentru ca să nu ne înfundăm în rele, pentru ca să nu cădem în trândăvie, și pentru ca plata noastră să nu fie știrbită.

„Că înși-vă, zice, adevărat știți“. De ce atunci vă osteniți în zadar, dacă sunteți încredințați? Cum că viitoriul este nesigur, află din cele ce a spus Christos: „Priveghiați, zice, că nu știți ceasul în care furul vine“ (Math. 24, 42). De aceea și Pavel spune: „Căci când vor zice, pace și liniște, atunci fără de veste va veni peste dânsii peirea, ca și durerea celia ce are în pânțele, și nu vor scăpa“ (Vers. 3). Aici face aluziune la ceva, după cum face și în a doua epistolă către Thesaloniceni. Fiindcă îi erau în strâmtorări și necazuri, iară prigonitorii lor în liniște și în dezmerdări, de aceea îi mângâie în nenorocirile prezente cu cuvântul învierii obștești. Aceia îi supărau grăindu-li din cele ce moștenise dela strămoșii lor, căci li ziceau: «când va fi sfârșitul»? ceea-ce spuneau și Profeții: „Vai celor ce zic: degrabă să se apropie cele ce va face, ca să le vedem, și să vie sfatul sfântului lui Israil, ca să'l cunoaștem“ (Isaia 5, 19), sau și alt Proroc care zice: „Vai celor ce poftesc ziua Domnului“ (Amos. 5, 18) adică cei ce necrezând o poftesc. Privește acum pe Pavel cum îi mângâie, ca și cum pare că li-ar zice: «să nu credeți că dacă îi sunt în fericire, apoi de aici se poate lua dovada că judecata cea mai de pe urmă nu va veni, ci tocmai pentru aceasta va veni». Este vrednic de observat aici următorul lucru: dacă atunci va veni și antichrist, dacă va veni și Ilie, apoi cum atunci de spune, că pe când îi vor grăi «pace și liniște» sfârșitul va veni fără de veste? pentru că venirea aceloră este dovada venirii lui Christos, și prin urmare nu se poate ca îi să nu știe. Dar apostolul nu vorbește aici de venirea lui Christos. și nici de timpul venirii lui antrichrist, ci de sfârșitul individual al fiecăruia. La venirea lui Christos vor fi acele semne, iară aici nu va fi nici un semn, ci va veni fără de veste și neașteptat. Dealtminteră nici femeia îngrecată nu se află în neștiință complectă, căci ea știe bine că după nouă luni va fi nașterea, însă despre ziua și ceasul în care



va naște nu știe sigur, căci unele nasc după șapte luni, altele după nouă, așa că timpul anumit nu-i este știut. Deci, Pavel aici seamănă sfârșitul fiecăruia cu nașterea femeii îngrecate, și asemănarea este foarte exactă, căci multe femei, fără ca să aibă mai 'nainte semne, nasc pe drumuri, sau afară de casă, din cauză că n'au putut prevedea. Tot așa și Pavel dă a înțelege aici, arătând nu numai nesiguranța sfârșitului, ci și amarul durerilor. După cum femeia îngrecată este apucată de durerile facerei în timp ce ea poate joacă sau râde, fără ca să prevadă nimic, și deodată este cuprinsă de dureri nespuse, tot așa vor pătimi și acele suflete în minutul când va veni moartea. „Și nu vor scăpa“, zice.

„Iară voi, fraților, nu sunteți întru întuneric, ca să vă apuce ziua aceea ca un fur“ (Vers. 4). Aici vorbește de viața cea întunecată și necurată. După cum cei mișei și răi, toate le fac noaptea, furișându-se de ceilalți și afundându-se în întunec, tot așa și cu moartea. Căci spune-mi: oare preacurvarul nu așteaptă să vie seara? Oare furul nu așteaptă să sosească noaptea mai curând? Oare criminalistul nu și face treaba lui în timpul nopții? Dar tu zici par'că: «Și ce? Pe dânșii nu'i apucă ca un fur? Oare nu și lor li este necunoscută? sau că poate o prevăd? Și atunci de ce spune apostolul: „Nu aveți trebuință să scrim vouă“? Aici însă, apostolul nu vorbește despre nesiguranță, ci despre nenorocirea acelei zile. Și pentru dânșii este nesigură acea zi, nici îi nu știu când va veni, însă și când va veni nu-i va cuprinde nimic supărăcios.

„Ca să nu vă apuce ziua aceea, zice, ca un fur“. Cu alte cuvinte el voiește a-i apăra de acel rău; căci după cum se întâmplă cu cei ce privighează și se află în lumină, că chiar de ar cercă furii, totuși n'ar putea fură nimic, tot așa și cu cei ce trăesc după poruncile lui Dumnezeu. După cum furii pradă și dezbracă pe cei ce dorm, tot așa face și moartea cu cei ce trăesc în întunec, adică se încred în cele prezente.

„Că voi toți fi ai luminei sunteți, și fi ai zilei“ (Vers. 5), spre deosebire de fii pierzării și fii gheenei. De aceea zicea Christos: „Vai vouă, că încunju-rați marea și uscatul ca să faceți un pro-



zelit, și dacă se face, îl faceți pe el fiu al gheenii" (Math. 23, 15), de aceea zicea și Pavel: „Pentru aceea vine mânia lui Dumnezeu peste fiii neascultărei" (Colos. 3, 6), adică acei ce fac cele ale gheenii, cei ce fac cele ale neascultărei. Tot așa și fiii lui Dumnezeu, cari fac cele plăcute lui Dumnezeu, tot așa și fiii zilei și al luminei, cari fac cele ale luminei, căci aceștia nu sunt ai întunerecului și ai nopții.

„Drept aceea să nu dormim ca și ceilalți, ci se priveghem, și să fim treji. Că cei ce dorm, noaptea dorm, și cei ce se îmbată, noaptea se îmbată, iar noi ai zilei fiind, să fim treji" (Vers. 6—8). Aici arată că al nostru este de a fi ai zilei în ceea ce privește viața noastră morală. Când e vorba însă de ziua cea de pe urmă, adică de sfârșitul vieții noastre, aceasta nu este al nostru, pentru că atunci vine noaptea și fără voința noastră, și tot fără voința noastră vine și somnul, care adoarme trupul, nu însă și sufletul. Deci nu vorbește aici apostolul decât de noaptea și de somnul păcatului, căci acestea aparțin de voința noastră. De noi depinde de a viețui totdeauna în lumină, precum și de a priveghia neconținut. A se închide ochii sufletului, și apoi a cădea în somnul reuțatei, nu vine dela natură, ci dela intențiunea noastră.

„Drept aceea să nu dormim, zice, ci să priveghem, și să fim treji". Este posibil ca cineva priveghind să adoarmă, adică să nu facă bine, și de aceea a adăogat „să fim treji". Chiar în timpul zilei dacă ar priveghia cineva fără ca să fie în același timp și treaz, va cădea de sigur în multe nenorociri. Așa că trezirea este intensitatea privegherei.

„Cei ce dorm noaptea dorm, și cei ce se îmbată, noaptea se îmbată". Beție numește apostolul aici, nu numai beția de vin, ci și acea rezultată din toate relele omenești. Beția sufletului este bogăția, și pofta de bani, și amorul nebun după femei, și în fine orice ai spune din acestea, toate la un loc sunt beția sufletului. Și de ce oare apostolul a numit răutatea în genere somn? Mai întâiu, fiindcă unul ca acesta este neactiv spre fapta bună, apoi fiindcă se hrănește cu fantazii, nu vede nimic adevărat, și capul lui e plin

de visuri, ba de multe ori este încărcat cu lucruri absurde, și chiar de ar vedea ceva bun, totuși la dânsul nimic nu e sigur, nimic nu e solid. De altfel așa și este viața prezentă, care e încărcată de visuri și de fantazii. Bogăția este un vis, slava, ea și toate celelalte, de asemenea este un vis. Cel ce doarme, nu vede cele ce în adevăr sunt în ființă, ci acele ce nu sunt el și le imaginează ca existând. Astfel este răutatea și viața petrecută în rele; nu vede cele ce sunt în adevăr, adică cele duhovnicești, cele cerești, cele ce sunt în veșnicie, ci pe cele ce se scurg, pe cele ce sboară și fug iute de la noi. De aceea nu e de ajuns ca numai să priveghem și să fim treji, ci mai trebuie încă de a ne și înarmă peste tot, pentru că chiar cel ce priveghiază și este treaz dacă nu are arme, iute cade prada furilor. Deci, dacă trebuie și a priveghia, și a fi treji, și a ne înarmă peste tot, sau după cum zice apostolul: „Imbrăcându-ne în zaua credinței și a dragostei, și în coiful nădejdei de mântuire“, iar noi dormim și suntem nearmați, apoi atunci cine ar putea împiedeca pe diavol ca să nu implanteze în noi sabia răului?

„Imbrăcându-ne în zaua credinței și a dragostei, și în coiful nădejdei de mântuire“. Aici face aluziune la viața aceasta și la credința religioasă. Arată apoi ce înseamnă a priveghia și a fi treji, adică a fi îmbrăcați în zaua credinței și a dragostei. Și el nu vorbește de credință cum s'ar întâmpla, ci după cum nimic n'ar putea ușor sfăși zaua de pe corp, care este ca un zid de apărare a peptului și a trupului, tot așa și tu înfășoară-ți sufletul cu credință și dragoste, și atunci nici una din săgețile cele aprinse ale diavolului nu se va putea înfige în el. Acolo unde sufletul este cercuit mai dinainte cu arma dragostei, toate asalturile dușmanilor rămân zădarnice. Nici violența, nici dușmănia, nici zavistia, nici lingușirea, nici ipocrizia și în fine nimic din acestea nu se vor putea atinge de un asemenea suflet. Și vedeți că el nu spune de o dragoste întâmplătoare, ci de dragostea aceea, care este puternică ca și zaua.

„Și coiful nădejdei mântuirii“. Precum coiful apără ceea-ce e mai principal la noi, acoporind capul și ferindu-l din toate părțile, tot așa și nădejdea nu lasă dreapta judecată ca să cadă, ci o pune să stea drept,

nelăsând a se introduce în ea nimic de dinafară. Intru cât ea nu se abate cu nimic, nu este cu putință de a aluneca, căci fiind îngrădită cu niște astfel de arme, nu e posibil să cadă vreodată, ci după cum zice și aiurea: „Rămâne credința, nădejdea și dragostea“ (I. Corinth. 13, 13). Zicând «îmbrăcându-ne și înconjurându-ne» el singur pregătește armele ce ni trebuiesc, și arată de unde s'ar putea naște credința, nădejdea și dragostea, și cât de puternice ar fi.

„Că nu ne-a pus pre noi Dumnezeu spre mânia, ci spre dobândirea mântuirii, prin Domnul nostru Iisus Christos, care a murit pentru noi“ (Vers. 9. 10), așa că nu am fost chemați spre a fi pierduți, ci mântuiți. Și de unde se poate cunoaște că aceasta o voește el? De acolo că a dat pre fiul său pentru noi, că atât de mult dorește de a ne mântui, în cât a dat chiar pe fiul său, și încă l'a dat spre moarte. Din aceste raționamente se naște nădejdea. Nu te desnădăjdui, omule, în sine-ți, ducându-te la Dumnezeu, care n'a cruțat pentru tine nici chiar pe fiul său; nu te împușină din cauza relelor prezente. Cel ce a dat pe fiul său cel unul născut, ca să te mântuiască și să te scape de gheena, ce ar mai putea cruța pentru mântuirea ta? Așa că trebuie a nădăjdui toate cele bune. Nici de judecătorul cătră care ne ducem să ne judece, nu ne temem, căci știm că ni-a arătat atâta dragoste, în cât a dat pentru noi chiar pe fiul său. Deci, noi nădăjduim lucruri bune și mari, căci ceea-ce e principal am luat, voi să zic, credem. Am văzut exemplul ce ni s'a dat, prin urmare să iubim, căci ar fi cea mai de pe urmă tâmpire a minței, ca să nu iubim pe cel ce se găsește astfel față de noi.

„Ca astfel ori de vom priveghia, ori de vom dormi, împreună cu el să viețuim. Pentru aceea mângâiați-vă unul pre altul, și zidiți-vă unul pre altul, precum și faceți“ (Vers. 11). Mai sus zice: „să nu dormim, ci să priveghem și să fim treji“, însă altceva este somnul acela și altceva acesta. Aici prin expresiunea „ori de vom dormi“ zice de moartea cea trupească, cu alte cuvinte pare că ar zice: «să nu vă spăimântați de primejdii, căci chiar de murim, vom fi vii». Deci nu te desnădăjdui, iubitule,



dacă te primejduești, căci ai un garantsigur. Dacă el nu ar fi fost aprins de dragostea noastră, nu ar fi dat pentru noi chiar pe fiul său. Incât, chiar de vei muri, vei fi viu, căci și el a murit. Chiar de am muri, sau chiar de am viețui, eu dânsul vom viețui. Aceasta este indiferent, nimic nu'mi pasă dacă eu viețuiesc, sau mor, căci eu dânsul împreună vom viețui.

<sup>1)</sup> Deci, iubitorilor, toate să le facem pentru acea viață, toate să lucrăm având privirea îndreptată în spre acea parte. Intuneric este răutatea, iubitule, moarte și noapte adâncă, în care nu vedem nimic din cele ce trebuie a vedea, și nu facem nimic din cele ce trebuie a face. După cum trupurile celor morți sunt desfigurate și împutite, tot așa sunt și sufletele celor ce trăiesc în răutate, și sunt pline de murdării. Ochii lor sunt închiși, gura strânsă și stau veșnic pe patul răutății, ba chiar sunt cu mult mai de jelit decât cei morți, căci cel puțin aceștia sunt morți și cătră fapta bună, ca și cătră fapta rea, pe când aceia trăind pentru răutate, sunt nesimțitori spre fapta bună. Pe un mort chiar de l'ar înțepă cineva, totuși nu simțește nimic și nu se apără, ci stă ca un lemn uscat. Tot așa și sufletul este cu adevărat uscat, a îndepărtat dela el viața, primește pe fie-ce zi mii de rane, și totuși nimic nu simte, ci față de orice el stă într'o complectă nesimțire. Nu ar greși cineva dacă l'ar compară cu cei nebuni, cu cei beți, sau cu cei zăpăciți, cari se-clatină în toate părțile când merg pe drum. Toate acestea le are răutatea, și este mai grozavă decât orice. Cel nebun este scuzat de cătră cei ce'l privesc, pentru că boala lui nu este din intențiunea sau din voința sa, ci dela natură; dar celce petrece în răutate ce scuză ar putea avea? De unde vine deci răutatea? De unde vine apoi că cei mai mulți sunt răi? Spune-mi, de unde vine răul boalelor? De unde vine zmintirea? De unde somnul cel greu? Oare nu din nebăgarea de samă? Dacă chiar boalele fizice își au începutul în intențiunea sau în voința noastră, apoi cu atât mai mult cele sufletești. De unde vine beția? Nu oare din ne'nfrânarea poftei de a bea? De unde vine aiurarea sau zmintirea? Oare nu din niște friguri exagerate?

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Indemnare cătră virtute, și că este cu neputință, ca cei ce 'și petrec viața aici în plăceri și dezmerdări, să se bucure de bunătățile cele viitoare. Despre învierea cea deobște, și despre judecata cea mai de pe urmă. (*Veron.*).



Dar frigurile nu vin din cauza materiilor și a elementelor îngrămădite în noi mai mult decât trebuie? Dar prisosința acelor elemente din noi, nu vine oare din nebăgarea de samă? Când noi, fie în sărăcie, fie în bogăție, introducem în noi ceva fără măsură, singuri aprindem focul. Apoi când flacăra este aprinsă, și noi în loc să o stingem imediat, rămânem nepăsători și disprețuitori, de sigur că noi înși-ne pregătim focul și pală-laea acea grozavă, pe care n'o mai putem stinge. Tot așa se petrece și cu răutatea, căci dacă nu o împiedecăm dela început și nici nu o tăiem, apoi nici nu mai putem să știm unde va ajunge la urmă, și se va mări mai mult chiar decât puterile noastre.

De aceea vă rog ca totul să facem, ca să nu dormim. Nu vedeți pe străjerii de noapte, cum de multe ori adormind nu au folosit cu nimic din strejuirea lor? Toceai din pricina aceluia mic somn totul a vătămat, căci a lăsat în liniște pe cel ce voia a fură. Deci după cum noi nu vedem atunci pe furi, iară îi ne văd, tot așa și cu diavolul mai ales, care toate le uneltește, toate le mrejește, pe toți îi încurcă în mrejele lui și scrâșnește din dinți. Să nu dormim deci și să nu zicem: «pe lângă aceasta nimic mai mult», căci când nici nu ne așteptăm, el ne atacă și ne pradă. Tot așa zic, este și cu răutatea, căci pe când nici nu ne așteptăm, ne pierdem. Toate să le observăm bine și cu exactitate, să nu ne îmbătăm, ca să nu adormim, să nu ne îmbuibăm ca să nu cădem în somnolență, să nu ne entuziasmăm pentru cele ale lumii aceștia, ci să petrecem tot timpul vieții în trezvie. Să ne punem în rânduală din toate părțile. După cum cei dela circ, cari merg pe funii întinse, nu trebuie a se lenevi cât de puțin, căci chiar acel puțin poate să li aducă un mare rău, de oarece călcând greșit imediat cad jos și se prăpădesc, tot așa și noi nu e cu puțință de a ne lenevi. Călătorim pe o cărare strîmtă care are pe deamîndouă părțile prăpăstii înfricoșate, și pe care nu încap deodată amîndouă picioarele. Și acum vezi tu, câtă exactitate îți trebuie în măsurarea pașilor ce faci? Nu vezi pe cei ce călătoresc pe astfel de cărări, cum trebuie să-și asigure nu numai picioarele, ci și ochii? De i s'ar părea că e bine ca să fie cu privirea deodată în amîndouă părțile, chiar dacă piciorul stă bine, el totuși va ameți uitându-se la adîncimea prăpăstiilor și se va prăbuși.

Lui îi trebuie să fie cu băgare de seamă numai la pasul ce face, adecă precum zice și scriptura „Nici la dreapta, și nici la stânga să nu se uite“ (Prov. 4, 27). Strîmtă este cărarea pe care mergem, mare este și adâncul răutăței, mari și adânci sunt prăpăstiile, și mare este întunericul cel din fundul lor, — însă noi să fim cu băgare de seamă la cărarea cea strîmtă, să pășim pe ea cu frică și cutremur. Nimeni care călătorește pe o astfel de cărare nu merge a lene, nu râde, nu este îngreuiat de beție, ci este treaz și ușurat cu postul. Nimeni călătorind pe o astfel de cărare nu poartă cu el lucruri de prisos, căci un soldat sprinten va putea mai cu ușurință să pășască. Nimeni nu își leagă picioarele lui, ci le lasă ca să se poată mișca în liniște.

Dară noi cari suntem legați cu o mulțime de griji, și purtăm în spete o mulțime de greutatea lumești, noi cari pășim a lene, și suntem distrași, cum vom putea oare să călătorim pe acea cărare strîmtă? „Strîmtă este calea“ zice Mântuitorul. Aceasta o facem și noi când ne lipim de cele plăcute ale lumii. „Ci strîmtă este ușa și îngustă calea care duce la viață“ (Math. 7, 14). Și bine zice, căci când noi avem a da seamă și de vorbe, și de fapte, și de gânduri chiar, apoi strîmtă este calea. Și mai strîmtă o facem noi înși-ne, când ne îngrășăm, și ne umflăm, și când ni se împleticesc picioarele. Dacă calea îngustă este foarte anevoioasă mai cu seamă celui corpulent, apoi celui slab de tot și sprinten este foarte lesnicioasă, și nu simțeste nici o greutate, așa că cel ce își înfrânează trupul, nu se va teme a pași pe ea.

Deci nimeni să nu se aștepte a videa cerul, trăind aici în plăceri, căci nu e cu putință. Nimeni să nu creadă că va putea trece pe acea cale îngustă, fiind îngreuiat de dezmerdările acestei vieți, pentru că nu e cu putință. Nimeni să nu nădăjduiască că va putea ajunge la viață, dacă călătorește pe calea cea largă. Când tu vezi pe X dezmerdându-se în ospete luxoase, în băi luxoase, sau printre femei perdute, să nu te câinezi pe sine-ți că nu te poți bucura și tu de astfel de plăceri, ci, câinează-l pe acela, pentru că călătorește pe calea perzării. Care este folosul lui din această călătorie, dacă sfârșește în scârbă și amărăciune? Ce pagubă poți avea tu de la acea nemulțămire trecătoare, când ajungi la

liniștea și fericirea veșnică? Spune-mi te rog: dacă cineva ar fi chemat de împăratul ca să se ducă la palat prin niște drumuri prăpăstioase, și în același timp ar trece prin mijlocul orașului pe drumuri bune și frumoase și un condamnat la moarte, pe care din acești doi ai fericii tu? pe care 'i-ai jeli? Oare nu pe cel ce călătorește pe drumul cel larg și frumos?

Tot așa și în cazul de față, să nu ferim pe cei ce se dezmiardă în plăceri, ci pe cei ce se înfrânează, căci aceștia călătoresc spre cer, iară aceia spre gheena. Poate că mulți dintre voi vor rîde de cele ce eu spun; eu, însă, mai mult îi jelesc pe aceștia, pentru că nu știu de ce anume rîd, și pentru care mai ales ar trebui să plângă, ci toate le confundă la un loc. De aceea îi jelesc. Ce spui, omule? Urmînd a învia din morți, a da samă de cele ce ai făcut, și a primi pedeapsa cea mai grea, de acestea nu faci nici o vorbă, ci te gîndești cum să mănânci mai bine, cum să te îmbeți și cum să rîzi? Dar eu te plîng, căci avînd a primi pedeapsa meritată pentru faptele ce ai săvârșit, tu rîzi. Plîngi și tu împreună cu mine, jeleşte-te împreună cu mine, de relele ce ai făcut. Dacă unul dintre casnicii tăi moare, oare nu disprețuești tu pe cei ce rîd și li pare bine de moartea aceluia? Oare nu-i consideri pe aceștia de dușmani, pe cînd pe cei ce plîng și jelesc 'i iubești? Cînd vezi pe o femeie întinsă pe patul morții, tu alungi dela tine rîsul, iară cînd vezi un suflet mort tu rîzi și disprețuești pe cel ce plînge? Vezi cum își bate joc diavolul de noi, că ne face dușmani unii altora?

Deci, iubitorilor, să ne deșteptăm odată, să luăm sama bine, să priveghem, să alungăm dela noi somnul cel adînc, și să ne îndeletnicim a cîștiga viața cea veșnică. Este judecată, este pedeapsă, este înviere, este cercetarea faptelor. Domnul vine pe norii slavei, și „Foc înaintea lui va arde, și împrejurul lui vi-  
for foarte“ (Psalm. 49, 3), rîu de foc va curge înaintea feții lui, vermele cel neadormit va fi acolo, foc nestins, întunericul cel mai dinafară, plîngere și scrîșnirea dinților. Chiar de ați fi de o mie de ori neliniștiți de vorbele mele, eu totuși nu voi înceta a vorbi. Dacă profeții fiind improșcați cu pietre și nu tăceau cu atît mai mult trebuie noi a suferi dezguztul vostru și a nu vorbi numai ca să vă mulțămim, ca nu cumva



înșelându-vă cu vorbele cele frumoase, noi înși-ne să fim tăiați în două. Acolo este osânda veșnică și fără vre-o nădejde de îndreptare, și nimeni care să ni ajute. „Cui îi va fi milă, zice, de descântător mușcat de șerpe“ (Sirach, 12, 13(?)). Când nouă nu ni este milă de noi înși-ne, apoi cui să'i fie milă, spune-mi? Când vezi pe cineva împiântându-și singur sabia în trupul său, oare îl vei putea scăpa? Când Dumnezeu este de față, și ne îndeamnă de a progresa în fapte bune, iară noi nu ascultăm, apoi cum ne va cruța?

De aceea să ne fie milă de noi înși-ne. Când ne rugăm lui Dumnezeu și zicem: «Miluește-mă, Doamne!» să zicem cătră noi înși-ne «căci și pre noi înși-ne ne vom milui». Noi înși-ne suntem stăpâni, pentru ca Dumnezeu să ne miluiască, acest bun el ni l-a dat și este în stăpânirea noastră. Dacă noi facem fapte vrednice de milă, dacă facem fapte vrednice de filantropia lui, și el ne va milui pre noi; dar când nu ne vom milui, apoi cine ne va cruța? Miluește pre aproapele tău, ca să te miluiască și pre tine Dumnezeu. Câți oare trec pe lângă tine pe fiecare zi zicându-ți «miluește-mă» și tu nici măcar nu 'ți întorci privirea spre dânșii? Câți ciungi, câți goli, câți flămânzi, și noi nu ne înduplecăm la rugămintele lor? Deci, cum ne vom face vrednici de a fi miluiți, când nici noi nu facem ceva vrednic de milă? Așa dar să fim milostivi, să fim îndurători, ca astfel să mulțămim pe Dumnezeu, și să ne învrednicim de bunătățile cele făgăduite celor ce'l iubesc pre dânsul, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia, împreună cu Tatăl și cu Duchul sfânt, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA X

„Și vă rugăm pre voi, fraților, să cunoașteți pre cei ce se ostenesc între voi, și pre mai marii voștri întru Domnul, și pre cei ce vă învață pre voi, și să'i aveți pre dânșii de prisosit întru dragoste pentru lucrul lor, pace să aveți între voi“ (Cap. 5, 12, 13).



Multe pricini de nemulțămire se prezintă celui mare în îndeplinirea datoriilor sale. După cum doctorii sunt siliți de multe ori de a supăra pe cei bolnavi, ordonându-li mâncările și doctoriile ce trebuie a lua, care de sigur că nu au nici o plăcere în ele, însă aduc un mare folos; — și după cum și părinții sunt de multe ori greoi față de fiii lor, tot așa și dascălii. Doctorul însă, chiar de ar cădea urît bolnavului prin asprimea sa, totuși cei de pe lângă dânsul îl privesc cu plăcere și încredere, ba de multe ori chiar și cel bolnav. Încă și părintele trupesc, fie că dela natură, fie că în puterea legilor omenеști, el își exercită cu multă ușurință autoritatea sa de părinte asupra fiului, și acesta nu va putea să se uite rău la el, sau să nesocotească autoritatea lui. Nu tot așa însă se petrec lucrurile cu preotul, căci el cu multă greutate își exercită autoritatea sa. Mai întâiu, că el trebuie a-și menține autoritatea sa asupra unor oameni cari de bună-voe îl ascultă, și-și dau încrederea în el, ceea-ce nu este ușor lucru, și nici nu se capătă cu ușurință, sau într'un timp scurt. Cel ce este certat și dojenit, oricine ar fi el, dela un timp se va îngreua de atâtea dojane, și atunci preotul va fi față de el ca un element supărăcios. Tot așa va face și cel ce a fost sfătuit, îndemnat și povățuit în îndeplinirea datoriilor creștinești. Dacă eu spun «deșartă-ți punga și vină în ajutorul celor nevoeși», atunci am spus ceva groiu și supărător; dacă zic «înfrânează-ți mânia, stinge iuțala, contenește cu pofta cea absurdă, tae măcar o mică parte din dezmerdări», toate acestea sunt greoaie și supărăcioase. De ași pedepsi pe unul care este lenеș, sau l'ași scoate din biserică, sau l'ași opri dela rugăciunile comune, el se scârbește, nu atâta pentru că a fos îndepărtat dela acestea, pe cât pentru rușinea ce o simte. Dar și aceasta este o dovadă de întinderea boalei, căci fiind împedicați dela cele duhovnicești, noi nu ne scârhim pentru că suntem lipsiți de astfel de bunuri, ci pentru rușine că suntem văzuți de alții. Noi nu ne înfricoșăm, și nici nu ne sfirm de lucrul în sine, ci pentru altceva.

De aceea și Pavel discută mult asupra acestei chestinni. Încă și Christos a subordonat pe credincioși celor mai mari, căci ascultă ce spune el: „Pe scaunul lui Moisi au șezut cărturarii și fariseii. Deci toate câte vor zice vouă să păziți, păziți și fa-

ceți, iară după lucrurile lor nu faceți" (Math. 23, 2, 3). Și iarăși când a vindecat pe lepros, 'i zice: „Mergi de te arată preotului, și du darul care a poroncit Moisi întru mărturia lor" (Ibid. 8, 4). Și cu toate acestea tu singur spui în altă parte: „Îl faceți pre el fiu gheenii îndoit ca voi" (Ibid. 23, 15), apoi cum de astădată îi trimiți la dâșii? «De aceea, zice, am spus „toate câte vor zice vouă să faceți, faceți, iară după lucrurile lor să nu faceți" ca astfel să lipsască orice pretext din partea lor». Tot așa și Pavel scriind lui Timotheiu îi zicea: „Preoții cei ce își țin bine dregătoria, de îndoită cinste să se învrednicească" (I. Timoth. 5, 17), iară Ebreilor scriindu-li zicea: „Ascultați pre învățătorii voștri și vă supuneți lor" (Ebr. 13, 17). Aici iarăși spune: „Si vă rugăm pre voi, fraților, să cunoașteți pre cei ce se ostenesc între voi, și pre mai marii voștri întru Domnul".

Fiindcă mai sus a fost zis: „Zidiți-vă unul pre altul", apoi ca să nu'si închipue dâșii că apostolul i-a înălțat la demnitatea de dascăli, a adaos cuvintele de mai sus, ca și cum pare că li-ar fi zis: «băgați samă însă, că dacă v'am dat voe a vă învăța și edifică unul pe altul, aceasta am făcut'o în vedere număi, că nu poate dascălul ca să spună și să învețe totul pe fiecare».

„Să cunoașteți pre cei ce se ostenesc între voi, și pre mai marii voștri întru Domnul, și pre cei ce vă învață pre voi". Căci cum să nu fie absurd, când tu cunoști pre cel ce mijlocește pentru tine cătră un om oarecare, faci totul pentru dânsul, și mărturisești în gura mare recunoștința cătră el; — și acesta care este mai marele tău întru Domnul, și care mijlocește pentru tine, să nu'i mărturisești nici o recunoștință? Si cum este mai mare el? Pentru aceea că se roagă pentru tine, pentrucă te servește cu darul duhovnicesc cel luat prin botez, că te cercetează, te sfătuește și te învață, și chiar la miezul nopții de'l vei chema, el vine, și cu toate acestea el cu nimic nu se va alege, decât cu vorbele cele proaste ieșite din gura

ta. Ce nevoie avea el de tine? Făcut'a el bine, sau rău? Aceasta rămâne să o judeci tu singur. Tu ai și femei, te și dezmerzi și te desfătezi în plăceri, și pe lângă acestea duci o viață negușitoarească, pe când preotul e departe de aceste ocupațiuni, căci el se ocupă numai cu misiunea sa, și cu nimic alta; el nu are în vedere, decât numai biserica.

„Și să'i aveți pre dâșii de prisosit întru dragostea voastră, zice, pentru lucrul lor, pace să aveți între voi“. Ai văzut, cum știe el a preîntâmpina micimea de suflet? «Nu cum s'ar întâmplă, zice, să'i iubiți, ci din prisosință chiar, adecă cum iubesc fiii pe tată, fiindcă printr'ânșii voi v'ați născut spre viața veșnică, printr'ânșii câștigați împărăția cerurilor, prin mâinile lor s'a făcut totul, printr'ânșii vi se deschid porțile cerului. Deci, nimeni să nu se răscoale asupra lor, nimeni să nu se certe cu ii. Cel ce iubește pre Christos, iubește și pe preot — oricine ar fi el, — pentrucă printr'ânsul s'a învrednicit de înfricoșatele taine». Spune-mi te rog; dacă tu ai voi să vezi palatul împărătesc strălucind de aurul cel mult, și răsfrângând raze strălucitoare prin pietrele cele neprețuite ce le are în el, și pentru aceasta ai găsi pe cel ce poartă cheile și l-ai ruga ca să'ți deschidă, iar el deschizându-ți cu mulțămire te-ar introduce în palat imediat, oare nu l-ai cinsti pe acesta, și nu l-ai prefera înaintea tuturor? Nu l-ai iubi ca și pe ochii tăi? Nu l-ai sărută? Ei bine, preotul ți-a deschis ție cerul, și pentru aceasta nu-l iubești, nu-l cinstești? Deși poate ai femei, totuși nu dorești oare mai mult pe cel ce ți-a pricinuit ție atâtea bunuri? Astfel dar, dacă tu iubești pe Christos, și dacă iubești împărăția cerurilor, apoi recunoaște atunci prin cine ai câștigat acest bun. De aceea și zice apostolul: „Pentru lucrul lor, pace să aveți între voi“.

„Și vă rugăm pre voi, fraților, sfătuiți pre cei fără de rânduială, mângâiați pre cei puțini la suflet, sprijiniți pre cei neputincioși, fiți îndelung răbdători spre toți“ (Vers. 14). Aici el se adresează către cei mai mari. „Sfătuiți, zice, pre cei fără de rânduială“, adecă să nu'i muștrați cu insolentă în nutrea dreptului de autoritate, ci cu blân-



dețã. Cel ce muștrã cu asprime, nu-și dã samã de dãn-sul, și în toiul muștrãrilor deseori își iese din dreapta judecatã. De aceea împreunã cu sfãtuirea trebuie a pregãti și medicamentul, care e de dorit sã fie plãcut, ca astfel bolnavul sã-l primeascã cu mulțãmire. Și cine oare sunt acei fãrã de rãnduealã? Toți acei cari sãvârșesc fapte contrare voinței lui Dumnezeu. Rãndueala și ordinea care este în bisericã, este egalã ba chiar mai superioarã decãt ordinea ostãșeascã. Deci și bãrfitorul este fãrã rãnduealã, și bețivul, și lacomul, și cu un cuvânt toți cei ce pãcãtuiesc, cãci aceștia nu pãșesc regulat, ci se împleticesc în toate pãrțile și încurcã pe cei ce pãșesc regulat. Dar mai este și un alt fel de rãu printre celelalte rele, poate nu deopotrivã cu acelea, dar totuși este un rãu, voiesc sã spun despre micimea de suflet, de care spune apostolul aici, — și acest rãu este împușinarea sau micimea de suflet, care pierde pe cineva întocmai dupã cum îl pierde și trãndãvia. În adevãr, cã cel ce nu suferã batjocura, este mic de suflet, cel ce nu poate suportã ispitele, este mic de suflet, cu un cuvânt unul ca acesta este sãmãnța aceea, care dupã zicerea lui Christos, a cãzut pe peatrã. Mai este încă și un alt rãu, rezultat din slãbãciune sau neputințã. „Sprijiniți, zice, pre cei neputincioși“, iarã neputințã sau slãbãciune, el înțelege aici acea cu privire la credințã. Tu privește acum, cum apostolul nu îngãduie ca aceștia sã fie disprețuiți. Și în alt loc scriind, el zicea: „Pre cel slab întru credințã primiți-l, nu întru îndoirea gândurilor“ (Rom. 14, 1). Aceasta este și firesc, cãci și partea cea bolnavã și neputincioasã a trupului nostru, nu o lãsãm ca sã se piardã, ci o îngrijim cu multã bãgare de samã.

„Fiți îndelung răbdãtori, zice, cãtrã toți“. Chiar și cãtrã cei fãrã rãnduealã? Da, și încă foarte mult. Nici un alt medicament nu poate folosi dascãlului ca acesta, nimic nu poate fi mai bun pentru cei mici, ca îndelunga răbdare a celor mari; aceasta poate a rușinã pe cineva, poate a-l umili cu totul, aceasta poate a cuminți chiar pe cel mai sãlbatec și mai nerușinat dintre oameni.

„Socotiți, sã nu rãsplãteascã cineva cuiva rãu pentru rãu“ (Vers. 15). Deci, dacã nu trebuie a rãsplãti rãul cu rãu, apoi cu atãt mai mult nu trebuie



a răsplăti binele cu rău. «Cutare, zici tu, este viclean, m'a supărat și cu multe m'a nedreptățit». Voiești în adevăr a'ți răzbuna pe dânsul? Nu'i răsplăti nedreptatea, lasă-l nepedepsit. Și poate crezi că apostolul a stat aici? Nicidecum, „ci pururea, zice, să urmați cele bune, și spre voi unul cătră altui, și spre toți”. Aceasta este filosofia cea mai înaltă, nu numai de a nu'ți răzbuna răui cu rău, ci de a răspunde cu bine la răul ce l'ai primit. Aceasta este cu adevărat răzbunare demnă, care aceluia aduce vătămare, iară ție folos, și chiar aceluia îi poate aduce folos, dacă va voi. Și ca să nu crezi că el spune acestea numai cu privire la cei credincioși, de aceea zice: „Și spre voi unul cătră altul și spre toți”.

„Pururea bucurați-vă” (Vers. 16). Aceasta o zice despre acei cari cad în scârbe din cauza ispitelor. Auziți aceasta voi toți câți ați căzut în sărăcie, sau în alte împrejurări nenorocite, fiindcă din acestea mai ales să naște bucuria. Când noi avem un astfel de suflet, că nu ne răzbunăm contra nimănui, ci tuturor facem bine, cum va putea, spune-mi, ca să se furișeze în el boldul cel ascuțit al tristeții? «Și cum este oare cu putință aceasta»? zici tu. Dacă am voi, este cu putință. Băgați samă, că apostolul arată și calea pe care trebuie a păși, spre a ajunge la acest rezultat: „Neîncetat vă rugați, întru toate mulțamiți, căci aceasta este voea lui Dumnezeu, întru Christos Iisus spre noi” (Vers. 17. 18). Așa dar aceasta este voea lui Dumnezeu, ca noi pururea să mulțămim pentru cele ce întimpinăm în viață, aceasta este datoria unui suflet filosof. Ai pățimit vr'un rău? Dacă voiești, nu este nici un rău; mulțamește lui Dumnezeu, și vei vedea cum acel rău s'a prefăcut în bine. Zi și tu ca și dreptul Iob: „Fie numele Domnului binecuvântat în veci” (Iob. 1, 21). Ce ai pățimit tu din ale aceluia? Ai căzut poate în vre-o boală? Dar nu e nimic străin, căci trupul este supus stricăciunii și muritor. Poate că ești sărac? Dar averea este ceva care se pierde tot așa cum o câștigi, și tot aici rămâne. Poate că ai suferit intrigi și clewetiri din partea dușmanilor? Dar nu noi suntem cei nedreptățiți, ci acei cari au făcut nedreptatea. „Sufletul care păcătuiește,

zice, acela va și muri" (Ezechiil 18, 20), așa că nu cel ce suferă răul păcătuiește, ci cel ce face răul. Deci nu trebuie a'ți răzbună pe cel mort, ci a te ruga pentru dânsul, ca să se izbăviască de moarte. Nu vedeți pe albină, cum moare de 'ndată ce te-a înțepat cu acul ei? Prin acea vietate ne învață pe noi Dumnezeu, ca să nu ne scârbim pe cei de aproape ai noștri, cari ne nedreptătesc, căci îi mai întâiu vor muri. Aceia poate că ne-au întristat pentru un timp, și pentru un timp scurt am simțit durerea nedreptății lor, însă tot îi sunt cari vor muri, duple cum moare și acea vietate. Deși scriptura laudă pe albină, zicând: „Este atât de lucrătoare, ale căria ostenele împărații și proștii le aduc spre sănătate" (Pild. 6, 8), totuși nimic nu o poate ajuta ca să nu moară odată cu înțeparea acului ei, ci trebuie numai decât să moară. Deci, dacă nici acea mică vietate nu este exceptată pentru răul ce a făcut înțepându-te, apoi cu atât mai mult noi. Cu adevărat că este ceva bestial, ca nimeni nedreptățindu-te, tu să începi a nedreptăți, ba chiar e mai mult decât bestial, căci pe acelea dacă le lași în pace în pustietate ca să se hrănească, și nu le vei supăra, niciodată nu vor face vre-o stricăciune, nici se vor apropia de tine, și nici te vor mușca, ci se vor duce în calea lor. Tu, însă, fiind om cu judecată, cinstit cu a'âta slavă, cinste și întâietate, nici măcar pe animale nu le imitezi, ci nedreptățești pe fratele tău și'l nimicești? Și cum te vei putea îndreptăți? Nu auzi ce spune Pavel? „Pentru ce mai bine nu suferiți nedreptatea? Pentru ce mai bine nu răbdați paguba? Ci voi înși-vă faceți nedreptatea și aduceți pagubă, și mai vârtos fraților" (I. Corinth. 6, 7. 8). Așa dar ai văzut, că în a face rău altuia stă a pătimi tu însuși răul, iară în a suferi tu răul, stă a face binele? Spune-mi, te rog: dacă cineva ar bârfi pe stăpânitori, sau ar batjocori pe cei mai mari, pe cine oare ar nedreptăți el? Pe aceia, sau pe el? De sigur că pe el însuși. Apoi dacă cel ce batjocurește pe stăpânitor, nu pe acela îl batjocurește ci pe dânsul, dar cel ce batjocurește pe creștin, nu batjocurește oare prin aceasta pe Christos? Cel ce batjocurește chipul împăratului, pe cine batjocurește? oare nu pe dânsul singur? Deci, dacă cel ce batjocu-

rește chipul împăratului pe sine se batjocurește, dar oare cel ce batjocurește chipul lui Christos, — căci omul este făcut după chipul și asemănarea lui Dumnezeu, — nu se nedreptățește pe sine? Până când oare vom iubi banii și averile? Și nu voi înceta de a striga contra averilor și a banilor, pentru că acestea sunt principala tuturor relelor. Când oare ne vom sătura de această poftă fără margini? Ce are bun în sine aurul? Rămân uimit de acest lucru, căci nu este altceva decât o fermecătorie, ca aurul și argintul să fie atât de prețuite de noi. Despre sufletele noastre nu facem nici o vorbă măcar, pe când pentru lucruri ne'nsuflețite ne dăm atâta interes. Cum de s'a furișat oare boala aceasta în lume? Cine va putea să o stârpească? Care cuvânt ar putea să doboare această fiară sălbatecă, și să o sfășie cu totul? Poftea aceasta vătămătoare s'a infiltrat în cugetele oamenilor, și se găsește în mare cinste la cei predominați de ea. Ne rușinăm la auzul poroncilor evanghelice, însă numai cuvinte scrise rămân cele din Sf. Scriptură, căci în faptele noastre nicăiri nu le găsim îndeplinite.

<sup>1)</sup> Deci, care este cuvântul de scuză al celor mai mulți? «Am copii, zice, și mă tem să nu rămână săraci și peritori de foame, mă tem să nu fiu și eu silit de a cere; mi-e rușine ca să cer». Și de aceia faci pe alții ca să ceară? «Nu pot, zice, răbdă de foame». Și de aceia faci pe alții ca să rabde de foame? Știi singur cât e de greu de a cere? Cunoști câtă vătămare aduce foamea? Cruță atunci de aceste rele și pe frații tăi. A cerșitori este rușine, și a răpi avutul altuia nu e rușine? Te temi să nu te prăpădești de foame, și a prăpădi pe alții nu te temi? Deși a cerșitori nu este nici-o rușine, și nici nu este vre-o crimă, pe când a face pe alții ca să ajungă în acest hal este nu numai rușine, ci chiar crimă, care va atrage după sine pedeapsa cea mai grea. Așa dar ceia-ce spui, este numai un pretext, o vorbă zădarnică și lipsită de adevăr. Cum că nu din cauza copiilor faceți aceasta, dovedesc acei cari nu au și nici că vor avea copii, și totuși se zbuciumă și se

---

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Nu nevoea de creșterea copiilor împinge pe cineva de a aduna averi, ci iubirea de argint. A se lăsa cineva ca să fie jefuit de averile sale pentru Dumnezeu, este mai mult chiar decât a face binele. Lăcomia nu se calculează după mărimea ei, ci după intențiunea celui ce este stăpânit de ea. (*Veron*).



tigorăsc ca să adune bogății multe, ca și cum par'că ar avea mii de copii ca să li lase averi. Nu grija copiilor face pe cineva iubitor de bani, ci boala sufletului. De această boală sunt cuprinși mulți chiar din cei ce nu au copii, pe când alții deși au mulți copii, totuși disprețuiesc până și cele ce deja au. De aceea tocmăi aceștia te vor acuza în ziua judecării, căci dacă nevoea de creșterea copiilor te-a împins de a aduna bani, ar fi trebuit ca și dânsii să fie stăpâniți de această boală, să aibă aceiași poftă de bani, însă îi nu au avut-o, și prin urmare nu din cauza mulțimei copiilor suntem ca nebuni după averi, ci din cauza iubirii de argint.

«Și cari sunt aceia, zici, cari având copii disprețuiesc averile»? Mulți, iubitele, și în multe timpuri, și de voiești îți voi spune și de acei din vechime. Nu doisprezece copii avea Iacob? Nu oare ducea acest Patriarch viața unui muncitor? Oare nu era el nedreptățit de socrul său? Nu de multe ori a fost nevoit el ca să-l dezaprobeze? Nu cumva oare l'a silit pe dânsul mulțimea copiilor ca să poștească ceva din acele ce nu i se cuveniau? Dară Abraam care pe lângă Isaac avea încă și mulți alți copii? Și ce? Nu oare străinilor dădea el ospitalitate și din cele ce avea? Așa dară vezi, că el nu numai că nu nedreptăția pe cineva, ci încă dădea din cele ce avea, și nu numai făcând bine, ci și lăsându-se a fi nedreptățit de nepotul său. A se lăsa cineva ca să fie răpit și nedreptățit pentru Dumnezeu, este cu mult mai superior decât a face bine. De ce? Pentru că a face binele este fruct al intențiunii și al voei libere, pentru care și ușor se îndeplinește, pe când a fi răpit și nedreptățit este fruct al siluinței și al prigonirei dinafară. Mai ușor ar îngădui cineva ca să piardă sau să cheltuiască zadarnic mii de talanți cu voința lui, decât să poată suferi a fi răpit contra voinței lui, fie chiar numai cu trei bani. Așa că aceasta este o mare filosofie a sufletului. Aceasta o vedem petrecându-se cu Abraam. „Și a văzut, zice, Loth țările (câmpiile) de pîmînt, că sunt udate și frumoase ca paradisul lui Dumnezeu, și le-au ales pe acestea“ (Fac. 13, 10. 11), și cu toate acestea Abraam nu s'a împotrivit de loc. Ai văzut, că el nu numai că nu nedreptăția, ci încă se lăsa a fi nedreptățit? De ce arunci vina pe copii



tăi, omule? Nu pentru aceasta ni-a dat Dumnezeu copii, ca să răpim avutul altora. Bagă seamă să nu mânii pe Dumnezeu vorbind așa, căci dacă copiii tăi sunt cauza iubirei tale de bogății, apoi mă tem ca nu cumva să fii lipsit de dânsii, ca unia ce te vatămă. Dumnezeu ți-a dat copii, ca să îngrijească de bătrânețele tale, și ca să învețe dela tine a practica virtutea. De aceea a hotărât el ca neamul nostru omenesc să fie constituit astfel, pregătind de aici două mari bunuri: pe deoparte că a pus pe părinți ca dascăli ai fiilor lor, iară pe de alta că a sădit o mare iubire între dânsii. Dacă ar fi fost ca oamenii să se nască cum s'ar întâmpla, nimeni n'ar mai avea vre-o relațiune cu altul. Dacă astăzi și mulți părinți cu copii și nepoți remân la bătrânețe fără nici o îngrijire din partea lor, apoi cu atât mai mult atunci. De aceea deci, ți-a dat Dumnezeu copii, și prin urmare nu aruncă vina asupra lor. Și dacă cei ce au copii, nu pot avea nici o scuză, dar încă cei ce nu au, și totuși se zbućiumă ca să adune averi, ce vor avea de răspuns?

Dar mai este și un alt cuvânt, lipsit însă de orice temei sau îndreptățire, și pe care aceștia îl pun înaintea. Și care este acel cuvânt? «În locul copiilor, zic îi, să avem ca amintire după noi averea». Cu adevărat că este de răs ceea-ce îi spun. «În loc de copii, zic dânsii, voi lăsa ca amintire nemuritoare a slavei mele, averile ce le strâng». Nu a slavei tale, omule, ci a lăcomiei vor fi ca amintire veșnică acele averi ce le ai lăsat. Sau nu vezi și astăzi, cum mulți preumblându-se prin case strălucite vorbesc între dânsii de câte a răpit cutare, cât de lacom a fost în viața lui, ca să ajungă a'și clădi asemenea casă frumoasă!... și astăzi acela a devenit praf și cenușă, iar casa lui a căzut în stăpânirea altora. Trupul tău este ascuns în pământ, pe când amintirea lăcomiei tale nu o poți ascunde în scurgerea timpului, ci stă de față, căci tu singur ai făcut ca acea patimă să fie scoasă la iveală prin casa ce o ai lăsat. Și pe cât timp va stă în picioare acea casă purtând numele tău, de necesitate urmează, că și gurile tuturor să fie deschise contra ta.

Ai văzut acum, că este mult mai bine de a nu avea nimic, decât să lași în urmă-ți o atât de mare acuzare? Și acestea se petrec aici pe pământ; dar acolo ce vom face? Ce vom face, zic, când noi devenim aici stăpâni

atâtor bogății, și nu împărtășim din ele pe altul cu nimic, sau cu foarte puțin? Cum ne vom putea dezbrăca de lăcomie? Cel ce voiește a se dezbrăca de lăcomie, nu puțin dă din cele răpite, ci îndoit și împătrit. Ascultă ce spune Zacheiu: „Și de am răpit ceva, zice, întorc împătrit“ (Lucă 19, 8). Tu, însă, mii de talanți răpind, crezi că dacă ai dat câteva drahme, ai înapoiat totul, și rămâi liniștit ca și cum ai fi rămas curat în totul. Dar aceasta nu înseamnă nimic, ci trebuie a înapoiă nu numai ceea-ce ai răpit, ci a mai da încă și din ale tale proprii. După cum se întâmplă și cu tâlharul, că nu se justifică și nu dă înapoi numai cele ce a furat, ci de multe ori își dă și sufletul, sau că după ce înapoiește într'un mod sau într'altul cu vârf ceea-ce a furat, este liberat, — tot așa și cu lăcomul. Pentru că și lăcomul este tâlhar, ba încă cu mult mai rafinat decât acela și mai tiran. Acela prin faptul că se ascunde când fură, și își face treaba în timpul nopții, ca și cum par'că s'ar rușina și s'ar sfi să păcătuiască, prin aceasta dovedește că este lipsit de îndrăzneală, pe când acesta (lăcomul) fără rușine, cu fruntea sus și în mijlocul târgului ziua miază-mare, fură dela toți, mai fără milă și mai tiranic ca un tâlhar. El nu sparge ziduri, nu stinge lumânările, nu deschide cuferile, nici nu strică sârma clopoțelului care dă de veste slugilor, ci face ceva mai voinicește decât hoțul, el fură în față pe cei nedreptățiți, scoate pe ușile caselor totul ziua miază-mare, deschide totul cu curaj, ba încă silește pe cei nedreptățiți de a scoate ii înșii ceea-ce au prin cufer. Atât de mare este puterea siluirei, voiți să zic a lăcomiei. Acesta este cu mult mai spurcat decât hoții, cu mult mai nerușinat și mai tiran decât aceia. Hoțul când pătimește vr'un rău, sau când cade în vr'o cursă, se scârbește de sigur, însă are cel puțin o mângâiere nu mică, aceea adevărată că cel ce l'a nedreptățit se teme mult de el, pe când lăcomul chiar și după ce pătimește vr'un rău și este disprețuit de toată lumea, nici această mângâiere nu o poate avea, căci cel nedreptățit de el, silit fiind de împrejurări, singur a consimțit la jefuirea sa. De aceia și batjocura lumii este mai mare asupra lăcomului, decât asupra hoțului de noapte. În adevăr, spune-mi te rog: un bărbat oarecare trăiește într'ascuns cu o femeie măritată, iară un altul tot cu acea femeie curvește pe față și este

prins de soț chiar asupra faptului; — care dintr'acești doi ți se pare că a scârbit mai mult pe soțul adevărat? Negreșit că acest din urmă, căci pe când cel dintâiu se temea cel puțin de bărbatul nedreptățit, acest din urmă pe lângă fapta cea rea, mai adaoge și insulta ce aduce soțului în față. Tot așa și cu averile; cel ce ia pe ascuns din averea străină, deși a făcut o faptă rea în sine, totuși cel puțin cinstește pe stăpânul celor furate prin aceea, că a luat pe ascuns, pe când cel ce fură pe față ziua miază-mare și în ochii tuturor, pe lângă paguba ce o aduce celui nedreptățit de el, mai adaoge și rușinea.

Să încetăm, deci, de a mai răpi avutul altora, și cei bogați, și cei săraci, căci cuvântul meu nu este îndreptat numai asupra bogaților, ci și asupra săracilor. Si cei săraci de multeori răpesc dela cei mai săraci decât dâșii, și meșteșugarii cari sunt mai cu stare deseori vînd cu toba avutul celor mai scăpătați decât dâșii, și cărciumarii sărăcesc pe alți cărciumari, și în fine mai toți cei din târguri fac astfel de nedreptăți. Astfel deci, eu voiesc ca nedreptatea aceasta să dispară de pretutindeni, căci nedreptatea nu se măsoară cu câtimea sau mărimea celor furate sau răpite, ci cu măsura intențiunii celui ce răpește. Cum că și aceștia sunt tâlhari și lacomi, și încă mai tâlbări ca cei bogați, vă amintesc despre cele ce am spus mai sus, deși poate și voi vă amintiți. Decât ca să nu mai vorbim multe, aide, fie și aceștia pe aceiași linie cu lacomii cei bogați.

Să dascălim, deci, cugetul nostru ca să nu dorească multe, să nu poftească niciodată ceea-ce este mai mult decât strictul necesar. Când e vorba de cele cerești, ei bine, aici niciodată pofta și dorința noastră, dacă se poate, să nu mai aibă hotar, ci fiecare să poftască tot mai mult, — iară aici pe pământ fiecare să se mulțamească cu strictul necesar pentru existența sa, și să nu caute nimic mai mult, ca astfel cu toții să putem a ne învrednici de bunătățile cele adevărate, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu sf. Duch, se cade slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.



## OMILIA XI.

„Duchul să nu'l stingeți, Prorociile să nu le defăimați. Toate să le ispitiți, ce este bun să țineți. De tot felul de lucru rău să vă feriți“ (Cap. 5, 19—22).

O negură deasă, nori și întunecime profundă se întinsese asupra întregului pământ. Aceasta arătând-o apostolul zicea: „Eram oare când în întunec“, și iarăși: „Iară voi, fraților, nu sunteți întru întunec, ca să vă apuce ziua aceea ca un fur“ (Efes. 5, 8. I Thes. 5, 4). Deci, dacă și astăzi este noapte întunecată, sau cum s'ar zice fără lună, dacă și noi călătorim pe o astfel de noapte, totuși ni-a dat Dumnezeu o faclă strălucită ca să o ținem în mână, sau mai bine zis a aprins în sufletele noastre facla charului sf. Duch. Dar acest foc unia primindu-l l'au făcut mai luminat și mai strălucit, ca de ex. Pavel, Petru, ca în fine toți sfinții lui Dumnezeu, — pe când alții l'au stins, ca de ex. fecioarele cele nebune, ca toți cei ce s'au depărtat dela credință, ca acel din Corint ce a păcătuit așa de grozav, ca Galatenii ce răsturnase pe dos credința creștinească, și ca cei de felul acestora. De aceia și Pavel zice aici: „Duchul să nu'l stingeți“, adică charul, căci așa obișnuște el de a numi charul Duchului. Pe acest char îl stinge o viață necurată. După cum cineva aruncând deasupra unei candelă țărăină sau și apă, sau dacă îi varsă untdelemnul, îi stinge focul, tot așa este și cu charul Duchului. Dacă arunci asupra lui ceva pământesc, i-ai stins focul. Dacă poate n'ai făcut nimic de acest fel, însă vine vre-o ispită din vre-o parte, și-l lovește cu tărie, ca și un vânt puternic, și dacă lumina charului nu este mare, sau dacă nu are untdelemn îndeajuns, sau n'ai astupat bine lumina cu palma în timpul vântului, sau n'ai închis bine ușa, de sigur că lumina se va stinge, și atunci totul ai pierdut. Și care este acea deschizătură sau ușă, pe unde poate străbate vântul și stinge lumina charului? Această ușă este ochiul și urechia. Deci nu lăsa ca să lovească în ele vântul cel tare al răutății, fiindcă va stinge lumina, ci astupă-le bine cu frica de Dumnezeu. Și gura este o



ușă; de aceea închide-o bine, ca astfel și lumina să strălucească, în același timp să și împiedice vântul de a pătrunde înăuntru. De pildă te-a insultat cineva? Te-a bârfit? Închide bine gura, căci dacă o vei deschide, vei ațîța vântul, și imediat va stinge lumina. Nu vezi, că și la case când sunt deschise două uși, și este un vânt puternic, se formează înăuntru un curent ce răstoarnă totul? Pe când dacă închizi una din ele, nu se formează curent, fiindcă vântul nu mai are puterea pe care o avea la început. Tot așa se petrece și cu oamii; două sunt ușile prin care intră vântul cel tare, voi eu să zic duchul înșelăciunei: gura ta, și gura celui ce te batjocorește și necinstește. Deci, dacă o închizi pe a ta, iată că nu dai loc curentului, și ai stins cu totul puterea vântului, pe când dacă o deschizi, vântul este neîmpedat.

Așa dară să nu stingem lumina charului din noi. De multe ori se întâmplă să se stingă chiar și nefiind vre-o ispită sau vr'un vânt de dinafară, adică când lipsește untdelemnul trebuitor, când nu dăm eleimossină săracilor, atunci se stinge lumina. Și Dumnezeu a venit la tine tot din milă, și dacă nu vede la tine acest fruct al dragostei, fuge și se depărtează de tine, căci charul sf. Duch nu poate sta pe lângă un suflet nemilostiv. Stingându-se apoi duchul, restul îl știți voi toți câți s'a întâmplat să călătoriți pe o noapte fără lună. Și dacă călătoria aceasta dintr'un loc într'altul este atât de grea în timpul unei nopți întunecate, dară încă călătoria noastră spre cer cât de nesigură va fi! Nu știți câți demoni sunt în acest spațiu, câte fiare sălbatice, câte duchuri necurate? Când noi vom avea acea lumină cu noi, nimic nu ne va putea vătăma, dar dacă stingem acea lumină, apoi iute ne vor nimici, iute vor scoate din noi tot ce avem mai de preț, fiindcă și tâlharii mai întâiu sting lumina și apoi pradă în liniște tot ce găsesc mai de preț. Aceia văd prin întuneric, fiindcă fac cele ale întunericului, pe când noi nu suntem obișnuiți cu astfel de întuneric.

Deci să nu stingem acea lumină a charului. Orice faptă rea, ca bârfirea, sau insulta, sau și altele de felul acestora, stinge lumina charului. După cum se petrece cu focul, că dacă azvârli în el ceva străin, iute îl stinge, pe când ceea-ce este în afinitate cu el, îl aprinde. tot așa și aici. Tot ce este uscat, tot ce este arzător, aprinde

flacăra duchului. Așa dar nimic din cele ce'l răcesc, nimic umedos să nu introducem în el, fiindcă toate acestea sunt străine lui, și'l pot stinge.

Mai este încă și o altă explicare, care se poate da pasajului acestuia. Mulți printre dâșii proroceau, unii adevărat, iară alții spunând minciuni. Aceasta o și spune apostolul în epistola I către Corintheni, când zice: „Altuia s'a dat alegerea duchurilor“ (Cap. 12, 10). Și cum aceasta? Apoi diavolul fiind viclean, a găsit, că prin charul acesta al prorociei el poate răsturna totul în biserică. Și fiindcă ambii, duchul și diavolul, prorociau cele pentru viitor, unul spunând adevărul, iară celălalt minciuna, și din nici o parte nu se putea căpăta dovada sigură, ci fără vre-o răspundere vorbeau și unul și altul, ca Ieremia și Iezechiil, apoi a sosit timpul ca acei proroci să fie controlați, sau după zicerea apostolului „unora s'a dat alegerea duchurilor“. După cum și atunci deci, mulți dintre Thesalonicieni profetizau, la cari și face aluziune apostolul în epistola II către Thesalonicieni, zicând: „Nici prin duch, nici prin cuvânt, nici prin epistolă, ca și cum ar fi trimisă dela noi, cum că ar fi sosit ziua lui Christos“ (Cap. 2, 2), tot așa și aici, ca și cum pare că li-ar zice: «Nu cumva — fiindcă sunt printre voi oarecari Proroci mincinoși — nu cumva, zic, din cauza acelora să împedecați și pe ceilalți și să-i disprețuiți. Nu-i stingeți, adecă „Prorociile să nu le defăimați“. Ai văzut că tocmai aceasta este ceea-ce el spune mai departe: „Toate să le ispitiți?“ Și fiindcă a fost zis „Prorociile să nu le defăimați“, apoi ca nu cumva să creadă că fiecăruia este deschisă calea spre prorocie, „Toate, zice, le ispitiți“, adecă profețiile cele ce în adevăr se pot numi profeții, și „ce este bun să țineți“.

„De tot felul de lucru rău să vă feriți“, adecă nu de cutare sau cutare, ci de tot lucrul rău. «Și cele mincinoase, și cele adevărate, zice, să le ispitiți, să le examinați bine, și pe unele să le primiți, iară pe celelalte să le respingeți. Astfel și ura unora contra voastră va fi mai inversunată, și dragostea celorlalți mai mare, căci voi nu ați primit cu ochii închiși

și fără nici o ispitire, ci totul faceți cu băgare de samă».

„Iară însuși Dumnezeuul păcei să vă sfințească pre voi întru toate desăvârșit, și întru tot întreg duchul vostru și sufletul, și trupul fără de prihană întru venirea Domnului nostru Iisus Christos să se păziască“ (Vers. 23). Privește iubire părintască din partea unui dascăl adevărat, ca apostolul Pavel, că după sfaturi adaoge și rugăciuni, și nu numai din gură, ci și înscris. De altfel trebuia ca el să facă uz de amândouă, și de sfat ca și de rugăciune. De aceea și noi, după ce mai întâiu sfătuim, apoi facem și rugăciuni pentru voi, după cum și știți voi toți câți sunteți inițiați în dogmele credinței. Dar Pavel cu drept cuvânt făcea aceasta, căci avea mult curaj înaintea lui Dumnezeu, și multă trecere, pe când noi stăm înaintea lui cu multă sfială, și suntem lipsiți de curaj, — însă fiindcă suntem orânduți spre aceasta, o facem, deși suntem nevrednici de a stă înaintea lui, și cu mult mai în urmă decât mulți chiar dintre discipulii noștri. De vreme ce însă, charul lucrează și prin cei nevrednici, nu pentru dânșii, ci pentru cei ce urmează a se folosi, de aceea și noi îi proaducem cele cuvenite din partea voastră.

„Să vă sfințească pre voi întru toate desăvârșit, zice, și întru tot întreg duchul vostru, și sufletul și trupul fără de prihană întru venirea Domnului nostru Iisus Christos să se păziască“. Ce numește el Duch aici? Charul primit, căci dacă călătorim de aici spre cer având faclele aprinse, vom intra în camera cea de nuntă, iară dacă nu le vom avea, vom rămânea afară. De aceea și zice el „întreg Duchul vostru“, căci acela fiind neștirbit, și celelalte rămân intacte. „Și sufletul, zice, și trupul vostru“, căci nici acela, nici acesta nu primesc nimic rău în ele.

„Credincios este cel ce v'a chemat pre voi, care va și face“ (Vers. 24). Privește umilință la apostol. După ce el s'a rugat pentru dânșii, apoi adaogă: «Să nu credeți, însă, că aceasta se face prin rugăciunile mele, ci prin buna voastră intențiune, prin bună-tatea voastră, prin care v'a și chemat. Căci dacă v'a



chemat la mântuire, el stă într-adevăr, adevărat în hotărîrea luată, voind cu orice preț a vă mântui».

„Fraților, rugați-vă pentru noi“ (Vers. 25). Vai! Câtă umilință! Dar el spunea acestea din umilință, pe când noi o spunem nu din umilință, ci cu gândul de a ne folosi, voind a câștiga mult prin aceasta, căci și noi zicem «rugați-vă și pentru noi». Deși poate nu vă folosiți dela noi cu nimic mare și minunat, totuși faceți-o aceasta măcar pentru cinstea ce ni-o dați numindu-ne „Părinte“. Cineva a avut oarecând copii mulți, și deși copiii nu se foloseau cu nimic bun dela dânsul, totuși într-o zi acela, ca tată al lor, li-a pus înaintea dreptul lui de părinte, zicându-li: «oare nu sunt eu numit de voi tată?» De aceea și noi vă zicem «rugați-vă pentru noi», și nu o spunem cum s'ar întâmpla, ci din inimă, căci mult folos vom avea prin rugăciunile voastre. Căci dacă noi suntem răspunzători pentru că vă avem pe toți sub îngrijirea noastră, și vom da samă de voi, apoi cu atât mai mult datorim a vă cere, ca să ne bucurăm de rugăciunile voastre. Răspunderea noastră s'a făcut mai mare pentru voi, deci e drept ca și ajutorul din partea voastră să fie mai mare și mai puternic.

„Spuneți închinăciune fraților tuturor cu sărutare sfântă“ (Vers. 26). Vai! câtă căldură în aceste cuvinte, cât delir! Fiindcă nu putea să-i sărute pe toți în persoană, căci eră departe de dânsii, apoi îi sărută prin alții, după cum zicem și noi: «sărută pe cutare în locul meu». Cu chipul acesta se întreține focul dragostei în amândouă părțile, căci dragostea nu se uită la distanțele cele mari, ci merge deadreptul la obiectul iubit, și este de față peste tot locul.

„Juru-vă pre voi întru Domnul, ca să se cetiască epistolia aceasta tuturor sfinților frați“ (Vers. 27). Aceasta este zisă mai cu samă din dorința cea mare, și nu atâta din învățătură, ca adevărat să se creadă că el este în fața lor vorbindu-li.

„Darul Domnului nostru Iisus Christos cu voi. Amin“ (Vers. 28). Nu poroncește cum s'ar întâmpla, ci îi și conjură, iară aceasta o face în euget curat, că dacă poate nu bagă de samă de cuvintele lui, cel puțin să facă aceasta pentru jurământ, căci îi aveau o mare frică de jurământ.



<sup>1)</sup> Astăzi însă și jurământul este călcat în picioare. Astăzi auzi de multe ori slugile când sunt bătute jurându-se pe Dumnezeu și pe Christos, sau mai bine zis înjurându-i, căci așa mori tu creștinule, — și cu toate acestea nimeni nu bagă samă, nimeni nu și întoarce privirea cu dispreț. Dar dacă din întâmplare ar înjura pe fiul tău, de îndată și chiar fără voea ta, scrișnind din dinți dai drumul mâniei. Un altul iarăși fiind târît prin piață de oamenii stăpânirei, jură pe cei ce l siluesc, în fața Elenilor și a Iudeilor, cu jurămintele cele mai înfricoșate, și totuși nimeni nu bagă samă. Dar ce vor zice Elinii, când aud pe un creștin jurând pe alt creștin, și totuși nici o vorbă nu se face, ba încă stăm cu indiferență? Voiți să vă istorisesc de un fapt, pe care și eu l'am auzit? Nimic nu plăzmuesc dela mine, ci aceea ce am auzit dela o persoană vrednică de crezut. O fată tânără, măritată după un bărbat rău și mișel, un sclav fugit dela stăpânul său, — acea tânără, zic, iată ce a pătimit: bărbatul său fiind încărcat de multe greșale și urmând a fi vândut de stăpâna sa, căci această stăpână ca văduvă ce era, nu putea să l pedepsească după cum merită pentru risipa ce făcea casei sale, s'a gândit ca să l vândă; dar fiindcă tânăra lui soție era o femeie vrednică, a judecat că ar fi imprudent de a se despărți de bărbat, și s'a învoit ca pentru liberarea lui să o vândă și pe dânsa. Văzându-se tânăra femeie în strâmtorare și lipsă mare, s'a dus la o persoană venerabilă și cunoscută deaproape cu stăpâna sa, persoană care mi-a și povestit acest fapt, — și căzând la picioarele acelei persoane, a rugat-o cu lacrimi ca să stăruiască la stăpâna sa pentru dânsa. După ce în fine a schimbat mai multe vorbe, la urmă a adaos și acestea ca să convingă pe acea persoană: «Așa să vezi pe Christos în ziua judecății, să nu treci cu vederea cererea mea», și zicând aceste vorbe a ieșit. După aceea, apucând-o grijele casei, cum se întâmplă în fiecare casă, ea s'a liniștit, și a uitat de acel jurământ înfricoșat. Intr'una din zile, însă, deodată și-a adus aminte cam pe la amiază de înfricoșatul jurământ, și a fost cuprinsă de o umilință mare, după care ducându-se la stăpâna sa, s'a rugat cu

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Să nu trecem cu vederea pe cerșetori, mai cu samă pe cei ce se jură. Că este o mare mângâiere la boale și pagube ajutorarea cerșetorilor. Despre săracii cari stau în biserici, și despre oșpețele ce trebuie a da săracilor și infirmilor. (*Veron*).

multă stăruință, și lucrul s'a sfârșit cu bine. Dar tot ea a văzut în noaptea următoare cerurile deschizându-se, și pe însuși Christos șezând pe tronul slavei; l'a văzut, zic, după cum e cu putință unei femei să'l vadă. Fiindcă era foarte îngrijată de jurământ, și fiindcă se temea, de aceea s'a învrednicit unei astfel de vedenii.

Acestea le-am spus, ca noi să nu disprețuim jurămintele, când mai cu seamă cei ce le fac ne roagă pentru lucruri bune, pentru eleimosină, pentru filantropie. Astăzi sed pe drumuri săraci cu picioarele tăiate, și se uită la tine cum treci iute pe lângă dânșii. Apoi fiindcă ii nu pot să vină după tine, întind mâinile spre tine jurându-te și astfel ca și cum ar avea în mâni o undiță, așteaptă nenorociții ca tu să fii prins prin jurământul lor, și de frica jurământului să li dai un gologan sau doi, și tu treci iute pe lângă dânșii, deși ai fost conjurată în numele stăpânului tău. Și dacă te conjură pe ochii tăi, sau pe bărbatul tău care pleacă în călătorie, sau pe băeatul sau fa'a ta, imediat te îndupleci, mintea ți se înalță și inima ți se încălzește, iar când te conjură pe Chris os, tu treci pe lângă el și te faci că nu ai auzit. Cunosc multe femei, care auzind pe sărac luând de martur pe Christos, trec iute pe lângă el, însă dacă sunt laudate pentru frumuseța lor, apoi de îndată răresc pasul, se moaie cu totul, și le vezi că întind mână de ajutor. Așa dar în acest hal au adus pe săraci, pe acei nenorociți, că au devenit obiecte de răs. Fiindcă nu pot să ațîțe sufletele trecătorilor cu acele cuvinte duioase și pline de amărăciune. ei bine, iată că ii au apucat pe această cale, prin care să încânte cel puțin și să înveselească pe trecători. Și iată cum depravația și ticăloșia noastră silește pe cel ce se găsește în nenorocire, pe cel ce e lihnit de foame, ca să împletească cununi de laudă și să înfrumusețeze pe cei ce'l miluiesc! Și dacă ar fi numai atâta, însă mai este și o altă mișelie cu mult mai urâtă decât aceasta: au silit pe acești nenorociți de a se face escamatori, măscăricioși și căraghioși în toată puterea cuvântului. Căci când ii leagă păhăruțe și alte obiecte la un loc și punându-le împrejurul grunazului, saltă în sus și fac un vuet asurzitor, sau are a gură un naiu cu care cântă cântece de amor, și cu glasul lui te asurzește, apoi când vezi pe mulți încunurând pe acești nenorociți, unia dându-li o bucată de pâine, alții câte un gologan, alții altceva, și'i țin în curtea

casei sau la poartă timp îndelungat, în care timp bărbați și femei se desfătează de această priveliște, ei bine, ce poate fi mai urîcios ca acest fapt? Oare nu sunt acestea vrednice de jale și suspin? Mic este faptul în sine, și se crede a fi mic, însă din acest fapt mic și nebăgat în seamă, se nasc multe păcate și slăbiri în moravurile noastre. Când se recitează de pildă vr'o poezie plăcută, iată că de îndată a muiat cugetul, ba a corupt chiar și însuși sufletul. Când săracul invoacă pe Dumnezeu și îl roagă pentru ca să ți dăruiască mii de bunătați în schimbul eleimosinei, nu se învrednicește de nici o băgare în seamă din partea ta, iară cel ce introduce în locul rugăciunii niște astfel de obiceiuri străine este admirat. Am să vă spun ceea-ce mi-a venit în minte acum. Când cazi în vre-o boală, dacă nu de aiurea, cel puțin dela cei săraci, dela cei ce sunt în strâmtoare, învață-te a mulțami stăpânului a toate. Aceștia cheltuindu-și întreaga lor viață în cerșetorie, nu blăstămă, nu se scandalizează și nu se revoltă în sufletul lor, ci toată vorba lor se mărginește în mulțămire către Dumnezeu, numindu-l mare și filantrop. Acela fiind topit de foame, numește pe Dumnezeu filantrop, și tu care trăiești în belșug, dacă nu poți lua avutul tuturor, îl numești crud și nemilostiv? Cu cât este mai bun acela decât tine? și cum nu ne va condamna el în ziua aceea? Dumnezeu a lăsat în lume ca niște dascăli universali în nenorociri, și ca mângâere în suferinți, pe săracii ce stau înșirați pe drumuri. Ai pățimit ceva ce nu ai voit? Dar nu așa ca săracul. Ai pierdut un ochiu? Dar el i-a pierdut pe amândoi. Ai fost bolnav un timp îndelungat? Dar acela pătimește de o boală ce nu se poate lecuî. Ai pierdut picioarele? Dar acela a pierdut sănătatea trupului întreg. Ai suferit vre-o pagubă mare? Dar nu ai ajuns în halul cerșetorului, ca să întinzi mâna.

Mulțamește, deci lui Dumnezeu. Nu vezi pe acela că stă în cuptorul sărăciei, că deși cere dela toți, totuși deabea dela cei mai puțini se învrednicește a căpăta ceva? Deci și tu, când obosești rugându-te lui Dumnezeu pentru ceva, și nu primești, adă-ți aminte de câte ori ai auzit pe sărac cerându-ți, și nu l'ai ascultat, și cu toate acestea el nu s'a scârbit și nici nu te-a batjocorit, — deși tu faci aceasta din cruzime și din zgârcenie, pe când Dumnezeu dacă nu te ascultă, o face



din filantropie. Deci, dacă tu din cauza cruzimei tale și încă nu poți suferi ca să fii învinovățit dacă nu ai dat nimic săracului, apoi cum îndrăznești de a învinovăți pe Dumnezeu, pentru că din filantropie nu te-a ascultat? Ai văzut câtă nedreptate?

Acestea, iubiților, să le avem în minte totdeauna, să ne gândim la cei de jos, la cei ce sunt în nenorociri mai mari decât ale noastre, și astfel vom putea mulțămii lui Dumnezeu. Viața celor mai mulți este plină de astfel de exemple. Omul treaz, omul care voiește a fi cu băgare de seamă, poate câștiga o învățătură nu mică, chiar dela ceea-ce vede prin localurile de rugăciuni. De aceea la biserici și la martirii <sup>1)</sup> stau săracii de dinaintea ușilor, ca noi din această priveliște să căpătăm un folos mare. Gândește-te că ducându-ne la palatele împărătești de pe pământ nu vedem nimic din acestea, ci bărbați mândri, străluciți, încărcăți de decorații și de aurării, — de aceștia, zic, vei vedea perindându-se prin toate părțile, — pe când la adevăratele palate — vorbesc de biserică — pe la bisericile martirilor, vei vedea demonizați, ciungi, săraci, bătrâni, orbi, și alții de acest fel, cu membrele corpului schilodite. Și de ce oare? Pentru ca tu să iai învățătură dela această priveliște. Mai întâiu pentru ca tu, dacă cumva intri înăuntru târînd după tine mândria, uitându-te la aceia, să arunci dela tine acea sarcină, și zdrobiindu-ți inima să intri înăuntru ușurat, și să asculți cele ce se spun acolo, căci nu e cu puțință ca cel ce se roagă să fie ascultat în cererea sa, dacă are cu dânsul mândria. Al doilea, pentru că văzând un bătrân gârbovit și istovit, să nu-ți închipui lucruri mari dacă ești tînăr, fiindcă și bătrânii aceștia au fost odinioară tineri ca tine. Al treilea, pentru că dacă tu te îngâmfi că ești într'o slujbă ostășască la palatul împărătesc, să te gândești că dintre aceștia mulți vor fi mai străluciți decât tine în palatele împăratului ceresc, că dacă te încumetezi poate în sănătatea trupului tău, de îndată ce te uiți la acești nenorociți îți moderezi trufia. Aici intrînd cineva deseori, dacă este sănătos nu va gândi lucruri mari asupra sănătății trupesti, iară dacă este obosit de lupta zilnică va căpăta o mare mîngâere. Și nu numai pentru aceasta

<sup>1)</sup> Notă. Prin cuvîntul μαρτύριον-μαρτύρια se înțelege biserica clădită pe mormîntul martirilor, care de ordin ar era afară de cetate. (Trad.).



stau săracii pe la biserici, ci și pentruca să te faci pe tine milostiv, pentruca să te îndupleci la milă către alții, pentruca să admiri filantropia lui Dumnezeu, căci dacă Dumnezeu nu se rușinează de dâșii, ci îi pune să stea chiar la ușa palatului său, apoi cu atât mai mult tu; și în fine ca tu să nu eugeți lucruri mari, dacă ești în palatele împărătești de pe pământ. Nu-ți fie rușine, dacă te cheamă săracul, dacă-ți cere ceva. Chiar de s'ar lipi de tine, chiar de te-ar apuca de picioare, tu nu trage picioarele, căci aceștia (săracii) sunt câinii cei minunați ai curților împărătești. Nu necinstindu-i îi numesc câini, să nu fie, ci laudându-i mult, căci îi păzesc curtea palatului împărătesc. Deci hrănește-i, căci cinstea ce li-o faci se resfrânge asupra stăpânului, asupra împăratului ceresc.

În palatele împărătești de pe pământ totul e mândrie și trufie drăcească, aici însă, în palatele cerești totul umilință și modestie. Cum că pe la ușile acestor palate nu vei învăța nimic omenesc, și cum că Dumnezeu nu se resfață în bogății, ia aminte și învață-te dela cei ce stau înaintea acestor uși. Șederea lor înaintea ușilor bisericești este ca și cum pare că o îndemnare, ca și cum pare că ar fi o voce oarecare stralucită adresată tuturor oamenilor, și care le zice: «toate cele omenesci sunt nimic, toate sunt umbră și fum». Dacă bogăția ar fi un bun, nu ar fi pus Dumnezeu pe săraci ca să stea înaintea ușelor casei sale. Dar dacă intră în biserică și bogați, și el îi lasă să se apropie, apoi nu te minună, fiindcă nu-i îngăduie să intre ca îi să rămână bogați, ci pentru ca să scape de greutatea bogățiilor. Ascultă ce spune Christos: „Nu puteți sluji lui Dumnezeu, și lui Mamona” (Math. 6, 24), și iarăși: „Cu anevoie va intra bogatul întru împărăția cerurilor” și iarăși: „Mai lesne va intra funia corăbiei prin urechile acului, decât bogatul întru împărăția lui Dumnezeu” (Ibid. 19, 23. 24). Deci, de aceea primește pe bogați, ca auzind aceste cuvinte îi să dorească bogăția cea veșnică, să dorească cele cerești. Și de ce te minunezi, dacă el nu lasă ca să stea la ușa palatului său din aceștia? La masa lui cea duhovnicească nu găsește că e nedemn de a-i chema și pe aceștia, și a-i împărtăși din acel ospăț, ci ciungul și ologul, bătrânul îmbrăcat cu trențe, plin de rapân și

de păduchi, șade împreună cu cel tânăr, ba alătura chiar de cel ce poartă pe trup porfira împărătească, și are pe cap diadema, cu aceștia la un loc, zic, vine și acela și ia parte la cina cea de taină, se împărtășește din ospățul duhovnicesc, și de aceleași se bucură fiecare, și nu este acolo nici o deosebire de persoane. Christos nu găsește că e nevrednic de dânsul de a chema pe acești nenorociți la masa împărătească, și a stă cu împăratul alătura, — căci și unii și alții sunt chemați, — și tu poate găsești că e nedemn de tine de a fi văzut de alții că dai săracului eleimosină, sau vorbind cu dânsul? Vai! Câtă lipsă de judecată, câtă mândrie drăcească! Bagă samă însă, să nu pățești ca odinioară acel bogat din evanghelie. Acela nu se înjosia nici măcar să vadă pe Lazăr, și nu-i dă pentru locuință nici măcar o mică parte de sub acoperământul caselor sale, ci ședea nenorocitul afară de poartă, și el nici nu se înjosia de a schimba câteva cuvinte cu dânsul. Dar privește, cum atunci când avea nevoie de acel sărac, nu a putut face nimic.

Dacă noi ne rușinăm de acei de care Christos nu se rușinează, apoi de Christos ne rușinăm, căci aceia sunt prietenii lui.

Deci, masa ta să fie plină de ciungi și betegi, de gârbovi și istoviți, căci prin aceștia stă de față Christos, și nu prin cei bogați. Poate că ți vine a rîde auzind acestea, însă ca să nu crezi că vorbesc dela mine, ascultă ce spune însuși Christos, ca să nu mai rîzi, ci să te cutremuri: „Când faci cină sau ospăț, nu chemă pe prietenii tăi, nici neamurile tale, nici pe vecinii cei bogați, ca nu cumva și ii să te cheme pe tine și să ți resplătească, ci când faci ospăț, chiamă săracii, neputincioșii, schiopii și orbii, și fericit vei fi, căci nu pot să ți întoarcă, că ți se va întoarce ție întru învierea dreptilor“ (Lucă 14, 12—14). La o asemenea masă este și mai multă slavă, dacă cumva iubești slava, căci pe când la mesele celelalte vezi invidia și minciuna, acuzări și bârfeli, și frică mare ca nu cumva să faci ceva ce nu se cuvine, și stai ca sluga în fața stăpânului, sfîindu-te de vr'o înfruntare și de gura celorlalți, la aceste mese nimic de acestea, ci tot ce auzi dela aceștia le primești cu plăcere; și vuetul de aici e mai plăcut, și aplauzele

mai plăcute, și slava mai strălucită, și minunea mai mare. Nu așa aplaudă cei ce aud pe aceia cum aplaudă pe aceștia, iară dacă nu crezi încearcă tu care ești bogat, tu care chemi la masă prinți și generali, încearcă, zic, și chiară săraci, și umple masa cu de aceștia, și vei vedea singur dacă nu vei fi aplaudat de toți, dacă nu vei fi săruiat de toți, și dacă nu te vor numi toți tată al lor. Dela acele ospețe nu este nici un câștig, iară dela acestea chiar cerul ți este hotărât mai dinainte, cum și bunurile de acolo. Cărora fie a ne învrednici noi cu toții, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Duchul sfânt, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

---





# COMENTARIILE

SAU

## EXPLICAREA EPISTOLEI II CĂTRĂ THESALONICENI

A celui întru sfinți Părintelui nostru

**IOAN CHRISOSTOM**

Archiepiscopul Constantinopolei

### SUBIECTUL. OMILIA I

Zicând în epistola dinainte că: „Ne rugăm noaptea și ziua, ca să vedem fața voastră“, și că „Neputând răbdă a rămânea în Athena singuri“, și că „Am trimis pe Timotheiu“ (I. Thesal. 3, 1. 2. 10) prin toate acestea el dă pe față dorința lui ce o avea, de a se duce la dâșii. Dar fiindcă nu putuse să se ducă și să pună în rânduială lipsurile credinței lor, de aceea a adaos epistola a doua, ca astfel ceea-ce li lipsă lor prin prezența lui, să o îndeplinească prin scris. Cum că el nu s'a dus după trimiterea celei întâi epistole, se poate vedea din următorul pasaj: „Și vă rugăm pre voi, fraților, pentru venirea Domnului nostru Iisus Christos“ (II. Thes. 2, 1), pe când în epistola de mai înainte le scria: „Iară de ani și de vremi n'aveți trebuință să scriu vouă“ (I. Thes. 5, 1), așa că dacă el s'ar fi dus după aceasta, nu ar fi trebuit să li mai scrie nimic. Dar fiindcă chestiunea aceasta a fost amânată, de aceea vine apostolul din

nou asupra ei, și adaogă această epistolă. După cum face și în epistola către Timotheiu, când zice: „Cari (Imeneu și Filit) dela adevăr au rătăcit zicând că învierea au fost deja“ (II. Timoth. 2, 18), dând, pe față, pe acei înșelători, cari spuneau că credinciosii nu au nimic de nădăjduit, de oarece învierea s'a petrecut deja, — iară aceasta în scopul vădit de a împedica pe credincioși dela lupta pentru credință, — tot așa face și aici. Fiindcă pe dânșii numai speranța îi ținea și nu i lăsa să cadă în relele lumii aceștia, apoi diavolul voind a li tăia această speranță, după cum ar tăia cineva ancora corabiei, și fiindcă n'a putut cu minciunile să-i convingă despre cele viitoare, a apucat pe o altă cale, a pus pe niște oameni vătămători și netreb-nici ca să propoveduiască credincioșilor, că toate acele bunuri făgăduite de Christos au luat sfârșit, căci învierea a fost deja, și cu un cuvânt se încercau să amăgească pe cei lesne-erezători. După cum aceia ziceau atunci că învierea a fost deja, tot așa și aici între The-salonicieni ziceau unii că judecata cea de pe urmă stă de față, precum și venirea lui Christos, ca cu ch'pul acesta să facă minciunos chiar și pe Christos, arătând că nu mai este la urmă nici răsplată, nici tribunal, nici pedeapsă și nici osândă veșnică pentru cei ce fac rele, făcând prin aceasta pe unii mai îndrăzneți în comiterea relelor, iară pe alții mai umiliți. Și ceea-ce este mai grozav decât toate, că pe când unii se măr-gineau a propovedui simplu, cu vorba numai, după cum sunt acele pe care le spune Pavel, alții se încercau a face aceasta prin epistole false, scrise în numele lui Pavel. De aceea apostolul închizându-li orice porțiță de intrare, zice: „Nu vă spăimântați, nici prin Duch, nici prin cuvânt, nici prin epistolie, ca cum ar fi trimisă dela noi“ (II. Thes. 2, 2). Prin fraza „nici prin duch“ el face aluziune la prorocii cei mincinoși. Și de unde putem ști că i se falsificau epistolele? Din ceea-ce spune la finea acestei epistole: „Inchinăciunea cu mâna mea a lui Pavel, care este semn în toată epistolia; așa scriu. Darul Domnului nostru Iisus Christos cu voi cu toți“. «Nu numai aceasta spun, că epistola întreagă este scrisă cu mâna mea, și prin urmare acesta este un semn vă-

dit de autenticitatea ei, — deși de altfel scrisoarea ar fi putut fi imitată și de alții — ci încă că și închinăciunea o scriu cu mâna mea». Aceasta se petrece și printre noi, căci dela iscălitură se poate cunoaște dacă scrisoarea aparține sau nu persoanei ce a trimis-o.

Deci, prin această epistolă vine apostolul din nou și-i mângâie pe acești Thesalonicieni, munciți grozav de relele ce-i bântuiau, laudându-i din fapteie cele prezente și din cele viitoare, și îndemnându-i prin frica de pedeapsă, și prin răsplata cu bunurile făgăduite și pregătite lor. Desfășură foarte lămurit întâmplările de atunci, arată semnul timpului de atunci, adică aparițiunea lui antichrist, fără însă să descopere timpul anumit. De altfel atunci mai cu samă rămâne convins sufletul cel slab, când nu numai ascultă ceva întâmplător, ci încă învață și ceva mai mult. Și Christos pune mult interes în această chestiune, căci stând pe munte vorbește discipulilor cu multă preciziune despre sfârșitul lumii. Și pentru ce oare? Ca să nu poată înșela cei ce introduc antichristi și christoși mincinoși. Și el pune în fața lor multe semne ce se vor întâmpla atunci, din care cel mai principal este: „Când se va propovedui evanghelia la toate neamurile” (Math. 24, 14) după care îndemnându-i ca să nu se lase a fi amăgiți asupra venirii lui, li spune: „Că precum iese fulgerul dela răsărituri, și se arată până la apusuri, așa va fi și venirea fiului omului” (Ibid. 24, 27), căci și fulgerul nu se ascunde în vre-un colț oarecare, ci strălucește peste tot orizontul; deci venirea lui nu are nevoie de vestitori, și va fi tot atât de strălucită, după cum este și venirea fulgerului, care n'a avut nevoie de vestitori. A spus și de antichrist, căci zice: „Eu am venit întru numele Tatălui meu, și nu mă primiți pre mine, iară de va veni altul întru numele său, pre acela veți primi” (Ioan 5, 43). Vorbește apoi și de nenorocirile ce se vor succeda atunci, punându-le ca dovadă a venirii lui, și spune că și Elie va veni.

Aveau deci o mare îndoială Thesalonicienii aceștia, despre timpul venirii lui Christos, dar îndoiala lor a devenit foarte trebuitoare și nouă, pentrucă nu numai

lor li-a folosit, ci și nouă, ca să scăpăm de poveștile cele copilărești, și de aiurări băbești. S'au n'ați auzit de multe ori în copilăria voastră despre numele lui antichrist, și despre umilința sau ipocrizia lui? N'ați auzit pe mulți spunându-vă asemenea povești? Deci, diavolui, încă pe când mintea noastră este fragedă, bagă în inimă astfel de minciuni, ca astfel odată cu creșterea noastră să crească și minciuna, și la urmă să poată a ne înșelă. Nu ar fi venit Pavel ca să vorbească cu dânșii de antichrist, dacă nu ar fi fost silit, și dacă nu ar fi fost trebuitor.

Dar noi să nu ispitim asemenea lucruri. Nu va veni el (antichrist) cu umilință, ci „se va înălța mai pre sus de tot cel ce se zice Dumnezeu, sau închinăciune, așa încât să șază el în biserica lui Dumnezeu ca un Dumnezeu, arătându-se pre sine cum că ar fi el Dumnezeu“ (II Thes. 2, 4). După cum diavolul a căzut din cauza zmintirei, tot așa și cel ce lucrează printr'ânsul cade în zmintire completă.

<sup>1)</sup> De aceea vă rog, ca să ne silim cu toții de a ne depărta de această patimă, ca să nu cădem în osânda diavolului, ca să nu ne facem părtași aceleiași pedepse. „Nu neofit (de curând botezat), zice, ca nu cumva umflându-se (îngâmfându-se) să cază în osânda diavolului“ (I Timoth. 3, 6). Așa dar cel ce se îngâmă, va lua aceiași osândă ca și diavolul. „Începutul mândriei, zice, este a nu cunoaște pe Domnul, începutul păcatului este mândria“ (Sirach 10, 12. 13), adică este întâia pornire, întâiul pas făcut spre păcat; — deci mândria este temelia și rădăcina păcatului. Începutul arată, sau pornirea spre rău, sau depărtarea de rău, ca și cum ar zice cineva: «începutul prudenței este de a fugi cineva de o privire scandalosă», adică este cea întâi pornire a sufletului, — sau ar zice: «începutul înțelepciunii este înfrânarea», adică temelia sau baza. Tot așa și zmintirea este începutul păcatului, fiindcă dela dânsa începe orice păcat, și în ea se concentrează. Cum că răutatea aceasta, ori și câte bunătăți am face, nu ne părăsește până ce nu vom

<sup>1)</sup> *Partea morală. Despre mândrie și îngâmfare seacă. (Veron).*



cădea, și că rămâne în noi ca o rădăcină oarecare, se poate vedea delă acel Fariseu, carele n'a folosit nimic cu toate bunățile ce le făcuse, fiindcă el n'a tăiat rădăcina răutății, ci a lăsat-o intactă ca să distrugă totul. Dela zmintire vine nebăgarea în samă a săracilor, pofta de averi, dragostea înfocată de slavă, pofta nesfârșită de stăpânire. Un astfel de om este grabnic răzbunător înfruntării, căci cei lipsit de minte nu poate suferi înfruntarea, nici delă cei mai mari, și nici delă cei mai mici decât el, — iară cel ce nu suferă a fi înfruntat, nu suferă nici de a pătimi vr'un rău. Acum tu privește, cum mândria este începutul păcatului. Și cum oare începutul mândriei este a nu cunoaște pre Domnul? Apoi cel ce cunoaște pre Dumnezeu, după cum trebuie a'l cunoaște, cel ce cunoaște că Fiul lui Dumnezeu s'a smerit până acolo, că a luat chip de rob, nu se mândrește, iară cel ce nu cunoaște acestea se mândrește. Deci, mândria ațîță pe om spre zmintire. Spune-mi, te rog: cum oare cei ce atacă biserica zic că cunosc pre Dumnezeu? Oare nu sunt plini de mândrie, care vine delă zmintire? Și iată că necunoscând pre Domnul, mândria lor i-a dat de răpă. Căci dacă Dumnezeu iubește inima înfrântă și smerită, cu aceștia e din contra, căci zice: „stă contra celor mândri, iară celor smeriți li dă dar“ (Pild. lui Solomon 3, 24). Deci nici un rău nu este mai mare ca mândria, căci ea face pe om demon, batjocoritor, blasfemător, călcător de jurământ, și'l aduce până acolo de a deveni chiar omorîtor de oameni. Cel mândru pururea trăiește în scârbe, pururea se frământă în sufletul său, pururea se tulbură, umblă încoace și încolo fără să'si găsească loc, și nimic nu este în lumea aceasta care să poată stămpără pofta, sau mai bine zis patima lui. Chiar pe împărat de l'ar vedea căzându-i la picioare și închinându-i-se, nu se va sătură, ci va dori mai mult. După cum cei iubitori de argint ori și cât ar strânge, tot mai mult doresc, tot așa și cu acești zmintiți, căci și aceștia, ori de câtă cinste s'ar bucura, doresc mai multă, fiindcă patima mândriei crește și sporește la ii pe fiecare zi. Patimă grozavă este mândria, patimă ce nu are margini, ci numai atunci stă pe loc, când deja a omorît pe cel ce o avea. Nu vezi pe bețivi cum pururea sunt însetați? Patimă este și beția, iară nicidecum vre-o poftă sau

trebuință a naturii omenești, ci este o boală degradatoare. Nu vezi pe acei așa numiți flămânțioși, cum pururea sunt flămânzi? Patimă este și aceasta, după cum spun și doctorii; căci a ieșit deja din marginile naturii. Cei ce ispitesc orice lucru, cei ce sunt stăpâniți de curiozitatea de a ști totul, nu se mulțămesc niciodată, ori și câte ar afla. Patimă este și aceasta, căci nu are hotar. Cei ce simt plăcere în curvii, nu se mai satură niciodată, după cum zice scriptura: „Omului curvar toată pâinea este dulce, nu va înceta până la sfârșit“ (Sirach. 23, 23), căci și curvia este o patimă. Dacă sunt unele patimi fără leac, sunt însă și de acelea ce se pot lecu, și încă cu mult mai curând ca cele trupești, și dacă am voi, le-am putea stinge. Cum am putea stinge de ex. patima mândriei și a îngâmfarei drăcești? Cunoscând pe Dumnezeu, căci dacă ea vine de acolo că nu cunoaștem pe Dumnezeu, apoi cunoscându-l cum trebuie a-l cunoaște, orice mândrie va fi alungată.

Gândește-te la gheena, gândește-te la cei mai buni decât tine, gândește-te la păcatele tale, gândește-te la cele ce ai a da samă lui Dumnezeu, și dacă te gândești la toate acestea, apoi iute vei dămoli cugetul, iute îl vei încovoia. Dar nu poți face aceasta? Ești poate mai slab decât alții? Apoi gândește-te la cele prezente, la natura omenească, gândește-te că omul nu este nimic. Când vezi un mort purtat pe strade, copii orfani mergând în urmă, femei văduvă zdrobită de durere, casnicii plângând, prietenii întristați, gândește-te la nimicnicia celor prezente, și că întru nimic nu se deosebesc de umbră și visuri. Dar poate nu o voiești aceasta? Atunci gândește-te la cei ce sunt bogați, la cei ce s'au prăpădit în războaie fără folos, aruncă-ți privirea asupra măreților case de altădată a celor vestiți, din care astăzi n'a mai rămas nici peatră pe peatră, — gândește-te câtă putere au avut ii altădată, și astăzi n'a mai rămas nici amintire de dânșii. Pe fiecare zi, dacă voiești, poți găsi exemple de acestea. Toate aceste le vezi astăzi în stăpânirea altora, după cum zice și proverbul: «moștenirile celor mari și puternici, confiscările bogătilor», căci aceștia sunt adevărații lor moștenitori. „Mulți tirani, zice, au șezut pe pământ, iară cel de care nu se gândia a purtat diadema“ (Sirach. 11, 5).

Oare nu pe fiecare zi se întâmplă de acestea? Oare toate ale noastre nu se aseamănă cu o roată care se învârtete? Cetește, dacă voiești, și ale noastre, și ale celor afară de creștinism, căci și ale lor sunt pline de astfel de exemple. Dacă le dai sprețuiești pe ale noastre, de sigur că o faci din ușurință, dar dacă admiri pe ale filosofilor, cel puțin apropie-te de dânsii, căci chiar și îi te vor învăța, povestindu-ți multe nenorociri vechi. Și filosofi, și poeți, și ritorii, și sofisti, și logografi, și toți în fine te vor învăța, pretutindeni vei afla exemple de acestea.

Dar dacă nu voiești astfel de exemple, cel puțin gândește-te la înseși natura noastră omenească, cum s'a făcut, și unde se sfârșește. Gândește-te când stai ce valoare ai tu în lumea aceasta; oare nu și cea mai mică vietate poate să te pieardă? Multora li s'a întâmplat de ași pierde ochiul din cauza unei mici gângănice li-a căzut în ochi, sau că din altă cauză a dat peste o primejdie mare. Și ce? Nu ești oare tu cu mult mai pre jos decât toate fearele cele sălbatece? Dar ce spui? Că ești stăpân pe minte? Dar, iată că minte nu ai, căci mândria și îngâmfarea drăcească este dovada lipsei de minte. De ce cugeți lucruri mari? Pe ce te bizui tu? Pe voinicia trupului tău? Dar biruința este de partea celor necuvântătoare. Aceasta o au și tâlharii, și hoții, și omorâtorii. Poate că te bizui pe înțelepciune? Inșă a gândi cineva lucruri mari de sine și a se îngâmfă, tocmai că dovada înțelepciunii nu poate fi, căci prin aceasta el cel întâiu se lipsește de însușirea înțeleptului.

Deci, iubiților, să ni înfrânăm cugetele, să devenim cumpătați, smeriți și blânzi, căci pe unia ca aceștia fericește Christos înaintea tuturor, zicând: „Feriți cei săraci cu duchul“, și iarăși în alt loc zice: „Învățați-vă dela mine, că sunt blând și smerit cu inima“ (Math. 5, 3. 11, 29). De aceea a spălat picioarele ucenicilor, ca să ni dea pildă de smerenie. Dela toate acestea noi vom câștiga mult, căci ne vom învrednici de bunătățile cele făgăduite celor ce-l iubesc pe el, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duch, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA II

„Pavel, și Silvan, și Timotheiu, bisericei Thesalonicenilor, întru Dumnezeu Tatăl nostru, și Domnul Iisus Christos. Char vouă și pace dela Dumnezeu Tatăl nostru, și Domnul Iisus Christos“ (Cap. 1, 1. 2).

Cei mai mulți dintre oameni fac totul și întrebuintează toate mijloacele ca să între în bunele grații a celor mai mari, și acest lucru îl cred mare de tot, și se consideră de oameni fericiți dacă vor reuși în scopul lor.

Deci, dacă a te învrednici de o favoare oarecare dela oameni, este un lucru atât de mare și de dorit, dar încă a afla char dela Dumnezeu, cu cât mai mare este? De aceea și apostolul pururea întrebuintează această expresiune în epistolele sale, pururea li dorește charul lui Dumnezeu în sprijinul lor, știind că dacă este acesta, nimic din cele neplăcute nu'i va vătămă, ci toate neajunsurile vor fi împrăștiate. Și ca să aflați că lucrul este așa, gândiți-vă la Iosif, carele fiind rob, tânăr, sincer și fără răutate, i s'a încredințat fără de veste îngrijirea casei lui Pentefri, bărbat egiptean dela curtea lui Faraon.

Voi știți cât de furioasă este națiunea egiptenilor, și când încă unul din ii s'ar ridică în vre-o demnitate oarecare, apoi furia îi este și mai mare, căci se îngâmfa de puterea ce o are. Dovadă la aceasta este ceea-ce Pentefri a făcut cu Iosif. Femeea sa acuzând pe nedreptul pe Iosif, el a ascultat'o, deși proba siluirii nu eră în partea celui dezbrăcat, ci în partea celei ce avea în mână hainele tânărului. Dacă el ar fi fost drept în judecata sa, ar fi trebuit să zică femeii: «dacă el (Iosif) ar fi auzit că tu ți-ai înălțat glasul, după cum spui, ar fi fugit și ar fi dispărut, și dacă s'ar fi simțit pe dânsul vinovat cu ceva, nu ar fi așteptat prezența stăpânului său». Dar nimica din acestea n'a cugetat el, ci dând vânt mâniei sale, a băgat în temniță pe Iosif, atât de fără judecată eră acel egiptean. Deși ar fi putut ca din multe împrejurări să judece în sine despre devotamentul și prudența tânărului, totuși fiindcă eră nechibzuit, el nu s'a mai gândit la astfel de lucruri. Cu toate



acestea tînărul Iosif, căruia i se încredințase îngrijirea întregii case, și care acum eră atît de urît de stăpînul său, care eră străin, neexperient și lipsit de orice protecție, — fiindcă Dumnezeu îi acordase mult char, a călcat peste toate ispitele, ca și cum nici n'ar fi fost nimic, a călcat peste clevetirile femeii, peste primejdia de moarte, peste încarcerarea lui în temniță, și la urmă s'a și ridicat pe tronul împărătesc.

Deci, și fericitul Pavel știind cîtă putere are charul lui Dumnezeu, se roagă fierbinte ca acel char să li se acorde și lor. Prin această expresiune apostolul mai pregătește și altceva: voiește ca ii să fie recunoscători de cele ce li spune mai departe în epistolă, și chiar dacă i-ar pedepsi, chiar de i-ar certă, ii să nu dezerteze dela credință. De aceea li și amintește înaintea tuturor de charul lui Dumnezeu, smerindu-li inima, ca astfel chiar de s'ar găsi în scârbe, totuș amintindu-și de charul lui Dumnezeu prin care s'au mântuit de primejdiile cele grele și mari, de cele mai mici să nu se desnădăjduiască, ci să-și ia încurajarea și mângâierea de acolo, după cum zicea și aiurea scriind: „Dacă fiind dușmani noi ne-am împăcat cu Dumnezeu prin moartea fiului său, cu atît mai mult fiind împăcați ne vom mântui întru viața lui“ (Rom. 5, 10). De aceea li zice: „Char vouă, și pace de la Dumnezeu Tatăl nostru, și Domnul Iisus Christos“.

„A mulțămii datori suntem lui Dumnezeu pururea pentru voi fraților, precum se cuvine“ (Cap. 1, 3). Iarăși semn de o mare umilință, căci li se dă ocaziunea de a judecă și a înțelege, că dacă și alții când văd succesele noastre nu ne admiră atîta pe noi, cît pe Dumnezeu, apoi cu atît mai mult noi suntem datori a face aceasta. De altmintrelea apostolul li înalță cugetele, căci deși el pătimește atâtea necazuri, totuși nu le găsește vrednice de lacrimi și bocete, ci de mulțămire către Dumnezeu.

Apoi dacă Pavel mulțămește lui Dumnezeu pentru bunuri străine, ce vor putea răspunde acei ce nu numai că nu mulțămesec, dar chiar pizmuiesc încă și se topesc de necaz, când văd pe alții propășind în fapta bună?

„Căci mult crește credința voastră, zice, și

se înmulțește dragostea a unuia fiecăruia dintru voi spre altul“. Și cum este cu putință ca să crească credința? Adecă atunci când noi pătimim ceva greu pentru ea. Mare lucru este, de sigur, de a fi cineva înțepenit puternic în credință, și să nu se încovoie sub puterea diferitelor raționamente omenești, — dar când încă se ridică și mișcarea vânturi puternice, când se produce vre-o ruptură de nor, când din toate părțile se ridică furtună, când valurile se succedea fără întrerupere, și totuși noi nu ne lăsăm a fi trași de ele în neant, aceasta este dovada cea mai puternică de creșterea credinței noastre, care fără îndoială că a sporit, și s'a ridicat cu mult mai sus. După cum s'a întâmplat la potop, când toate cele pietroase și pitulate au fost iute înecate, adecă acoperite cu apă, pe pe când cele de deasupra au fost apărate, căci apa n'a ajuns până la ele, tot așa și cu credința, care cu cât va ajunge mai sus, cu atât mai mult nu va putea fi urnită din loc.

De aceea și apostolul zice: „mult crește credința voastră“, întrebuintând nu expresiunea obișnuită *αὐξάνει* = crește, ci *ὑπερβαίνει* = crește mai mult. „Și se înmulțește zice, dragostea a unuia fiecăruia dintre voi spre altul“. Ai văzut că și aceasta contribuie mult la supărări și necazuri, că ne face ca să ne apărăm și îngrădim cu toții împreună, și să ne ajutăm unii pe alții? Dela aceasta devine încă și o mare mângâiere, căci o credință slabă ușor se poate mișcă în urma necazurilor, iară credința cea puternică devine încă mai puternică. Când un suflet îndurerat este slab, nimic n'ar mai putea adaoge la dragoste, iară dacă este puternic, tocmai atunci poate adăoga mai mult. Și privește ce fel de dragoste, nu pe unul iubindu-l și pe altul nu, ci deopotrivă pe toți, căci aceasta lasă a se înțelege prin expresiunea „a unuia fiecăruia dintru voi spre altul“, adecă că este deopotrivă către toți, ca și cum cu toți ar fi un trup singur. De altfel și astăzi găsim dragoste la mulți, dar dragostea aceasta de mulțori devine cauza certelor și a dihoniiilor dintre oameni, Când suntem uniți câte doi și câte trei, și cei doi sunt foarte legați împreună, după cum sunt legați și uniți și cei trei sau patru întru dânșii, și când prin numărul

lor aceștia atrag spre dânsii și pe alții, — când deci alții se refugiază spre aceștia, și se încurajază ca și dânsii, negreșt că aceasta nu mai este dragoste, ci discordie și dezbinare complectă. Spune-mi, te rog: dacă ochiul de pildă, care are în îngrijirea sa pe întregul trup, și-ar îndreptă prenia lui numai asupra mâinii, și numai la aceasta s'ar uita și ar fi cu băgare de samă, iară pe toate celelalte membre ale trupului le-ar lăsa în părăsire întorcându-și privirea dela ele, oare nu s'ar vătăma prin aceasta întregul trup? Cu drept cuvânt că așa s'ar întâmpla. Tot așa și noi, dacă dragostea pe care datorim a o întinde asupra întregii biserici a lui Dumnezeu, o mărginim numai asupra unuia sau altuia, căci atunci ne vom vătăma cu desăvârșire și pe noi ca și pe aceia. Aceasta nu este dragoste, ci dihonie, shizmă și spărtură ce nu se mai poate astupa. Dacă s'ar smulge dela om unul din membre, negreșit că acel membru rupt este unit, sau mai bine zis constituie un întreg prin sine însuși, cu toate acestea însă tot rupt rămâne, fiindcă nu se poate uni cu trupul.

Ce folos dacă tu iubești grozav pe X? Aceasta este dragoste omenească, dar dacă nu este omenească, ci îl iubești pentru Dumnezeu, apoi atunci iubește pe toți deopotrivă, căci Dumnezeu a poruncit de a iubi și pe dușmani. Dacă însă el a poruncit de a iubi și pe dușmani, apoi cu cât mai mult încă pe cei ce nu ne-a supărat cu nimic? «Dar eu iubesc» zici tu, — însă nu iubești așa după cum voeste el, sau mai bine zis, nu iubești de loc, căci când tu învinovățești pe fratele tău, îl pizmuești și îi dorești răul, cum îl iubești? «Dar, zici tu, eu nu fac nimic din acestea». Se poate, însă când auzi pe altul vorbindu-l de rău, când nu astupi gura celui ce bârfește, când crezi cele ce el spune, și nu îl mângâiești, atunci ce fel de dovadă de prietenie este aceasta? „Și se înmulțește; zice, dragostea a unuia fiecăruia dintre voi spre altul, atâta încât și noi singuri ne lăudăm întru voi în bisericile lui Dumnezeu“ (Vers. 4). În epistola dinainte el spune că în toate bisericile Macedoniei și ale Achaiei s'au vestit despre credința lor „Incât, zice, nu trebuie să mai grăim noi ceva, că aceia spun de noi ce fel de intrare am avut la voi“ (I Thes. 1, 8. 9), iar aici zice: „Incât și noi singuri ne lăudăm întru



voi“. Ce este aceasta? Acolo zice: «nu au nevoie de învățatură din partea noastră», iar aici nu spune că «noi îi învățăm» ci «ne lăudăm și ne mândrim», ca și cum pare că ar zice: «dacă noi mulțămim lui Dumnezeu pentru voi, și ne lăudăm înaintea oamenilor, cu atât mai mult voi trebuie să o faceți aceasta pentru bunătățile ce le aveți. Dacă succesele voastre sunt pentru alții vrednice de laudă, apoi pentru voi sunt vrednice de jale? Să nu fie una ca aceasta».

„Incât și noi singuri întru voi, zice, ne lăudăm în bisericile lui Dumnezeu, pentru răbdarea voastră și credința voastră“. Aici el arată și timpul cel îndelungat ce trecuse dela creștinarea lor, căci răbdarea se învederează numai după un timp îndelungat, și nu în două trei zile. Și nu vorbește aici de o răbdare simplă, deși de altfel a nu se bucura încă de bunurile făgăduite răbdare se numește — însă aici el spune de o răbdare mai mare. Și care este acea răbdare? Acea din cauza persecuțiilor.

„Pentru răbdarea voastră, zice, și pentru credința voastră întru toate gonirile voastre, și necazurile care suferiți“. Așa dară îi trăiau veșnic în războaie de peste tot locul, așa dar dușmanii lor se încercau veșnic să 'i vatăme, iar îi arătau o răbdare neclătită în toate acestea.

Rușineze-se toți acei, cari cu scopul de a se pune sub protecția oamenilor, dezertează din biserica lui Christos, și fug la credinți străine! Atunci, când deabea se făcuse începutul predicei, oameni săraci cari trăiau din munca zilnică, primiau lupta pentru evanghelie, înfruntau dușmănia celor mai învățați și mai însemnați din cetate, atunci când nici împăratul și nici vre-un altul dintre cei întâi, nu eră creștin, atunci când războiul eră în permanență și cu toate acestea îi rămâneau neclintiți în credință!

„Spre arătarea dreptej judecăți a lui Dumnezeu“ (Vers. 5). Privește cum li pune de față mângâierea. A spus mai 'nainte că mulțămim lui Dumnezeu, și că ne lăudăm și ne mândrim înaintea oamenilor; bune sunt și acestea, însă ceea-ce caută cel întristat, este de a scăpa de rele, și a fi pedepsiți cei ce i-au pricinuit relele. Când sufletul este slab, acestea



le caută mai cu seamă, iar dacă este filosof, nu caută astfel de lucruri. Dar ce înseamnă: „spre arătarea dreptei judecăți a lui Dumnezeu”? Aici el lasă a se înțelege resplata ce o vor primi, și cei ce au făcut rele, ca și cei ce au pățimit rele, ca și cum pare că ar zice: «când voi veți fi încununati, iar aceia pedepsiți, să se arate dreptatea lui Dumnezeu». În același timp îi și mângâie, arătându-li, că după ostenelele și sudoarea lor se vor încunună, după cuvântul dreptății. Mai întâiu însă pune ceea-ce-i importă pe dânșii, că deși cineva dorește mult a fi răzbunat, totuși mai înainte de orice râvnește la resplata ostenelelor sale. De aceea și zice el: „Ca să vă învredniciți voi împărăției lui Dumnezeu, pentru care și pătimiți”. Așa dar, nu pentru că cei nedreptați sufăr dela cei mari, vor câștiga împărăția lui Dumnezeu, adevărat nu pentru aceasta se vor învrednici împărăției cerurilor, ci pentru că așa trebuie a intra în acea împărăție, după cum zice aiurea: „Că prin multe necazuri se cade vouă a intra întru împărăția lui Dumnezeu” (Fapt. 14, 22).

„De vreme ce cu dreptate este la Dumnezeu a resplăti necaz celor ce vă necăjesc pre voi, și vouă celor necăjiți odihnă cu noi, întru arătarea Domnului Iisus din cer, cu îngerii puterii sale” (Vers. 6. 7). Particula „de vreme ce” aici este pusă în loc de „însă”, ceea-ce și noi facem când vorbim de lucruri prea cunoscute și mărturisite de toți; în loc să zicem «e foarte drept» zicem «de vreme ce». Deci dacă este drept din partea lui Dumnezeu de a resplăti, nu încapă îndoială că va resplăti. E ca și cum ar zice cineva: «dacă se interesează Dumnezeu de lucrurile din lumea aceasta, dacă se îngrijește, apoi desigur că va resplăti». Și băgați seamă, că el nu pune această expresiune ca din propria sa părere, ci ca mărturisită de toți. E ca și cum ar fi zis: «dacă Dumnezeu urăște pe cei răi» ca astfel să silească pe auditori de a răspunde cu toții: «da, el urăște pe cei răi». Mai cu seamă niște astfel de voturi unanime sunt cu desăvârșire nediscutate, fiindcă știu cu toții că aceasta este drept. Și dacă aceasta este drept și înaintea oamenilor, apoi cu atât mai mult înaintea lui Dumnezeu.

„A răsplăti, zice, necaz celor ce vă necăjesc

pre voi, și vouă celor necăjiți odihnă“. Dar ce va să zică el? Răsplata este deopotrivă? Nicidecum, și privește cum prin cuvintele următoare o arată de grozavă pentru cei răi, și cum este de mare și de bună odihna celor buni. Iată încă și o altă mângâiere, că adecă atât în necazuri cât și la răsplata dânsii au de părtăși și pe apostoli. Pe cei ce au avut mulți de succese în propagarea credinței, adecă pe apostolii Domnului, fericitul Pavel îi pune alături de ei în primirea răsplăței. Apoi adaugă și timpul, iar prin descrierea ce o face li deșteaptă cugetele lor, și numai că doară nu li deschide cerurile cu cuvântul, într'atât de lămurit li prezintă ochilor lor venirea Domnului și răsplata faptelor. Apoi pune pe lângă dânsul oastea cea îngerească, și atât dela faptul în sine, cât și dela cele ce se vor petrece atunci li prezintă oarecum o icoană foarte vie, ca astfel dânsii să-și redobândească puterile.

„Și vouă celor necăjiți zice, odihnă cu noi, întru arătarea Domnului Iisus din cer cu îngerii puterei sale. Cel ce în văpae de foc va da izbândă celor ce nu cunosc pre Dumnezeu, și celor ce nu ascultă evanghelia Domnului nostru Iisus Christos“ (Vers. 8). Dacă și cei ce nu ascultă de evanghelie vor da seamă, și vor fi pedepsiți, dar încă cei ce după ce au crezut și vă necăjesc pre voi, ce vor pătimi oare? Și tu privește înțelepciunea apostolului, că el n'a spus aici «cei ce vă necăjesc pre voi» ci „cei ce nu ascultă de evanghelie“, așa că «dacă nu pentru voi, apoi pentru el însuși vor fi pedepsiți de necesitate» zice. Acestea le zice apostolul, pe deoparte pentru știința lor, că va trebui numai decât ca aceia să fie pedepsiți, că vor pătimi toate acestea pentru dânsii, eară pe de alta că ii vor fi cinstiți în ziua aceia. Cu alte cuvinte îi face pe dânsii să creadă că vor fi pedepsiți, în același timp încă să se și bucure, că aceia vor pătimi pentru toate necazurile ce li-au adus lor.

1) Toate acestea sunt zise cătră Thesaloniceni, însă

1) *Partea morală.* Noi trebuie a ni aminti pururea de judecată și de gheena, căci dacă gheena nu ni-ar aduce un mare folos, nu ne-ar fi amenințat Dumnezeu cu ea. De aceea cel ce o are pururea în minte, nici nu se teme de ea, și nici nu va păcătuî cu ușurință. (Veron.).

se potrivește a fi zise și nouă. Când suntem în necazuri și strâmtorări, acestea să le cugetăm în mintea noastră. Să nu ne bucurăm pentru pedepsirea altora, ca și cum am fi fost rezbunați, ci să ne bucurăm că am scăpat noi de osândă și pedeapsă. Ce folos avem noi dacă alții vor fi pedepsiți? Să nu avem, vă rog, astfel de suflete. Să nu ne îndemnăm la fapta bună, numai în dorința de a câștiga împărăția cerurilor, căci omul virtuos nu este atras la fapta bună nici de frica gheenei, și nici de împărăția cerurilor, ci pentru înseși dragostea către Christos, după cum făcea Pavel. De cât noi, măcar așa gândindu-ne la bunătățile împărăției cerurilor, și la relele gheenei, măcar așa zic, să ne punem în regulă, și să ne dăscălim pe noi înși-ne, ca să pășim spre fapta bună. Când tu vezi ceva mare și bun în viața aceasta, gândește-te la împărăția cerurilor, și atunci nu vei mai prețui de loc asemenea lucruri; când vezi ceva groaznic și înfricoșat, gândește-te la gheena, și vei râde singur de frica unor asemenea lucruri, care numai copiilor pot să însuflească spaimă. Când ești cuprins de pofta trupească, gândește-te la focul cel veșnic, gândește-te la pofta păcatului că nu este vrednică de nimic bun, și că păcatul nu are nici o plăcere. Dacă frica legilor pământești are atâta putere asupra noastră, încât ne oprește dela fapta cea rea, apoi cu atât mai mult amintirea celor viitoare, pedeapsa cea veșnică, osânda cea nesfârșită. Dacă frica de împăratul pământesc ne oprește dela atâtea rele, cu cât mai mult încă frica de împăratul ceresc.

Și cum oare putem să avem în noi o asemenea frică? Dacă neconținut vom asculta sfintele scripturi. Dacă la vederea unui mort, și ni se umilește cugetul, apoi cu atât mai mult dacă ne vom gândi la gheena și la focul cel nestins, dacă ne vom gândi la vermele cel neadormit. Dacă ne-am gândi într'una la gheena, nu am cădea iute în ea.

De aceea Dumnezeu ne-a amenințat cu osânda. Dacă nu am avea nici un folos gândindu-ne la ea, nu ne-ar fi amenințat Dumnezeu, însă fiindcă amintirea ei ni poate face mult bine, de aceea, ca pe o doctorie mântuitoare, a așezat-o în noi, adică în sufletele noastre. Așa dar să nu disprețuim folosul ce-l putem câștiga de aici, și ideia gheenei să o avem încontinuu cu noi, fie în ospețe, fie la cină. Căci dacă conversația despre

mulțămirile trupești nu folosește sufletul cu nimic, ba încă îl face mai înrăutățit și mai josnic, apoi cea cu privire la lucruri triste și mahnicioase îi taie orice poftă de fapte rele și necuvincioase, îl întoarce din calea cea abătută și îl îndreaptă. Cel ce convertează despre teatru și mimici, nu folosește sufletul cu nimic, ci încă mai mult îl aprinde și îl face mai râvnitor spre rele. Cel ce se îngrijește de lucruri străine, și vorbește multe de toate, care n'au nici un raport cu datoria sufletului, de multe ori își bagă singur sufletul în primejdii, și îl nenorocește din această cauză. Pe când cel ce convertează de gheena, nici în primejdii nu va cădea, iar pe lângă aceasta și sufletul și îl va face mai înțelept. Poate că te-ai speriat de greutatea cuvintelor? Nu cumva oare dacă tu ai vorbit, apoi tu l-ai și aprins? Ori ai vorbi, ori n'ai vorbi, focul acela tot clocoțește.

Vorbește încontinuu de gheena, ca să nu cazi în ea. Sufletul care se îngrijește de gheena, nu se poate ca să păcătuiască lesne, căci ascultă acea povață strălucită: „Adă-ți aminte, zice, de cele de pe urmă ale tale, și în veci nu vei greși“ (Sirach. 28, 6)<sup>1)</sup> Nu e cu putință ca un suflet care se teme de răspundere, să fie leneș, și să se lase a cădea în greșale, pentru că frica de pedeapsă îi stăpânește cugetul, și nu lasă ca să intre în el nimic pământesc. Dacă numai vorbind în treacăt de gheena și încă îl umilește, dar apoi când ideea aceasta îl stăpânește neconținut, oare nu-l va curăți mai bine ca orice foc? Nu atâta să ni amintim de împărăția cerurilor, pe cât de gheena, căci mai multă putere are frica de cât orice. Și știu că mulți poate ar fi disprețuit miile de bunătăți, dacă ar fi fost cel puțin scăpați de osândă; atât de mare este frica de pedeapsă. Chiar și astăzi sunt mulți cari zic: «mi-e deajuns să nu fiu pedepsit, să nu fiu osândit». Nimeni din cei ce au înaintea ochilor gheena nu va cădea în gheena, și nimeni din cei ce disprețuiesc gheena, nu va scăpa de gheena. Precum se întâmplă chiar printre noi, că cei ce se tem de tribunale, nu

<sup>1)</sup> Notă. Pasagiul din Sirach citat de Sf. Chrisostom este precum urmează: „Adă-ți aminte de cele mai de pre urmă, de stricăciune și de moarte, și încetează vrajba, și rămâi întru poronci“ (Sirach 28, 6). Trad.



vor fi pedepsiți de tribunale, pe când cei ce disprețuesc tribunalele, tocmai aceia sunt care sufăr pedeapsa tribunalelor, întocmai așa este și în cazul de față. Dacă Ninevitenii nu ar fi avut teamă de nimicirea lor, s'ar fi nimicit, dar fiindcă s'au temut, de aceea nu s'au nimicit. Dacă cei de pe timpul lui Noe s'ar fi temut de potop, nu s'ar fi prăpădit de potop. Tot așa și Sodomitenii dacă s'ar fi temut de pedeapsă, nu ar fi pierit prin foc.

Mare rău este iubiților, de a disprețui cineva amenințările. Cel ce disprețuește amenințarea, iute o va simți însuși. Nimic nu este atât de folositor, ca a conversa cineva despre gheena, căci aceasta îi face sufletul mai curat decât argintul. Ascultă ce spune Prorocul: „Că toate judecățile lui înaintea mea sunt, și îndreptările lui nu s'au depărtat dela mine“ (Ps. 17, 25). Și Christos vorbește încontinuu de aceasta, căci deși poate întristează pe auditor, totuși îi aduce un mare folos. De altfel așa sunt totdeauna lucrurile care folosesc; și doctoriile ca și hrana întristează la început pe bolnav, însă la urmă aduc folos. Dacă noi nu răbdăm greutatea cuvintelor, e văzut lucru că nu vom putea răbda nici scârbele rezultate din fapte. Dacă cineva nu suferă a i se vorbi de gheena, apoi e sigur, că dacă va fi o persecuție, nu va putea stă cu bărbăție contra focului, contra fierului.

Așa dar să exercităm auzul nostru, ca nu cumva să se moleșească, fiindcă purcezând din auz noi pășim spre fapte. Dacă ne deprindem a auzi lucruri înfricoșate, ne vom deprinde și de a suferi cele înfricoșate, ce ni s'ar întâmpla aici; dar dacă noi suntem atât de molatici, încât să nu putem suferi nici vorbele măcar, apoi cum ne vom găsi oare în fața faptelor? Nu vezi cum fericitul Pavel disprețuește toate cele de aici, cum trece cu vederea toate primejdiile ce veneau pe capul său, și nu le consideră nici măcar ca ispite? Și de ce oare? Fiindcă el pentru dragostea celor ce făceau voia lui Dumnezeu se deprinsese a disprețui gheena; fiindcă el pentru dragostea lui Christos nu consideră întru nimic gheena. Acest fericit în dorința ce avea ca toți să se mântuiască, disprețuia gheena, și noi, fiind vorba chiar de interesele noastre, să nu suferim nici măcar a auzi vorbindu-se?

Acum, iubiților, după ce ați auzit aceste puține

vorbe despre gheena, voi vă duceți, — însă vă rog, ca dacă este vre-o dragoste întru voi, apoi neconținut să aduceți vorba între voi despre aceasta. Cu nimic nu vă va putea vătăma, dacă nu vă va folosi, de și mai mult ca sigur că vă vor folosi astfel de conversații, căci la de acestea și sufletul se împacă. „Vorbele cele rele, zice, strică obiceiurile cele bune“ (I. Corint. 15, 33), de unde urmează că vorbele cele bune folosesc, de unde urmează că vorbele cele înfricoșătoare cumințesc pe om. Sufletul nostru este ca ceara; dacă introduci în el vorbe reci, 'l-ai învârtosât și 'l-lai petrificat, iară dacă îl deprinzi să audă vorbe calde și aprinse, 'l-ai muiat; muindu-l apoi, vei putea presă pe el orice vei voi, și vei putea tipări chiar icoana împărătească.

Deci, să ne astupăm urechile la vorbele cele zădarnice, căci asemenea vorbe sunt un mare rău, și dela dânsese vin toate relele. Dacă ni deprindem cugetul a fi băgător de seamă la cuvintele lui Dumnezeu, nu vom da atențiune la cuvinte de acelea, și nedând atențiune nu vor pătrunde în sufletul nostru cele rele. Cuvântul este cărarea ce duce la fapte, și dovada este, că noi mai întâiu auzim, apoi grăim, și în fine facem. Mulți oameni înțelepți, de multe ori după cuvinte uricioase au ajuns și la fapte uricioase. Sufletul nostru dela natura sa, nu este nici bun, și nici rău, ci devine bun sau rău numai din intențiune, sau mai bine zis din propria noastră voință. După cum pânza corăbiei, ori din ce parte ar bate vântul, duce corabia în acea direcțiune, sau mai bine zis, după cum cârma întoarce corabia și o îndreaptă spre direcțiunea cea mai prielnică, dacă vântul este prielnic, tot așa și cu cugetul omului. Dacă cuvintele ce le aude, au în ele cele bune, va călători pe marea vieții acestia fără primejdie, iară de vor avea cele contrare, de multe ori vor scufundă și cugetul și sufletul. Ceea-ce sunt vânturile pentru corăbii, tot aceleași sunt și cuvintele pentru suflete, căci prin cuvinte duci sufletul unde voești. De aceea cineva sfătuind zice: „Toată vorba ta să fie în legea celui prea înalt“ (Sirach. 9, 15).

De aceea vă rog, ca luând copiii chiar dela țîța mumei lor, să nu'i obișnuim cu povești băbești, ci încă din vîrsta lor cea fragedă să se învețe, că este jude-

cată, că este pedeapsă, și aceste adevăruri să se întipărească în cugetul lor, fiindcă această frică înrădăcinată în ei de atunci, mari bunuri va da în viitor. Când sufletul învață din vârsta cea mai fragedă asemenea adevăruri, se cutremură gândindu-se la rău, și groaza aceasta nu ușor o poate îndepărta de la el, ci ca și un cal înfrânat bine, având în sine ideea gheenei, pășeste regulat, și totdeauna va grăi cele folositoare, și nici tinereța, nici bogăția, nici lipsa de părinți, și nici altceva nu-l va putea vătăma, căci un asemenea suflet are în el puterea logică bine întărită, și în stare de a se împotrivi la toate ispitele. Cu astfel de cuvinte folositoare noi putem a ne pune în orânduială și pe noi înși-ne, și pe femei, și pe slugi, și pe copii, și pe prieteni, și chiar și pe dușmani. Cu astfel de cuvinte noi putem să tăiem multe păcate, putem să trăim mult mai bine în împrejurările nenorocite, decât în cele fericite. Și ca dovadă că este așa, spune-mi te rog: dacă te duci într-o casă unde se săvârșește nuntă, nu-i așa că pentru moment rămâi încântat și mulțumit de priveliștea de acolo, mai în urmă însă, după ce ai plecat te frământă în sine-ți de supărare, că nu ai și tu cele ce ai văzut acolo, — pe când dacă intri într-o casă unde este jelanie, chiar de ar fi aceia cei mai bogați oameni din lume, totuși când ieși de acolo ești stăpânit de altfel de sentiment, căci nu a intrat în sufletul tău boldul invidiei, ci gândindu-te la nimicnicia celor omenești, capeți de acolo o mare mângâiere și încurajare în sărăcia ta, și aceasta te liniștește. Ai văzut acum din fapte, că bogăția nu este vre-un bun, și nici sărăcia vre-un rău, ci numai niște lucruri indeferente? Tot așa și în cazul de față: când tu converzezi despre plăcerile și dezmerdările trupești, mai mult amărăști sufletul tău, care poate nu are cu ce să se dezmerde, pe când dacă vorbești contra dezmerdărilor, și pui la mijloc ideea gheenei, lucrul te încântă și-ți aduce o mare mulțămire. Când tu te gândești, că dezmerdările trupești nu vor putea să ne apere cu nimic contra focului de acolo, nu le vei mai pofti niciodată, și când te mai gândești, că asemenea dezmerdări vor aprinde încă mai mult acel foc, apoi atunci nu numai că nu le vei pofti, ci chiar le vei respinge cu dispreț.

Deci, iubiților, să nu fugim de cuvintele despre gheenă, ca să fugim de gheena, să nu fugim de amin-

tirea osândei, ca să nu fim osândiți. Dacă bogatul din evanghelie s'ar fi gândit la focul acela, nu ar fi păcătuit, însă fiindcă nu 'și-a amintit niciodată, de aceea a căzut în el. Spune-mi omule: urmând a stă la judecată înaintea lui Christos, tu vorbești de toate, și de aceea nu spui nimic? Când tu ai vre-o pricină înaintea judecătorului pământesc, nu numai ziua, ci și noaptea, în fiecare timp și în fiecare moment, altă nu mai grăești, ci veșnic te gândești și vorbești de acea judecată, și îți măsoari cuvintele ce ai a le spune, — și când tu ai a da samă înaintea judecătorului ceresc pentru întreaga ta viață, când vei avea răspundere de faptele tale, nu suferi chiar nici pe cei ce-ți amintesc de acea judecată? De aceea s'a și corupt totul, de aceea s'a resturnat totul pe dos, căci când avem vre-o judecată, și urmează a sta înaintea tribunalului ominesc, totul punem în mișcare, pe toți îi rugăm, neconținut ne îngrijim, și totul facem pentru acest scop, — iară când urmează a ne înfațoșa înaintea tronului lui Christos — și poate nu după mult timp — nu facem nimic nici pentru noi, și nici pentru alții, și nici măcar nu rugăm pe judecător! Deși el ni-a dat un termen lung pentru această, și nu ne răpește chiar pe când ne găsim în toiul păcatelor, ci ne lasă ca singuri să ne dezbrăcăm de ele, iară bunătatea lui ca și filantropia nu părăsește de loc pe cei ce se întorc către dânsul, — totuși noi nu facem nimic, și de aceea și pedeapsa ni va fi mai mare. Dar să nu fie una ca aceasta!

De aceea vă rog, ca măcar de acum înainte să ne trezvim, măcar de acum înainte să avem gheena înaintea ochilor, și să ne gândim la răspunderea ce avem a da înaintea dreptului judecător, ca gândindu-ne la toate acestea, să fugim de păcat, și să ne îndeletnicim cu fapta bună, căci numai atunci vom putea a ne învrednici de bunătățile cele făgăduite celor ce-l iubesc pre dânsul, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia se cuvine slava și stăpânirea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.



## OMILIA III

„Cari vor lua muncă peirea cea veșnică de la fața Domnului, și dela mărirea puterii lui, când va veni ca să se proslăvească întru sfinții săi, și să se facă minunat întru toți credincioșii în ziua aceea“ (Cap. 1, 9. 10).

Sunt mulți dintre oameni, cari speranțele lor cele bune nu le pun în depărtarea de păcate, ci în aceia că și închipuie că gheena nu este atât de grozavă, după cum se zice, ci cu mult mai blândă, și nu veșnică, ci trecătoare, și în fine filosofisază multe de acest fel. Eu însă, nu zic că este numai mai grozavă decât cea cu care suntem amenințați, ci încă cu mult mai grozavă, și pentru aceasta vă pot aduce ca dovadă cuvinte din multe locuri, din care ați putea să judecați înși-vă despre gheena. Dar astăzi eu nu voi mai vorbi nimic de aceasta, căci e deajuns chiar frica ce o putem căpăta din cuvintele scripturei, deși poate nu putem desvoltă bine sensul lor. Cum că gheena nu este trecătoare, ascultă pe Pavel care vorbește aici de cei ce nu cunosc pre Dumnezeu, și nici nu cred în Evanghelie: „că vor lua, zice, muncă peirea cea veșnică“. Dar ceea-ce este veșnic, cum poate fi trecător? „Dela fața lui Dumnezeu“, zice. Și ce înseamnă aceasta? Aici apostolul ni pune înaintă cazul cel mai ușor. Fiindcă cei bogați se îngâmfă mult, apoi «nu trebuie, zice, multă osteneală, ci e de ajuns numai de a se înfățișa ii și a fi văzuți de Dumnezeu, și de îndată cu toții vor fi aruncați în osândă». Singură prezența lui va fi pentru unia lumină, iară pentru alții pdeeapsă.

„Și dela mărirea puterii lui, zice, când va veni să se proslăvească întru sfinții săi, și să se facă minunat întru toți credincioșii, în ziua aceia“. Dumnezeu să se proslăvească? «Da, zice el, să se proslăvească întru toți sfinții săi». Cum? când cei ce se îngâmfă aici vor videa atunci pre cei prigoniți de dânșii, pre cei disprețuiți și batjocoriți, stând aproape de dânșii, atunci este slava lui, sau mai bine zis, și a lor, și a lui; — slava lui, pentru că nu i-a părăsit, ci i-a ară-

tat încă mai străluciți, și slava lor, pentru că s'au învrednicit de atâta cinste. După cum bogăția lui este ca ii să fie credincioși, tot așa și slava lui este ca cei ce vor crede în el, să se bucure de bunătățile lui. Slava binelui stă în aceea, ca să aibă cui să împărtășească binefacerile sale.

„Și să se facă minunat, zice, întru toți credincioșii“, adică prin cei ce cred. Iată că și aici particula întru = εν, înseamnă prin = διὰ, căci printr'înși el se arată minunat, când pre cei vrednici de jale și nenorociți, pre cei ce sufăr mii de rele, pre cei ce nu au schiopătat de loc în credință, îi ridică în atâta strălucire. Atunci se va arăta puterea lui, căci deși aici se părea că ii sunt părăsiți, totuși acolo se vor bucura de multă slavă. Atunci mai ales se va arăta toată slava și toată puterea lui Dumnezeu. Cum? „Pentru că s'a făcut credincioasă, zice, mărturia voastră întru voi, în ziua aceea, pentru care ne și rugăm totdeauna pentru voi“ (Vers. 11), adică când se vor aduce la mijloc cei ce au suferit mii de necazuri și supărări, cei ce au fost siliți de împrejurări ca să se abată dela credință, și totuși n'au cedat de loc, ci au crezut până la fine, atunci, zic, și Dumnezeu se slăvește, și aceia se slăvesc. „Mai 'nainte de sfârșit, zice, nu fericiți pe nimeni“ (Sirach. 11, 28). De aceea zice, că «în ziua aceea se vor arăta cei ce au crezut», adică atunci se va vedea folosul cel mare al credinței creștinești.

„Pentru care ne și rugăm totdeauna pentru voi, ca să vă învrednicească pre voi Dumnezeu nostru chemărei, și să împlinească toată bunavoința bunătăței, și lucrul credinței întru putere“ (Vers. 11). Dar aici el spune, că Dumnezeu să-i învrednicească chemărei; așa dar ii n'au fost chemați? N'au fost; drept care apostolul adaogă: „Și să împlinească toată bunavoința bunătăței“, fiindcă și cel cu hainele murdare a fost chemat la cină, însă n'a rămas în această chemare, ci tocmai din această cauză a fost scos afară. „Chemărei“, adică chemărei cei în camera de nuntă, fiindcă și cele cinci fecioare au fost chemate, căci zice: „Sculați-vă, iată mirele a venit“, și ele se pregătise, însă n'au intrat, fiindu-li

candelile stinse. Despre acea chemare spune el aici, și ca dovadă la aceasta este, că adaugă: „Și să împlinească toată bună-voința bunătății, și lucrul credinței întru putere“, cu alte cuvinte această chemare să o căutăm noi. Dar tu privește cu câtă liniște apostolul li temperează gândurile lor, căci pentru că nu cumva din cauza laudelor ce li-a adus mai înainte îi să se mândrească, că cei ce au avut succese mari, și să devină leneși spre fapta bună, li arată prin aceste cuvinte că li lipsește ceva, întrucât se află în această viață, ceea-ce de altfel spunea și Ebreilor, scriind: „Că încă n'ați stătit până la sânge, împotriva păcatului luptându-vă“ (Ebr. 12, 4).

„Toată buna-voință“ zice, adică toată mulțămirea, toată încredințarea, toată domerirea, ca și cum pare că li-ar zice: «ca să fie încredințarea lui Dumnezeu pentru voi, că nimic nu vă lipsește, ca să fiți așa, după cum voește el».

„Și lucrul credinței zice, întru putere“, adică răbdarea în prigoniri, adică să nu ne moleșim în persecuțiuni.

„Ca să se proslăvească numele Domnului nostru Iisus Christos întru voi, și voi întru el, duple darul Dumnezeului nostru, și al Domnului Iisus Christos“ (Vers. 12). Mai sus a vorbit de slavă, și tot de slavă vorbește și aici; a spus că îi se vor slăvi, ceea-ce constituie o laudă pentru dânsii; a spus că vor fi părtași ai slavei acelia, și aceasta o spune și aici, căci proslăvindu-se stăpânul, se proslăvesc și servitorii lui. Cei ce slăvesc pre stăpânul, cu atât mai mult îi vor fi slăviți, și prin el însuși, și fără el, — căci necazurile și suferințele pentru Christos slavă se numesc, și peste tot tocul faptul acesta se chiamă slavă, și orice necinste am suferi, fie ea cât de mare, slavă se numește, căci prin aceasta noi devenim cu mult mai străluciți. Apoi arătând că și aceasta este tot a lui Dumnezeu, zice: „Dupre darul lui Dumnezeu și al Domnului nostru Iisus Christos“, adică că darul acesta el însuși ni l'a dat, ca astfel să se slăvească întru noi, și pre noi să ne slăvească întru el. Și cum ne slăvim noi întru el? Prin aceea că am fost

primit dela dânsul atâta putere, încât să nu ne încovoiem chiar în fața celor mai grozave suferinți. Așa dar când ispita se întâmplă, atunci deopotrivă se slăvește și Dumnezeu, și noi; pe el îl slăvesc fiindcă ne-a întărit atât de mult, iară pe noi fiindcă ne-am făcut vrednici de dânsul. Deci, toate acestea vin dela darul lui Dumnezeu.

„Și vă rugăm pre voi, fraților, pentru venirea Domnului nostru Iisus Christos, și a noastră adunare la dânsul, ca nu de grabă să vă clătiți voi din minte“ (Cap. 2, 1. 2). Când anume va fi învierea, nu a spus, iară că acum nu va fi, aceasta a spus-o. „Și a noastră adunare zice, la dânsul“. Nici aceasta nu e puțin lucru. Ai văzut cum și mângâerea o pune la un loc cu laudele, căci atunci Christos se va arăta împreună cu noi și cu toți sfinții? Ni vorbește aici despre învierea noastră la a doua venire, și despre adunarea la dânsul, căci acestea vor fi unite la un loc. După aceea li înalță cugetele lor, căci zice: „Ca nu degrabă să vă clătiți voi din minte“.

„Nici să vă spăimântați, nici prin duch, nici prin cuvânt, nici prin epistolie, ca și cum ar fi trimisă dela noi, cum că ar fi sosit ziua lui Christos“. Aici mi se pare că face aluziune la unia cari purtau o epistolă falsificată, dând'o ca a lui Pavel, cu scopul vădit de a-i înșelă, însă apostolul arătându-i li spune, că încă n'a sosit ziua Domnului. Și ca să nu se lase a fi amăgiți, el îi asigură prin ceea-ce li scrie: „Nu vă spăimântați, zice, nici prin duch nici prin cuvânt“, adică «chiar de ar avea duchul profeției cei ce vă spun de acestea, voi să nu credeți. Când eram la voi, acestea v'am spus, să nu vă abateți dela cele ce ați auzit și ați învățat».

„Nici prin duch“. Prin aceste cuvinte el numește pe prorocii mincinoși, cari ceea-ce spuneau, grăiau prin duch necurat, căci voind a fi crezuți, îi se încercau a înșelă pe auditor nu numai prin cuvinte probabile — aceasta de altfel o învederează și apostolul prin expresiunea: „Nici prin cuvinte“ — ci încă și printr'o epistolă falsificată ce conținea asemenea idei, și pe care o dădeau ca a lui Pavel. De aceea apostolul



deschizându-li ochii, a adaos: „Nici prin epistolie ca cum ar fi trimisă dela noi“. După ce în fine îi asigură din toate părțile, vine și expune și propria sa părere după cum urmează: „Să nu vă amăgească cineva pre voi nici într'un chip, că nu va veni până ce mai întâiu nu va veni apostasia, și se va arăta omul păcatului, fiul pierzării, împotrivicul, și care se va înălța mai pre sus de tot cel ce se zice Dumnezeu, sau închinăciune, așa încât să șadă el în biserica lui Dumnezeu ca un Dumnezeu, arătându-se pre sine cum că ar fi el Dumnezeu“ (Vers. 3. 4).

Aici el vorbește de antichrist, și dă pe față o mare taină. Și ce înseamnă „apostasia“? Sub acest cuvânt el numește pe ant christ, căci pe mulți îi va pierde și-i va abate dela credință, după cum zice și Christos: „Ca să amăgiască, de va fi cu putință, și pre cei credincioși“. (Math. 24, 24). Pe lângă aceasta îl mai numește și omul păcatului, căci și el va face lucruri înfricoșate, în același timp și pe alții va pregăti ca să facă asemenea lucruri. Il mai numește fiul pierzării, pentru că și el va fi pierdut, și totodată va pierde și pe alții. Dar cine va fi oare acel antichrist? Oare va fi Satană? Nicidecum, ci va fi un om oarecare, care va avea în el toată puterea și toată energia diavolului.

„Și care se va înălța mai pre sus de tot cel ce se zice Dumnezeu, sau închinăciune“. Așa dar acel antichrist nu-i va aduce la idololatrie, ci va fi un împotrivor lui Dumnezeu, care va desființa toate zeițările (πάντας καταλύσει τοὺς θεοὺς), și va poronci de a fi el adorat în locul lui Dumnezeu, și va șede în biserica lui Dumnezeu, nu numai în acea din Ierusalim, ci în fiecare. „Arătându-se pre sine, zice, că ar fi el Dumnezeu“, adică nu spunând, nu grăind el aceasta ci încercându-se de a dovedi prin fapte, pentru că va face lucruri mari, și va arăta semne minunate la cei amăgiți de el.

„Au nu vă aduceți aminte, că încă fiind eu la voi acestea am zis vouă“? (Vers 5). Ai văzut că neconținut se videă silit de a li vorbi, și a li reaminti

ceea-ce li spusese deja? Iată că îi au fost auzit acestea și pe când el era prezent, dar tot aceleași vorbe se vede silit de a li aminti din nou, după cum face și cu alte chestiuni. Așa de pildă în privința necazurilor ce vor avea, și de care îi auzise pe apostol vorbind, după cum zice: „Căci când am fost la voi am zis vouă mai înainte, că vom avea scârbe“. (I. Thes. 3, 4); și cu toate acestea îi uitase, așa că s'a văzut silit de a-i apăra din nou prin scris; — tot așa și despre venirea lui Christos îi auzise deja, și cu toate acestea a trebuit ca să-i pună în orânduială prin epistolă. Așa dar, dacă el li amintește acum, apoi nu li spune nimic strein și neștiut de dânsii, ci tot aceea ce pururea li-a spus.

<sup>1)</sup> După cum cultivatorii de pământ nu lasă în pace pentru vecie semințele ce le-au aruncat odată în pământ, ci le răscolesc de multe ori, căci dacă de pildă nu vor grăpă brazdele, ca astfel să astupe semințele aruncate, apoi atunci acele semințe vor deveni pradă pasărilor, — tot așa vom păți și noi, dacă nu vom căuta neconținut ca să astupăm bine ceea-ce odată am aruncat în mintea noastră, căci atunci totul am aruncat în vânt. Căci și aici diavolul le răpește, și lenea noastră pierde totul, și aici soarele le usucă, ploaea le mîlește, și aici spinii și ciulinile vor înăduși semințele cele bune. Astfel fiind, nu e deajuns ca să credem, că odată semințele aruncate, noi am scăpat de orice greutate, ci se cere multă îngrijire din parte-ni, ca să alungăm pașerile cele răpitoare, să scoatem spinii și ciulinile, să scoatem petrele cele multe, și să luăm măsuri de a împedea tot ceea-ce le-ar putea vătăma. Dar fiind voba de pământ, de sigur că totul atârnă dela cultivator, căci pământul este neînsuflețit, și prin urmare gata de a pătimii orice, — pe când nu tot așa se petrece cu pământul cel duhovnicesc, unde nu totul atârnă de dascăl, ci, dacă nu mai mult, apoi cel puțin pe jumătate atârnă de discipuli. Treaba noastră a dascălilor este de a arunca semințele, dar și a voastră este de a astupa bine în mintea voastră cele vorbite, de a arăta prin fapte roadele voastre, și de a smulge din rădăcină spinii ce răsar. Bogăția de sigur că este un spine grozav, care nu

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Contra celor ce se îmbogățesc, și că în biserică trebuie cineva să intre cu mult respect și evlavie, și cu băgare de samă să asculte la cele ce se citesc. (Veron).

produce nici un rod, e urît și displăcut la vedere; un spine ce nu se poate întrebuința la nimic, un spine ce provoacă durere celor ce se ating de el, un spine care nu numai că nici el nu are nici un rod, dar împiedică încă și alte plante de a înverzi și a face rod.

Astfel este bogăția, căci și ea nu numai că nu face rod niciodată, dar încă și împiedică pe cei ce vor a avea un asemenea rod. Spinii sunt hrana cămililor, hrana focului, și nu sunt buni la nimic alta. Tot așa este și bogăția, de nimic nu e bună, decât a înfierbântă doară cuptorul patimilor, de a aprinde ziua miază mare sufletul ca și un cuptor, de a hrăni patimele cele dobitocești, ca de pildă răzbunarea, mânia, urgia și altele de acest fel. Intocmai așa este și cămila, ce, după cum am zis, se hrănește cu spini. Se spune de cătră cei ce se îndeletnicesc cu astfel de lucruri, că nici unul dintre animale nu este atât de tare la mânia, atât de îndărătnic și răzbunător ca cămila. Tot așa este și bogăția, căci și ea hrănește patimile cele dobitocești ale spiritului, în timp ce pe cele logice le înțapă și le rănește, ca și spinii. Aspră este această buruiană (spinele), și răsare fără a fi semănată de cineva. Dar să vedem cum și în ce loc răsare, ca să o tăiem și să o smulgem din rădăcină: ea totdeauna răsare în locurile cele răpoase, în locurile petroase, în locurile cele uscate, unde nu este umezeală de loc. Ei bine, tot așa este și bogăția, sau mai drept vorbind pofta de bogăție; și ea este o buruiană aspră și sălbatecă, și ea răsare automat ca și spinele. Când cineva este aspru și sălbatec la inimă, când inima îi este uscată și fără pic de umezeală, adică când este nemilostiv, atunci buruiana aceasta răsare în el ca și spinii. Dar cultivatorii de pământ când voiesc a scoate spinii, nu o fac aceasta cu ferul, ci cu focul, căci numai prin foc pot să scoată toată răutatea din pământ. Nu este de ajuns numai de a tăia spinii din fața pământului și rădăcina lor să rămână în pământ, precum nu e de ajuns nici numai de a scoate rădăcina, căci chiar și atunci tot mai rămâne în pământ ceva din răutatea lor, după cum și o boală molipsitoare mai lasă ceva urme în trupul omului, — ei este neapărată trebuință de a li da foc din toate părțile, căci atunci prin ferbințeală se va evaporă și uscă toată umezeala, ce întâmplător ar fi la rădăcină, și ești sigur că nu vor mai răsări. După cum ventuza



aplicată pe trupul omului, atrage la sine toată răutatea, tot așa și focul atrage la sine toată răutatea spinilor, totul arde și nimicește, și curăță pământul.

Dar de ce oare v'am spus eu acestea? Pentru aceea, iubitorilor, că noi din toate părțile trebuie a scoate din inima noastră orice dragoste și orice afecțiune către bogăție. Avem și noi la îndemână un foc, care să scoată toată răutatea ei din sufletul nostru, voiu să zic focul duchului sfânt. Când noi o vom atinge cu acest foc, nu numai că vom arde spinii, ci vom putea chiar să uscăm bine orice umezeală și orice suc ar avea în ei, căci de altfel dacă vor fi înțepenii tare, totul va fi în zadar. Căci tu privește: a intrat aici în biserică un bărbat bogat, sau o femeie bogată, și iată că nu se îngrijește cum să asculte cuvintele lui Dumnezeu, ci cum să se pună în evidență, cum să stea mai lamfaroană, mai mândră, cum să întreacă pe toate celelalte prin hainile ei cele luxoase; privește-o apoi cum ea și prin gesturile ce le face, și prin privirea ochilor, și prin pașii săi, și în fine cum prin toate mișcările sale se silește de a se arăta mai gravă și mai de respectat decât celelalte, și cum toată grija ei nu este decât: a văzut-o oare X sau Y? Oare a admirat-o? Oare a fost ea frumos împodobită? Oare nu i s'au feștelit hainele? Oare nu i s'a rupt? Privește, zic, cum toată grija ei, nu se încheie decât la asemenea nimicuri. Tot așa intră și barbatul bogat, căci și el voeste a se pune în evidență față de cei săraci, voeste să-i bage în groază prin îmbrăcămintea hainelor și prin slugile cele multe ce le are după dânsul, care și împing în dreapta și în stânga pe cei din biserică, ca să facă loc stăpânului lor. Deci unul ca acesta, din marea lui mândrie, nu catadicsește nici măcar aceasta să facă — adecă să-și deschidă singur loc prin mulțime — căci fiind foarte îngâmfat nu se înjosește la așa ceva, ci permite slugilor ca să facă aceasta. Însă cel ce îngăduie a se comite această necuviință, dă dovadă sigură de niște moravuri necuviincioase și stricate. Apoi luându-și locul în biserică, imediat îi vin în minte toate grijile casnice, care-l trag din toate părțile, pe când mândria ce-i stăpânește spiritul se revarsă peste toți, ca și un puhoiu! Crede, sermanul, că dacă a intrat în casa lui Dumnezeu, apoi a făcut-o mai mult de hatâr, mai mult ca o grație adusă nouă și poporului, și poate chiar lui Dumnezeu! Deci.



un astfel de om îngâmfat cum oare va fi cu putință de a se vindeca vreodată?

În adevăr, spune-mi te rog: dacă cineva s'ar duce la doctor, și n'ar căuta ca el să capete grația doctorului, ei închipuindu-și că el este care face hatârul doctorului, și lăsând la o parte scopul ducerii sale, s'ar ocupa de haine, oare ieșind de acolo căpătat-a ei vre-un folos? Eu nu cred. Dar dacă voîți, eu vă voi spune și cauza acestui rău: oamenii aceia își închipue că venind în biserică au venit la noi; îi nu bagă samă și nu înțeleg că intră aici înaintea lui Dumnezeu, și că el este care li vorbește. Când cetățul se ridică și zice: „Acestea zice Domnul“, iară Diaconul stând, astupă gura tuturor prin expresiunea „să luăm aminte“, apoi n'o face aceasta în cinstea cetățului, ci în cinstea celui ce vorbește prin acela tuturor. Dacă cei mândri și înfumurați ar cunoaște că Dumnezeu este cel ce vorbește prin profet, toată mândria ar lepăda-o dela ei. Dacă de pildă li vorbesc căpiteniile cetății, și încă nu li se îngăduie de a nu fi cu băgare de samă, apoi cu atât mai mult nu este permis când vorbește Dumnezeu. Noi, iubitorilor, suntem servitori ai lui Dumnezeu, noi nu vorbim ale noastre, ci ale lui Dumnezeu; pe fiecare zi se aud cetindu-se epistole trimise din cer. Spune-mi, te rog: dacă ar veni cineva acum, față fiind voi toți, dacă ar intra, zic, aici, încins cu încingătoare aurită și ridicând în mână sa o hârtie, ar spune scuturând'o într'una că este trimisă din partea împăratului, și că i s'a poroncit de a o purta prin toată cetatea, și a pune în cunoștință pe toți de poronca împărătească, oare nu cu toții v'ați întoarce către acel comis al împăratului? Oare nu ați fi cu băgare de seamă la ceea-ce citește în acea scrisoare? Oare nu ați lua samă, fără să vă poroncească diaconul, și n'ați face tăcere? Eu cred că da, căci chiar am auzit de multe ori cetindu-se aici epistole împărătești. Apoi dacă ați fi cu băgare de samă când ar veni cineva din partea împăratului, oare când vine profetul ca trimis de Dumnezeu, și ni vorbește despre cele din ceruri, să nu se găsească nimeni a fi cu băgare de samă la cele ce spune? Sau poate că nu credeți, că cele vorbite sunt din partea lui Dumnezeu? Aceste epistole, iubitorilor, sunt trimise de Dumnezeu.

Deci, iubiților, să intrăm în biserică cu tot respectul cuvenit, și să ascultăm cu frică și sfilă cele ce se vorbesc aici. «Dar dacă intru, zici, în biserică, și nu aud pe cineva vorbind»? Aceasta a stricat și a pierdut totul. Ce nevoie este de vorbitor? Decât și nevoiea aceasta ni vine tot din cauza trândăviei noastre. Și de ce este nevoie de omilie, sau voroavă în biserică, pe cât timp totul din sf. scriptură este lămurit, totul este drept, și toate cele trebuitoare nouă sunt arătate acolo? Dar fiindcă sunteți auditori ai dezmerdărei, de aceea cereți omilii, cereți predici frumoase și încântătoare. Spune-mi, te rog: Vorbit-a Pavel cu fală? Intrebuintat-a el vuet mult în cuvintele sale? Și cu toate acestea Pavel a întors lumea întreagă din calea rătăcirii! Cu ce fel de fală a vorbit Petru, el care eră în totul necărturar? «Dară, zici tu, nu știu cele ce sunt în scripturi». Și pentru ce nu le știi? Nu cumva sunt scrise ebreeste? Nu cumva latinește? Nu cumva în alte limbi streine? Oare nu sunt scrise în limba greacă? «Dară, zici, sunt întunecate și nu destul de lămurite cele din sfînta scriptură». Și ce nu este lămurit? Oare nu sunt acolo istorii? Așa dar pe cele lămurite le știi, ca să ai nevoie a întreba despre cele nelămurite? În scripturi sunt mii de istorii, deci spune-mi una din ele; însă nu-mi vei spune. Prin urmare toate acestea nu sunt decât pretexte și vorbe goale. «Dar, zici, în fiecare zi se aud în biserică aceleași și tot aceleași». Dar ce? Oare la teatru nu auzi tot aceleași? Oare în ipodromii nu tot aceleași le vezi? Oare lucrurile toate nu sunt tot aceleași ca și ieri, și ca și mâine? Oare soarele ce răsare pururea, nu este tot același? Oare nu întrebuintăm tot aceleași mâncări pentru hrana noastră? Ași voi să aflu dela tine: fiindcă spui că în fiecare zi auzi în biserică tot aceleași, apoi spune-mi, te rog, al cărui Profet este pasajul ce se cetește, al cărui apostol, sau din care anume epistolă? Nu poți răspunde, căci ți se pare că auzi ceva străin. Deci, când îți place a te lenevi, zici că aceleași se spun în biserică, iară când ești întrebat, tu te găsești ca și cum n'ai fi auzit nici odată. Dacă sunt aceleași, ar trebui să le știi, și totuși tu nu știi nimic.

De plâns și de jelit sunt asemenea pretexte, și cu adevărat că sunt vrednice de jelit, căci după cum zice Prorocul: „In zadar lucrătorul de argint mai to-

pește argintul“ (Ierem. 6, 29). Tocmai pentru aceasta trebuie a fi cu băgare de samă, pentrucă sunt tot aceleași, de vreme ce nu ni pricinuește nici o obosală, și fiindcă nu spunem nimic străin, nimic schimbat. Dar ce? Dacă cele din scripturi sunt aceleași, iară cele ce noi vorbim nu sunt aceleași, ci spunem totdeauna lucruri streine, cel puțin sunteți cu băgare de samă măcar la acestea? Cătuși de puțin, pentrucă dacă vă zicem: de ce nu țineți minte măcar acestea? voi îndată răspundeți: «odată am auzit vorbindu-se de aceasta, și cum putem să ținem minte?» — iară dacă vă zicem: la acelea de ce nu dați atențiune? voi răspundeți «pentrucă vorbești aceleași», și prin urmare toate pretextele voastre nu sunt izvorâte decât din lene.

Dar cu asemenea pretexte nu vom putea să scăpăm pentru vecie, ci va veni timpul când vom plânge și suspină în zadar; ceea-ce să nu fie! Fie, deci, ca noi să ne căim aici, să dăm atențiune celor ce se spun în biserică, să le ascultăm cu toată evlavia și respectul cuvenit, ca astfel să ne îndemnăm la săvârșirea faptelor bune, și să ducem viața aceasta cu vrednicie, căci numai așa ne vom învrednici de bunătățile cele făgăduite celor ce-l iubesc pe dânsul, prin charul și filantropia Domnului nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duch, se cade slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

## OMILIA IV

„Și acum ce îl oprește știți, ca să se arate el în timpul său. Că iată taina fără de legei se lucrează, numai cel ce oprește acum; până se va lua din mijloc; și atunci se va arăta acel fără-de-lege, pe care Domnul îl va omorî cu duchul gurei sale, și-l va pierde cu arătarea venirii sale, a căruia venire este duple lucrarea satanei“ (Cap. 2, 6—9).

Cu drept cuvânt ar putea întrebă cineva, ce anume este ceea „ce-l oprește“, și după aceasta să cunoască

de ce Pavel vorbește atât de întunecat aici? Așa dar ce este aceea ce-l oprește de a se arăta acum? Unii spun că aici se vorbește de charul Duchului, iară alții zic că e vorba de stăpânirea Romanilor, și cu acești din urmă mă unesc și eu. Și de ce? Pentru că dacă ar fi voit să spună de charul duchului, nu ar fi spus atât de întunecat, ci pe față, de vreme ce acel char și astăzi predomină pe apostol, ca și pre toți credincioșii. De altfel, dacă charul duchului ar fi lipsit dintre ei, după cum lipsia mai 'nainte, ar fi trebuit ca apostolul să se ducă în persoană la dânșii, după cum făcea în asemenea cazuri. Dar fiindcă el face aici aluziune la stăpânirea Romanilor, cu drept cuvânt a spus-o aceasta atât de întunecat, căci nu a voit a se expune și pe dânșul ca și pe ei la dușmăniile prisoselnice și la primejdii nefolositoare. Dacă ar fi spus, că puțin după aceea, împărăția Romanilor se va surpă, de'ndată l'ar fi nimicit și pe el ca primejdios, și pe toți creștinii, ca revoltători ai ordinei publice. Și nu a zis că aceasta se va întâmpla iute, deși de altfel neconținut aceeași spune, însă ce? „Ca să se arate el în timpul său“, zice :

„Că taina fără de legei se lucrează“. Aici el face aluziune la Neron, ca fiind tip al lui antichrist, căci și el voia a fi crezut de Dumnezeu. Și bine a zis apostolul „taina“, adecă nu pe față, ca acela (antichrist), și nici așa de nerușinat ca el, ci pe ascuns. «Dacă mai 'nainte de timpul acela s'a găsit, zice, un bărbat, care în privința răutății nu eră mai pre jos de antichrist, ce lucru de mirare dacă și acesta va fi tot așa de rău»? Și privește că apostolul nu'l numește pe față, și aceasta nu din cauza fricei ce ar fi avut de Neron, ci mai mult ca să ne învețe pre noi, ca să nu ne băgăm în primejdii zadarnice, dacă aceasta nu o cere nimic grabnic. Tot așa face și în cazul de față, unde pe lângă expresiunea de mai sus adaogă mai departe: „Numai cel ce oprește acum, până se va lua din mijloc“, adecă, când împărăția Romanilor se va lua dela mijloc, atunci va sosi și acela. Și cu drept cuvânt zice aceasta, căci pe câtă vreme stăpânește frica de împărăția aceasta, nimeni nu va îndrăzni a se mândri și a se înălța atât de mult, dar când împărăția va lua sfârșit, atunci și acela, odată cu anarhia, se va arunca și se va încerca



să răpească și stăpânirea oaminilor, și stăpânirea lui Dumnezeu. După cum și mai 'nainte de aceasta au luat sfârșit și alte împărății, ca de pildă împărăția Medilor care a fost desființată de Babiloneni, cea a Babilonienilor de Perși, cea a Perșilor de Macedoneni, cea a Macedonenilor de Romani, tot așa și aceasta va fi desființată de antichrist, iară acela de Christos, căci nu va putea stăpâni de loc. Toate acestea ni le pune înainte Prorocul Daniil cu multă claritate. „Și atunci, zice, se va arăta acel fără-de-lege“, — dar după aceasta? Mângâerea este aproape, căci zice: „Pe care Domnul îl va omorî cu duchul gurei sale, și-l va pierde cu arătarea venirii sale, a căruia venire este duple lucrarea satanei“. Precum se întâmplă cu focul, căci deabea se ridică para, și miclele insecte și pier mai 'nainte încă de a se atinge de ele, tot așa va fi și atunci, căci nelegiuitul va pieri numai la arătarea lui Christos, și numai după cuvântul, sau mai bine zis, după poronca ce va da. E deajuns ca Christos să fie de față, și imediat toate acestea se vor nimici; numai înfățișându-se el, și de 'ndată minciuna va fi resturnată.

Mai departe apoi arată cine este acesta „a căruia venire este duple lucrarea satanei“, căci adaogă: „întru toată puterea, și semne și minuni ale minciunei“. Acestea le-a prezis apostolul, ca nu cumva îi să fie înșelați atunci, — adecă că acel nelegiuit va arăta o mare putere, însă nimic nu va fi adevărat, ci totul pentru înșelăciune. „Și minuni, zice, ale minciunei“, adecă minuni înșelătoare, sau minuni care se sfârșesc în minciună.

„Și întru toate amăgirea nedreptăței, întru cei peritori“ (Vers. 10). «Dar, zici tu, de ce oare va îngădui Dumnezeu ca să se facă aceasta, și care anume este iconomia faptului? Care poate fi folosul venirii aceluia, dacă acea venire este spre vătămarea neamului ominesc»? Nu te spăimântă, iubitule, ci ascultă bine ceea-ce spune apostolul: „întru cei peritori“, zice, adecă numai într'aceștia va avea putere, adecă puterea lui se va mărgini numai într'aceștia, cari chiar de nu ar fi venit el, tot nu ar fi crezut. Care e câști-

gul? Acela că chiar acei peritori nu vor mai avea ce zice, de vreme ce li se va astupă gura. Și cum aceasta? Apoi chiar dacă a venit acela, și dacă nu ar fi venit, îi tot nu ar fi crezut în Christos, — prin urmare venirea lui este spre peirea lor. Ca să nu zică îi: «apoi fiindcă Christos se numea pe sine Dumnezeu — deși nicăire n'a spus aceasta pe față, dar cei după dânsul au predicat despre dumnezeirea lui — de aceea n'am crezut în el, și fiindcă noi am auzit că unul este Dumnezeu, din carele sunt toate, de aceea n'am crezut lui». Deci tocmai acest pretext îl va resturnă antichrist prin venirea lui, căci când va veni acela, și nu va poronci nimic sănătos, ci totul va fi nelegiuit, iară îi se vor ademeni numai din semnele și minunile cele înșelătoare, și vor crede în el, prin aceasta li se va închide gura. «Dacă n'ai crezut lui Christos, apoi cu atât mai mult nu trebuiă să crezi lui antichrist, căci acela zicea că este trimis de Tatăl, iară acesta cu totul din contra». De aceea și zicea Christos: „Eu am venit întru numele Tatălui, și nu m'ați primit, iară acela va veni întru numele său, și-l veți primi pre el“ (Ioan 5, 43). «Dar am văzut la el semne și minuni multe» vor zice poate; însă și Christos a făcut multe și mari minuni, și prin urmare trebuiă ca să credeți lui. Despre acela multe s'au spus mai 'nainte, că este fără-de-lege, că este fiul pierzării, că venirea lui este după lucrarea satanei, pe când despre Christos cu totul din contra, că este mântuitor, și că va aduce mii de bunuri.

„Pentru că dragostea adevărului n'au primit îi, ca să se mântuiască. Pentru aceea va trimite lor Dumnezeu lucrarea înșelăciunei, ca să crează îi minciunei, ca să se judece toți cari n'au crezut adevărului, ci au binevoit întru nedreptate“ (Vers. 11. 12). Nu a zis «ca să se osândească» ci „ca să se judece“, adică să stea înaintea tribunalului celui înfricoșat, ca să fie îi fără nici un cuvânt de îndreptare. Prin expresiunea „dragostea adevărului“, el înțelege pe Christos. „Pentru că dragostea adevărului n'au primit îi, ca să se mântuiască“. Amândouă erau în persoana lui Christos, — și iubind pre oameni, și pentru lucruri adevărate — și deci pentru

amândouă acestea el a venit. „Ci au binevoit întru nedreptate“, căci antichrist va veni spre vătămarea oaminiilor, nedreptățindu-i. Ce nu va face el atunci? Totul va pune în mișcare, totul va tulbură, și prin poroncile ce le va da, și prin groaza ce va răspândi. Înfricoșat și groaznic va fi în toate privințele, și prin puterea, și prin cruzimea, și prin poroncile lui cele nelegiuite. Însă nu te spăria, căci puterea lui se va mărgini în cei peritori. De altfel tot atunci va veni și Elie, însă venirea lui va fi pentru siguranța și apărarea credincioșilor. Despre venirea lui Elie spune și Christos, căci zice: „Elie va veni mai 'nainte, și va așeză toate“ (Math. 17, 11), sau și aiurea, unde vorbește de Ioan: „Cu puterea lui Elie“, zice, deși Ioan nu a făcut semne ca Elie, și minuni, după cum și evanghelistul zice: „Că Ioan n'a făcut nici un semn, iară toate câte a zis Ioan pentru acesta, adevărate au fost“ (Ioan 10, 41). Dar cum oare Ioan trebuia a veni cu puterea lui Elie? Adeacă aceiași slujbă avea a îndeplini, ca și Elie, căci precum el a fost înainte mergătorul celei întâi veniri, tot așa și Elie va fi înainte mergătorul celei de a doua și slăvitei veniri, și spre aceasta este rezervată venirea lui.

Deci să nu ne înfricoșăm, iubiților, căci apostolul mai mult a zguduit oarecum cugetul auditorilor, și nici de cum n'a lăsat să se înțeleagă că cele ale lumii aceștia sunt rele, ci că sunt vrednice de mulțămire. De aceia a adaos: „Iară noi datori suntem totdeauna a mulțămi lui Dumnezeu pentru voi, fraților iubiți de Domnul, căci v'a ales pre voi Dumnezeu din început spre mântuire, întru sfințenia duchului, și întru credința adevărului“. Cum i-a ales spre mântuire? Sfințindu-i prin duchul. Acestea sunt cele esențiale spre mântuirea noastră: nici decât însă, dela faptele sau succesele noastre, ci numai prin credința adevărului. Iată că și aici particula „întru“ este în loc de „prin“, adecă prin sfințirea duchului, prin credința adevărului.

„La care v'a chemat pre voi prin evanghelia noastră, spre câștigarea slavei Domnului nostru Iisus Christos“ (Vers. 14). Nici aceasta nu e

puțin lucru, dacă Christos consideră mântuirea noastră ca slavă a sa. Slava celui filantrop este ca mulți să se mântuiască. Așa dar, mare este Domnul nostru și minunat foarte, dacă dorește atât de mult mântuirea noastră, încât ni trimite și pe Duchul sfânt ca să lucreze la sfințirea noastră!

Dar de ce oare n'a spus mai întâiu de credință, ci de sfințenia duchului? Pentru că și după sfințenie noi avem mare nevoie de ea, ca să nu ne clătinăm din locul în care ne găsim. Ai văzut cum el arată că nimic nu este al lor, ci totul al lui Dumnezeu? „La care, zice, v'a chemat pre voi prin evanghelia noastră, spre câștigarea slavei Domnului nostru Iisus Christos“.

„Drept aceea, fraților, stați și țineți predaniile, care v'ați învățat prin cuvânt, ori prin epistolia noastră“ (Vers. 15). De aici se vede lămurit, că nu toate li predă lor prin epistolă, ci multe li se predă și din gură, însă și acestea ca și acelea sunt vrednice de credință. Așa dar și predania bisericeii, adică tradițiunea nescrisă, transmisă din generație în generație, noi o credem vrednică de credință. Tradițiune este, și deci nu cere nimic mai mult. Mai arată aici, că erau mulți de acei ce se clătinase din credința cea adevărată.

„Și însuși Domnul nostru Iisus Christos, și Dumnezeu și Tatăl nostru, care ne-a iubit pre noi, și ni-a dat mângâiere veșnică, și nădejde bună prin dar, să mângâie inimile voastre, și să vă întăriască pre voi întru tot cuvântul și lucrul bun“ (Vers. 16. 17). Iarăși rugăciune unită cu mângâiere, căci aceasta va să zică de a ajuta cu adevărat.

„Care ne-a iubit pre noi, zice, și ni-a dat mângâiere veșnică, și nădejde bună prin dar“. Unde sunt acum cei ce înjosesc pe fiul, pentru că la taina botezului fiul este pus după Tatăl? Iată că aici e cu totul din contra. „Cel ce ne-a iubit pre noi, zice, și ni-a dat mângâiere veșnică“. Și care este acea mângâiere veșnică? Nădejdea celor viitoare. Ai văzut cum el deșteaptă cugetul lor, punând în sirul



rugăciunii și dovezile de îngrijirea cea nespusă a lui Dumnezeu? „Să mângâie, zice, inimile voastre, și să vă întăriască pre voi întru tot lucrul bun“, adică prin tot lucrul și prin toată fapta bună. Aceasta este mângâierea creștinilor, de a face tot ceea ce este bun și plăcut lui Dumnezeu. Vezi încă, și cum li înfrânează gândurile lor prin expresiunea: „care ni-a dat mângâiere și nădejde bună prin dar“, și cum în acelaș timp li dă speranțe bune pentru cele viitoare. Dacă el ni-a dat atâtea daruri acum, apoi cu atât mai mult ni va da cele viitoare. «Eu, zice, am spus așa, dar totul este al lui Dumnezeu» „Să vă întăriască“, adică să vă asigure ca să nu vă clătiți, sau să vă abateți, căci aceasta atârână nu numai de dânsul, ci și de noi. Așa dar expresiunea „să vă întăriască“ este zisă și cu privire la credință, și cu privire la fapte, căci aceasta este mângâiere adevărată. Când cineva nu ce clintește din credință, ori și ce ar pătimi, totul suferă cu bunăvoință, — dar dacă cugetul său se clatină, nimic bun și nobil nu va mai face în viitor. Unul ca acesta este ca și luptătorul din stadiu, care nefiind bine pregătit i se slăbesc mâinile la un moment dat, și atunci sufletul lui se clatină, căci a pierdut speranța că va putea face ceva bun în viitor.

„Rugați-vă, fraților, pentru noi, ca cuvântul Domnului să curgă și să se mărească ca și întru voi“ (Cap. 3, 1). Apostolul s'a fost rugat pentru dânsii mai înainte, ca Dumnezeu să-i întărească, iară aici cere dela dânsii ca și ii să se roage lui Dumnezeu pentru el, nu ca să nu se primejduiască în predica evangheliei, căci spre aceasta eră pus, ci „ca cuvântul Domnului să curgă și să se mărească, zice, ca și întru voi“, — ba încă cererea sa o însoțește de laude la adresa lor, căci zice: „ca și întru voi“.

„Și ca să ne izbăvim de oamenii cei răi și vicleni, că nu este a tuturor credința“ (Vers. 2). Aici arată și primejdiile sale, însă mai cu seamă pe dânsii îi încurajază. „De oamenii cei răi, zice, și vicleni, că nu este a tuturor credința“. Așa dar el vorbește aici de acei ce'l contrăriau în predica evangheliei, de cei ce se împotriviau și războiau cre-

dințele religioase, căci aceasta lasă a se înțelege prin expresiunea „nu este a tuturor credința“. Nu mi se pare, deci, că el face aici aluziune la primejdii, ci la acei ce-l contrariau și-l împedecau în predica cuvântului, ca de pildă Alexandru făurarul, despre care spune: „că foarte a statut în potriva cuvintelor noastre“ (II. Timoth. 4, 15). Adecă, că sunt și de aceia căroră nu li aparține credința, ca și cum vorbind cineva de moștenirea părintească, ar zice că nu fiecăruia dintre fiii împăratului este dat de a se urcă pe tronul împărătesc. Tot aici apostolul li 'nalță cugetele și inimile lor, căci atâta curaj aveau ii cătră Dumnezeu, încât puteau și pe dascălul lor să-l scape de primejdii. și în același timp să-i înlesnească și predica cuvântului.

<sup>1)</sup> Deci și noi, iubiților, aceleași zicem. Nimeni dintre voi să nu mă judece de ușurință, și nici dintr'o umilintă nemăsurată să mă lipsească de un ajutor atât de mare. Și nici nu o spunem aceasta cu același gând, cu care a spus Pavel, căci el voind a încuraja pe discipuli, li spunea ca să se roage pentru dânsul, pe când noi facem aceasta voind a ne folosi mult, și a câștiga ceva mare și bun prin rugăciunile voastre. Și suntem deplini încredințați, că dacă toți voi într'un cuget, veți întinde mâinile cătră Dumnezeu pentru smerenia noastră, veți câștiga totul.

Astfel atacăm noi pe vrăjmași: cu rugăciunile și cu binecuvântările. Dacă cei vechi atacau astfel pe dușmanii lor înarmați, apoi cu atât mai mult noi trebuie de a război pe dușmanii noștri fără arme, adecă numai cu rugăciunile și binecuvântările. Astfel a pus pe fugă Iezechia pe Asirian, astfel Moisi pe Amalic, astfel Samuil pe Ascaloniți, astfel Iisus al lui Navi pe cei trezeci și doi de împărați <sup>2)</sup>. Deci, dacă acolo unde

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Cererea sf. Chrisostom cătră popor, de a se ruga lui Dumnezeu pentru el, căci rugăciunea poporului va fi de mare folos pentru el. Nu trebuie a se întrista cineva în sufletul său, și apoi a se ascunde; nici de dânsul să nu se ferească și nici de altul, ci mai cu seamă trebuie a controla cele auzite, care 'l-au întristat, spre a se convinge de adevăr. Se dovedește, că cuvântul (omilia) acesta 'l-a rostit sf. Chrisostom fiind Episcop. (Veron).

<sup>2)</sup> *Notă.* Locul citat din Iisus al lui Navi este din capit. 12, 24, unde se citește: „Toți acești împărați erau treizeci și unu.“ (Trad.).

eră nevoie de arme și de luptă, lăsau armele la o parte și se refugiau la rugăciuni, dar încă unde urmează de a săvârși toate lucrurile numai prin rugăciuni, cu cât mai mult încă trebuie de a alerga la ajutorul lor? «Dar acolo, zici tu, cei mai mari, adevărații povățuitori ai poporului, se rugau pentru popor, pe când tu ceri ca poporul să se roage pentru cel mai mare, adevărat pentru povățuitorul și conducătorul său». Știu și eu, iubite, că atunci oarecari dintre cei stăpâniți erau ne-supuși, fără rânduială și oameni de nimic, și de aceea de multe ori se mântuiau numai prin curajul și destoinicia conducătorului lor, — dar astăzi când prin charul lui Dumnezeu ni s'a dat de a găsi mulți, și poate pe cei mai mulți, cu mult mai buni și mai superiori conducătorului, astăzi, zic, s'au schimbat lucrurile. Deci, nu ne lipsiți de ajutorul acesta, ci ridicați sus mâinile noastre, ca nu cumva să se moleșească, deschideți gura noastră, ca nu cumva să se închidă cu totul, rugați pe Dumnezeu pentru aceasta, și rugați-l cu căldură. Rugăciunile voastre sunt îndreptate lui Dumnezeu pentru noi, însă totalul se resfrânge asupra voastră, căci noi stăm aici spre binele vostru, și ne îngrijim de ale voastre. Așa dar rugați pe Dumnezeu fiecare din voi, și în particular, și în public. Privește ce spune Pavel: „Ca despre multe fețe darul cel către noi prin mulți să se mulțamească pentru noi“ (II. Cor. 1, 11), adevărat ca charul să se dea multora. Dacă publicul reușea de multe ori de a scăpa pe cei condamnați și țîrîți la moarte, căci împăratul milostivindu-se de rugăciunile mulțimei își schimbă părerea, și iartă pe cel condamnat la moarte, cu atât mai mult se va milostivi Dumnezeu la rugăciunile voastre, nu atât la mulțimea, pe cât la virtutea voastră.

Avem, iubitorilor, un rezboinic înfricoșat! Voi vă îngrijiți fiecare de ale sale, pe când noi ne îngrijim de toate ale voastre și ale noastre la un loc! Am dat la o parte durerile pricinuite de rezboiu, însă diavolul se înarmează mai grozav contra noastră, căci chiar și în rezboae dușmanul se încearcă mai înainte de orice ca să doboare pe general. De aceea toți ostașii aleargă spre parte aceea, de aceea este vuet mult, căci fiecare



se silește să'l scape, și toți îl îngrădesc din toate părțile cu scuturile și armele lor, căci voesc a apăra capul lui. Ascultați ce spune lui David tot poporul, — și n'o zic aceasta ca să mă compar cu David, căci nu sunt atât de smintit, ci voiesc numai a arăta îngrijirea publicului pentru stăpânul și conducătorul său: „Să nu ieși cu noi la război, zice, ca să nu se stingă lumina lui Israel“ (II. Imp. 21, 17). Acum tu privește cât de mult cruțau îi pe bătrân.

Am mare nevoie, iubiților, de rugăciunile voastre, și nimeni, după cum am spus, dintr'o umilință nemăsurată să nu mă lipsească de acest ajutor. Dacă ale noastre vor merge bine, apoi atunci și ale voastre vor fi mai strălucite; dacă cele ale învățături curg din belșug asupra noastră, apoi bogăția de sigur că vă revine vouă. „Nu cumva păstorii se păstoresc pre îi înșii“ (Iezech, 34, 2)? Vezi cum Pavel cere într'una astfel de rugăciuni? Nu auzi cum Petru a fost răpit din închisoare, fiindcă rugăciuni îndelungate se făceau pentru el? Eu am mare credință că rugăciunile voastre 'mi vor putea face mult bine, dacă sunt făcute în comun acord. Cu cât credeți că este mai mare de cât smerenia noastră intervenirea obștiei întregi, când acea obștie se roagă pentru noi lui Dumnezeu? Dacă eu nu am curajul de a mă ruga pentru mine însumi, apoi cu atât mai mult pentru alții. Aceasta este a celor ce sunt lăudați pentru virtutea lor; a celor ce au reușit să atragă pe Dumnezeu în favorul lor, căci numai aceștia pot să ceară lui Dumnezeu a fi milostiv și îndurat, — dar cel ce este și el respins, cum va putea să se roage lui Dumnezeu pentru alții? Dar fiindcă sunt legat de voi prin dragostea părintească, și fiindcă dragostea toate le cutează, toate le îndrăznește, apoi eu nu numai în biserică, ci și acasă mai 'nainte de orice, fac cătră Dumnezeu rugăciunea mea pentru sănătatea voastră sufletească și trupească. Altă rugăciune nici nu este mai bună pentru un preot, decât a se ruga lui Dumnezeu pentru câștigarea celor bune de cătră păstoriții săi, mai înainte de a se ruga pentru sine. Dacă Iob sculându-se în fiecare dimineață, de 'ndată făcea rugăciuni pentru fiii săi trupești, apoi cu cât mai mult oare nu suntem noi datori de a face aceasta pentru fiii cei duhovnicești?



Dar de ce oare le spun acestea? Pentru că dacă noi facem rugăciuni și cereri pentru voi toți, deși suntem atât de departe de mărimea faptului, apoi cu atât mai mult sunteți datori voi a face aceasta. A se ruga unul singur pentru mulți, este lucru foarte îndrăzneț, și are nevoie de mult curaj, pe când a se aduna mai mulți la un loc și a face cereri și rugăciuni pentru unul singur, nu e nimic greu. Fiecare atunci și face rugăciunea, nu atâta încrezându-se în propriile sale puteri, pe cât încrezându-se în mulțime și în concordia ce stăpânește printre dânsii, căci în fața acestora Dumnezeu se milostivește totdeauna. „Unde vor fi doi sau trei, zice, adunați întru numele meu, acolo sunt și eu în mijlocul lor“. Dacă, unde sunt numai doi sau trei și el este în mijlocul lor, apoi cu atât mai mult când veți fi adunați voi la un loc. Dacă cel ce se roagă în deosebi nu poate căpăta ceea-ce cere, iară de se va ruga la un loc cu mulțimea va reuși în cererea sa, apoi de aici putem avea dovada cea mai bună, că nu meritul nostru propriu are vre-o putere înaintea lui Dumnezeu, ci unirea și conglăsuirea multora are acea putere. „Unde vor fi, zice, doi sau trei adunați“. Dar de ce spui doi sau trei? Când numai unul va fi întru numele tău, de ce nu ești acolo? «Pentru că voiesc, zice, de a fi toți la un loc, și niciodată să nu se despartă».

Deci, iubitorilor, să ne îngrădim unii pe alții, să ne legăm împreună cu dragostea, și nimeni să nu se despartă de noi. Dacă cineva are de învinovățit, fie pe aproapele, fie pe noi, dacă cineva este întristat, fie pe oricine, apoi să nu țină în cugetul său acea supărare. Această grație o cer dela voi, de a vă apropia aici și a acuza dacă aveți ceva, și veți primi din partea noastră justificare. „Mustră pre prietin, zice, ca nu cumva să fi făcut, și să nu mai facă; mustră-l ca nu cumva să fi zis, și de a zis, mai mult să nu zică“ (Sirach, 19, 13. 14). Căci dacă ne vom justifica, sau dacă cunoscându-ni bine greșala, vom cere iertare, ne vom și încerca în viitor a nu mai cădea în astfel de greșale. Aceasta este și în interesul vostru, și al nostru. Poate că voi ați condamnat fără rezon, însă aflând adevărul lucrului, vă

veți îndreptă, iară noi dacă am greșit în neștiință, ne vom corecta. Nu este în interesul vostru de a stă nepăsători, căci voi știți că se va da pedeapsă pentru orice cuvânt rostit în zadar, în același timp și noi ne vom ușura de orice vinovății, fie ele mincinoase, fie adevărate; pe cele mincinoase le vom depărta ca dovedite de mincinoase, iară pe cele adevărate le vom depărta prin faptul că niciodată nu vom mai face. Este foarte putincios ca cel ce are atâtea griji, să scape ceva din vedere, și în neștiință să greșească. Dacă fiecare dintre voi având casă, și femei, și copii, și slugi, unul mai mulți, altul mai puțini, și totuși e silit de multe ori să greșească față de un număr restrâns de suflete, nu cu intențiune, ci sau că nu știe, sau că voește a îndreptă ceva, — apoi cu atât mai mult noi, care prezidăm un public atât de numeros. Și încă fie ca să vă înmulțească Domnul și să vă binecuvinteze, pe cei mici împreună cu cei mari! Deși la un public numeros este și îngrijirea mai mare, totuși noi nu încetăm a ne ruga ca să ni se sporească o astfel de îngrijire, ca publicul să se înmulțească, și să avem plăcerea de a ne îngriji de toți. Pentru că și părinții nu voiesc a îndepărta pe nici unul din copii, deși din cauza lor de multe ori sunt amărâți.

Toate sunt deopotrivă și nouă, și vouă, și același capital de bunuri este rezervat fiecăruia. Nu eu mai cu îmbelșugare mă împărtășesc din masa cea sfântă, iară voi mai puțin, ci cu toții deopotrivă ne atingem de ea. Dacă eu sunt cel întâiu, nu e vre-un lucru mare, fiindcă și printre copii cel mai mare întinde mâna întâiu în mâncare, — cu toate acestea nimic nu urmează de aici, ci toate ni sunt deopotrivă, căci viața mântuitoare care unește sufletele noastre se dă fiecăruia cu aceiași cinste. Nu eu mă împărtășesc din alt miel, și voi din altul, ci din unul și același ne împărtășim cu toții; același botez avem cu toții, cu toții ne-am învednicit de același duch, cu toții alergăm către aceiași împărăție, suntem deopotrivă frați ai lui Christos, totul ni este comun. Deci, cu ce anume vă întrec eu, și ce am mai mult decât voi? Vă întrec cu grijele, cu suferințele și cu necazurile ce le am pentru voi. Însă nimic nu este mai plăcut ca aceste suferinți, căci și muma suferind pentru copil, simte

plăcere de a suferi, îngrijește pentru cel născut de ea, și se bucură de îngrijire, deși îngrijirea prin sine este ceva amar, însă când este vorba de copii, atunci e plăcută.

Și eu am născut pe mulți dintre voi, însă după aceasta am simțit durerile. Mamele trupesti mai întâiu simt durerile făcerei, și apoi vine facerea, dar aici (în nașterile duhovnicești) durerile se țin într'una până la suflarea cea mai de pe urmă, ca nu cumva cel născut să fie vre-o stârpiciune, ceea-ce dorește foarte mult să nu se întâmple. Dacă și altul a născut de multe ori, eu totuși și atunci sunt stăpânit de griji, căci nu naștem nimic din noi, ci totul este din charul lui Dumnezeu. Deci, dacă amândoi naștem prin duch, apoi nu ar greși cineva spunând că cei născuți de acela sunt ai mei, și cei născuți de mine sunt ai lui.

Acestea toate cugetându-le, vă rog a'mi da ajutor prin rugăciunile voastre, ca și voi să fiți lauda noastră, și noi a voastră, în ziua Domnului nostru Iisus Christos, pe care fie a o videa cu toții cu încredere și curaj, prin Domnul nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu Sf. Duh, se cuvine slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

---

## OMILIA V

---

„Credincios este Domnul, care vă va întări pre voi, și vă va păzi de cel viclean. Și avem nădejde întru Domnul de voi, că cele ce poruncim vouă, și faceți, și le veți face. Iară Domnul să îndrepteze inimile voastre spre dragostea lui Dumnezeu și răbdarea lui Christos“ (Cap. 3, 3—5).

Nici toată nădejdea nu trebuie a o lăsa numai în rugăciunile sfinților, și noi să stăm în neactivitate, să ne alipim de răutate, și de nimic să nu ne mai îngrijim,

și nici iarăși săvârșind cele bune să disprețuim ajutorul ce putem avea prin acele rugăciuni. Mări cu adevărat ni sunt foloasele ce le putem câștiga prin rugăciunile sfinților făcute pentru noi, însă numai atunci când și noi lucrăm. De aceea și Pavel rugându-se pentru dânsii, și punând iarăși înaintea lor cuvântul cel demn de credință a făgăduinței, li zice: „Credincios este Domnul, care vă va întări pre voi, și vă va păzi de cel viclean“, «căci dacă v'a ales pre voi spre mântuire, nu mințește, și nici nu va lăsa să vă perdeți». Dar ca nu cumva prin aceasta îi să cadă în trândăvie, și crezând că totul atârnă de Dumnezeu, să adoarmă cu această speranță, privește cum li cere și conlucrarea lor spre acest scop, căci zice: „Avem nădejde de voi întru Domnul, că cele ce poroncim vouă, și faceți, și le veți face“. Credincios este Dumnezeu, și dacă a făgăduit că ne va mântui, nu mai începe nici o îndoială că ne va mântui, numai așa după cum a făgăduit. Si cum a făgăduit? Dacă vom voi, și vom ascultă de dânsul, nu la întâmplare, și nici stând în nemișcare ca lemnele și petrele. Bine zice el: „Avem nădejde întru Domnul“, adică, avem nădejde în filantropia lui, așa că prin aceste cuvinte iarăși li înfrânge mândria lor, căci totul atârnă de Dumnezeu. Dacă ar fi zis «avem nădejde în voi» ar fi fost poate o mare laudă pentru dânsii, dar nu 'i-ar fi învățat ca îi să atribue lui Dumnezeu totul. Sau dacă ar fi zis: «avem credință în Domnul că vă va păzi» și nu ar fi adaos expresiunea „de voi“, și că „cele ce poroncim vouă, și faceți, și le veți face“, 'i-ar fi făcut nepăsători, căci ar fi aruncat totul numai în puterea lui Dumnezeu. De sigur că totul trebuie a atribui lui Dumnezeu, însă conlucrând și noi, și nefugind de dureri și de lupte. Arată apoi, că deși virtutea singură este de ajuns de a ne mântui, totuși este necesar ca acea virtute să fie continuă, și să ne însoțească până la cea de pe urmă suflare.

„Iară Domnul, zice, să îndrepteze inimile voastre spre dragostea lui Dumnezeu și răbdarea lui Christos“. Iarăși îi laudă, și să roagă pentru ei, arătând prin aceasta marea lui grijă ce o



avea, și interesul ce-l purtă pentru mântuirea lor. Fiindcă trebuia a păși mai departe, și a-i muștră pentru oare-care neorândueli, prin acestea li pregătește mai dinainte cugetele lor, căci zice «că avem nădejde, că veți ascultă, că veți face» și li cere ca îi să se roage pentru dânsul, iară mai la urmă li și dorește mii de bunătați, — toate acestea, zic, sunt înainte mergătoare muștrărilor ce urmă a le face. „Iară Domnul, zice, să îndrepteze inimile voastre spre dragostea lui Dumnezeu, și răbdarea lui Christos“. Multe sunt care abat pe cineva dela dragoste, și totodată multe sunt și neorânduile ce izvorăsc de aici. Mai întâiu este dragostea lui mamona, care atingând sufletul nostru ca cu niște mâni îndrăznețe, îl încleștează bine din toate părțile, și apoi îl trage și-l duce chiar unde nu voim noi. Apoi vine slava deșartă, care de multe ori se prefăce în scârbă, necazuri și ispite. De aceea și avem nevoie de ajutorul lui Dumnezeu, care ca și un vânt puternic să împingă corabia noastră spre dragostea lui Dumnezeu. Să nu-mi spui că «îl iubesc pre dânsul mai mult decât pre mine», căci acestea sunt numai vorbe goale; tu arată-mi prin fapte că-l iubești mai mult decât pre tine. Iubește-l mai mult decât pe argint, și atunci te voi crede că-l iubești mai mult decât pre tine. Dar cel ce pentru Dumnezeu nu disprețuește banii, cum se va disprețui pe sine? Și ce spun eu de bani? Cel ce nu disprețuește lăcomia, ceea-ce ar trebui să facă și fără de poroncile lui Dumnezeu, cum se va disprețui pe sine?

„Și răbdarea lui Christos“. Ce va să zică „răbdarea lui Christos“? Adecă să răbdăm după cum a răbdat și el, sau ca să facem cele ce a făcut el, sau ca să-l așteptăm pre dânsul cu răbdare, adecă să fim pregătiți. Fiindcă multe ni-a făgăduit, și însuși va veni să judece viii și morții, de aceea să răbdăm și să-l așteptăm. Unde spune apostolul de răbdare, totdeauna face aluziune la scârbe, căci aceasta însemnă a iubi cineva pre Dumnezeu, a răbdă și a nu se tulbură.

„Și poroncim vouă, fraților, întru numele Domnului nostru Iisus Christos, să vă feriți voi de tot fratele ce umblă fără de rânduială, si nu duple predania care a luat dela noi“

(Vers. 6), adecă nu noi vă spunem acestea, ci Christos, căci aceasta înseamnă „întru numele Domnului nostru Iisus Christos“, în loc să zică «prin Iisus Christos» — arătând prin aceasta însemnătatea poroncii, ca și cum li-ar fi zis: «băgați samă bine, că Christos nicăiri nu nă-a poroncît ca să stăm în neactivitate».

„Să vă feriți, zice, de tot fratele ce umblă fără de rânduială“, adecă să nu-mi spui că este bogat, sau sărac, sau sfînt, căci aceasta 'mi este indiferent. „Ce umblă“ adecă, care trăește fără rânduială. „Și nu duple predania care a luat dela noi“. Prin expresiunea predanie apostolul numește aici nu predania prin cuvânt, ci predania prin faptă, fiindcă principalmente aceasta o numește el predanie peste tot locul.

„Căci înși-vă știți cum se cade vouă să urmați nouă, că noi n'am umblat fără de rânduială întru voi, nici în dar pâne am mîncat dela cinevă, ci întru osteneală și nevointă, noaptea și ziua lucrînd, ca să nu îngeuiem pre cinevă din voi“. (Vers. 7. 8). «De am și mîncat, zice, totuși nu am mîncat în dar dela nimeni, ci prin truda și osteneala noastră».

„Nu că doară n'avem putere, ci ca pre noi tip (pildă) să ne dăm vouă, ca să ni urmați nouă. Că și când eram la voi aceasta poronciam vouă, că dacă nu voește cinevă să lucreze, nici să mănânce“ (Vers. 9. 10). Privește cum în epistola dinainte vorbește mai cu blîndeță oarecum, căci zice: „Vă rugăm pre voi fraților să adăogați mai mult“ (I. Thes. 4, 10) și nicăiri nu spune „vă poroncim“, sau „întru numele Domnului nostru Iisus Christos“ — ceea-ce 'i-ar fi putut înfricoșă, ci «să adăogați mai mult» „ca să umblați cu bun chip“ (Ibid, vers. 12), adecă să nu vă înfrunteze cei de afară, să nu vă grăiască de rău, — pe când aici nimic din acestea, ci „dacă nu voește cineva să lucreze, nici să mănânce“. Deci, dacă

Pavel neavând nici o silă, și putând a stă în neactivitate, el care își luase asupra sa un lucru atât de greu, și totuși lucră ziua și noaptea, ca să poată și pe alții a ajuta, apoi cu atât mai mult trebuia să facă așa ceilalți, cari nu erau în aceleași condițiuni.

„Că auzim, că unia umblă la voi fără de rânduială, nimic lucrând, ci iscodind“ (Vers. 11). Aici spune așa, pe când în cealaltă epistolă zice „să umblați cu bun chip cătră cei de afară“. Și pentru ce? mai ales că poate nici nu eră vre-un caz de felul acesta, de oarece și în alt loc îndemnând pe discipuli li zicea: „Mai fericit este a da, decât a lua“ (Fapte 20, 35). Deci expresiunea „umblați cu bun chip“ nu se rapoartă la vre-o neorânduială, ci la activitatea lor, pentru care a și adaos imediat: „Ca să nu aveți trebuință de nimic“ (I. Thes. 4, 12). Aici însă, mai pune și o altă necesitate, aceea adecă de a face binele cătră toți, căci mai departe zice: „Iară voi fraților, nu slăbiți a face bine“. (Vers. 13). Cel ce nu lucrează, deși ar putea lucra, de sigur că prin trândăvia sa va deveni un iscoditor. Însă eleimosina se dă numai aceloră căroră nu li ajunge ceea ce câștigă prin osteneala mânilor lor, sau și dascălilor, cari fiind ocupați cu învățătura cuvântului, nu au timp de a lucra pentru câștigarea hranei lor, pentru care și zice: „Boului ce trieră să nu-i legi gura“, (I. Timoth. 5, 18) și „vrednic este lucrătorul de plata sa“, așa că dascălul nu stă în nelucrare, ci lucrează, și prin urmare primește plată pentru acea lucrare. Dar a se ruga cineva lui Dumnezeu, și a postî stând în nemișcare, nu va să zica că lucrează cu mâinile; deci el numește lucrare aici, numai acea cu mâinile. Și pentru ca nu cumvă să bănuiești altceva, imediat a adaos: „Umblă fără rânduială, nimic lucrând, ci iscodind“.

„Dar unora ca acestora poroncim, și îi rugăm întru Domnul nostru Iisus Christos, ca cu liniște lucrând să și mănânce pâinea sa“ (Vers. 13). Fiindcă mai sus i-a atins tare, apoi aici voind a face cuvântul mai blând, a adaos: „Întru

Domnului. „Ca cu liniște, zice, lucrând, să-și mănânce pâinea lor“. Dar de ce n'a zis: «iar dacă nu sunt în neorânduială, să se hrănească de voi», — ci le cere pe amândouă, — și ca să fie în liniște, și ca să lucreze? Pentru ca să mănânce pâinea câștigată prin lucrul mânilor lor, iară nu pâine streină.

„Iară voi, fraților, nu slăbiți a face bine“ (Vers. 13). Privește cum îndată după înfruntare s'a întors spre milă dragostea lui părintească. Nu a putut să întindă mai departe înfruntarea, ci iarăși i s'a făcut milă de ei. Și privește cu câtă prudență face aceasta; nu zice: «iertăți-i și treceți-li cu vederea, până se vor îndrepta», „ci voi fraților nu slăbiți a face bine“, adică «dojăniți-i, înfrunțați-i, pedepsiți-i, însă nu-i lăsați a se prăpădi de foame. Dar dacă unul ca acesta având totul cu îmbelșugare din partea noastră, stăruiește încă în trândăvie, atunci ce e de făcut? Pentru aceștia, zice, v'am spus leacul: înfrunțați-i când li dați ajutorul cerut, adică nu li dați curaj ca să mai ceară pe viitor, arătați-vă că sunteți supărați pentru această purtare a lor». Și în adevăr că o astfel de atitudine din partea noastră, nu e puțin lucru, pentru că dacă voim cu adevărat ca ei să se îndrepte în viitor, nu trecem cu vederea de a-i și certă. odată cu ajutorul ce-l dăm. Spune-mi, te rog: dacă tu ai un frate trupesc, l'ai lăsa oare să se prăpădească de foame? Eu nu cred, ci încă sunt sigur că odată cu ajutorul ce-i vei da, îl vei și pune în oarecare rânduială.

„Iară de nu ascultă cineva de cuvântul nostru prin epistolă“<sup>1)</sup> (Vers. 14). Vedeți că apostolul nu zice «cel ce nu ascultă, de mine nu ascultă, și prin urmare trebuie pedepsit aspru», ci „pre acela însemnați-l“, adică să-l aveți în vedere. Nici

<sup>1)</sup> Notă. Originalul grec este precum urmează: „εἰ δὲ τις οὐκ ἀπακούει τῷ λόγῳ ἡμῶν διὰ τῆς ἐπιστολῆς, τοῦτον σημειοῦσθε“, adică: *iară dacă nu ascultă cineva de cuvântul nostru prin epistolă, pre acela să-l însemnați*, etc. astfel că e de mirare, cum în ediția de Buzeu, s'a putut strecura o greșală atât de mare (*pre acela prin epistolă să-l însemnați*), schimbându-se textul și introducându-se ideea streine. (Trad).



aceasta nu este o mică învățătură. „Și să nu vă însoțiți cu el“, după care adaugă: „ca să se rușineze“, iară mai departe să nu meargă cu asprimea, căci acestea sunt de ajuns. După cum când a spus „dacă cineva nu lucrează, să nu mănânce“ s'a temut ca nu cumva unul ca acesta să piară de foame, și deci a adăos: „iară voi fraților, nu slăbiți a face bine“, — tot așa și aici spunând „să vă păziți“ și „să nu vă însoțiți“, i s'a părut că prin aceste cuvinte ușor ar putea cineva să fie tăiat din numărul fraților, sau că văzându-se fără nici un ajutor s'ar desnădăjdui și s'ar pierde, — de aceea imediat adaugă: „Și să nu-l socotiți ca pre un vrăjmaș, ci să-l învățați ca pre un frate“ (Vers. 15). Prin aceasta arată două lucruri: întâi, că a hotărât o mare pedeapsă contra unui asemenea frate — căci li poroncește lor de a se păzi, și a nu se însoți cu el — în același timp însă îi îndeamnă și pe dânșii de a-l sfătui necontenit ca pe un frate, ca să se lase de obiceiul de a cere. Că dacă chiar singur faptul cerșetoriei este vrednic de multă rușine, dar încă când mai este și muștrat, și când alții se păzesc de el, decât dispreț oare nu este apăsător un asemenea nenorocit? Oare aceasta nu este de ajuns de a-l atinge în suflet? Dacă numai codindu-se unia, sau murmurând când fac milostenie, și încă aprind pe cei ce li primesc acea milostenie — și să nu-mi spui de cerșetorii cei nerușinați, ci pentru acei vrednici de milă, — dar încă dacă ar mai avea și dreptul de a certă aspru, ce nu ar face? Și un asemenea fapt cum n'ar fi vrednic de pedeapsă?

Dar noi nu facem așa duple cum zice apostolul, ci ca și cum am fi foarte nedreptățiți, așa batjocorim și disprețuim pe cerșetori. Nu dai milostenie, bine; dar de ce te și mânie? „Învățați-l, zice, ca pre un frate“, însă nu-l batjocori ca pre un vrăjmaș. Dar cel ce învață pe fratele său, nu o face aceasta în public, nu-i aruncă în față insulta, ci în particular și cu cea mai mare băgare de samă, fiind mâhnit pentru că a venit ocazia de a-l certă, fiind scârbit, cu alte cuvinte plângând și văicărindu-se. Așa dar, noi să sfătuim pe fratele care stă în nelucrare

cu cuget frătesc, și cu intențiune frățească, și să nu ne arătăm supărați că i-am dat, ci pentrucă el a călcat poronca apostolului stând în nelucrare. Fiindcă care 'ți este câștigul? Dacă și după ce ai dat îl mai batjocorești, și încă ai vătămat plăcerea darului; dar încă când nici n'ai dat și batjocorești, apoi cât rău oare nu ai cauzat acelui nenorocit? S'a apropiat acel nenorocit de tine, și în loc de milostenie a primit dela tine o rană mortală, după care pleacă plângând. Când el din cauza sărăciei este silit a cerșetori, și pentrucă cerșetorește este batjocorit, apoi privește câtă nedreptate, și câtă pedeapsă nu se cuvine batjocoritorilor! „Cel ce necinstește pre sărac, zice, mânia pre cel ce l-a făcut pre el“ (Prov. 14, 31). Căci, spune-mi, te rog: Dumnezeu l-a lăsat ca să fie sărac pentru tine, ca să ai ocazia de a te vindeca pe sine-ți, și tu batjocorești pre cel ce este sărac pentru tine? Câtă nerecunoștință nu este aici? „să'l învățați“ zice, ca pre un frate“, adecă că și după ce i-am dat, suntem datori a'l sfătuî, dar încă când nu 'i-am dat nimic și-l batjocorim, atunci ce justificare avem?

„Și însuși Dumnezeu l-păcei să vă dea vouă pace totdeauna, în tot chipul“ (Vers. 16). Privește cum atunci când el poroncește cele ce trebuie a se face, le pecetluște așa zicând cu rugăciunea, pe care o pune ca o pecete peste toate. „Să vă dea, zice, pace totdeauna, în tot chipul“, căci aceasta este ceea-ce se cere, adecă de a avea pace totdeauna. „In tot chipul“, adecă de nicăiri să nu avem motiv de ceartă, căci pacea este bună peste tot locul, chiar și cătră cei deafară. Ascultă pe apostol ce spune în altă parte: „De este cu putință, încât este despre noi, cu toți oamenii având pace“. Nimic nu poate fi mai potrivit de a reuși în cele ce voim, ca a fi pacinic, netulburat, a scăpa de nemulțămirile lăuntrice, și a nu avea nici un vrăjmaș.

„Domnul să fie cu voi cu toți. Inchina-ciunea cu mâna mea a lui Pavel, care este semn în toată epistolia; așa scriu. Darul Dom-

nului nostru Iisus Christos cu voi cu toți. Amin". (Vers. 17. 18). Aceasta o spune scriind în orice epistolă, ca nimănui să nu-i fie cu puțință de a le falsifica, punând iscălitura sa ca o dovadă mare a autenticității conținutului din ele. Închinăciune el numește rugăciunea ce o face mai sus (Domnul să fie cu voi cu toți) arătând prin aceasta că îi săvârșiau atunci toate cele duhovnicești, și că trebuia a-i saluta, căci lucrurile mergeau așa de bine. Eră deci o adevărată rugăciune izvorâtă din inimă, și nici decât numai un simbol al prieteniei. Dela aceasta a început epistola, și cu ea a și sfârșit-o, îngrădind cele spuse ca cu niște ziduri mari de amândouă părțile, punând și o temelie sigură, și sfârșitul tot atât de sigur, căci zice: „Char vouă și pace“, iară la urmă: „Charul Domnului nostru Iisus Christos, cu voi cu toți. Amin“. Aceasta a făgăduit și Domnul spunând ucenicilor săi: „Iată eu cu voi sunt întru toate zilele până la sfârșitul veacului“ (Math. 28, 20). Dar aceasta se petrece numai când noi voim, căci nu numai decât va fi cu noi, dacă noi suntem departe de el.

«Cu voi voi fi, zice, totdeauna» și deci, să nu alungăm darul. «Păziți-vă, zice, de tot fratele ce umblă fără rânduială». Pe atunci eră un mare rău de a fi tăiat cineva din comunitatea fraților credincioși. Cu această pedeapsă se pedepseau pe atunci toți cei abătuți, duple cum zice și aiurea: „Cu unul ca acesta nici să nu mâncați“ (I. Corinth. 5, 18). Dar astăzi cei mai mulți nu consideră ca mare acest fapt, și de aceea toate s'au stricat, toate s'au amestecat, iară noi trăim la un loc cu preacurvarii, cu curvarii, cu lacomii, și în fine cu oricine s'ar întâmplă. Dacă pe atunci îi trebuiau a se păzi până și de cei ce stăteau în nelucrare, apoi cu cât mai mult încă de alții? Și ca să afli cât de grozav eră de a fi cineva tăiat din comunitatea fraților, și cât folos aducea o asemenea pedeapsă celor ce o primiau cu recunoștință, ascultă cum acel nenorocit născut în păcat, acel ce a ajuns la cea mai de pe

urmă răutate, acel ce a curvit cu atâta nerușinare, care nu se spune nici chiar printre păgâni, acel ce purtă rana în nesimțire — și aceasta este culmea corupțiunii, — acel nenorocit, zic, atât de mult s'a muiat și s'a umilit, încât a făcut pe Pavel să zică: „Că destul este unuia ca acestuia certarea aceasta, pentru aceea să întăriți spre dânsul dragostea“ (II. Corinth. 2, 6. 8). După cum este tăiat un membru al trupului, astfel eră atunci cel tăiat din comunitatea credincioșilor. Cauza pentru care o asemenea pedeapsă eră considerată ca ceva grozav pe atunci, iară a fi în comunitatea fraților ca un bine mare, ușor se poate înțelege. În timpurile acelea toți viețuiau la un loc, ca și cum ar fi viețuit în aceeași casă, având cu toții un singur tată, și împărtaşindu-se din aceeași masă.

Astfel viețuiau creștinii primitivi de prin toate bisericile de sub soare. Deci, când cineva cădea într'o asemenea pedeapsă, cât de mare credeți că eră răul rezultat de aici? Acum însă, nu se pare a fi așa de mare acel rău, pentru că nici a viețui la un loc nu se crede a fi ceva mare. Ceea-ce pe atunci se credea de o mare pedeapsă, astăzi se întâmplă și fără pedeapsă, din cauza marei răcirii a dragostei, căci ne ferim unii de alții fără nici un cuvânt. Iară cauza tuturor acestor rele, este că lipsește dragostea. Aceasta a dărîmat și a făcut să dispară toate cele frumoase, strălucite și respectabile din biserică, cu care ar fi trebuit să ne mândrim și să ne bucurăm. Este un mare curaj din partea dascălului, de a pedepsi pe discipuli, însă numai atunci, când el are un capital moral câștigat prin propriile sale ostenele, pentru care și zicea Pavel: „Voi știți cum trebuie a ne urmă“ (imită), căci dascălul adevărat trebuie a fi dascăl mai mult al vieții, adică al purtării în lume, decât al cuvântului.

Să nu creadă nimeni că acestea sunt spuse de mine numai ca vorbe umflate, căci eu le-am grăit fiind silit de împrejurări, și totodată fiindcă sunt folositoare obștiei. „Că noi, zice, n'am umblat fără de rânduială întru voi, și nici în dar pâne am mâncat dela cineva“. Aici arată că acei The-



saloniceni erau poate săraci, și să nu'mi spui că poate nu erau toți săraci, căci apostolul vorbește aici mai mult de săracii cari nu puteau să-și câștige în alt mod hrana trebuincioasă, decât numai prin lucrul mânilor lor, și nu de alți săraci. Căci el n'a zis: «ca să aibă dela părinții lor» ci „ca lucrând să mănânce pâinea lor“. «Dacă eu, zice, predicatorul vostru, dacă eu propoveduitorul cuvântului învățături, și m'am temut ca să nu vă îngreuiez pre voi, apoi cu atât mai mult cel ce nu vă folosește cu nimic». Aceasta este cu adevărat greutate, când cineva nu dă cu toată buna-voință, însă el nu la acei săraci face aluziune, ci la acei ce nu aveau cu ușurință cele trebuitoare vieții. De ce tu nu lucrezi? Pentru aceasta ți-a dat Dumnezeu mâni, nu ca să iai dela alții, ci ca să dai altora.

„Iară Domnul să fie cu voi“. Aceasta se cade de a o dori și nouă înși-ni, dacă facem cele ale Domnului, căci ascultă ce spune Christos: „Mergând învățați toate neamurile botezându-i în numele Tatălui, și al Fiului, și al Sfântului Duch, și învățându-i pre dânșii să păziască toate câte am poruncit vouă; și iată eu cu voi sunt în toate zilele până la sfârșitul veacului“ (Math. 28, 19. 20). Dar acestea nu sunt zise numai lor, ci și nouă, și prin urmare datori suntem de a face toate câte ni s'au poruncit. Cum că nu numai lor li s'au adresat acele cuvinte, se vede lămurit din expresiunea „până la sfârșitul veacului“, cuvinte care se rapoartă la toți acei ce în scurgerea timpului vor călca pe urmele acelora.

<sup>1)</sup> «Dar, zici, cuvintele acestea sunt adresate către dascăli, cari propoveduiesc cuvântul adevărului, și nu către cei ce nu sunt dascăli». Fiecare din voi, iubiților, dacă voiește poate să fie dascăl, de nu al altuia, cel puțin al său. De aceea mai întâiu învață-te pe sine-ți. Dacă vei învăța toate câte a poruncit, prin aceasta vei câștiga mulți imitatori. După cum lumânarea când este

---

<sup>1)</sup> *Partea morală.* Despre aceea, că fiecare este dator de a învăța pe cei din casa sa prin cuvânt și fapte, ca să facă fapte bune. (Veron).

aprinsă poate să aprindă mii de mii de lumânări, iară când este stinsă, nici sie-și nu poate să-și procure lumină, și nici pe altele nu poate să le aprindă, tot așa este și cu viața curată; dacă lumina din noi este strălucitoare, atunci vom putea face mii de discipuli și de dascăli, căci noi stăm în fața lor ca un arhitip, adecă ca un model demn de imitat, adecă pildă vie de fapte bune. Niciodată nu vor putea folosi pe auditori atât de mult cuvintele noastre, pe cât vor folosi viața voastră cea neprihănită. Căci fie, de ex. un bărbat iubitor de Dumnezeu, strălucind în fapte bune și având și femei, — căci e posibil a avea și femei, și în același timp să fie plăcut lui Dumnezeu, — și copii, și slugi, și prieteni; ei bine, oare acest bărbat nu vă va putea folosi vouă tuturor mai mult decât mine? Pe mine mă auziți odată sau de două ori în cursul lunei, sau poate că niciodată, și ceea-ce auziți poate păstrați numai până la pragul bisericei, iară după ce ați ieșit afară le-ați uitat, pe când viața aceluia având-o înaintea ochilor incontinuu, mult vă va folosi. Când el fiind batjocorit nu batjocorește, oare nu va întipări, și nu va înțepenii prin blândeța lui în sufletul batjocoritorului sentimentul rușinei? Chiar de nu ar mărturisi el imediat folosul, fie din cauza mâniei, fie din cauza rușinei, totuși îndată va simți, și se va umili. Este cu neputință ca un om batjocoritor, chiar de ar fi fiară sălbatecă, atacând pe unul fără răutate, să nu se folosească mult din purtarea blândă a acestuia. Cele bune chiar de nu le săvârșim noi, totuși lăudăm cu toții, și admirăm pe cei ce le săvârșesc. Femeea de asemenea când vede pe bărbatul său blând și îngăduitor, mult câștigă; de asemenea și copilul. Este cu putință deci, de a fi fiecare dascăl „Zidiți-vă unul pre altul, zice, precum și faceți” (I Thes. 5, 11). Căci spune-mi, te rog: a urmat vre-o pagubă în casă? Iată că femeea se tulbură, ca fiind mai slabă, ca mai luxoasă, ca mai iubitoare de po-doabe, — dar dacă bărbatul este filosof, râde de acea pagubă, mângâie pe soție, și ea atunci se convinge și suferă cu curaj. Prin urmare n’a folosit-o pe dânsa cu mult mai mult purtarea bărbatului, decât cuvintele noastre? A vorbi este foarte ușor, a face însă, când nu găsim în nevoie este foarte greu. De aceea mai mult dela fapte se îndreptează natura omenească. Atât de mare este însemnătatea virtutei în viața omenească, c

de multe ori chiar o slugă a folosit o casă întreagă împreună cu stăpânul ei. Nu degeaba și nici cum s'ar întâmpla îndeamnă Pavel încontinuu pe discipuli, ca să se îndeletnicească cu virtutea și să fie supuși și ascultători stăpânilor, nu atâta îngrijindu-se el de slujba stăpânilor, pe cât ca să nu se defaime cuvântul lui Dumnezeu și învățătura, și când acestea nu se defaimă, iute vor fi și admirate. Cunosc chiar eu multe case, care s'au folosit mult dela virtutea slugilor. Deci, dacă o slugă care stă sub autoritatea stăpânului este în stare să pună în orânduială pe stăpân, apoi cu atât mai mult o pot face aceasta stăpânii. Împărțiți cu mine, vă rog, slujba aceasta; eu vă vorbesc în public, dar și voi fiecare în particular, și fiecare să ia în mâinile sale mântuirea aproapelui său. Cum că trebuie ca stăpânii caselor să prezideze pe toți ai lor în aceste chestiuni, ascultă pe Pavel, unde anume trimite pe femei: „Iară de voiesc să știe, zice, întrebe acasă pre bărbații lor“ (I Corinth. 14, 35), iară nicidecum nu le trimite la dascăl. După cum sunt dascăli și printre copii ce învață literile alfabetului, tot așa și în biserică, căci apostolul nu voiește ca dascălul să fie supărat de toți. Și de ce? Pentru că mari bunuri vor ieși de aici, căci atunci osteneala dascălului nu va rămânea zadarnică, ci fiecare dintre discipuli imitându-l, va deveni iute și el dascăl, și va avea aceeași îngrijire față de alții, precum a avut-o dascălul către el. Privește câtă slujbă aduce casei femeia: îngrijește de casă și de toate ale casei, se îngrijește de slugi, îmbracă pe toți cu mâinile ei, ea face ca copii tăi să-ți zică tată, ea te scutește de curvăsării, ea te ajută ca să pășești pe calea prudenței, ea în fine este care ți contenește ațîțarea cea furioasă a naturei tale omenești. Ei bine, ajut-o și tu și-i răsplătește binele ce-ți face. Cum? Întinde-i mâna de ajutor în cele duhovnicești. Când tu ai auzit ceva folositor și bun, aceea, ca și rândunelele, purtând-o în gura ta du-o acasă, și o pune în gura mumei și a puilor ei. Și cum nu este absurd, ca în toate celelalte să pretinzi întâietatea și să fii stăpân asupra ei, iară în cele duhovnicești să te dai la o parte? Stăpânitorul nu în cinste trebuie a covârși pe cel stăpânit, ci în virtuți. Aceasta este datoria celui ce stăpânește, și acesta este succesul lui, pe când al celor stăpâniți este de a ascultă. Dacă



tu te bucuri de multă cinste, aceasta nu e nimic față de tine, căci cinstea o capeți dela alții, pe când dacă strălucești prin marea ta virtute, aceasta este întreagă a ta. Ești cap femeii; prin urmare pune în bună rândueală, tu capul, pe întregul corp. Nu vezi cum capul nu atâta întrece pe celelalte mădulări ale trupului prin locul ce-l ocupă, pe cât prin îngrijirea ce o are de întregul trup, ca și un cârmaciuc de corabie, care îngrijește de totul? În cap sunt și ochii trupului, dar și ochii sufletului; de acolo se scurge în aceștia prevederea de cele ce vor fi, de acolo purcede suveranitatea. Unia sunt puși spre slujbă, iară ceilalți spre a porunci. Toate simțurile de acolo își au începutul și sorgintea; organele vocii de acolo se trimit, prevederea, adică perspicacitatea de acolo purcede, mirosul, și simțul în genere de acolo, căci obârșia nervilor și a oaselor de acolo își are ființa. Acum ai văzut că capul covârșește pe trup mai mult prin pronia lui, decât prin cinste? Tot așa și noi să stăpânim pe femei; să le covârșim nu prin aceea ca să căutăm mai multă cinste din partea lor, ci prin aceea de a li se face mai mult bine de cătră noi. Am arătat că femeile nu puține servicii ni aduc nouă; dar dacă am voi ca să li întoarcem răsplata în cele duhovnicești, noi le-am covârși pe ele; fiindcă în cele trupești nu e cu puțință de a stabili o contrabalantă dreaptă. Căci ce? Aduci în casă mulți bani? Dar femeia îi păstrează, așa că contrabalanta aici este îngrijirea ei, de care se simte mare nevoie, fiindcă mulți au strâns averi, dar fiindcă nu avea cine să le păstreze, au pierdut totul. Față de copii amândoi sunteți părtași, și binefacerea fiecăruia este deopotrivă; dar și aici femeia este care are o slujbă mai obositoare, căci ea poartă pe cel zămislit, și tot ea este cea care suferă durerile. Așa că tu vei putea să o covârșești numai în cele duhovnicești.

Deci, iubitorilor, să nu ne îngrijim, cum să facem averi, ci cum sufletele ce ni s'a încredințat să le prezentăm înaintea lui Dumnezeu cu curaj și încredere, căci punându-le acelea în bună orânduială, ne vom folosi și pre noi foarte mult, fiindcă cel ce învață pe altul, chiar de nu ar face nimic alt, cel puțin se va simți umilit prin vorbă, când se vede pe dânsul răspunzător de cele pentru care ceartă pe alții. Deci, fiindcă ne folosim și pre noi, și pre femei, prin în-



vătăturile noastre, iară prin ele folosim întreaga casă, ceea-ce este plăcut și lui Dumnezeu, să nu ne obosim îngrijindu-ne și de sufletele noastre, și de ale celor ce ne slujesc pre noi, ca astfel pentru toate să luăm resplata și împreună că această bogăție să ajungem cu pace în sfânta cetate, care este muma noastră a tuturor, voiui să zic, în Ierusalimul cel de sus. Din care fie a nu cădea nici odată, ci strălucind prin purtarea cea mai frumoasă să ne învrednicim a videă pe Domnul nostru Iisus Christos, căruia împreună cu Tatăl și cu sf. Duch, se cade slava, stăpânirea și cinstea, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

F I N E



# TABLA MATERIEI

## Comentariile la epistola către Coloseni

	Pagina
OMILIA I (Despre dragoste) . . . . .	8— 18
OMILIA II (Despre judecată și pedeapsă) . . . . .	18— 32
OMILIA III (Fiecare creștin are un înger păzitor, și că creștinul este dator a se încrede preoților, ca lui Dumnezeu) . . . . .	32— 44
OMILIA IV (Trebuie a mulțami lui Dumnezeu cu recunoștință) . . . . .	44— 55
OMILIA V (Dumnezeu este pretutideni, și despre importanța credinței) . . . . .	55— 66
OMILIA VI (Despre patimile Domnului) . . . . .	66— 75
OMILIA VII (Combaterea abuzului de bo- gație) . . . . .	75— 89
OMILIA VIII (Contra vrăjitorilor și ferme- cătorilor) . . . . .	89—105
OMILIA IX (Despre importanta cunoasterii Sf. Scripturi de fiecare creștin) . . . . .	105—114
OMILIA X (Laudă adusă lanțurilor lui Pavel)	114—127
OMILIA XI (Despre iubire și simpatie) . . . . .	128—139
OMILIA XII (Despre nunțile cele demne și cele nedemne) . . . . .	139—157

## Comentariile la I epistolă către Thesaloniceni

OMILIA I (Rugăciunile sfinților ni sunt de folos, însă dacă și noi vom fi lipsiți de virtute) . . . . .	158—170
OMILIA II (Adevărata prietenie este numai cea spirituală) . . . . .	170—181
OMILIA III (Despre răbdare în necazuri) . . . . .	181—197
OMILIA IV (Despre dragostea către aproa- pele) . . . . .	198—210

	Pagina
OMILIA V (Părinții să căsătorească curând pe fiii lor)	211—220
OMILIA VI (Nu trebuie a jeli pe cel mort, și cum trebuie să viețuiască văduvele)	220—230
OMILIA VII (Despre învierea cea deobște)	230—237
OMILIA VIII (Despre judecata cea mai de pe urmă și respiata faptelor)	237—249
OMILIA IX (Indemnare către virtute)	249—262
OMILIA X (Lăcomia nu se calculează după mărimea ei, ci după intențiunea celui stăpânit de ea)	262—273
OMILIA XI (Despre ajutorarea săracilor)	274—285

#### Comentariile la a II. epistolă către Thesaloniceni

OMILIA I (Subiectul epistolei)	287—291
OMILIA II (Amintirea judecăței și a gheenei ni aduce un mare folos)	294—306
OMILIA III (Contra celor ce nu se poartă cu respect în biserică)	307—317
OMILIA IV (Sf. Chrisostom cere cu stăruință ca poporul să se roage lui Dumnezeu pentru dânsul)	317—329
OMILIA V (Nu atâta se folosește poporul dela cuvintele predicatorului, pe cât dela faptele lui cele bune)	329—343



## E R A T A

### Pag.

65	rândul 24	să se citească <i>instituie</i> .
75	"	1 din <i>Notă</i> să se citească ὅψιν în loc de ὅπψιν.
83	"	29 să se citească <i>uricios</i> în loc de curios.
95	"	2 din <i>Notă</i> , ἐν ταῖς κατὰ δυνάμιν.
99	"	23 să se citească <i>mai cu samă</i> .
100	"	28 " " " <i>încununează</i> , în loc de încunează.
109	"	8 " " " <i>duhovnicești</i> , în loc de duhonicești.
233	"	18 " " " cu <i>anevoe</i> de explicat.
244	"	38 " " " Nici să <i>ispitim</i> pe Christos...

---